









Digitized by the Internet Archive  
in 2024 with funding from  
University of Toronto

<https://archive.org/details/39180308020028>







Catalogue 73-001 Monthly

# Unemployment Insurance Statistics

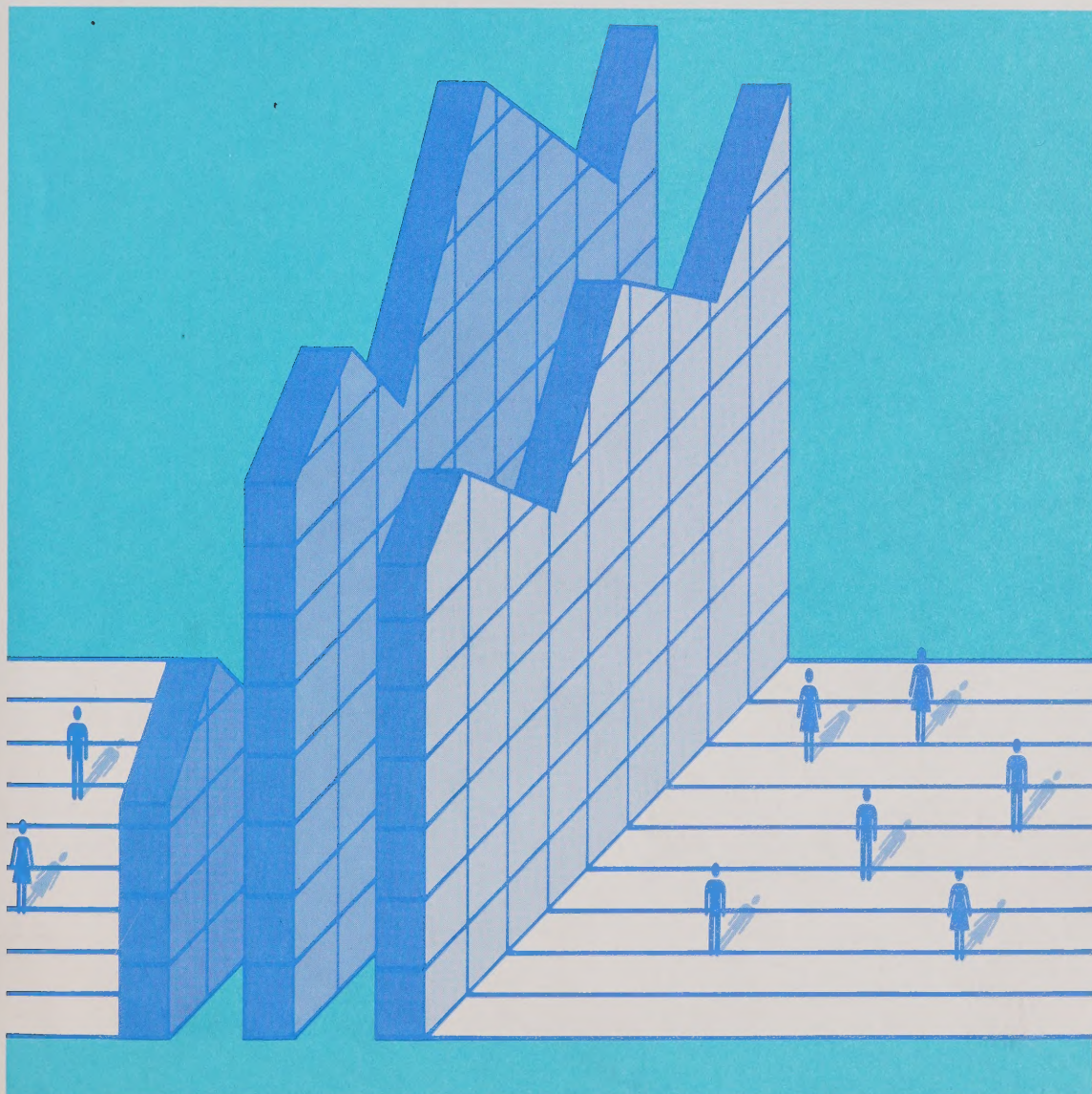
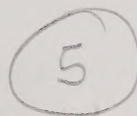
January 1994

Catalogue 73-001 Mensuel

# Statistiques sur l'assurance- chômage

Janvier 1994

Government  
Publications



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

Canada

## Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-out, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct on line access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

## How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Labour Division,  
Unemployment Insurance Statistics Section,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-4045) or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
Toll Free Order Only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677

## How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Facsimile Number 1(613)951-1584

Toronto  
Credit card only (973-8018)

## Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doit être adressée à la:

Division du travail,  
Section de la statistique sur l'assurance-chômage,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-4045) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve, Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

Appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677

## Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Numéro du télécopieur 1(613)951-1584

Toronto  
Carte de crédit seulement (973-8018)





Statistics Canada  
Labour Division  
Unemployment Insurance Statistics Section

# Unemployment Insurance Statistics

January 1994

**Note:** Compiled from material supplied  
Employment and Immigration Canada

Statistique Canada  
Division du travail  
Section de la statistique de l'assurance-chômage

# Statistiques sur l'assurance-chômage

Janvier 1994

**Nota:** D'après les renseignements fournis  
par Emploi et Immigration Canada

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

• Minister of Industry,  
Science and Technology, 1994

All rights reserved. No part of this publication  
may be reproduced, stored in a retrieval system or  
transmitted in any form or by any means, electronic,  
mechanical, photocopying, recording or otherwise  
without prior written permission from Licence  
Services, Marketing Division, Statistics Canada,  
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

April 1994

Price: Canada: \$14.70 per issue,  
\$147.00 annually  
United States: US\$17.60 per issue,  
US\$176.00 annually  
Other Countries: US\$20.60 per issue,  
US\$206.00 annually

Catalogue No. 73-001, Vol. 53, No. 1

ISSN 0829-1098

Ottawa

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

• Ministre de l'Industrie, des Sciences  
et de la Technologie, 1994

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de  
transmettre le contenu de la présente publication, sous  
quelque forme ou par quelque moyen que ce soit,  
enregistrement sur support magnétique, reproduction  
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou  
de l'emmagasiner dans un système de recouvrement,  
sans l'autorisation écrite préalable des Services de  
concession des droits de licence, Division du  
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,  
Canada K1A 0T6.

Avril 1994

Prix : Canada : 14,70 \$ l'exemplaire,  
147 \$ par année  
États-Unis : 17,60 \$ US l'exemplaire,  
176 \$ US par année  
Autres pays : 20,60 \$ US l'exemplaire,  
206 \$ US par année

N° 73-001 au catalogue, vol. 53 n° 1

ISSN 0829-1098

Ottawa

## Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to  
a long-standing cooperation involving Statistics  
Canada, the citizens of Canada, its businesses and  
governments. Accurate and timely statistical  
information could not be produced without their  
continued cooperation and goodwill.

## Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose  
sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada  
et la population, les entreprises et les administrations  
canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne  
volonté, il serait impossible de produire des statistiques  
précises et actuelles.

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared under the direction of:

- **Horst Stiebert**, Chief, Unemployment Insurance Statistics Section
- **André Picard**, Head, Unemployment Insurance Statistics
- **Carole Lacroix**, Head, Operations

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Horst Stiebert**, Chef, Section de la statistique de l'assurance-chômage
- **André Picard**, Chef, Statistiques de l'assurance-chômage
- **Carole Lacroix**, Chef, Opérations

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 – 1984.





## Table of Contents

	Page
<b>Highlights</b>	<b>5</b>
<b>Notes to Data Users</b>	<b>8</b>
<b>For Further Reading</b>	<b>9</b>
<b>Table</b>	
1. Summary Data	11
2. Historical Data	12
3. Number of Initial and Renewal Claims Received, by Province and Month	13
4. Number of Initial Claims Allowed, by Type of Benefit and Number of Renewal Claims Allowed, by Province	14
5. Benefit Activities, by Type of Benefit	15
6. Benefit Activities, by Type of Benefit and Province	16
7. Number of Disqualifications and Disentitlements, by Reason and Province	18
8. Number of Beneficiaries, by Age, Type of Benefit, Sex and Month	19
9. Number of Beneficiaries, by Type of Benefit, Province and Month	22
10. Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits, by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable Employment, Sex and Month	24
11. Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits, by Province and Month – Seasonally Adjusted	27
12a. Seasonally Adjusted Three-month Average of Regional Unemployment Rate	29
12b. Unemployment Insurance Benefit Entitlements in Weeks	30
<b>Endnotes</b>	<b>31</b>

## Table des matières

	Page
<b>Faits saillants</b>	<b>5</b>
<b>Notes aux utilisateurs des données</b>	<b>8</b>
<b>Lectures suggérées</b>	<b>9</b>
<b>Tableau</b>	
1. Données sommaires	11
2. Données chronologiques	12
3. Nombre de demandes initiales et de demandes renouvelées reçues, par province et mois	13
4. Demandes initiales acceptées, selon le genre de prestations et demandes renouvelées acceptées, par province	14
5. Service de prestations, selon le genre de prestations	15
6. Statistiques en référence aux prestations, selon le genre de prestations et la province	16
7. Nombre d'exclusions et d'inadmissibilités selon la raison et la province	18
8. Nombre de bénéficiaires, selon l'âge, le genre de prestations, le sexe et le mois	19
9. Nombre de bénéficiaires, selon le genre de prestations, la province et le mois	22
10. Nombre de bénéficiaires touchant des prestations ordinaires, selon la rémunération hebdomadaire assurable, le nombre de semaines d'emploi assurable, le sexe et le mois	24
11. Nombre de bénéficiaires de prestations ordinaires, selon la province et le mois – Données désaisonnalisées	27
12a. Moyenne pour trois mois du taux de chômage régional désaisonnalisé	29
12b. Admissibilité aux prestations d'assurance-chômage exprimée en semaines	30
<b>Notes en fin de texte</b>	<b>31</b>





## Highlights

### Unemployment Insurance Statistics

January 1994

#### Seasonally Adjusted

- For the week ending January 15, 1994, the preliminary estimate of the number of beneficiaries who received regular unemployment insurance benefits stood at 975,000, down 3.9% from a month earlier.
- Between December 1993 and January 1994, the number of beneficiaries who received regular benefits declined in all jurisdictions except for Manitoba where an increase of 1.0% was observed. Decreases exceeding 2% occurred in Ontario (-6.8%), the Yukon (-4.4%), British Columbia (-3.7%), Saskatchewan (3.2%), Newfoundland (-2.9%) and Quebec (-2.8%).

## Faits saillants

### Statistiques sur l'assurance-chômage

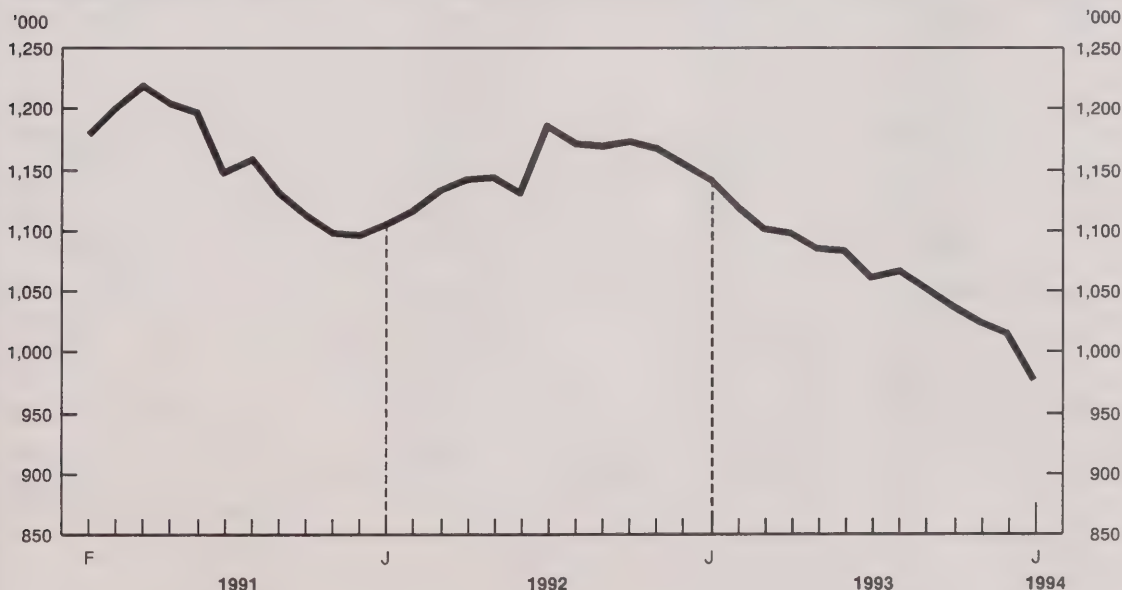
Janvier 1994

#### Désaisonnalisées

- Pour la semaine se terminant le 15 janvier 1994, les estimations provisoires montrent que le nombre de bénéficiaires de prestations ordinaires d'assurance-chômage s'est chiffré à 975 000, une diminution de 3,9% par rapport au mois dernier.
- Entre décembre 1993 et janvier 1994, le nombre de bénéficiaires de prestations ordinaires a diminué partout au pays sauf au Manitoba où il a augmenté de 1,0%. Des diminutions supérieures à 2% ont été observées en Ontario (-6,8%), au Yukon (-4,4%), en Colombie-Britannique (-3,7%), en Saskatchewan (-3,2%), à Terre-Neuve (-2,9%) et au Québec (-2,8%).

#### Beneficiaries Receiving Regular Unemployment Insurance Benefits, Canada, Seasonally Adjusted

#### Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires d'assurance-chômage, Canada, désaisonnalisées



**Unadjusted**

- In January 1994, the estimated number of beneficiaries (including all persons qualifying for regular and special unemployment insurance benefits) was 1,383,000, down 11.4% from January 1993. Year-over-year, the number of male beneficiaries decreased 12.8% to 808,000, and the number of female beneficiaries declined 9.5% to 575,000.
- By Census Metropolitan Area, the table on the next page shows the year-over-year percentage changes in the number of beneficiaries.
- Unemployment insurance disbursements in January 1994 totalled \$1.7 billion, down 7.7% from January 1993. Year-over-year, the average weekly payment remained virtually the same at \$264.18, and the number of benefit weeks decreased 9.5% to 6.2 million.
- A total of 340,000 claims (applications) for unemployment insurance benefits were received in January 1994, down 4.0% from the same month a year ago.

**Non-désaisonnalisées**

- En janvier 1994, les estimations préliminaires montrent que le nombre total de bénéficiaires (incluant toutes les personnes ayant bénéficié de prestations ordinaires ou de prestations spéciales d'assurance-chômage) s'est chiffré à 1 383 000, une diminution de 11,4% par rapport à janvier 1993. Au cours de la même période, le nombre d'hommes ayant reçu des prestations a reculé de 12,8% pour se chiffrer à 808 000, alors que le nombre de femmes bénéficiaires a diminué de 9,5% pour s'établir à 575 000.
- Le tableau de la page suivante présente la variation annuelle du nombre de bénéficiaires par régions métropolitaines de recensement.
- Les montants déboursés par le Régime d'assurance-chômage en janvier 1994 se sont chiffrés à 1,7 milliards\$, une diminution de 7,7% par rapport à janvier 1993. Au cours de la même période, les prestations hebdomadaires moyennes sont demeurées pratiquement inchangées à 264,18\$ alors que le nombre de semaines de prestations diminuait de 9,5% pour se chiffrer à 6,2 millions.
- Un total de 340 000 demandes de prestations d'assurance-chômage ont été reçues en janvier 1994, une baisse de 4,0% par rapport au même mois l'an dernier.



**All Unemployment Insurance Beneficiaries by  
Province and Census Metropolitan area**
**L'ensemble des bénéficiaires d'assurance la province et  
la région métropolitaine**

		% Change			
		Changement en %			
	January 1994	January 94/January 93			
	Janvier 1994	Janvier 94/Janvier 93			
<b>Newfoundland</b>	<b>78,960</b>	<b>-9.9%</b>		<b>Terre-Neuve</b>	
St. John's	13,270	-19.7%		St. John's	
<b>Prince Edward Island</b>	<b>20,210</b>	<b>-4.2%</b>		<b>Île-du-Prince-Édouard</b>	
<b>Nova Scotia</b>	<b>73,150</b>	<b>-3.7%</b>		<b>Nouvelle-écosse</b>	
Halifax	14,870	-5.5%		Halifax	
<b>New Brunswick</b>	<b>78,080</b>	<b>-1.9%</b>		<b>Nouveau-Brunswick</b>	
Saint John	6,100	-11.1%		Saint John	
<b>Québec</b>	<b>448,930</b>	<b>-9.0%</b>		<b>Québec</b>	
Chicoutimi-Jonquière	12,530	-5.3%		Chicoutimi-Jonquière	
Québec	39,360	-3.0%		Québec	
Sherbrooke	8,060	-12.4%		Sherbrooke	
Trois-Rivières	9,520	-14.5%		Trois-Rivières	
Montréal	160,590	-12.3%		Montréal	
Hull	11,960	-3.9%		Hull	
<b>Ontario</b>	<b>361,640</b>	<b>-15.4%</b>		<b>Ontario</b>	
Ottawa	17,780	-15.9%		Ottawa	
Oshawa	9,970	-8.9%		Oshawa	
Toronto	129,900	-15.9%		Toronto	
Hamilton	18,980	-18.3%		Hamilton	
St. Catharines-Niagara	16,560	-15.0%		St. Catharines-Niagara	
Kitchener	11,340	-15.4%		Kitchener	
London	10,840	-27.5%		London	
Windsor	8,470	-24.8%		Windsor	
Sudbury	7,160	-18.6%		Sudbury	
Thunder Bay	5,930	-9.6%		Thunder Bay	
<b>Manitoba</b>	<b>41,020</b>	<b>-10.5%</b>		<b>Manitoba</b>	
Winnipeg	23,090	-11.6%		Winnipeg	
<b>Saskatchewan</b>	<b>33,730</b>	<b>-11.8%</b>		<b>Saskatchewan</b>	
Regina	5,520	-14.2%		Regina	
Saskatoon	7,700	-8.7%		Saskatoon	
<b>Alberta</b>	<b>91,160</b>	<b>-14.6%</b>		<b>Alberta</b>	
Calgary	27,450	-18.2%		Calgary	
Edmonton	32,430	-8.1%		Edmonton	
<b>British Columbia</b>	<b>151,270</b>	<b>-15.9%</b>		<b>Colombie-Britannique</b>	
Vancouver	61,820	-16.0%		Vancouver	
Victoria	9,310	-13.6%		Victoria	
<b>Yukon</b>	<b>2,770</b>	<b>1.1%</b>		<b>Yukon</b>	
<b>Northwest Territories</b>	<b>1,990</b>	<b>-27.4%</b>		<b>Territoires du Nord-Ouest</b>	
<b>Total</b>	<b>1,383,070</b>	<b>-11.4%</b>		<b>Total</b>	

See "Endnotes" page 31.

Voir "Notes en fin de texte" page 31.

## Notes to Data Users

The number of beneficiaries represents a count of persons who qualified for unemployment insurance benefits during the Labour Force Survey reference week, usually containing the 15th day of the month.

Benefits paid, number of benefit weeks, and number of claims received, relate to a complete calendar month. It should be noted that these data are affected by the number of working days available during the reference month to process claims and to pay benefits. In making short-term comparisons it is not uncommon to observe different trends between these data and the number of beneficiaries.

For beneficiaries, preliminary data are shown for the two most recent months. All other data are final and, generally, are not subject to revisions. Starting with January 1987, the Census Division beneficiaries data (Matrices 5708-5717) have been tabulated according to the 1986 Standard Geographical Classification.

Please note, the number of beneficiaries shown under "fishing" now includes year-round fishermen. Also, beneficiaries identified as receiving "parental/adoption" benefits includes persons receiving benefits available to natural or adoptive parents.

Monthly unemployment insurance statistics are also available on **CANSIM**: Matrices 26 (series 1.6), 5700-5717, 5735, and 5736. The last two matrices are new; they contain monthly data, starting in January 1984, on beneficiaries by sex and Census Metropolitan Areas (CMA) or Census Agglomerations (CA).

Information about the unemployment insurance program, definitions, references and historical data are published in the **Annual Supplement** (Catalogue 73-202S), included with a subscription to the monthly report. Unpublished data are also available on request, including beneficiaries statistics for small areas as defined by data users.

Special tabulations and further information may be obtained by calling or writing to: Carole Lacroix or André Picard, Unemployment Insurance Statistics Section, Labour Division, Ottawa, Ontario **K1A 0T6**, Tel: (613)951-4039 or 951-4045.

## Notes aux utilisateurs des données

Le nombre de bénéficiaires représente l'ensemble des personnes admissibles aux prestations d'assurance-chômage pour la semaine de référence de l'enquête sur la population active qui comprend habituellement le 15<sup>ème</sup> jour du mois.

Les prestations versées, le nombre de semaines de prestations et le nombre de demandes reçues sont des données fondées sur l'ensemble du mois. Le nombre de jours ouvrables qui sont disponibles durant le mois pour le traitement des demandes et pour le paiement des prestations influence donc le niveau et la tendance de ces données. Lorsqu'on compare les variations mensuelles de ces données, il est donc fréquent d'observer des tendances différentes avec le nombre de bénéficiaires.

Les deux derniers mois de données sur les bénéficiaires sont préliminaires. Toutes les autres données sont finales et ne font généralement pas l'objet d'une révision. À partir de janvier 1987, les données des bénéficiaires d'assurance-chômage par division de recensement (matrices 5708 à 5717) sont basées sur la classification géographique de 1986.

Veuillez prendre note que le nombre de bénéficiaires présenté sous le titre "pêche" renferme maintenant les pêcheurs à longueur d'année. En outre, les bénéficiaires identifiés sous "parentale/adoption" représentent les personnes ayant reçu des prestations offertes aux parents naturels ou adoptifs.

Les statistiques mensuelles de l'assurance-chômage sont aussi disponibles sur **CANSIM** dans la matrice 26, série 1.6 et dans les matrices 5700-5717, ainsi que 5735-5736. Ces deux dernière matrices contiennent de nouvelles séries, remontant à janvier 1984, des bénéficiaires d'assurance-chômage selon le sexe et la région métropolitaine de recensement (RMR) ou l'agglomération de recensement (AR).

De l'information à propos du programme de l'assurance-chômage, que ce soit des définitions, des références ou des données historiques sont publiées dans le **Supplément annuel** (n° 73-202S au catalogue), compris dans le prix de l'abonnement au rapport mensuel. Des données inédites sont également disponibles sur demande, y compris des statistiques sur les bénéficiaires pour toute région définie par le requérant.

On peut obtenir des totalisations spéciales ou plus de renseignements en appelant ou en écrivant à: Carole Lacroix ou André Picard, Section de la statistique sur l'assurance-chômage, Division du travail, Ottawa (Ontario), **K1A 0T6**, Tél: (613)951-4039 ou 951-4045.

**FOR FURTHER READING**

Selected Publications  
from Statistics Canada

**LECTURES SUGGÉRÉES**

Choisies parmi les publications  
de Statistique Canada

<b>Title</b>	<b>Titre</b>	<b>Catalogue</b>
<b>Help-wanted Index, 1981-1992</b> <i>Occasional, Bilingual</i>	<b>Indice de l'offre d'emploi, 1981-1992</b> <i>Occasionnel, Bilingue</i>	71-540
<b>Employment, Earnings and Hours</b> <i>Monthly, Bilingual</i>	<b>Emploi, gains et durée du travail</b> <i>Mensuel, Bilingue</i>	72-002
<b>Estimates of Labour Income</b> <i>Quarterly, Bilingual</i>	<b>Estimations du revenu du travail</b> <i>Trimestriel, Bilingue</i>	72-005
<b>Work Injuries</b> <i>Annual, Bilingual</i>	<b>Accidents du travail</b> <i>Annuel, Bilingue</i>	72-208
<b>Unemployment Insurance Statistics</b> <i>Monthly, Bilingual</i>	<b>Statistiques sur l'assurance-chômage</b> <i>Mensuel, Bilingue</i>	73-001
<b>Unemployment Insurance Statistics Annual Supplement to monthly n° 73-001</b> <i>Bilingual (included with 73-001)</i>	<b>Statistiques sur l'assurance-chômage supplément annuel au mensuel n° 73-001</b> <i>Bilingue (inclus avec 73-001)</i>	73-202S
<b>Quarterly Estimates of Trusteed Pension Funds</b> <i>Quarterly, Bilingual</i>	<b>Estimations trimestrielles relatives aux caisses de retraite en fiducie</b> <i>Trimestriel, Bilingue</i>	74-001
<b>Trusteed Pension Funds: Financial Statistics</b> <i>Annual, Bilingual</i>	<b>Caisses de retraite en fiducie: statistiques financières</b> <i>Annuel, Bilingue</i>	74-201
<b>Pension Plans in Canada</b> <i>Biennial, Bilingual</i>	<b>Régimes de pensions au Canada</b> <i>Biennal, Bilingue</i>	74-401

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada seulement, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande faite par téléphone ou télécopieur.





**Table 1**  
**Summary Data**

**Tableau 1**  
**Données sommaires**

Item Détail	Month - Mois				Year-to-date - Total cumulatif		
	January 1994 Janvier	December 1993 Décembre	November 1993 Novembre	January 1993 Janvier	1994	1993	Per cent Pour- centage
Number of claims received - Nombre de demandes reçues	340,460	350,340	385,820	354,700	340,460	354,700	-4.0
Number of claims allowed - Nombre de demandes approuvées	362,200	310,140	340,100	399,060	362,200	399,060	-9.2
Number of disqualifications and disenfranchisements - Nombre d'exclusions et d'inadmissibilités	93,850	90,520	106,350	124,100	93,850	124,100	-24.4
<b>Benefit activities for all benefits - Statistiques en référence à l'ensemble des prestations</b>							
Benefits paid - Montant versé	\$ 1,693,509,150	1,475,611,000	1,349,944,480	1,834,837,020	1,693,509,150	1,834,837,020	-7.7
Number of weeks paid - Nombre de semaines de prestations	6,180,850	5,436,350	5,088,110	6,833,090	6,180,850	6,833,090	-9.5
Average weekly benefit(1) - Prestations hebdomadaires moyennes(1)	\$ 264.18	262.01	257.77	264.30	264.18	264.30	-
<b>Benefit activities for regular benefits - Statistiques en référence aux prestations ordinaires</b>							
Benefits paid - Montant versé	\$ 1,338,759,630	1,127,336,020	1,040,168,730	1,524,013,590	1,338,759,630	1,524,013,590	-12.2
Number of weeks paid - Nombre de semaines de prestations	5,137,750	4,373,030	4,118,810	5,805,330	5,137,750	5,805,330	-11.5
Average weekly benefit(1) - Prestations hebdomadaires moyennes(1)	\$ 260.57	257.79	252.54	262.52	260.57	262.52	-0.7
					Year-to-date average		
					Moyenne cumulative		
					1994	1993	Per cent Pour- centage
<b>Number of beneficiaries(2) - Nombre de bénéficiaires(2)</b>							
All beneficiaries - Ensemble des bénéficiaires	1,383,070	1,263,690	1,138,650	1,561,870	1,383,070	1,561,870	-11.4
Beneficiaries receiving regular benefits - Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires	1,150,570	1,028,860	923,160	1,329,540	1,150,570	1,329,540	-13.5
Beneficiaries receiving regular benefits with no earnings reported - Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires, sans gains déclarés	1,007,480	890,150	788,160	1,171,090	1,007,480	1,171,090	-14.0
Number of beneficiaries receiving regular benefits, seasonally adjusted - Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires, données désaisonnalisées	974,830	1,014,640	1,022,770	1,141,070	...	...	...

See "Endnotes" page 31.

Voir "Notes en fin de texte" page 31.

**Table 2**  
**Historical Data**

**Tableau 2**  
**Données chronologiques**

Year and month Année et mois	Initial and renewal claims received Demandes initiales et de renouvellement reçues	Beneficiaries(2) Bénéficiaires(2)	Persons covered by unemployment insurance(3) Personnes visées par l'assurance-chômage(3)	Benefit payments - Prestations versées		
				Amount Montant	Number of weeks paid Nombre de semaines de prestations	Average weekly benefit(1) Prestations hebdomadaires moyennes(1)
				dollars		dollars
1972	2,469,919	1,904,460	8,949,180	1,871,801,843	30,461,405	61.79
1973	2,237,528	2,006,620	9,456,540	2,005,003,412	29,536,987	68.45
1974	2,410,367	2,067,580	9,961,760	2,119,281,358	28,460,714	74.89
1975	2,857,227	2,453,930	10,176,710	3,146,496,620	37,326,671	84.64
1976	2,678,174	2,400,560	10,278,850	3,342,247,420	36,190,071	92.89
1977	2,805,968	2,478,820	10,393,480	3,884,969,422	38,702,303	101.00
1978	2,808,539	2,523,860	10,567,020	4,536,910,069	41,355,188	109.71
1979	2,600,095	2,332,910	10,785,960	4,008,000,662	36,896,064	108.63
1980	2,762,151	2,274,090	10,953,900	4,393,308,370	36,333,268	120.92
1981	2,947,370	2,432,400	11,441,880	4,828,273,456	37,011,305	130.45
1982	3,919,247	3,123,120	11,180,580	8,575,445,320	60,441,460	141.88
1983	3,434,171	3,396,130	11,229,490	10,169,062,605	66,585,459	152.72
1984	3,492,459	3,221,890	11,525,930	9,985,625,372	61,862,144	161.42
1985	3,312,420	3,181,130	11,890,620	10,226,888,380	59,788,050	171.05
1986	3,353,130	3,136,750	12,191,400	10,513,557,300	58,063,460	181.07
1987	3,220,840	3,079,940	12,522,370	10,440,708,570	54,875,120	190.26
1988	3,230,810	3,016,460	12,891,470	10,852,400,060	53,526,880	202.75
1989	3,215,200	3,025,210	13,263,910	11,528,036,460	53,399,330	215.88
1990	3,694,710	3,260,970	13,433,900	13,189,408,890	57,052,780	231.18
1991	3,876,560	3,662,960	13,142,090	17,695,616,880	71,460,210	243.91
1992	3,805,760	3,657,980	12,834,480	19,308,232,870	73,794,540	254.72
1993	3,322,050	3,415,540	..	18,296,645,900	68,469,360	260.20
1992 January - Janvier	461,420	1,556,410	12,327,000	2,047,638,820	7,796,810	257.59
February - Février	272,750	1,592,360	12,375,000	1,745,016,990	6,601,730	257.94
March - Mars	293,410	1,614,600	12,378,000	1,950,060,820	7,357,440	256.91
April - Avril	260,930	1,565,720	12,354,000	1,796,584,560	6,777,640	256.05
May - Mai	238,810	1,410,320	12,555,000	1,577,269,040	6,118,510	253.76
June - Juin	292,570	1,264,310	12,654,000	1,505,270,940	5,945,840	248.71
July - Juillet	322,830	1,307,430	12,757,000	1,438,441,600	5,623,890	249.37
August - Août	236,560	1,297,620	12,744,000	1,449,948,460	5,663,690	251.74
September - Septembre	307,160	1,160,150	12,359,000	1,411,818,030	5,482,710	252.01
October - Octobre	338,350	1,196,660	12,367,000	1,303,192,770	5,024,180	252.97
November - Novembre	393,260	1,278,530	12,311,000	1,440,071,870	5,353,060	256.53
December - Décembre	387,720	1,415,230	12,385,000	1,642,918,990	6,049,050	260.33
1993 January - Janvier	354,700	1,561,870	12,283,000	1,834,837,020	6,833,090	264.30
February - Février	225,480	1,558,880	12,324,000	1,768,434,000	6,448,450	266.02
March - Mars	261,780	1,536,920	12,380,000	2,069,102,940	7,529,940	265.44
April - Avril	225,020	1,482,820	12,319,000	1,728,917,820	6,271,760	264.70
May - Mai	211,680	1,313,510	12,450,000	1,549,795,510	5,856,360	261.48
June - Juin	248,250	1,196,600	12,648,000	1,423,836,400	5,479,480	255.42
July - Juillet	293,850	1,154,150	12,665,000	1,275,124,010	4,881,570	253.28
August - Août	213,600	1,184,540	12,641,000	1,441,351,670	5,562,560	255.13
September - Septembre	263,670	1,038,150	12,287,000	1,233,020,460	4,767,150	254.12
October - Octobre	287,870	1,062,280	12,285,000	1,146,670,600	4,314,540	255.38
November - Novembre	385,820	1,138,650	12,296,000	1,349,944,480	5,088,110	257.77
December - Décembre	350,340	1,263,690	12,325,000	1,475,611,000	5,436,350	262.01
1994 January - Janvier	340,460	1,383,070	12,184,000	1,693,509,150	6,180,850	264.18
February - Février						
March - Mars						
April - Avril						
May - Mai						
June - Juin						
July - Juillet						
August - Août						
September - Septembre						
October - Octobre						
November - Novembre						
December - Décembre						

See "Endnotes" page 31.

Voir "Notes en fin de texte" page 31.



Table 3

Number of Initial and Renewal Claims Received,  
by Province and Month

Tableau 3

Nombre de demandes initiales et de demandes renouvelées reçues, par province et mois

Province and type of claim	January 1994	December 1993	January 1993	Year-to-date - Total cumulatif	
	Janvier	Décembre	Janvier	1994	1993
Province et genre de demande					
	number - nombre				
Newfoundland - Terre-Neuve:	13,790	12,450	13,830	13,790	13,830
Initial - Initiales	13,230	11,750	13,240	13,230	13,240
Renewal - Renouvelées	560	690	590	560	590
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard:	2,330	2,460	2,120	2,330	2,120
Initial - Initiales	2,100	2,300	1,980	2,100	1,980
Renewal - Renouvelées	230	170	140	230	140
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:	15,100	13,650	13,310	15,100	13,310
Initial - Initiales	14,300	12,780	12,550	14,300	12,550
Renewal - Renouvelées	810	870	760	810	760
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:	12,940	14,610	11,980	12,940	11,980
Initial - Initiales	12,030	13,470	11,250	12,030	11,250
Renewal - Renouvelées	920	1,140	730	920	730
Québec:	96,140	117,010	94,520	96,140	94,520
Initial - Initiales	83,900	99,090	84,180	83,900	84,180
Renewal - Renouvelées	12,240	17,920	10,340	12,240	10,340
Ontario:	116,220	103,600	129,430	116,220	129,430
Initial - Initiales	96,080	79,970	104,960	96,080	104,960
Renewal - Renouvelées	20,150	23,630	24,470	20,150	24,470
Manitoba:	11,640	12,500	10,920	11,640	10,920
Initial - Initiales	9,970	9,230	9,220	9,970	9,220
Renewal - Renouvelées	1,670	3,270	1,700	1,670	1,700
Saskatchewan:	7,760	8,740	8,020	7,760	8,020
Initial - Initiales	6,940	7,520	7,410	6,940	7,410
Renewal - Renouvelées	820	1,220	610	820	610
Alberta:	24,540	22,340	24,540	24,540	24,540
Initial - Initiales	21,620	19,610	21,960	21,620	21,960
Renewal - Renouvelées	2,920	2,730	2,590	2,920	2,590
British Columbia - Colombie-Britannique:	38,880	41,830	44,760	38,880	44,760
Initial - Initiales	33,590	35,150	39,740	33,590	39,740
Renewal - Renouvelées	5,290	6,680	5,020	5,290	5,020
Yukon:	450	460	610	450	610
Initial - Initiales	410	440	560	410	560
Renewal - Renouvelées	40	20	50	40	50
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest:	630	670	600	630	600
Initial - Initiales	550	560	540	550	540
Renewal - Renouvelées	80	110	60	80	60
Outside Canada - Extérieur du Canada:	40	40	70	40	70
Initial - Initiales	30	30	50	30	50
Renewal - Renouvelées	10	-	20	10	20
Initial - Initiales	294,730	291,890	307,650	294,730	307,650
Renewal - Renouvelées	45,730	58,450	47,050	45,730	47,050
TOTAL	340,460	350,340	354,700	340,460	354,700

Table 4

Number of Initial Claims Allowed by Type of Benefit and Number of Renewal Claims Allowed(4), by Province

Tableau 4

Demandes initiales acceptées, selon le genre de prestations et demandes renouvelées acceptées(4), par province

Province	Initial claims allowed - Demandes initiales acceptées							Renewal claims	Total claims
	Regular	Sickness	Maternity	Parental(5)/ Adoption	Fishing	Work sharing	Total	Renouvellements	Demandes totales
	Ordinaires	Maladie	Maternité	Parentale(5)/ Adoption	Pêche	Travail partagé			
January 1994 - Janvier 1994									
Newfoundland Terre-Neuve	13,240	190	130	10	260	20	13,840	700	14,540
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	2,360	60	50	-	20	30	2,510	300	2,820
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	12,950	510	340	10	370	20	14,200	910	15,120
New Brunswick Nouveau-Brunswick	12,940	380	200	20	150	30	13,720	1,050	14,780
Québec	89,150	2,720	2,980	220	20	500	95,590	17,030	112,620
Ontario	79,820	3,790	4,700	180	20	1,020	89,530	25,750	115,270
Manitoba	8,630	440	440	30	30	150	9,720	3,000	12,720
Saskatchewan	7,020	280	370	10	10	60	7,750	1,400	9,140
Alberta	18,780	890	1,170	60	-	10	20,920	3,140	24,050
British Columbia Colombie-Britannique	29,840	2,050	1,360	110	490	150	33,990	5,950	39,940
Yukon	430	10	20	-	-	10	470	40	510
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	500	20	40	10	-	-	560	90	650
Outside Canada Extérieur du Canada	40	-	-	-	-	...	40	10	50
<b>TOTAL</b>	<b>275,700</b>	<b>11,350</b>	<b>11,770</b>	<b>660</b>	<b>1,370</b>	<b>1,990</b>	<b>302,850</b>	<b>59,360</b>	<b>362,200</b>
Year-to-date - Total cumulatif									
Newfoundland Terre-Neuve	13,240	190	130	10	260	20	13,840	700	14,540
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	2,360	60	50	-	20	30	2,510	300	2,820
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	12,950	510	340	10	370	20	14,200	910	15,120
New Brunswick Nouveau-Brunswick	12,940	380	200	20	150	30	13,720	1,050	14,780
Québec	89,150	2,720	2,980	220	20	500	95,590	17,030	112,620
Ontario	79,820	3,790	4,700	180	20	1,020	89,530	25,750	115,270
Manitoba	8,630	440	440	30	30	150	9,720	3,000	12,720
Saskatchewan	7,020	280	370	10	10	60	7,750	1,400	9,140
Alberta	18,780	890	1,170	60	-	10	20,920	3,140	24,050
British Columbia Colombie-Britannique	29,840	2,050	1,360	110	490	150	33,990	5,950	39,940
Yukon	430	10	20	-	-	10	470	40	510
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	500	20	40	10	-	-	560	90	650
Outside Canada Extérieur du Canada	40	-	-	-	-	...	40	10	50
<b>TOTAL</b>	<b>275,700</b>	<b>11,350</b>	<b>11,770</b>	<b>660</b>	<b>1,370</b>	<b>1,990</b>	<b>302,850</b>	<b>59,360</b>	<b>362,200</b>

See "Endnotes" page 31. - Voir "Notes en fin de texte" page 31.

Table 5

## Benefit Activities, by Type of Benefit

Tableau 5

## Service de prestations, selon le genre de prestations

Type of benefit Genre de prestations	January 1994 Janvier	December 1993 Décembre	January 1993 Janvier	Year-to-date - Total cumulatif 1994 1993	
Benefits paid in dollars - Prestations versées en dollars					
Regular - Ordinaires	1,338,759,630	1,127,336,020	1,524,013,590	1,338,759,630	1,524,013,590
Sickness - Maladie	35,297,760	37,931,550	37,088,340	35,297,760	37,088,340
Maternity - Maternité	59,071,960	62,326,970	65,367,970	59,071,960	65,367,970
Parental / Adoption(5) Parentale / Adoption(5)	40,176,810	42,380,850	43,392,240	40,176,810	43,392,240
Fishing - Pêche	44,595,920	34,065,780	38,334,350	44,595,920	38,334,350
Training(6) - Formation(6)	154,079,140	149,450,230	111,779,550	154,079,140	111,779,550
Work sharing - Travail partagé	3,108,130	3,142,590	6,579,140	3,108,130	6,579,140
Job creation - Création d'emplois	8,359,260	9,432,030	3,133,280	8,359,260	3,133,280
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	10,060,550	9,544,980	5,148,560	10,060,550	5,148,560
TOTAL	1,693,509,150	1,475,611,000	1,834,837,020	1,693,509,150	1,834,837,020
Number of weeks paid - Nombre de semaines de prestations versées					
Regular - Ordinaires	5,137,750	4,373,030	5,805,330	5,137,750	5,805,330
Sickness - Maladie	142,210	153,640	142,470	142,210	142,470
Maternity - Maternité	219,180	231,480	236,690	219,180	236,690
Parental / Adoption(5) Parentale / Adoption(5)	145,430	152,230	153,790	145,430	153,790
Fishing - Pêche	118,190	90,340	98,490	118,190	98,490
Training(6) - Formation(6)	338,420	353,260	306,890	338,420	306,890
Work sharing - Travail partagé	32,540	34,450	68,210	32,540	68,210
Job creation - Création d'emplois	20,780	23,460	8,410	20,780	8,410
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	26,360	24,460	12,830	26,360	12,830
TOTAL	6,180,850	5,436,350	6,833,090	6,180,850	6,833,090
Average weekly benefit(1) in dollars - Prestations hebdomadaires moyennes(1) en dollars					
Regular - Ordinaires	260.57	257.79	262.52	260.57	262.52
Sickness - Maladie	248.22	246.89	260.32	248.22	260.32
Maternity - Maternité	269.52	269.25	276.18	269.52	276.18
Parental / Adoption(5) Parentale / Adoption(5)	276.26	278.41	282.15	276.26	282.15
Fishing - Pêche	377.32	377.10	389.24	377.32	389.24
Training(6) - Formation(6)	278.79	281.18	273.28	278.79	273.28
Work sharing - Travail partagé	95.53	91.22	96.46	95.53	96.46
Job creation - Création d'emplois	402.27	401.98	372.74	402.27	372.74
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	345.43	344.77	329.33	345.43	329.33
TOTAL	264.18	262.01	264.30	264.18	264.30

See "Endnotes" page 31.

Voir "Notes en fin de texte" page 31.



Table 6

## Benefit Activities, by Type of Benefit and Province

Tableau 6

## Statistiques en référence aux prestations, selon le genre de prestations et la province

Province	Type of benefit - Genre de prestations					
	Regular	Sickness	Maternity	Parental(5)	Adoption	Fishing
	Ordinaires	Maladie	Maternité	Parentale(5)		Pêche
January 1994						
Benefits paid in dollars						
Newfoundland	73,338,590	643,530	644,230	455,560	650	10,455,330
Prince Edward Island	18,732,300	208,670	211,150	151,220	230	4,228,830
Nova Scotia	65,252,540	1,525,390	1,524,980	1,035,370	6,460	10,404,790
New Brunswick	76,434,240	1,158,830	1,057,230	666,390	7,950	4,013,510
Québec	453,562,970	8,404,070	14,122,750	9,673,110	66,440	2,180,670
Ontario	340,077,580	12,221,420	25,476,480	17,272,100	120,210	168,040
Manitoba	35,581,850	1,255,130	2,050,610	1,464,820	22,160	417,760
Saskatchewan	31,406,220	813,080	1,661,860	1,064,520	9,310	27,730
Alberta	89,508,090	2,539,890	5,147,690	3,398,230	34,210	45,220
British Columbia	148,664,480	6,419,910	6,858,680	4,515,980	35,090	12,638,890
Yukon	3,507,360	52,230	58,320	50,330		2,610
Northwest Territories	2,375,940	50,480	231,630	102,030	14,350	12,560
Outside Canada	317,470	5,110	26,360	10,130	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>1,338,759,630</b>	<b>35,297,760</b>	<b>59,071,960</b>	<b>39,859,770</b>	<b>317,040</b>	<b>44,595,920</b>
Number of weeks paid						
Newfoundland	302,530	2,760	2,520	1,700	-	31,040
Prince Edward Island	76,930	930	950	630	-	10,720
Nova Scotia	273,420	6,660	6,390	4,100	30	26,990
New Brunswick	300,590	4,930	4,580	2,710	30	10,140
Québec	1,764,120	35,670	55,210	37,150	190	5,500
Ontario	1,248,550	46,480	87,170	58,210	340	510
Manitoba	142,690	5,320	8,360	5,850	70	1,460
Saskatchewan	126,140	3,580	6,960	4,320	30	110
Alberta	331,560	10,720	20,230	12,790	110	120
British Columbia	551,710	24,800	25,850	16,500	110	31,560
Yukon	10,940	170	200	150		10
Northwest Territories	7,610	180	680	350	40	40
Outside Canada	960	10	90	30	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>5,137,750</b>	<b>142,210</b>	<b>219,180</b>	<b>144,480</b>	<b>950</b>	<b>118,190</b>
Average weekly benefit(1) in dollars						
Newfoundland	242.42	232.83	256.05	267.50	162.00	336.79
Prince Edward Island	243.51	223.66	223.20	241.95	76.33	394.63
Nova Scotia	238.65	229.11	238.61	252.47	239.19	385.55
New Brunswick	254.28	235.01	230.99	246.35	294.30	396.01
Québec	257.10	235.61	255.80	260.40	346.06	396.20
Ontario	272.38	262.96	292.27	296.74	351.48	330.13
Manitoba	249.37	235.93	245.29	250.48	325.85	285.55
Saskatchewan	248.98	227.43	238.84	246.30	290.94	252.05
Alberta	269.96	236.91	254.45	265.69	310.97	389.81
British Columbia	269.46	258.90	265.30	273.66	334.14	400.48
Yukon	320.60	303.69	296.03	342.38	...	289.44
Northwest Territories	312.09	286.84	340.64	289.85	326.11	330.39
Outside Canada	329.67	426.00	306.47	361.71	...	...
<b>TOTAL</b>	<b>260.57</b>	<b>248.22</b>	<b>269.52</b>	<b>275.89</b>	<b>332.32</b>	<b>377.32</b>

See "Endnotes" page 31.

Voir "Notes en fin de texte" page 31.

Table 6

## Benefit Activities, by Type of Benefit and Province

Tableau 6

## Statistiques en référence aux prestations, selon le genre de prestations et la province

Type of benefit - Genre de prestations						
Training(6) - Formation(6)						
Benefits Paid and Supplementary Allowances	Course Cost	Work Sharing	Job Creation	Self-Employment Assistance	Total	Province
Prestations et Allocations Supplémentaires	Achat de cours	Travail Partagé	Création d'emplois	Aide au travail indépendant		
Janvier 1994						
Prestations versées en dollars						
5,689,330	3,547,260	79,000	265,440	354,960	95,473,870	Terre-Neuve
942,200	376,930	10,690	125,960	116,120	25,104,310	Île-du-Prince-Édouard
3,740,750	1,589,100	117,710	277,840	565,340	86,040,270	Nouvelle-Écosse
5,513,780	1,382,510	92,440	828,350	449,500	91,604,730	Nouveau-Brunswick
25,196,530	19,730,610	1,333,050	2,772,750	2,179,430	539,222,370	Québec
29,183,640	19,827,870	867,610	2,377,400	2,751,520	450,343,840	Ontario
3,336,160	2,422,090	153,360	260,800	604,000	47,568,730	Manitoba
2,556,750	2,477,090	72,620	121,230	470,260	40,680,650	Saskatchewan
7,258,740	2,096,000	124,720	478,190	896,950	111,527,930	Alberta
10,399,010	5,686,400	245,330	849,600	1,596,470	197,909,840	Colombie-Britannique
269,180	117,270	11,600	1,700	44,520	4,115,130	Yukon
262,370	475,570	-	-	31,490	3,556,420	Territoires du Nord-Ouest
1,990	-	...	...	-	361,060	Extérieur du Canada
94,350,430	59,728,710	3,108,130	8,359,260	10,060,550	1,693,509,150	TOTAL
Nombre de semaines de prestations versées						
21,910	...	700	700	1,080	364,950	Terre-Neuve
4,200	...	150	350	390	95,240	Île-du-Prince-Édouard
14,760	...	1,120	770	1,550	335,790	Nouvelle-Écosse
22,420	...	910	2,130	1,320	349,750	Nouveau-Brunswick
91,160	...	13,350	6,680	5,930	2,014,970	Québec
96,330	...	9,590	5,830	7,180	1,560,170	Ontario
13,240	...	1,820	670	1,420	180,900	Manitoba
9,530	...	720	330	1,230	152,940	Saskatchewan
25,840	...	1,550	1,210	2,290	406,410	Alberta
37,350	...	2,510	2,110	3,800	696,290	Colombie-Britannique
890	...	120	-	120	12,600	Yukon
780	...	-	-	70	9,760	Territoires du Nord-Ouest
10	...	...	...	-	1,100	Extérieur du Canada
338,420	...	32,540	20,780	26,360	6,180,850	TOTAL
Prestations hebdomadaires moyennes(1) en dollars						
259.66	...	112.85	378.12	306.30	251.82	Terre-Neuve
224.12	...	71.76	359.90	297.09	259.63	Île-du-Prince-Édouard
253.39	...	105.00	362.71	318.31	251.29	Nouvelle-Écosse
245.90	...	101.25	389.08	325.91	257.91	Nouveau-Brunswick
276.41	...	99.88	414.83	335.10	257.72	Québec
302.94	...	90.51	408.14	371.23	275.89	Ontario
251.94	...	84.13	391.00	346.79	248.95	Manitoba
268.37	...	101.01	364.05	321.32	249.29	Saskatchewan
280.97	...	80.36	394.22	358.98	269.07	Alberta
278.42	...	97.78	403.23	344.64	275.66	Colombie-Britannique
302.79	...	100.03	425.00	367.96	317.42	Yukon
335.09	...	...	...	371.59	315.23	Territoires du Nord-Ouest
331.00	...	...	...	...	329.73	Extérieur du Canada
278.79	...	95.53	402.27	345.43	264.18	TOTAL

See "Endnotes" page 31.

Voir "Notes en fin de texte" page 31.

Table 7

Number of Disqualifications and Disentitlements(7),  
by Reason and Province

Tableau 7

Nombre d'exclusions et d'inadmissibilités (7) selon  
la raison et la province

Province	Reason - Raison									Total
	Not unem- ployed or no inter- ruption of earnings	Not capable or not available	Labour dispute	Refusal of suitable work	Miscon- duct	Volun- tary quit	Incom- plete documen- tation	Failure to search for work	Other	
	Non en chômage ou aucun arrêt des gains	Incapa- cité ou non- disponi- bilité	Conflit de travail	Refus d'un emploi conve- nable	Incon- duite	Départ volon- taire	Documen- tation incom- plète	Aucune recherche d'emploi	Autres	
January 1994 - Janvier 1994										
Newfoundland Terre-Neuve	290	330	-	- -	30	160	130	-	430	1,360
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	490	130	-	- -	10	40	60	-	90	820
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	2,040	390	20	- -	50	190	210	-	320	3,220
New Brunswick Nouveau-Brunswick	1,860	370	110	- -	40	220	200	-	420	3,220
Québec	12,190	3,020	170	30	380	1,300	3,110	50	4,790	25,040
Ontario	9,380	3,810	210	40	640	2,070	4,840	- -	4,240	25,220
Manitoba	2,480	630	-	10	80	240	590	10	460	4,510
Saskatchewan	2,330	550	- -	10	70	240	390	- -	510	4,090
Alberta	5,380	1,280	- -	10	210	690	1,060	-	1,230	9,850
British Columbia Colombie-Britannique	6,680	2,390	40	10	350	1,710	1,590	-	3,040	15,800
Yukon	100	30	-	-	- -	20	10	-	20	190
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	220	90	-	- -	10	30	70	-	50	480
Outside Canada Extérieur du Canada	- -	30	-	-	-	10	- -	-	-	40
TOTAL	43,440	13,050	550	110	1,850	6,920	12,260	50	15,620	93,850
Year-to-date - Total cumulatif										
Newfoundland Terre-Neuve	290	330	-	- -	30	160	130	-	430	1,360
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	490	130	-	- -	10	40	60	-	90	820
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	2,040	390	20	- -	50	190	210	-	320	3,220
New Brunswick Nouveau-Brunswick	1,860	370	110	- -	40	220	200	-	420	3,220
Québec	12,190	3,020	170	30	380	1,300	3,110	50	4,790	25,040
Ontario	9,380	3,810	210	40	640	2,070	4,840	- -	4,240	25,220
Manitoba	2,480	630	-	10	80	240	590	10	460	4,510
Saskatchewan	2,330	550	- -	10	70	240	390	- -	510	4,090
Alberta	5,380	1,280	- -	10	210	690	1,060	-	1,230	9,850
British Columbia Colombie-Britannique	6,680	2,390	40	10	350	1,710	1,590	-	3,040	15,800
Yukon	100	30	-	-	- -	20	10	-	20	190
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	220	90	-	- -	10	30	70	-	50	480
Outside Canada Extérieur du Canada	- -	30	-	-	-	10	- -	-	-	40
TOTAL	43,440	13,050	550	110	1,850	6,920	12,260	50	15,620	93,850



Table 8

Number of Beneficiaries(2), by Age, Type of Benefit, Sex and Month

Tableau 8

Nombre de bénéficiaires(2), selon l'âge, le genre de prestations, le sexe et le mois

Type of benefit and month Genre de prestations et mois	Under 20 years Moins de 20 ans	20-24 years ans	25-34 years ans	35-44 years ans	45-54 years ans	55 years and over 55 ans et plus	Total
Both sexes - Les deux sexes							
Regular - Ordinaires:							
January - Janvier (p)	23,400	146,080	383,250	292,870	186,070	118,900	1,150,570
December - Décembre (p)	20,760	130,600	342,670	261,120	165,050	108,660	1,028,860
November - Novembre (r)	18,710	117,560	307,970	233,420	147,060	98,440	923,160
Sickness - Maladie:							
January - Janvier (p)	410	2,250	7,400	7,720	6,640	5,130	29,550
December - Décembre (p)	470	2,470	8,190	8,450	7,060	5,400	32,030
November - Novembre (r)	500	2,680	8,650	8,760	7,090	5,700	33,370
Maternity - Maternité:							
January - Janvier (p)	680	7,610	35,430	5,700	10	-	49,430
December - Décembre (p)	730	7,900	37,240	5,980	10	-	51,860
November - Novembre (r)	770	8,260	38,910	6,150	20	-	54,100
Parental / Adoption(5) - Parentale / Adoption(5):							
January - Janvier (p)	350	4,330	23,070	3,750	50	20	31,560
December - Décembre (p)	330	4,500	24,380	3,930	70	20	33,230
November - Novembre (r)	350	4,570	25,150	4,040	60	30	34,190
Fishing - Pêche:							
January - Janvier (p)	500	1,930	6,230	6,600	5,180	3,400	23,840
December - Décembre (p)	410	1,700	5,670	6,130	4,890	3,200	21,990
November - Novembre (r)	60	280	880	800	580	370	2,980
Training(6) - Formation(6):							
January - Janvier (p)	3,090	16,400	29,730	20,100	8,190	1,460	78,960
December - Décembre (p)	3,100	16,570	29,000	19,080	7,700	1,330	76,780
November - Novembre (r)	3,030	15,650	27,390	18,020	7,330	1,230	72,640
Work sharing - Travail partagé:							
January - Janvier (p)	60	650	3,190	2,620	1,660	680	8,850
December - Décembre (p)	50	620	2,820	2,460	1,400	580	7,930
November - Novembre (r)	40	470	2,280	2,040	1,160	530	6,520
Job creation - Création d'emplois:							
January - Janvier (p)	80	850	1,910	1,070	430	120	4,450
December - Décembre (p)	120	1,010	2,250	1,370	520	140	5,400
November - Novembre (r)	180	1,150	2,580	1,540	610	170	6,220
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant:							
January - Janvier (p)	20	290	2,230	2,130	990	200	5,850
December - Décembre (p)	10	290	2,160	2,020	940	190	5,610
November - Novembre (r)	20	290	2,160	1,950	870	190	5,470
<b>TOTAL</b>							
January - Janvier (p)	28,580	180,390	492,430	342,540	209,230	129,900	1,383,070
December - Décembre (p)	25,990	165,660	454,370	310,530	187,630	119,510	1,263,690
November - Novembre (r)	23,650	150,900	415,960	276,700	164,790	106,650	1,138,650

See "Endnotes" page 31.

Voir "Notes en fin de texte" page 31.

Table 8

Number of Beneficiaries(2), by Age, Type of Benefit, Sex and Month

Tableau 8

Nombre de bénéficiaires(2), selon l'âge, le genre de prestations, le sexe et le mois

Type of benefit and month		Under 20 years	20-24 years	25-34 years	35-44 years	45-54 years	55 years and over	Total
Genre de prestations et mois		Moins de 20 ans	20-24 ans	25-34 ans	35-44 ans	45-54 ans	55 ans et plus	
Male - Hommes								
Regular - Ordinaires:								
January - Janvier (p)		16,290	96,920	244,700	173,530	107,430	77,460	716,330
December - Décembre (p)		13,980	83,720	209,570	148,230	90,850	68,750	615,090
November - Novembre (r)		12,040	71,560	178,600	124,590	75,960	60,080	522,830
Sickness - Maladie:								
January - Janvier (p)		200	990	2,950	2,930	2,640	2,750	12,470
December - Décembre (p)		240	1,050	3,160	3,020	2,710	2,850	13,030
November - Novembre (r)		240	1,180	3,350	3,100	2,700	2,950	13,510
Maternity - Maternité:								
January - Janvier (p)		-	-	-	-	-	-	-
December - Décembre (p)		-	-	-	-	-	-	-
November - Novembre (r)		-	-	-	-	-	-	-
Parental / Adoption(5) - Parentale / Adoption(5):								
January - Janvier (p)		- -	70	450	180	20	-	720
December - Décembre (p)		- -	70	490	230	20	-	810
November - Novembre (r)		- -	60	580	280	20	-	950
Fishing - Pêche:								
January - Janvier (p)		460	1,730	5,340	5,470	4,390	3,050	20,440
December - Décembre (p)		380	1,500	4,820	5,040	4,120	2,850	18,710
November - Novembre (r)		60	270	830	730	540	360	2,790
Training(6) - Formation(6):								
January - Janvier (p)		1,880	10,550	17,880	10,450	4,310	880	45,950
December - Décembre (p)		1,900	10,850	17,490	9,760	4,010	790	44,800
November - Novembre (r)		1,840	10,020	16,260	9,000	3,760	730	41,600
Work sharing - Travail partagé:								
January - Janvier (p)		50	470	2,250	1,730	1,050	470	6,020
December - Décembre (p)		40	400	1,640	1,330	770	340	4,520
November - Novembre (r)		30	260	1,160	910	520	280	3,150
Job creation - Création d'emplois:								
January - Janvier (p)		60	470	1,080	520	220	80	2,430
December - Décembre (p)		100	580	1,250	710	270	100	3,000
November - Novembre (r)		150	700	1,500	820	350	120	3,650
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant:								
January - Janvier (p)		10	200	1,500	1,450	670	160	3,990
December - Décembre (p)		10	200	1,460	1,360	630	150	3,810
November - Novembre (r)		10	190	1,450	1,310	590	150	3,700
<b>TOTAL</b>								
January - Janvier (p)		18,960	111,400	276,150	196,250	120,720	84,850	808,330
December - Décembre (p)		16,650	98,370	239,880	169,670	103,380	75,830	703,760
November - Novembre (r)		14,370	84,240	203,720	140,740	84,440	64,680	592,180

See "Endnotes" page 31.

Voir "Notes en fin de texte" page 31.

Table 8

Number of Beneficiaries(2), by Age, Type of Benefit, Sex and Month

Tableau 8

Nombre de bénéficiaires(2), selon l'âge, le genre de prestations, le sexe et le mois

Type of benefit and month		Under 20 years	20-24 years	25-34 years	35-44 years	45-54 years	55 years and over	Total
Genre de prestations et mois		Moins de 20 ans	20-24 ans	25-34 ans	35-44 ans	45-54 ans	55 ans et plus	
Female - Femmes								
Regular - Ordinaires:								
January - Janvier	(p)	7,120	49,160	138,540	119,350	78,650	41,440	434,250
December - Décembre	(p)	6,780	46,870	133,100	112,890	74,200	39,920	413,760
November - Novembre	(r)	6,680	46,000	129,370	108,830	71,090	38,360	400,330
Sickness - Maladie:								
January - Janvier	(p)	200	1,260	4,450	4,790	4,000	2,380	17,080
December - Décembre	(p)	220	1,420	5,040	5,430	4,350	2,550	19,010
November - Novembre	(r)	250	1,500	5,310	5,660	4,400	2,750	19,860
Maternity - Maternité:								
January - Janvier	(p)	680	7,610	35,430	5,700	10	-	49,430
December - Décembre	(p)	730	7,900	37,240	5,980	10	-	51,860
November - Novembre	(r)	770	8,260	38,910	6,150	20	-	54,100
Parental / Adoption(5) - Parentale / Adoption(5):								
January - Janvier	(p)	350	4,260	22,620	3,570	30	20	30,850
December - Décembre	(p)	330	4,440	23,890	3,700	50	20	32,430
November - Novembre	(r)	350	4,500	24,570	3,760	40	30	33,250
Fishing - Pêche:								
January - Janvier	(p)	30	200	890	1,130	790	350	3,400
December - Décembre	(p)	30	190	850	1,090	770	350	3,280
November - Novembre	(r)	-	10	60	70	40	10	190
Training(6) - Formation(6):								
January - Janvier	(p)	1,220	5,840	11,850	9,650	3,880	580	33,010
December - Décembre	(p)	1,200	5,730	11,510	9,320	3,690	540	31,980
November - Novembre	(r)	1,200	5,630	11,130	9,020	3,570	500	31,040
Work sharing - Travail partagé:								
January - Janvier	(p)	10	180	940	890	610	200	2,830
December - Décembre	(p)	10	220	1,180	1,140	630	230	3,410
November - Novembre	(r)	10	210	1,120	1,130	640	250	3,370
Job creation - Création d'emplois:								
January - Janvier	(p)	20	380	830	550	220	40	2,030
December - Décembre	(p)	30	430	990	660	250	40	2,400
November - Novembre	(r)	30	450	1,070	720	270	50	2,580
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant:								
January - Janvier	(p)	10	90	730	680	320	40	1,860
December - Décembre	(p)	-	100	700	650	300	40	1,790
November - Novembre	(r)	10	100	710	640	290	40	1,770
<b>TOTAL</b>								
January - Janvier	(p)	9,630	68,990	216,280	166,290	88,510	45,050	574,740
December - Décembre	(p)	9,340	67,290	214,490	160,870	84,250	43,680	559,930
November - Novembre	(r)	9,290	66,660	212,250	135,960	80,350	41,970	546,480

See "Endnotes" page 31.

Voir "Notes en fin de texte" page 31.



Table 9

Number of Beneficiaries(2), by Type of Benefit,  
Province and Month

Tableau 9

Nombre de bénéficiaires(2), selon le genre de  
prestations, la province et le mois

		Type of benefit - Genre de prestations				
Province and month		Regular	Sickness	Maternity	Parental(5)	Adoption
Province et mois		Ordinaires	Maladie	Maternité	Parentale(5)	
		Both sexes -	Les deux sexes			
Newfoundland						
Terre-Neuve:						
January - Janvier	(p)	65,200	650	580	390	-
December - Décembre	(p)	58,670	720	660	410	-
November - Novembre	(r)	53,120	730	700	390	-
Prince Edward Island						
Île-du-Prince-Édouard:						
January - Janvier	(p)	16,390	240	220	120	-
December - Décembre	(p)	14,890	230	220	150	-
November - Novembre	(r)	13,010	240	230	130	-
Nova Scotia						
Nouvelle-Écosse:						
January - Janvier	(p)	59,610	1,470	1,470	890	10
December - Décembre	(p)	51,400	1,570	1,530	910	10
November - Novembre	(r)	46,970	1,550	1,560	880	-
New Brunswick						
Nouveau-Brunswick:						
January - Janvier	(p)	66,720	1,220	1,080	630	10
December - Décembre	(p)	59,050	1,300	1,160	630	10
November - Novembre	(r)	50,930	1,330	1,160	640	10
Québec:						
January - Janvier	(p)	392,330	7,560	12,460	8,190	50
December - Décembre	(p)	349,480	8,130	13,080	8,370	40
November - Novembre	(r)	312,320	8,250	13,710	8,580	40
Ontario:						
January - Janvier	(p)	290,950	9,130	19,680	12,610	70
December - Décembre	(p)	261,930	10,240	20,830	13,410	90
November - Novembre	(r)	237,710	11,180	21,840	13,880	110
Manitoba:						
January - Janvier	(p)	32,450	1,110	1,930	1,310	20
December - Décembre	(p)	28,130	1,190	2,040	1,400	10
November - Novembre	(r)	23,760	1,180	2,100	1,400	20
Saskatchewan:						
January - Janvier	(p)	27,690	790	1,550	930	10
December - Décembre	(p)	24,460	790	1,620	1,020	10
November - Novembre	(r)	18,970	820	1,610	1,040	10
Alberta:						
January - Janvier	(p)	75,250	2,180	4,550	2,710	30
December - Décembre	(p)	67,930	2,300	4,660	2,940	30
November - Novembre	(r)	61,980	2,440	4,860	3,080	30
British Columbia						
Colombie-Britannique:						
January - Janvier	(p)	119,870	5,160	5,710	3,460	30
December - Décembre	(p)	109,070	5,490	5,880	3,660	30
November - Novembre	(r)	100,820	5,590	6,110	3,800	40
Yukon:						
January - Janvier	(p)	2,410	30	40	30	-
December - Décembre	(p)	2,300	40	50	30	-
November - Novembre	(r)	2,020	30	60	40	-
Northwest Territories						
Territoires du Nord-Ouest:						
January - Janvier	(p)	1,550	30	150	50	10
December - Décembre	(p)	1,400	40	120	70	10
November - Novembre	(r)	1,380	40	140	60	10
Outside Canada						
Extérieur du Canada:						
January - Janvier	(p)	150	-	20	10	-
December - Décembre	(p)	150	-	10	-	-
November - Novembre	(r)	180	-	20	10	-
TOTAL						
January - Janvier	(p)	1,150,570	29,550	49,430	31,340	220
December - Décembre	(p)	1,028,860	32,030	51,860	33,000	240
November - Novembre	(r)	923,160	33,370	54,100	33,920	270

See "endnotes" page 31. - Voir "Notes en fin de texte" page 31.

Voir note(s) à la fin des tableaux.

Table 9

Number of Beneficiaries(2), by Type of Benefit, Province and Month

Tableau 9

Nombre de bénéficiaires(2), selon le genre de prestations, la province et le mois

Type of benefit - Genre de prestations						Province and month
Fishing	Training(6)	Work Sharing	Job Creation	Self-Employment Assistance	Total	Province et mois
Pêche	Formation(6)	Travail Partagé	Création d'emplois	Aide au travail indépendant		
Both sexes -	Les deux sexes					
6,390	5,210	150	130	260	78,960	Newfoundland
6,020	4,870	140	230	250	71,950	Terre-Neuve:
400	4,510	80	370	250	60,530	January - Janvier (p)
						December - Décembre (p)
						November - Novembre (r)
2,020	1,030	30	80	90	20,210	Prince Edward Island
1,940	970	10	80	80	18,580	Île-du-Prince-Édouard:
10	840	20	60	80	14,610	January - Janvier (p)
						December - Décembre (p)
						November - Novembre (r)
5,290	3,690	230	180	340	73,150	Nova Scotia
4,520	3,310	90	160	330	63,810	Nouvelle-Écosse:
2,000	3,040	70	150	320	56,540	January - Janvier (p)
						December - Décembre (p)
						November - Novembre (r)
2,060	5,400	230	440	310	78,080	New Brunswick
1,890	5,030	180	480	300	70,030	Nouveau-Brunswick:
60	4,820	80	600	310	59,950	January - Janvier (p)
						December - Décembre (p)
						November - Novembre (r)
1,240	20,260	4,110	1,390	1,340	448,930	Québec:
1,220	19,860	3,060	2,150	1,310	406,720	January - Janvier (p)
40	19,090	2,150	2,880	1,270	368,330	December - Décembre (p)
						November - Novembre (r)
130	23,400	2,780	1,340	1,550	361,640	Ontario:
80	22,240	2,850	1,280	1,480	334,420	January - Janvier (p)
10	20,680	2,900	1,100	1,420	310,820	December - Décembre (p)
						November - Novembre (r)
320	2,990	420	160	320	41,020	Manitoba:
270	2,960	450	160	310	36,920	January - Janvier (p)
260	2,780	180	160	260	32,100	December - Décembre (p)
						November - Novembre (r)
20	2,150	220	70	300	33,730	Saskatchewan:
20	2,190	160	70	230	30,580	January - Janvier (p)
40	2,130	120	70	210	25,020	December - Décembre (p)
						November - Novembre (r)
30	5,560	100	270	490	91,160	Alberta:
20	6,120	490	290	480	85,250	January - Janvier (p)
20	6,020	440	310	510	79,680	December - Décembre (p)
						November - Novembre (r)
6,350	8,870	570	420	830	151,270	British Columbia
6,000	8,860	490	510	790	140,770	Colombie-Britannique:
140	8,350	480	530	800	126,640	January - Janvier (p)
						December - Décembre (p)
						November - Novembre (r)
-	210	20	-	20	2,770	Yukon:
-	210	30	-	20	2,680	January - Janvier (p)
-	200	10	-	20	2,380	December - Décembre (p)
						November - Novembre (r)
10	190	-	-	10	1,990	Northwest Territories
10	160	-	-	20	1,820	Territoires du Nord-Ouest:
20	170	-	-	20	1,850	January - Janvier (p)
						December - Décembre (p)
						November - Novembre (r)
-	-	...	...	-	170	Outside Canada
-	-	...	...	-	170	Extérieur du Canada:
-	-	...	...	-	210	January - Janvier (p)
						December - Décembre (p)
						November - Novembre (r)
23,840	78,960	8,850	6,450	5,850	1,383,070	TOTAL
21,990	76,780	7,930	5,400	5,610	1,263,690	January - Janvier (p)
2,980	72,640	6,220	5,400	5,470	1,138,650	December - Décembre (p)
						November - Novembre (r)

See "Endnotes" page 31. - Voir "Notes en fin de texte" page 31.

Table 10

Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits,  
by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable  
Employment, Sex and Month

Tableau 10

Nombre de bénéficiaires touchant des prestations  
ordinaires selon la rémunération hebdomadaire  
assurable, le nombre de semaines d'emploi assu-  
rable, le sexe et le mois

Weeks of insurable employment and month  Semaines d'emploi assurable et mois	Weekly insurable earnings - Rémunération hebdomadaire assurable					
	\$0-\$199	\$200-\$299	\$300-\$399	\$400-\$499	\$500-\$780	Total
Both sexes - Les deux sexes						
Under 20 weeks - Moins de 20 semaines:						
January - Janvier (p)	10,280	41,730	47,110	43,550	111,000	253,660
December - Décembre (p)	9,610	39,330	43,200	39,950	98,630	230,720
November - Novembre (r)	9,370	36,760	38,660	35,580	85,520	205,890
20-29 weeks - semaines:						
January - Janvier (p)	18,390	60,640	65,000	54,060	137,380	335,470
December - Décembre (p)	17,450	56,310	58,580	47,790	114,680	294,810
November - Novembre (r)	17,150	50,790	49,560	39,480	87,030	244,000
30-39 weeks - semaines:						
January - Janvier (p)	9,550	25,730	30,680	28,550	87,050	181,560
December - Décembre (p)	8,990	23,460	26,350	22,820	62,550	144,170
November - Novembre (r)	9,440	22,510	23,720	19,820	49,840	125,320
40-49 weeks - semaines:						
January - Janvier (p)	8,590	22,910	25,570	23,640	70,190	150,910
December - Décembre (p)	8,430	21,710	23,800	21,690	62,750	138,360
November - Novembre (r)	8,800	21,680	23,360	21,140	55,120	130,100
50-52 weeks - semaines:						
January - Janvier (p)	7,010	26,530	38,300	43,440	113,700	228,980
December - Décembre (p)	6,860	25,620	36,900	42,000	109,420	220,790
November - Novembre (r)	7,010	25,550	36,480	41,510	107,300	217,850
TOTAL						
January - Janvier (p)	53,820	177,540	206,660	193,240	519,310	1,150,570
December - Décembre (p)	51,340	166,420	188,820	174,250	448,020	1,028,860
November - Novembre (r)	51,770	157,280	171,780	157,520	384,810	923,160



**Table 10**  
**Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits, by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable Employment, Sex and Month**

**Tableau 10**  
**Nombre de bénéficiaires touchant des prestations ordinaires selon la rémunération hebdomadaire assurable, le nombre de semaines d'emploi assurable, le sexe et le mois**

Weeks of insurable employment and month	Weekly insurable earnings - Rémunération hebdomadaire assurable					
Semaines d'emploi assurable et mois	\$0-\$199	\$200-\$299	\$300-\$399	\$400-\$499	\$500-\$780	Total
Male - Hommes						
Under 20 weeks - Moins de 20 semaines:						
January - Janvier (p)	1,660	13,810	22,850	28,400	98,390	165,110
December - Décembre (p)	1,550	12,670	20,250	25,280	86,600	146,350
November - Novembre (r)	1,480	11,460	17,210	21,910	74,160	126,210
20-29 weeks - semaines:						
January - Janvier (p)	4,360	26,420	37,070	37,040	119,440	224,320
December - Décembre (p)	4,220	23,950	32,370	31,890	97,940	190,360
November - Novembre (r)	3,950	20,460	25,970	24,820	72,060	147,260
30-39 weeks - semaines:						
January - Janvier (p)	2,080	9,470	15,950	18,210	73,640	119,350
December - Décembre (p)	1,970	8,490	12,890	13,590	50,490	87,430
November - Novembre (r)	2,030	7,930	11,040	10,970	38,740	70,700
40-49 weeks - semaines:						
January - Janvier (p)	1,810	7,230	11,140	12,340	53,110	85,630
December - Décembre (p)	1,800	6,870	9,990	10,800	46,240	75,700
November - Novembre (r)	1,830	6,670	9,600	10,190	38,880	67,160
50-52 weeks - semaines:						
January - Janvier (p)	1,340	7,830	15,640	20,300	76,820	121,920
December - Décembre (p)	1,290	7,420	14,820	19,190	72,530	115,250
November - Novembre (r)	1,300	7,370	14,250	18,550	70,030	111,500
TOTAL						
January - Janvier (p)	11,250	64,750	102,650	116,290	421,390	716,330
December - Décembre (p)	10,830	59,400	90,310	100,750	353,800	615,090
November - Novembre (r)	10,590	53,880	78,060	86,440	293,870	522,830

Table 10

Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits,  
by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable  
Employment, Sex and Month

Tableau 10

Nombre de bénéficiaires touchant des prestations  
ordinaires selon la rémunération hebdomadaire  
assurable, le nombre de semaines d'emploi assu-  
rable, le sexe et le mois

Weeks of insurable employment and month  Semaines d'emploi assurable et mois	Weekly insurable earnings - Rémunération hebdomadaire assurable					
	\$0-\$199	\$200-\$299	\$300-\$399	\$400-\$499	\$500-\$780	Total
Female - Femmes						
Under 20 weeks - Moins de 20 semaines:						
January - Janvier (p)	8,620	27,920	24,260	15,150	12,610	88,550
December - Décembre (p)	8,060	26,660	22,950	14,660	12,030	84,370
November - Novembre (r)	7,880	25,310	21,450	13,670	11,360	79,680
20-29 weeks - semaines:						
January - Janvier (p)	14,030	34,220	27,930	17,030	17,940	111,150
December - Décembre (p)	13,240	32,360	26,210	15,900	16,750	104,450
November - Novembre (r)	13,200	30,330	23,590	14,660	14,960	96,730
30-39 weeks - semaines:						
January - Janvier (p)	7,470	16,270	14,740	10,340	13,410	62,220
December - Décembre (p)	7,020	14,970	13,460	9,240	12,050	56,740
November - Novembre (r)	7,410	14,580	12,680	8,850	11,100	54,620
40-49 weeks - semaines:						
January - Janvier (p)	6,790	15,680	14,430	11,300	17,080	65,280
December - Décembre (p)	6,630	14,840	13,810	10,890	16,510	62,660
November - Novembre (r)	6,970	15,010	13,760	10,960	16,240	62,940
50-52 weeks - semaines:						
January - Janvier (p)	5,670	18,710	22,660	23,150	36,880	107,050
December - Décembre (p)	5,570	18,200	22,090	22,810	36,890	105,540
November - Novembre (r)	5,710	18,180	22,240	22,950	37,270	106,350
TOTAL						
January - Janvier (p)	42,570	112,790	104,010	76,960	97,920	434,250
December - Décembre (p)	40,510	107,030	98,510	73,490	94,220	413,760
November - Novembre (r)	41,180	103,410	93,720	71,090	90,940	400,330

Table 11

Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits,  
by Province and Month, Seasonally Adjusted

Tableau 11

Nombre de bénéficiaires de prestations ordinaires,  
selon la province et le mois - Données désaisonnalisées

Province	Year	Month - Mois					
		January	February	March	April	May	June
	Année	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin
Newfoundland	1992	65,920	68,400	70,190	71,190	72,850	70,150
	1993	64,880	65,220	61,090	62,930	61,540	62,390
	1994	55,530					
Prince Edward Island	1992	13,120	13,200	13,180	13,290	14,200	12,800
	1993	13,350	13,350	13,170	13,630	13,720	13,800
	1994	12,780					
Nova Scotia	1992	51,710	52,630	52,580	53,130	55,250	52,880
	1993	53,630	53,690	52,120	53,170	52,840	52,480
	1994	50,930					
New Brunswick	1992	58,900	58,940	58,870	58,690	59,690	57,700
	1993	55,900	55,990	55,090	56,210	57,250	56,530
	1994	54,660					
Québec	1992	362,300	361,030	363,290	364,680	363,580	356,780
	1993	369,560	364,710	358,160	359,210	354,980	353,940
	1994	327,280					
Ontario	1992	295,320	301,390	311,930	323,570	322,820	324,740
	1993	317,090	306,030	302,430	299,760	295,260	296,890
	1994	258,220					
Manitoba	1992	30,380	30,210	30,460	30,100	29,750	29,610
	1993	30,240	29,910	29,040	28,890	28,580	28,990
	1994	26,100					
Saskatchewan	1992	24,750	24,880	25,210	24,490	24,690	24,270
	1993	25,070	24,490	24,210	24,280	23,360	23,510
	1994	21,180					
Alberta	1992	75,670	77,130	80,660	78,760	77,820	76,890
	1993	80,410	77,860	77,670	76,180	74,290	73,010
	1994	66,890					
British Columbia	1992	123,080	123,800	124,360	123,500	122,550	122,020
	1993	126,120	122,490	120,790	120,450	119,890	118,150
	1994	102,700					
Yukon	1992	1,510	1,500	1,540	1,500	1,490	1,480
	1993	2,030	2,130	2,140	2,230	2,270	2,220
	1994	2,080					
Northwest Territories	1992	1,790	1,820	1,840	1,840	1,970	1,890
	1993	2,010	1,950	1,880	1,880	1,810	1,800
	1994	1,430					
TOTAL(8)	1992	1,104,030	1,115,250	1,131,280	1,141,280	1,143,290	1,130,830
	1993	1,141,070	1,118,790	1,099,770	1,096,420	1,083,710	1,081,960
	1994	974,830					

See "Endnotes" page 31.

Voir "Notes en fin de texte" page 31.



Table 11

Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits,  
by Province and Month, Seasonally Adjusted

Tableau 11

Nombre de bénéficiaires de prestations ordinaires,  
selon la province et le mois - Données désaisonnalisées

Month - Mois						Year Année	Province
July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre		
71,000 60,890	73,590 60,830	71,190 61,130	69,680 59,600	67,330 58,470	65,510 57,200	1992 1993 1994	Terre-Neuve
13,320 13,440	13,360 13,590	13,250 13,480	13,020 13,140	13,160 13,010	13,240 13,040	1992 1993 1994	Île-du-Prince-Édouard
53,740 50,310	53,790 50,970	53,870 51,700	53,990 51,080	53,920 51,650	54,380 51,050	1992 1993 1994	Nouvelle-Écosse
58,310 56,070	57,820 56,440	57,350 56,430	56,760 55,420	56,410 55,490	56,140 55,210	1992 1993 1994	Nouveau-Brunswick
380,380 335,830	370,100 348,010	374,310 341,400	375,600 338,510	376,390 336,140	373,580 336,680	1992 1993 1994	Québec
342,040 291,640	335,190 291,350	331,510 286,630	332,420 283,140	327,740 275,070	323,510 277,100	1992 1993 1994	Ontario
30,370 28,170	30,530 28,490	30,620 27,680	30,990 27,310	30,770 26,660	30,710 25,840	1992 1993 1994	Manitoba
26,450 23,540	25,340 23,700	25,520 23,360	25,390 22,530	25,230 21,710	25,420 21,880	1992 1993 1994	Saskatchewan
79,650 72,210	79,100 72,080	79,260 70,370	80,200 69,770	80,360 68,970	80,410 67,760	1992 1993 1994	Alberta
129,580 117,230	126,860 115,900	125,680 113,810	127,470 111,570	125,850 108,590	123,970 106,690	1992 1993 1994	Colombie-Britannique
1,530 2,160	1,600 2,140	1,610 2,070	1,650 2,130	1,760 2,130	1,810 2,170	1992 1993 1994	Yukon
1,880 1,720	1,920 1,680	1,860 1,560	1,930 1,540	1,970 1,490	1,990 1,450	1992 1993 1994	Territoires du Nord-Ouest
1,185,280 1,060,250	1,170,240 1,064,910	1,168,630 1,050,410	1,172,740 1,036,930	1,166,490 1,022,770	1,153,810 1,014,640	1992 1993 1994	TOTAL(8)

See "Endnotes" page 31.

Voir "Notes en fin de texte" page 31.

Table 12a

Seasonally Adjusted Three-month Average of Regional Unemployment Rate

Tableau 12a

Moyenne pour trois mois du taux de chômage régional désaisonnalisé

Effective from January 09, 1994 to February 05, 1994

En vigueur du 09 Janvier 1994 au 05 Février 1994

Region	Unemployment rate	Unemployment rate	
Région	Taux de chômage	Taux de chômage	
	%	%	
Newfoundland - Terre-Neuve:		Ontario: (concluded - fin)	
01. St.John's	12.7	34. London	8.1
02. Newfoundland North-East and Labrador		35. Niagara	10.7
Nord-est de Terre-Neuve et Labrador	23.8	36. Windsor	10.6
03. CornerBrook and/et Gander	26.0	37. Kitchener	8.2
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard:		38. Durham and/et Simcoe	13.3
		39. Huron	8.5
04. Prince Edward Island		40. South Central Ontario	
Ile-du-Prince-Édouard	18.4	Central sud de l'Ontario	6.3
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:		41. Algonquin	11.7
		42. Sudbury	8.9
05. Eastern Nova Scotia		43. Thunder Bay	10.8
Est de la Nouvelle-Écosse		44. Northern Ontario - Nord de l'Ontario	15.8
06. Central Nova Scotia		Manitoba:	
Le centre de la Nouvelle-Écosse	15.3	45. Winnipeg	10.6
07. Halifax	11.5	46. Southern Manitoba - Sud du Manitoba	6.4
08. Kings	16.4	47. Northern Manitoba - Nord du Manitoba	25.2
09. Yarmouth	12.8	Saskatchewan:	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:		48. Regina	8.3
		49. Saskatoon	8.8
10. Saint John	9.3	50. Southern Saskatchewan	
11. Fredericton	12.5	Sud de la Saskatchewan	7.0
12. Restigouche and/et Charlotte	16.8	51. Northern Saskatchewan	13.4
13. Moncton	11.6	Nord de la Saskatchewan	
Québec:		Alberta:	
14. Eastern Québec - Est du Québec	16.8	52. Calgary	9.9
15. Québec	11.0	53. Edmonton	11.0
16. Québec Centre North - Centre nord du Québec	14.7	54. Southern Alberta - Sud de l'Alberta	8.8
17. Trois-Rivières	12.3	55. Northern Alberta/Foothills	
18. Québec Centre South - Centre sud du Québec	7.9	Nord de l'Alberta/Foothills	8.8
19. Sherbrooke	12.0	British Columbia - Colombie-Britannique:	
20. Montérégie	11.6	56. Southern British Columbia	
21. Montréal	13.8	Sud de la Colombie-Britannique	11.8
22. Laurentides and/et Lanaudière	14.8	57. Upper Fraser Valley	9.8
23. Western Québec - Ouest du Québec	16.0	58. Vancouver	8.7
24. Hull	11.4	59. Victoria	8.5
25. Northern Québec - Nord du Québec	18.9	60. Vancouver Island - Ile de Vancouver	10.6
26. Chicoutimi and/et Jonquière	15.1		
Ontario:		61. Northern British Columbia	
27. Ottawa	8.3	Nord de la Colombie-Britannique	11.5
28. Eastern Ontario - Est de l'Ontario	9.1	Yukon and Northwest Territories -	
29. Belleville and/et Peterborough	12.2	Yukon et Territoires du Nord-Ouest:	
30. Oshawa	13.5		
31. Toronto	11.5	62. Yukon and Northwest Territories	25.0
32. Hamilton	10.0		
33. St.Catharines	13.6		

Table 12b.

Tableau 12b.

## Unemployment Insurance Benefit Entitlements in Weeks

## Admissibilité aux prestations d'assurance-chômage exprimée en semaines

Unemployment Rate in Claimant's Region of Residence  
Taux de chômage de la région de résidence du prestataire

		6% and under et moins	over plus de 6% to/à 7%	over plus de 7% to/à 8%	over plus de 8% to/à 9%	over plus de 9% to/à 10%	over plus de 10% to/à 11%	over plus de 11% to/à 12%	over plus de 12% to/à 13%	over plus de 13% to/à 14%	over plus de 14% to/à 15%	over plus de 15% to/à 16%	over plus de 16%
W e e k s  o f  l i n e s u p p l o y m e n t	10											37	39
	11											36	40
	12										35	37	41
	13								34	36	38	40	42
	14							33	35	37	39	41	43
	15						30	34	36	38	40	42	44
	16					27	31	35	37	39	41	43	45
	17				24	28	32	36	38	40	42	44	46
	18			21	25	29	33	37	39	41	43	45	47
	19		19	22	26	30	34	38	40	42	44	46	48
	20	17	20	23	27	31	35	39	41	43	45	47	49
	21	18	21	24	28	32	36	40	42	44	46	48	50
	22	19	22	25	29	33	37	41	43	45	47	49	
	23	20	23	26	30	34	38	42	44	46	48	50	
	24	21	24	27	31	35	39	43	45	47	49		
	25	22	25	28	32	36	40	44	46	48	50		
	26	22	25	28	32	36	40	44	46	48			
	27	23	26	29	33	37	41	45	47	49			
	28	23	26	29	33	37	41	45	47	49			
	29	24	27	30	34	38	42	46	48	50			
	30	24	27	30	34	38	42	46	48				
	31	25	28	31	35	39	43	47	49				
	32	25	28	31	35	39	43	47	49				
	33	26	29	32	36	40	44	48	50				
	34	26	29	32	36	40	44	48					
	35	27	30	33	37	41	45	49					
	36	27	30	33	37	41	45	49					
	37	28	31	34	38	42	46	50					
	38	28	31	34	38	42	46						
	39	29	32	35	39	43	47						
	40	29	32	35	39	43	47						
	41	30	33	36	40	44	48						
	42	30	33	36	40	44	48						
	43	31	34	37	41	45	49						
	44	31	34	37	41	45	49						
	45	32	35	38	42	46	50						
	46	32	35	38	42	46							
	47	33	36	39	43	47							
	48	33	36	39	43	47							
	49	34	37	40	44	48							
	50	34	37	40	44	48							
	51	35	38	41	45	49							
	52	35	38	41	45	49	50	50	50	50	50	50	50



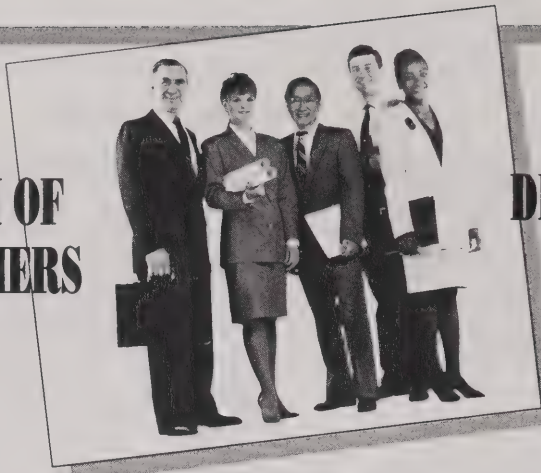
## Endnotes

- 1 The Average Weekly benefit is calculated by dividing the "gross amount" by the "number of weeks paid" except for training and self-employment assistance benefits where the number of weeks paid is not always applicable. The "gross amount" includes benefits previously paid, income tax deductions and lump sum payments. Because the "gross amount" is not adjusted, the calculated Average Weekly Payment can exceed the maximum benefit level. If this occurs the average is reduced to the applicable maximum weekly benefit.
- 2 The monthly number of beneficiaries shown in this report include all claimants who received benefits for the Labour Force Survey reference week, usually containing the 15th day of the month. The annual number represent unduplicated counts of all persons who, during the course of a calendar year, received unemployment insurance benefits.
- 3 "Persons Covered by Unemployment Insurance" include all persons for whom there exists an employer-employee relationship, excepting workers who are low earners. The monthly estimates are derived by adding to the "employed paid workers", as measured by the Labour Force Survey, the strength of the Armed Forces and the number of beneficiaries. The annual data are estimates of persons who, during the year, contributed towards the unemployment insurance program.
- 4 Includes claims with disqualifications and disentitlements, and claims previously not allowed.
- 5 Parental benefits are payable up to 10 weeks to the mother and/or father of a newborn or adopted child. Claimants eligible for parental benefits after maternity benefits are not counted in the number of initial claims allowed for parental benefits
- 6 Trainees on courses approved by Employment and Immigration Canada. The amount of monies reported for Training include benefits paid to individuals, supplementary allowances and monies paid to schools and colleges to train beneficiaries.
- 7 The number of disqualifications and disentitlements shown are for conditions which were imposed when a claim was made. Up to two disqualifications or disentitlements are counted in the statistics; thus, the data reflect the number of disqualifications and disentitlements and not the number of persons affected. Also, the data are not revised when a person's status changes and when he or she becomes eligible to receive benefits.
- 8 Includes "Outside Canada".

## Notes en fin de texte

- 1 Les prestations hebdomadaires moyennes sont calculées en divisant le "montant brut" par le "nombre de semaines de prestations" sauf dans le cas des prestations de formation et d'aide au travail indépendant où le nombre de semaines de prestations versées n'est pas toujours approprié. Le "montant brut" comprend les paiements rétroactifs, les déductions aux fins de l'impôt sur le revenu de même que les paiements forfaitaires. Puisque le "montant brut" n'inclut pas ces ajustements, les prestations hebdomadaires moyennes calculées peuvent excéder le maximum des prestations. Lorsque c'est le cas, la moyenne sera représentée par le maximum des prestations en vigueur.
- 2 Le nombre mensuel de bénéficiaires comprend toutes les personnes qui ont reçu des prestations pour la semaine de référence de l'enquête sur la population active qui comprend habituellement le 15ième jour du mois. Les données annuelles sont fondées sur une énumération sans double compte de toutes les personnes qui ont reçu des prestations d'assurance-chômage durant l'année civile.
- 3 "Les personnes visées par l'assurance-chômage" comprend toutes les personnes pour lesquelles il existe une relation employeur-employé, sauf les travailleurs qui ont un revenu sous le seuil admissible. Les estimations mensuelles sont dérivées en ajoutant aux "travailleurs rémunérés occupés" tel que mesuré par l'enquête de la population active, les membres des Forces Armées et le nombre de bénéficiaires. Les données annuelles sont des estimations du nombre de personnes qui ont versé des cotisations au régime d'assurance-chômage durant l'année civile.
- 4 Comprend les demandes exclues du bénéfice des prestations, les inadmissibilités et les demandes non acceptées auparavant.
- 5 Les prestations parentales d'une durée maximale de 10 semaines peuvent être versées aux parents naturels ou adoptifs, soit à la mère, soit au père ou encore réparties entre les deux. Les prestataires ayant droit à des prestations parentales suite à des prestations de maternité ne sont pas inclus dans le nombre de demandes initiales acceptées de prestations parentales.
- 6 Personnes qui suivent un cours de formation approuvé par Emploi et Immigration Canada. Les sommes d'argent allouées à la formation incluent les prestations versées aux individus, les allocations supplémentaires et les montants alloués aux institutions scolaires pour la formation des bénéficiaires.
- 7 Le nombre d'exclusions et d'inadmissibilités reflète la situation au moment où la demande a été effectuée. Puisqu'un maximum de deux motifs d'exclusion ou d'inadmissibilité peut être codé pour chaque prestataire, les données ne correspondent pas nécessairement au nombre de personnes touchées. De plus, les données ne sont pas révisées lorsque la situation du prestataire est modifiée ou lorsqu'il ou elle devient éligible à recevoir des prestations.
- 8 Comprend "l'extérieur du Canada".

# HIRE OUR TEAM OF RESEARCHERS FOR \$53 A YEAR



# NOTRE ÉQUIPE DE CHERCHEURS EST À VOTRE SERVICE POUR 53\$ PAR ANNÉE

Subscribing to **Perspectives on Labour and Income** is like having a complete research department at your disposal. Solid facts. Unbiased analysis. Reliable statistics.

But **Perspectives** is more than just facts and figures. It offers authoritative insights into complex labour and income issues, analysing the statistics to bring you simple, clear summaries of where the labour market and income distributions are headed.

Our team of experts is working to bring you the latest labour and income data. Each quarterly issue has:

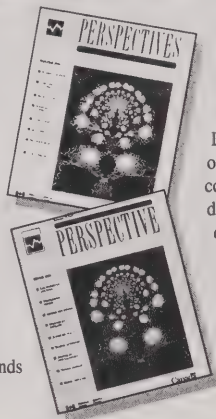
- topical articles on current labour and income trends
- more than 50 key labour and income indicators
- a review of ongoing research projects
- information on new survey results

As a special bonus, twice a year you will also receive a **Labour Market Review**, giving you up-to-the-minute analysis and data of how the labour market has performed over the last six months or year.

**And all for only \$53.00.**

Thousands of Canadian professionals turn to **Perspectives** to discover new trends in labour and income and to stay up-to-date on the latest research findings. As a subscriber, you will get the inside story.

We know you'll find **Perspectives** indispensable. **GUARANTEED.** If you aren't convinced after reading your first issue, we'll give you a **FULL REFUND** on all outstanding issues. Order your subscription to **Perspectives** today.



S'abonner à **L'emploi et le revenu en perspective**, c'est disposer d'une division entière de chercheurs à votre service. Des faits solides. Des analyses objectives. Des statistiques fiables.

La publication n'a pas que des faits et des chiffres. Elle offre également des analyses de fond sur des questions complexes touchant l'emploi et le revenu, de façon à fournir des indications claires et précises sur les tendances actuelles du marché du travail et de la répartition des revenus.

Notre équipe de spécialistes travaille activement afin de mettre à votre disposition des données actuelles sur l'emploi et le revenu. Dans chacun des numéros trimestriels, vous trouverez

- des articles de fond rédigés par des spécialistes de l'emploi et du revenu;
- plus de 50 indicateurs clés de l'emploi et du revenu;
- un aperçu des projets de recherche en cours;
- de l'information provenant des nouvelles enquêtes.

En plus, vous recevrez une revue du marché du travail, un supplément publié deux fois par année.

**Tout cela pour 53 \$ seulement!**

Des milliers de professionnels au Canada consultent **Perspective** pour connaître les tendances de l'emploi et du revenu, ainsi que les plus récents résultats de recherche. Votre abonnement vous permettra de connaître tous les faits.

Nous savons que **L'emploi et le revenu en perspective** deviendra pour vous un outil indispensable. Nous le garantissons. Si vous n'êtes pas satisfaits après avoir lu le premier numéro, nous vous **REMBOURSERONS** le montant payé pour les numéros à venir. Abonnez-vous à **Perspective** dès aujourd'hui.

## ORDER NOW!

For only \$53 (plus \$3.71 GST) you will receive the latest labour and income research (4 issues per year). Subscription rates are US\$64 for U.S. customers and US\$74 for customers outside North America. Fax your Visa or MasterCard order to: 613-951-1584

Call toll free:

**1-800-267-6677**

Or mail to:

Publication Sales and Service  
Statistics Canada  
Ottawa, Ontario K1A 0T6  
Or contact your nearest  
Statistics Canada Reference  
Centre listed in this  
publication.

## ABONNEZ-VOUS DÈS MAINTENANT!

Pour 53 \$ seulement (plus 3,71 \$ de TPS), vous recevrez les plus récentes recherches sur l'emploi et le revenu (quatre numéros par année). L'abonnement est de 64 \$ US aux États-Unis et de 74 \$ US à l'extérieur de l'Amérique du Nord. Faites parvenir votre commande par télécopieur (Visa ou MasterCard) : 613-951-1584

par téléphone (sans frais) :

**1-800-267-6677**




par courrier :

Publications - Ventes et services  
Statistique Canada  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6  
ou contactez le bureau de Statistique  
Canada le plus proche.  
(Voir la liste dans la  
présente publication.)



# ORDER FORM

Statistics Canada

<b>MAIL TO:</b> 	<b>PHONE:</b> 	<b>FAX TO:</b> 	<b>METHOD OF PAYMENT:</b>
<b>Marketing Division Publication Sales Statistics Canada Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6</b>	<b>1-800-267-6677</b>	<b>(613) 951-1584</b>	(Check only one) <input type="checkbox"/> Please charge my: <input type="checkbox"/> VISA <input type="checkbox"/> MasterCard
Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S. call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.	VISA, MasterCard and Purchase Orders only. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.	Card Number <input type="text"/>	Signature <input type="text"/> Expiry Date <input type="text"/>
(Please print) Company <input type="text"/> Department <input type="text"/> Attention <input type="text"/> Title <input type="text"/> Address <input type="text"/> City <input type="text"/> Province <input type="text"/> Postal Code <input type="text"/> Phone <input type="text"/> Fax <input type="text"/>			<input type="checkbox"/> <b>Payment enclosed \$</b> <input type="text"/> Please make cheque or money order payable to the Receiver General for Canada – Publications. <input type="checkbox"/> <b>Purchase Order Number</b> <input type="text"/> (Please enclose)

[illegible]

<p>▶ <b>Note:</b> Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars.</p> <p>▶ GST Registration # R121491807</p> <p>▶ Cheque or money order should be made payable to the <i>Receiver General for Canada – Publications.</i></p> <p>▶ Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST. Foreign clients pay total amount in US funds drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars.</p>	SUBTOTAL	
	DISCOUNT (if applicable)	
	GST (7%) (Canadian clients only)	
	GRAND TOTAL	
		<b>PF 093238</b>

## THANK YOU FOR YOUR ORDER!

Statistics  
CanadaStatistique  
Canada

# Canada



**MODALITÉS DE PAIEMENT:**

VISA, MasterCard et bon de commande seulement.  
Veuillez ne pas envoyer de confirmation; le bon télécopié tient lieu de commande originale.

(Cochez une seule case)



N° de carte

Signature \_\_\_\_\_

Date d'expiration

 **Paiement inclus**

10

Veillez faire parvenir votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du  
*Receveur général du Canada – Publications.*

☐ N° du bon de commande

(Veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

Télécopieur

Veillez vous assurer de remplir le bon au complet.

## MERCI DE VOTRE COMMANDE!



# Canada



# To those of you who need in-depth information about the labour market...

... Statistics Canada produces **Labour Force Annual Averages 1992** – a reference publication created specifically to meet those needs. With detailed data ... Quick-reference summaries and graphs ... Geographical breakdowns in unprecedented detail ... More variables and cross classifications than published in the monthly issues of *The Labour Force*.

The **Labour Force Annual Averages 1992** covers:

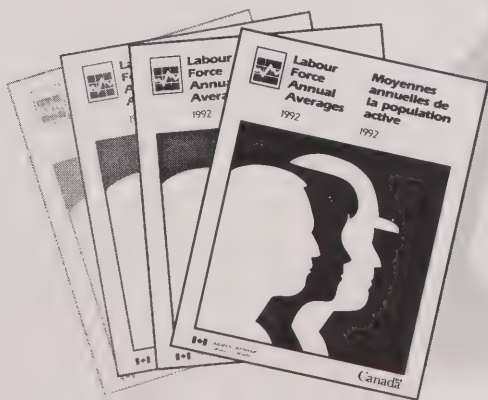
- an overview of employment in the major groups of the goods-producing industries over the period 1976 to 1992;
- time loss and absenteeism by industry and province;
- full-time and part-time employment by industry and province;
- occupations for Census Metropolitan Areas (CMAs) and economic regions;
- industries for CMAs and economic regions;
- labour market participation and family responsibilities by province;
- and more.

**Labour Force Annual Averages 1992.** Part and parcel of Statistics Canada's customer-driven approach to business information.

**Labour Force Annual Averages 1992** (catalogue number 71-220) is available for \$39 in Canada, US\$47 in the United States and US\$55 in other countries.

To order, write Marketing Division, Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. Or contact the Statistics Canada Regional Reference Centre nearest you. (A list appears in this publication.)

For faster ordering, fax your order to (613) 951-1584. Or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.



# À ceux d'entre vous qui désirent obtenir de l'information plus détaillée sur le marché du travail...

... Statistique Canada présente **Moyennes annuelles de la population active 1992** – un document de référence créé spécialement à votre intention. Vous y trouverez des données détaillées, des sommaires et des graphiques faciles à consulter, des ventilations géographiques plus détaillées qu'auparavant et davantage de variables et de recoupements qu'il n'en paraît dans les numéros mensuels de *La population active*.

**Moyennes annuelles de la population active 1992** porte sur:

- un aperçu de l'emploi dans les groupes majeures des branches productrices de biens au cours de la période 1976 à 1992;
- les heures perdues et l'absentéisme, ventilés par secteur d'activité et province;
- l'emploi à plein temps et à temps partiel, ventilé par secteur d'activité et province;
- les professions dans les régions métropolitaines et les régions économiques;
- les secteurs d'activité dans les régions métropolitaines et les régions économiques;
- la participation au marché du travail et les obligations familiales selon la province;
- et bien d'autres.

**Moyennes annuelles de la population active 1992** est un pivot de l'approche de Statistique Canada qui vise à satisfaire les besoins de ses clients en matière d'information.

**Moyennes annuelles de la population active 1992** (numéro 71-220 au catalogue) : est offert à 39 \$ au Canada, 47 \$ US aux États-Unis et 55 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, prière d'écrire à l'adresse suivante : Division de la commercialisation, Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquer avec le centre régional de consultation de Statistique Canada le plus proche (liste des centres incluse dans la présente publication.)

Pour accélérer le service, commander par télécopieur au (613) 951-1584, ou composer sans frais le 1-800-267-6677 et utiliser la carte VISA ou MasterCard.

# Canada's only monthly source of detailed wage information!

Do your professional responsibilities lie in business, labour or government? Then you must come to grips with how changes in the price of labour can impact on your organization. **Employment, Earnings and Hours** is the journal to help you evaluate the implications of wage and salary fluctuations.

**Employment, Earnings and Hours** is based on data from 42,000 Canadian firms. It's the largest monthly business survey in the country. And it's the only source of weekly and hourly earnings data in Canada. Each issue reports on the number of payroll employees by industry, average standard work weeks, overtime payments and much more! And the data covers over 280 major industry groups!

Each month, **Employment, Earnings and Hours** includes a succinct "Highlights" section reporting on major monthly developments. And every quarter, a feature article analyses a significant labour topic that will increase your knowledge of Canada's labour market.

## Use **Employment, Earnings and Hours** to:

- safeguard your company from industry-specific cost increases or losses due to inflation when signing multi-year contracts;
- strengthen your position for negotiating wage increases and salary adjustments;
- make your contract bids more competitive;
- pinpoint future wage and salary expenditures.

**Employment, Earnings and Hours** will help you track wage changes, analyse the employment situation by industry, measure the economic performance of your firm against the average for firms in similar industries and develop escalation clauses in long-term contracts.

Subscribe to **Employment, Earnings and Hours** (Catalogue no. 72-002) for \$285 (plus \$19.95 GST) in Canada, US\$342 in the United States and US\$399 in other countries. If you aren't completely satisfied with your subscription - for any reason - you may cancel and receive a full refund on all undelivered issues!

To order, write **Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6**, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication. For faster ordering, call toll-free 1-800-267-6677 or fax your order to 1-613-951-1584. Please do not send confirmation copy of a fax or telephone order.

# L'unique source mensuelle canadienne de renseignements détaillés sur les salaires!

Ouvrez-vous au sein d'une entreprise, d'un syndicat ou de l'administration publique? Il vous faut alors bien saisir comment les fluctuations des salaires influent sur votre organisation.

**Emploi, gains et durée du travail** est la revue qui vous aidera à évaluer les conséquences des fluctuations au chapitre des salaires et des traitements.

**Emploi, gains et durée du travail** est établi selon des données provenant de 42 000 entreprises canadiennes. C'est la plus vaste enquête mensuelle de conjoncture au pays. Et c'est la seule source de données sur la rémunération hebdomadaire ou horaire au Canada. Chaque numéro détermine le nombre d'employés rémunérés par industrie, la semaine de travail normale moyenne, la rémunération versée pour les heures supplémentaires, et bien d'autres éléments! Ces données portent sur 280 importants groupes d'activité!

Chaque mois, **Emploi, gains et durée du travail** renferme une brève section intitulée «Faits saillants» résumant les principaux développements survenus au cours du mois. Et chaque trimestre, vous trouverez une analyse fouillée sur une importante question dans le domaine du travail qui vous permettra d'approfondir votre connaissance du marché du travail au Canada.

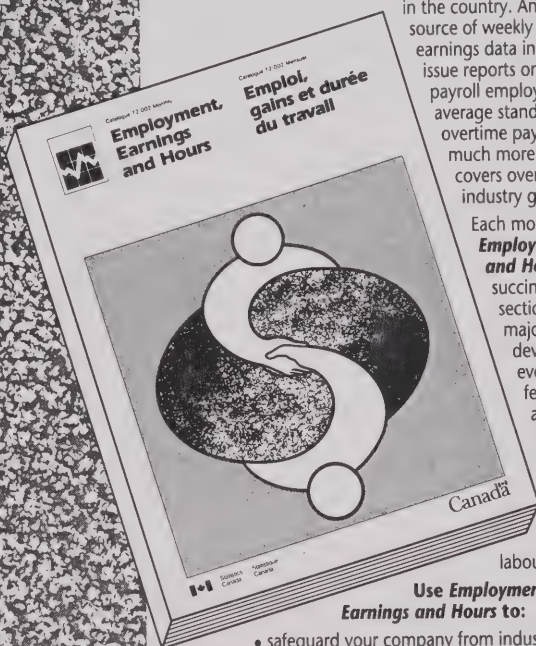
## Utilisez **Emploi, gains et durée du travail** pour :

- mettre votre compagnie à l'abri des augmentations de coûts relatives à votre industrie ou des pertes causées par l'inflation au moment de signer des contrats qui s'étendent sur plusieurs années;
- renforcer votre position de négociation lors d'augmentations et de rajustements de traitements et de salaires;
- rendre plus concurrentielles vos soumissions contractuelles;
- préciser vos dépenses futures au chapitre des traitements et salaires.

**Emploi, gains et durée du travail** vous aidera à suivre l'évolution des salaires, à analyser la situation de l'emploi par industrie à mesurer les résultats économiques de votre entreprise par rapport à la moyenne des entreprises des branches d'activité semblables et à développer les clauses à échelle mobile prévues dans les conventions à long terme.

Abonnez-vous à **Emploi, gains et durée du travail** (no 72-002 au Catalogue) pour 285 \$ (plus 19,95 \$ de TPS) au Canada, 342 \$ US aux États-Unis et 399 \$ US dans les autres pays. Si pour une quelconque raison vous n'êtes pas satisfait, vous pouvez annuler votre abonnement et nous vous rembourserons dans sa totalité la portion non utilisée de l'abonnement.

Pour commander, veuillez écrire à **Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6**, ou communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus proche (voir la liste figurant dans la présente publication). Pour commander plus rapidement, composez sans frais le 1-800-267-6677 ou expédiez votre commande par télécopieur au numéro 1-613-951-1584. Veuillez ne pas envoyer de confirmation pour les commandes faites par téléphone ou télécopieur.







Catalogue 73-001 Monthly

# Unemployment Insurance Statistics

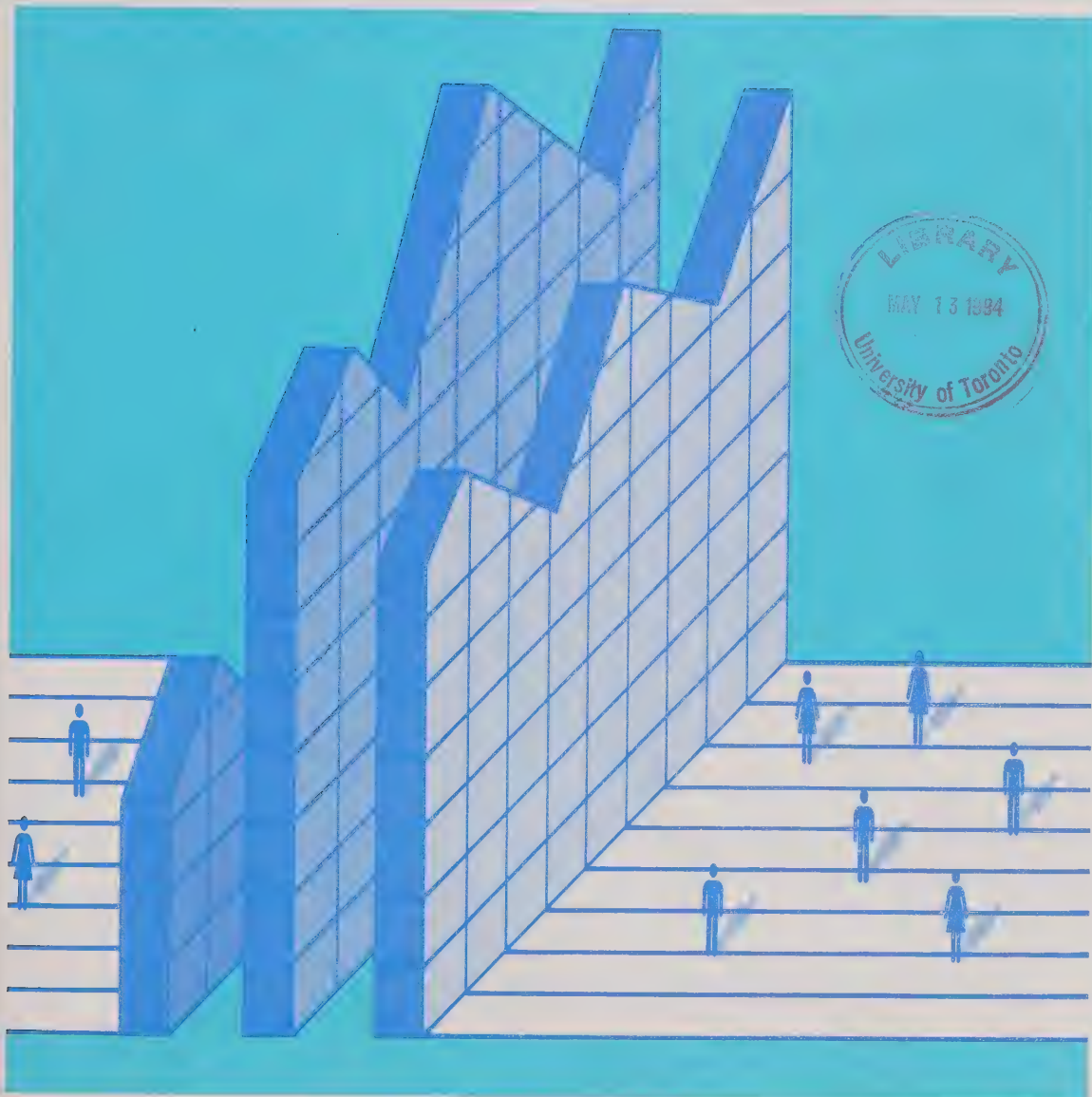
February 1994

Catalogue 73-001 Mensuel

# Statistiques sur l'assurance-chômage

Février 1994

Government  
Publications



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

Canada

## Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-out, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct on line access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

## How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Labour Division,  
Unemployment Insurance Statistics Section,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-4045) or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
Toll Free Order Only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677

## How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Facsimile Number 1(613)951-1584

Toronto  
Credit card only (973-8018)

## Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doit être adressée à la:

Division du travail,  
Section de la statistique sur l'assurance-chômage,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-4045) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve, Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

Appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677

## Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Numéro du télécopieur 1(613)951-1584

Toronto  
Carte de crédit seulement (973-8018)





Statistics Canada  
Labour Division  
Unemployment Insurance Statistics Section

# Unemployment Insurance Statistics

February 1994

**Note:** Compiled from material supplied  
Employment and Immigration Canada

Statistique Canada  
Division du travail  
Section de la statistique de l'assurance-chômage

# Statistiques sur l'assurance-chômage

Février 1994

**Note:** D'après les renseignements fournis  
par Emploi et Immigration Canada

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

• Minister of Industry,  
Science and Technology, 1994

All rights reserved. No part of this publication  
may be reproduced, stored in a retrieval system or  
transmitted in any form or by any means, electronic,  
mechanical, photocopying, recording or otherwise  
without prior written permission from Licence  
Services, Marketing Division, Statistics Canada,  
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

May 1994

Price: Canada: \$16.00 per issue,  
\$160.00 annually  
United States: US\$20.00 per issue,  
US\$200.00 annually  
Other Countries: US\$23 per issue,  
US\$230.00 annually

Catalogue No. 73-001, Vol. 53, No. 2

ISSN 0829-1098

Ottawa

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

• Ministre de l'Industrie, des Sciences  
et de la Technologie, 1994

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de  
transmettre le contenu de la présente publication, sous  
quelque forme ou par quelque moyen que ce soit,  
enregistrement sur support magnétique, reproduction  
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou  
de l'emmagasiner dans un système de recouvrement,  
sans l'autorisation écrite préalable des Services de  
concession des droits de licence, Division du  
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,  
Canada K1A 0T6.

Mai 1994

Prix : Canada : 16 \$ l'exemplaire,  
160 \$ par année  
États-Unis : 20 \$ US l'exemplaire,  
200 \$ US par année  
Autres pays : 23 \$ US l'exemplaire,  
230 \$ US par année

N° 73-001 au catalogue, vol. 53 n° 2

ISSN 0829-1098

Ottawa

## Note of Appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to  
a long-standing cooperation involving Statistics  
Canada, the citizens of Canada, its businesses and  
governments. Accurate and timely statistical  
information could not be produced without their  
continued cooperation and goodwill.*

## Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose  
sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada  
et la population, les entreprises et les administrations  
canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne  
volonté, il serait impossible de produire des statistiques  
précises et actuelles.*

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared under the direction of:

- **Horst Stiebert**, Chief, Unemployment Insurance Statistics Section
- **André Picard**, Head, Unemployment Insurance Statistics
- **Carole Lacroix**, Head, Operations

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Horst Stiebert**, Chef, Section de la statistique de l'assurance-chômage
- **André Picard**, Chef, Statistiques de l'assurance-chômage
- **Carole Lacroix**, Chef, Opérations

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 – 1984.



## Table of Contents

	Page
<b>Highlights</b>	<b>5</b>
<b>Notes to Data Users</b>	<b>8</b>
<b>For Further Reading</b>	<b>9</b>
<b>Table</b>	
1. Summary Data	10
2. Historical Data	11
3. Number of Initial and Renewal Claims Received, by Province and Month	12
4. Number of Initial Claims Allowed, by Type of Benefit and Number of Renewal Claims Allowed, by Province	13
5. Number of Disqualifications and Disentitlements, by Reason and Province	14
6. Benefit Activities, by Type of Benefit and Province	15
7. Number of Beneficiaries, by Age, Type of Benefit, Sex and Month	18
8. Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits, by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable Employment, Sex and Month	21
9. Number of Beneficiaries, by Type of Benefit, Province and Month	24
10. Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits, by Province and Month – Seasonally Adjusted	26
11. Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits by Occupation and Province	28
12a. Seasonally Adjusted Three-month Average of Regional Unemployment Rate	30
12b. Unemployment Insurance Benefit Entitlements in Weeks	31
<b>Endnotes</b>	<b>33</b>

## Table des matières

	Page
<b>Faits saillants</b>	<b>5</b>
<b>Notes aux utilisateurs des données</b>	<b>8</b>
<b>Lectures suggérées</b>	<b>9</b>
<b>Tableau</b>	
1. Données sommaires	10
2. Données chronologiques	11
3. Nombre de demandes initiales et de demandes renouvelées reçues, par province et mois	12
4. Demandes initiales acceptées, selon le genre de prestations et demandes renouvelées acceptées, par province	13
5. Nombre d'exclusions et d'inadmissibilités selon la raison et la province	14
6. Statistiques en référence aux prestations, selon le genre de prestations et la province	15
7. Nombre de bénéficiaires, selon l'âge, le genre de prestations, le sexe et le mois	18
8. Nombre de bénéficiaires touchant des prestations ordinaires, selon la rémunération hebdomadaire assurable, le nombre de semaines d'emploi assurable, le sexe et le mois	21
9. Nombre de bénéficiaires, selon le genre de prestations, la province et le mois	24
10. Nombre de bénéficiaires de prestations ordinaires, selon la province et le mois – Données désaisonnalisées	26
11. Nombre de bénéficiaires touchant des prestations ordinaires selon la profession et province	28
12a. Moyenne de trois mois du taux de chômage désaisonnalisé selon la région	30
12b. Admissibilité aux prestations d'assurance-chômage exprimée en semaines	31
<b>Notes en fin de texte</b>	<b>33</b>





## Highlights

### Unemployment Insurance Statistics

February 1994

#### Seasonally Adjusted

- For the week ending February 19, 1994, the preliminary estimate of the number of beneficiaries who received regular unemployment insurance benefits stood at 962,000, down 1.4% from a month earlier.
- Between January and February 1994, the number of beneficiaries who received regular benefits declined in all jurisdictions except for Prince Edward Island, Nova Scotia and New Brunswick where slight increases were observed. Decreases exceeding 2% occurred in the Yukon (-3.7%), Manitoba (-3.1%), the Northwest Territories (-3.0%), Newfoundland (-2.3%) and Québec (-2.1%).

## Faits saillants

### Statistiques sur l'assurance-chômage

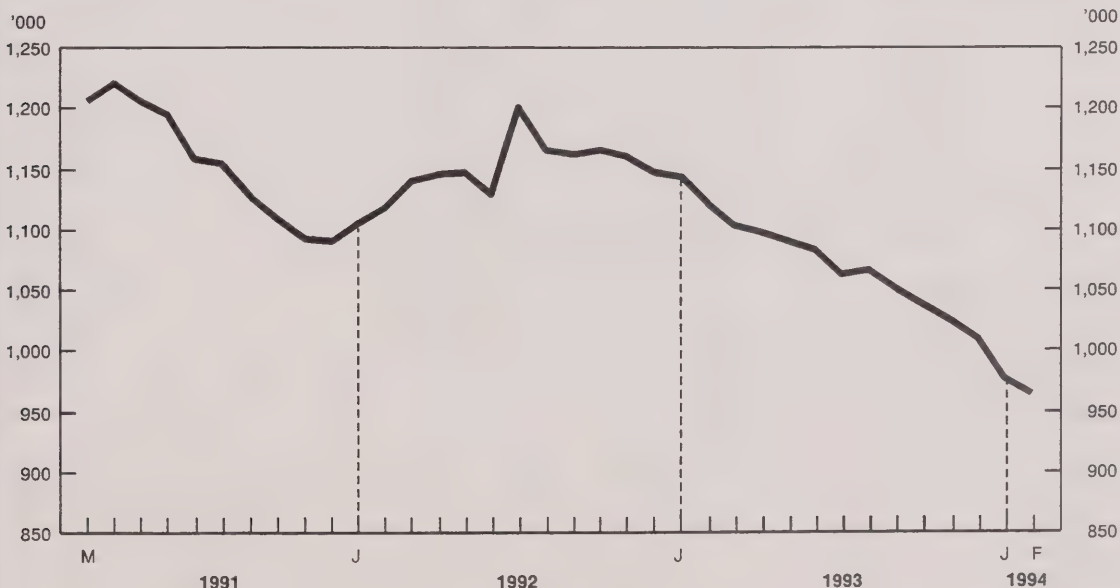
Février 1994

#### Désaisonnalisées

- Pour la semaine se terminant le 19 février 1994, les estimations provisoires montrent que le nombre de bénéficiaires de prestations ordinaires d'assurance-chômage s'est chiffré à 962 000, une diminution de 1,4% par rapport au mois dernier.
- Entre janvier et février 1994, le nombre de bénéficiaires de prestations ordinaires a diminué partout au pays sauf à l'Île-du-Prince-Édouard, en Nouvelle-Écosse et au Nouveau-Brunswick où de légères augmentations ont été enregistrées. Des diminutions supérieures à 2% ont été observées au Yukon (-3,7%), au Manitoba (-3,1%) dans les Territoires du Nord-Ouest (-3,0%), à Terre-Neuve (-2,3%) et au Québec (-2,1%).

#### Beneficiaries Receiving Regular Unemployment Insurance Benefits, Canada, Seasonally Adjusted

#### Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires d'assurance-chômage, Canada, désaisonnalisées



**Unadjusted**

- In February 1994, the estimated number of beneficiaries (including all persons qualifying for regular and special unemployment insurance benefits) was 1,397,000, down 10.4% from February 1993. Year-over-year, the number of male beneficiaries decreased 11.0% to 825,000, and the number of female beneficiaries declined 9.6% to 571,000.
- By Census Metropolitan Area, the table on the next page shows the year-over-year percentage changes in the number of beneficiaries.
- Unemployment insurance disbursements in February 1994 totalled \$1.6 billion, down 10.0% from February 1993. For the first two months of 1994, \$3.3 billion was paid in benefits, down 8.8% from the same period in 1993. For the same 2-month period, the average weekly payment remained virtually unchanged at \$264.99, and the number of benefit weeks decreased 9.8% to 12.0 million.
- A total of 211,000 claims (applications) for unemployment insurance benefits were received in February 1994, down 6.4% from the same month a year ago. Since the start of the year, 552,000 claims have been received. This is a decrease of 4.9% from the same period a year ago.

**Non-désaisonnalisées**

- En février 1994, les estimations préliminaires montrent que le nombre total de bénéficiaires (incluant toutes les personnes ayant bénéficié de prestations ordinaires ou de prestations spéciales d'assurance-chômage) s'est chiffré à 1 397 000, une diminution de 10,4% par rapport à février 1993. Au cours de la même période, le nombre d'hommes ayant reçu des prestations a reculé de 11,0% pour se chiffrer à 825 000, alors que le nombre de femmes bénéficiaires a diminué de 9,6% pour s'établir à 571 000.
- Le tableau de la page suivante présente la variation annuelle du nombre de bénéficiaires par régions métropolitaines de recensement.
- Les montants déboursés par le Régime d'assurance-chômage en février 1994 se sont chiffrés à 1,6 milliards\$, une diminution de 10,0% par rapport à février 1993. Pendant les deux premiers mois de 1994, ces montants ont totalisé 3,3 milliards\$, en baisse de 8,8% par rapport à la même période en 1993. Au cours de cette même période, le nombre de semaines de prestations versées a diminué de 9,8% totalisant 12,0 millions de semaines alors que le montant des prestations hebdomadaires moyennes est demeuré pratiquement inchangé à 264,99\$.
- Un total de 211 000 demandes de prestations d'assurance-chômage ont été reçues en février 1994, une baisse de 6,4% par rapport au même mois l'an dernier. Depuis le début de 1994, un total de 552,000 demandes ont été reçues, une diminution de 4,9% par rapport à la même période l'an dernier.

**All Unemployment Insurance Beneficiaries by  
Province and Census Metropolitan area**
**L'ensemble des bénéficiaires d'assurance la province et  
la région métropolitaine**

		% Change	
		Changement en %	
	February 1994	February 94/February 93	
	Février 1994	Février 94/Février 93	
<b>Newfoundland</b>	<b>80,900</b>	<b>-10.3%</b>	<b>Terre-Neuve</b>
St. John's	13,470	-20.3%	St. John's
<b>Prince Edward Island</b>	<b>20,800</b>	<b>-3.9%</b>	<b>Île-du-Prince-Édouard</b>
<b>Nova Scotia</b>	<b>76,030</b>	<b>-3.6%</b>	<b>Nouvelle-Écosse</b>
Halifax	15,400	-5.1%	Halifax
<b>New Brunswick</b>	<b>79,900</b>	<b>-1.5%</b>	<b>Nouveau-Brunswick</b>
Saint John	6,240	-12.2%	Saint John
<b>Québec</b>	<b>439,240</b>	<b>-9.4%</b>	<b>Québec</b>
Chicoutimi-Jonquière	12,110	-8.2%	Chicoutimi-Jonquière
Québec	38,110	-4.6%	Québec
Sherbrooke	7,960	-10.0%	Sherbrooke
Trois-Rivières	9,260	-17.1%	Trois-Rivières
Montréal	155,930	-12.4%	Montréal
Hull	11,760	-7.8%	Hull
<b>Ontario</b>	<b>373,290</b>	<b>-12.9%</b>	<b>Ontario</b>
Ottawa	17,970	-16.6%	Ottawa
Oshawa	10,280	16.2%	Oshawa
Toronto	131,140	-16.1%	Toronto
Hamilton	19,250	-17.7%	Hamilton
St. Catharines-Niagara	17,270	-13.4%	St. Catharines-Niagara
Kitchener	11,650	-14.9%	Kitchener
London	11,140	-27.3%	London
Windsor	8,620	-11.3%	Windsor
Sudbury	10,610	25.9%	Sudbury
Thunder Bay	6,010	-6.8%	Thunder Bay
<b>Manitoba</b>	<b>41,120</b>	<b>-11.1%</b>	<b>Manitoba</b>
Winnipeg	23,370	-11.6%	Winnipeg
<b>Saskatchewan</b>	<b>34,080</b>	<b>-11.6%</b>	<b>Saskatchewan</b>
Regina	5,600	-12.9%	Regina
Saskatoon	7,570	-11.4%	Saskatoon
<b>Alberta</b>	<b>93,630</b>	<b>-12.4%</b>	<b>Alberta</b>
Calgary	27,920	-16.6%	Calgary
Edmonton	33,060	-5.5%	Edmonton
<b>British Columbia</b>	<b>152,650</b>	<b>-13.4%</b>	<b>Colombie-Britannique</b>
Vancouver	62,040	-14.8%	Vancouver
Victoria	9,410	-13.0%	Victoria
<b>Yukon</b>	<b>2,790</b>	<b>-6.7%</b>	<b>Yukon</b>
<b>Northwest Territories</b>	<b>2,010</b>	<b>-28.5%</b>	<b>Territoires du Nord-Ouest</b>
<b>Total</b>	<b>1,396,610</b>	<b>-10.4%</b>	<b>Total</b>

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

## Notes to Data Users

The number of beneficiaries represents a count of persons who qualified for unemployment insurance benefits during the Labour Force Survey reference week, usually containing the 15th day of the month.

Benefits paid, number of benefit weeks, and number of claims received, relate to a complete calendar month. It should be noted that these data are affected by the number of working days available during the reference month to process claims and to pay benefits. In making short-term comparisons it is not uncommon to observe different trends between these data and the number of beneficiaries.

For beneficiaries, preliminary data are shown for the two most recent months. All other data are final and, generally, are not subject to revisions. Starting with January 1987, the Census Division beneficiaries data (Matrices 5708-5717) have been tabulated according to the 1986 Standard Geographical Classification.

Please note, the number of beneficiaries shown under "fishing" now includes year-round fishermen. Also, beneficiaries identified as receiving "parental/adoption" benefits includes persons receiving benefits available to natural or adoptive parents.

Monthly unemployment insurance statistics are also available on **CANSIM**: Matrices 26 (series 1.6), 5700-5717, 5735, and 5736. The last two matrices are new; they contain monthly data, starting in January 1984, on beneficiaries by sex and Census Metropolitan Areas (CMA) or Census Agglomerations (CA).

Information about the unemployment insurance program, definitions, references and historical data are published in the **Annual Supplement** (Catalogue 73-202S), included with a subscription to the monthly report. Unpublished data are also available on request, including beneficiaries statistics for small areas as defined by data users.

Special tabulations and further information may be obtained by calling or writing to: Carole Lacroix or André Picard, Unemployment Insurance Statistics Section, Labour Division, Ottawa, Ontario **K1A 0T6**, Tel: (613)951-4039 or 951-4045.

## Notes aux utilisateurs des données

Le nombre de bénéficiaires représente l'ensemble des personnes admissibles aux prestations d'assurance-chômage pour la semaine de référence de l'enquête sur la population active qui comprend habituellement le 15<sup>ème</sup> jour du mois.

Les prestations versées, le nombre de semaines de prestations et le nombre de demandes reçues sont des données fondées sur l'ensemble du mois. Le nombre de jours ouvrables qui sont disponibles durant le mois pour le traitement des demandes et pour le paiement des prestations influence donc le niveau et la tendance de ces données. Lorsqu'on compare les variations mensuelles de ces données, il est donc fréquent d'observer des tendances différentes avec le nombre de bénéficiaires.

Les deux derniers mois de données sur les bénéficiaires sont préliminaires. Toutes les autres données sont finales et ne font généralement pas l'objet d'une révision. À partir de janvier 1987, les données des bénéficiaires d'assurance-chômage par division de recensement (matrices 5708 à 5717) sont basées sur la classification géographique de 1986.

Veuillez prendre note que le nombre de bénéficiaires présenté sous le titre "pêche" renferme maintenant les pêcheurs à longueur d'année. En outre, les bénéficiaires identifiés sous "parentale/adoption" représentent les personnes ayant reçu des prestations offertes aux parents naturels ou adoptifs.

Les statistiques mensuelles de l'assurance-chômage sont aussi disponibles sur **CANSIM** dans la matrice 26, série 1.6 et dans les matrices 5700-5717, ainsi que 5735-5736. Ces deux dernières matrices contiennent de nouvelles séries, remontant à janvier 1984, des bénéficiaires d'assurance-chômage selon le sexe et la région métropolitaine de recensement (RMR) ou l'agglomération de recensement (AR).

De l'information à propos du programme de l'assurance-chômage, que ce soit des définitions, des références ou des données historiques sont publiées dans le **Supplément annuel** (n° 73-202S au catalogue), compris dans le prix de l'abonnement au rapport mensuel. Des données inédites sont également disponibles sur demande, y compris des statistiques sur les bénéficiaires pour toute région définie par le requérant.

On peut obtenir des totalisations spéciales ou plus de renseignements en appelant ou en écrivant à: Carole Lacroix ou André Picard, Section de la statistique sur l'assurance-chômage, Division du travail, Ottawa (Ontario), **K1A 0T6**, Tél: (613)951-4039 ou 951-4045.



**FOR FURTHER READING**

Selected Publications  
from Statistics Canada

**LECTURES SUGGÉRÉES**

Choisies parmi les publications  
de Statistique Canada

Title	Titre	Catalogue
<b>Help-wanted Index, 1981-1993</b> <i>Occasional, Bilingual</i>	<b>Indice de l'offre d'emploi, 1981-1993</b> <i>Occasionnel, Bilingue</i>	71-540
<b>Employment, Earnings and Hours</b> <i>Monthly, Bilingual</i>	<b>Emploi, gains et durée du travail</b> <i>Mensuel, Bilingue</i>	72-002
<b>Estimates of Labour Income</b> <i>Quarterly, Bilingual</i>	<b>Estimations du revenu du travail</b> <i>Trimestriel, Bilingue</i>	72-005
<b>Work Injuries</b> <i>Annual, Bilingual</i>	<b>Accidents du travail</b> <i>Annuel, Bilingue</i>	72-208
<b>Unemployment Insurance Statistics</b> <i>Monthly, Bilingual</i>	<b>Statistiques sur l'assurance-chômage</b> <i>Mensuel, Bilingue</i>	73-001
<b>Unemployment Insurance Statistics Annual Supplement to monthly n° 73-001</b> <i>Bilingual (included with 73-001)</i>	<b>Statistiques sur l'assurance-chômage supplément annuel au mensuel n° 73-001</b> <i>Bilingue (inclus avec 73-001)</i>	73-202S
<b>Quarterly Estimates of Trusteed Pension Funds</b> <i>Quarterly, Bilingual</i>	<b>Estimations trimestrielles relatives aux caisses de retraite en fiducie</b> <i>Trimestriel, Bilingue</i>	74-001
<b>Trusteed Pension Funds: Financial Statistics</b> <i>Annual, Bilingual</i>	<b>Caisses de retraite en fiducie: statistiques financières</b> <i>Annuel, Bilingue</i>	74-201
<b>Pension Plans in Canada</b> <i>Biennial, Bilingual</i>	<b>Régimes de pensions au Canada</b> <i>Biennal, Bilingue</i>	74-401

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada seulement, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande faite par téléphone ou télécopieur.

**Table 1**  
**Summary Data**

**Tableau 1**  
**Données sommaires**

Item Détail	Month - Mois			Year-to-date - Total cumulatif			Per cent Pour-centage
	February 1994 Février	January 1994 Janvier	December 1993 Décembre	February 1993 Février	1994	1993	
Number of claims received - Nombre de demandes reçues	211,050	340,460	350,340	225,480	551,510	580,180	-4.9
Number of claims allowed - Nombre de demandes approuvées	252,070	362,200	310,140	259,100	614,270	658,160	-6.7
Number of disqualifications and disentitlements - Nombre d'exclusions et d'inadmissibilités	92,820	93,850	90,520	113,140	186,660	237,240	-21.3

**Benefit activities for all benefits - Statistiques en référence à l'ensemble des prestations**

Benefit payments - Montant versé	\$ 1,591,701,310	1,693,509,150	1,475,611,000	1,768,434,000	3,285,210,460	3,603,271,020	-8.8
Number of weeks paid - Nombre de semaines de prestations	5,797,770	6,180,850	5,436,350	6,448,450	11,978,620	13,281,540	-9.8
Average weekly payment(1) - Prestations hebdomadaires moyennes(1)	\$ 265.86	264.18	262.01	266.02	264.99	265.14	-0.1

**Benefit activities for regular benefits - Statistiques en référence aux prestations ordinaires**

Benefit payments - montant versé	\$ 1,247,795,470	1,338,759,630	1,127,336,020	1,431,968,740	2,586,555,100	2,955,982,330	-12.5
Number of weeks paid - Nombre de semaines de prestations	4,755,360	5,137,750	4,373,030	5,422,990	9,893,110	11,228,320	-11.9
Average weekly payment(1) - Prestations hebdomadaires moyennes(1)	\$ 262.40	260.57	257.79	264.06	261.45	263.26	-0.7

Item Détail	Month - Mois			Year-to-date average			Per cent Pour-centage
	February 1994 Février	January 1994 Janvier	December 1993 Décembre	February 1993 Février	1994	1993	

**Number of beneficiaries(2) - Nombre de bénéficiaires(2)**

All beneficiaries - Ensemble des bénéficiaires	1,396,610	1,383,070	1,274,600	1,558,880	1,389,840	1,560,380	-10.9
Beneficiaries receiving regular benefits - Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires	1,144,510	1,150,570	1,036,170	1,312,470	1,147,540	1,321,000	-13.1
Beneficiaries receiving regular benefits with no earnings reported - Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires, sans gains déclarés	994,170	1,007,480	895,740	1,145,600	1,000,820	1,158,340	-13.6
Number of beneficiaries receiving regular benefits, seasonally adjusted - Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires, données désaisonnalisées	961,930	975,680	1,008,120	1,120,250	...	...	...

See "Endnotes" page 33.  
Voir "Note(s)" en fin de texte" page 33.

Table 2

## Historical Data

Tableau 2

## Données chronologiques

Year and month Année et mois	Initial and renewal claims received Demandes initiales et de renou- vellement reçues	Benefi- ciaries(2) Bénéfi- ciaires(2)	Persons covered by unemployment insurance(3) Personnes visées par l'assurance- chômage(3)	Benefit payments - Prestations versées		
				Amount Montant	Number of weeks paid Nombre de semaines de prestations	Average weekly payment(1) Prestations hebdomadaires moyennes(1)
				dollars		dollars
1972	2,469,919	1,904,460	8,949,180	1,871,801,843	30,461,405	61.79
1973	2,237,528	2,006,620	9,456,540	2,005,003,412	29,536,987	68.45
1974	2,410,367	2,067,580	9,961,760	2,119,281,358	28,460,714	74.89
1975	2,857,227	2,453,930	10,176,710	3,146,496,620	37,326,671	84.64
1976	2,678,174	2,400,560	10,278,850	3,342,247,420	36,190,071	92.89
1977	2,805,968	2,478,820	10,393,480	3,884,969,422	38,702,303	101.00
1978	2,808,539	2,523,860	10,567,020	4,536,910,069	41,355,188	109.71
1979	2,600,095	2,332,910	10,785,960	4,008,000,662	36,896,064	108.63
1980	2,762,151	2,274,090	10,953,900	4,393,308,370	36,333,268	120.92
1981	2,947,370	2,432,400	11,441,880	4,828,273,456	37,011,305	130.45
1982	3,919,247	3,123,120	11,180,580	8,575,445,320	60,441,460	141.88
1983	3,434,171	3,396,130	11,229,490	10,169,062,605	66,585,459	152.72
1984	3,492,459	3,221,890	11,525,930	9,985,625,372	61,862,144	161.42
1985	3,312,420	3,181,130	11,890,620	10,226,888,380	59,788,050	171.05
1986	3,353,130	3,136,750	12,191,400	10,513,557,300	58,063,460	181.07
1987	3,220,840	3,079,940	12,522,370	10,440,708,570	54,875,120	190.26
1988	3,230,810	3,016,460	12,891,470	10,852,400,060	53,526,880	202.75
1989	3,215,200	3,025,210	13,263,910	11,528,036,460	53,399,330	215.88
1990	3,694,710	3,260,970	13,433,900	13,189,408,890	57,052,780	231.18
1991	3,876,560	3,662,960	13,142,090	17,695,616,880	71,460,210	243.91
1992	3,805,760	3,657,980	12,834,480	19,308,232,870	73,794,540	254.72
1993	3,222,050	3,415,540	...	18,296,645,900	68,469,360	260.20
1992 January - Janvier	461,420	1,556,410	12,327,000	2,047,638,820	7,796,810	257.59
February - Février	272,750	1,592,360	12,375,000	1,745,016,990	6,601,730	257.94
March - Mars	293,410	1,614,600	12,378,000	1,950,060,820	7,357,440	256.91
April - Avril	260,930	1,565,720	12,354,000	1,796,584,560	6,777,640	256.05
May - Mai	238,810	1,410,320	12,555,000	1,577,269,040	6,118,510	253.76
June - Juin	292,570	1,264,310	12,654,000	1,505,270,940	5,945,840	248.71
July - Juillet	322,830	1,307,430	12,757,000	1,438,441,600	5,623,890	249.37
August - Août	236,560	1,297,620	12,744,000	1,449,948,460	5,663,690	251.74
September - Septembre	307,160	1,160,150	12,359,000	1,411,818,030	5,482,710	252.01
October - Octobre	338,350	1,196,660	12,367,000	1,303,192,770	5,024,180	252.97
November - Novembre	393,260	1,278,530	12,311,000	1,440,071,870	5,353,060	256.53
December - Décembre	387,720	1,415,230	12,385,000	1,642,918,990	6,049,050	260.33
1993 January - Janvier	354,700	1,561,870	12,283,000	1,834,837,020	6,833,090	264.30
February - Février	225,480	1,558,880	12,324,000	1,768,434,000	6,448,450	266.02
March - Mars	261,780	1,536,920	12,380,000	2,069,102,940	7,529,940	265.44
April - Avril	225,020	1,482,820	12,319,000	1,728,917,820	6,271,760	264.70
May - Mai	211,680	1,313,510	12,450,000	1,549,795,510	5,856,360	261.48
June - Juin	248,250	1,196,600	12,648,000	1,423,836,400	5,479,480	255.42
July - Juillet	293,850	1,154,150	12,665,000	1,275,124,010	4,881,570	253.28
August - Août	213,600	1,184,540	12,641,000	1,441,351,670	5,562,560	255.13
September - Septembre	263,670	1,038,150	12,287,000	1,233,020,460	4,767,150	254.12
October - Octobre	287,870	1,062,280	12,285,000	1,146,670,600	4,314,540	255.38
November - Novembre	385,820	1,158,650	12,296,000	1,349,944,480	5,088,110	257.77
December - Décembre	350,340	1,274,600	12,336,000	1,475,611,000	5,436,350	262.01
1994 January - Janvier	340,460	1,383,070	12,184,000	1,693,509,150	6,180,850	264.18
February - Février	211,050	1,396,610	12,286,000	1,591,701,310	5,797,770	265.86
March - Mars						
April - Avril						
May - Mai						
June - Juin						
July - Juillet						
August - Août						
September - Septembre						
October - Octobre						
November - Novembre						
December - Décembre						

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 3

Number of Initial and Renewal Claims Received,  
by Province and Month

Tableau 3

Nombre de demandes initiales et de demandes renouvelées reçues, par province et mois

Province and type of claim	February 1994	January 1994	February 1993	Year-to-date - Total cumulatif	
	Février	Janvier	Février	1994	1993
Province et genre de demande					
	number - nombre				
Newfoundland - Terre-Neuve:	6,490	13,790	6,950	20,280	20,780
Initial - Initiales	6,220	13,230	6,680	19,450	19,920
Renewal - Renouvelées	260	560	270	820	860
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard:	1,130	2,330	1,290	3,460	3,410
Initial - Initiales	1,070	2,100	1,200	3,170	3,180
Renewal - Renouvelées	60	230	90	290	230
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:	7,680	15,100	7,810	22,780	21,120
Initial - Initiales	7,230	14,300	7,360	21,530	19,910
Renewal - Renouvelées	450	810	440	1,250	1,210
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:	7,480	12,940	7,140	20,420	19,120
Initial - Initiales	7,040	12,030	6,730	19,070	17,980
Renewal - Renouvelées	430	920	410	1,350	1,140
Québec:	59,350	96,140	65,240	155,490	159,760
Initial - Initiales	52,580	83,900	56,770	136,480	140,950
Renewal - Renouvelées	6,770	12,240	8,470	19,010	18,810
Ontario:	70,310	116,220	77,780	186,530	207,210
Initial - Initiales	60,510	96,080	65,370	156,590	170,330
Renewal - Renouvelées	9,790	20,150	12,410	29,940	36,880
Manitoba:	9,000	11,640	7,630	20,630	18,550
Initial - Initiales	6,370	9,970	6,590	16,350	15,810
Renewal - Renouvelées	2,620	1,670	1,050	4,290	2,750
Saskatchewan:	4,550	7,760	5,600	12,320	13,610
Initial - Initiales	4,010	6,940	5,000	10,950	12,410
Renewal - Renouvelées	540	820	600	1,370	1,210
Alberta:	16,310	24,540	17,180	40,850	41,720
Initial - Initiales	14,620	21,620	15,440	36,240	37,390
Renewal - Renouvelées	1,690	2,920	1,740	4,610	4,330
British Columbia - Colombie-Britannique:	28,030	38,880	27,990	66,910	72,750
Initial - Initiales	24,030	33,590	24,380	57,620	64,120
Renewal - Renouvelées	4,000	5,290	3,610	9,300	8,630
Yukon:	270	450	390	720	1,010
Initial - Initiales	230	410	370	640	930
Renewal - Renouvelées	40	40	30	80	80
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest:	410	630	430	1,040	1,030
Initial - Initiales	340	550	360	890	900
Renewal - Renouvelées	70	80	70	150	130
Outside Canada - Extérieur du Canada:	60	40	50	90	120
Initial - Initiales	50	30	40	80	90
Renewal - Renouvelées	10	10	10	20	20
Initial - Initiales	184,310	294,730	196,280	479,040	503,930
Renewal - Renouvelées	26,740	45,730	29,200	72,470	76,250
TOTAL	211,050	340,460	225,480	551,510	580,180



Table 4

Number of Initial Claims Allowed by Type of Benefit  
and Number of Renewal Claims Allowed(4), by Province

Tableau 4

Demandes initiales acceptées, selon le genre de  
prestations et demandes renouvelées acceptées(4),  
par province

Province	Initial claims allowed - Demandes initiales acceptées						Renewal claims	Total claims
	Regular	Sickness	Maternity	Parental(5)/ Adoption	Fishing	Work sharing		
	Ordinaires	Maladie	Maternité	Parentale(5)/ Adoption	Pêche	Travail partagé	Renouvel- lements	Demandes totales
February 1994 - Février 1994								
Newfoundland Terre-Neuve	7,570	210	130	10	130	10	8,050	8,370
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	1,270	50	20	10	10	10	1,380	1,450
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	9,090	590	270	70	260	- -	10,280	10,800
New Brunswick Nouveau-Brunswick	7,670	560	210	50	50	- -	8,540	9,080
Québec	56,900	3,310	3,060	360	- -	500	64,130	72,050
Ontario	62,820	5,200	4,710	790	10	660	74,190	86,510
Manitoba	5,600	510	320	180	20	360	6,990	9,700
Saskatchewan	4,500	400	370	90	- -	50	5,400	6,050
Alberta	13,330	940	1,040	50	- -	-	15,360	17,230
British Columbia Colombie-Britannique	21,780	2,320	1,120	190	190	260	25,860	29,930
Yukon	250	10	10	-	-	10	270	320
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	430	20	40	- -	- -	-	490	570
Outside Canada Extérieur du Canada	20	-	-	-	-	...	20	20
<b>TOTAL</b>	<b>191,220</b>	<b>14,120</b>	<b>11,320</b>	<b>1,790</b>	<b>680</b>	<b>1,850</b>	<b>220,980</b>	<b>252,070</b>
Year-to-date - Total cumulatif								
Newfoundland Terre-Neuve	20,810	400	260	20	390	20	21,890	22,910
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	3,630	120	70	10	40	30	3,900	4,270
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	22,040	1,110	610	80	630	20	24,490	25,910
New Brunswick Nouveau-Brunswick	20,610	950	410	70	200	40	22,260	23,850
Québec	146,050	6,020	6,040	580	20	1,000	159,720	184,670
Ontario	142,630	8,990	9,410	970	30	1,680	163,710	201,780
Manitoba	14,230	950	760	210	50	510	16,710	22,420
Saskatchewan	11,520	680	740	100	10	110	13,150	15,200
Alberta	32,110	1,830	2,210	110	- -	10	36,280	41,290
British Columbia Colombie-Britannique	51,630	4,380	2,480	290	680	400	59,860	69,870
Yukon	680	20	30	-	-	20	740	820
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	920	40	80	10	- -	-	1,050	1,220
Outside Canada Extérieur du Canada	60	-	- -	- -	-	...	60	80
<b>TOTAL</b>	<b>466,920</b>	<b>25,470</b>	<b>23,090</b>	<b>2,450</b>	<b>2,050</b>	<b>3,840</b>	<b>523,820</b>	<b>614,270</b>

See "Endnotes" page 33. - Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 5

Number of Disqualifications and Disentitlements(6),  
by Reason and Province

Tableau 5

Nombre d'exclusions et d'inadmissibilités (6) selon  
la raison et la province

Province	Reason - Raison									Total
	Not unem- ployed or no inter- ruption of earnings	Not capable or not available	Labour dispute	Refusal of suitable work	Miscon- duct	Volun- tary quit	Incom- plete documen- tation	Failure to search for work	Other	
	Non en chômage ou aucun arrêt des gains	Incapa- cité ou non- disponi- bilité	Conflit de travail	Refus d'un emploi conve- nable	Incon- duite	Départ volon- taire	Documen- tation incom- plète	Aucune recherche d'emploi	Autres	
February 1994 - Février 1994										
Newfoundland Terre-Neuve	910	270	-	-	20	130	100	-	400	1,830
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	460	90	-	-	10	20	50	-	190	810
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	3,180	400	10	-	40	230	180	-	550	4,580
New Brunswick Nouveau-Brunswick	2,260	370	10	10	40	220	190	-	590	3,680
Québec	10,020	3,550	130	30	360	1,580	2,640	30	4,860	23,190
Ontario	9,230	3,850	440	40	670	2,390	4,260	-	3,970	24,840
Manitoba	2,290	630	-	-	110	280	500	10	550	4,360
Saskatchewan	2,000	480	-	-	70	290	310	-	450	3,610
Alberta	5,420	1,320	80	10	250	800	1,060	-	1,340	10,290
British Columbia Colombie-Britannique	6,470	2,260	50	20	340	1,620	1,340	-	2,940	15,040
Yukon	100	40	-	-	10	20	-	-	20	180
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	130	100	-	-	20	30	70	-	30	370
Outside Canada Extérieur du Canada	10	20	-	-	-	-	10	-	-	30
<b>TOTAL</b>	<b>42,460</b>	<b>13,350</b>	<b>730</b>	<b>120</b>	<b>1,930</b>	<b>7,600</b>	<b>10,690</b>	<b>50</b>	<b>15,890</b>	<b>92,820</b>
Year-to-date - Total cumulatif										
Newfoundland Terre-Neuve	1,200	590	-	-	50	290	230	-	830	3,190
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	950	210	-	-	10	60	110	-	290	1,640
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	5,220	790	30	10	90	410	390	-	870	7,800
New Brunswick Nouveau-Brunswick	4,110	740	120	10	80	430	390	-	1,010	6,900
Québec	22,210	6,570	300	60	740	2,890	5,750	80	9,650	48,230
Ontario	18,600	7,660	650	80	1,310	4,450	9,100	-	8,210	50,060
Manitoba	4,770	1,260	-	20	190	520	1,090	20	1,010	8,870
Saskatchewan	4,320	1,030	-	10	140	530	700	-	970	7,700
Alberta	10,800	2,590	90	20	460	1,490	2,120	-	2,570	20,140
British Columbia Colombie-Britannique	13,150	4,650	90	20	690	3,330	2,920	-	5,980	30,840
Yukon	200	70	-	-	10	40	10	-	40	380
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	350	200	-	-	30	60	140	-	80	850
Outside Canada Extérieur du Canada	10	40	-	-	-	10	10	-	-	70
<b>TOTAL</b>	<b>85,900</b>	<b>26,400</b>	<b>1,280</b>	<b>220</b>	<b>3,790</b>	<b>14,520</b>	<b>22,950</b>	<b>110</b>	<b>31,500</b>	<b>186,660</b>

See "Endnotes" page 33. - Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 6

## Benefit Activities, by Type of Benefit and Province

Tableau 6

## Statistiques en référence aux prestations, selon le genre de prestations et la province

Province	Type of benefit					
	Regular	Sickness	Maternity	Parental(5)	Fishing	
	Ordinaires	Maladie	Maternité	Parentale(5)	Adoption	Pêche
February 1994 - Février 1994						
Benefit payments in dollars - Prestations versées en dollars						
Newfoundland - Terre-Neuve	60,530,340	651,820	607,140	387,910	320	7,986,520
P.E.I. - I.P.E.	14,748,410	186,090	181,970	109,650	620	2,582,750
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	56,860,650	1,410,080	1,433,800	849,220	3,610	8,151,490
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	71,058,710	1,322,980	1,016,210	633,510	10,400	3,537,250
Québec	399,115,800	7,970,400	13,057,080	8,861,960	81,690	1,885,640
Ontario	361,439,180	12,351,840	24,608,220	16,506,300	104,920	189,540
Manitoba	33,236,540	1,196,440	2,012,170	1,344,000	15,930	363,690
Saskatchewan	27,579,350	830,840	1,551,590	914,190	11,040	28,910
Alberta	86,541,150	2,402,810	4,927,250	3,103,730	32,490	49,270
B.C. - C.B.	130,869,670	6,288,990	6,586,700	4,203,820	37,950	10,406,460
Yukon	3,342,970	50,960	58,650	53,770	-	4,310
N.W.T. - T.N.O.	2,198,460	58,140	240,600	88,560	8,160	10,240
Outside Canada - Extérieur du Canada	274,250	5,090	37,480	17,550	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>1,247,795,470</b>	<b>34,726,470</b>	<b>56,318,850</b>	<b>37,074,150</b>	<b>307,140</b>	<b>35,196,060</b>
Number of weeks paid - Nombre de semaines de prestations versées						
Newfoundland - Terre-Neuve	250,060	2,800	2,360	1,500	-	23,810
P.E.I. - I.P.E.	60,440	870	810	470	-	6,570
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	237,270	6,140	5,880	3,390	10	21,250
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	278,130	5,590	4,360	2,650	30	8,970
Québec	1,554,050	33,510	50,710	33,790	240	4,780
Ontario	1,301,310	46,640	84,460	55,780	300	580
Manitoba	133,570	5,030	8,160	5,360	50	1,280
Saskatchewan	112,460	3,670	6,360	3,750	40	110
Alberta	320,790	10,000	19,320	11,720	100	120
B.C. - C.B.	489,050	24,380	24,630	15,400	110	26,170
Yukon	10,450	160	190	160	-	20
N.W.T. - T.N.O.	6,920	210	730	280	30	30
Outside Canada - Extérieur du Canada	860	10	110	60	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>4,755,360</b>	<b>138,980</b>	<b>208,060</b>	<b>134,300</b>	<b>920</b>	<b>93,660</b>
Average weekly payment(1) in dollars - Prestations hebdomadaires moyennes(1) en dollars						
Newfoundland - Terre-Neuve	242.06	233.04	257.81	259.12	162.00	335.44
P.E.I. - I.P.E.	244.01	215.13	224.38	235.77	156.00	393.23
Nova Scotia - Nouvelle Écosse	239.65	229.80	243.84	250.80	277.54	383.65
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	255.48	236.88	233.29	239.51	335.58	394.56
Québec	256.82	237.88	257.51	262.28	340.38	394.40
Ontario	277.75	264.84	291.37	295.90	350.91	329.63
Manitoba	248.84	237.67	246.71	250.56	318.66	285.03
Saskatchewan	245.25	226.57	243.88	243.52	298.30	262.82
Alberta	269.77	240.35	255.07	264.78	312.38	421.10
B.C. - C.B.	267.60	257.98	267.38	273.06	338.84	397.62
Yukon	320.02	316.49	310.32	331.91	...	287.60
N.W.T. - T.N.O.	317.79	282.23	330.49	315.17	281.45	379.33
Outside Canada - Extérieur du Canada	317.41	447.00	337.67	307.88	...	...
<b>TOTAL</b>	<b>262.40</b>	<b>249.86</b>	<b>270.68</b>	<b>276.05</b>	<b>333.49</b>	<b>375.78</b>

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 6

## Benefit Activities, by Type of Benefit and Province - concluded

Province	Type of benefit				
	Training(7) - Formation(7)			Work sharing	Job creation
	Benefit payments	Supplementary allowances	Course costs		
	Prestations versées	Allocations supplémentaires	Achat de cours	Travail partagé	Création d'emplois
February 1994					
Benefit payments in dollars					
Newfoundland	5,949,050	671,960	2,244,810	72,700	188,810
Prince Edward Island	1,012,950	110,710	501,200	12,880	146,850
Nova Scotia	4,040,160	598,150	3,261,690	94,950	349,680
New Brunswick	5,155,730	853,400	1,090,220	96,040	858,050
Quebec	24,133,570	2,099,310	3,758,350	1,561,150	2,414,990
Ontario	33,831,870	2,136,860	16,722,090	1,343,850	2,531,300
Manitoba	3,338,560	294,310	2,675,220	190,710	271,610
Saskatchewan	2,423,870	421,390	1,376,380	96,770	162,810
Alberta	8,216,320	676,110	8,629,760	63,400	512,180
British Columbia	11,634,230	845,710	8,058,700	297,740	772,710
Yukon	303,380	9,000	362,080	11,080	3,040
Northwest Territories	284,940	67,900	99,280	-	-
Outside Canada	330	-	-	...	...
<b>TOTAL</b>	<b>100,324,960</b>	<b>8,784,800</b>	<b>48,779,770</b>	<b>3,841,270</b>	<b>8,212,020</b>
Number of weeks paid					
Newfoundland	24,290	...	...	690	460
Prince Edward Island	4,690	...	...	180	420
Nova Scotia	17,270	...	...	1,050	960
New Brunswick	23,450	...	...	1,070	2,200
Quebec	92,720	...	...	16,400	5,750
Ontario	117,360	...	...	14,430	6,150
Manitoba	14,060	...	...	2,240	670
Saskatchewan	10,070	...	...	960	440
Alberta	30,210	...	...	630	1,310
British Columbia	43,660	...	...	3,170	1,900
Yukon	1,030	...	...	110	10
Northwest Territories	970	...	...	-	-
Outside Canada	-	...	...	...	...
<b>TOTAL</b>	<b>379,760</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>40,940</b>	<b>20,260</b>
Average weekly payment(1) in dollars					
Newfoundland	272.62	...	...	105.67	409.57
Prince Edward Island	239.84	...	...	71.57	350.47
Nova Scotia	268.56	...	...	90.34	366.16
New Brunswick	256.30	...	...	89.67	390.91
Quebec	282.94	...	...	95.21	419.92
Ontario	306.50	...	...	93.13	411.53
Manitoba	258.42	...	...	85.02	402.98
Saskatchewan	282.63	...	...	100.90	373.42
Alberta	294.32	...	...	100.31	390.68
British Columbia	285.84	...	...	93.87	405.83
Yukon	302.69	...	...	98.06	433.57
Northwest Territories	364.88	...	...	...	...
Outside Canada	331.00	...	...	...	...
<b>TOTAL</b>	<b>287.31</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>93.84</b>	<b>405.25</b>

See "Endnotes" page 33.



Tableau 6

Statistiques en référence aux prestations, selon le genre de prestations et la province - fin

Genre de prestations						
Self-employment assistance Aide au travail indépendant		Total		Year-to date - Total cumulatif		
Benefit payments	Project costs	Mobility	February 1994	1994	1993	Province
Prestations versées	Achat de projets	Mobilité	Février 1994			
Février 1994						
Prestations versées en dollars						
307,580	22,480	...	79,621,440	175,095,310	187,367,660	Terre-Neuve
105,040	-	...	19,699,100	44,803,410	46,145,510	Île-du-Prince-Édouard
442,460	37,720	...	77,533,670	163,573,940	162,818,660	Nouvelle-Écosse
428,820	109,590	...	86,170,890	177,775,610	172,226,840	Nouveau-Brunswick
1,911,570	224,420	...	467,075,930	1,006,298,300	1,121,822,950	Québec
2,575,960	456,290	...	474,798,210	925,142,050	1,019,803,700	Ontario
481,500	75,410	...	45,496,090	93,064,820	99,723,450	Manitoba
480,810	218,050	...	36,095,980	76,776,630	86,353,810	Saskatchewan
792,240	201,680	...	116,148,380	227,676,310	260,741,810	Alberta
1,244,130	169,300	...	181,416,100	379,325,940	429,251,270	Colombie-Britannique
33,520	-	...	4,232,750	8,347,880	8,003,730	Yukon
19,390	2,400	...	3,078,070	6,634,490	8,225,530	Territoires du Nord-Ouest
-	-	...	334,700	695,760	786,110	Extérieur du Canada
8,823,000	1,517,350	...	1,591,701,310	3,285,210,460	3,603,271,020	TOTAL
Nombre de semaines de prestations versées						
990	...	...	306,950	671,900	720,000	Terre-Neuve
340	...	...	74,780	170,020	172,790	Île-du-Prince-Édouard
1,380	...	...	294,590	630,370	634,880	Nouvelle-Écosse
1,330	...	...	327,760	677,510	657,730	Nouveau-Brunswick
5,680	...	...	1,797,620	3,812,590	4,198,530	Québec
6,920	...	...	1,633,920	3,194,090	3,645,740	Ontario
1,410	...	...	171,830	352,720	397,660	Manitoba
1,500	...	...	139,350	292,290	331,370	Saskatchewan
2,250	...	...	396,460	802,870	941,920	Alberta
3,580	...	...	632,060	1,328,350	1,529,740	Colombie-Britannique
90	...	...	12,220	24,810	24,640	Yukon
50	...	...	9,200	18,960	24,000	Territoires du Nord-Ouest
-	...	...	1,040	2,140	2,550	Extérieur du Canada
25,520	...	...	5,797,770	11,978,620	13,281,540	TOTAL
Prestations hebdomadaires moyennes(1) en dollars						
310.06	...	...	252.01	251.91	257.91	Terre-Neuve
311.69	...	...	256.74	258.36	261.83	Île-du-Prince-Édouard
320.39	...	...	252.00	251.62	252.96	Nouvelle-Écosse
322.66	...	...	259.25	258.56	256.22	Nouveau-Brunswick
336.37	...	...	257.61	257.67	258.49	Québec
372.36	...	...	280.07	278.03	276.88	Ontario
342.22	...	...	248.77	248.86	244.99	Manitoba
321.18	...	...	247.60	248.48	252.10	Saskatchewan
351.95	...	...	270.69	269.87	268.32	Alberta
347.13	...	...	274.00	274.87	272.46	Colombie-Britannique
356.54	...	...	316.77	317.10	323.66	Yukon
412.45	...	...	323.42	319.20	309.03	Territoires du Nord-Ouest
...	...	...	320.59	325.27	308.52	Extérieur du Canada
345.73	...	...	265.86	264.99	265.14	TOTAL

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 7

Number of Beneficiaries(2), by Age, Type of Benefit, Sex and Month

Tableau 7

Nombre de bénéficiaires(2), selon l'âge, le genre de prestations, le sexe et le mois

Type of benefit and month		Under 20 years	20-24 years	25-34 years	35-44 years	45-54 years	55-64 years	65 years and over	Total
Genre de prestations et mois		Moins de 20 ans	20-24 ans	25-34 ans	35-44 ans	45-54 ans	55-64 ans	65 ans et plus	
both sexes - les deux sexes									
Regular - Ordinaires:									
February - Février	(p)	23,580	145,810	378,950	290,700	186,420	107,220	11,830	1,144,510
January - Janvier	(p)	23,400	146,080	383,250	292,870	186,070	106,890	12,020	1,150,570
December - Décembre	(r)	21,110	132,090	345,220	262,590	165,900	97,320	11,930	1,036,170
Sickness - Maladie:									
February - Février	(p)	410	2,520	8,140	8,450	7,250	4,970	510	32,240
January - Janvier	(p)	410	2,250	7,400	7,720	6,640	4,650	480	29,550
December - Décembre	(r)	510	2,660	8,790	8,950	7,480	5,180	580	34,150
Maternity - Maternité:									
February - Février	(p)	700	7,610	35,670	5,830	20	-	-	49,830
January - Janvier	(p)	680	7,610	35,430	5,700	10	-	-	49,430
December - Décembre	(r)	740	7,960	37,500	6,040	10	-	-	52,250
Parental / Adoption(5) - Parentale / Adoption(5):									
February - Février	(p)	340	4,230	22,930	3,800	50	10	20	31,380
January - Janvier	(p)	350	4,330	23,070	3,750	50	10	10	31,560
December - Décembre	(r)	360	4,640	24,900	4,050	60	10	10	34,030
Fishing - Pêche:									
February - Février	(p)	540	1,970	6,200	6,580	5,180	2,980	450	23,900
January - Janvier	(p)	500	1,930	6,230	6,600	5,180	2,970	440	23,840
December - Décembre	(r)	420	1,670	5,610	6,090	4,880	2,800	410	21,870
Training(7) - Formation(7):									
February - Février	(p)	3,480	19,290	35,490	23,870	9,900	1,670	70	93,750
January - Janvier	(p)	3,090	16,400	29,730	20,100	8,190	1,400	60	78,960
December - Décembre	(r)	3,120	16,640	29,060	19,120	7,750	1,280	60	77,020
Work sharing - Travail partagé:									
February - Février	(p)	60	740	3,390	2,860	1,890	720	20	9,680
January - Janvier	(p)	60	650	3,190	2,620	1,660	660	20	8,850
December - Décembre	(r)	50	640	2,870	2,510	1,430	580	20	8,100
Job creation - Création d'emplois:									
February - Février	(p)	80	1,010	2,230	1,240	500	130	10	5,190
January - Janvier	(p)	80	850	1,910	1,070	430	110	10	4,450
December - Décembre	(r)	120	1,010	2,250	1,370	520	140	10	5,410
Self-employment assistance Aide au travail indépendant:									
February - Février	(p)	20	300	2,330	2,220	1,040	210	10	6,130
January - Janvier	(p)	20	290	2,230	2,130	990	190	10	5,850
December - Décembre	(r)	20	290	2,160	2,020	930	180	10	5,610
TOTAL									
February - Février	(p)	29,200	183,490	495,320	345,540	212,240	117,910	12,900	1,396,610
January - Janvier	(p)	28,580	180,390	492,430	342,540	209,230	116,870	13,030	1,383,070
December - Décembre	(r)	26,450	167,600	458,360	312,730	188,960	107,480	13,020	1,274,600

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 7

Number of Beneficiaries(2), by Age, Type of Benefit, Sex and Month - continued

Tableau 7

Nombre de bénéficiaires(2), selon l'âge, le genre de prestations, le sexe et le mois - suite

Type of benefit and month Genre de prestations et mois		Under 20 years Moins de 20 ans	20-24 years ans	25-34 years ans	35-44 years ans	45-54 years ans	55-64 years ans	65 years and over 65 ans et plus	Total
male - hommes									
Regular - Ordinaires:									
February - Février	(p)	16,360	97,540	244,340	175,050	109,570	70,350	7,990	721,190
January - Janvier	(p)	16,290	96,920	244,700	173,530	107,430	69,360	8,110	716,330
December - Décembre	(r)	14,210	84,650	211,020	148,980	91,250	61,140	7,950	619,200
Sickness - Maladie:									
February - Février	(p)	200	1,070	3,240	3,080	2,850	2,590	330	13,360
January - Janvier	(p)	200	990	2,950	2,930	2,640	2,430	320	12,470
December - Décembre	(r)	270	1,140	3,410	3,220	2,870	2,670	370	13,940
Maternity - Maternité:									
February - Février	(p)	-	-	-	-	-	-	-	-
January - Janvier	(p)	-	-	-	-	-	-	-	-
December - Décembre	(r)	-	-	-	-	-	-	-	-
Parental / Adoption(5) - Parentale / Adoption(5):									
February - Février	(p)	-	70	630	250	20	-	-	970
January - Janvier	(p)	-	70	450	180	20	-	-	720
December - Décembre	(r)	-	70	500	230	20	-	-	830
Fishing - Pêche:									
February - Février	(p)	510	1,760	5,300	5,450	4,390	2,650	430	20,490
January - Janvier	(p)	460	1,730	5,340	5,470	4,390	2,630	420	20,440
December - Décembre	(r)	390	1,480	4,760	4,990	4,110	2,470	390	18,590
Training(7) - Formation(7):									
February - Février	(p)	2,160	12,810	21,860	12,650	5,220	1,020	40	55,740
January - Janvier	(p)	1,880	10,550	17,880	10,450	4,310	850	30	45,950
December - Décembre	(r)	1,910	10,890	17,520	9,780	4,040	770	30	44,940
Work sharing - Travail partagé:									
February - Février	(p)	50	540	2,390	1,860	1,190	490	10	6,530
January - Janvier	(p)	50	470	2,250	1,730	1,050	460	10	6,020
December - Décembre	(r)	40	420	1,670	1,350	780	340	10	4,610
Job creation - Création d'emplois:									
February - Février	(p)	70	580	1,310	630	260	90	10	2,940
January - Janvier	(p)	60	470	1,080	520	220	80	10	2,430
December - Décembre	(r)	100	580	1,260	720	260	90	-	3,010
Self-employment assistance Aide au travail indépendant:									
February - Février	(p)	10	210	1,580	1,520	700	160	10	4,190
January - Janvier	(p)	10	200	1,500	1,450	670	150	10	3,990
December - Décembre	(r)	10	200	1,460	1,360	650	150	10	3,820
<b>TOTAL</b>									
February - Février	(p)	19,350	114,560	280,650	200,480	124,200	77,350	8,820	825,410
January - Janvier	(p)	18,960	111,400	276,150	196,250	120,720	75,950	8,900	808,330
December - Décembre	(r)	16,920	99,420	241,600	170,630	103,960	67,630	8,750	708,910

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 7

Number of Beneficiaries(2), by Age, Type of Benefit, Sex and Month - concluded

Tableau 7

Nombre de bénéficiaires(2), selon l'âge, le genre de prestations, le sexe et le mois - fin

Type of benefit and month		Under 20 years	20-24 years	25-34 years	35-44 years	45-54 years	55-64 years	65 years and over	Total
Genre de prestations et mois		Moins de 20 ans	20-24 ans	25-34 ans	35-44 ans	45-54 ans	55-64 ans	65 ans et plus	
female - femmes									
Regular - Ordinaires:									
February - Février	(p)	7,220	48,270	134,620	115,660	76,850	36,870	3,830	423,310
January - Janvier	(p)	7,120	49,160	138,540	119,350	78,650	37,530	3,910	434,250
December - Décembre	(r)	6,900	47,440	134,210	113,610	74,650	36,180	3,980	416,980
Sickness - Maladie:									
February - Février	(p)	210	1,450	4,900	5,370	4,400	2,380	180	18,880
January - Janvier	(p)	200	1,260	4,450	4,790	4,000	2,230	150	17,080
December - Décembre	(r)	250	1,520	5,380	5,730	4,610	2,520	210	20,220
Maternity - Maternité:									
February - Février	(p)	700	7,610	35,670	5,830	20	-	-	49,830
January - Janvier	(p)	680	7,610	35,430	5,700	10	-	-	49,430
December - Décembre	(r)	740	7,960	37,500	6,040	10	-	-	52,250
Parental / Adoption(5) - Parentale / Adoption(5):									
February - Février	(p)	330	4,170	22,300	3,550	30	10	20	30,410
January - Janvier	(p)	350	4,260	22,620	3,570	30	10	10	30,850
December - Décembre	(r)	350	4,570	24,400	3,820	40	10	10	33,210
Fishing - Pêche:									
February - Février	(p)	40	210	900	1,130	790	330	20	3,410
January - Janvier	(p)	30	200	890	1,130	790	330	20	3,400
December - Décembre	(r)	30	190	850	1,090	770	330	20	3,280
Training(7) - Formation(7):									
February - Février	(p)	1,320	6,480	13,630	11,220	4,690	650	30	38,010
January - Janvier	(p)	1,220	5,840	11,850	9,650	3,880	550	20	33,010
December - Décembre	(r)	1,210	5,750	11,530	9,340	3,710	510	30	32,080
Work sharing - Travail partagé:									
February - Février	(p)	10	200	1,000	1,000	700	230	10	3,150
January - Janvier	(p)	10	180	940	890	610	200	10	2,830
December - Décembre	(r)	20	230	1,200	1,160	650	230	10	3,490
Job creation - Création d'emplois:									
February - Février	(p)	10	430	920	610	240	40	-	2,250
January - Janvier	(p)	20	380	830	550	220	30	-	2,030
December - Décembre	(r)	30	430	990	660	250	40	-	2,400
Self-employment assistance Aide au travail indépendant:									
February - Février	(p)	10	100	750	710	340	50	-	1,950
January - Janvier	(p)	10	90	730	680	320	40	-	1,860
December - Décembre	(r)	-	100	700	660	300	40	-	1,800
TOTAL									
February - Février	(p)	9,850	68,920	214,670	145,070	88,050	40,560	4,080	571,200
January - Janvier	(p)	9,630	68,990	216,280	146,290	88,510	40,920	4,130	574,740
December - Décembre	(r)	9,530	68,180	216,760	142,100	85,000	39,860	4,270	565,690

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.



Table 8

Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits,  
by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable  
Employment, Sex and Month

Tableau 8

Nombre de bénéficiaires touchant des prestations  
ordinaires selon la rémunération hebdomadaire  
assurable, le nombre de semaines d'emploi assu-  
rable, le sexe et le mois

Weeks of insurable employment and month Semaines d'emploi assurable et mois	Weekly insurable earnings - Rémunération hebdomadaire assurable				
	\$0-\$199	\$200-\$399	\$400-\$599	\$600-\$780	Total
both sexes - les deux sexes					
Under 20 weeks - Moins de 20 semaines:					
February - Février (p)	10,370	88,680	76,480	76,780	252,320
January - Janvier (p)	10,280	88,830	77,520	77,020	253,660
December - Décembre (r)	9,670	82,850	70,940	68,020	231,480
20-29 weeks - semaines:					
February - Février (p)	18,610	125,090	97,220	92,920	333,820
January - Janvier (p)	18,390	125,640	98,130	93,300	335,470
December - Décembre (r)	17,660	115,860	86,420	77,070	297,020
30-39 weeks - semaines:					
February - Février (p)	9,700	56,330	53,730	62,580	182,340
January - Janvier (p)	9,550	56,420	53,550	62,050	181,560
December - Décembre (r)	9,120	50,350	42,190	43,810	145,460
40-49 weeks - semaines:					
February - Février (p)	8,870	47,660	42,320	48,820	147,670
January - Janvier (p)	8,590	48,490	43,750	50,080	150,910
December - Décembre (r)	8,540	46,020	40,010	44,950	139,510
50-52 weeks - semaines:					
February - Février (p)	7,270	64,350	79,270	77,480	228,360
January - Janvier (p)	7,010	64,830	81,360	75,780	228,980
December - Décembre (r)	6,920	63,040	79,000	73,740	222,700
TOTAL					
February - Février (p)	54,820	382,100	349,020	358,570	1,144,510
January - Janvier (p)	53,820	384,200	354,320	358,240	1,150,570
December - Décembre (r)	51,900	358,110	318,560	307,600	1,036,170

Table 8

Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits,  
by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable  
Employment, Sex and Month - continued

Tableau 8

Nombre de bénéficiaires touchant des prestations  
ordinaires selon la rémunération hebdomadaire  
assurable, le nombre de semaines d'emploi assu-  
rable, le sexe et le mois - suite

Weeks of insurable employment and month Semaines d'emploi assurable et mois	Weekly insurable earnings - Rémunération hebdomadaire assurable				
	\$0-\$199	\$200-\$399	\$400-\$599	\$600-\$780	Total
male - hommes					
Under 20 weeks - Moins de 20 semaines:					
February - Février (p)	1,640	37,270	55,670	71,210	165,790
January - Janvier (p)	1,660	36,660	55,570	71,220	165,110
December - Décembre (r)	1,570	33,070	49,700	62,470	146,810
20-29 weeks - semaines:					
February - Février (p)	4,460	64,030	72,120	84,830	225,440
January - Janvier (p)	4,360	63,490	71,610	84,870	224,320
December - Décembre (r)	4,300	56,850	61,430	69,190	191,770
30-39 weeks - semaines:					
February - Février (p)	2,140	26,060	37,710	56,120	122,030
January - Janvier (p)	2,080	25,420	36,680	55,180	119,350
December - Décembre (r)	2,010	21,640	26,960	37,530	88,130
40-49 weeks - semaines:					
February - Février (p)	1,880	18,420	24,190	40,120	84,600
January - Janvier (p)	1,810	18,370	24,520	40,920	85,630
December - Décembre (r)	1,830	17,070	21,440	35,840	76,180
50-52 weeks - semaines:					
February - Février (p)	1,380	23,290	40,120	58,550	123,340
January - Janvier (p)	1,340	23,460	40,650	56,470	121,920
December - Décembre (r)	1,310	22,460	38,540	54,000	116,310
TOTAL					
February - Février (p)	11,490	169,060	229,810	310,830	721,190
January - Janvier (p)	11,250	167,400	229,030	308,650	716,330
December - Décembre (r)	11,030	151,090	198,060	259,030	619,200

Table 8

Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits,  
by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable  
Employment, Sex and Month - concluded

Tableau 8

Nombre de bénéficiaires touchant des prestations  
ordinaires selon la rémunération hebdomadaire  
assurable, le nombre de semaines d'emploi assu-  
rable, le sexe et le mois - fin

Weeks of insurable employment and month		Weekly insurable earnings - Rémunération hebdomadaire assurable				
Semaines d'emploi assurable et mois		\$0-\$199	\$200-\$399	\$400-\$599	\$600-\$780	Total
female - femmes						
Under 20 weeks - Moins de 20 semaines:						
February - Février	(p)	8,740	51,420	20,810	5,570	86,530
January - Janvier	(p)	8,620	52,170	21,960	5,800	88,550
December - Décembre	(r)	8,090	49,780	21,240	5,560	84,670
20-29 weeks - semaines:						
February - Février	(p)	14,150	61,060	25,090	8,090	108,390
January - Janvier	(p)	14,030	62,150	26,530	8,440	111,150
December - Décembre	(r)	13,370	59,010	25,000	7,880	105,250
30-39 weeks - semaines:						
February - Février	(p)	7,570	30,270	16,020	6,460	60,310
January - Janvier	(p)	7,470	31,000	16,880	6,870	62,220
December - Décembre	(r)	7,100	28,710	15,240	6,280	57,330
40-49 weeks - semaines:						
February - Février	(p)	7,000	29,240	18,130	8,700	63,070
January - Janvier	(p)	6,790	30,110	19,230	9,160	65,280
December - Décembre	(r)	6,710	28,940	18,570	9,110	63,330
50-52 weeks - semaines:						
February - Février	(p)	5,890	41,060	39,150	18,920	105,010
January - Janvier	(p)	5,670	41,360	40,710	19,320	107,050
December - Décembre	(r)	5,610	40,590	40,460	19,740	106,390
TOTAL						
February - Février	(p)	43,330	213,040	119,200	47,740	423,310
January - Janvier	(p)	42,570	216,800	125,290	49,590	434,250
December - Décembre	(r)	40,880	207,030	120,500	48,570	416,980

Table 9

## Number of Beneficiaries(2), by Type of Benefit, Province and Month

Province and month		Type of benefit				
		Regular	Sickness	Maternity	Parental(5)	Adoption
		Ordinaires	Maladie	Maternité	Parentale(5)	
Newfoundland						
February	(p)	65,700	760	610	370	-
January	(p)	65,200	650	580	390	-
December	(r)	58,620	720	660	410	-
Prince Edward Island						
February	(p)	16,720	260	210	130	-
January	(p)	16,390	240	220	120	-
December	(r)	14,870	230	220	150	-
Nova Scotia						
February	(p)	61,410	1,570	1,490	870	-
January	(p)	59,610	1,470	1,470	890	10
December	(r)	51,380	1,600	1,530	910	10
New Brunswick						
February	(p)	67,760	1,430	1,050	670	10
January	(p)	66,720	1,220	1,080	630	10
December	(r)	59,000	1,330	1,170	640	10
Québec						
February	(p)	378,760	8,220	12,600	8,200	70
January	(p)	392,330	7,560	12,460	8,190	50
December	(r)	350,780	8,450	13,140	8,480	40
Ontario						
February	(p)	296,060	9,960	19,770	12,450	80
January	(p)	290,950	9,130	19,680	12,610	70
December	(r)	265,630	11,420	21,040	13,850	100
Manitoba						
February	(p)	31,910	1,190	1,970	1,240	10
January	(p)	32,450	1,110	1,930	1,310	20
December	(r)	28,220	1,230	2,040	1,410	10
Saskatchewan						
February	(p)	27,510	840	1,580	920	10
January	(p)	27,690	790	1,550	930	10
December	(r)	24,620	840	1,630	1,030	10
Alberta						
February	(p)	75,190	2,320	4,720	2,650	30
January	(p)	75,250	2,180	4,550	2,710	30
December	(r)	68,770	2,490	4,690	3,050	30
British Columbia						
February	(p)	119,440	5,610	5,630	3,550	30
January	(p)	119,870	5,160	5,710	3,460	30
December	(r)	110,270	5,760	5,930	3,740	30
Yukon						
February	(p)	2,370	40	50	30	-
January	(p)	2,410	30	40	30	-
December	(r)	2,340	40	50	40	-
Northwest Territories						
February	(p)	1,530	40	150	50	-
January	(p)	1,550	30	150	50	10
December	(r)	1,500	50	130	80	10
Outside Canada						
February	(p)	150	-	10	-	-
January	(p)	150	-	20	10	-
December	(r)	190	-	20	10	-
TOTAL						
February	(p)	1,144,510	32,240	49,830	31,140	240
January	(p)	1,150,570	29,550	49,430	31,340	220
December	(r)	1,036,170	34,150	52,250	33,790	240

See "Endnotes" page 33.



Tableau 9

Nombre de bénéficiaires(2), selon le genre de prestations, la province et le mois

Genre de prestations					Total	Province and month	
Fishing	Training(7)	Work sharing	Job creation	Self-employment assistance		Province et mois	
Pêche	Formation(7)	Travail partagé	Création d'emplois	Aide au travail indépendant			
6,260	6,630	200	130	250	80,900	Terre-Neuve:	
6,390	5,210	150	130	260	78,960	Février	(p)
6,010	4,900	140	230	250	71,930	Janvier	(p)
						Décembre	(r)
2,000	1,210	50	140	90	20,800	Île-du-Prince-Édouard:	
2,020	1,030	30	80	90	20,210	Février	(p)
1,930	970	10	80	80	18,560	Janvier	(p)
						Décembre	(r)
5,370	4,460	230	290	350	76,030	Nouvelle-Écosse:	
5,290	3,690	230	180	340	73,150	Février	(p)
4,330	3,310	90	160	330	63,630	Janvier	(p)
						Décembre	(r)
2,140	5,740	270	530	300	79,900	Nouveau-Brunswick:	
2,060	5,400	230	440	310	78,080	Février	(p)
1,890	5,010	180	480	300	69,990	Janvier	(p)
						Décembre	(r)
1,230	23,330	4,030	1,390	1,410	439,240	Québec:	
1,240	20,260	4,110	1,390	1,340	448,930	Février	(p)
1,220	19,900	3,070	2,160	1,310	408,550	Janvier	(p)
						Décembre	(r)
130	28,330	3,250	1,590	1,680	373,290	Ontario:	
130	23,400	2,780	1,340	1,550	361,640	Février	(p)
90	22,340	2,910	1,280	1,490	340,130	Janvier	(p)
						Décembre	(r)
330	3,380	550	180	360	41,120	Manitoba:	
320	2,990	420	160	320	41,020	Février	(p)
280	2,970	500	170	310	37,140	Janvier	(p)
						Décembre	(r)
30	2,520	220	120	340	34,080	Saskatchewan:	
20	2,150	220	70	300	33,730	Février	(p)
20	2,190	160	70	230	30,800	Janvier	(p)
						Décembre	(r)
20	7,760	110	350	490	93,630	Alberta:	
30	5,560	100	270	490	91,160	Février	(p)
20	6,150	490	290	490	86,460	Janvier	(p)
						Décembre	(r)
6,390	9,910	760	470	860	152,650	Colombie-Britannique	
6,350	8,870	570	420	830	151,270	Février	(p)
6,060	8,900	520	510	790	142,510	Janvier	(p)
						Décembre	(r)
-	250	20	-	20	2,790	Yukon:	
-	210	20	-	20	2,770	Février	(p)
-	220	30	-	20	2,720	Janvier	(p)
						Décembre	(r)
10	230	-	-	-	2,010	Territoire du Nord-Ouest	
10	190	-	-	10	1,990	Février	(p)
10	180	-	-	20	1,970	Janvier	(p)
						Décembre	(r)
-	-	---	---	-	170	Extérieur du Canada:	
-	-	---	---	-	170	Février	(p)
-	-	---	---	-	220	Janvier	(p)
						Décembre	(r)
23,900	93,750	9,680	5,190	6,130	1,396,610	TOTAL	
23,840	78,960	8,850	4,450	5,850	1,383,070	Février	(p)
21,870	77,020	8,100	5,410	5,610	1,274,600	Janvier	(p)
						Décembre	(r)

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 10

Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits, by Province and Month, Seasonally Adjusted(8)

Province	Year	Month					
		January	February	March	April	May	June
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin
Newfoundland	1992	65,650	68,340	71,130	71,610	73,600	69,880
	1993	65,420	65,750	61,380	63,120	62,030	62,500
	1994	55,270	53,990				
Prince Edward Island	1992	13,220	13,270	13,310	13,280	14,080	12,590
	1993	13,510	13,460	13,210	13,610	13,700	13,770
	1994	12,780	12,820				
Nova Scotia	1992	51,730	52,530	52,700	53,110	54,940	52,280
	1993	53,770	53,690	51,840	53,070	53,430	52,570
	1994	50,920	50,930				
New Brunswick	1992	59,070	59,120	59,190	58,740	59,640	57,070
	1993	56,220	56,220	55,110	56,250	57,270	56,370
	1994	54,650	54,680				
Québec	1992	361,680	361,310	365,000	365,060	364,000	355,940
	1993	369,170	365,590	358,390	358,490	356,870	354,210
	1994	326,220	319,450				
Ontario	1992	298,490	304,730	315,310	325,180	322,910	323,160
	1993	322,180	309,860	306,340	301,320	296,790	296,280
	1994	259,720	257,540				
Manitoba	1992	30,200	30,120	30,630	30,280	30,090	29,460
	1993	30,090	30,000	29,160	28,900	28,690	28,950
	1994	26,000	25,200				
Saskatchewan	1992	24,710	24,950	25,300	24,380	25,000	24,530
	1993	25,050	24,570	24,410	24,380	23,410	23,460
	1994	21,120	20,690				
Alberta	1992	75,500	77,160	80,040	78,330	78,010	77,760
	1993	80,040	77,710	77,780	76,190	74,390	72,960
	1994	66,860	66,070				
British Columbia	1992	124,730	124,180	124,760	123,600	122,450	122,100
	1993	128,090	122,890	121,000	120,700	120,010	117,930
	1994	103,520	102,840				
Yukon	1992	1,490	1,480	1,570	1,460	1,460	1,470
	1993	2,010	2,110	2,140	2,220	2,270	2,210
	1994	2,060	1,990				
Northwest Territories	1992	1,780	1,810	1,840	1,840	1,970	1,880
	1993	1,990	1,940	1,870	1,850	1,800	1,780
	1994	1,430	1,380				
TOTAL(9)	1992	1,104,310	1,116,720	1,139,930	1,144,330	1,146,230	1,128,140
	1993	1,143,200	1,120,250	1,101,780	1,097,250	1,088,760	1,082,870
	1994	975,680	961,930				

See "Endnotes" page 33.

Tableau 10

Nombre de bénéficiaires de prestations ordinaires, selon la province et le mois - Données désaisonnalisées(8)

Mois						Année	Province
July	August	September	October	November	December		
Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre		
71,130 60,680	73,480 60,750	70,320 60,940	69,070 59,490	66,820 58,410	65,650 56,770	1992 1993 1994	Terre-Neuve
13,350 13,370	13,250 13,540	13,150 13,440	13,080 13,110	13,230 13,010	13,320 12,970	1992 1993 1994	Île-du-Prince-Édouard
54,120 50,260	54,170 51,060	53,920 51,620	54,180 51,060	53,780 51,650	54,450 50,900	1992 1993 1994	Nouvelle-Écosse
58,360 55,920	57,580 56,360	57,070 56,310	56,870 55,380	56,410 55,490	56,370 55,020	1992 1993 1994	Nouveau-Brunswick
383,530 336,330	369,240 348,500	374,270 341,500	374,970 338,030	374,960 335,780	371,310 334,220	1992 1993 1994	Québec
341,350 291,770	332,990 291,130	328,710 285,680	329,230 281,720	325,420 275,840	321,970 273,670	1992 1993 1994	Ontario
30,790 28,150	30,290 28,450	30,520 27,670	30,760 27,340	30,630 26,630	30,700 25,850	1992 1993 1994	Manitoba
26,510 23,380	25,100 23,630	25,230 23,320	25,290 22,430	25,260 21,670	25,290 21,650	1992 1993 1994	Saskatchewan
80,310 72,310	78,860 71,950	79,390 70,200	80,070 69,680	80,100 68,890	80,390 67,400	1992 1993 1994	Alberta
129,390 117,050	126,220 115,620	125,050 113,570	126,770 111,450	125,060 108,840	124,060 106,620	1992 1993 1994	Colombie-Britannique
1,550 2,170	1,630 2,140	1,640 2,070	1,680 2,120	1,770 2,120	1,780 2,130	1992 1993 1994	Yukon
1,890 1,720	1,920 1,680	1,890 1,580	1,940 1,550	1,980 1,490	1,990 1,440	1992 1993 1994	Territoires du Nord-Ouest
1,200,270 1,062,040	1,164,810 1,065,090	1,162,410 1,049,860	1,165,820 1,035,590	1,158,950 1,022,970	1,147,020 1,008,120	1992 1993 1994	TOTAL(9)

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 11

## Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits by Occupation(10) and Province

Occupation	Month	Province						
		Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Quebec	Ontario	Man.
		T.N.	I.P.E.	N.E.	N.B.			
Management	February (p)	850	320	1,500	1,170	10,140	12,010	930
	January (p)	860	310	1,500	1,160	10,190	12,050	940
	December (r)	820	290	1,450	1,090	9,850	12,080	930
Business, finance and administration	February (p)	6,580	1,490	7,260	6,780	57,730	46,940	4,590
	January (p)	6,680	1,480	7,160	6,800	61,380	48,550	5,000
	December (r)	6,500	1,420	6,790	6,560	58,560	49,000	5,070
Natural and applied sciences and related occupations	February (p)	1,800	420	1,830	1,970	17,360	11,900	950
	January (p)	1,740	410	1,720	1,930	17,790	11,930	1,030
	December (r)	1,480	330	1,480	1,600	14,800	10,850	810
Health	February (p)	980	260	1,690	1,100	7,800	5,050	740
	January (p)	1,000	300	1,750	1,120	8,810	5,140	740
	December (r)	940	280	1,580	1,070	8,840	5,380	810
Social science, education, government service and religion	February (p)	1,460	340	1,630	1,370	13,280	8,830	990
	January (p)	1,510	370	1,790	1,610	16,140	9,120	1,070
	December (r)	1,420	340	1,720	1,520	14,510	9,010	1,110
Art, culture, recreation and sport	February (p)	360	150	770	690	7,480	4,200	370
	January (p)	350	150	800	690	8,040	4,350	360
	December (r)	320	140	700	530	7,420	4,150	350
Sales and service	February (p)	13,190	2,800	12,280	11,480	76,850	49,470	5,610
	January (p)	12,600	2,710	11,890	11,190	77,080	48,860	5,470
	December (r)	11,860	2,550	10,980	10,270	72,890	48,260	5,350
Trades, transport and equipment operators and related occupations	February (p)	29,850	5,350	21,960	25,770	122,800	98,370	13,280
	January (p)	29,010	5,110	20,910	25,120	125,620	94,500	13,170
	December (r)	25,220	4,320	16,320	20,830	106,460	72,620	10,150
Primary industry	February (p)	3,940	3,210	5,380	6,960	24,150	17,200	1,980
	January (p)	3,880	3,120	5,360	6,870	23,820	12,970	2,230
	December (r)	3,130	2,940	4,560	6,080	20,720	10,110	1,640
Processing, manufacturing, and utilities	February (p)	6,690	2,390	7,100	10,460	40,610	41,480	2,450
	January (p)	7,570	2,410	6,720	10,210	42,660	42,840	2,410
	December (r)	6,880	2,260	5,800	9,430	35,870	43,420	1,950
Unclassified	February (p)	10	- -	10	20	570	620	20
	January (p)	10	- -	10	20	800	670	30
	December (r)	20	- -	10	30	850	750	40
Total	February (p)	65,700	16,720	61,410	67,760	378,760	296,060	31,910
	January (p)	65,200	16,390	59,610	66,720	392,330	290,950	32,450
	December (r)	58,620	14,870	51,380	59,000	350,780	265,630	28,220

See "Endnotes" page 33.



Tableau 11

Nombre de bénéficiaires touchant des prestations ordinaires selon la profession(10) et province

Province							Mois	Profession
Sask.	Alberta	B.C. C.B.	Yukon	N.W.T. T.N.O.	O.C. E.C.	Total		
1,270	3,000	4,530	60	20	10	35,810	Février (p)	Gestion
1,250	3,110	4,580	60	40	20	36,040	Janvier (p)	
1,100	3,040	4,610	60	30	20	35,380	Décembre(r)	
3,030	12,080	14,410	250	180	40	161,350	Février (p)	Affaires, finance et administration
3,060	12,230	15,170	260	200	30	168,000	Janvier (p)	
3,030	12,110	15,180	270	200	50	164,740	Décembre(r)	
770	3,210	4,460	100	60	20	44,830	Février (p)	Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées
820	3,270	4,540	110	60	10	45,350	Janvier (p)	
710	3,040	3,910	110	40	20	39,170	Décembre(r)	
790	2,210	2,140	30	20	10	22,810	Février (p)	Secteur de la santé
850	2,180	2,220	30	20	10	24,150	Janvier (p)	
890	2,140	2,180	20	30	10	24,180	Décembre(r)	
920	2,820	3,290	100	60	20	35,100	Février (p)	Sciences sociales, ensei- gnement, administration publique et religion
870	2,810	3,600	110	70	20	39,100	Janvier (p)	
920	2,870	3,710	110	90	30	37,350	Décembre(r)	
270	1,090	1,620	30	20	20	17,060	Février (p)	Arts, culture, sports et loisirs
280	1,130	1,670	40	20	10	17,880	Janvier (p)	
280	1,060	1,670	30	20	20	16,690	Décembre(r)	
4,240	14,140	24,630	500	250	10	215,450	Février (p)	Vente et services
4,100	13,920	24,210	500	250	20	212,790	Janvier (p)	
4,010	13,950	23,650	490	250	20	204,520	Décembre(r)	
10,910	30,160	36,850	1,080	800	10	397,180	Février (p)	Métiers, transport et machinerie
10,970	29,910	35,660	1,090	760	10	391,840	Janvier (p)	
8,810	24,350	30,340	1,010	680	20	321,110	Décembre(r)	
4,280	3,180	17,360	70	80	-	87,790	Février (p)	Secteur primaire
4,280	3,270	17,700	80	80	-	83,650	Janvier (p)	
3,710	2,930	15,310	80	70	-	71,340	Décembre(r)	
930	3,280	10,080	140	40	10	125,660	Février (p)	Transformation, fabrica- tion et services d'utilité publique
1,020	3,380	10,440	140	50	10	129,850	Janvier (p)	
930	3,190	9,560	160	60	10	119,510	Décembre(r)	
120	30	70	-	10	-	1,480	Février (p)	Non classifié
220	60	90	-	10	-	1,920	Janvier (p)	
240	90	140	-	10	-	2,180	Décembre(r)	
27,510	75,190	119,440	2,370	1,530	150	1,144,510	Février (p)	Total
27,690	75,250	119,870	2,410	1,550	150	1,150,570	Janvier (p)	
24,620	68,770	110,270	2,340	1,500	190	1,036,170	Décembre(r)	

Table 12a

Seasonally Adjusted Three-month Average of Regional Unemployment Rate

Tableau 12a

Moyenne de trois mois du taux de chômage désaisonnalisé selon la région

Effective from February 06, 1994 to March 12, 1994

En vigueur du 06 Février 1994 au 12 Mars 1994

Region	Unemployment rate		Unemployment rate
Région	Taux de chômage		Taux de chômage
	%		%
Newfoundland - Terre-Neuve:		Ontario: (concluded - fin)	
01. St. John's	13.0	34. London	7.8
02. Newfoundland North-East and Labrador		35. Niagara	11.0
03. Corner Brook and/et Gander	27.5	36. Windsor	10.8
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard:		37. Kitchener	7.7
04. Prince Edward Island		38. Durham and/et Simcoe	13.2
05. Ile-du-Prince-Édouard	18.1	39. Huron	8.4
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:		40. South Central Ontario	
06. Eastern Nova Scotia		41. Central sud de l'Ontario	6.3
07. Est de la Nouvelle-Écosse	24.6	42. Algonquin	11.2
08. Central Nova Scotia		43. Sudbury	10.9
09. Le centre de la Nouvelle-Écosse	11.4	44. Thundar Bay	11.0
10. Halifax	16.8	45. Northern Ontario - Nord de l'Ontario	16.0
11. Kings	13.0	Manitoba:	
12. Yarmouth		46. Winnipeg	11.3
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:		47. Southern Manitoba - Sud du Manitoba	6.4
13. Saint John	9.8	48. Northern Manitoba - Nord du Manitoba	25.9
14. Fredericton	13.0	Saskatchewan:	
15. Restigouche and/et Charlotte	16.4	49. Regina	8.3
16. Moncton	11.7	50. Saskatoon	9.5
Québec:		51. Southern Saskatchewan	
17. Eastern Québec - Est du Québec	17.0	52. Sud de la Saskatchewan	6.8
18. Québec	11.2	53. Northern Saskatchewan	13.5
19. Québec Centre North - Centre nord du Québec	13.7	Alberta:	
20. Trois-Rivières	13.3	54. Calgary	9.6
21. Québec Centre South - Centre sud du Québec	8.2	55. Edmonton	11.2
22. Sherbrooke	11.2	56. Southern Alberta - Sud de l'Alberta	8.8
23. Montérégie	11.4	57. Northern Alberta/Foothills	
24. Montréal	13.7	58. Nord de l'Alberta/Foothills	8.8
25. Laurentides and/et Lanaudière	14.6	British Columbia - Colombie-Britannique:	
26. Western Québec - Ouest du Québec	16.0	59. Southern British Columbia	
27. Hull	11.3	60. Sud de la Colombie-Britannique	11.8
28. Northern Québec - Nord du Québec	18.0	61. Upper Fraser Valley	10.4
29. Chicoutimi and/et Jonquière	14.7	62. Vancouver	9.2
Ontario:		63. Victoria	7.5
30. Ottawa	8.6	64. Vancouver Island - Ile de Vancouver	10.8
31. Eastern Ontario - Est de l'Ontario	8.8	65. Northern British Columbia	
32. Belleville and/et Peterborough	12.4	66. Nord de la Colombie-Britannique	12.5
33. Oshawa	14.1	Yukon and Northwest Territories -	
34. Toronto	11.9	67. Yukon et Territoires du Nord-Ouest:	
35. Hamilton	9.4	68. Yukon and Northwest Territories	25.0
36. St. Catharines	12.9		

Table 12b.

Tableau 12b.

## Unemployment Insurance Benefit Entitlements in Weeks

## Admissibilité aux prestations d'assurance-chômage exprimée en semaines

Unemployment Rate in Claimant's Region of Residence  
Taux de chômage de la région de résidence du prestataire

W S  
e e  
e m  
k a  
s i  
o n  
f s  
  
l d  
n e  
s m  
u p  
r l  
a o  
b i  
l a  
e s  
E s  
m u  
p r  
l o  
a b  
y m  
e e  
n t

	6% and under et moins	over plus de 6% to/à 7%	over plus de 7% to/à 8%	over plus de 8% to/à 9%	over plus de 9% to/à 10%	over plus de 10% to/à 11%	over plus de 11% to/à 12%	over plus de 12% to/à 13%	over plus de 13% to/à 14%	over plus de 14% to/à 15%	over plus de 15% to/à 16%	over plus de 16%
10												
11											37	39
12										36	38	40
13									35	37	39	41
14								34	36	38	40	42
15							33	35	37	39	41	43
16						30	34	36	38	40	42	44
17					27	31	35	37	39	41	43	45
18				24	28	32	36	38	40	42	44	46
19			21	25	29	33	37	39	41	43	45	47
20		19	22	26	30	34	38	40	42	44	46	48
21	17	20	23	27	31	35	39	41	43	45	47	49
22	18	21	24	28	32	36	40	42	44	46	48	50
23	19	22	25	29	33	37	41	43	45	47	49	
24	20	23	26	30	34	38	42	44	46	48	50	
25	21	24	27	31	35	39	43	45	47	49		
26	22	25	28	32	36	40	44	46	48	50		
27	23	26	29	33	37	41	45	47	49			
28	23	26	29	33	37	41	45	47	49			
29	24	27	30	34	38	42	46	48	50			
30	24	27	30	34	38	42	46	48				
31	25	28	31	35	39	43	47	49				
32	25	28	31	35	39	43	47	49				
33	26	29	32	36	40	44	48	50				
34	26	29	32	36	40	44	48					
35	27	30	33	37	41	45	49					
36	27	30	33	37	41	45	49					
37	28	31	34	38	42	46	50					
38	28	31	34	38	42	46						
39	29	32	35	39	43	47						
40	29	32	35	39	43	47						
41	30	33	36	40	44	48						
42	30	33	36	40	44	48						
43	31	34	37	41	45	49						
44	31	34	37	41	45	49						
45	32	35	38	42	46	50						
46	32	35	38	42	46							
47	33	36	39	43	47							
48	33	36	39	43	47							
49	34	37	40	44	48							
50	34	37	40	44	48							
51	35	38	41	45	49							
52	35	38	41	45	49	50	50	50	50	50	50	50





## Endnotes

- 1 The Average Weekly Payment is calculated by dividing the "gross amount" by the "number of weeks paid" except for Training and Self-employment Assistance benefits where the amount related to Course Costs and Project costs are excluded. The "gross amount" includes benefits previously paid, income tax deductions and lump sum payments. Because the "gross amount" is not adjusted, the calculated Average Weekly Payment can exceed the maximum benefit level. If this occurs the average is reduced to the applicable maximum weekly benefit.
- 2 The monthly number of beneficiaries shown in this report include all claimants who received benefits for the Labour Force Survey reference week, usually containing the 15th day of the month. The annual number represent unduplicated counts of all persons who, during the course of a calendar year, received unemployment insurance benefits.
- 3 "Persons Covered by Unemployment Insurance" include all persons for whom there exists an employer-employee relationship, excepting workers who are low earners. The monthly estimates are derived by adding to the "employed paid workers", as measured by the Labour Force Survey, the strength of the Armed Forces and the number of beneficiaries. The annual data are estimates of persons who, during the year, contributed towards the unemployment insurance program.
- 4 Includes claims with disqualifications and disentitlements, and claims previously not allowed.
- 5 Parental benefits are payable up to 10 weeks to the mother and/or father of a newborn or adopted child. Claimants eligible for parental benefits after maternity benefits are not counted in the number of initial claims allowed for parental benefits
- 6 The number of disqualifications and disentitlements shown are for conditions which were imposed when a claim was made. Up to two disqualifications or disentitlements are counted in the statistics; thus, the data reflect the number of disqualifications and disentitlements and not the number of persons affected. Also, the data are not revised when a person's status changes and when he or she becomes eligible to receive benefits.
- 7 Trainees on courses approved by Employment and Immigration Canada. The amount of monies reported for Training include benefits paid to individuals, supplementary allowances and monies paid to schools and colleges to train beneficiaries.

## Notes en fin de texte

- 1 Les prestations hebdomadaires moyennes sont calculées en divisant le "montant brut" par le "nombre de semaines de prestations" sauf dans le cas des prestations de formation et d'aide au travail indépendant où les montants reliés aux achats de cours et achats de projets sont exclus. Le "montant brut" comprend les paiements rétroactifs, les déductions aux fins de l'impôt sur le revenu de même que les paiements forfaitaires. Puisque le "montant brut" n'inclut pas ces ajustements, les prestations hebdomadaires moyennes calculées peuvent excéder le maximum des prestations. Lorsque c'est le cas, la moyenne sera représentée par le maximum des prestations en vigueur.
- 2 Le nombre mensuel de bénéficiaires comprend toutes les personnes qui ont reçu des prestations pour la semaine de référence de l'enquête sur la population active qui comprend habituellement le 15ième jour du mois. Les données annuelles sont fondées sur une énumération sans double compte de toutes les personnes qui ont reçu des prestations d'assurance-chômage durant l'année civile.
- 3 "Les personnes visées par l'assurance-chômage" comprend toutes les personnes pour lesquelles il existe une relation employeur-employé, sauf les travailleurs qui ont un revenu sous le seuil admissible. Les estimations mensuelles sont dérivées en ajoutant aux "travailleurs rémunérés occupés" tel que mesuré par l'enquête de la population active, les membres des Forces Armées et le nombre de bénéficiaires. Les données annuelles sont des estimations du nombre de personnes qui ont versé des cotisations au régime d'assurance-chômage durant l'année civile.
- 4 Comprend les demandes exclues du bénéfice des prestations, les inadmissibilités et les demandes non acceptées auparavant.
- 5 Les prestations parentales d'une durée maximale de 10 semaines peuvent être versées aux parents naturels ou adoptifs, soit à la mère, soit au père ou encore réparties entre les deux. Les prestataires ayant droit à des prestations parentales suite à des prestations de maternité ne sont pas inclus dans le nombre de demandes initiales acceptées de prestations parentales.
- 6 Le nombre d'exclusions et d'inadmissibilités reflète la situation au moment où la demande a été effectuée. Puisqu'un maximum de deux motifs d'exclusion ou d'inadmissibilité peut être codé pour chaque prestataire, les données ne correspondent pas nécessairement au nombre de personnes touchées. De plus, les données ne sont pas révisées lorsque la situation du prestataire est modifiée ou lorsqu'il ou elle devient éligible à recevoir des prestations.
- 7 Personnes qui suivent un cours de formation approuvé par Emploi et Immigration Canada. Les sommes d'argent allouées à la formation incluent les prestations versées aux individus, les allocations supplémentaires et les montants alloués aux institutions scolaires pour la formation des bénéficiaires.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>8 The last two months are preliminary and subject to revision. Each year, when December data are final, the seasonally adjusted series are revised to reflect changes in the seasonal factors.</p> <p>9 Includes "Outside Canada".</p> <p>10 The data were classified according to the National Occupation Classification.</p> | <p>8 Les deux derniers mois sont provisoires et sont sujets à être révisés. A chaque année, lorsque les données de décembre deviennent finales, les séries désaisonnalisées sont révisées pour refléter les changements dans les facteurs saisonniers.</p> <p>9 Comprend "l'extérieur du Canada".</p> <p>10 Les données sont codées selon la Classification nationale des professions.</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



# ORDER FORM

Statistics Canada

**MAIL TO:****PHONE:****FAX TO:****METHOD OF PAYMENT:**

Marketing Division  
Publication Sales  
Statistics Canada  
Ottawa, Ontario  
Canada K1A 0T6

(Please print)



1-800-267-6677

Charge to VISA or  
MasterCard. Outside  
Canada and the U.S. call  
(613) 951-7277. Please  
do not send confirmation.



(613) 951-1584

VISA, MasterCard and  
Purchase Orders only.  
Please do not send confir-  
mation. A fax will be treated  
as an original order.

Company

Department

Attention

Title

Address

City

Province

Postal Code

Phone

Fax

Please ensure that all information is completed.

(Check only one)

☐ Please charge my: ☐ VISA ☐ MasterCard

Card Number

Signature

Expiry Date

☐ Payment enclosed \$

Please make cheque or money order payable to the  
Receiver General for Canada - Publications.

☐ Purchase Order Number

(Please enclose)

Authorized Signature

Catalogue  
Number

Title

Date of  
Issue  
or  
Indicate an  
"S" for  
subscriptions

Annual Subscription  
or Book Price

Canada  
\$

United  
States  
US\$

Other  
Countries  
US\$

Quantity

Total  
\$

► Note: Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars.

► GST Registration # R121491807

► Cheque or money order should be made payable to the  
Receiver General for Canada - Publications.

► Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST. Foreign clients pay total amount in US funds  
drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars.

SUBTOTAL

DISCOUNT  
(if applicable)

GST (7%)  
(Canadian clients only)

GRAND TOTAL

PF 093238



## THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

Canada

# BON DE COMMANDE

Statistique Canada



Division du marketing  
Vente des publications  
Statistique Canada  
Ottawa (Ontario)  
Canada K1A 0T6



1-800-267-6677



(613) 951-1584

Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.

VISA, MasterCard et bon de commande seulement.  
Veuillez ne pas envoyer de confirmation; le bon télécopié tient lieu de commande originale.

(Veuillez écrire en caractères d'imprimerie.)

Compagnie

Service

À l'attention de

Fonction

Adresse

Vilje

Province

Code postal

Téléphone

Télécopieur

Veuillez vous assurer de remplir le bon au complet.

**MODALITÉS DE PAIEMENT :**

(Cochez une seule case)

☐ Veuillez débiter mon compte ☐ VISA ☐ MasterCard

N° de carte

Signature \_\_\_\_\_

Date d'expiration

Paiement inclus \_\_\_\_\_ \$

Veuillez faire parvenir votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du  
Receveur général du Canada – Publications

☐ N° du bon de commande

(Veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

[illegible]

► Veuillez noter que les prix au catalogue pour les É.-U. et les autres pays sont donnés en dollars américains.

▶ TPS N° R121491807

► Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du  
*Receveur général du Canada – Publications.*

► Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent la TPS de 7 %. Les clients à l'étranger paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.

TOTAL

**RÉDUCTION**  
(s'il y a lieu)

**TPS (7 %)**  
(Clients canadiens seulement)

TOTAL GÉNÉRAL

PF 093238

**MERCI DE VOTRE COMMANDE!**

Statistique  
CanadaStatistics  
Canada

# Canada



# Are you getting your information on the Canadian economy "first-hand"?

Chances are, you spend hours reading several newspapers and a handful of magazines trying to get the whole economic picture – only to spend even more time weeding out fiction from fact! Wouldn't it be a great deal more convenient (and much more effective) to go straight to the source?

Join the thousands of successful Canadian decision-makers who turn to Statistics Canada's *Canadian Economic Observer* for their monthly briefing. Loaded with first-hand information, collectively published nowhere else, CEO is a quick, concise and panoramic overview of the Canadian economy. Its reliability and completeness are without equal.

## A single source

Consultations with our many readers – financial analysts, planners, economists and business leaders – have contributed to CEO's present, widely acclaimed, two-part format. The **Analysis Section** includes thought-provoking commentary on current economic conditions, issues, trends and developments. The **Statistical Summary** contains the complete range of hard numbers on critical economic indicators: markets, prices, trade, demographics, unemployment and more.

More practical, straightforward and user-friendly than ever before, the *Canadian Economic Observer* gives you more than 150 pages of in-depth information in one indispensable source.

## Why purchase CEO?

As a subscriber, you'll be directly connected to Statistics Canada's economic analysts. Names and phone numbers of the experts who can help solve your particular research problem or find specialized data are listed with articles and features.

You'll also receive a complimentary copy of CEO's annual **Historical Statistical Supplement**. Sixty years of historical perspectives right at your fingertips – at no additional cost.

So why wait for others to publish Statistics Canada's data second-hand when you can have it straight from the source? Order your subscription to the *Canadian Economic Observer* today.

The *Canadian Economic Observer* (catalogue number 10-230) is \$220 annually in Canada, US\$260 in the United States and US\$310 in other countries.

To order, write: Statistics Canada  
Marketing Division  
Sales and Service  
Ottawa, Ontario, K1A 0T6

or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

# Recevez-vous directement vos informations sur l'économie canadienne?

Il est probable que vous passiez des heures à lire plusieurs journaux et un paquet de revues pour essayer d'avoir une vue complète de la situation économique, et ensuite passer encore plus de temps à séparer le réel de ce qui ne l'est pas. Ne serait-il pas plus pratique (et beaucoup plus efficace) de remonter directement à la source?

Joignez-vous aux milliers de décideurs canadiens gagnants qui lisent *L'Observateur économique canadien* pour leur séance de rapport mensuelle. Rempli de renseignements disponibles nulle part ailleurs, l'OEC permet d'avoir une vue générale rapide et concise de l'économie canadienne. Il est inégalé par sa fiabilité et son exhaustivité.

## Une seule source

Les consultations que nous avons eues avec nos nombreux lecteurs, des analystes financiers, des planificateurs, des économistes et des chefs d'entreprise, nous ont permis de présenter l'OEC dans son format actuel en deux parties, qui a été bien accueilli. La **section de l'analyse** contient des commentaires qui donnent à réfléchir sur la conjoncture économique, les problèmes, les tendances et les développements. L'**aperçu statistique** contient l'ensemble complet des chiffres réels pour les indicateurs économiques essentiels : les marchés, les prix, le commerce, la démographie, le chômage et bien d'autres encore.

Plus pratique, plus simple, plus facile à utiliser qu'auparavant, *L'Observateur économique canadien* vous offre plus de 150 pages de renseignements poussés sous une seule couverture.

## Pourquoi acheter l'OEC?

En tant qu'abonné à l'OEC, vous êtes directement relié aux analystes économiques de Statistique Canada. Le nom et le numéro de téléphone des experts qui peuvent vous aider à résoudre vos problèmes particuliers de recherche ou trouver des données spécialisées sont cités dans les articles et les rubriques de l'OEC.

Vous recevrez également un exemplaire gratuit du **Supplément statistique historique** annuel. Vous aurez ainsi devant vous soixante années de données rétrospectives et ce, à titre gracieux.

Pourquoi devez-vous donc attendre que d'autres publient les données de Statistique Canada qu'ils ont reprises alors que vous pouvez les obtenir directement à la source? Abonnez-vous à *L'Observateur économique canadien* dès aujourd'hui.

Le prix de l'abonnement annuel à *L'Observateur économique canadien* (n° 10-230 au catalogue) est de 220 \$ au Canada, de 260 \$ US aux États-Unis et de 310 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à : Statistique Canada  
Division du marketing  
Vente et service  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

ou adressez-vous au Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication.

Si vous le préférez, vous pouvez envoyer votre commande par télécopieur au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et utiliser votre carte VISA ou MasterCard.

# THE 1994 CANADA YEAR BOOK

*Your indispensable and  
comprehensive reference  
source on Canada*

For essential information on Canada, turn to the *Canada Year Book*. An invaluable resource, the 1994 edition is beautifully designed in an inviting and easy-to-read format.

The 1994 *Canada Year Book* examines recent events, changes and trends in great detail. Organized carefully into 22 chapters, it answers questions on virtually every topic from geography through health to banking.

## This edition features:

- ▶ Over 700 crisply written pages packed with eye-opening information on life in Canada — from social, economic, cultural and demographic perspectives
- ▶ 250 concise tables plus 63 charts and graphs that put statistical information into focus
- ▶ Stunning photographs capturing distinctively Canadian scenes by some of this country's finest photographers
- ▶ Fascinating short feature articles covering everything from archaeology to white collar trends

Trusted for over 125 years by students, teachers, researchers, librarians and business people, the *Canada Year Book* is the reference source to consult first on all aspects of Canada.

An enduring addition to any home or office library!

## ORDER YOUR COPY OF CANADA YEAR BOOK TODAY.

Available in separate English and French editions, the 1994 *Canada Year Book* (Catalogue No. 11-402E) is \$59.95 plus \$5.05 shipping and handling in Canada, US \$72 in the United States, and US \$84 in other countries.

To order, write to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, Ottawa, Ontario K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and charge it to your VISA or MasterCard.

# L'ANNUAIRE DU CANADA 1994

*Un ouvrage complet et  
indispensable sur le Canada*

Pour obtenir des renseignements essentiels sur le Canada, consultez *l'Annuaire du Canada*. Inestimable source d'information, l'édition de 1994 est un ouvrage d'une présentation très soignée, attrayant et facile à lire.

*L'Annuaire du Canada 1994* étudie en profondeur les événements, les tendances et les changements récents. Divisé en 22 chapitres, il répond à vos questions sur presque tous les sujets, depuis la géographie jusqu'à la santé et la banque.

## Voici ce que vous trouverez dans l'édition de 1994 :

- ▶ Plus de 700 pages écrites dans un style vif et pleines de renseignements intéressants sur les dimensions sociales, économiques, culturelles et démographiques de la vie canadienne
- ▶ 250 tableaux concis et 63 graphiques et diagrammes qui permettent de mettre en perspective l'information statistique
- ▶ Remarquables photographies de paysages typiquement canadiens par certains des photographes canadiens les plus illustres
- ▶ Courts articles fascinants sur des sujets divers, depuis l'archéologie jusqu'à l'évolution de la situation des cols blancs

Ouvrage de référence de prédilection des étudiants, des enseignants, des chercheurs, des bibliothécaires et des gens d'affaires, et ce depuis plus de 125 ans, *l'Annuaire du Canada* est celui qu'il faut consulter en premier pour en savoir plus long sur tous les aspects du Canada.

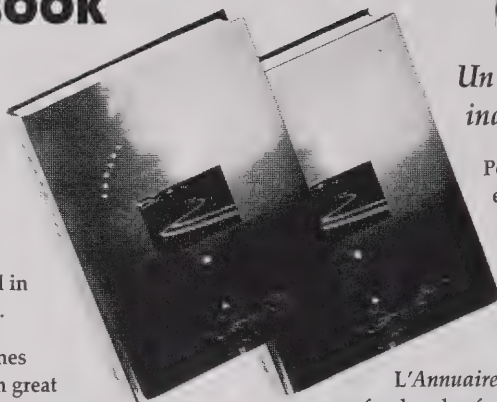
Un volume que vous voudrez conserver longtemps dans votre bibliothèque ou au bureau!

## COMMANDEZ DÈS AUJOURD'HUI VOTRE EXEMPLAIRE DE L'ANNUAIRE DU CANADA

Vous pouvez vous procurer la version française ou anglaise de *l'Annuaire du Canada 1994* (no 11-402F au catalogue) au coût de 59,95 \$ (supplément de 5,05 \$ pour les frais d'expédition et de manutention) au Canada, 72 \$ US aux États-Unis et 84 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le centre de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste qui figure dans la présente publication).

Si vous le préférez, télécopiez votre commande en signalant le 1-613-951-1584 ou téléphonez sans frais au 1-800-267-6677 et portez les frais à votre compte VISA ou MasterCard.





Catalogue 73-001 Monthly

# Unemployment Insurance Statistics

March 1994

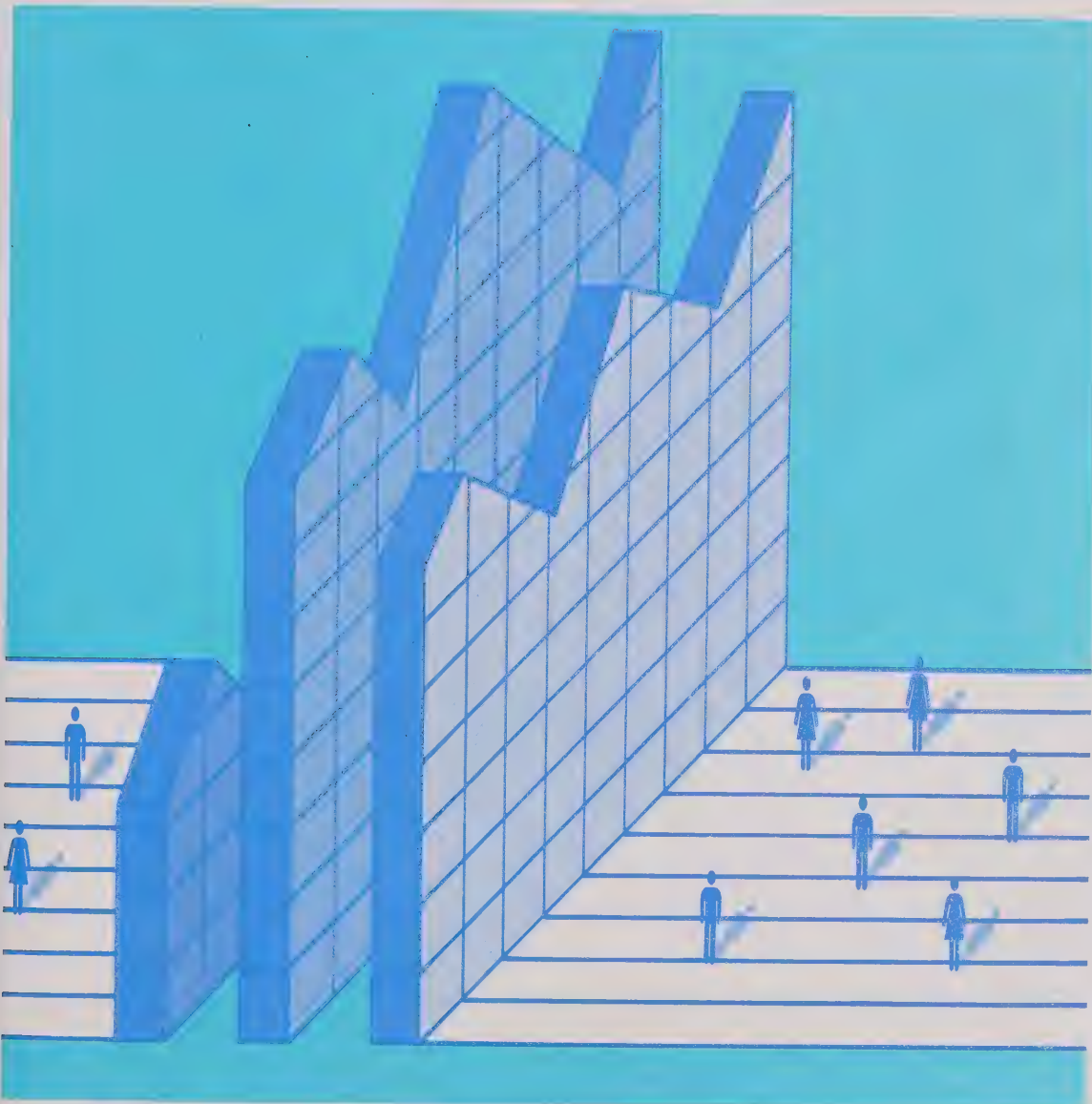
Catalogue 73-001 Mensuel

# Statistiques sur l'assurance- chômage

Mars 1994



Government  
Publications



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

Canada



## Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-out, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct on line access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

## How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Labour Division,  
Unemployment Insurance Statistics Section,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-4045) or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
Toll Free Order Only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677

## How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277  
Facsimile Number 1(613)951-1584  
Toronto Credit card only (973-8018)

## Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

## Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doit être adressée à la:

Division du travail,  
Section de la statistique sur l'assurance-chômage,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-4045) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve, Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

Appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677

## Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277  
Numéro du télécopieur 1(613)951-1584  
Toronto Carte de crédit seulement (973-8018)

## Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.





Statistics Canada  
Labour Division  
Unemployment Insurance Statistics Section

# Unemployment Insurance Statistics

March 1994

**Note:** Compiled from material supplied  
Employment and Immigration Canada

Statistique Canada  
Division du travail  
Section de la statistique de l'assurance-chômage

# Statistiques sur l'assurance-chômage

Mars 1994

**Nota:** D'après les renseignements fournis  
par Emploi et Immigration Canada

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

• Minister of Industry,  
Science and Technology, 1994

All rights reserved. No part of this publication  
may be reproduced, stored in a retrieval system or  
transmitted in any form or by any means, electronic,  
mechanical, photocopying, recording or otherwise  
without prior written permission from Licence  
Services, Marketing Division, Statistics Canada,  
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

June 1994

Price: Canada: \$16.00 per issue,  
\$160.00 annually  
United States: US\$20.00 per issue,  
US\$192.00 annually  
Other Countries: US\$23 per issue,  
US\$224.00 annually

Catalogue No. 73-001, Vol. 53, No. 3

ISSN 0829-1098

Ottawa

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

• Ministre de l'Industrie, des Sciences  
et de la Technologie, 1994

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de  
transmettre le contenu de la présente publication, sous  
quelque forme ou par quelque moyen que ce soit,  
enregistrement sur support magnétique, reproduction  
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou  
de l'emmagasiner dans un système de recouvrement,  
sans l'autorisation écrite préalable des Services de  
concession des droits de licence, Division du  
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,  
Canada K1A 0T6.

Juin 1994

Prix : Canada : 16 \$ l'exemplaire,  
160 \$ par année  
États-Unis : 20 \$ US l'exemplaire,  
192 \$ US par année  
Autres pays : 23 \$ US l'exemplaire,  
224 \$ US par année

N° 73-001 au catalogue, vol. 53 n° 3

ISSN 0829-1098

Ottawa

## Note of Appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to  
a long-standing cooperation involving Statistics  
Canada, the citizens of Canada, its businesses,  
governments and other institutions. Accurate and  
timely statistical information could not be produced  
without their continued cooperation and goodwill.*

## Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose  
sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada  
et la population, les entreprises, les administrations  
canadiennes et les autres organismes. Sans cette  
collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible  
de produire des statistiques précises et actuelles.*

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared under the direction of:

- **Horst Stiebert**, Chief, Unemployment Insurance Statistics Section
- **André Picard**, Head, Unemployment Insurance Statistics
- **Carole Lacroix**, Head, Operations

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Horst Stiebert**, Chef, Section de la statistique de l'assurance-chômage
- **André Picard**, Chef, Statistiques de l'assurance-chômage
- **Carole Lacroix**, Chef, Opérations

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 – 1984.



## Table of Contents

	Page
<b>Highlights</b>	5
<b>Notes to Data Users</b>	8
<b>For Further Reading</b>	9
<b>Table</b>	
1. Summary Data	10
2. Historical Data	11
3. Number of Initial and Renewal Claims Received, by Province and Month	12
4. Number of Initial Claims Allowed, by Type of Benefit and Number of Renewal Claims Allowed, by Province	13
5. Number of Disqualifications and Disentitlements, by Reason and Province	14
6. Benefit Activities, by Type of Benefit and Province	15
7. Number of Beneficiaries, by Age, Type of Benefit, Sex and Month	18
8. Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits, by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable Employment, Sex and Month	21
9. Number of Beneficiaries, by Type of Benefit, Province and Month	24
10. Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits, by Province and Month – Seasonally Adjusted	26
11. Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits by Occupation and Province	28
12a. Seasonally Adjusted Three-month Average of Regional Unemployment Rate	30
12b. Unemployment Insurance Benefit Entitlements in Weeks	31
<b>Endnotes</b>	33

## Table des matières

	Page
<b>Faits saillants</b>	5
<b>Notes aux utilisateurs des données</b>	8
<b>Lectures suggérées</b>	9
<b>Tableau</b>	
1. Données sommaires	10
2. Données chronologiques	11
3. Nombre de demandes initiales et de demandes renouvelées reçues, par province et mois	12
4. Demandes initiales acceptées, selon le genre de prestations et demandes renouvelées acceptées, par province	13
5. Nombre d'exclusions et d'inadmissibilités selon la raison et la province	14
6. Statistiques en référence aux prestations, selon le genre de prestations et la province	15
7. Nombre de bénéficiaires, selon l'âge, le genre de prestations, le sexe et le mois	18
8. Nombre de bénéficiaires touchant des prestations ordinaires, selon la rémunération hebdomadaire assurable, le nombre de semaines d'emploi assurable, le sexe et le mois	21
9. Nombre de bénéficiaires, selon le genre de prestations, la province et le mois	24
10. Nombre de bénéficiaires de prestations ordinaires, selon la province et le mois – Données désaisonnalisées	26
11. Nombre de bénéficiaires touchant des prestations ordinaires selon la profession et province	28
12a. Moyenne de trois mois du taux de chômage désaisonnalisé selon la région	30
12b. Admissibilité aux prestations d'assurance-chômage exprimée en semaines	31
<b>Notes en fin de texte</b>	33





## Highlights

### Unemployment Insurance Statistics

March 1994 (preliminary)

#### Seasonally Adjusted

- For the week ending March 19, 1994, the number of people who received regular unemployment insurance benefits stood at 939,000, down 2.3% from a month earlier. This continues a downward trend in the number of beneficiaries since July 1992.
- Between February and March 1994, the number of people who received regular benefits declined in all jurisdictions except for the Northwest Territories. The largest decreases occurred in the Yukon (-5.9%), Saskatchewan (-5.2%) and Ontario (-4.8%).

## Faits saillants

### Statistiques sur l'assurance-chômage

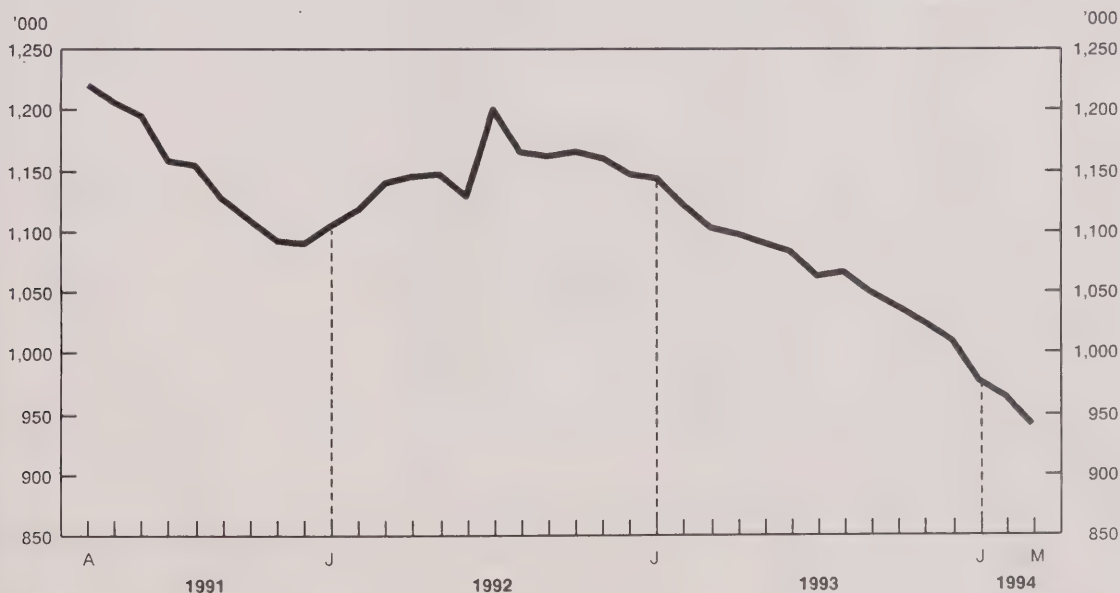
Mars 1994 (données provisoires)

#### Désaisonnalisées

- Pour la semaine se terminant le 19 mars 1994, le nombre de personnes ayant reçu des prestations ordinaires d'assurance-chômage s'est chiffré à 939 000, une diminution de 2,3% par rapport au mois dernier. Ceci poursuit une tendance à la baisse du nombre de bénéficiaires amorcé depuis juillet 1992.
- Entre février et mars 1994, le nombre de personnes recevant des prestations ordinaires a diminué partout au pays sauf dans les Territoires du Nord-Ouest. Les diminutions les plus importantes sont survenues au Yukon (-5,9%), en Saskatchewan (-5,2%) et en Ontario (-4,8%).

**Beneficiaries Receiving Regular  
Unemployment Insurance Benefits,  
Canada, Seasonally Adjusted**

**Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires  
d'assurance-chômage, Canada, désaisonnalisées**



**Unadjusted**

- In March 1994, the total number of people who received unemployment insurance benefits was 1,362,000, down 11.4% from March 1993. Year-over-year, the number of men who collected benefits decreased 12.5% to 796,000, and the number of women who collected benefits 9.8% to 566,000.
- By Census Metropolitan Area, the table on the next page shows the year-over-year percentage changes in the number of beneficiaries.
- Unemployment insurance payments in March 1994 totalled \$1.8 billion, down 12.0% from March 1993. For the first quarter of 1994, \$5.1 billion was paid in benefits, a decline of 10.0% from the same period in 1993. Over the same period, the average weekly payment remained virtually unchanged at \$264.29.
- A total of 233,000 applications for unemployment insurance benefits were received in March 1994, down 10.9% from the same month a year ago. Since the start of the year, 785,000 claims have been received. This is a decrease of 6.8% from the same period a year ago.

**Non-désaisonnalisées**

- En mars 1994, le nombre total de personnes ayant reçu des prestations d'assurance-chômage s'est chiffré à 1 362 000, une diminution de 11,4% par rapport à mars 1993. Au cours de la même période, le nombre d'hommes ayant reçu des prestations a reculé de 12,5% pour se chiffrer à 796 000, alors que le nombre de femmes bénéficiaires a diminué de 9,8% pour s'établir à 566 000.
- Le tableau de la page suivante présente la variation annuelle du nombre de bénéficiaires par régions métropolitaines de recensement.
- Les montants déboursés par le Régime d'assurance-chômage en mars 1994 se sont chiffrés à 1,8 milliards\$, en baisse de 12,0% par rapport à mars 1993. Au cours du premier trimestre de 1994, ces montants ont totalisé 5,1 milliards\$ en baisse de 10,0% par rapport au premier trimestre de 1993. Au cours de la même période, le montant des prestations hebdomadaires moyennes est demeuré pratiquement inchangé à 264,29\$.
- Un total de 233 000 demandes de prestations d'assurance-chômage ont été reçues en mars 1994, une baisse de 10,9% par rapport à mars 1993. Depuis le début de 1994, un total de 785,000 demandes ont été reçues, une diminution de 6,8% par rapport à la même période l'an dernier.

All Unemployment Insurance Beneficiaries by  
Province and Census Metropolitan areaL'ensemble des bénéficiaires d'assurance la province et  
la région métropolitaine

		% Change			
		Changement en %			
	March 1994	March 94/March 93			
	Mars 1994	Mars 94/Mars 93			
<b>Newfoundland</b>	<b>79,630</b>	<b>-8.2%</b>		<b>Terre-Neuve</b>	
St. John's	12,960	-17.8%		St. John's	
<b>Prince Edward Island</b>	<b>20,530</b>	<b>-3.0%</b>		<b>Île-du-Prince-Édouard</b>	
<b>Nova Scotia</b>	<b>76,570</b>	<b>-2.1%</b>		<b>Nouvelle-écosse</b>	
Halifax	15,600	-3.3%		Halifax	
<b>New Brunswick</b>	<b>79,670</b>	<b>-1.3%</b>		<b>Nouveau-Brunswick</b>	
Saint John	6,370	-7.3%		Saint John	
<b>Québec</b>	<b>425,760</b>	<b>-9.8%</b>		<b>Québec</b>	
Chicoutimi-Jonquière	11,520	-8.8%		Chicoutimi-Jonquière	
Québec	36,880	-4.1%		Québec	
Sherbrooke	7,760	-8.5%		Sherbrooke	
Trois-Rivières	8,780	-17.1%		Trois-Rivières	
Montréal	151,270	-13.1%		Montréal	
Hull	11,230	-9.5%		Hull	
<b>Ontario</b>	<b>366,280</b>	<b>-15.4%</b>		<b>Ontario</b>	
Ottawa	18,240	-16.0%		Ottawa	
Oshawa	9,000	-0.2%		Oshawa	
Toronto	130,930	-17.3%		Toronto	
Hamilton	19,260	-17.9%		Hamilton	
St.Catharines-Niagara	16,690	-14.1%		St.Catharines-Niagara	
Kitchener	11,680	-17.6%		Kitchener	
London	11,040	-27.9%		London	
Windsor	8,570	-13.1%		Windsor	
Sudbury	6,780	-17.4%		Sudbury	
Thunder Bay	5,840	-11.8%		Thunder Bay	
<b>Manitoba</b>	<b>39,850</b>	<b>-11.4%</b>		<b>Manitoba</b>	
Winnipeg	22,920	-11.2%		Winnipeg	
<b>Saskatchewan</b>	<b>32,680</b>	<b>-14.8%</b>		<b>Saskatchewan</b>	
Regina	5,290	-16.4%		Regina	
Saskatoon	7,210	-14.3%		Saskatoon	
<b>Alberta</b>	<b>90,820</b>	<b>-14.5%</b>		<b>Alberta</b>	
Calgary	26,660	-18.9%		Calgary	
Edmonton	32,090	-7.8%		Edmonton	
<b>British columbia</b>	<b>145,480</b>	<b>-14.4%</b>		<b>Colombie-Britannique</b>	
Vancouver	60,090	-14.8%		Vancouver	
Victoria	8,680	-15.6%		Victoria	
<b>Yukon</b>	<b>2,670</b>	<b>-11.3%</b>		<b>Yukon</b>	
<b>Northwest Territories</b>	<b>2,030</b>	<b>-25.1%</b>		<b>Territoires du Nord-Ouest</b>	
<b>Total</b>	<b>1,362,130</b>	<b>-11.4%</b>		<b>Total</b>	

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

## Notes to Data Users

The number of beneficiaries represents a count of persons who qualified for unemployment insurance benefits during the Labour Force Survey reference week, usually containing the 15th day of the month.

Benefits paid, number of benefit weeks, and number of claims received, relate to a complete calendar month. It should be noted that these data are affected by the number of working days available during the reference month to process claims and to pay benefits. In making short-term comparisons it is not uncommon to observe different trends between these data and the number of beneficiaries.

For beneficiaries, preliminary data are shown for the two most recent months. All other data are final and, generally, are not subject to revisions. Starting with January 1987, the Census Division beneficiaries data (Matrices 5708-5717) have been tabulated according to the 1986 Standard Geographical Classification.

Please note, the number of beneficiaries shown under "fishing" now includes year-round fishermen. Also, beneficiaries identified as receiving "parental/adoption" benefits includes persons receiving benefits available to natural or adoptive parents.

Monthly unemployment insurance statistics are also available on **CANSIM**: Matrices 26 (series 1.6), 5700-5717, 5735, and 5736. The last two matrices are new; they contain monthly data, starting in January 1984, on beneficiaries by sex and Census Metropolitan Areas (CMA) or Census Agglomerations (CA).

Information about the unemployment insurance program, definitions, references and historical data are published in the **Annual Supplement** (Catalogue 73-202S), included with a subscription to the monthly report. Unpublished data are also available on request, including beneficiaries statistics for small areas as defined by data users.

Special tabulations and further information may be obtained by calling or writing to: Carole Lacroix or André Picard, Unemployment Insurance Statistics Section, Labour Division, Ottawa, Ontario **K1A 0T6**, Tel: (613)951-4039 or 951-4045.

## Notes aux utilisateurs des données

Le nombre de bénéficiaires représente l'ensemble des personnes admissibles aux prestations d'assurance-chômage pour la semaine de référence de l'enquête sur la population active qui comprend habituellement le 15<sup>ème</sup> jour du mois.

Les prestations versées, le nombre de semaines de prestations et le nombre de demandes reçues sont des données fondées sur l'ensemble du mois. Le nombre de jours ouvrables qui sont disponibles durant le mois pour le traitement des demandes et pour le paiement des prestations influence donc le niveau et la tendance de ces données. Lorsqu'on compare les variations mensuelles de ces données, il est donc fréquent d'observer des tendances différentes avec le nombre de bénéficiaires.

Les deux derniers mois de données sur les bénéficiaires sont préliminaires. Toutes les autres données sont finales et ne font généralement pas l'objet d'une révision. À partir de janvier 1987, les données des bénéficiaires d'assurance-chômage par division de recensement (matrices 5708 à 5717) sont basées sur la classification géographique de 1986.

Veuillez prendre note que le nombre de bénéficiaires présenté sous le titre "pêche" renferme maintenant les pêcheurs à longueur d'année. En outre, les bénéficiaires identifiés sous "parentale/adoption" représentent les personnes ayant reçu des prestations offertes aux parents naturels ou adoptifs.

Les statistiques mensuelles de l'assurance-chômage sont aussi disponibles sur **CANSIM** dans la matrice 26, série 1.6 et dans les matrices 5700-5717, ainsi que 5735-5736. Ces deux dernières matrices contiennent de nouvelles séries, remontant à janvier 1984, des bénéficiaires d'assurance-chômage selon le sexe et la région métropolitaine de recensement (RMR) ou l'agglomération de recensement (AR).

De l'information à propos du programme de l'assurance-chômage, que ce soit des définitions, des références ou des données historiques sont publiées dans le **Supplément annuel** (n° 73-202S au catalogue), compris dans le prix de l'abonnement au rapport mensuel. Des données inédites sont également disponibles sur demande, y compris des statistiques sur les bénéficiaires pour toute région définie par le requérant.

On peut obtenir des totalisations spéciales ou plus de renseignements en appelant ou en écrivant à: Carole Lacroix ou André Picard, Section de la statistique sur l'assurance-chômage, Division du travail, Ottawa (Ontario), **K1A 0T6**, Tél: (613)951-4039 ou 951-4045.



**FOR FURTHER READING**

Selected Publications  
from Statistics Canada

**LECTURES SUGGÉRÉES**

Choisies parmi les publications  
de Statistique Canada

<b>Title</b>	<b>Titre</b>	<b>Catalogue</b>
<b>Help-wanted Index, 1981-1993</b> <i>Occasional, Bilingual</i>	<b>Indice de l'offre d'emploi, 1981-1993</b> <i>Occasionnel, Bilingue</i>	71-540
<b>Employment, Earnings and Hours</b> <i>Monthly, Bilingual</i>	<b>Emploi, gains et durée du travail</b> <i>Mensuel, Bilingue</i>	72-002
<b>Estimates of Labour Income</b> <i>Quarterly, Bilingual</i>	<b>Estimations du revenu du travail</b> <i>Trimestriel, Bilingue</i>	72-005
<b>Work Injuries</b> <i>Annual, Bilingual</i>	<b>Accidents du travail</b> <i>Annuel, Bilingue</i>	72-208
<b>Unemployment Insurance Statistics</b> <i>Monthly, Bilingual</i>	<b>Statistiques sur l'assurance-chômage</b> <i>Mensuel, Bilingue</i>	73-001
<b>Unemployment Insurance Statistics Annual Supplement to monthly n° 73-001</b> <i>Bilingual (included with 73-001)</i>	<b>Statistiques sur l'assurance-chômage supplément annuel au mensuel n° 73-001</b> <i>Bilingue (inclus avec 73-001)</i>	73-202S
<b>Quarterly Estimates of Trusteed Pension Funds</b> <i>Quarterly, Bilingual</i>	<b>Estimations trimestrielles relatives aux caisses de retraite en fiducie</b> <i>Trimestriel, Bilingue</i>	74-001
<b>Trusteed Pension Funds: Financial Statistics</b> <i>Annual, Bilingual</i>	<b>Caisses de retraite en fiducie: statistiques financières</b> <i>Annuel, Bilingue</i>	74-201
<b>Pension Plans in Canada</b> <i>Biennial, Bilingual</i>	<b>Régimes de pensions au Canada</b> <i>Biennal, Bilingue</i>	74-401

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada seulement, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande faite par téléphone ou télécopieur.

**Table 1**  
**Summary Data**

**Tableau 1**  
**Données sommaires**

Item Détail	Month - Mois			Year-to-date - Total cumulatif			Per cent Pour-centage
	March 1994 Mars	February 1994 Février	January 1994 Janvier	March 1993 Mars	1994	1993	
Number of claims received - Nombre de demandes reçues	233,360	211,050	340,460	261,780	784,870	841,960	-6.8
Number of claims allowed - Nombre de demandes approuvées	233,380	252,070	362,200	237,480	847,650	895,640	-5.4
Number of disqualifications and disentitlements - Nombre d'exclusions et d'inadmissibilités	108,710	92,820	93,850	121,510	295,370	358,750	-17.7

**Benefit activities for all benefits - Statistiques en référence à l'ensemble des prestations**

Benefit payments - Montant versé	\$ 1,821,820,690	1,591,701,310	1,693,509,150	2,069,102,940	5,107,031,150	5,672,373,960	-10.0
Number of weeks paid - Nombre de semaines de prestations	6,580,910	5,797,770	6,180,850	7,529,940	18,559,530	20,811,480	-10.8
Average weekly payment(1) - Prestations hebdomadaires moyennes(1)	\$ 263.02	265.86	264.18	265.44	264.29	265.25	-0.4

**Benefit activities for regular benefits - Statistiques en référence aux prestations ordinaires**

Benefit payments - montant versé	\$ 1,385,107,170	1,247,795,470	1,338,759,630	1,655,891,910	3,971,662,270	4,611,874,250	-13.9
Number of weeks paid - Nombre de semaines de prestations	5,346,350	4,755,360	5,137,750	6,296,170	15,239,460	17,524,490	-13.0
Average weekly payment(1) - Prestations hebdomadaires moyennes(1)	\$ 259.08	262.40	260.57	263.00	260.62	263.17	-1.0

Item Détail	Month - Mois			Year-to-date average			Per cent Pour-centage
	March 1994 Mars	February 1994 Février	January 1994 Janvier	March 1993 Mars	1994	1993	

**Number of beneficiaries(2) - Nombre de bénéficiaires(2)**

All beneficiaries - Ensemble des bénéficiaires	1,362,130	1,396,610	1,399,240	1,536,920	1,385,990	1,552,560	-10.7
Beneficiaries receiving regular benefits - Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires	1,113,700	1,144,510	1,161,860	1,290,120	1,140,020	1,310,710	-13.0
Beneficiaries receiving regular benefits with no earnings reported - Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires, sans gains déclarés	968,030	994,170	1,016,140	1,126,580	992,780	1,147,750	-13.5
Number of beneficiaries receiving regular benefits, seasonally adjusted - Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires, données désaisonnalisées	939,350	961,930	975,910	1,101,780	...	...	...

See "Endnotes" page 33.  
Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 2

## Historical Data

Tableau 2

## Données chronologiques

Year and month Année et mois	Initial and renewal claims received	Benefi- ciaries(2)	Persons covered by unemployment insurance(3)	Benefit payments - Prestations versées		
	Montant	Nombre de semaines de prestations	Prestations hebdomadaires moyennes(1)			
	dollars			dollars		dollars
1972	2,469,919	1,904,460	8,949,180	1,871,801,843	30,461,405	61.79
1973	2,237,528	2,006,620	9,456,540	2,005,003,412	29,536,987	68.45
1974	2,410,367	2,067,580	9,961,760	2,119,281,358	28,460,714	74.89
1975	2,857,227	2,453,930	10,176,710	3,146,496,620	37,326,671	84.64
1976	2,678,174	2,400,560	10,278,850	3,342,247,420	36,190,071	92.89
1977	2,805,968	2,478,820	10,393,480	3,884,969,422	38,702,303	101.00
1978	2,808,539	2,523,860	10,567,020	4,536,910,069	41,355,188	109.71
1979	2,600,095	2,332,910	10,785,960	4,008,000,662	36,896,064	108.63
1980	2,762,151	2,274,090	10,953,900	4,393,308,370	36,333,268	120.92
1981	2,947,370	2,432,400	11,441,880	4,828,273,456	37,011,305	130.45
1982	3,919,247	3,123,120	11,180,580	8,575,445,320	60,441,460	141.88
1983	3,434,171	3,396,130	11,229,490	10,169,062,605	66,585,459	152.72
1984	3,492,459	3,221,890	11,525,930	9,985,625,372	61,862,144	161.42
1985	3,312,420	3,181,130	11,890,620	10,226,888,380	59,788,050	171.05
1986	3,353,130	3,136,750	12,191,400	10,513,557,300	58,063,460	181.07
1987	3,220,840	3,079,940	12,522,370	10,440,708,570	54,875,120	190.26
1988	3,230,810	3,016,460	12,891,470	10,852,400,060	53,526,880	202.75
1989	3,215,200	3,025,210	13,263,910	11,528,036,460	53,399,330	215.88
1990	3,694,710	3,260,970	13,433,900	13,189,408,890	57,052,780	231.18
1991	3,876,560	3,662,960	13,142,090	17,695,616,880	71,460,210	243.91
1992	3,805,760	3,657,980	12,834,480	19,308,232,870	73,794,540	254.72
1993	3,222,050	3,415,540	...	18,296,645,900	68,469,360	260.20
1992 January - Janvier	461,420	1,556,410	12,327,000	2,047,638,820	7,796,810	257.59
February - Février	272,750	1,592,360	12,375,000	1,745,016,990	6,601,730	257.94
March - Mars	293,410	1,614,600	12,378,000	1,950,060,820	7,357,440	256.91
April - Avril	260,930	1,565,720	12,354,000	1,796,584,560	6,777,640	256.05
May - Mai	238,810	1,410,320	12,555,000	1,577,269,040	6,118,510	253.76
June - Juin	292,570	1,264,310	12,654,000	1,505,270,940	5,945,840	248.71
July - Juillet	322,830	1,307,430	12,757,000	1,438,441,600	5,623,890	249.37
August - Août	236,560	1,297,620	12,744,000	1,449,948,460	5,663,690	251.74
September - Septembre	307,160	1,160,150	12,359,000	1,411,818,030	5,482,710	252.01
October - Octobre	338,350	1,196,660	12,367,000	1,303,192,770	5,024,180	252.97
November - Novembre	393,260	1,278,530	12,311,000	1,440,071,870	5,353,060	256.53
December - Décembre	387,720	1,415,230	12,385,000	1,642,918,990	6,049,050	260.33
1993 January - Janvier	354,700	1,561,870	12,283,000	1,834,837,020	6,833,090	264.30
February - Février	225,480	1,558,880	12,324,000	1,768,434,000	6,448,450	266.02
March - Mars	261,780	1,536,920	12,380,000	2,069,102,940	7,529,940	265.44
April - Avril	225,020	1,482,820	12,319,000	1,728,917,820	6,271,760	264.70
May - Mai	211,680	1,313,510	12,450,000	1,549,795,510	5,856,360	261.48
June - Juin	248,250	1,196,600	12,648,000	1,423,836,400	5,479,480	255.42
July - Juillet	293,850	1,154,150	12,665,000	1,275,124,010	4,881,570	253.28
August - Août	213,600	1,184,540	12,641,000	1,441,351,670	5,562,560	255.13
September - Septembre	263,670	1,058,150	12,287,000	1,233,020,460	4,767,150	254.12
October - Octobre	287,870	1,062,280	12,285,000	1,146,670,600	4,314,540	255.38
November - Novembre	385,820	1,138,650	12,296,000	1,349,944,480	5,088,110	257.77
December - Décembre	350,340	1,274,600	12,336,000	1,475,611,000	5,436,350	262.01
1994 January - Janvier	340,460	1,399,240	12,200,000	1,693,509,150	6,180,850	264.18
February - Février	211,050	1,396,610	12,286,000	1,591,701,310	5,797,770	265.86
March - Mars	233,360	1,362,130	12,336,000	1,821,820,690	6,580,910	263.02
April - Avril						
May - Mai						
June - Juin						
July - Juillet						
August - Août						
September - Septembre						
October - Octobre						
November - Novembre						
December - Décembre						

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 3

Number of Initial and Renewal Claims Received,  
by Province and Month

Tableau 3

Nombre de demandes initiales et de demandes renouvelées  
reçues, par province et mois

Province and type of claim	March 1994 Mars	February 1994 Février	March 1993 Mars	Year-to-date - Total cumulatif	
				1994	1993
Province et genre de demande					
number - nombre					
Newfoundland - Terre-Neuve:	6,700	6,490	6,730	26,980	27,510
Initial - Initiales	6,370	6,220	6,370	25,820	26,290
Renewal - Renouvelées	340	260	350	1,160	1,210
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard:	1,460	1,130	1,270	4,920	4,680
Initial - Initiales	1,290	1,070	1,160	4,460	4,340
Renewal - Renouvelées	170	60	110	460	330
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:	8,680	7,680	9,050	31,460	30,160
Initial - Initiales	8,070	7,230	8,430	29,600	28,340
Renewal - Renouvelées	610	450	620	1,860	1,830
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:	8,790	7,480	8,890	29,210	28,010
Initial - Initiales	8,210	7,040	8,120	27,270	26,100
Renewal - Renouvelées	580	430	770	1,930	1,910
Québec:	67,330	59,350	74,710	222,820	234,460
Initial - Initiales	56,740	52,580	63,130	193,220	204,080
Renewal - Renouvelées	10,590	6,770	11,580	29,600	30,390
Ontario:	77,450	70,310	90,910	263,980	298,120
Initial - Initiales	59,380	60,510	72,040	215,970	242,370
Renewal - Renouvelées	18,070	9,790	18,880	48,010	55,750
Manitoba:	8,360	9,000	8,690	28,990	27,240
Initial - Initiales	6,410	6,370	6,680	22,760	22,490
Renewal - Renouvelées	1,950	2,620	2,010	6,240	4,750
Saskatchewan:	5,200	4,550	6,040	17,510	19,650
Initial - Initiales	4,600	4,010	5,190	15,550	17,600
Renewal - Renouvelées	600	540	850	1,970	2,050
Alberta:	18,770	16,310	21,850	59,620	63,570
Initial - Initiales	16,440	14,620	19,210	52,670	56,600
Renewal - Renouvelées	2,330	1,690	2,640	6,940	6,970
British Columbia - Colombie-Britannique:	29,880	28,030	32,780	96,790	105,530
Initial - Initiales	24,830	24,030	27,800	82,450	91,920
Renewal - Renouvelées	5,050	4,000	4,970	14,340	13,600
Yukon:	230	270	330	950	1,330
Initial - Initiales	210	230	300	840	1,230
Renewal - Renouvelées	30	40	20	110	100
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest:	480	410	500	1,510	1,530
Initial - Initiales	380	340	440	1,270	1,340
Renewal - Renouvelées	90	70	60	240	190
Outside Canada - Extérieur du Canada:	40	60	60	130	170
Initial - Initiales	40	50	40	110	140
Renewal - Renouvelées	-	10	10	20	30
Initial - Initiales	192,960	184,310	218,920	672,000	722,850
Renewal - Renouvelées	40,410	26,740	42,860	112,880	119,110
TOTAL	233,360	211,050	261,780	784,870	841,960



Table 4

Number of Initial Claims Allowed by Type of Benefit  
and Number of Renewal Claims Allowed(4), by Province

Tableau 4

Demandes initiales acceptées, selon le genre de  
prestations et demandes renouvelées acceptées(4),  
par province

Province	Initial claims allowed - Demandes initiales acceptées						Renewal claims	Total claims
	Regular	Sickness	Maternity	Parental(5)/ Adoption	Fishing	Work sharing	Renouvellements	Demandes totales
	Ordinaires	Maladie	Maternité	Parentale(5)/ Adoption	Pêche	Travail partagé		
March 1994 - Mars 1994								
Newfoundland Terre-Neuve	6,820	260	170	20	140	- -	310	7,730
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	1,000	70	50	20	10	10	150	1,310
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	7,160	610	270	120	60	10	540	8,750
New Brunswick Nouveau-Brunswick	7,240	490	220	90	20	20	550	8,610
Québec	47,710	3,700	3,240	810	10	410	9,260	65,120
Ontario	50,600	5,900	4,150	2,030	10	590	16,360	79,640
Manitoba	5,180	580	310	270	20	270	1,260	7,870
Saskatchewan	3,570	380	240	220	- -	30	620	5,060
Alberta	14,370	1,090	1,340	90	-	20	2,290	19,210
British Columbia Colombie-Britannique	20,090	2,650	1,200	310	80	140	4,890	29,360
Yukon	190	20	10	-	-	-	20	230
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	290	10	40	10	- -	-	80	430
Outside Canada Extérieur du Canada	50	-	-	- -	-	...	10	60
TOTAL	164,270	15,750	11,250	3,970	340	1,480	36,330	233,380
Year-to-date - Total cumulatif								
Newfoundland Terre-Neuve	27,630	660	430	30	530	20	1,320	30,640
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	4,630	190	120	30	40	40	520	5,570
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	29,190	1,710	880	200	690	30	1,970	34,660
New Brunswick Nouveau-Brunswick	27,850	1,440	630	150	210	60	2,140	32,470
Québec	193,760	9,720	9,280	1,390	30	1,410	34,210	249,790
Ontario	193,230	14,890	13,560	3,010	40	2,270	54,430	281,420
Manitoba	19,410	1,530	1,070	480	60	780	6,970	30,290
Saskatchewan	15,090	1,060	980	320	10	130	2,670	20,260
Alberta	46,490	2,920	3,560	200	- -	30	7,300	60,500
British Columbia Colombie-Britannique	71,720	7,020	3,680	600	770	540	14,900	99,230
Yukon	860	40	40	-	-	20	100	1,060
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	1,220	50	120	10	10	-	240	1,640
Outside Canada Extérieur du Canada	110	-	- -	- -	-	...	20	130
TOTAL	631,190	41,220	34,340	6,420	2,390	5,320	126,780	847,650

See "Endnotes" page 33. - Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 5

Tableau 5

Number of Disqualifications and Disentitlements(6),  
by Reason and ProvinceNombre d'exclusions et d'inadmissibilités (6) selon  
la raison et la province

Province	Reason - Raison									Total
	Not unem- ployed or no inter- ruption of earnings	Not capable or not available	Labour dispute	Refusal of suitable work	Miscon- duct	Volun- tary quit	Incom- plete documen- tation	Failure to search for work	Other	
	Non en chômage ou aucun arrêt des gains	Incapa- cité ou non- disponi- bilité	Conflit de travail	Refus d'un emploi conve- nable	Incon- duite	Départ volon- taire	Documen- tation incom- plète	Aucune recherche d'emploi	Autres	
March 1994 - Mars 1994										
Newfoundland Terre-Neuve	1,000	340	- -	- -	30	160	140	-	600	2,270
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	420	120	-	-	10	30	40	-	230	850
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	2,370	370	- -	- -	70	160	230	- -	600	3,810
New Brunswick Nouveau-Brunswick	2,170	340	- -	- -	70	250	180	-	700	3,720
Québec	11,100	3,650	410	40	500	1,580	3,010	30	5,500	25,810
Ontario	12,590	4,460	130	50	970	2,970	5,320	- -	5,950	32,450
Manitoba	2,620	700	-	10	90	340	580	10	750	5,110
Saskatchewan	2,410	480	-	10	70	300	340	- -	570	4,180
Alberta	6,190	1,470	10	10	320	980	1,220	-	1,620	11,830
British Columbia Colombie-Britannique	7,860	2,390	40	20	390	1,820	1,620	- -	3,810	17,960
Yukon	140	30	-	-	10	20	10	-	20	210
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	210	120	-	-	10	30	40	-	50	460
Outside Canada Extérieur du Canada	10	40	-	-	-	10	- -	-	- -	60
TOTAL	49,080	14,510	590	150	2,550	8,640	12,740	50	20,390	108,710
Year-to-date - Total cumulatif										
Newfoundland Terre-Neuve	2,200	930	- -	- -	80	450	370	-	1,430	5,460
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	1,370	340	-	- -	20	90	150	-	520	2,490
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	7,580	1,160	30	10	160	580	630	- -	1,470	11,610
New Brunswick Nouveau-Brunswick	6,290	1,080	120	10	150	680	580	-	1,710	10,620
Québec	33,310	10,220	710	100	1,240	4,470	8,760	110	15,140	74,050
Ontario	31,190	12,120	780	130	2,280	7,430	14,420	10	14,170	82,510
Manitoba	7,390	1,960	-	30	280	870	1,670	30	1,760	13,980
Saskatchewan	6,730	1,510	- -	20	210	820	1,040	10	1,540	11,880
Alberta	16,990	4,070	100	30	790	2,470	3,330	-	4,190	31,970
British Columbia Colombie-Britannique	21,010	7,050	130	50	1,090	5,150	4,540	- -	9,790	48,800
Yukon	340	90	-	-	10	60	20	-	60	590
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	560	310	-	- -	40	90	180	-	130	1,300
Outside Canada Extérieur du Canada	20	80	-	-	-	20	10	-	10	130
TOTAL	134,980	40,910	1,870	380	6,340	23,160	35,690	160	51,900	295,370

See "Endnotes" page 33. - Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 6

Benefit Activities, by Type of Benefit and Province

Tableau 6

Statistiques en référence aux prestations, selon le genre de prestations et la province

Province	Type of benefit					
	Regular	Sickness	Maternity	Parental(5)	Fishing	
	Ordinaires	Maladie	Maternité	Parentale(5)	Adoption	Pêche
March 1994 - Mars 1994						
Benefit payments in dollars - Prestations versées en dollars						
Newfoundland - Terre-Neuve	71,643,050	832,690	810,110	444,470	-	9,829,830
P.E.I. - I.P.E.	19,071,260	262,330	237,650	149,640	620	4,262,490
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	68,509,100	1,784,040	1,748,820	1,011,280	7,580	10,816,900
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	78,245,400	1,601,060	1,233,660	716,840	10,370	4,119,390
Québec	450,810,910	9,945,350	16,230,690	10,489,980	93,710	2,633,310
Ontario	386,405,720	14,879,530	28,481,770	18,545,850	128,090	195,670
Manitoba	35,900,480	1,391,990	2,307,710	1,434,880	19,380	459,580
Saskatchewan	31,447,450	1,000,940	1,867,740	1,069,900	15,990	35,080
Alberta	95,019,710	2,878,270	6,017,380	3,550,620	39,820	51,800
B.C. - C.B.	142,055,850	6,758,350	6,809,590	4,223,300	38,050	11,455,260
Yukon	3,378,350	58,140	66,500	38,700	-	3,660
N.W.T. - T.N.O.	2,280,280	68,420	240,550	96,040	8,680	15,240
Outside Canada - Extérieur du Canada	339,630	4,090	26,680	20,960	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>1,385,107,170</b>	<b>41,465,190</b>	<b>66,078,860</b>	<b>41,792,460</b>	<b>362,280</b>	<b>43,878,210</b>
Number of weeks paid - Nombre de semaines de prestations versées						
Newfoundland - Terre-Neuve	301,460	3,600	3,110	1,710	-	29,390
P.E.I. - I.P.E.	78,740	1,210	1,060	640	-	10,820
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	287,650	7,800	7,210	4,130	20	28,270
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	308,680	6,800	5,310	3,060	30	10,420
Québec	1,774,200	42,040	61,980	40,100	290	6,630
Ontario	1,408,800	56,910	97,590	62,930	370	630
Manitoba	146,350	5,870	9,450	5,720	60	1,620
Saskatchewan	129,800	4,380	7,740	4,420	50	130
Alberta	356,150	12,150	23,420	13,390	120	130
B.C. - C.B.	535,500	26,380	25,280	15,600	120	28,980
Yukon	10,580	190	210	130	-	10
N.W.T. - T.N.O.	7,430	230	710	280	20	40
Outside Canada - Extérieur du Canada	1,010	10	80	60	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>5,346,350</b>	<b>167,560</b>	<b>243,140</b>	<b>152,170</b>	<b>1,080</b>	<b>117,070</b>
Average weekly payment(1) in dollars - Prestations hebdomadaires moyennes(1) en dollars						
Newfoundland - Terre-Neuve	237.65	231.17	260.82	259.32	...	334.51
P.E.I. - I.P.E.	242.20	216.62	225.05	232.36	156.00	394.13
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	238.17	228.87	242.56	245.16	360.76	382.59
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	253.48	235.38	232.15	234.64	314.12	395.41
Québec	254.09	236.60	261.85	261.60	320.93	397.06
Ontario	274.28	261.46	291.87	294.71	350.93	312.07
Manitoba	245.31	237.34	244.18	250.81	352.27	283.34
Saskatchewan	242.28	228.73	241.28	241.90	313.57	271.92
Alberta	266.80	236.86	256.93	265.13	323.72	395.43
B.C. - C.B.	265.28	256.19	269.38	270.78	322.42	395.23
Yukon	319.22	309.23	318.17	293.19	...	304.67
N.W.T. - T.N.O.	306.78	296.17	339.28	345.47	447.00	362.95
Outside Canada - Extérieur du Canada	337.94	371.82	337.76	349.38	...	...
<b>TOTAL</b>	<b>259.08</b>	<b>247.47</b>	<b>271.77</b>	<b>274.65</b>	<b>335.76</b>	<b>374.80</b>

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 6

## Benefit Activities, by Type of Benefit and Province - concluded

Province	Type of benefit				
	Training(7) - Formation(7)			Work sharing	Job creation
	Benefit payments	Supplementary allowances	Course costs		
	Prestations versées	Allocations supplémentaires	Achat de cours	Travail partagé	Création d'emplois
March 1994					
Benefit payments in dollars					
Newfoundland	8,140,830	820,910	3,870,260	83,170	264,720
Prince Edward Island	1,378,580	121,040	941,960	12,140	249,100
Nova Scotia	5,068,830	604,480	3,027,130	93,920	582,350
New Brunswick	6,369,090	835,730	2,191,160	107,300	885,740
Quebec	30,011,680	2,250,020	22,520,160	1,590,150	2,598,430
Ontario	39,016,970	2,275,610	38,443,880	1,407,060	3,112,770
Manitoba	3,764,570	325,690	2,760,420	278,290	458,230
Saskatchewan	2,776,040	409,280	2,493,540	96,210	228,320
Alberta	9,365,630	682,510	5,340,580	52,570	709,760
British Columbia	12,187,890	750,700	5,394,890	310,100	846,570
Yukon	312,750	19,660	199,360	13,950	17,490
Northwest Territories	331,520	70,250	455,140	-	-
Outside Canada	-	-	-	...	...
<b>TOTAL</b>	<b>118,724,390</b>	<b>9,165,860</b>	<b>87,638,490</b>	<b>4,044,850</b>	<b>9,953,470</b>
Number of weeks paid					
Newfoundland	33,460	-	...	830	640
Prince Edward Island	6,370	-	...	160	720
Nova Scotia	22,070	-	...	1,150	1,610
New Brunswick	28,940	-	...	1,200	2,230
Quebec	115,480	-	...	17,380	6,210
Ontario	136,260	-	...	15,390	7,570
Manitoba	16,340	-	...	3,530	1,130
Saskatchewan	11,630	-	...	1,000	600
Alberta	35,310	-	...	440	1,770
British Columbia	46,150	-	...	3,610	2,080
Yukon	1,080	-	...	130	40
Northwest Territories	1,140	-	...	-	-
Outside Canada	-	-	...	...	...
<b>TOTAL</b>	<b>454,220</b>	<b>-</b>	<b>...</b>	<b>44,830</b>	<b>24,600</b>
Average weekly payment(1) in dollars					
Newfoundland	267.83	...	...	100.33	411.06
Prince Edward Island	235.31	...	...	76.35	345.50
Nova Scotia	257.11	...	...	81.46	362.83
New Brunswick	249.00	...	...	89.12	397.19
Quebec	279.37	...	...	91.48	418.22
Ontario	303.05	...	...	91.41	411.36
Manitoba	250.29	...	...	78.95	404.80
Saskatchewan	273.96	...	...	96.30	383.08
Alberta	284.54	...	...	119.47	400.31
British Columbia	280.38	...	...	85.81	406.81
Yukon	306.93	...	...	107.28	437.33
Northwest Territories	353.36	...	...	...	...
Outside Canada	...	...	...	...	...
<b>TOTAL</b>	<b>281.56</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>90.23</b>	<b>404.58</b>

See "Endnotes" page 33.



Tableau 6

Statistiques en référence aux prestations, selon le genre de prestations et la province - fin

		Genre de prestations				
Self-employment assistance Aide au travail indépendant		Total		Year-to date - Total cumulatif		
Benefit payments	Project costs	Mobility	March 1994	1994	1993	Province
Prestations versées	Achat de projets	Mobilité	Mars 1994			
Mars 1994						
Prestations versées en dollars						
407,230	58,360	...	97,205,620	272,300,940	303,682,620	Terre-Neuve
137,720	18,100	...	26,842,640	71,646,060	74,774,400	Île-du-Prince-Édouard
522,990	121,150	...	93,898,570	257,472,510	264,528,570	Nouvelle-Écosse
460,180	74,710	...	96,850,630	274,626,240	279,132,820	Nouveau-Brunswick
2,394,450	282,550	...	551,851,390	1,558,149,690	1,745,316,120	Québec
3,069,790	1,361,400	...	537,324,100	1,462,466,160	1,629,309,750	Ontario
582,010	399,360	...	50,082,600	143,147,420	156,138,480	Manitoba
537,590	255,870	...	42,233,930	119,010,560	137,053,200	Saskatchewan
859,650	330,000	...	124,898,280	352,574,590	397,534,020	Alberta
1,328,850	335,460	...	192,494,850	571,820,790	657,224,030	Colombie-Britannique
29,690	-	...	4,138,240	12,486,120	13,605,290	Yukon
6,750	35,610	...	3,608,480	10,242,970	12,805,860	Territoires du Nord-Ouest
-	-	...	391,360	1,087,120	1,268,820	Extérieur du Canada
10,336,890	3,272,560	...	1,821,820,690	5,107,031,150	5,672,373,960	TOTAL
Nombre de semaines de prestations versées						
1,320	...	...	375,520	1,047,420	1,162,400	Terre-Neuve
460	...	...	100,180	270,200	279,560	Île-du-Prince-Édouard
1,630	...	...	361,520	991,890	1,024,670	Nouvelle-Écosse
1,440	...	...	368,110	1,045,620	1,061,660	Nouveau-Brunswick
7,120	...	...	2,071,440	5,884,030	6,526,130	Québec
8,210	...	...	1,794,640	4,988,730	5,746,710	Ontario
1,700	...	...	191,750	544,480	617,940	Manitoba
1,650	...	...	161,390	453,680	517,340	Saskatchewan
2,400	...	...	445,290	1,248,160	1,440,540	Alberta
3,880	...	...	687,580	2,015,930	2,354,180	Colombie-Britannique
80	...	...	12,460	37,270	39,640	Yukon
20	...	...	9,860	28,820	36,670	Territoires du Nord-Ouest
-	...	...	1,160	3,290	4,040	Extérieur du Canada
29,900	...	...	6,580,910	18,559,530	20,811,480	TOTAL
Prestations hebdomadaires moyennes(1) en dollars						
309.44	...	...	248.39	250.65	257.71	Terre-Neuve
302.02	...	...	258.36	258.36	262.62	Île-du-Prince-Édouard
321.25	...	...	251.02	251.40	253.72	Nouvelle-Écosse
319.35	...	...	256.94	257.99	256.88	Nouveau-Brunswick
336.20	...	...	255.40	256.87	258.86	Québec
373.82	...	...	277.22	277.74	277.24	Ontario
343.17	...	...	244.70	247.40	245.56	Manitoba
325.42	...	...	244.65	247.12	251.41	Saskatchewan
358.34	...	...	267.75	269.12	268.18	Alberta
342.58	...	...	271.63	273.76	271.17	Colombie-Britannique
371.10	...	...	316.20	316.80	322.88	Yukon
397.18	...	...	316.07	318.13	309.60	Territoires du Nord-Ouest
...	...	...	338.84	330.03	313.83	Extérieur du Canada
345.74	...	...	263.02	264.29	265.25	TOTAL

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 7

Number of Beneficiaries(2), by Age, Type of Benefit, Sex and Month

Tableau 7

Nombre de bénéficiaires(2), selon l'âge, le genre de prestations, le sexe et le mois

Type of benefit and month		Under 20 years	20-24 years	25-34 years	35-44 years	45-54 years	55-64 years	65 years and over	Total
Genre de prestations et mois		Moins de 20 ans	20-24 ans	25-34 ans	35-44 ans	45-54 ans	55-64 ans	65 ans et plus	
both sexes - les deux sexes									
Regular - Ordinaires:									
March - Mars	(p)	23,140	141,500	366,580	283,000	182,270	105,610	11,620	1,113,700
February - Février	(p)	23,580	145,810	378,950	290,700	186,420	107,220	11,830	1,144,510
January - Janvier	(r)	23,870	148,570	387,150	295,140	187,380	107,590	12,150	1,161,860
Sickness - Maladie:									
March - Mars	(p)	450	2,580	8,290	8,440	7,210	4,860	510	32,340
February - Février	(p)	410	2,520	8,140	8,450	7,250	4,970	510	32,240
January - Janvier	(r)	450	2,510	8,080	8,350	7,170	5,040	550	32,140
Maternity - Maternité:									
March - Mars	(p)	740	7,740	37,040	5,950	20	-	-	51,490
February - Février	(p)	700	7,610	35,670	5,830	20	-	-	49,830
January - Janvier	(r)	690	7,740	35,860	5,780	10	-	-	50,090
Parental / Adoption(5) - Parentale / Adoption(5):									
March - Mars	(p)	290	4,120	21,710	3,710	60	10	20	29,900
February - Février	(p)	340	4,230	22,930	3,800	50	10	20	31,380
January - Janvier	(r)	380	4,500	23,800	3,900	60	10	10	32,650
Fishing - Pêche:									
March - Mars	(p)	550	1,920	5,950	6,350	5,040	2,940	440	23,190
February - Février	(p)	540	1,970	6,200	6,580	5,180	2,980	450	23,900
January - Janvier	(r)	500	1,920	6,190	6,580	5,190	2,970	440	23,780
Training(7) - Formation(7):									
March - Mars	(p)	3,390	18,590	34,560	23,380	9,800	1,660	70	91,440
February - Février	(p)	3,480	19,290	35,490	23,870	9,900	1,670	70	93,750
January - Janvier	(r)	3,110	16,470	29,850	20,180	8,230	1,410	50	79,300
Work sharing - Travail partagé:									
March - Mars	(p)	60	700	2,970	2,470	1,670	720	20	8,610
February - Février	(p)	60	740	3,390	2,860	1,890	720	20	9,680
January - Janvier	(r)	60	670	3,290	2,680	1,700	680	20	9,090
Job creation - Création d'emplois:									
March - Mars	(p)	80	1,030	2,230	1,250	510	120	10	5,220
February - Février	(p)	80	1,010	2,230	1,240	500	130	10	5,190
January - Janvier	(r)	80	850	1,910	1,070	430	110	10	4,450
Self-employment assistance Aide au travail indépendant:									
March - Mars	(p)	20	310	2,350	2,250	1,090	220	10	6,240
February - Février	(p)	20	300	2,330	2,220	1,040	210	10	6,130
January - Janvier	(r)	20	290	2,230	2,140	990	190	10	5,880
<b>TOTAL</b>									
March - Mars	(p)	28,710	178,480	481,660	336,800	207,660	116,140	12,680	1,362,130
February - Février	(p)	29,200	183,490	495,320	345,540	212,240	117,910	12,900	1,396,610
January - Janvier	(r)	29,150	183,520	498,350	345,830	211,160	118,000	13,240	1,399,240

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 7

Number of Beneficiaries(2), by Age, Type of Benefit, Sex and Month - continued

Tableau 7

Nombre de bénéficiaires(2), selon l'âge, le genre de prestations, le sexe et le mois - suite

Type of benefit and month Genre de prestations et mois		Under 20 years Moins de 20 ans	20-24 years ans	25-34 years ans	35-44 years ans	45-54 years ans	55-64 years ans	65 years and over et plus	Total
male - hommes									
Regular - Ordinaires:									
March - Mars	(p)	15,960	94,550	235,530	167,770	105,020	68,660	7,820	695,310
February - Février	(p)	16,360	97,540	244,340	175,050	109,570	70,350	7,990	721,190
January - Janvier	(r)	16,580	98,440	246,910	174,720	108,070	69,760	8,190	722,660
Sickness - Maladie:									
March - Mars	(p)	210	1,090	3,280	3,000	2,810	2,560	330	13,280
February - Février	(p)	200	1,070	3,240	3,080	2,850	2,590	330	13,360
January - Janvier	(r)	220	1,110	3,230	3,190	2,840	2,600	360	13,540
Maternity - Maternité:									
March - Mars	(p)	-	-	-	-	-	-	-	-
February - Février	(p)	-	-	-	-	-	-	-	-
January - Janvier	(r)	-	-	-	-	-	-	-	-
Parental / Adoption(5) - Parentale / Adoption(5):									
March - Mars	(p)	-	60	620	250	20	-	-	950
February - Février	(p)	-	70	630	250	20	-	-	970
January - Janvier	(r)	-	70	460	180	20	-	-	730
Fishing - Pêche:									
March - Mars	(p)	510	1,710	5,070	5,220	4,240	2,600	420	19,770
February - Février	(p)	510	1,760	5,300	5,450	4,390	2,650	430	20,490
January - Janvier	(r)	470	1,720	5,300	5,440	4,390	2,640	420	20,380
Training(7) - Formation(7):									
March - Mars	(p)	2,080	12,140	21,030	12,300	5,140	1,020	40	53,740
February - Février	(p)	2,160	12,810	21,860	12,650	5,220	1,020	40	55,740
January - Janvier	(r)	1,890	10,610	17,950	10,490	4,340	850	30	46,150
Work sharing - Travail partagé:									
March - Mars	(p)	50	500	2,030	1,560	1,030	480	10	5,660
February - Février	(p)	50	540	2,390	1,860	1,190	490	10	6,530
January - Janvier	(r)	50	480	2,320	1,770	1,070	470	10	6,170
Job creation - Création d'emplois:									
March - Mars	(p)	70	600	1,290	640	270	90	10	2,960
February - Février	(p)	70	580	1,310	630	260	90	10	2,940
January - Janvier	(r)	60	470	1,080	520	220	80	10	2,430
Self-employment assistance Aide au travail indépendant:									
March - Mars	(p)	10	210	1,590	1,540	750	160	10	4,270
February - Février	(p)	10	210	1,580	1,520	700	160	10	4,190
January - Janvier	(r)	10	200	1,500	1,460	660	150	10	4,010
<b>TOTAL</b>									
March - Mars	(p)	18,890	110,870	270,420	192,280	119,280	75,570	8,640	795,940
February - Février	(p)	19,350	114,560	280,650	200,480	124,200	77,350	8,820	825,410
January - Janvier	(r)	19,280	113,090	278,750	197,780	121,620	76,540	9,030	816,080

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 7

Number of Beneficiaries(2), by Age, Type of Benefit, Sex and Month - concluded

Tableau 7

Nombre de bénéficiaires(2), selon l'âge, le genre de prestations, le sexe et le mois - fin

Type of benefit and month		Under 20 years	20-24 years	25-34 years	35-44 years	45-54 years	55-64 years	65 years and over	Total
Genre de prestations et mois		Moins de 20 ans	20-24 ans	25-34 ans	35-44 ans	45-54 ans	55-64 ans	65 ans et plus	
female - femmes									
Regular - Ordinaires:									
March - Mars	(p)	7,170	46,940	131,050	115,240	77,240	36,960	3,790	418,390
February - Février	(p)	7,220	48,270	134,620	115,660	76,850	36,870	3,830	423,310
January - Janvier	(r)	7,290	50,130	140,240	120,420	79,320	37,840	3,960	439,190
Sickness - Maladie:									
March - Mars	(p)	240	1,500	5,010	5,440	4,400	2,300	180	19,060
February - Février	(p)	210	1,450	4,900	5,370	4,400	2,380	180	18,880
January - Janvier	(r)	220	1,400	4,850	5,170	4,330	2,440	190	18,600
Maternity - Maternité:									
March - Mars	(p)	740	7,740	37,040	5,950	20	-	-	51,490
February - Février	(p)	700	7,610	35,670	5,830	20	-	-	49,830
January - Janvier	(r)	690	7,740	35,860	5,780	10	-	-	50,090
Parental / Adoption(5) - Parentale / Adoption(5):									
March - Mars	(p)	280	4,050	21,090	3,450	30	10	20	28,940
February - Février	(p)	330	4,170	22,300	3,550	30	10	20	30,410
January - Janvier	(r)	370	4,430	23,340	3,720	40	10	10	31,920
Fishing - Pêche:									
March - Mars	(p)	40	210	880	1,140	800	340	20	3,420
February - Février	(p)	40	210	900	1,130	790	330	20	3,410
January - Janvier	(r)	30	200	890	1,130	790	330	20	3,400
Training(7) - Formation(7):									
March - Mars	(p)	1,310	6,450	13,530	11,080	4,670	640	30	37,710
February - Février	(p)	1,320	6,480	13,630	11,220	4,690	650	30	38,010
January - Janvier	(r)	1,230	5,870	11,900	9,690	3,890	560	20	33,150
Work sharing - Travail partagé:									
March - Mars	(p)	10	200	940	910	640	240	10	2,950
February - Février	(p)	10	200	1,000	1,000	700	230	10	3,150
January - Janvier	(r)	10	190	960	910	630	210	10	2,920
Job creation - Création d'emplois:									
March - Mars	(p)	20	430	930	610	230	30	-	2,260
February - Février	(p)	10	430	920	610	240	40	-	2,250
January - Janvier	(r)	20	380	830	550	220	30	-	2,030
Self-employment assistance Aide au travail indépendant:									
March - Mars	(p)	10	100	760	710	350	50	-	1,970
February - Février	(p)	10	100	750	710	340	50	-	1,950
January - Janvier	(r)	10	90	730	680	320	40	-	1,870
<b>TOTAL</b>									
March - Mars	(p)	9,820	67,610	211,240	144,520	88,380	40,570	4,050	566,190
February - Février	(p)	9,850	68,920	214,670	145,070	88,050	40,560	4,080	571,200
January - Janvier	(r)	9,870	70,420	219,600	148,050	89,540	41,460	4,210	583,160

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.



Table 8

Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits,  
by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable  
Employment, Sex and Month

Tableau 8

Nombre de bénéficiaires touchant des prestations  
ordinaires selon la rémunération hebdomadaire  
assurable, le nombre de semaines d'emploi assu-  
rable, le sexe et le mois

Weeks of insurable employment and month Semaines d'emploi assurable et mois	Weekly insurable earnings - Rémunération hebdomadaire assurable				
	\$0-\$199	\$200-\$399	\$400-\$599	\$600-\$780	Total
both sexes - les deux sexes					
Under 20 weeks - Moins de 20 semaines:					
March - Mars (p)	10,370	87,660	74,700	76,320	249,050
February - Février (p)	10,370	88,680	76,480	76,780	252,320
January - Janvier (r)	10,380	89,310	77,870	77,320	254,870
20-29 weeks - semaines:					
March - Mars (p)	18,660	123,090	95,410	90,620	327,780
February - Février (p)	18,610	125,090	97,220	92,920	333,820
January - Janvier (r)	18,690	127,010	99,000	93,930	338,640
30-39 weeks - semaines:					
March - Mars (p)	10,780	56,230	51,600	58,750	177,350
February - Février (p)	9,700	56,330	53,730	62,580	182,340
January - Janvier (r)	9,740	57,250	54,160	62,650	183,800
40-49 weeks - semaines:					
March - Mars (p)	8,830	47,720	41,690	43,820	142,060
February - Février (p)	8,870	47,660	42,320	48,820	147,670
January - Janvier (r)	8,790	49,340	44,330	50,480	152,930
50-52 weeks - semaines:					
March - Mars (p)	7,210	63,130	76,670	70,450	217,460
February - Février (p)	7,270	64,350	79,270	77,480	228,360
January - Janvier (r)	7,090	65,650	82,120	76,770	231,620
TOTAL					
March - Mars (p)	55,840	377,830	340,070	339,960	1,113,700
February - Février (p)	54,820	382,100	349,020	358,570	1,144,510
January - Janvier (r)	54,690	388,550	357,480	361,140	1,161,860

Table 8

Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits,  
by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable  
Employment, Sex and Month - continued

Tableau 8

Nombre de bénéficiaires touchant des prestations  
ordinaires selon la rémunération hebdomadaire  
assurable, le nombre de semaines d'emploi assu-  
rable, le sexe et le mois - suite

Weeks of insurable employment and month Semaines d'emploi assurable et mois	Weekly insurable earnings - Rémunération hebdomadaire assurable				
	\$0-\$199	\$200-\$399	\$400-\$599	\$600-\$780	Total
male - hommes					
Under 20 weeks - Moins de 20 semaines:					
March - Mars (p)	1,650	37,290	55,380	70,800	165,120
February - Février (p)	1,640	37,270	55,670	71,210	165,790
January - Janvier (r)	1,680	36,880	55,810	71,470	165,840
20-29 weeks - semaines:					
March - Mars (p)	4,460	63,170	71,030	82,740	221,390
February - Février (p)	4,460	64,030	72,120	84,830	225,440
January - Janvier (r)	4,470	64,210	72,210	85,400	226,290
30-39 weeks - semaines:					
March - Mars (p)	2,230	25,320	35,700	52,430	115,680
February - Février (p)	2,140	26,060	37,710	56,120	122,030
January - Janvier (r)	2,130	25,810	37,080	55,650	120,670
40-49 weeks - semaines:					
March - Mars (p)	1,870	18,100	23,080	34,920	77,970
February - Février (p)	1,880	18,420	24,190	40,120	84,600
January - Janvier (r)	1,860	18,730	24,830	41,170	86,590
50-52 weeks - semaines:					
March - Mars (p)	1,370	22,880	38,740	52,170	115,160
February - Février (p)	1,380	23,290	40,120	58,550	123,340
January - Janvier (r)	1,360	23,760	41,010	57,150	123,270
TOTAL					
March - Mars (p)	11,570	166,750	223,920	293,060	695,310
February - Février (p)	11,490	169,060	229,810	310,830	721,190
January - Janvier (r)	11,490	169,390	230,940	310,840	722,660

Table 8

Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits,  
by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable  
Employment, Sex and Month - concluded

Tableau 8

Nombre de bénéficiaires touchant des prestations  
ordinaires selon la rémunération hebdomadaire  
assurable, le nombre de semaines d'emploi assu-  
rable, le sexe et le mois - fin

Weeks of insurable employment and month		Weekly insurable earnings - Rémunération hebdomadaire assurable				
Semaines d'emploi assurable et mois		\$0-\$199	\$200-\$399	\$400-\$599	\$600-\$780	Total
female - femmes						
Under 20 weeks - Moins de 20 semaines:						
March - Mars	(p)	8,720	50,370	19,330	5,520	83,930
February - Février	(p)	8,740	51,420	20,810	5,570	86,530
January - Janvier	(r)	8,700	52,420	22,060	5,850	89,030
20-29 weeks - semaines:						
March - Mars	(p)	14,210	59,920	24,380	7,890	106,390
February - Février	(p)	14,150	61,060	25,090	8,090	108,390
January - Janvier	(r)	14,230	62,800	26,790	8,530	112,350
30-39 weeks - semaines:						
March - Mars	(p)	8,550	30,910	15,900	6,320	61,680
February - Février	(p)	7,570	30,270	16,020	6,460	60,310
January - Janvier	(r)	7,620	31,440	17,080	6,990	63,130
40-49 weeks - semaines:						
March - Mars	(p)	6,960	29,620	18,620	8,890	64,100
February - Février	(p)	7,000	29,240	18,130	8,700	63,070
January - Janvier	(r)	6,930	30,610	19,500	9,310	66,340
50-52 weeks - semaines:						
March - Mars	(p)	5,840	40,250	37,930	18,280	102,300
February - Février	(p)	5,890	41,060	39,150	18,920	105,010
January - Janvier	(r)	5,730	41,880	41,110	19,630	108,340
TOTAL						
March - Mars	(p)	44,270	211,070	116,150	46,900	418,390
February - Février	(p)	43,330	213,040	119,200	47,740	423,310
January - Janvier	(r)	43,200	219,150	126,540	50,300	439,190

Table 9

Number of Beneficiaries(2), by Type of Benefit, Province and Month

Province and month		Type of benefit				
		Regular	Sickness	Maternity	Parental(5)	Adoption
		Ordinaires	Maladie	Maternité	Parentale(5)	
Newfoundland						
March	(p)	64,350	770	650	310	-
February	(p)	65,700	760	610	370	-
January	(r)	65,190	660	580	400	-
Prince Edward Island						
March	(p)	16,390	260	210	130	-
February	(p)	16,720	260	210	130	-
January	(r)	16,400	240	220	120	-
Nova Scotia						
March	(p)	62,140	1,560	1,500	850	10
February	(p)	61,410	1,570	1,490	870	-
January	(r)	59,630	1,500	1,470	900	10
New Brunswick						
March	(p)	67,450	1,420	1,130	610	10
February	(p)	67,760	1,430	1,050	670	10
January	(r)	66,710	1,240	1,080	640	10
Québec						
March	(p)	365,910	8,270	13,040	7,840	60
February	(p)	378,760	8,220	12,600	8,200	70
January	(r)	395,100	8,040	12,620	8,360	50
Ontario						
March	(p)	290,780	10,010	20,270	11,930	80
February	(p)	296,060	9,960	19,770	12,450	80
January	(r)	296,380	10,560	20,050	13,250	80
Manitoba						
March	(p)	30,560	1,170	2,050	1,150	20
February	(p)	31,910	1,190	1,970	1,240	10
January	(r)	32,630	1,180	1,930	1,320	20
Saskatchewan						
March	(p)	26,320	850	1,620	880	10
February	(p)	27,510	840	1,580	920	10
January	(r)	27,870	850	1,570	950	10
Alberta						
March	(p)	72,790	2,240	4,900	2,490	30
February	(p)	75,190	2,320	4,720	2,650	30
January	(r)	76,340	2,360	4,610	2,830	30
British Columbia						
March	(p)	113,090	5,700	5,890	3,360	30
February	(p)	119,440	5,610	5,630	3,550	30
January	(r)	121,280	5,430	5,750	3,550	30
Yukon						
March	(p)	2,250	40	50	20	-
February	(p)	2,370	40	50	30	-
January	(r)	2,460	30	40	30	-
Northwest Territories						
March	(p)	1,520	50	160	60	10
February	(p)	1,530	40	150	50	-
January	(r)	1,680	40	160	60	10
Outside Canada						
March	(p)	140	-	10	-	-
February	(p)	150	-	10	-	-
January	(r)	180	-	20	10	-
TOTAL						
March	(p)	1,113,700	32,340	51,490	29,640	260
February	(p)	1,144,510	32,240	49,830	31,140	240
January	(r)	1,161,860	32,140	50,090	32,420	230

See "Endnotes" page 33.



Tableau 9

Nombre de bénéficiaires(2), selon le genre de prestations, la province et le mois

Fishing Pêche	Genre de prestations					Province and month Province et mois	
	Training(7) Formation(7)	Work sharing Travail partagé	Job creation Création d'emplois	Self-employment assistance Aide au travail indépendant	Total		
6,400	6,620	140	140	260	79,630	Terre-Neuve:	
6,260	6,630	200	130	250	80,900	Mars	(p)
6,390	5,190	160	120	260	78,940	Février	(p)
						Janvier	(r)
2,000	1,230	40	160	90	20,530	Ile-du-Prince-Édouard:	
2,000	1,210	50	140	90	20,800	Mars	(p)
2,010	1,030	30	80	90	20,220	Février	(p)
						Janvier	(r)
5,350	4,280	200	350	340	76,570	Nouvelle-Écosse:	
5,370	4,460	230	290	350	76,030	Mars	(p)
5,160	3,690	220	180	340	73,090	Février	(p)
						Janvier	(r)
2,170	5,800	260	520	300	79,670	Nouveau-Brunswick:	
2,140	5,740	270	530	300	79,900	Mars	(p)
2,050	5,370	230	430	300	78,060	Février	(p)
						Janvier	(r)
1,230	23,340	3,310	1,290	1,470	425,760	Québec:	
1,230	23,330	4,030	1,390	1,410	439,240	Mars	(p)
1,240	20,340	4,190	1,390	1,350	452,670	Février	(p)
						Janvier	(r)
140	26,780	3,090	1,520	1,690	366,280	Ontario:	
130	28,330	3,250	1,590	1,680	373,290	Mars	(p)
140	23,590	2,860	1,330	1,560	369,800	Février	(p)
						Janvier	(r)
340	3,440	520	240	370	39,850	Manitoba:	
330	3,380	550	180	360	41,120	Mars	(p)
310	3,000	450	160	320	41,320	Février	(p)
						Janvier	(r)
30	2,320	200	120	340	32,680	Saskatchewan:	
30	2,520	220	120	340	34,080	Mars	(p)
20	2,170	220	70	300	34,020	Février	(p)
						Janvier	(r)
30	7,350	110	410	470	90,820	Alberta:	
20	7,760	110	350	490	93,630	Mars	(p)
30	5,610	100	270	500	92,670	Février	(p)
						Janvier	(r)
5,510	9,820	720	460	900	145,480	Colombie-Britannique	
6,390	9,910	760	470	860	152,650	Mars	(p)
6,420	8,910	620	430	830	153,250	Février	(p)
						Janvier	(r)
- -	240	20	10	20	2,670	Yukon:	
- -	250	20	- -	20	2,790	Mars	(p)
- -	210	20	- -	20	2,820	Février	(p)
						Janvier	(r)
10	230	-	-	- -	2,030	Territoire du Nord-Ouest	
10	230	-	-	- -	2,010	Mars	(p)
10	200	-	-	10	2,160	Février	(p)
						Janvier	(r)
-	-	...	...	-	160	Extérieur du Canada:	
-	-	...	...	-	170	Mars	(p)
-	-	...	...	-	210	Février	(p)
						Janvier	(r)
23,190	91,440	8,610	5,220	6,240	1,362,130	TOTAL	
23,900	93,750	9,680	5,190	6,130	1,396,610	Mars	(p)
23,780	79,300	9,090	4,450	5,880	1,399,240	Février	(p)
						Janvier	(r)

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 10

Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits, by Province and Month, Seasonally Adjusted(8)

Province	Year	Month					
		January	February	March	April	May	June
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin
Newfoundland	1992	65,650	68,340	71,130	71,610	73,600	69,880
	1993	65,420	65,750	61,380	63,120	62,030	62,500
	1994	54,860	53,990	52,480			
Prince Edward Island	1992	13,220	13,270	13,310	13,280	14,080	12,590
	1993	13,510	13,460	13,210	13,610	13,700	13,770
	1994	12,770	12,820	12,730			
Nova Scotia	1992	51,730	52,530	52,700	53,110	54,940	52,280
	1993	53,770	53,690	51,840	53,070	53,430	52,570
	1994	50,790	50,930	50,350			
New Brunswick	1992	59,070	59,120	59,190	58,740	59,640	57,070
	1993	56,220	56,220	55,110	56,250	57,270	56,370
	1994	54,520	54,680	54,000			
Québec	1992	361,680	361,310	365,000	365,060	364,000	355,940
	1993	369,170	365,590	358,390	358,490	356,870	354,210
	1994	326,090	319,450	314,320			
Ontario	1992	298,490	304,730	315,310	325,180	322,910	323,160
	1993	322,180	309,860	306,340	301,320	296,790	296,280
	1994	259,550	257,540	245,060			
Manitoba	1992	30,200	30,120	30,630	30,280	30,090	29,460
	1993	30,090	30,000	29,160	28,900	28,690	28,950
	1994	25,950	25,200	24,440			
Saskatchewan	1992	24,710	24,950	25,300	24,380	25,000	24,530
	1993	25,050	24,570	24,410	24,380	23,410	23,460
	1994	20,950	20,690	19,610			
Alberta	1992	75,500	77,160	80,040	78,330	78,010	77,760
	1993	80,040	77,710	77,780	76,190	74,390	72,960
	1994	66,350	66,070	63,940			
British Columbia	1992	124,730	124,180	124,760	123,600	122,450	122,100
	1993	128,090	122,890	121,000	120,700	120,010	117,930
	1994	103,230	102,840	100,680			
Yukon	1992	1,490	1,480	1,570	1,460	1,460	1,470
	1993	2,010	2,110	2,140	2,220	2,270	2,210
	1994	2,040	1,990	1,870			
Northwest Territories	1992	1,780	1,810	1,840	1,840	1,970	1,880
	1993	1,990	1,940	1,870	1,850	1,800	1,780
	1994	1,450	1,380	1,410			
TOTAL(9)	1992	1,104,310	1,116,720	1,139,930	1,144,330	1,146,230	1,128,140
	1993	1,143,200	1,120,250	1,101,780	1,097,250	1,088,760	1,082,870
	1994	975,910	961,930	939,350			

See "Endnotes" page 33.

Tableau 10

Nombre de bénéficiaires de prestations ordinaires, selon la province et le mois - Données désaisonnalisées(8)

Mois						Année	Province
July	August	September	October	November	December		
Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre		
71,130 60,680	73,480 60,750	70,320 60,940	69,070 59,490	66,820 58,410	65,650 56,770	1992 1993 1994	Terre-Neuve
13,350 13,370	13,250 13,540	13,150 13,440	13,080 13,110	13,230 13,010	13,320 12,970	1992 1993 1994	Île-du-Prince-Édouard
54,120 50,260	54,170 51,060	53,920 51,620	54,180 51,060	53,780 51,650	54,450 50,900	1992 1993 1994	Nouvelle-Écosse
58,360 55,920	57,580 56,360	57,070 56,310	56,870 55,380	56,410 55,490	56,370 55,020	1992 1993 1994	Nouveau-Brunswick
383,530 336,330	369,240 348,500	374,270 341,500	374,970 338,030	374,960 335,780	371,310 334,220	1992 1993 1994	Québec
341,350 291,770	332,990 291,130	328,710 285,680	329,230 281,720	325,420 275,840	321,970 273,670	1992 1993 1994	Ontario
30,790 28,150	30,290 28,450	30,520 27,670	30,760 27,340	30,630 26,630	30,700 25,850	1992 1993 1994	Manitoba
26,510 23,380	25,100 23,630	25,230 23,320	25,290 22,430	25,260 21,670	25,290 21,650	1992 1993 1994	Saskatchewan
80,310 72,310	78,860 71,950	79,390 70,200	80,070 69,680	80,100 68,890	80,390 67,400	1992 1993 1994	Alberta
129,390 117,050	126,220 115,620	125,050 113,570	126,770 111,450	125,060 108,840	124,060 106,620	1992 1993 1994	Colombie-Britannique
1,550 2,170	1,630 2,140	1,640 2,070	1,680 2,120	1,770 2,120	1,780 2,130	1992 1993 1994	Yukon
1,890 1,720	1,920 1,680	1,890 1,580	1,940 1,550	1,980 1,490	1,990 1,440	1992 1993 1994	Territoires du Nord-Ouest
1,200,270 1,062,040	1,164,810 1,065,090	1,162,410 1,049,860	1,165,820 1,035,590	1,158,950 1,022,970	1,147,020 1,008,120	1992 1993 1994	TOTAL(9)

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 11

## Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits by Occupation(10) and Province

Occupation	Month		Province						
			Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Quebec	Ontario	Man.
			T.N.	I.P.E.	N.E.	N.B.			
Management	March	(p)	810	320	1,490	1,160	9,910	11,730	930
	February	(p)	850	320	1,500	1,170	10,140	12,010	930
	January	(r)	860	310	1,500	1,160	10,280	12,290	950
Business, finance and administration	March	(p)	6,240	1,430	7,170	6,650	53,680	45,880	4,220
	February	(p)	6,580	1,490	7,260	6,780	57,730	46,940	4,590
	January	(r)	6,730	1,490	7,150	6,810	61,890	49,390	5,020
Natural and applied sciences and related occupations	March	(p)	1,730	390	1,800	1,910	16,570	11,770	890
	February	(p)	1,800	420	1,850	1,970	17,360	11,900	950
	January	(r)	1,740	410	1,730	1,920	17,940	12,150	1,030
Health	March	(p)	970	270	1,620	1,020	7,560	4,880	700
	February	(p)	980	260	1,690	1,100	7,800	5,050	740
	January	(r)	1,010	310	1,750	1,120	8,930	5,300	740
Social science, education, government service and religion	March	(p)	1,310	320	2,130	1,380	13,070	10,850	980
	February	(p)	1,460	340	1,630	1,370	13,280	8,830	990
	January	(r)	1,540	370	1,790	1,610	16,440	9,360	1,070
Art, culture, recreation and sport	March	(p)	360	160	770	710	7,340	4,190	330
	February	(p)	360	150	770	690	7,480	4,200	370
	January	(r)	350	150	810	690	8,140	4,450	360
Sales and service	March	(p)	13,030	2,790	12,560	11,390	75,490	51,140	5,510
	February	(p)	13,190	2,800	12,280	11,480	76,850	49,470	5,610
	January	(r)	12,620	2,720	11,950	11,190	77,740	49,980	5,500
Trades, transport and equipment operators and related occupations	March	(p)	29,550	5,310	22,380	25,490	118,880	99,360	12,800
	February	(p)	29,850	5,350	21,960	25,770	122,800	98,370	13,280
	January	(r)	28,920	5,100	20,880	25,120	126,190	96,020	13,230
Primary industry	March	(p)	3,800	3,140	5,310	7,090	24,270	12,440	1,810
	February	(p)	3,940	3,210	5,380	6,960	24,150	17,200	1,980
	January	(r)	3,860	3,110	5,360	6,870	23,910	13,150	2,250
Processing, manufacturing, and utilities	March	(p)	6,530	2,280	6,900	10,640	38,700	37,940	2,390
	February	(p)	6,690	2,390	7,100	10,460	40,610	41,480	2,450
	January	(r)	7,560	2,420	6,710	10,210	42,860	43,610	2,430
Unclassified	March	(p)	10	-	10	20	450	610	20
	February	(p)	10	-	10	20	570	620	20
	January	(r)	10	-	10	20	800	680	30
Total	March	(p)	64,350	16,390	62,140	67,450	365,910	290,780	30,560
	February	(p)	65,700	16,720	61,410	67,760	378,760	296,060	31,910
	January	(r)	65,190	16,400	59,630	66,710	395,100	296,380	32,630

See "Endnotes" page 33.



Tableau 11

Nombre de bénéficiaires touchant des prestations ordinaires selon la profession(10) et province

Sask.	Alberta	Province			O.C. E.C.	Total	Mois	Profession
		B.C. C.B.	Yukon	N.W.T. T.N.O.				
1,250	2,910	4,450	60	30	20	35,040	Mars (p)	Gestion
1,270	3,000	4,530	60	20	10	35,810	Février (p)	
1,250	3,150	4,610	60	40	20	36,470	Janvier (r)	
2,900	11,820	14,070	240	180	30	154,510	Mars (p)	Affaires, finance et administration
3,030	12,080	14,410	250	180	40	161,350	Février (p)	
3,080	12,400	15,320	270	210	40	169,790	Janvier (r)	
760	3,080	3,910	100	60	10	42,990	Mars (p)	Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées
770	3,210	4,460	100	60	20	44,830	Février (p)	
830	3,330	4,600	110	70	20	45,880	Janvier (r)	
800	2,180	2,110	30	20	20	22,150	Mars (p)	Secteur de la santé
790	2,210	2,140	30	20	10	22,810	Février (p)	
860	2,210	2,250	30	20	10	24,530	Janvier (r)	
820	2,650	3,210	90	60	20	36,880	Mars (p)	Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion
920	2,820	3,290	100	60	20	35,100	Février (p)	
880	2,870	3,670	110	70	30	39,810	Janvier (r)	
240	1,060	1,500	30	10	20	16,720	Mars (p)	Arts, culture, sports et loisirs
270	1,090	1,620	30	20	20	17,060	Février (p)	
280	1,140	1,700	40	20	20	18,150	Janvier (r)	
4,120	13,820	23,860	490	250	10	214,470	Mars (p)	Vente et services
4,240	14,140	24,630	500	250	10	215,450	Février (p)	
4,150	14,170	24,520	520	270	20	215,330	Janvier (r)	
10,410	28,970	34,670	1,000	810	10	389,640	Mars (p)	Métiers, transport et machinerie
10,910	30,160	36,850	1,080	800	10	397,180	Février (p)	
11,010	30,240	36,100	1,100	830	20	394,740	Janvier (r)	
4,170	3,180	15,920	80	70	- -	81,280	Mars (p)	Secteur primaire
4,280	3,180	17,360	70	80	- -	87,790	Février (p)	
4,310	3,340	17,840	80	80	- -	84,160	Janvier (r)	
790	3,100	9,320	140	30	- -	118,760	Mars (p)	Transformation, fabrication et services d'utilité publique
930	3,280	10,080	140	40	10	125,660	Février (p)	
1,030	3,440	10,570	140	50	10	131,050	Janvier (r)	
80	20	60	- -	- -	-	1,270	Mars (p)	Non classifié
120	30	70	- -	10	-	1,480	Février (p)	
210	60	100	- -	10	-	1,950	Janvier (r)	
26,320	72,790	113,090	2,250	1,520	140	1,113,700	Mars (p)	Total
27,510	75,190	119,440	2,370	1,530	150	1,144,510	Février (p)	
27,870	76,340	121,280	2,460	1,680	180	1,161,860	Janvier (r)	

Table 12a

Seasonally Adjusted Three-month Average of Regional Unemployment Rate

Tableau 12a

Moyenne de trois mois du taux de chômage désaisonnalisé selon la région

Effective from March 13, 1994 to April 09, 1994

En vigueur du 13 Mars 1994 au 09 Avril 1994

Region	Unemployment rate		Unemployment rate
Région	Taux de chômage		Taux de chômage
	%		%
Newfoundland - Terre-Neuve:		Ontario: (concluded - fin)	
01. St. John's	12.4	34. London	7.6
02. Newfoundland North-East and Labrador		35. Niagara	11.7
Nord-est de Terre-Neuve et Labrador	22.6	36. Windsor	11.2
03. Corner Brook and/et Gander	28.0	37. Kitchener	7.0
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard:		38. Durham and/et Simcoe	13.1
04. Prince Edward Island		39. Huron	8.5
Ile-du-Prince-Édouard	18.3	40. South Central Ontario	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:		Central sud de l'Ontario	6.7
05. Eastern Nova Scotia		41. Algonquin	12.0
Est de la Nouvelle-Écosse	23.0	42. Sudbury	13.4
06. Central Nova Scotia		43. Thunder Bay	11.5
La centre de la Nouvelle-Écosse	15.4	44. Northern Ontario - Nord de l'Ontario	15.5
07. Halifax	11.5	Manitoba:	
08. Kings	16.3	45. Winnipeg	12.1
09. Yarmouth	13.7	46. Southern Manitoba - Sud du Manitoba	6.5
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:		47. Northern Manitoba - Nord du Manitoba	25.9
10. Saint John	10.9	Saskatchewan:	
11. Fredericton	12.7	48. Regina	8.3
12. Restigouche and/et Charlotte	16.9	49. Saskatoon	9.8
13. Moncton	11.5	50. Southern Saskatchewan	
Québec:		Sud de la Saskatchewan	6.4
14. Eastern Québec - Est du Québec	17.6	51. Northern Saskatchewan	13.4
15. Québec	11.4	Nord de la Saskatchewan	
16. Québec Centre North - Centre nord du Québec	13.6	Alberta:	
17. Trois-Rivières	13.9	52. Calgary	9.6
18. Québec Centre South - Centre sud du Québec	8.4	53. Edmonton	11.1
19. Sherbrooke	10.2	54. Southern Alberta - Sud de l'Alberta	8.4
20. Montréal	11.2	55. Northern Alberta/Foothills	
21. Montréal	13.3	Nord de l'Alberta/Foothills	8.8
22. Laurentides and/et Lanaudière	15.4	British Columbia - Colombie-Britannique:	
23. Western Québec - Ouest du Québec	16.6	56. Southern British Columbia	
24. Hull	11.4	Sud de la Colombie-Britannique	12.1
25. Northern Québec - Nord du Québec	17.8	57. Upper Fraser Valley	10.3
26. Chicoutimi and/et Jonquière	14.8	58. Vancouver	10.2
Ontario:		59. Victoria	7.4
27. Ottawa	8.8	60. Vancouver Island - Ile de Vancouver	10.5
28. Eastern Ontario - Est de l'Ontario	8.7	61. Northern British Columbia	
29. Belleville and/et Peterborough	13.3	Nord de la Colombie-Britannique	12.5
30. Oshawa	14.7	Yukon and Northwest Territories -	
31. Toronto	11.7	Yukon et Territoires du Nord-Ouest:	
32. Hamilton	9.1	62. Yukon and Northwest Territories	25.0
33. St. Catharines	12.3		

Table 12b.

Tableau 12b.

## Unemployment Insurance Benefit Entitlements in Weeks

Admissibilité aux prestations d'assurance-chômage  
exprimée en semainesUnemployment Rate in Claimant's Region of Residence  
Taux de chômage de la région de résidence du prestataire

		6% and under et moins	over plus de 6% to/à 7%	over plus de 7% to/à 8%	over plus de 8% to/à 9%	over plus de 9% to/à 10%	over plus de 10% to/à 11%	over plus de 11% to/à 12%	over plus de 12% to/à 13%	over plus de 13% to/à 14%	over plus de 14% to/à 15%	over plus de 15% to/à 16%	over plus de 16%
Week semaine of claimant's unemployment benefit entitlement E m p l o y m e n t	10												
	11											37	39
	12										36	38	40
	13									35	37	39	41
	14								34	36	38	40	42
	15							33	35	37	39	41	43
	16						30	34	36	38	40	42	44
	17					27	31	35	37	39	41	43	45
	18				24	28	32	36	38	40	42	44	46
	19		19	21	25	29	33	37	39	41	43	45	47
	20	17	20	23	27	31	35	39	41	43	45	47	49
	21	18	21	24	28	32	36	40	42	44	46	48	50
	22	19	22	25	29	33	37	41	43	45	47	49	
	23	20	23	26	30	34	38	42	44	46	48	50	
	24	21	24	27	31	35	39	43	45	47	49		
	25	22	25	28	32	36	40	44	46	48	50		
	26	22	25	28	32	36	40	44	46	48			
	27	23	26	29	33	37	41	45	47	49			
	28	23	26	29	33	37	41	45	47	49			
	29	24	27	30	34	38	42	46	48	50			
	30	24	27	30	34	38	42	46	48				
	31	25	28	31	35	39	43	47	49				
	32	25	28	31	35	39	43	47	49				
	33	26	29	32	36	40	44	48	50				
	34	26	29	32	36	40	44	48					
	35	27	30	33	37	41	45	49					
	36	27	30	33	37	41	45	49					
	37	28	31	34	38	42	46	50					
	38	28	31	34	38	42	46						
	39	29	32	35	39	43	47						
	40	29	32	35	39	43	47						
	41	30	33	36	40	44	48						
	42	30	33	36	40	44	48						
	43	31	34	37	41	45	49						
	44	31	34	37	41	45	49						
	45	32	35	38	42	46	50						
	46	32	35	38	42	46							
	47	33	36	39	43	47							
	48	33	36	39	43	47							
	49	34	37	40	44	48							
	50	34	37	40	44	48							
	51	35	38	41	45	49							
	52	35	38	41	45	49	50	50	50	50	50	50	50





## Endnotes

- 1 The Average Weekly Payment is calculated by dividing the "gross amount" by the "number of weeks paid" except for Training and Self-employment Assistance benefits where the amount related to Course Costs and Project costs are excluded. The "gross amount" includes benefits previously paid, income tax deductions and lump sum payments. Because the "gross amount" is not adjusted, the calculated Average Weekly Payment can exceed the maximum benefit level. If this occurs the average is reduced to the applicable maximum weekly benefit.
- 2 The monthly number of beneficiaries shown in this report include all claimants who received benefits for the Labour Force Survey reference week, usually containing the 15th day of the month. The annual number represent unduplicated counts of all persons who, during the course of a calendar year, received unemployment insurance benefits.
- 3 "Persons Covered by Unemployment Insurance" include all persons for whom there exists an employer-employee relationship, excepting workers who are low earners. The monthly estimates are derived by adding to the "employed paid workers", as measured by the Labour Force Survey, the strength of the Armed Forces and the number of beneficiaries. The annual data are estimates of persons who, during the year, contributed towards the unemployment insurance program.
- 4 Includes claims with disqualifications and disentitlements, and claims previously not allowed.
- 5 Parental benefits are payable up to 10 weeks to the mother and/or father of a newborn or adopted child. Claimants eligible for parental benefits after maternity benefits are not counted in the number of initial claims allowed for parental benefits
- 6 The number of disqualifications and disentitlements shown are for conditions which were imposed when a claim was made. Up to two disqualifications or disentitlements are counted in the statistics; thus, the data reflect the number of disqualifications and disentitlements and not the number of persons affected. Also, the data are not revised when a person's status changes and when he or she becomes eligible to receive benefits.
- 7 Trainees on courses approved by Employment and Immigration Canada. The amount of monies reported for Training include benefits paid to individuals, supplementary allowances and monies paid to schools and colleges to train beneficiaries.

## Notes en fin de texte

- 1 Les prestations hebdomadaires moyennes sont calculées en divisant le "montant brut" par le "nombre de semaines de prestations" sauf dans le cas des prestations de formation et d'aide au travail indépendant où les montants reliés aux achats de cours et achats de projets sont exclus. Le "montant brut" comprend les paiements rétroactifs, les déductions aux fins de l'impôt sur le revenu de même que les paiements forfaitaires. Puisque le "montant brut" n'inclut pas ces ajustements, les prestations hebdomadaires moyennes calculées peuvent excéder le maximum des prestations. Lorsque c'est le cas, la moyenne sera représentée par le maximum des prestations en vigueur.
- 2 Le nombre mensuel de bénéficiaires comprend toutes les personnes qui ont reçu des prestations pour la semaine de référence de l'enquête sur la population active qui comprend habituellement le 15ième jour du mois. Les données annuelles sont fondées sur une énumération sans double compte de toutes les personnes qui ont reçu des prestations d'assurance-chômage durant l'année civile.
- 3 "Les personnes visées par l'assurance-chômage" comprennent toutes les personnes pour lesquelles il existe une relation employeur-employé, sauf les travailleurs qui ont un revenu sous le seuil admissible. Les estimations mensuelles sont dérivées en ajoutant aux "travailleurs rémunérés occupés" tel que mesuré par l'enquête de la population active, les membres des Forces Armées et le nombre de bénéficiaires. Les données annuelles sont des estimations du nombre de personnes qui ont versé des cotisations au régime d'assurance-chômage durant l'année civile.
- 4 Comprend les demandes exclues du bénéfice des prestations, les inadmissibilités et les demandes non acceptées auparavant.
- 5 Les prestations parentales d'une durée maximale de 10 semaines peuvent être versées aux parents naturels ou adoptifs, soit à la mère, soit au père ou encore réparties entre les deux. Les prestataires ayant droit à des prestations parentales suite à des prestations de maternité ne sont pas inclus dans le nombre de demandes initiales acceptées de prestations parentales.
- 6 Le nombre d'exclusions et d'inadmissibilités reflète la situation au moment où la demande a été effectuée. Puisqu'un maximum de deux motifs d'exclusion ou d'inadmissibilité peut être codé pour chaque prestataire, les données ne correspondent pas nécessairement au nombre de personnes touchées. De plus, les données ne sont pas révisées lorsque la situation du prestataire est modifiée ou lorsqu'il ou elle devient éligible à recevoir des prestations.
- 7 Personnes qui suivent un cours de formation approuvé par Emploi et Immigration Canada. Les sommes d'argent allouées à la formation incluent les prestations versées aux individus, les allocations supplémentaires et les montants alloués aux institutions scolaires pour la formation des bénéficiaires.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>8 The last two months are preliminary and subject to revision. Each year, when December data are final, the seasonally adjusted series are revised to reflect changes in the seasonal factors.</p> <p>9 Includes "Outside Canada".</p> <p>10 The data were classified according to the National Occupation Classification.</p> | <p>8 Les deux derniers mois sont provisoires et sont sujets à être révisés. À chaque année, lorsque les données de décembre deviennent finales, les séries désaisonnalisées sont révisées pour refléter les changements dans les facteurs saisonniers.</p> <p>9 Comprend "l'extérieur du Canada".</p> <p>10 Les données sont codées selon la Classification nationale des professions.</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



# ORDER FORM

Statistics Canada

**MAIL TO:****PHONE:****FAX TO:****METHOD OF PAYMENT:**

Marketing Division  
Publication Sales  
Statistics Canada  
Ottawa, Ontario  
Canada K1A 0T6



1-800-267-6677



(613) 951-1584

Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S. call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.

VISA, MasterCard and Purchase Orders only. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.

(Please print)

Company

Department

Attention

Title

Address

City

Province

Postal Code

Phone

Fax

Please ensure that all information is completed.

(Check only one)

☐ Please charge my: ☐ VISA ☐ MasterCard

Card Number

Signature

Expiry Date

☐ Payment enclosed \$

Please make cheque or money order payable to the Receiver General for Canada - Publications.

☐ Purchase Order Number

Authorized Signature

Catalogue  
Number

Title

Date of  
Issue  
or  
Indicate an  
"S" for  
subscriptions

Annual Subscription  
or Book Price

Canada  
\$

United  
States  
US\$

Other  
Countries  
US\$

Quantity

Total  
\$

Note: Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars.

GST Registration # R121491807

Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada - Publications.

Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST. Foreign clients pay total amount in US funds drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars.

SUBTOTAL

DISCOUNT  
(if applicable)

GST (7%)  
(Canadian clients only)

GRAND TOTAL

PF 093238

## THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada  
Statistique Canada

Canada

**MODALITÉS DE PAIEMENT :**

Division du marketing  
Vente des publications  
Statistique Canada  
Ottawa (Ontario)  
Canada K1A 0T6



1-800-267-6677

Faites debiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.



(613) 951-1584

VISA, MasterCard et bon de commande seulement.  
Veuillez ne pas envoyer de confirmation; le bon télécopié tient lieu de commande originale.

(Veuillez écrire en caractères d'imprimerie.)

Compagnie

Service

À l'attention de

Fonction

Adresse

Ville

Province

Code postal

Téléphone

Télécopieur

Veuillez vous assurer de remplir le bon **au complet**.

**MODALITÉS DE PAIEMENT :**

(Cochez une seule case)

☐ Veuillez débiter mon compte    ☐ VISA    ☐ MasterCard

N° de carte

Signature \_\_\_\_\_

Date d'expiration

☐ Paiement inclus \_\_\_\_\_ \$

Veuillez faire parvenir votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du  
Receveur général du Canada – Publications.

☐ N° du bon de commande \_\_\_\_\_

(Veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

[illegible]

► Veuillez noter que les prix au catalogue pour les É.-U. et les autres pays sont donnés en dollars américains.

TPS N° R121491807

► Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du  
*Receveur général du Canada – Publications.*

► Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent la TPS de 7 %. Les clients à l'étranger paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.

TOTAL

**RÉDUCTION**  
(s'il y a lieu)

**TPS (7 %)**  
(Clients canadiens seulement)

TOTAL GÉNÉRAL

PF 093238

## MERCI DE VOTRE COMMANDE!

Statistique  
CanadaStatistics  
Canada

# Canada



# Are you getting your information on the Canadian economy "first-hand"?

Chances are, you spend hours reading several newspapers and a handful of magazines trying to get the whole economic picture – only to spend even more time weeding out fiction from fact! Wouldn't it be a great deal more convenient (and much more effective) to go straight to the source?

Join the thousands of successful Canadian decision-makers who turn to Statistics Canada's *Canadian Economic Observer* for their monthly briefing. Loaded with first-hand information, collectively published nowhere else, CEO is a quick, concise and panoramic overview of the Canadian economy. Its reliability and completeness are without equal.

## A single source

Consultations with our many readers – financial analysts, planners, economists and business leaders – have contributed to CEO's present, widely acclaimed, two-part format. The **Analysis Section** includes thought-provoking commentary on current economic conditions, issues, trends and developments. The **Statistical Summary** contains the complete range of hard numbers on critical economic indicators: markets, prices, trade, demographics, unemployment and more.

More practical, straightforward and user-friendly than ever before, the *Canadian Economic Observer* gives you more than 150 pages of in-depth information in one indispensable source.

## Why purchase CEO?

As a subscriber, you'll be directly connected to Statistics Canada's economic analysts. Names and phone numbers of the experts who can help solve your particular research problem or find specialized data are listed with articles and features.

You'll also receive a complimentary copy of CEO's annual **Historical Statistical Supplement**. Sixty years of historical perspectives right at your fingertips – at no additional cost.

So why wait for others to publish Statistics Canada's data second-hand when you can have it straight from the source? Order your subscription to the *Canadian Economic Observer* today.

The *Canadian Economic Observer* (catalogue number 10-230) is \$220 annually in Canada, US\$260 in the United States and US\$310 in other countries.

To order, write: Statistics Canada  
Marketing Division  
Sales and Service  
Ottawa, Ontario, K1A 0T6

or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

# Recevez-vous directement vos informations sur l'économie canadienne?

Il est probable que vous passez des heures à lire plusieurs journaux et un paquet de revues pour essayer d'avoir une vue complète de la situation économique, et ensuite passer encore plus de temps à séparer le réel de ce qui ne l'est pas. Ne serait-il pas plus pratique (et beaucoup plus efficace) de remonter directement à la source?

Joignez-vous aux milliers de décideurs canadiens gagnants qui lisent *L'Observateur économique canadien* pour leur séance de rapport mensuelle. Rempli de renseignements disponibles nulle part ailleurs, l'OEC permet d'avoir une vue générale rapide et concise de l'économie canadienne. Il est inégalé par sa fiabilité et son exhaustivité.

## Une seule source

Les consultations que nous avons eues avec nos nombreux lecteurs, des analystes financiers, des planificateurs, des économistes et des chefs d'entreprise, nous ont permis de présenter l'OEC dans son format actuel en deux parties, qui a été bien accueilli. La **section de l'analyse** contient des commentaires qui donnent à réfléchir sur la conjoncture économique, les problèmes, les tendances et les développements. L'**aperçu statistique** contient l'ensemble complet des chiffres réels pour les indicateurs économiques essentiels : les marchés, les prix, le commerce, la démographie, le chômage et bien d'autres encore.

Plus pratique, plus simple, plus facile à utiliser qu'auparavant, *L'Observateur économique canadien* vous offre plus de 150 pages de renseignements poussés sous une seule couverture.

## Pourquoi acheter l'OEC?

En tant qu'abonné à l'OEC, vous êtes directement relié aux analystes économiques de Statistique Canada. Le nom et le numéro de téléphone des experts qui peuvent vous aider à résoudre vos problèmes particuliers de recherche ou trouver des données spécialisées sont cités dans les articles et les rubriques de l'OEC.

Vous recevrez également un exemplaire gratuit du **Supplément statistique historique** annuel. Vous aurez ainsi devant vous soixante années de données rétrospectives et ce, à titre gracieux.

Pourquoi devez-vous donc attendre que d'autres publient les données de Statistique Canada qu'ils ont reprises alors que vous pouvez les obtenir directement à la source? Abonnez-vous à *L'Observateur économique canadien* dès aujourd'hui.

Le prix de l'abonnement annuel à *L'Observateur économique canadien* (n° 10-230 au catalogue) est de 220 \$ au Canada, de 260 \$ US aux États-Unis et de 310 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à : Statistique Canada  
Division du marketing  
Vente et service  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

ou adressez-vous au Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication.

Si vous le préférez, vous pouvez envoyer votre commande par télécopieur au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et utiliser votre carte VISA ou MasterCard.

# THE 1994 CANADA YEAR BOOK

*Your indispensable and  
comprehensive reference  
source on Canada*

For essential information on Canada, turn to the *Canada Year Book*. An invaluable resource, the 1994 edition is beautifully designed in an inviting and easy-to-read format.

The 1994 *Canada Year Book* examines recent events, changes and trends in great detail. Organized carefully into 22 chapters, it answers questions on virtually every topic from geography through health to banking.

## This edition features:

- ▶ Over 700 crisply written pages packed with eye-opening information on life in Canada — from social, economic, cultural and demographic perspectives
- ▶ 250 concise tables plus 63 charts and graphs that put statistical information into focus
- ▶ Stunning photographs capturing distinctively Canadian scenes by some of this country's finest photographers
- ▶ Fascinating short feature articles covering everything from archaeology to white collar trends

Trusted for over 125 years by students, teachers, researchers, librarians and business people, the *Canada Year Book* is the reference source to consult first on all aspects of Canada.

An enduring addition to any home or office library!

## ORDER YOUR COPY OF CANADA YEAR BOOK TODAY.

Available in separate English and French editions, the 1994 *Canada Year Book* (Catalogue No. 11-402E) is \$59.95 plus \$5.05 shipping and handling in Canada, US \$72 in the United States, and US \$84 in other countries.

To order, write to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, Ottawa, Ontario K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and charge it to your VISA or MasterCard.

# L'ANNUAIRE DU CANADA 1994

*Un ouvrage complet et  
indispensable sur le Canada*

Pour obtenir des renseignements essentiels sur le Canada, consultez *l'Annuaire du Canada*. Inestimable source d'information, l'édition de 1994 est un ouvrage d'une présentation très soignée, attrayant et facile à lire.

*L'Annuaire du Canada 1994 étudie en profondeur les événements, les tendances et les changements récents. Divisé en 22 chapitres, il répond à vos questions sur presque tous les sujets, depuis la géographie jusqu'à la santé et la banque.*

## Voici ce que vous trouverez dans l'édition de 1994 :

- ▶ Plus de 700 pages écrites dans un style vif et pleines de renseignements intéressants sur les dimensions sociales, économiques, culturelles et démographiques de la vie canadienne
- ▶ 250 tableaux concis et 63 graphiques et diagrammes qui permettent de mettre en perspective l'information statistique
- ▶ Remarquables photographies de paysages typiquement canadiens par certains des photographes canadiens les plus illustres
- ▶ Courts articles fascinants sur des sujets divers, depuis l'archéologie jusqu'à l'évolution de la situation des cols blancs

Ouvrage de référence de prédilection des étudiants, des enseignants, des chercheurs, des bibliothécaires et des gens d'affaires, et ce depuis plus de 125 ans, *l'Annuaire du Canada* est celui qu'il faut consulter en premier pour en savoir plus long sur tous les aspects du Canada.

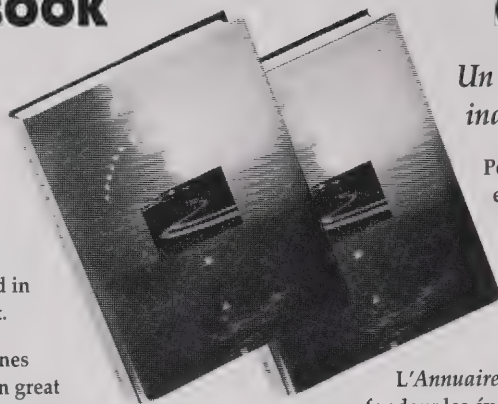
Un volume que vous voudrez conserver longtemps dans votre bibliothèque ou au bureau!

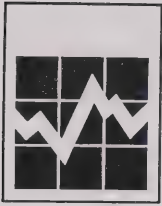
## COMMANDEZ DÈS AUJOURD'HUI VOTRE EXEMPLAIRE DE L'ANNUAIRE DU CANADA

Vous pouvez vous procurer la version française ou anglaise de *l'Annuaire du Canada 1994* (no 11-402F au catalogue) au coût de 59,95 \$ (supplément de 5,05 \$ pour les frais d'expédition et de manutention) au Canada, 72 \$ US aux États-Unis et 84 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le centre de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste qui figure dans la présente publication).

Si vous le préférez, télécopiez votre commande en signalant le 1-613-951-1584 ou téléphonez sans frais au 1-800-267-6677 et portez les frais à votre compte VISA ou MasterCard.





Catalogue 73-001 Monthly

# Unemployment Insurance Statistics

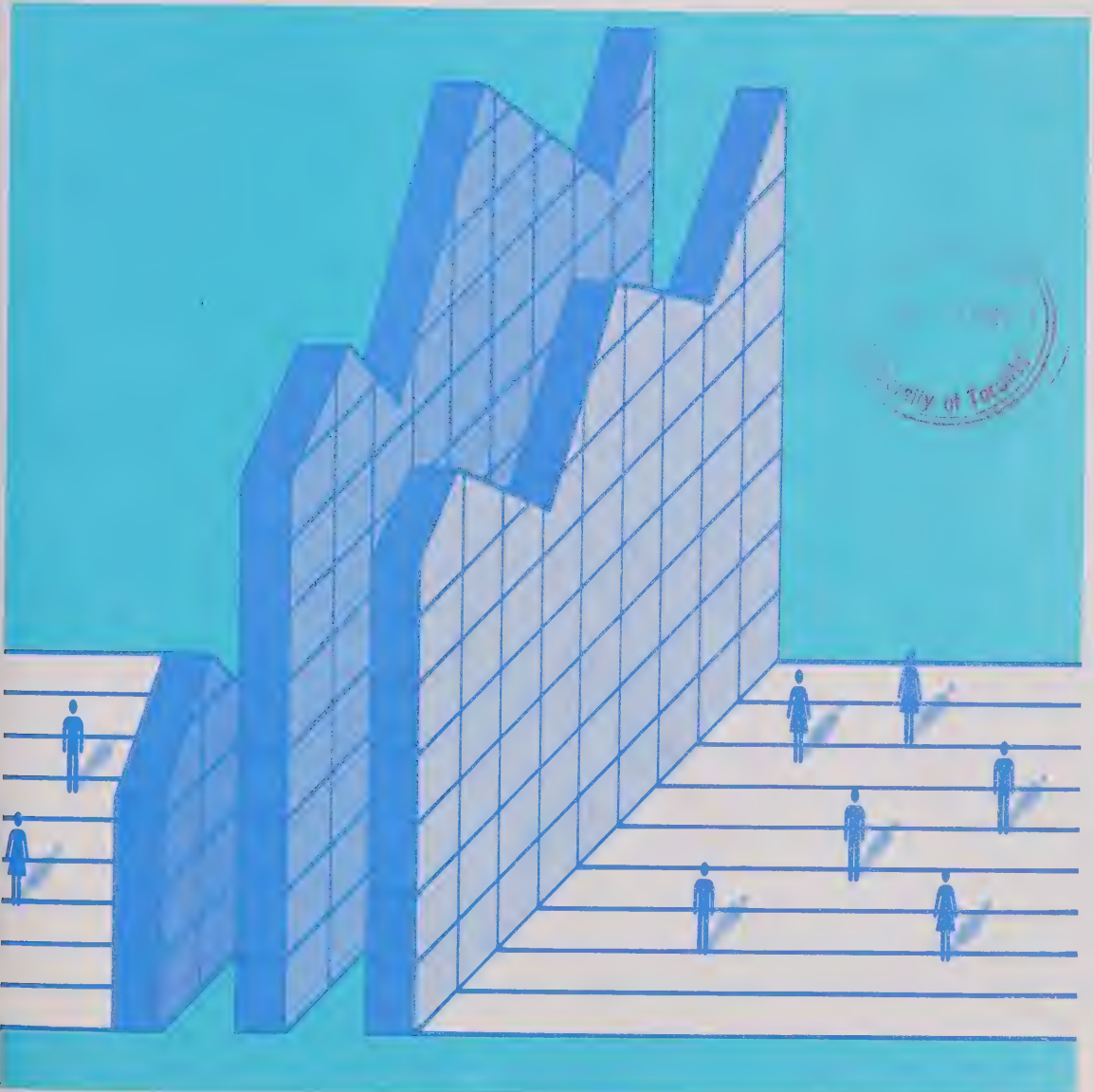
April 1994

Catalogue 73-001 Mensuel

# Statistiques sur l'assurance- chômage

Avril 1994

Government  
Publication



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

Canada



## Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-out, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct on line access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

## How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Labour Division,  
Unemployment Insurance Statistics Section,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-4045) or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
Toll Free Order Only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677

## How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277  
Facsimile Number 1(613)951-1584  
Toronto Credit card only (973-8018)

## Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

## Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinaire et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doit être adressée à la:

Division du travail,  
Section de la statistique sur l'assurance-chômage,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-4045) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve, Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

Appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677

## Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277  
Numéro du télécopieur 1(613)951-1584  
Toronto Carte de crédit seulement (973-8018)

## Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.





Statistics Canada  
Labour Division  
Unemployment Insurance Statistics Section

# Unemployment Insurance Statistics

April 1994

**Note:** Compiled from material supplied  
Employment and Immigration Canada

Statistique Canada  
Division du travail  
Section de la statistique de l'assurance-chômage

# Statistiques sur l'assurance-chômage

Avril 1994

**Notes:** D'après les renseignements fournis  
par Emploi et Immigration Canada

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

• Minister of Industry,  
Science and Technology, 1994

All rights reserved. No part of this publication  
may be reproduced, stored in a retrieval system or  
transmitted in any form or by any means, electronic,  
mechanical, photocopying, recording or otherwise  
without prior written permission from Licence  
Services, Marketing Division, Statistics Canada,  
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

July 1994

Price: Canada: \$16.00 per issue,  
\$160.00 annually  
United States: US\$20.00 per issue,  
US\$192.00 annually  
Other Countries: US\$23 per issue,  
US\$224.00 annually

Catalogue No. 73-001, Vol. 53, No. 4

ISSN 0829-1098

Ottawa

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

• Ministre de l'Industrie, des Sciences  
et de la Technologie, 1994

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de  
transmettre le contenu de la présente publication, sous  
quelque forme ou par quelque moyen que ce soit,  
enregistrement sur support magnétique, reproduction  
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou  
de l'emmagasiner dans un système de recouvrement,  
sans l'autorisation écrite préalable des Services de  
concession des droits de licence, Division du  
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,  
Canada K1A 0T6.

Juillet 1994

Prix : Canada : 16 \$ l'exemplaire,  
160 \$ par année  
États-Unis : 20 \$ US l'exemplaire,  
192 \$ US par année  
Autres pays : 23 \$ US l'exemplaire,  
224 \$ US par année

N° 73-001 au catalogue, vol. 53 n° 4

ISSN 0829-1098

Ottawa

## Note of Appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.*

## Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared under the direction of:

- **Horst Stiebert**, Chief, Unemployment Insurance Statistics Section
- **André Picard**, Head, Unemployment Insurance Statistics
- **Carole Lacroix**, Head, Operations

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Horst Stiebert**, Chef, Section de la statistique de l'assurance-chômage
- **André Picard**, Chef, Statistiques de l'assurance-chômage
- **Carole Lacroix**, Chef, Opérations

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



## Table of Contents

	Page
<b>Highlights</b>	5
<b>Notes to Data Users</b>	8
<b>For Further Reading</b>	9
<b>Table</b>	
1. Summary Data	10
2. Historical Data	11
3. Number of Initial and Renewal Claims Received, by Province and Month	12
4. Number of Initial Claims Allowed, by Type of Benefit and Number of Renewal Claims Allowed, by Province	13
5. Number of Disqualifications and Disentitlements, by Reason and Province	14
6. Benefit Activities, by Type of Benefit and Province	15
7. Number of Beneficiaries, by Age, Type of Benefit, Sex and Month	18
8. Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits, by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable Employment, Sex and Month	21
9. Number of Beneficiaries, by Type of Benefit, Province and Month	24
10. Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits, by Province and Month – Seasonally Adjusted	26
11. Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits by Occupation and Province	28
12a. Seasonally Adjusted Three-month Average of Regional Unemployment Rate	30
12b. Unemployment Insurance Benefit Entitlements in Weeks	31
<b>Endnotes</b>	33

## Table des matières

	Page
<b>Faits saillants</b>	5
<b>Notes aux utilisateurs des données</b>	8
<b>Lectures suggérées</b>	9
<b>Tableau</b>	
1. Données sommaires	10
2. Données chronologiques	11
3. Nombre de demandes initiales et de demandes renouvelées reçues, par province et mois	12
4. Demandes initiales acceptées, selon le genre de prestations et demandes renouvelées acceptées, par province	13
5. Nombre d'exclusions et d'inadmissibilités selon la raison et la province	14
6. Statistiques en référence aux prestations, selon le genre de prestations et la province	15
7. Nombre de bénéficiaires, selon l'âge, le genre de prestations, le sexe et le mois	18
8. Nombre de bénéficiaires touchant des prestations ordinaires, selon la rémunération hebdomadaire assurable, le nombre de semaines d'emploi assurable, le sexe et le mois	21
9. Nombre de bénéficiaires, selon le genre de prestations, la province et le mois	24
10. Nombre de bénéficiaires de prestations ordinaires, selon la province et le mois – Données désaisonnalisées	26
11. Nombre de bénéficiaires touchant des prestations ordinaires selon la profession et province	28
12a. Moyenne de trois mois du taux de chômage désaisonné selon la région	30
12b. Admissibilité aux prestations d'assurance-chômage exprimée en semaines	31
<b>Notes en fin de texte</b>	33





## Highlights

### Unemployment Insurance Statistics

April 1994 (preliminary)

- The number of Canadians receiving unemployment insurance dropped for the 21st month in April to 921,000. Benefits paid amounted to \$1.1 billion, the lowest level since October 1990.

#### Beneficiaries continue to decline

- Between March and April, the number of individuals who received regular benefits fell 1.9% to 921,000. This continues the downward trend which started in August 1992. Between July 1992 when the number peaked at 1,200,000 and April 1994, there has been a drop of 23.2%.

## Faits saillants

### Statistiques sur l'assurance-chômage

Avril 1994 (données provisoires)

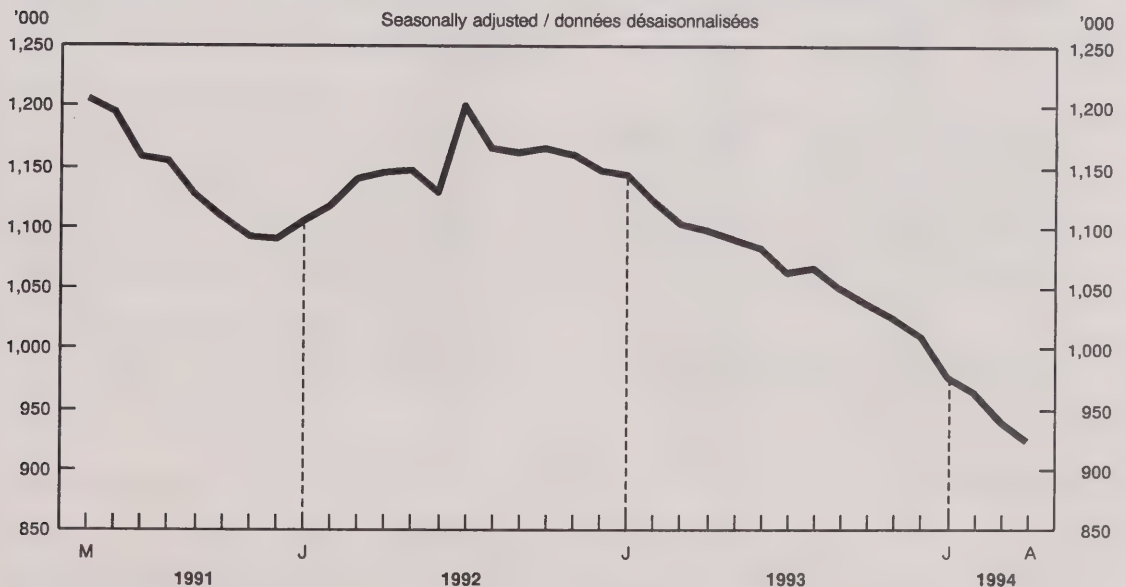
- Le nombre de canadiens recevant des prestations d'assurance-chômage, en baisse depuis 21 mois, s'est chiffré à 921,000 en avril. Le montant des prestations versées s'est chiffré à 1,1 milliards\$, le plus bas niveau observé depuis octobre 1990.

#### Le nombre de bénéficiaires poursuit son déclin

- Entre mars et avril, le nombre d'individus recevant des prestations ordinaires a diminué de 1,9% pour se chiffrer à 921,000. Ceci poursuit une tendance à la baisse qui s'est amorcée en août 1992. Entre juillet 1992, où le nombre atteignait un sommet 1 200 000, et avril 1994, le nombre de bénéficiaires a diminué de 23,2%.

#### The number of beneficiaries\* declined for 21 months

#### Le nombre de bénéficiaires\* est à la baisse depuis 21 mois



\* receiving regular benefits

\* recevant des prestations ordinaires

- The decline in the number of beneficiaries is in part explained by growth in employment. Employment estimates from the Labour Force Survey show a net increase of 321,000 jobs from July 1992 until April 1994. Another contributing factor may be the rising level of long-term unemployment. There has been a large increase in the number of long-term unemployed since 1990 (those individuals looking for work for more than a year) and therefore more people are likely to be exhausting their benefits.
- Between March and April, the number of people who received regular benefits declined in all jurisdictions, except for the Northwest Territories where there was virtually no change. The largest proportional decreases occurred in the Yukon (-9.7%), Alberta (-3.7%) and Ontario (-3.4%). For the past three months, there has been a downward trend in the number of beneficiaries for these three jurisdictions. During this period, there has been a net employment growth in Ontario and Alberta which could in part explain the decline in the number of beneficiaries.

#### Claims lowest since May 1989

- In April 1994, the number of UI claims received stood at 255,000, a level last observed in May 1989. After starting to increase in the last quarter of 1989, the number of claims reached a peak of 364,000 in February 1991. Since mid-1992, the trend has been generally downward.

#### Benefits down 2.3% in April

- In April 1994, \$1.1 billion was paid to individuals, down 2.3% from last month. The amount paid to individuals receiving regular benefits started to show a substantial increase in 1990, reaching a plateau of \$1.3 billion in 1992. The total amount of benefits (including regular and special benefits) paid for the first four months of this year amounted to \$6.6 billion (unadjusted), down 10.9% from the same period last year.
- By Census Metropolitan Area, the table on the next page shows the year-over-year percentage changes in the number of beneficiaries.

- La baisse du nombre de bénéficiaires peut, en partie, être expliquée par une hausse de l'emploi. En effet, les estimations de l'Enquête sur la population active indiquent une croissance nette de 321 000 emplois entre juillet 1992 et avril 1994. Un autre facteur pouvant expliquer le déclin du nombre de bénéficiaires est relié à la hausse du chômage de longue durée. Depuis 1990, il y a eu une forte hausse du nombre de chômeurs à la recherche d'un emploi depuis plus de 12 mois. Par conséquent, plus d'individus ont probablement épuisé leurs prestations d'assurance-chômage.
- Entre mars et avril, le nombre de bénéficiaires recevant des prestations ordinaires diminuait partout au pays sauf dans les Territoires du Nord-Ouest où il est demeuré pratiquement inchangé. Les diminutions relatives les plus marquées se retrouvent au Yukon (-9,7%), en Alberta (-3,7%) et en Ontario (-3,4%). Au cours des trois derniers mois, le nombre de bénéficiaires était à la baisse dans ces trois juridictions. Cette diminution pourrait en partie être expliquée par les gains nets d'emploi en Ontario et en Alberta au cours de la même période.

#### Le nombre de demandes d'assurance-chômage a connu son plus bas niveau depuis mai 1989

- Le nombre de demandes reçues d'assurance-chômage se chiffrait à 255 000 en avril 1994, soit le plus bas niveau observé depuis mai 1989. En hausse depuis le dernier trimestre de 1989, le nombre de demandes a atteint un sommet de 364 000 en février 1991. Depuis le milieu de 1992, la tendance est généralement à la baisse.

#### Le montant des prestations versées a diminué de 2,3% en avril

- En avril 1994, 1,1 milliards\$ ont été versés aux individus, en baisse de 2,3% par rapport au mois dernier. Après avoir subi une forte hausse en 1990, les montants versés aux individus recevant des prestations ordinaires ont atteint un plateau de 1,3 milliards\$ en 1992. De janvier à avril 1994, le total des prestations versées (incluant les prestations ordinaires et les prestations spéciales) se chiffrait à 6,6 milliards\$ (non désaisonnalisé), en baisse de 10,9% par rapport à la même période l'an dernier.
- Le tableau de la page suivante présente la variation annuelle du nombre de bénéficiaires par régions métropolitaines de recensement.

**All Unemployment Insurance Beneficiaries by  
Province and Census Metropolitan area**
**L'ensemble des bénéficiaires d'assurance-chômage  
selon la province et la région métropolitaine**

		% Change	
		Changement en %	
	April\Avril 1994	April 94/April 93 Avril 94/Avril 93	
<b>Newfoundland</b>	<b>78,120</b>	<b>-11.3%</b>	<b>Terre-Neuve</b>
St.John's	12,300	-22.3%	St.John's
<b>Prince Edward Island</b>	<b>19,920</b>	<b>-6.2%</b>	<b>Île-du-Prince-Édouard</b>
<b>Nova Scotia</b>	<b>72,160</b>	<b>-6.3%</b>	<b>Nouvelle-Écosse</b>
Halifax	14,650	-9.3%	Halifax
<b>New Brunswick</b>	<b>77,250</b>	<b>-4.0%</b>	<b>Nouveau-Brunswick</b>
Saint John	6,160	-4.6%	Saint John
<b>Québec</b>	<b>410,190</b>	<b>-10.2%</b>	<b>Québec</b>
Chicoutimi-Jonquière	11,230	-7.1%	Chicoutimi-Jonquière
Québec	35,330	-3.6%	Québec
Sherbrooke	7,280	-10.0%	Sherbrooke
Trois-Rivières	8,300	-17.8%	Trois-Rivières
Montréal	146,180	-13.9%	Montréal
Hull	10,540	-12.1%	Hull
<b>Ontario</b>	<b>335,390</b>	<b>-17.6%</b>	<b>Ontario</b>
Ottawa	17,150	-18.1%	Ottawa
Oshawa	7,680	-11.5%	Oshawa
Toronto	122,730	-19.0%	Toronto
Hamilton	17,660	-21.4%	Hamilton
St.Catharines-Niagara	14,710	-16.4%	St.Catharines-Niagara
Kitchener	10,480	-19.7%	Kitchener
London	9,790	-20.1%	London
Windsor	7,390	-17.8%	Windsor
Sudbury	6,040	-19.0%	Sudbury
Thunder Bay	5,500	-15.1%	Thunder Bay
<b>Manitoba</b>	<b>37,090</b>	<b>-12.2%</b>	<b>Manitoba</b>
Winnipeg	21,690	-12.1%	Winnipeg
<b>Saskatchewan</b>	<b>30,150</b>	<b>-16.3%</b>	<b>Saskatchewan</b>
Regina	4,740	-20.6%	Regina
Saskatoon	6,690	-16.8%	Saskatoon
<b>Alberta</b>	<b>86,390</b>	<b>-16.3%</b>	<b>Alberta</b>
Calgary	25,230	-19.6%	Calgary
Edmonton	30,520	-10.6%	Edmonton
<b>British Columbia</b>	<b>141,460</b>	<b>-14.3%</b>	<b>Colombie-Britannique</b>
Vancouver	58,410	-15.2%	Vancouver
Victoria	8,250	-15.3%	Victoria
<b>Yukon</b>	<b>2,460</b>	<b>-20.6%</b>	<b>Yukon</b>
<b>Northwest Territories</b>	<b>2,050</b>	<b>-23.8%</b>	<b>Territoires du Nord-Ouest</b>
<b>Total</b>	<b>1,292,760</b>	<b>-12.8%</b>	<b>Total</b>

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.



## Notes to Data Users

The number of beneficiaries represents a count of persons who qualified for unemployment insurance benefits during the Labour Force Survey reference week, usually containing the 15th day of the month.

Benefits paid, number of benefit weeks, and number of claims received, relate to a complete calendar month. It should be noted that these data are affected by the number of working days available during the reference month to process claims and to pay benefits. In making short-term comparisons it is not uncommon to observe different trends between these data and the number of beneficiaries.

For beneficiaries, preliminary data are shown for the two most recent months. All other data are final and, generally, are not subject to revisions. Starting with January 1987, the Census Division beneficiaries data (Matrices 5708-5717) have been tabulated according to the 1986 Standard Geographical Classification.

Please note, the number of beneficiaries shown under "fishing" now includes year-round fishermen. Also, beneficiaries identified as receiving "parental/adoption" benefits includes persons receiving benefits available to natural or adoptive parents.

Monthly unemployment insurance statistics are also available on **CANSIM**: Matrices 26 (series 1.6), 5700-5717, 5735, and 5736. The last two matrices are new; they contain monthly data, starting in January 1984, on beneficiaries by sex and Census Metropolitan Areas (CMA) or Census Agglomerations (CA).

Information about the unemployment insurance program, definitions, references and historical data are published in the **Annual Supplement** (Catalogue 73-202S), included with a subscription to the monthly report. Unpublished data are also available on request, including beneficiaries statistics for small areas as defined by data users.

Special tabulations and further information may be obtained by calling or writing to: Carole Lacroix or André Picard, Unemployment Insurance Statistics Section, Labour Division, Ottawa, Ontario **K1A 0T6**, Tel: (613)951-4039 or 951-4045.

## Notes aux utilisateurs des données

Le nombre de bénéficiaires représente l'ensemble des personnes admissibles aux prestations d'assurance-chômage pour la semaine de référence de l'enquête sur la population active qui comprend habituellement le 15<sup>ème</sup> jour du mois.

Les prestations versées, le nombre de semaines de prestations et le nombre de demandes reçues sont des données fondées sur l'ensemble du mois. Le nombre de jours ouvrables qui sont disponibles durant le mois pour le traitement des demandes et pour le paiement des prestations influence donc le niveau et la tendance de ces données. Lorsqu'on compare les variations mensuelles de ces données, il est donc fréquent d'observer des tendances différentes avec le nombre de bénéficiaires.

Les deux derniers mois de données sur les bénéficiaires sont préliminaires. Toutes les autres données sont finales et ne font généralement pas l'objet d'une révision. À partir de janvier 1987, les données des bénéficiaires d'assurance-chômage par division de recensement (matrices 5708 à 5717) sont basées sur la classification géographique de 1986.

Veuillez prendre note que le nombre de bénéficiaires présenté sous le titre "pêche" renferme maintenant les pêcheurs à longueur d'année. En outre, les bénéficiaires identifiés sous "parentale/adoption" représentent les personnes ayant reçu des prestations offertes aux parents naturels ou adoptifs.

Les statistiques mensuelles de l'assurance-chômage sont aussi disponibles sur **CANSIM** dans la matrice 26, série 1.6 et dans les matrices 5700-5717, ainsi que 5735-5736. Ces deux dernières matrices contiennent de nouvelles séries, remontant à janvier 1984, des bénéficiaires d'assurance-chômage selon le sexe et la région métropolitaine de recensement (RMR) ou l'agglomération de recensement (AR).

De l'information à propos du programme de l'assurance-chômage, que ce soit des définitions, des références ou des données historiques sont publiées dans le **Supplément annuel** (n° 73-202S au catalogue), compris dans le prix de l'abonnement au rapport mensuel. Des données inédites sont également disponibles sur demande, y compris des statistiques sur les bénéficiaires pour toute région définie par le requérant.

On peut obtenir des totalisations spéciales ou plus de renseignements en appelant ou en écrivant à: Carole Lacroix ou André Picard, Section de la statistique sur l'assurance-chômage, Division du travail, Ottawa (Ontario), **K1A 0T6**, Tél: (613)951-4039 ou 951-4045.



**FOR FURTHER READING**

Selected Publications  
from Statistics Canada

**LECTURES SUGGÉRÉES**

Choisies parmi les publications  
de Statistique Canada

<b>Title</b>	<b>Titre</b>	<b>Catalogue</b>
<b>Help-wanted Index, 1981-1993</b> <i>Occasional, Bilingual</i>	<b>Indice de l'offre d'emploi, 1981-1993</b> <i>Occasionnel, Bilingue</i>	71-540
<b>Employment, Earnings and Hours</b> <i>Monthly, Bilingual</i>	<b>Emploi, gains et durée du travail</b> <i>Mensuel, Bilingue</i>	72-002
<b>Estimates of Labour Income</b> <i>Quarterly, Bilingual</i>	<b>Estimations du revenu du travail</b> <i>Trimestriel, Bilingue</i>	72-005
<b>Work Injuries</b> <i>Annual, Bilingual</i>	<b>Accidents du travail</b> <i>Annuel, Bilingue</i>	72-208
<b>Unemployment Insurance Statistics</b> <i>Monthly, Bilingual</i>	<b>Statistiques sur l'assurance-chômage</b> <i>Mensuel, Bilingue</i>	73-001
<b>Unemployment Insurance Statistics Annual Supplement to monthly n° 73-001</b> <i>Bilingual (included with 73-001)</i>	<b>Statistiques sur l'assurance-chômage supplément annuel au mensuel n° 73-001</b> <i>Bilingue (inclus avec 73-001)</i>	73-202S
<b>Quarterly Estimates of Trusteed Pension Funds</b> <i>Quarterly, Bilingual</i>	<b>Estimations trimestrielles relatives aux caisses de retraite en fiducie</b> <i>Trimestriel, Bilingue</i>	74-001
<b>Trusteed Pension Funds: Financial Statistics</b> <i>Annual, Bilingual</i>	<b>Caisses de retraite en fiducie: statistiques financières</b> <i>Annuel, Bilingue</i>	74-201
<b>Pension Plans in Canada</b> <i>Biennial, Bilingual</i>	<b>Régimes de pensions au Canada</b> <i>Biennal, Bilingue</i>	74-401

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada seulement, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande faite par téléphone ou télécopieur.

Table 1

Tableau 1

## Summary Data

## Données sommaires

Item Détail	Month - Mois				Year-to-date - Total cumulatif		
	April 1994 Avril	March 1994 Mars	February 1994 Février	April 1993 Avril	1994	1993	Per cent Pour-centage
Number of claims received - Nombre de demandes reçues	198,190	233,360	211,050	225,020	983,060	1,066,980	-7.9
Number of claims allowed - Nombre de demandes approuvées	186,190	233,380	252,070	216,220	1,033,850	1,111,850	-7.0
Number of disqualifications and disentitlements - Nombre d'exclusions et d'inadmissibilités	89,750	108,710	92,820	102,020	385,120	460,760	-16.4
Benefit activities for all benefits - Statistiques en référence à l'ensemble des prestations							
Benefit payments - Montant versé	\$ 1,487,312,380	1,821,820,690	1,591,701,310	1,728,917,820	6,594,343,530	7,401,291,780	-10.9
Number of weeks paid - Nombre de semaines de prestations	5,368,840	6,580,910	5,797,770	6,271,760	23,928,370	27,083,230	-11.6
Average weekly payment(1) - Prestations hebdomadaires moyennes(1)	\$ 261.78	263.02	265.86	264.70	263.73	265.12	-0.5
Benefit activities for regular benefits - Statistiques en référence aux prestations ordinaires							
Benefit payments - montant versé	\$ 1,121,929,190	1,385,107,170	1,247,795,470	1,366,074,340	5,093,591,460	5,977,948,590	-14.8
Number of weeks paid - Nombre de semaines de prestations	4,357,350	5,346,350	4,755,360	5,233,100	19,596,810	22,757,590	-13.9
Average weekly payment(1) - Prestations hebdomadaires moyennes(1)	\$ 257.48	259.08	262.40	261.05	259.92	262.68	-1.1
Item Détail	Month - Mois				Year-to-date average		
	April 1994 Avril	March 1994 Mars	February 1994 Février	April 1993 Avril	1994	1993	Per cent Pour-centage
Number of beneficiaries(2) - Nombre de bénéficiaires(2)							
All beneficiaries - Ensemble des bénéficiaires	1,292,760	1,362,130	1,410,320	1,482,820	1,366,110	1,535,120	-11.0
Beneficiaries receiving regular benefits - Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires	1,055,190	1,113,700	1,153,560	1,244,200	1,121,080	1,294,080	-13.4
Beneficiaries receiving regular benefits with no earnings reported - Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires, sans gains déclarés	911,570	968,030	1,000,850	1,078,200	974,150	1,130,370	-13.8
Number of beneficiaries receiving regular benefits, seasonally adjusted - Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires, données désaisonnalisées	921,390	939,350	962,140	1,097,250	...	...	...

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s)" en fin de texte" page 33.

**Table 2**  
**Historical Data**

**Tableau 2**  
**Données chronologiques**

Year and month Année et mois	Initial and renewal claires reçues Demandes initiales et de renouvellement reçues	Benefi- ciaries(2) Bénéfi- ciaires(2)	Persons covered by unemployment insurance(3) Personnes visées par l'assurance- chômage(3)	Benefit payments - Prestations versées		
				Amount Montant	Number of weeks paid Nombre de semaines de prestations	Average weekly payment(1) Prestations hebdomadaires moyennes(1)
				dollars		dollars
1972	2,469,919	1,904,460	8,949,180	1,871,801,843	30,461,405	61.79
1973	2,237,528	2,006,620	9,456,540	2,005,003,412	29,536,987	68.45
1974	2,410,367	2,067,580	9,961,760	2,119,281,358	28,460,714	74.89
1975	2,857,227	2,453,930	10,176,710	3,146,496,620	37,326,671	84.64
1976	2,678,174	2,400,560	10,278,850	3,342,247,420	36,190,071	92.89
1977	2,805,968	2,478,820	10,393,480	3,884,969,422	38,702,303	101.00
1978	2,808,539	2,523,860	10,567,020	4,536,910,069	41,555,188	109.71
1979	2,600,095	2,332,910	10,785,960	4,008,000,662	36,896,064	108.63
1980	2,762,151	2,274,090	10,953,900	4,393,308,070	36,333,268	120.92
1981	2,947,370	2,432,400	11,441,880	4,828,273,456	37,011,305	130.45
1982	3,919,247	3,123,120	11,180,580	8,575,445,320	60,441,460	141.88
1983	3,434,171	3,396,130	11,229,490	10,169,062,605	66,585,459	152.72
1984	3,492,459	3,221,890	11,525,930	9,985,625,372	61,862,144	161.42
1985	3,312,420	3,181,130	11,890,620	10,226,888,380	59,788,050	171.05
1986	3,353,130	3,136,750	12,191,400	10,513,557,300	58,063,460	181.07
1987	3,220,840	3,079,940	12,522,370	10,440,708,570	54,875,120	190.26
1988	3,230,810	3,016,460	12,891,470	10,852,400,060	53,526,880	202.75
1989	3,215,200	3,025,210	13,263,910	11,528,036,460	53,399,330	215.88
1990	3,694,710	3,260,970	13,433,900	13,189,408,890	57,052,780	231.18
1991	3,876,560	3,662,960	13,142,090	17,695,616,880	71,460,210	243.91
1992	3,805,760	3,657,980	12,834,480	19,308,232,870	73,794,540	254.72
1993	3,222,050	3,415,540	...	18,296,645,900	68,469,360	260.20
1992 January - Janvier						
February - Février	461,420	1,556,410	12,327,000	2,047,638,820	7,796,810	257.59
March - Mars	272,750	1,592,360	12,375,000	1,745,016,990	6,601,730	257.94
April - Avril	293,410	1,614,600	12,378,000	1,950,060,820	7,357,440	256.91
May - Mai	260,930	1,565,720	12,354,000	1,796,584,560	6,777,640	256.05
June - Juin	238,810	1,410,320	12,555,000	1,577,269,040	6,118,510	253.76
July - Juillet	292,570	1,264,310	12,654,000	1,505,270,940	5,945,840	248.71
August - Août	322,830	1,307,430	12,757,000	1,438,441,600	5,623,890	249.37
September - Septembre	236,560	1,297,620	12,744,000	1,449,948,460	5,663,690	251.74
October - Octobre	307,160	1,160,150	12,359,000	1,411,818,030	5,482,710	252.01
November - Novembre	338,350	1,196,660	12,367,000	1,303,192,770	5,024,180	252.97
December - Décembre	393,260	1,278,530	12,311,000	1,440,071,870	5,353,060	256.53
1993 January - Janvier						
February - Février	387,720	1,415,230	12,385,000	1,642,918,990	6,049,050	260.33
1993 January - Janvier						
February - Février	354,700	1,561,870	12,283,000	1,834,837,020	6,833,090	264.30
March - Mars	225,480	1,558,880	12,324,000	1,768,434,000	6,448,450	266.02
April - Avril	261,780	1,536,920	12,380,000	2,069,102,940	7,529,940	265.44
May - Mai	225,020	1,482,820	12,319,000	1,728,917,820	6,271,760	264.70
June - Juin	211,680	1,313,510	12,450,000	1,549,795,510	5,856,360	261.48
July - Juillet	248,250	1,196,600	12,648,000	1,423,836,400	5,479,480	255.42
August - Août	293,850	1,154,150	12,665,000	1,275,124,010	4,881,570	253.28
September - Septembre	213,600	1,184,540	12,641,000	1,441,351,670	5,562,560	255.13
October - Octobre	263,670	1,038,150	12,287,000	1,233,020,460	4,767,150	254.12
November - Novembre	287,870	1,062,280	12,285,000	1,146,670,600	4,314,540	255.38
December - Décembre	385,820	1,138,650	12,296,000	1,349,944,480	5,088,110	257.77
1994 January - Janvier						
February - Février	350,340	1,274,600	12,336,000	1,475,611,000	5,436,350	262.01
1994 January - Janvier						
February - Février	340,460	1,399,240	12,200,000	1,693,509,150	6,180,850	264.18
March - Mars	211,050	1,410,320	12,299,000	1,591,701,310	5,797,770	265.86
April - Avril	233,360	1,362,130	12,336,000	1,821,820,690	6,580,910	263.02
May - Mai	198,190	1,292,760	12,284,000	1,487,312,380	5,368,840	261.78
June - Juin						
July - Juillet						
August - Août						
September - Septembre						
October - Octobre						
November - Novembre						
December - Décembre						

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 3

Number of Initial and Renewal Claims Received,  
by Province and Month

Tableau 3

Nombre de demandes initiales et de demandes renou-  
velées reçues, par province et mois

Province and type of claim	April 1994	March 1994	April 1993	Year-to-date - Total cumulatif	
	Avril	Mars	Avril	1994	1993
	number - nombre				
Newfoundland - Terre-Neuve:	5,930	6,700	6,520	32,910	34,030
Initial - Initiales	5,500	6,370	6,040	31,320	32,340
Renewal - Renouvelées	430	340	480	1,590	1,690
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard:	1,180	1,460	1,300	6,100	5,970
Initial - Initiales	1,020	1,290	1,150	5,480	5,490
Renewal - Renouvelées	160	170	150	620	480
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:	8,010	8,680	8,310	39,470	38,470
Initial - Initiales	7,320	8,070	7,600	36,920	35,930
Renewal - Renouvelées	690	610	710	2,550	2,540
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:	7,120	8,790	8,080	36,330	36,090
Initial - Initiales	6,510	8,210	7,340	33,780	33,450
Renewal - Renouvelées	620	580	740	2,550	2,640
Québec:	57,310	67,330	65,030	280,130	299,490
Initial - Initiales	48,440	56,740	55,100	241,660	259,170
Renewal - Renouvelées	8,860	10,590	9,930	38,470	40,320
Ontario:	60,970	77,450	72,710	324,950	370,830
Initial - Initiales	50,860	59,380	60,680	266,830	303,050
Renewal - Renouvelées	10,110	18,070	12,030	58,120	67,780
Manitoba:	6,810	8,360	7,910	35,810	35,160
Initial - Initiales	5,360	6,410	6,280	28,120	28,770
Renewal - Renouvelées	1,450	1,950	1,630	7,690	6,390
Saskatchewan:	5,020	5,200	5,470	22,530	25,130
Initial - Initiales	4,170	4,600	4,630	19,720	22,230
Renewal - Renouvelées	850	600	840	2,820	2,900
Alberta:	17,890	18,770	19,340	77,510	82,910
Initial - Initiales	15,610	16,440	16,990	68,290	73,600
Renewal - Renouvelées	2,280	2,330	2,350	9,220	9,310
British Columbia - Colombie-Britannique:	27,160	29,880	29,310	123,950	134,840
Initial - Initiales	22,920	24,830	25,090	105,370	117,010
Renewal - Renouvelées	4,240	5,050	4,220	18,580	17,820
Yukon:	300	230	580	1,250	1,910
Initial - Initiales	260	210	440	1,100	1,670
Renewal - Renouvelées	40	30	140	150	240
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest:	450	480	420	1,960	1,950
Initial - Initiales	380	380	350	1,660	1,690
Renewal - Renouvelées	70	90	70	310	260
Outside Canada - Extérieur du Canada:	40	40	50	170	220
Initial - Initiales	30	40	40	150	180
Renewal - Renouvelées	-	-	10	20	40
Initial - Initiales	168,390	192,960	191,720	840,390	914,570
Renewal - Renouvelées	29,790	40,410	33,300	142,670	152,410
TOTAL	198,190	233,360	225,020	983,060	1,066,980



Table 4

Number of Initial Claims Allowed by Type of Benefit and Number of Renewal Claims Allowed(4), by Province

Tableau 4

Demandes initiales acceptées, selon le genre de prestations et demandes renouvelées acceptées(4), par province

Province	Initial claims allowed - Demandes initiales acceptées						Renewal claims	Total claims
	Regular	Sickness	Maternity	Parental(5)/ Adoption	Fishing	Work sharing	Renouvellements	Demandes totales
	Ordinaires	Maladie	Maternité	Parentale(5)/ Adoption	Pêche	Travail partagé		
April 1994 - Avril 1994								
Newfoundland Terre-Neuve	4,610	160	120	10	40	-	4,950	5,310
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	1,050	50	30	10	-	-	1,150	1,300
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	6,010	460	230	120	20	-	6,840	7,390
New Brunswick Nouveau-Brunswick	6,020	370	200	70	10	-	6,670	7,160
Québec	41,380	2,780	2,660	680	-	270	47,760	56,850
Ontario	35,500	4,130	2,920	1,880	-	510	44,940	55,700
Manitoba	3,900	430	330	200	40	30	4,940	6,970
Saskatchewan	3,180	300	190	230	20	20	3,940	4,750
Alberta	11,300	840	1,060	100	-	-	13,300	15,290
British Columbia Colombie-Britannique	17,360	1,940	990	320	30	120	20,770	24,780
Yukon	180	10	10	-	-	-	210	240
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	270	20	40	-	10	-	330	420
Outside Canada Extérieur du Canada	30	-	-	-	-	...	30	30
<b>TOTAL</b>	<b>130,800</b>	<b>11,490</b>	<b>8,780</b>	<b>3,630</b>	<b>170</b>	<b>950</b>	<b>155,820</b>	<b>186,190</b>
Year-to-date - Total cumulatif								
Newfoundland Terre-Neuve	32,250	830	540	50	580	20	34,260	35,950
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	5,690	240	150	40	50	40	6,200	6,880
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	35,210	2,170	1,110	320	700	30	39,530	42,050
New Brunswick Nouveau-Brunswick	33,870	1,810	830	220	220	60	37,000	39,620
Québec	235,140	12,500	11,930	2,070	30	1,670	263,350	306,640
Ontario	228,730	19,020	16,490	4,890	40	2,780	271,940	337,120
Manitoba	23,310	1,960	1,410	670	100	810	28,260	37,260
Saskatchewan	18,270	1,360	1,170	550	30	150	21,520	25,010
Alberta	57,780	3,760	4,620	310	-	30	66,500	75,790
British Columbia Colombie-Britannique	89,080	8,960	4,670	920	800	660	105,090	124,010
Yukon	1,050	50	50	-	-	20	1,170	1,300
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	1,490	70	150	20	10	-	1,740	2,060
Outside Canada Extérieur du Canada	130	-	-	-	-	...	140	160
<b>TOTAL</b>	<b>761,990</b>	<b>52,710</b>	<b>43,120</b>	<b>10,050</b>	<b>2,550</b>	<b>6,270</b>	<b>876,690</b>	<b>1,033,350</b>

See "Endnotes" page 33. - Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 5

Number of Disqualifications and Disentitlements(6),  
by Reason and Province

Tableau 5

Nombre d'exclusions et d'inadmissibilités (6) selon  
la raison et la province

Province	Reason - Raison									Total
	Not unem- ployed or no inter- ruption of earnings	Not capable or not available	Labour dispute	Refusal of suitable work	Miscon- duct	Volun- tary quit	Incom- plete documen- tation	Failure to search for work	Other	
	Non en chômage ou aucun arrêt des gains	Incapa- cité ou non- disponi- bilité	Conflit de travail	Refus d'un emploi conve- nable	Incon- duite	Départ volon- taire	Documen- tation incom- plète	Aucune recherche d'emploi	Autres	
April 1994 - Avril 1994										
Newfoundland Terre-Neuve	1,690	330	10	10	20	140	120	-	690	3,010
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	160	110	-	-	10	30	60	-	170	520
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	2,110	330	- -	- -	30	130	190	-	570	3,360
New Brunswick Nouveau-Brunswick	1,460	290	10	- -	30	170	140	-	580	2,680
Québec	11,530	2,920	440	40	430	1,430	2,500	40	4,500	23,820
Ontario	9,270	3,150	20	40	650	2,200	4,150	10	5,590	25,070
Manitoba	2,280	500	- -	10	70	230	490	- -	580	4,150
Saskatchewan	2,250	400	-	20	70	230	270	- -	590	3,820
Alberta	4,820	1,100	- -	10	210	750	1,000	- -	1,110	8,990
British Columbia Colombie-Britannique	5,960	1,810	60	20	300	1,450	1,300	- -	2,510	13,390
Yukon	- -	40	-	-	- -	10	10	-	190	250
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	410	90	-	- -	10	50	50	-	80	680
Outside Canada Extérieur du Canada	10	20	-	-	-	- -	- -	-	- -	30
TOTAL	41,920	11,060	540	150	1,820	6,810	10,250	50	17,150	89,750
Year-to-date - Total cumulatif										
Newfoundland Terre-Neuve	3,890	1,250	10	10	100	590	500	-	2,110	8,460
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	1,530	440	-	- -	20	120	210	-	680	3,010
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	9,690	1,490	40	10	190	710	820	- -	2,040	14,980
New Brunswick Nouveau-Brunswick	7,740	1,370	130	20	190	850	710	-	2,290	13,300
Québec	44,830	13,130	1,150	140	1,660	5,900	11,250	140	19,640	97,860
Ontario	40,460	15,270	790	170	2,930	9,620	18,570	10	19,760	107,580
Manitoba	9,670	2,460	- -	40	350	1,090	2,160	30	2,330	18,120
Saskatchewan	8,980	1,910	- -	40	280	1,050	1,310	10	2,130	15,700
Alberta	21,810	5,170	100	40	990	3,230	4,330	- -	5,290	40,950
British Columbia Colombie-Britannique	26,970	8,850	180	60	1,380	6,600	5,840	- -	12,310	62,190
Yukon	340	130	-	-	20	70	30	-	250	830
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	960	400	-	- -	50	140	230	-	210	1,990
Outside Canada Extérieur du Canada	30	100	-	-	-	20	10	-	10	160
TOTAL	176,900	51,970	2,410	530	8,150	29,970	45,940	210	69,050	385,120

See "Endnotes" page 33. - Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 6

## Benefit Activities, by Type of Benefit and Province

Tableau 6

## Statistiques en référence aux prestations, selon le genre de prestations et la province

Province	Type of benefit					Fishing Pêche
	Regular	Sickness	Maternity	Parental(5)		
	Ordinaires	Maladie	Maternité	Parentale(5)	Adoption	
April 1994 - Avril 1994						
Benefit payments in dollars - Prestations versées en dollars						
Newfoundland - Terre-Neuve	61,509,080	697,960	701,990	328,480	1,820	8,776,630
P.E.I. - I.P.E.	15,704,740	187,480	203,260	106,270	590	3,145,130
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	56,709,800	1,365,630	1,508,420	773,690	9,340	8,008,920
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	68,350,770	1,248,010	1,172,880	519,800	10,150	3,499,970
Québec	366,755,130	8,203,590	14,801,440	7,975,010	83,930	1,912,930
Ontario	299,695,700	12,041,510	24,730,240	14,338,440	106,920	165,320
Manitoba	28,317,700	1,180,540	2,097,270	1,121,490	17,520	403,720
Saskatchewan	24,186,440	784,290	1,635,180	862,690	13,810	30,710
Alberta	75,724,600	2,400,620	5,297,350	2,649,930	38,860	43,250
B.C. - C.B.	119,965,390	6,508,730	7,216,080	4,022,010	40,400	9,291,120
Yukon	2,773,120	61,530	76,990	32,040	-	1,900
N.W.T. - T.N.O.	1,967,180	59,880	227,590	96,450	11,620	15,310
Outside Canada - Extérieur du Canada	269,540	3,470	25,720	15,080	-	-
TOTAL	1,121,929,190	34,743,230	59,694,400	32,841,380	334,960	35,294,900
Number of weeks paid - Nombre de semaines de prestations versées						
Newfoundland - Terre-Neuve	258,110	3,080	2,700	1,270	10	26,420
P.E.I. - I.P.E.	64,700	900	900	490	-	7,990
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	238,440	6,050	6,110	3,210	30	21,180
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	268,470	5,330	4,890	2,250	30	8,870
Québec	1,447,650	34,780	55,880	30,660	240	4,850
Ontario	1,107,030	45,970	84,530	48,680	290	520
Manitoba	116,520	4,950	8,480	4,510	60	1,440
Saskatchewan	99,480	3,430	6,710	3,510	40	120
Alberta	285,090	9,950	20,370	10,270	120	110
B.C. - C.B.	455,840	25,280	26,680	14,790	130	23,650
Yukon	8,820	190	240	120	-	10
N.W.T. - T.N.O.	6,410	220	670	320	30	40
Outside Canada - Extérieur du Canada	800	10	80	50	-	-
TOTAL	4,357,350	140,140	218,230	120,130	980	95,190
Average weekly payment(1) in dollars - Prestations hebdomadaires moyennes(1) en dollars						
Newfoundland - Terre-Neuve	238.31	226.91	260.29	258.24	227.50	332.18
P.E.I. - I.P.E.	242.73	208.08	226.10	216.44	198.00	393.49
Nova Scotia - Nouvelle Écosse	237.84	225.80	246.76	241.32	311.43	378.23
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	254.60	234.37	240.10	230.61	338.17	394.63
Québec	253.35	235.85	264.88	260.12	349.70	394.83
Ontario	270.72	261.93	292.55	294.55	373.83	321.00
Manitoba	243.02	238.30	247.26	248.50	278.13	281.33
Saskatchewan	243.13	228.52	243.84	245.64	328.86	249.67
Alberta	265.61	241.24	260.06	258.08	313.36	396.82
B.C. - C.B.	263.17	257.52	270.50	271.90	308.42	392.79
Yukon	314.31	320.46	324.84	273.85	...	317.33
N.W.T. - T.N.O.	306.99	272.17	338.67	301.41	430.22	364.48
Outside Canada - Extérieur du Canada	339.05	385.78	313.66	327.89	...	...
TOTAL	257.48	247.92	273.54	273.38	340.40	370.80

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 6

## Benefit Activities, by Type of Benefit and Province - concluded

Province	Type of benefit				
	Training(7) - Formation(7)			Work sharing	Job creation
	Benefit payments	Supplementary allowances	Course costs		
	Prestations versés	Allocations supplémentaires	Achat de cours	Travail partagé	Création d'emplois
April 1994					
Benefit payments in dollars					
Newfoundland	5,716,810	692,930	4,145,690	49,970	126,980
Prince Edward Island	945,070	110,160	557,250	6,040	194,580
Nova Scotia	3,851,500	657,440	3,213,300	53,880	460,490
New Brunswick	4,699,010	821,730	4,852,510	70,620	616,840
Quebec	24,253,060	2,036,620	27,489,070	1,069,440	1,756,030
Ontario	29,853,470	1,604,310	17,014,480	883,010	2,044,220
Manitoba	3,089,710	282,470	3,541,520	164,940	275,810
Saskatchewan	2,195,340	359,180	1,820,590	51,570	127,660
Alberta	7,710,260	662,180	5,261,960	34,170	521,840
British Columbia	11,193,850	758,330	11,789,930	238,360	718,890
Yukon	320,060	9,530	63,610	4,090	31,700
Northwest Territories	256,870	91,330	387,480	-	-
Outside Canada	-	-	-	...	...
<b>TOTAL</b>	<b>94,085,020</b>	<b>8,086,220</b>	<b>80,137,390</b>	<b>2,626,090</b>	<b>6,875,040</b>
Number of weeks paid					
Newfoundland	23,980	-	...	440	320
Prince Edward Island	4,560	-	...	90	580
Nova Scotia	17,190	-	...	750	1,270
New Brunswick	21,830	-	...	750	1,560
Quebec	93,970	-	...	12,700	4,240
Ontario	104,750	-	...	10,590	5,020
Manitoba	13,550	-	...	2,080	720
Saskatchewan	9,200	-	...	630	350
Alberta	29,140	-	...	300	1,310
British Columbia	42,420	-	...	2,750	1,750
Yukon	1,090	-	...	40	70
Northwest Territories	880	-	...	-	-
Outside Canada	-	-	...	...	...
<b>TOTAL</b>	<b>362,550</b>	<b>-</b>	<b>...</b>	<b>31,120</b>	<b>17,200</b>
Average weekly payment(1) in dollars					
Newfoundland	267.31	...	...	112.55	395.58
Prince Edward Island	231.41	...	...	67.07	337.23
Nova Scotia	262.36	...	...	71.65	362.02
New Brunswick	252.94	...	...	94.28	395.16
Quebec	279.77	...	...	84.23	414.26
Ontario	300.30	...	...	83.37	407.05
Manitoba	248.92	...	...	79.26	382.01
Saskatchewan	277.73	...	...	82.52	370.01
Alberta	287.31	...	...	113.15	397.44
British Columbia	281.76	...	...	86.68	410.09
Yukon	302.65	...	...	104.74	434.27
Northwest Territories	394.78	...	...	...	...
Outside Canada	...	...	...	...	...
<b>TOTAL</b>	<b>281.81</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>84.38</b>	<b>399.76</b>

See "Endnotes" page 33.



Tableau 6

Statistiques en référence aux prestations, selon le genre de prestations et la province - fin

		Genre de prestations				
Self-employment assistance Aide au travail indépendant		Total		Year-to date - Total cumulatif		
Benefit payments	Project costs	Mobility	April 1994	1994	1993	
Prestations versées	Achat de projets	Mobilité	Avril 1994			Province
Avril 1994						
Prestations versées en dollars						
332,490	24,130	...	83,104,980	355,405,910	398,983,200	Terre-Neuve
128,860	21,800	...	21,311,240	92,957,290	98,615,540	Île-du-Prince-Édouard
460,420	116,920	...	77,189,750	334,662,250	347,948,230	Nouvelle-Écosse
395,010	42,300	...	86,299,590	360,925,840	368,533,240	Nouveau-Brunswick
2,124,940	240,710	...	458,701,890	2,016,851,570	2,268,780,720	Québec
2,488,120	493,630	...	405,459,350	1,867,925,510	2,119,731,410	Ontario
499,880	65,900	...	41,058,460	184,205,880	203,860,140	Manitoba
430,390	437,660	...	32,935,500	151,946,060	176,214,090	Saskatchewan
686,890	73,310	...	101,105,220	453,679,810	525,948,560	Alberta
1,382,620	177,620	...	173,303,340	745,124,140	856,310,460	Colombie-Britannique
38,740	-	...	3,413,310	15,899,420	17,710,610	Yukon
2,250	-	...	3,115,940	13,358,910	17,047,530	Territoires du Nord-Ouest
-	-	...	313,820	1,400,940	1,608,070	Extérieur du Canada
8,970,590	1,693,990	...	1,487,312,380	6,594,343,530	7,401,291,780	TOTAL
Nombre de semaines de prestations versées						
1,060	...	...	317,380	1,364,800	1,524,500	Terre-Neuve
420	...	...	80,630	350,830	367,490	Île-du-Prince-Édouard
1,430	...	...	295,650	1,287,540	1,342,890	Nouvelle-Écosse
1,220	...	...	315,180	1,360,810	1,393,220	Nouveau-Brunswick
6,280	...	...	1,691,240	7,575,270	8,493,460	Québec
6,690	...	...	1,414,070	6,402,810	7,448,650	Ontario
1,480	...	...	153,800	698,280	799,070	Manitoba
1,340	...	...	124,800	578,480	671,390	Saskatchewan
1,890	...	...	358,560	1,606,720	1,884,170	Alberta
4,050	...	...	597,350	2,613,280	3,053,300	Colombie-Britannique
110	...	...	10,680	47,950	51,790	Yukon
-	...	...	8,570	37,400	48,210	Territoires du Nord-Ouest
-	...	...	930	4,230	5,080	Extérieur du Canada
25,950	...	...	5,368,840	23,928,370	27,083,230	TOTAL
Prestations hebdomadaires moyennes(1) en dollars						
314.86	...	...	248.71	250.20	257.19	Terre-Neuve
307.53	...	...	257.11	258.07	262.55	Île-du-Prince-Édouard
322.42	...	...	249.82	251.04	253.40	Nouvelle-Écosse
324.04	...	...	258.28	258.06	257.43	Nouveau-Brunswick
358.42	...	...	254.83	256.42	258.69	Québec
372.08	...	...	274.35	276.99	277.30	Ontario
338.44	...	...	243.51	246.54	245.78	Manitoba
322.39	...	...	245.82	246.84	250.96	Saskatchewan
363.24	...	...	267.10	268.66	268.69	Alberta
341.30	...	...	270.09	272.92	270.42	Colombie-Britannique
368.92	...	...	313.61	316.09	322.66	Yukon
447.00	...	...	318.23	318.15	310.38	Territoires du Nord-Ouest
...	...	...	336.72	331.50	316.74	Extérieur du Canada
345.69	...	...	261.78	263.73	265.12	TOTAL

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 7

Number of Beneficiaries(2), by Age, Type of Benefit, Sex and Month

Tableau 7

Nombre de bénéficiaires(2), selon l'âge, le genre de prestations, le sexe et le mois

Type of benefit and month		Under 20 years	20-24 years	25-34 years	35-44 years	45-54 years	55-64 years	65 years and over	Total
Genre de prestations et mois		Moins de 20 ans	20-24 ans	25-34 ans	35-44 ans	45-54 ans	55-64 ans	65 ans et plus	
both sexes - les deux sexes									
Regular - Ordinaires:									
April - Avril	(p)	21,990	134,400	346,470	267,670	173,160	100,240	11,250	1,055,190
March - Mars	(p)	23,140	141,500	366,580	283,000	182,270	105,610	11,620	1,113,700
February - Février	(r)	23,970	147,800	382,000	292,470	187,490	107,890	11,950	1,153,560
Sickness - Maladie:									
April - Avril	(p)	440	2,520	8,060	8,250	7,030	4,770	510	31,590
March - Mars	(p)	450	2,580	8,290	8,440	7,210	4,860	510	32,340
February - Février	(r)	470	2,810	8,760	9,070	7,740	5,340	580	34,770
Maternity - Maternité:									
April - Avril	(p)	740	7,890	38,650	6,160	30	-	-	53,470
March - Mars	(p)	740	7,740	37,040	5,950	20	-	-	51,490
February - Février	(r)	720	7,720	36,030	5,910	20	-	-	50,400
Parental / Adoption(5) - Parentale / Adoption(5):									
April - Avril	(p)	270	3,890	20,470	3,560	50	10	20	28,270
March - Mars	(p)	290	4,120	21,710	3,710	60	10	20	29,900
February - Février	(r)	350	4,390	23,580	3,900	50	10	20	32,290
Fishing - Pêche:									
April - Avril	(p)	540	1,930	6,060	6,480	5,060	2,940	440	23,450
March - Mars	(p)	550	1,920	5,950	6,350	5,040	2,940	440	23,190
February - Février	(r)	550	1,960	6,180	6,570	5,180	2,980	450	23,870
Training(7) - Formation(7):									
April - Avril	(p)	3,160	17,470	31,700	21,090	8,770	1,440	60	83,690
March - Mars	(p)	3,390	18,590	34,560	23,380	9,800	1,660	70	91,440
February - Février	(r)	3,500	19,390	35,620	23,920	9,940	1,680	70	94,120
Work sharing - Travail partagé:									
April - Avril	(p)	50	550	2,390	2,070	1,450	650	20	7,170
March - Mars	(p)	60	700	2,970	2,470	1,670	720	20	8,610
February - Février	(r)	60	760	3,480	2,910	1,940	760	20	9,920
Job creation - Création d'emplois:									
April - Avril	(p)	60	730	1,530	840	360	70	10	3,590
March - Mars	(p)	80	1,030	2,230	1,250	510	120	10	5,220
February - Février	(r)	80	1,010	2,230	1,240	500	120	10	5,200
Self-employment assistance Aide au travail indépendant:									
April - Avril	(p)	20	300	2,410	2,290	1,100	220	10	6,350
March - Mars	(p)	20	310	2,350	2,250	1,090	220	10	6,240
February - Février	(r)	20	310	2,350	2,240	1,050	210	10	6,180
<b>TOTAL</b>									
April - Avril	(p)	27,260	169,680	457,740	318,410	197,010	110,350	12,310	1,292,760
March - Mars	(p)	28,710	178,480	481,660	336,800	207,660	116,140	12,680	1,362,130
February - Février	(r)	29,720	186,150	500,230	348,240	213,910	118,990	13,100	1,410,320

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 7

Number of Beneficiaries(2), by Age, Type of Benefit, Sex and Month - continued

Tableau 7

Nombre de bénéficiaires(2), selon l'âge, le genre de prestations, le sexe et le mois - suite

Type of benefit and month Genre de prestations et mois		Under 20 years Moins de 20 ans	20-24 years ans	25-34 years ans	35-44 years ans	45-54 years ans	55-64 years ans	65 years and over 65 ans et plus	Total
male - hommes									
Regular - Ordinaires:									
April - Avril	(p)	14,910	88,470	220,160	158,350	99,750	65,020	7,580	654,230
March - Mars	(p)	15,960	94,550	235,530	167,770	105,020	68,660	7,820	695,310
February - Février	(r)	16,600	98,730	246,030	175,910	110,050	70,710	8,070	726,100
Sickness - Maladie:									
April - Avril	(p)	220	1,030	3,110	2,990	2,690	2,420	330	12,790
March - Mars	(p)	210	1,090	3,280	3,000	2,810	2,560	330	13,280
February - Février	(r)	220	1,200	3,510	3,330	3,040	2,770	370	14,440
Maternity - Maternité:									
April - Avril	(p)	-	-	-	-	-	-	-	-
March - Mars	(p)	-	-	-	-	-	-	-	-
February - Février	(r)	-	-	-	-	-	-	-	-
Parental / Adoption(5) - Parentale / Adoption(5):									
April - Avril	(p)	-	50	480	220	20	-	-	770
March - Mars	(p)	-	60	620	250	20	-	-	950
February - Février	(r)	-	70	640	260	20	-	-	990
Fishing - Pêche:									
April - Avril	(p)	500	1,710	5,180	5,360	4,260	2,610	420	20,030
March - Mars	(p)	510	1,710	5,070	5,220	4,240	2,600	420	19,770
February - Février	(r)	510	1,760	5,290	5,440	4,390	2,650	430	20,460
Training(7) - Formation(7):									
April - Avril	(p)	1,910	11,330	19,110	10,860	4,470	880	30	48,600
March - Mars	(p)	2,080	12,140	21,030	12,300	5,140	1,020	40	53,740
February - Février	(r)	2,180	12,890	21,940	12,680	5,240	1,020	40	55,990
Work sharing - Travail partagé:									
April - Avril	(p)	30	360	1,510	1,150	770	370	10	4,200
March - Mars	(p)	50	500	2,030	1,560	1,030	480	10	5,660
February - Février	(r)	50	550	2,450	1,890	1,210	510	20	6,680
Job creation - Création d'emplois:									
April - Avril	(p)	40	400	820	380	180	50	10	1,880
March - Mars	(p)	70	600	1,290	640	270	90	10	2,960
February - Février	(r)	70	580	1,320	630	260	90	10	2,940
Self-employment assistance Aide au travail indépendant:									
April - Avril	(p)	10	210	1,630	1,570	750	160	10	4,330
March - Mars	(p)	10	210	1,590	1,540	750	160	10	4,270
February - Février	(r)	10	210	1,590	1,530	710	170	10	4,220
<b>TOTAL</b>									
April - Avril	(p)	17,630	103,550	252,000	180,870	112,890	71,500	8,390	746,830
March - Mars	(p)	18,890	110,870	270,420	192,280	119,280	75,570	8,640	795,940
February - Février	(r)	19,640	115,970	282,770	201,670	124,920	77,910	8,940	831,810

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 7

Number of Beneficiaries(2), by Age, Type of Benefit, Sex and Month - concluded

Tableau 7

Nombre de bénéficiaires(2), selon l'âge, le genre de prestations, le sexe et le mois - fin

Type of benefit and month		Under 20 years	20-24 years	25-34 years	35-44 years	45-54 years	55-64 years	65 years and over	Total
Genre de prestations et mois		Moins de 20 ans	20-24 ans	25-34 ans	35-44 ans	45-54 ans	55-64 ans	65 ans et plus	
female - femmes									
Regular - Ordinaires:									
April - Avril	(p)	7,080	45,940	126,320	109,330	73,410	35,230	3,670	400,960
March - Mars	(p)	7,170	46,940	131,050	115,240	77,240	36,960	3,790	418,390
February - Février	(r)	7,380	49,070	135,970	116,560	77,430	37,170	3,880	427,460
Sickness - Maladie:									
April - Avril	(p)	230	1,490	4,960	5,260	4,340	2,360	180	18,800
March - Mars	(p)	240	1,500	5,010	5,440	4,400	2,300	180	19,060
February - Février	(r)	250	1,610	5,250	5,740	4,710	2,570	210	20,330
Maternity - Maternité:									
April - Avril	(p)	740	7,890	38,650	6,160	30	-	-	53,470
March - Mars	(p)	740	7,740	37,040	5,950	20	-	-	51,490
February - Février	(r)	720	7,720	36,030	5,910	20	-	-	50,400
Parental / Adoption(5) - Parentale / Adoption(5):									
April - Avril	(p)	270	3,850	19,980	3,340	30	10	20	27,500
March - Mars	(p)	280	4,050	21,090	3,450	30	10	20	28,940
February - Février	(r)	340	4,330	22,930	3,650	30	10	20	31,310
Fishing - Pêche:									
April - Avril	(p)	40	220	880	1,130	800	340	20	3,420
March - Mars	(p)	40	210	880	1,140	800	340	20	3,420
February - Février	(r)	40	210	900	1,130	790	330	20	3,410
Training(7) - Formation(7):									
April - Avril	(p)	1,250	6,140	12,580	10,240	4,300	560	30	35,090
March - Mars	(p)	1,310	6,450	13,530	11,080	4,670	640	30	37,710
February - Février	(r)	1,330	6,500	13,680	11,240	4,700	660	30	38,130
Work sharing - Travail partagé:									
April - Avril	(p)	10	190	880	910	680	280	10	2,970
March - Mars	(p)	10	200	940	910	640	240	10	2,950
February - Février	(r)	10	210	1,030	1,020	730	250	10	3,250
Job creation - Création d'emplois:									
April - Avril	(p)	20	330	710	450	180	20	-	1,710
March - Mars	(p)	20	430	930	610	230	30	-	2,260
February - Février	(r)	10	430	920	610	240	40	-	2,260
Self-employment assistance Aide au travail indépendant:									
April - Avril	(p)	10	90	780	730	350	60	-	2,020
March - Mars	(p)	10	100	760	710	350	50	-	1,970
February - Février	(r)	10	100	760	710	340	50	-	1,960
<b>TOTAL</b>									
April - Avril	(p)	9,630	66,130	205,740	137,540	84,120	38,850	3,920	545,930
March - Mars	(p)	9,820	67,610	211,240	144,520	88,380	40,570	4,050	566,190
February - Février	(r)	10,090	70,170	217,460	146,570	88,990	41,080	4,160	578,510

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.



Table 8

Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits,  
by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable  
Employment, Sex and Month

Tableau 8

Nombre de bénéficiaires touchant des prestations  
ordinaires selon la rémunération hebdomadaire  
assurable, le nombre de semaines d'emploi assu-  
rable, le sexe et le mois

Weeks of insurable employment and month Semaines d'emploi assurable et mois	Weekly insurable earnings - Rémunération hebdomadaire assurable				
	\$0-\$199	\$200-\$399	\$400-\$599	\$600-\$780	Total
both sexes - les deux sexes					
Under 20 weeks - Moins de 20 semaines:					
April - Avril (p)	10,160	87,070	73,340	75,330	245,890
March - Mars (p)	10,370	87,660	74,700	76,320	249,050
February - Février (r)	10,450	89,030	76,730	76,980	253,200
20-29 weeks - semaines:					
April - Avril (p)	18,110	118,380	89,200	86,310	312,000
March - Mars (p)	18,660	123,090	95,410	90,620	327,780
February - Février (r)	18,870	126,190	97,870	93,340	336,250
30-39 weeks - semaines:					
April - Avril (p)	9,380	50,590	43,740	51,700	155,410
March - Mars (p)	10,780	56,230	51,600	58,750	177,350
February - Février (r)	9,880	57,000	54,200	63,000	184,080
40-49 weeks - semaines:					
April - Avril (p)	8,450	45,150	38,370	40,690	132,670
March - Mars (p)	8,830	47,720	41,690	43,820	142,060
February - Février (r)	9,020	48,360	42,820	49,290	149,480
50-52 weeks - semaines:					
April - Avril (p)	6,960	61,280	73,710	67,290	209,230
March - Mars (p)	7,210	63,130	76,670	70,450	217,460
February - Février (r)	7,370	65,020	79,980	78,190	230,560
TOTAL					
April - Avril (p)	53,060	362,470	318,350	321,310	1,055,190
March - Mars (p)	55,840	377,830	340,070	339,960	1,113,700
February - Février (r)	55,580	385,580	351,610	360,790	1,153,560

Table 8

Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits,  
by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable  
Employment, Sex and Month - continued

Tableau 8

Nombre de bénéficiaires touchant des prestations  
ordinaires selon la rémunération hebdomadaire  
assurable, le nombre de semaines d'emploi assu-  
rable, le sexe et le mois - suite

Weeks of insurable employment and month  Semaines d'emploi assurable et mois	Weekly insurable earnings - Rémunération hebdomadaire assurable				
	\$0-\$199	\$200-\$399	\$400-\$599	\$600-\$780	Total
male - hommes					
Under 20 weeks - Moins de 20 semaines:					
April - Avril (p)	1,630	36,960	54,410	69,970	162,980
March - Mars (p)	1,650	37,290	55,380	70,800	165,120
February - Février (r)	1,650	37,470	55,840	71,380	166,340
20-29 weeks - semaines:					
April - Avril (p)	4,350	60,180	66,170	78,900	209,590
March - Mars (p)	4,460	63,170	71,030	82,740	221,390
February - Février (r)	4,530	64,580	72,560	85,190	226,850
30-39 weeks - semaines:					
April - Avril (p)	2,040	22,590	29,530	46,120	100,290
March - Mars (p)	2,230	25,320	35,700	52,430	115,680
February - Février (r)	2,190	26,360	38,020	56,460	123,030
40-49 weeks - semaines:					
April - Avril (p)	1,820	17,040	20,990	32,650	72,510
March - Mars (p)	1,870	18,100	23,080	34,920	77,970
February - Février (r)	1,920	18,690	24,480	40,450	85,540
50-52 weeks - semaines:					
April - Avril (p)	1,330	21,880	36,380	49,280	108,870
March - Mars (p)	1,370	22,880	38,740	52,170	115,160
February - Février (r)	1,410	23,510	40,440	58,990	124,360
TOTAL					
April - Avril (p)	11,170	158,650	207,490	276,910	654,230
March - Mars (p)	11,570	166,750	223,920	293,060	695,310
February - Février (r)	11,690	170,600	231,340	312,470	726,100

Table 8

Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits,  
by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable  
Employment, Sex and Month - concluded

Tableau 8

Nombre de bénéficiaires touchant des prestations  
ordinaires selon la rémunération hebdomadaire  
assurable, le nombre de semaines d'emploi assu-  
rable, le sexe et le mois - fin

Weeks of insurable employment and month		Weekly insurable earnings - Rémunération hebdomadaire assurable				
Semaines d'emploi assurable et mois		\$0-\$199	\$200-\$399	\$400-\$599	\$600-\$780	Total
female - femmes						
Under 20 weeks - Moins de 20 semaines:						
April - Avril	(p)	8,520	50,100	18,930	5,370	82,920
March - Mars	(p)	8,720	50,370	19,330	5,520	83,930
February - Février	(r)	8,800	51,570	20,890	5,600	86,860
20-29 weeks - semaines:						
April - Avril	(p)	13,770	58,210	23,020	7,410	102,410
March - Mars	(p)	14,210	59,920	24,380	7,890	106,390
February - Février	(r)	14,340	61,610	25,310	8,150	109,410
30-39 weeks - semaines:						
April - Avril	(p)	7,340	28,000	14,210	5,580	55,120
March - Mars	(p)	8,550	30,910	15,900	6,320	61,680
February - Février	(r)	7,690	30,630	16,180	6,540	61,050
40-49 weeks - semaines:						
April - Avril	(p)	6,630	28,110	17,380	8,040	60,160
March - Mars	(p)	6,960	29,620	18,620	8,890	64,100
February - Février	(r)	7,100	29,670	18,350	8,840	63,950
50-52 weeks - semaines:						
April - Avril	(p)	5,630	39,400	37,330	18,000	100,360
March - Mars	(p)	5,840	40,250	37,930	18,280	102,300
February - Février	(r)	5,960	41,510	39,540	19,200	106,200
TOTAL						
April - Avril	(p)	41,890	203,820	110,860	44,400	400,960
March - Mars	(p)	44,270	211,070	116,150	46,900	418,390
February - Février	(r)	43,890	214,980	120,270	48,320	427,460

Table 9

## Number of Beneficiaries(2), by Type of Benefit, Province and Month

Province and month		Type of benefit				
		Regular	Sickness	Maternity	Parental(5)	Adoption
		Ordinaires	Maladie	Maternité	Parentale(5)	
Newfoundland						
April	(p)	63,690	750	690	300	- -
March	(p)	64,350	770	650	310	-
February	(r)	65,550	780	610	370	-
Prince Edward Island						
April	(p)	16,000	250	220	120	- -
March	(p)	16,390	260	210	130	- -
February	(r)	16,770	260	210	130	- -
Nova Scotia						
April	(p)	58,590	1,480	1,510	780	10
March	(p)	62,140	1,560	1,500	850	10
February	(r)	61,390	1,600	1,490	890	- -
New Brunswick						
April	(p)	66,020	1,350	1,250	530	10
March	(p)	67,450	1,420	1,130	610	10
February	(r)	67,720	1,460	1,050	670	10
Québec						
April	(p)	352,770	8,090	13,780	7,210	60
March	(p)	365,910	8,270	13,040	7,840	60
February	(r)	380,600	8,710	12,690	8,350	80
Ontario						
April	(p)	264,290	9,870	20,850	11,390	90
March	(p)	290,780	10,010	20,270	11,930	80
February	(r)	300,570	11,260	20,080	12,940	80
Manitoba						
April	(p)	28,010	1,170	2,150	1,100	20
March	(p)	30,560	1,170	2,050	1,150	20
February	(r)	32,050	1,250	1,980	1,260	10
Saskatchewan						
April	(p)	24,090	780	1,690	850	10
March	(p)	26,320	850	1,620	880	10
February	(r)	27,630	900	1,600	930	10
Alberta						
April	(p)	68,760	2,280	5,040	2,420	30
March	(p)	72,790	2,240	4,900	2,490	30
February	(r)	76,260	2,510	4,790	2,770	30
British Columbia						
April	(p)	109,150	5,490	6,070	3,220	30
March	(p)	113,090	5,700	5,890	3,360	30
February	(r)	120,790	5,950	5,700	3,630	30
Yukon						
April	(p)	2,090	40	50	20	-
March	(p)	2,250	40	50	20	-
February	(r)	2,430	50	40	40	-
Northwest Territories						
April	(p)	1,610	40	150	70	10
March	(p)	1,520	50	160	60	10
February	(r)	1,630	50	160	60	- -
Outside Canada						
April	(p)	130	- -	10	10	-
March	(p)	140	- -	10	- -	-
February	(r)	170	- -	20	10	-
TOTAL						
April	(p)	1,055,190	31,590	53,470	28,010	270
March	(p)	1,113,700	32,340	51,490	29,640	260
February	(r)	1,153,560	36,770	50,400	32,040	250

See "Endnotes" page 33.



Tableau 9

Nombre de bénéficiaires(2), selon le genre de prestations, la province et le mois

Fishing Pêche	Genre de prestations				Total	Province and month Province et mois	
	Training(7) Formation(7)	Work sharing Travail partagé	Job creation Création d'emplois	Self-employment assistance Aide au travail indépendant			
6,690	5,600	100	60	250	78,120	Terre-Neuve:	
6,400	6,620	140	140	260	79,630	Avril	(p)
6,250	6,620	200	130	250	80,750	Mars	(p)
						Février	(r)
1,980	1,080	20	140	110	19,920	Île-du-Prince-Édouard:	
2,000	1,230	40	160	90	20,530	Avril	(p)
1,990	1,210	50	140	90	20,850	Mars	(p)
						Février	(r)
4,880	4,100	190	260	350	72,160	Nouvelle-Écosse:	
5,350	4,280	200	350	340	76,570	Avril	(p)
5,310	4,450	230	290	350	76,000	Mars	(p)
						Février	(r)
2,230	5,110	170	300	300	77,250	Nouveau-Brunswick:	
2,170	5,800	260	520	300	79,670	Avril	(p)
2,140	5,730	270	530	300	79,860	Mars	(p)
						Février	(r)
1,190	21,770	2,840	930	1,550	410,190	Québec:	
1,230	23,340	3,310	1,290	1,470	425,760	Avril	(p)
1,230	23,420	4,090	1,400	1,410	441,960	Mars	(p)
						Février	(r)
130	23,670	2,440	1,020	1,670	335,390	Ontario:	
140	26,780	3,090	1,520	1,690	366,280	Avril	(p)
140	28,510	3,350	1,590	1,700	380,210	Mars	(p)
						Février	(r)
360	3,200	560	140	370	37,090	Manitoba:	
340	3,440	520	240	370	39,850	Avril	(p)
330	3,400	560	180	360	41,390	Mars	(p)
						Février	(r)
30	2,190	100	70	340	30,150	Saskatchewan:	
30	2,320	200	120	340	32,680	Avril	(p)
30	2,530	220	130	340	34,310	Mars	(p)
						Février	(r)
30	7,020	70	270	470	86,390	Alberta:	
30	7,350	110	410	470	90,820	Avril	(p)
30	7,790	120	340	490	95,130	Mars	(p)
						Février	(r)
5,910	9,580	670	390	930	141,460	Colombie-Britannique	
5,510	9,820	720	460	900	145,480	Avril	(p)
6,420	9,970	820	470	860	154,650	Mars	(p)
						Février	(r)
- -	220	10	20	20	2,460	Yukon:	
- -	240	20	10	20	2,670	Avril	(p)
- -	250	20	- -	20	2,860	Mars	(p)
						Février	(r)
10	170	-	-	-	2,050	Territoire du Nord-Ouest	
10	230	-	-	-	2,030	Avril	(p)
10	240	-	-	-	2,160	Mars	(p)
						Février	(r)
-	-	...	...	-	150	Extérieur du Canada:	
-	-	...	...	-	160	Avril	(p)
-	-	...	...	-	200	Mars	(p)
						Février	(r)
23,450	83,690	7,170	3,590	6,350	1,292,760	TOTAL	
23,190	91,440	8,610	5,220	6,240	1,362,130	Avril	(p)
23,870	94,120	9,920	5,200	6,180	1,410,320	Mars	(p)
						Février	(r)

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 10

Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits, by Province and Month, Seasonally Adjusted(8)

Province	Year	Month					
		January	February	March	April	May	June
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin
Newfoundland	1992	65,650	68,340	71,130	71,610	73,600	69,880
	1993	65,420	65,750	61,380	63,120	62,030	62,500
	1994	54,860	53,630	52,480	52,010		
Prince Edward Island	1992	13,220	13,270	13,310	13,280	14,080	12,590
	1993	13,510	13,460	13,210	13,610	13,700	13,770
	1994	12,770	12,790	12,730	12,510		
Nova Scotia	1992	51,730	52,530	52,700	53,110	54,940	52,280
	1993	53,770	53,690	51,840	53,070	53,430	52,570
	1994	50,790	50,590	50,350	49,350		
New Brunswick	1992	59,070	59,120	59,190	58,740	59,640	57,070
	1993	56,220	56,220	55,110	56,250	57,270	56,370
	1994	54,520	54,390	54,000	53,320		
Québec	1992	361,680	361,310	365,000	365,060	364,000	355,940
	1993	369,170	365,590	358,390	358,490	356,870	354,210
	1994	326,090	319,140	314,320	312,620		
Ontario	1992	298,490	304,730	315,310	325,180	322,910	323,160
	1993	322,180	309,860	306,340	301,320	296,790	296,280
	1994	259,550	255,850	245,060	236,710		
Manitoba	1992	30,200	30,120	30,630	30,280	30,090	29,460
	1993	30,090	30,000	29,160	28,900	28,690	28,950
	1994	25,950	25,080	24,440	23,700		
Saskatchewan	1992	24,710	24,950	25,300	24,380	25,000	24,530
	1993	25,050	24,570	24,410	24,380	23,410	23,460
	1994	20,950	20,440	19,610	19,390		
Alberta	1992	75,500	77,160	80,040	78,330	78,010	77,760
	1993	80,040	77,710	77,780	76,190	74,390	72,960
	1994	66,350	65,410	63,940	61,600		
British Columbia	1992	124,730	124,180	124,760	123,600	122,450	122,100
	1993	128,090	122,890	121,000	120,700	120,010	117,930
	1994	103,230	102,850	100,680	100,050		
Yukon	1992	1,490	1,480	1,570	1,460	1,460	1,470
	1993	2,010	2,110	2,140	2,220	2,270	2,210
	1994	2,040	1,920	1,870	1,690		
Northwest Territories	1992	1,780	1,810	1,840	1,840	1,970	1,880
	1993	1,990	1,940	1,870	1,850	1,800	1,780
	1994	1,450	1,400	1,410	1,420		
TOTAL(9)	1992	1,104,310	1,116,720	1,139,930	1,144,330	1,146,230	1,128,140
	1993	1,143,200	1,120,250	1,101,780	1,097,250	1,088,760	1,082,870
	1994	975,918	962,160	939,350	921,390		

See "Endnotes" page 33.

Tableau 10

Nombre de bénéficiaires de prestations ordinaires, selon la province et le mois - Données désaisonnalisées(8)

Mois						Année	Province
July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre		
71,130 60,680	73,480 60,750	70,320 60,940	69,070 59,490	66,820 58,410	65,650 56,770	1992 1993 1994	Terre-Neuve
13,350 13,370	13,250 13,540	13,150 13,440	13,080 13,110	13,230 13,010	13,320 12,970	1992 1993 1994	Île-du-Prince-Édouard
54,120 50,260	54,170 51,060	53,920 51,620	54,180 51,060	53,780 51,650	54,450 50,900	1992 1993 1994	Nouvelle-Écosse
58,360 55,920	57,580 56,360	57,070 56,310	56,870 55,380	56,410 55,490	56,370 55,020	1992 1993 1994	Nouveau-Brunswick
383,530 336,330	369,240 348,500	374,270 341,500	374,970 338,030	374,960 335,780	371,310 334,220	1992 1993 1994	Québec
341,350 291,770	332,990 291,130	328,710 285,680	329,230 281,720	325,420 275,840	321,970 273,670	1992 1993 1994	Ontario
30,790 28,150	30,290 28,450	30,520 27,670	30,760 27,340	30,630 26,630	30,700 25,850	1992 1993 1994	Manitoba
26,510 23,380	25,100 23,630	25,230 23,320	25,290 22,430	25,260 21,670	25,290 21,650	1992 1993 1994	Saskatchewan
80,310 72,310	78,860 71,950	79,390 70,200	80,070 69,680	80,100 68,890	80,390 67,400	1992 1993 1994	Alberta
129,390 117,050	126,220 115,620	125,050 113,570	126,770 111,450	125,060 108,840	124,060 106,620	1992 1993 1994	Colombie-Britannique
1,550 2,170	1,630 2,140	1,640 2,070	1,680 2,120	1,770 2,120	1,780 2,130	1992 1993 1994	Yukon
1,890 1,720	1,920 1,680	1,890 1,580	1,940 1,550	1,980 1,490	1,990 1,440	1992 1993 1994	Territoires du Nord-Ouest
1,200,270 1,062,040	1,164,810 1,065,090	1,162,410 1,049,860	1,165,820 1,035,590	1,158,950 1,022,970	1,147,020 1,008,120	1992 1993 1994	TOTAL(9)

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 11

## Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits by Occupation(10) and Province

Occupation	Month	Province						Man.
		Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Quebec	Ontario	
		I.N.	I.P.E.	N.E.	N.B.			
Management	April (p)	790	310	1,400	1,110	9,540	11,410	880
	March (p)	810	320	1,490	1,160	9,910	11,730	930
	February (r)	850	320	1,510	1,170	10,200	12,230	940
Business, finance and administration	April (p)	6,050	1,370	7,020	6,460	51,800	44,070	3,980
	March (p)	6,240	1,430	7,170	6,650	53,680	45,880	4,220
	February (r)	6,580	1,490	7,250	6,800	58,060	47,750	4,610
Natural and applied sciences and related occupations	April (p)	1,650	370	1,710	1,800	15,730	10,480	810
	March (p)	1,730	390	1,800	1,910	16,570	11,770	890
	February (r)	1,790	420	1,830	1,960	17,430	12,080	950
Health	April (p)	950	270	1,750	1,090	7,600	4,860	670
	March (p)	970	270	1,620	1,020	7,560	4,880	700
	February (r)	990	260	1,700	1,100	7,900	5,210	750
Social science, education, government service and religion	April (p)	1,310	330	1,650	1,390	13,400	8,240	950
	March (p)	1,310	320	2,130	1,380	13,070	10,850	980
	February (r)	1,470	350	1,630	1,360	13,420	9,030	990
Art, culture, recreation and sport	April (p)	370	140	730	710	7,230	3,930	310
	March (p)	360	160	770	710	7,340	4,190	330
	February (r)	360	150	770	690	7,540	4,290	370
Sales and service	April (p)	12,680	2,730	11,820	11,360	74,060	47,190	5,220
	March (p)	13,030	2,790	12,560	11,390	75,490	51,140	5,510
	February (r)	13,200	2,800	12,300	11,480	77,360	50,500	5,660
Trades, transport and equipment operators and related occupations	April (p)	29,210	5,230	21,230	24,990	111,470	88,880	11,330
	March (p)	29,550	5,310	22,380	25,490	118,880	99,360	12,800
	February (r)	29,720	5,380	21,920	25,760	123,130	99,470	13,310
Primary industry	April (p)	3,920	2,990	5,180	7,070	24,750	10,290	1,580
	March (p)	3,800	3,140	5,310	7,090	24,270	12,440	1,810
	February (r)	3,920	3,220	5,390	6,950	24,210	17,330	1,990
Processing, manufacturing, and utilities	April (p)	6,760	2,260	6,120	10,030	36,840	34,400	2,270
	March (p)	6,530	2,280	6,900	10,640	38,700	37,940	2,390
	February (r)	6,680	2,390	7,090	10,440	40,780	42,070	2,460
Unclassified	April (p)	10	-	-	20	360	550	10
	March (p)	10	-	10	20	450	610	20
	February (r)	10	-	10	20	570	630	20
Total	April (p)	63,690	16,000	58,590	66,020	352,770	264,290	28,010
	March (p)	64,350	16,390	62,140	67,450	365,910	290,780	30,560
	February (r)	65,550	16,770	61,390	67,720	380,600	300,570	32,050

See "Endnotes" page 33.



Tableau 11

Nombre de bénéficiaires touchant des prestations ordinaires selon la profession(10) et province

Province							Mois	Profession
Sask.	Alberta	B.C. C.B.	Yukon	N.W.T. T.N.O.	O.C. E.C.	Total		
1,180	2,800	4,340	50	30	10	33,840	Avril (p)	Gestion
1,250	2,910	4,450	60	30	20	35,040	Mars (p)	
1,270	3,060	4,580	60	30	20	36,240	Février (r)	
2,750	11,500	13,790	220	200	30	149,230	Avril (p)	Affaires, finance et administration
2,900	11,820	14,070	240	180	30	154,510	Mars (p)	
3,040	12,260	14,560	260	190	40	162,880	Février (r)	
660	2,820	3,740	100	60	10	39,920	Avril (p)	Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées
760	3,080	3,910	100	60	10	42,990	Mars (p)	
780	3,240	4,510	110	60	20	45,170	Février (r)	
760	2,180	2,060	20	20	10	22,230	Avril (p)	Secteur de la santé
800	2,180	2,110	30	20	20	22,150	Mars (p)	
790	2,240	2,170	30	20	10	23,170	Février (r)	
800	2,680	3,160	90	70	20	34,080	Avril (p)	Sciences sociales, ensei- gnement, administration publique et religion
820	2,650	3,210	90	60	20	36,880	Mars (p)	
930	2,880	3,340	100	70	30	35,580	Février (r)	
220	1,030	1,510	40	10	10	16,250	Avril (p)	Arts, culture, sports et loisirs
240	1,060	1,500	30	10	20	16,720	Mars (p)	
270	1,100	1,650	40	20	20	17,260	Février (r)	
3,850	13,490	22,870	470	250	10	206,010	Avril (p)	Vente et services
4,120	13,820	23,860	490	250	10	214,470	Mars (p)	
4,270	14,390	24,960	520	260	20	217,700	Février (r)	
9,220	26,010	33,010	900	870	10	362,350	Avril (p)	Métiers, transport et machinerie
10,410	28,970	34,670	1,000	810	10	389,640	Mars (p)	
10,930	30,480	37,220	1,100	850	10	399,290	Février (r)	
3,940	3,340	16,110	60	70	-	79,300	Avril (p)	Secteur primaire
4,170	3,180	15,920	80	70	-	81,280	Mars (p)	
4,300	3,250	17,510	80	80	-	88,200	Février (r)	
660	2,910	8,540	130	30	-	110,940	Avril (p)	Transformation, fabrica- tion et services d'utilité publique
790	3,100	9,320	140	30	-	118,760	Mars (p)	
940	3,330	10,220	140	40	10	126,580	Février (r)	
60	10	30	-	-	-	1,050	Avril (p)	Non classifié
80	20	60	-	-	-	1,270	Mars (p)	
120	30	80	-	10	-	1,490	Février (r)	
24,090	68,760	109,150	2,090	1,610	130	1,055,190	Avril (p)	Total
26,320	72,790	113,090	2,250	1,520	140	1,113,700	Mars (p)	
27,630	76,260	120,790	2,430	1,630	170	1,153,560	Février (r)	

Table 12a

Seasonally Adjusted Three-month Average of Regional Unemployment Rate

Tableau 12a

Moyenne de trois mois du taux de chômage désaisonnalisé selon la région

Effective from April 10, 1994 to May 07, 1994

En vigueur du 10 Avril 1994 au 07 Mai 1994

Region	Unemployment rate	Unemployment rate
Région	Taux de chômage	Taux de chômage
	%	%
Newfoundland - Terre-Neuve:		
01. St. John's	12.2	
02. Newfoundland North-East and Labrador		
Nord-est de Terre-Neuve et Labrador	20.5	
03. Corner Brook and/et Gander	27.6	
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard:		
04. Prince Edward Island		
Ile-du-Prince-Édouard	18.2	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:		
05. Eastern Nova Scotia		
Est de la Nouvelle-Écosse	21.9	
06. Central Nova Scotia		
Le centre de la Nouvelle-Écosse	14.6	
07. Halifax	10.9	
08. Kings	15.6	
09. Yarmouth	14.3	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:		
10. Saint John	12.4	
11. Fredericton	11.9	
12. Restigouche and/et Charlotte	15.9	
13. Moncton	11.3	
Québec:		
14. Eastern Québec - Est du Québec	17.0	
15. Québec	11.3	
16. Québec Centre North - Centre nord du Québec	13.1	
17. Trois-Rivières	13.5	
18. Québec Centre South - Centre sud du Québec	8.4	
19. Sherbrooke	9.6	
20. Montérégie	11.0	
21. Montréal	13.0	
22. Laurentides and/et Lanaudière	14.9	
23. Western Québec - Ouest du Québec	16.2	
24. Hull	11.1	
25. Northern Québec - Nord du Québec	17.5	
26. Chicoutimi and/et Jonquière	13.8	
Ontario:		
27. Ottawa	8.6	
28. Eastern Ontario - Est de l'Ontario	8.6	
29. Belleville and/et Peterborough	13.1	
30. Oshawa	13.6	
31. Toronto	11.3	
32. Hamilton	9.1	
33. St. Catharines	11.7	
Ontario: (concluded - fin)		
34. London		7.8
35. Niagara		12.1
36. Windsor		11.0
37. Kitchener		7.0
38. Durham and/et Simcoe		12.1
39. Huron		8.9
40. South Central Ontario		
Central sud de l'Ontario		6.4
41. Algonquin		12.1
42. Sudbury		13.8
43. Thunder Bay		11.9
44. Northern Ontario - Nord de l'Ontario		15.1
Manitoba:		
45. Winnipeg		12.6
46. Southern Manitoba - Sud du Manitoba		6.6
47. Northern Manitoba - Nord du Manitoba		25.4
Saskatchewan:		
48. Regina		7.8
49. Saskatoon		9.4
50. Southern Saskatchewan		
Sud de la Saskatchewan		6.4
51. Northern Saskatchewan		13.1
Nord de la Saskatchewan		
Alberta:		
52. Calgary		9.8
53. Edmonton		11.0
54. Southern Alberta - Sud de l'Alberta		8.2
55. Northern Alberta/Foothills		8.4
Nord de l'Alberta/Foothills		
British Columbia - Colombie-Britannique:		
56. Southern British Columbia		
Sud de la Colombie-Britannique		11.8
57. Upper Fraser Valley		10.6
58. Vancouver		10.1
59. Victoria		6.6
60. Vancouver Island - Ile de Vancouver		10.8
61. Northern British Columbia		
Nord de la Colombie-Britannique		12.7
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest:		
62. Yukon and Northwest Territories		25.0

Table 12b.

Tableau 12b.

## Unemployment Insurance Benefit Entitlements in Weeks

Admissibilité aux prestations d'assurance-chômage  
exprimée en semainesUnemployment Rate in Claimant's Region of Residence  
Taux de chômage de la région de résidence du prestataireW S  
e e  
e m  
k a  
s i  
o n  
f s  
  
l d  
n e  
s m  
u p  
r i  
a o  
b i  
l a  
e s  
E s  
m u  
p r  
l o  
o a  
y b  
m l  
e e  
n  
t

	6% and under et moins	over plus de 6% to/à 7%	over plus de 7% to/à 8%	over plus de 8% to/à 9%	over plus de 9% to/à 10%	over plus de 10% to/à 11%	over plus de 11% to/à 12%	over plus de 12% to/à 13%	over plus de 13% to/à 14%	over plus de 14% to/à 15%	over plus de 15% to/à 16%	over plus de 16%
10												
11											37	39
12											38	40
13										35	37	41
14									34	36	38	42
15							33	35	37	39	41	43
16						30	34	36	38	40	42	44
17					27	31	35	37	39	41	43	45
18				24	28	32	36	38	40	42	44	46
19			21	25	29	33	37	39	41	43	45	47
20		19	22	26	30	34	38	40	42	44	46	48
21	17	20	23	27	31	35	39	41	43	45	47	49
22	18	21	24	28	32	36	40	42	44	46	48	50
23	19	22	25	29	33	37	41	43	45	47	49	
24	20	23	26	30	34	38	42	44	46	48	50	
25	21	24	27	31	35	39	43	45	47	49		
26	22	25	28	32	36	40	44	46	48	50		
27	23	26	29	33	37	41	45	47	49			
28	23	26	29	33	37	41	45	47	49			
29	24	27	30	34	38	42	46	48	50			
30	24	27	30	34	38	42	46	48				
31	25	28	31	35	39	43	47	49				
32	25	28	31	35	39	43	47	49				
33	26	29	32	36	40	44	48	50				
34	26	29	32	36	40	44	48					
35	27	30	33	37	41	45	49					
36	27	30	33	37	41	45	49					
37	28	31	34	38	42	46	50					
38	28	31	34	38	42	46						
39	29	32	35	39	43	47						
40	29	32	35	39	43	47						
41	30	33	36	40	44	48						
42	30	33	36	40	44	48						
43	31	34	37	41	45	49						
44	31	34	37	41	45	49						
45	32	35	38	42	46	50						
46	32	35	38	42	46							
47	33	36	39	43	47							
48	33	36	39	43	47							
49	34	37	40	44	48							
50	34	37	40	44	48							
51	35	38	41	45	49							
52	35	38	41	45	49	50	50	50	50	50	50	50





## Endnotes

- <sup>1</sup> The Average Weekly Payment is calculated by dividing the "gross amount" by the "number of weeks paid" except for Training and Self-employment Assistance benefits where the amount related to Course Costs and Project costs are excluded. The "gross amount" includes benefits previously paid, income tax deductions and lump sum payments. Because the "gross amount" is not adjusted, the calculated Average Weekly Payment can exceed the maximum benefit level. If this occurs the average is reduced to the applicable maximum weekly benefit.
- <sup>2</sup> The monthly number of beneficiaries shown in this report include all claimants who received benefits for the Labour Force Survey reference week, usually containing the 15th day of the month. The annual number represent unduplicated counts of all persons who, during the course of a calendar year, received unemployment insurance benefits.
- <sup>3</sup> "Persons Covered by Unemployment Insurance" include all persons for whom there exists an employer-employee relationship, excepting workers who are low earners. The monthly estimates are derived by adding to the "employed paid workers", as measured by the Labour Force Survey, the strength of the Armed Forces and the number of beneficiaries. The annual data are estimates of persons who, during the year, contributed towards the unemployment insurance program.
- <sup>4</sup> Includes claims with disqualifications and disentitlements, and claims previously not allowed.
- <sup>5</sup> Parental benefits are payable up to 10 weeks to the mother and/or father of a newborn or adopted child. Claimants eligible for parental benefits after maternity benefits are not counted in the number of initial claims allowed for parental benefits
- <sup>6</sup> The number of disqualifications and disentitlements shown are for conditions which were imposed when a claim was made. Up to two disqualifications or disentitlements are counted in the statistics; thus, the data reflect the number of disqualifications and disentitlements and not the number of persons affected. Also, the data are not revised when a person's status changes and when he or she becomes eligible to receive benefits.
- <sup>7</sup> Trainees on courses approved by Employment and Immigration Canada. The amount of monies reported for Training include benefits paid to individuals, supplementary allowances and monies paid to schools and colleges to train beneficiaries.

## Notes en fin de texte

- <sup>1</sup> Les prestations hebdomadaires moyennes sont calculées en divisant le "montant brut" par le "nombre de semaines de prestations" sauf dans le cas des prestations de formation et d'aide au travail indépendant où les montants reliés aux achats de cours et achats de projets sont exclus. Le "montant brut" comprend les paiements rétroactifs, les déductions aux fins de l'impôt sur le revenu de même que les paiements forfaitaires. Puisque le "montant brut" n'inclut pas ces ajustements, les prestations hebdomadaires moyennes calculées peuvent excéder le maximum des prestations. Lorsque c'est le cas, la moyenne sera représentée par le maximum des prestations en vigueur.
- <sup>2</sup> Le nombre mensuel de bénéficiaires comprend toutes les personnes qui ont reçu des prestations pour la semaine de référence de l'enquête sur la population active qui comprend habituellement le 15ième jour du mois. Les données annuelles sont fondées sur une énumération sans double compte de toutes les personnes qui ont reçu des prestations d'assurance-chômage durant l'année civile.
- <sup>3</sup> "Les personnes visées par l'assurance-chômage" comprend toutes les personnes pour lesquelles il existe une relation employeur-employé, sauf les travailleurs qui ont un revenu sous le seuil admissible. Les estimations mensuelles sont dérivées en ajoutant aux "travailleurs rémunérés occupés" tel que mesuré par l'enquête de la population active, les membres des Forces Armées et le nombre de bénéficiaires. Les données annuelles sont des estimations du nombre de personnes qui ont versé des cotisations au régime d'assurance-chômage durant l'année civile.
- <sup>4</sup> Comprend les demandes exclues du bénéfice des prestations, les inadmissibilités et les demandes non acceptées auparavant.
- <sup>5</sup> Les prestations parentales d'une durée maximale de 10 semaines peuvent être versées aux parents naturels ou adoptifs, soit à la mère, soit au père ou encore réparties entre les deux. Les prestataires ayant droit à des prestations parentales suite à des prestations de maternité ne sont pas inclus dans le nombre de demandes initiales acceptées de prestations parentales.
- <sup>6</sup> Le nombre d'exclusions et d'inadmissibilités reflète la situation au moment où la demande a été effectuée. Puisqu'un maximum de deux motifs d'exclusion ou d'inadmissibilité peut être codé pour chaque prestataire, les données ne correspondent pas nécessairement au nombre de personnes touchées. De plus, les données ne sont pas révisées lorsque la situation du prestataire est modifiée ou lorsqu'il ou elle devient éligible à recevoir des prestations.
- <sup>7</sup> Personnes qui suivent un cours de formation approuvé par Emploi et Immigration Canada. Les sommes d'argent allouées à la formation incluent les prestations versées aux individus, les allocations supplémentaires et les montants alloués aux institutions scolaires pour la formation des bénéficiaires.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>8 The last two months are preliminary and subject to revision. Each year, when December data are final, the seasonally adjusted series are revised to reflect changes in the seasonal factors.</p> <p>9 Includes "Outside Canada".</p> <p>10 The data were classified according to the National Occupation Classification.</p> | <p>8 Les deux derniers mois sont provisoires et sont sujets à être révisés. A chaque année, lorsque les données de décembre deviennent finales, les séries désaisonnalisées sont révisées pour refléter les changements dans les facteurs saisonniers.</p> <p>9 Comprend "l'extérieur du Canada".</p> <p>10 Les données sont codées selon la Classification nationale des professions.</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



# ORDER FORM

Statistics Canada

**MAIL TO:**

Marketing Division  
Publication Sales  
Statistics Canada  
Ottawa, Ontario  
Canada K1A 0T6

(Please print)

Company

Department

Attention

Title

Address

City

Province

Postal Code

Phone

Fax

Please ensure that all information is completed.

**PHONE:**

1-800-267-6677

Charge to VISA or  
MasterCard. Outside  
Canada and the U.S. call  
(613) 951-7277. Please  
do not send confirmation.

**FAX TO:**

(613) 951-1584

VISA, MasterCard and  
Purchase Orders only.  
Please do not send confir-  
mation. A fax will be treated  
as an original order.

**METHOD OF PAYMENT:**

(Check only one)

☐ Please charge my: ☐ VISA ☐ MasterCard

Card Number

Signature

Expiry Date

☐ Payment enclosed \$

Please make cheque or money order payable to the  
Receiver General for Canada - Publications.

☐ Purchase Order Number

(Please enclose)

Authorized Signature

Catalogue  
Number

Title

Date of  
Issue  
or  
Indicate an  
"S" for  
subscriptions

Annual Subscription  
or Book Price

Canada  
\$

United  
States  
US\$

Other  
Countries  
US\$

Quantity

Total  
\$

▶ Note: Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars.

▶ GST Registration # R121491807

▶ Cheque or money order should be made payable to the  
Receiver General for Canada - Publications.

▶ Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST. Foreign clients pay total amount in US funds  
drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars.

SUBTOTAL

DISCOUNT  
(if applicable)

GST (7%)  
(Canadian clients only)

GRAND TOTAL

PF 093238

## THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

Canada

**MODALITÉS DE PAIEMENT:**

VISA, MasterCard et bon de commande seulement. Veuillez ne pas envoyer de confirmation; le bon télécopié tient lieu de commande originale.

(Cochez une seule case)

N° de carte \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_ Date d'expiration \_\_\_\_\_

☐ Paiement inclus \_\_\_\_\_ \$

Veuillez faire parvenir votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du  
Receveur général du Canada – Publications.

☐ N° du bon de commande \_\_\_\_\_

(Veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

PF 093238

## MERCI DE VOTRE COMMANDE!



# Canada



# Are you getting your information on the Canadian economy "first-hand"?

Chances are, you spend hours reading several newspapers and a handful of magazines trying to get the whole economic picture – only to spend even more time weeding out fiction from fact! Wouldn't it be a great deal more convenient (and much more effective) to go straight to the source?

Join the thousands of successful Canadian decision-makers who turn to Statistics Canada's *Canadian Economic Observer* for their monthly briefing. Loaded with first-hand information, collectively published nowhere else, CEO is a quick, concise and panoramic overview of the Canadian economy. Its reliability and completeness are without equal.

## A single source

Consultations with our many readers – financial analysts, planners, economists and business leaders – have contributed to CEO's present, widely acclaimed, two-part format. The **Analysis Section** includes thought-provoking commentary on current economic conditions, issues, trends and developments. The **Statistical Summary** contains the complete range of hard numbers on critical economic indicators: markets, prices, trade, demographics, unemployment and more.

More practical, straightforward and user-friendly than ever before, the *Canadian Economic Observer* gives you more than 150 pages of in-depth information in one indispensable source.

## Why purchase CEO?

As a subscriber, you'll be directly connected to Statistics Canada's economic analysts. Names and phone numbers of the experts who can help solve your particular research problem or find specialized data are listed with articles and features.

You'll also receive a complimentary copy of CEO's annual **Historical Statistical Supplement**. Sixty years of historical perspectives right at your fingertips – at no additional cost.

So why wait for others to publish Statistics Canada's data second-hand when you can have it straight from the source? Order your subscription to the *Canadian Economic Observer* today.

The *Canadian Economic Observer* (catalogue number 10-230) is \$220 annually in Canada, US\$260 in the United States and US\$310 in other countries.

To order, write: Statistics Canada  
Marketing Division  
Sales and Service  
Ottawa, Ontario, K1A 0T6

or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

# Recevez-vous directement vos informations sur l'économie canadienne?

Il est probable que vous passez des heures à lire plusieurs journaux et un paquet de revues pour essayer d'avoir une vue complète de la situation économique, et ensuite passer encore plus de temps à séparer le réel de ce qui ne l'est pas. Ne serait-il pas plus pratique (et beaucoup plus efficace) de remonter directement à la source?

Joignez-vous aux milliers de décideurs canadiens gagnants qui lisent *L'Observateur économique canadien* pour leur séance de rapport mensuelle. Rempli de renseignements disponibles nulle part ailleurs, l'OEC permet d'avoir une vue générale rapide et concise de l'économie canadienne. Il est inégalé par sa fiabilité et son exhaustivité.

## Une seule source

Les consultations que nous avons eues avec nos nombreux lecteurs, des analystes financiers, des planificateurs, des économistes et des chefs d'entreprise, nous ont permis de présenter l'OEC dans son format actuel en deux parties, qui a été bien accueilli. La **section de l'analyse** contient des commentaires qui donnent à réfléchir sur la conjoncture économique, les problèmes, les tendances et les développements. **L'aperçu statistique** contient l'ensemble complet des chiffres réels pour les indicateurs économiques essentiels : les marchés, les prix, le commerce, la démographie, le chômage et bien d'autres encore.

Plus pratique, plus simple, plus facile à utiliser qu'auparavant, *L'Observateur économique canadien* vous offre plus de 150 pages de renseignements poussés sous une seule couverture.

## Pourquoi acheter l'OEC?

En tant qu'abonné à l'OEC, vous êtes directement relié aux analystes économiques de Statistique Canada. Le nom et le numéro de téléphone des experts qui peuvent vous aider à résoudre vos problèmes particuliers de recherche ou trouver des données spécialisées sont cités dans les articles et les rubriques de l'OEC.

Vous recevrez également un exemplaire gratuit du **Supplément statistique historique** annuel. Vous aurez ainsi devant vous soixante années de données rétrospectives et ce, à titre gracieux.

Pourquoi devez-vous donc attendre que d'autres publient les données de Statistique Canada qu'ils ont reprises alors que vous pouvez les obtenir directement à la source? Abonnez-vous à *L'Observateur économique canadien* dès aujourd'hui.

Le prix de l'abonnement annuel à *L'Observateur économique canadien* (n° 10-230 au catalogue) est de 220 \$ au Canada, de 260 \$ US aux États-Unis et de 310 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à : Statistique Canada  
Division du marketing  
Vente et service  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

ou adressez-vous au Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication.

Si vous le préférez, vous pouvez envoyer votre commande par télécopieur au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et utiliser votre carte VISA ou MasterCard.

# THE 1994 CANADA YEAR BOOK

*Your indispensable and  
comprehensive reference  
source on Canada*

For essential information on Canada, turn to the *Canada Year Book*. An invaluable resource, the 1994 edition is beautifully designed in an inviting and easy-to-read format.

The 1994 *Canada Year Book* examines recent events, changes and trends in great detail. Organized carefully into 22 chapters, it answers questions on virtually every topic from geography through health to banking.

## This edition features:

- ▶ Over 700 crisply written pages packed with eye-opening information on life in Canada — from social, economic, cultural and demographic perspectives
- ▶ 250 concise tables plus 63 charts and graphs that put statistical information into focus
- ▶ Stunning photographs capturing distinctively Canadian scenes by some of this country's finest photographers
- ▶ Fascinating short feature articles covering everything from archaeology to white collar trends

Trusted for over 125 years by students, teachers, researchers, librarians and business people, the *Canada Year Book* is the reference source to consult first on all aspects of Canada.

An enduring addition to any home or office library!

## ORDER YOUR COPY OF CANADA YEAR BOOK TODAY.

Available in separate English and French editions, the 1994 *Canada Year Book* (Catalogue No. 11-402E) is \$59.95 plus \$5.05 shipping and handling in Canada, US \$72 in the United States, and US \$84 in other countries.

To order, write to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, Ottawa, Ontario K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and charge it to your VISA or MasterCard.

# L'ANNUAIRE DU CANADA 1994

*Un ouvrage complet et  
indispensable sur le Canada*

Pour obtenir des renseignements essentiels sur le Canada, consultez *L'Annuaire du Canada*. Inestimable source d'information, l'édition de 1994 est un ouvrage d'une présentation très soignée, attrayant et facile à lire.

*L'Annuaire du Canada 1994* étudie en profondeur les événements, les tendances et les changements récents. Divisé en 22 chapitres, il répond à vos questions sur presque tous les sujets, depuis la géographie jusqu'à la santé et la banque.

## Voici ce que vous trouverez dans l'édition de 1994 :

- ▶ Plus de 700 pages écrites dans un style vif et pleines de renseignements intéressants sur les dimensions sociales, économiques, culturelles et démographiques de la vie canadienne
- ▶ 250 tableaux concis et 63 graphiques et diagrammes qui permettent de mettre en perspective l'information statistique
- ▶ Remarquables photographies de paysages typiquement canadiens par certains des photographes canadiens les plus illustres
- ▶ Courts articles fascinants sur des sujets divers, depuis l'archéologie jusqu'à l'évolution de la situation des cols blancs

Ouvrage de référence de prédilection des étudiants, des enseignants, des chercheurs, des bibliothécaires et des gens d'affaires, et ce depuis plus de 125 ans, *L'Annuaire du Canada* est celui qu'il faut consulter en premier pour en savoir plus long sur tous les aspects du Canada.

Un volume que vous voudrez conserver longtemps dans votre bibliothèque ou au bureau!

## COMMANDEZ DÈS AUJOURD'HUI VOTRE EXEMPLAIRE DE L'ANNUAIRE DU CANADA

Vous pouvez vous procurer la version française ou anglaise de *L'Annuaire du Canada 1994* (no 11-402F au catalogue) au coût de 59,95 \$ (supplément de 5,05 \$ pour les frais d'expédition et de manutention) au Canada, 72 \$ US aux États-Unis et 84 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le centre de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste qui figure dans la présente publication).

Si vous le préférez, télécopiez votre commande en signalant le 1-613-951-1584 ou téléphonez sans frais au 1-800-267-6677 et portez les frais à votre compte VISA ou MasterCard.



Catalogue 73-001 Monthly

# Unemployment Insurance Statistics

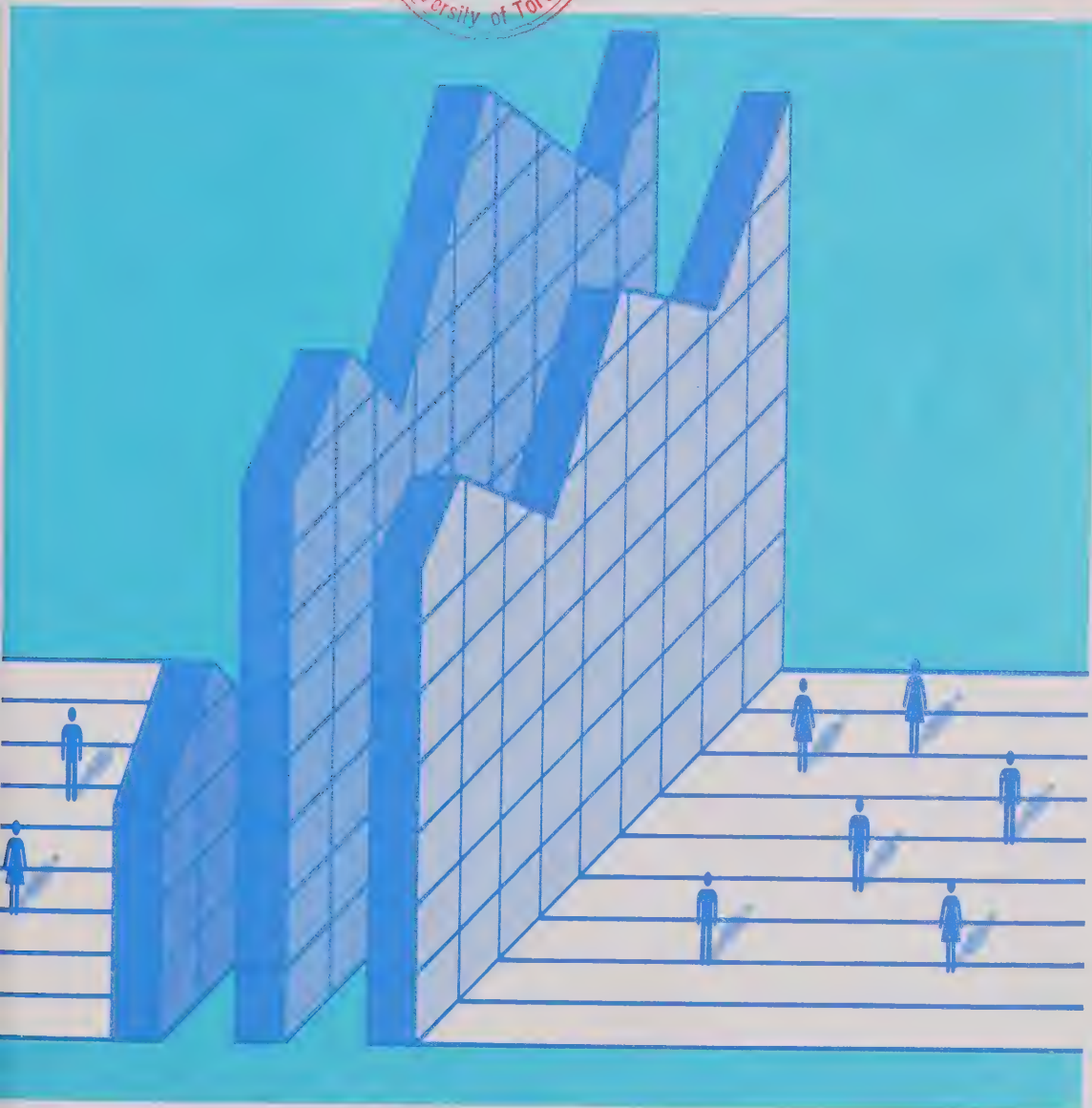
May 1994

Catalogue 73-001 Mensuel

# Statistiques sur l'assurance-chômage

Mai 1994

Government Publications



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

Canada



## Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-out, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct on line access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

## How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Labour Division,  
Unemployment Insurance Statistics Section,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-4045) or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
Toll Free Order Only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677

## How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277  
Facsimile Number 1(613)951-1584  
Toronto Credit card only (973-8018)

## Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

## Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinaire et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doit être adressée à la:

Division du travail,  
Section de la statistique sur l'assurance-chômage,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-4045) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve, Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

Appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677

## Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277  
Numéro du télécopieur 1(613)951-1584  
Toronto Carte de crédit seulement (973-8018)

## Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.





Statistics Canada  
Labour Division  
Unemployment Insurance Statistics Section

# Unemployment Insurance Statistics

May 1994

**Note:** Compiled from material supplied  
Employment and Immigration Canada

Statistique Canada  
Division du travail  
Section de la statistique de l'assurance-chômage

# Statistiques sur l'assurance-chômage

Mai 1994

**Nota:** D'après les renseignements fournis  
par Emploi et Immigration Canada

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry,  
Science and Technology, 1994

All rights reserved. No part of this publication  
may be reproduced, stored in a retrieval system or  
transmitted in any form or by any means, electronic,  
mechanical, photocopying, recording or otherwise  
without prior written permission from Licence  
Services, Marketing Division, Statistics Canada,  
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

August 1994

Price: Canada: \$16.00 per issue,  
\$160.00 annually  
United States: US\$20.00 per issue,  
US\$192.00 annually  
Other Countries: US\$23 per issue,  
US\$224.00 annually

Catalogue No. 73-001, Vol. 53, No. 5

ISSN 0829-1098

Ottawa

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministère de l'Industrie, des Sciences  
et de la Technologie, 1994

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de  
transmettre le contenu de la présente publication, sous  
quelque forme ou par quelque moyen que ce soit,  
enregistrement sur support magnétique, reproduction  
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou  
de l'emmagasiner dans un système de recouvrement,  
sans l'autorisation écrite préalable des Services de  
concession des droits de licence, Division du  
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,  
Canada K1A 0T6.

Août 1994

Prix : Canada : 16 \$ l'exemplaire,  
160 \$ par année  
États-Unis : 20 \$ US l'exemplaire,  
192 \$ US par année  
Autres pays : 23 \$ US l'exemplaire,  
224 \$ US par année

N° 73-001 au catalogue, vol. 53 n° 5

ISSN 0829-1098

Ottawa

## Note of Appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to  
a long-standing cooperation involving Statistics  
Canada, the citizens of Canada, its businesses,  
governments and other institutions. Accurate and  
timely statistical information could not be produced  
without their continued cooperation and goodwill.*

## Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose  
sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada  
et la population, les entreprises, les administrations  
canadiennes et les autres organismes. Sans cette  
collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible  
de produire des statistiques précises et actuelles.*

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared under the direction of:

- **Horst Stiebert**, Chief, Unemployment Insurance Statistics Section
- **André Picard**, Head, Unemployment Insurance Statistics
- **Carole Lacroix**, Head, Operations

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Horst Stiebert**, Chef, Section de la statistique de l'assurance-chômage
- **André Picard**, Chef, Statistiques de l'assurance-chômage
- **Carole Lacroix**, Chef, Opérations

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 – 1984.



## Table of Contents

	Page
<b>Highlights</b>	5
<b>Notes to Data Users</b>	8
<b>For Further Reading</b>	9
<b>Table</b>	
1. Summary Data	10
2. Historical Data	11
3. Number of Initial and Renewal Claims Received, by Province and Month	12
4. Number of Initial Claims Allowed, by Type of Benefit and Number of Renewal Claims Allowed, by Province	13
5. Number of Disqualifications and Disentitlements, by Reason and Province	14
6. Benefit Activities, by Type of Benefit and Province	15
7. Number of Beneficiaries, by Age, Type of Benefit, Sex and Month	18
8. Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits, by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable Employment, Sex and Month	21
9. Number of Beneficiaries, by Type of Benefit, Province and Month	24
10. Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits, by Province and Month – Seasonally Adjusted	26
11. Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits by Occupation and Province	28
12a. Seasonally Adjusted Three-month Average of Regional Unemployment Rate	30
12b. Unemployment Insurance Benefit Entitlements in Weeks	31
<b>Endnotes</b>	33

## Table des matières

	Page
<b>Faits saillants</b>	5
<b>Notes aux utilisateurs des données</b>	8
<b>Lectures suggérées</b>	9
<b>Tableau</b>	
1. Données sommaires	10
2. Données chronologiques	11
3. Nombre de demandes initiales et de demandes renouvelées reçues, par province et mois	12
4. Demandes initiales acceptées, selon le genre de prestations et demandes renouvelées acceptées, par province	13
5. Nombre d'exclusions et d'inadmissibilités selon la raison et la province	14
6. Statistiques en référence aux prestations, selon le genre de prestations et la province	15
7. Nombre de bénéficiaires, selon l'âge, le genre de prestations, le sexe et le mois	18
8. Nombre de bénéficiaires touchant des prestations ordinaires, selon la rémunération hebdomadaire assurable, le nombre de semaines d'emploi assurable, le sexe et le mois	21
9. Nombre de bénéficiaires, selon le genre de prestations, la province et le mois	24
10. Nombre de bénéficiaires de prestations ordinaires, selon la province et le mois – Données désaisonnalisées	26
11. Nombre de bénéficiaires touchant des prestations ordinaires selon la profession et province	28
12a. Moyenne de trois mois du taux de chômage désaisonnalisé selon la région	30
12b. Admissibilité aux prestations d'assurance-chômage exprimée en semaines	31
<b>Notes en fin de texte</b>	33





## Highlights

### Unemployment Insurance Statistics

May 1994 (preliminary)

- Between April and May, the number of Canadians receiving regular unemployment insurance benefits continued to decrease, falling 2.5% to 898,000. This is the lowest level since April 1990.

#### Beneficiaries continue to decline - men more than women

- The number of male beneficiaries has been falling more rapidly than the number of females. Since the peak of July 1992, the number of male beneficiaries decreased 28.0%, but only 22.7% for females. This trend follows what has been observed after previous recessions.

## Faits saillants

### Statistiques sur l'assurance-chômage

Mai 1994 (données provisoires)

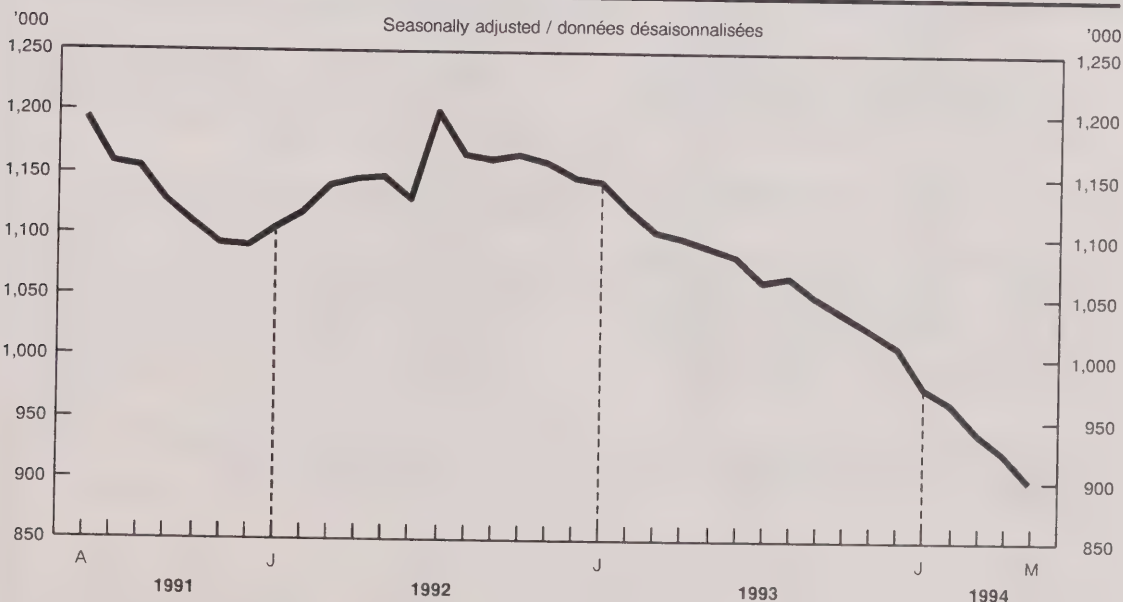
- Le nombre de canadiens recevant des prestations ordinaires d'assurance-chômage continue de diminuer, reculant de 2,5% entre avril et mai, pour s'établir à 898 000. Ceci constitue le plus bas niveau depuis avril 1990.

#### Le nombre de bénéficiaires chez les hommes recule davantage

- Le nombre de bénéficiaires diminue plus rapidement chez les hommes que chez les femmes. Depuis le sommet observé en juillet 1992, le nombre de bénéficiaires chez les hommes a diminué de 28,0% alors qu'il reculait de seulement 22,7% chez les femmes. Cette tendance est semblable à celle observée au cours des récessions précédentes.

#### The number of beneficiaries\* continues to decline

#### Le nombre de bénéficiaires\* continue à décroître



\* receiving regular benefits

\* recevant des prestations ordinaires

- Commonly, over the business cycle the number of male beneficiaries fluctuates more than the number for females. One reason is that with the downturn in the labour market more male-dominated jobs were affected. For example, between March 1990 and July 1992, there was a large increase in the number of male beneficiaries. This corresponds to a decrease in employment in the male dominated industries of construction and manufacturing as reported by the Labour Force Survey.
- Habituellement, au cours d'un cycle économique, le nombre de bénéficiaires connaît de plus grandes fluctuations chez les hommes que chez les femmes. Cela pourrait être en partie expliquer par une détérioration plus accentuée des conditions du marché du travail dans les secteurs où l'on retrouve une forte concentration d'hommes. Par exemple, entre mars 1990 et juillet 1992, il y a eu une forte hausse du nombre de bénéficiaires chez les hommes alors que l'Enquête sur la population active enregistrait une baisse marquée de l'emploi dans les industries manufacturières et de la construction où l'on retrouve une forte proportion d'hommes.
- For comparison, during the 1981-82 recession, the number of male beneficiaries jumped 137.1% and the number of female beneficiaries rose only 92.8%. Subsequently, there was a steeper decline in the number of male beneficiaries. During the latest recession, the number of male beneficiaries increased 44.8% between March 1990 and July 1992, while for females the advance was only 25.4%.
- Au cours de la récession de 1981-1982, la hausse du nombre de bénéficiaires avait été beaucoup plus forte chez les hommes (137,1%) que chez les femmes (92,8%). Par la suite, le déclin a été plus accentué chez les hommes. Au cours de la dernière récession, le nombre de bénéficiaires chez les hommes a augmenté de 44,8% entre mars 1990 et juillet 1992 alors que la hausse n'était que de 25,4% chez les femmes.
- Between April and May, the number of claimants who received regular benefits declined in all jurisdictions except Alberta (+5.1%). There was virtually no change in Newfoundland and Nova Scotia. The largest proportional decreases occurred in the Yukon (-8.0%) and Prince Edward Island (-6.7%).
- Entre avril et mai, le nombre de bénéficiaires recevant des prestations ordinaires diminuait partout au pays sauf en Alberta (+5,1%). Il n'y avait pratiquement pas de changements à Terre-Neuve et en Nouvelle-Écosse. Les diminutions relatives les plus importantes se retrouvaient au Yukon (-8,0%) et à l'Île du Prince-Édouard (-6,7%).

#### Claims lowest since August 1981

- In May 1994, the number of UI claims received stood at 244,000, a level which is the lowest since August 1981. The decline in May (-4.3%) is the largest month-to-month decrease observed so far in 1994.

#### Year-to-date benefits down 10.6% (unadjusted)

- In May 1994, \$1.4 billion was paid in benefits (including regular and special benefits) to individuals, down 8.9% from the same month last year. The amount of benefits paid for the first five months of this year amounted to \$8.0 billion, down 10.6% from the same period last year.
- By Census Metropolitan Area, the table on the next page shows the year-over-year percentage changes in the number of beneficiaries.

#### Le nombre de demandes d'assurance-chômage connaît son plus bas niveau depuis août 1981

- Le nombre de demandes reçues d'assurance-chômage se chiffrait à 244 000 en mai 1994, soit le plus bas niveau observé depuis août 1981. La diminution observée en mai (-4,3%) représentait la plus forte diminution mensuelle en 1994.

#### Le montant cumulé des prestations versées en 1994 a diminué de 10,6% (non-désaisonnalisé)

- En mai 1994, 1,4 milliards\$ ont été versés aux individus (incluant les prestations ordinaires et spéciales), en baisse de 8,9% par rapport au même mois l'an dernier. Le montant des prestations versées au cours des cinq premiers mois de 1994 s'est chiffré à 8,0 milliards\$, une diminution de 10,6% par rapport à la même période l'an dernier.
- Le tableau de la page suivante présente la variation annuelle du nombre de bénéficiaires par régions métropolitaines de recensement.

All Unemployment Insurance Beneficiaries by  
Province and Census Metropolitan areaL'ensemble des bénéficiaires d'assurance-chômage,  
selon la province et la région métropolitaine

	May/Mai	% Change	
		Changement en %	
	1994	May 94/May 93	Mai 94/Mai 93
<b>Newfoundland</b>	<b>67,430</b>	<b>-13.9%</b>	
St. John's	11,200	-26.1%	<b>Terre-Neuve</b>
<b>Prince Edward Island</b>	<b>12,780</b>	<b>-17.7%</b>	St. John's
<b>Nova Scotia</b>	<b>61,300</b>	<b>-7.4%</b>	<b>Île-du-Prince-Édouard</b>
Halifax	13,480	-12.2%	<b>Nouvelle-Écosse</b>
<b>New Brunswick</b>	<b>61,910</b>	<b>-7.9%</b>	Halifax
Saint John	5,670	-5.3%	<b>Nouveau-Brunswick</b>
<b>Québec</b>	<b>343,980</b>	<b>-14.8%</b>	Saint John
Chicoutimi-Jonquière	9,590	-11.8%	<b>Québec</b>
Québec	29,350	-8.2%	Chicoutimi-Jonquière
Sherbrooke	5,760	-17.4%	Québec
Trois-Rivières	6,790	-26.0%	Sherbrooke
Montréal	130,690	-16.6%	Trois-Rivières
Hull	9,160	-14.5%	Montréal
<b>Ontario</b>	<b>291,080</b>	<b>-20.5%</b>	Hull
Ottawa	15,500	-18.2%	<b>Ontario</b>
Oshawa	6,730	-16.4%	Ottawa
Toronto	112,790	-20.9%	Oshawa
Hamilton	15,700	-22.2%	Toronto
St. Catharines-Niagara	12,250	-18.8%	Hamilton
Kitchener	9,190	-23.2%	St. Catharines-Niagara
London	8,630	-22.4%	Kitchener
Windsor	6,410	-22.8%	London
Sudbury	5,000	-27.5%	Windsor
Thunder Bay	4,750	-21.6%	Sudbury
<b>Manitoba</b>	<b>29,900</b>	<b>-20.0%</b>	Thunder Bay
Winnipeg	18,720	-21.1%	<b>Manitoba</b>
<b>Saskatchewan</b>	<b>22,640</b>	<b>-17.6%</b>	Winnipeg
Regina	3,890	-20.0%	<b>Saskatchewan</b>
Saskatoon	5,520	-22.3%	Regina
<b>Alberta</b>	<b>80,010</b>	<b>-12.7%</b>	Saskatoon
Calgary	23,670	-16.4%	<b>Alberta</b>
Edmonton	28,880	-8.7%	Calgary
<b>British Columbia</b>	<b>130,630</b>	<b>-15.5%</b>	Edmonton
Vancouver	54,590	-15.4%	<b>Colombie-Britannique</b>
Victoria	7,620	-18.3%	Vancouver
<b>Yukon</b>	<b>1,870</b>	<b>-32.2%</b>	Victoria
<b>Northwest Territories</b>	<b>1,830</b>	<b>-26.5%</b>	<b>Yukon</b>
<b>Total</b>	<b>1,105,470</b>	<b>-15.8%</b>	<b>Territoires du Nord-Ouest</b>
			<b>Total</b>

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

## Notes to Data Users

The number of beneficiaries represents a count of persons who qualified for unemployment insurance benefits during the Labour Force Survey reference week, usually containing the 15th day of the month.

Benefits paid, number of benefit weeks, and number of claims received, relate to a complete calendar month. It should be noted that these data are affected by the number of working days available during the reference month to process claims and to pay benefits. In making short-term comparisons it is not uncommon to observe different trends between these data and the number of beneficiaries.

For beneficiaries, preliminary data are shown for the two most recent months. All other data are final and, generally, are not subject to revisions. Starting with January 1987, the Census Division beneficiaries data (Matrices 5708-5717) have been tabulated according to the 1986 Standard Geographical Classification.

Please note, the number of beneficiaries shown under "fishing" now includes year-round fishermen. Also, beneficiaries identified as receiving "parental/adoption" benefits includes persons receiving benefits available to natural or adoptive parents.

Monthly unemployment insurance statistics are also available on **CANSIM**: Matrices 26 (series 1.6), 5700-5717, 5735, and 5736. The last two matrices are new; they contain monthly data, starting in January 1984, on beneficiaries by sex and Census Metropolitan Areas (CMA) or Census Agglomerations (CA).

Information about the unemployment insurance program, definitions, references and historical data are published in the **Annual Supplement** (Catalogue 73-202S), included with a subscription to the monthly report. Unpublished data are also available on request, including beneficiaries statistics for small areas as defined by data users.

Special tabulations and further information may be obtained by calling or writing to: Carole Lacroix or André Picard, Unemployment Insurance Statistics Section, Labour Division, Ottawa, Ontario **K1A 0T6**, Tel: (613)951-4039 or 951-4045.

## Notes aux utilisateurs des données

Le nombre de bénéficiaires représente l'ensemble des personnes admissibles aux prestations d'assurance-chômage pour la semaine de référence de l'enquête sur la population active qui comprend habituellement le 15<sup>ème</sup> jour du mois.

Les prestations versées, le nombre de semaines de prestations et le nombre de demandes reçues sont des données fondées sur l'ensemble du mois. Le nombre de jours ouvrables qui sont disponibles durant le mois pour le traitement des demandes et pour le paiement des prestations influence donc le niveau et la tendance de ces données. Lorsqu'on compare les variations mensuelles de ces données, il est donc fréquent d'observer des tendances différentes avec le nombre de bénéficiaires.

Les deux derniers mois de données sur les bénéficiaires sont préliminaires. Toutes les autres données sont finales et ne font généralement pas l'objet d'une révision. À partir de janvier 1987, les données des bénéficiaires d'assurance-chômage par division de recensement (matrices 5708 à 5717) sont basées sur la classification géographique de 1986.

Veuillez prendre note que le nombre de bénéficiaires présenté sous le titre "pêche" renferme maintenant les pêcheurs à longueur d'année. En outre, les bénéficiaires identifiés sous "parentale/adoption" représentent les personnes ayant reçu des prestations offertes aux parents naturels ou adoptifs.

Les statistiques mensuelles de l'assurance-chômage sont aussi disponibles sur **CANSIM** dans la matrice 26, série 1.6 et dans les matrices 5700-5717, ainsi que 5735-5736. Ces deux dernière matrices contiennent de nouvelles séries, remontant à janvier 1984, des bénéficiaires d'assurance-chômage selon le sexe et la région métropolitaine de recensement (RMR) ou l'agglomération de recensement (AR).

De l'information à propos du programme de l'assurance-chômage, que ce soit des définitions, des références ou des données historiques sont publiées dans le **Supplément annuel** (n° 73-202S au catalogue), compris dans le prix de l'abonnement au rapport mensuel. Des données inédites sont également disponibles sur demande, y compris des statistiques sur les bénéficiaires pour toute région définie par le requérant.

On peut obtenir des totalisations spéciales ou plus de renseignements en appelant ou en écrivant à: Carole Lacroix ou André Picard, Section de la statistique sur l'assurance-chômage, Division du travail, Ottawa (Ontario), **K1A 0T6**, Tél: (613)951-4039 ou 951-4045.



**FOR FURTHER READING**

Selected Publications  
from Statistics Canada

**LECTURES SUGGÉRÉES**

Choisies parmi les publications  
de Statistique Canada

Title	Titre	Catalogue
<b>Help-wanted Index, 1981-1993</b> <i>Occasional, Bilingual</i>	<b>Indice de l'offre d'emploi, 1981-1993</b> <i>Occasionnel, Bilingue</i>	71-540
<b>Employment, Earnings and Hours</b> <i>Monthly, Bilingual</i>	<b>Emploi, gains et durée du travail</b> <i>Mensuel, Bilingue</i>	72-002
<b>Estimates of Labour Income</b> <i>Quarterly, Bilingual</i>	<b>Estimations du revenu du travail</b> <i>Trimestriel, Bilingue</i>	72-005
<b>Work Injuries</b> <i>Annual, Bilingual</i>	<b>Accidents du travail</b> <i>Annuel, Bilingue</i>	72-208
<b>Unemployment Insurance Statistics</b> <i>Monthly, Bilingual</i>	<b>Statistiques sur l'assurance-chômage</b> <i>Mensuel, Bilingue</i>	73-001
<b>Unemployment Insurance Statistics Annual Supplement to monthly n° 73-001</b> <i>Bilingual (included with 73-001)</i>	<b>Statistiques sur l'assurance-chômage supplément annuel au mensuel n° 73-001</b> <i>Bilingue (inclus avec 73-001)</i>	73-202S
<b>Quarterly Estimates of Trusteed Pension Funds</b> <i>Quarterly, Bilingual</i>	<b>Estimations trimestrielles relatives aux caisses de retraite en fiducie</b> <i>Trimestriel, Bilingue</i>	74-001
<b>Trusteed Pension Funds: Financial Statistics</b> <i>Annual, Bilingual</i>	<b>Caisses de retraite en fiducie: statistiques financières</b> <i>Annuel, Bilingue</i>	74-201
<b>Pension Plans in Canada</b> <i>Biennial, Bilingual</i>	<b>Régimes de pensions au Canada</b> <i>Biennal, Bilingue</i>	74-401

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada seulement, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande faite par téléphone ou télécopieur.

**Table 1**  
**Summary Data**

**Tableau 1**  
**Données sommaires**

Item Détail	Month - Mois				Year-to-date - Total cumulatif		Per cent Pourcentage
	May 1994 Mai	April 1994 Avril	March 1994 Mars	May 1993 Mai	1994	1993	
Number of claims received - Nombre de demandes reçues	192,280	198,190	233,360	211,680	1,175,340	1,278,660	-8.1
Number of claims allowed - Nombre de demandes approuvées	191,960	186,190	233,380	207,320	1,225,810	1,319,170	-7.1
Number of disqualifications and disentitlements - Nombre d'exclusions et d'inadmissibilités	99,840	89,750	108,710	103,960	484,970	564,730	-14.1

**Benefit activities for all benefits - Statistiques en référence à l'ensemble des prestations**

Benefit payments - Montant versé	\$ 1,411,843,240	1,487,312,380	1,821,820,690	1,549,795,510	8,006,186,770	8,951,087,290	-10.6
Number of weeks paid - Nombre de semaines de prestations	5,374,450	5,368,840	6,580,910	5,856,360	29,302,820	32,939,590	-11.0
Average weekly payment(1) - Prestations hebdomadaires moyennes(1)	\$ 258.75	261.78	263.02	261.48	262.82	264.47	-0.6

**Benefit activities for regular benefits - Statistiques en référence aux prestations ordinaires**

Benefit payments - montant versé	\$ 1,102,692,730	1,121,929,190	1,385,107,170	1,263,071,090	6,196,284,190	7,241,019,680	-14.4
Number of weeks paid - Nombre de semaines de prestations	4,345,650	4,357,350	5,346,350	4,888,660	23,942,460	27,646,250	-13.4
Average weekly payment(1) - Prestations hebdomadaires moyennes(1)	\$ 253.75	257.48	259.08	258.37	258.80	261.92	-1.2

Item Détail	Month - Mois				Year-to-date average		Per cent Pourcentage
	May 1994 Mai	April 1994 Avril	March 1994 Mars	May 1993 Mai	1994	1993	

**Number of beneficiaries(2) - Nombre de bénéficiaires(2)**

All beneficiaries - Ensemble des bénéficiaires	1,105,470	1,292,760	1,375,920	1,313,510	1,316,740	1,490,800	-11.7
Beneficiaries receiving regular benefits - Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires	889,120	1,055,190	1,123,310	1,090,450	1,076,610	1,253,350	-14.1
Beneficiaries receiving regular benefits with no earnings reported - Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires, sans gains déclarés	759,530	911,570	975,410	937,100	932,700	1,091,710	-14.6
Number of beneficiaries receiving regular benefits, seasonally adjusted - Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires, données désaisonnalisées	898,080	921,390	939,290	1,088,760	...	...	...

See "Endnotes" page 33.  
Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 2

## Historical Data

Tableau 2

## Données chronologiques

Year and month Année et mois	Initial and renewal claims received	Benefi- ciaries(2)	Persons covered by unemployment insurance(3)	Benefit payments - Prestations versées		
	Demandes initiales et de renou- vellement reçues	Bénéfi- ciaires(2)	Personnes visées par l'assurance- chômage(3)	Amount Montant	Number of weeks paid Nombre de semaines de prestations	Average weekly payment(1) Prestations hebdomadaires moyennes(1)
				dollars		dollars
1972	2,469,919	1,904,460	8,949,180	1,871,801,843	30,461,405	61.79
1973	2,237,528	2,006,620	9,456,540	2,005,003,412	29,536,987	68.45
1974	2,410,367	2,067,580	9,961,760	2,119,281,358	28,460,714	74.89
1975	2,857,227	2,453,930	10,176,710	3,146,496,620	37,326,671	84.64
1976	2,678,174	2,400,560	10,278,850	3,342,247,420	36,190,071	92.89
1977	2,805,968	2,478,820	10,393,480	3,884,969,422	38,702,303	101.00
1978	2,808,539	2,523,860	10,567,020	4,536,910,069	41,355,188	109.71
1979	2,600,095	2,332,910	10,785,960	4,008,000,662	36,896,064	108.63
1980	2,762,151	2,274,090	10,953,900	4,393,308,370	36,333,268	120.92
1981	2,947,370	2,432,400	11,441,880	4,828,273,456	37,011,305	130.45
1982	3,919,247	3,123,120	11,180,580	8,575,445,320	60,441,460	141.88
1983	3,434,171	3,396,130	11,229,490	10,169,062,605	66,585,459	152.72
1984	3,492,459	3,221,890	11,525,930	9,985,625,372	61,862,144	161.42
1985	3,312,420	3,181,130	11,890,620	10,226,888,380	59,788,050	171.05
1986	3,353,130	3,136,750	12,191,400	10,513,557,300	58,063,460	181.07
1987	3,220,840	3,079,940	12,522,370	10,440,708,570	54,875,120	190.26
1988	3,230,810	3,016,460	12,891,470	10,852,400,060	53,526,880	202.75
1989	3,215,200	3,025,210	13,263,910	11,528,036,460	53,399,330	215.88
1990	3,694,710	3,260,970	13,433,900	13,189,408,890	57,052,780	231.18
1991	3,876,560	3,662,960	13,142,090	17,695,616,880	71,460,210	243.91
1992	3,805,760	3,657,980	12,834,480	19,308,232,870	73,794,540	254.72
1993	3,222,050	3,415,540	...	18,296,645,900	68,469,360	260.20
1992 January - Janvier	461,420	1,556,410	12,327,000	2,047,638,820	7,796,810	257.59
February - Février	272,750	1,592,360	12,375,000	1,745,016,990	6,601,730	257.94
March - Mars	293,410	1,614,600	12,378,000	1,950,060,820	7,357,440	256.91
April - Avril	260,930	1,565,720	12,354,000	1,796,584,560	6,777,640	256.05
May - Mai	238,810	1,410,320	12,555,000	1,577,269,040	6,118,510	253.76
June - Juin	292,570	1,264,310	12,654,000	1,505,270,940	5,945,840	248.71
July - Juillet	322,830	1,307,430	12,757,000	1,438,441,600	5,623,890	249.37
August - Août	236,560	1,297,620	12,744,000	1,449,948,460	5,663,690	251.74
September - Septembre	307,160	1,160,150	12,359,000	1,411,818,030	5,482,710	252.01
October - Octobre	338,350	1,196,660	12,367,000	1,303,192,770	5,024,180	252.97
November - Novembre	393,260	1,278,530	12,311,000	1,440,071,870	5,353,060	256.53
December - Décembre	387,720	1,415,230	12,385,000	1,642,918,990	6,049,050	260.33
1993 January - Janvier	354,700	1,561,870	12,283,000	1,834,837,020	6,833,090	264.30
February - Février	225,480	1,558,880	12,324,000	1,768,434,000	6,448,450	266.02
March - Mars	261,780	1,536,920	12,380,000	2,069,102,940	7,529,940	265.44
April - Avril	225,020	1,482,820	12,319,000	1,728,917,820	6,271,760	264.70
May - Mai	211,680	1,313,510	12,450,000	1,549,795,510	5,856,360	261.48
June - Juin	248,250	1,196,600	12,648,000	1,423,836,400	5,479,480	255.42
July - Juillet	293,850	1,154,150	12,665,000	1,275,124,010	4,881,570	253.28
August - Août	213,600	1,184,540	12,641,000	1,441,351,670	5,562,560	255.13
September - Septembre	263,670	1,038,150	12,287,000	1,233,020,460	4,767,150	254.12
October - Octobre	287,870	1,062,280	12,285,000	1,146,670,600	4,314,540	255.38
November - Novembre	385,820	1,138,650	12,296,000	1,349,944,480	5,088,110	257.77
December - Décembre	350,340	1,274,600	12,336,000	1,475,611,000	5,436,350	262.01
1994 January - Janvier	340,460	1,399,240	12,200,000	1,693,509,150	6,180,850	264.18
February - Février	211,050	1,410,320	12,299,000	1,591,701,310	5,797,770	265.86
March - Mars	233,360	1,375,920	12,350,000	1,821,820,690	6,580,910	263.02
April - Avril	198,190	1,292,760	12,284,000	1,487,312,380	5,368,840	261.78
May - Mai	192,280	1,105,470	12,465,000	1,411,843,240	5,374,450	258.75
June - Juin						
July - Juillet						
August - Août						
September - Septembre						
October - Octobre						
November - Novembre						
December - Décembre						

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 3

Number of Initial and Renewal Claims Received,  
by Province and Month

Tableau 3

Nombre de demandes initiales et de demandes renou-  
velées reçues, par province et mois

Province and type of claim	May 1994 Mai	April 1994 Avril	May 1993 Mai	Year-to-date - Total cumulatif	
				1994	1993
Province et genre de demande					
	number - nombre				
Newfoundland - Terre-Neuve:	5,470	5,930	5,600	38,380	39,620
Initial - Initiales	4,970	5,500	5,220	36,290	37,550
Renewal - Renouvelées	490	430	380	2,080	2,070
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard:	1,140	1,180	1,090	7,240	7,060
Initial - Initiales	1,020	1,020	990	6,500	6,480
Renewal - Renouvelées	120	160	100	740	580
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:	7,360	8,010	7,380	46,830	45,850
Initial - Initiales	6,800	7,320	6,840	43,730	42,770
Renewal - Renouvelées	560	690	540	3,100	3,080
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:	6,470	7,120	6,660	42,800	42,750
Initial - Initiales	5,870	6,510	6,030	39,650	39,480
Renewal - Renouvelées	590	620	630	3,140	3,270
Québec:	57,120	57,310	59,410	337,250	358,900
Initial - Initiales	47,620	48,440	49,610	289,290	308,790
Renewal - Renouvelées	9,500	8,860	9,800	47,960	50,120
Ontario:	61,360	60,970	75,030	386,310	445,860
Initial - Initiales	51,990	50,860	61,270	318,820	364,320
Renewal - Renouvelées	9,370	10,110	13,760	67,490	81,540
Manitoba:	5,860	6,810	8,230	41,660	43,380
Initial - Initiales	4,860	5,360	6,320	32,980	35,090
Renewal - Renouvelées	1,000	1,450	1,900	8,680	8,290
Saskatchewan:	4,240	5,020	4,620	26,770	29,750
Initial - Initiales	3,690	4,170	4,020	23,410	26,250
Renewal - Renouvelées	540	850	600	3,360	3,500
Alberta:	16,320	17,890	16,560	93,830	99,470
Initial - Initiales	14,280	15,610	14,680	82,560	88,280
Renewal - Renouvelées	2,050	2,280	1,880	11,270	11,190
British Columbia - Colombie-Britannique:	26,150	27,160	26,390	150,100	161,230
Initial - Initiales	22,020	22,920	22,380	127,390	139,400
Renewal - Renouvelées	4,130	4,240	4,010	22,710	21,830
Yukon:	280	300	260	1,530	2,160
Initial - Initiales	250	260	230	1,350	1,900
Renewal - Renouvelées	40	40	20	180	260
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest:	470	450	410	2,430	2,360
Initial - Initiales	370	380	340	2,030	2,030
Renewal - Renouvelées	100	70	70	400	330
Outside Canada - Extérieur du Canada:	50	40	40	220	260
Initial - Initiales	50	30	40	190	220
Renewal - Renouvelées	-	-	10	20	50
Initial - Initiales	163,790	168,390	177,990	1,004,180	1,092,560
Renewal - Renouvelées	28,480	29,790	33,690	171,150	186,100
TOTAL	192,280	198,190	211,680	1,175,340	1,278,660



Table 4

Number of Initial Claims Allowed by Type of Benefit  
and Number of Renewal Claims Allowed(4), by Province

Tableau 4

Demandes initiales acceptées, selon le genre de  
prestations et demandes renouvelées acceptées(4),  
par province

Province	Initial claims allowed - Demandes initiales acceptées							Renewal claims	Total claims
	Regular	Sickness	Maternity	Parental(5)/ Adoption	Fishing	Work sharing	Total	Renouvel- lements	Demandes totales
	Ordinaires	Maladie	Maternité	Parentale(5)/ Adoption	Pêche	Travail partagé			
May 1994 - Mai 1994									
Newfoundland Terre-Neuve	4,310	210	130	30	20	- -	4,700	450	5,150
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	830	60	40	10	-	-	940	120	1,060
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	5,950	510	270	130	160	- -	7,020	580	7,600
New Brunswick Nouveau-Brunswick	4,710	480	160	80	50	30	5,500	590	6,090
Québec	40,250	3,360	3,170	820	10	680	48,290	8,880	57,170
Ontario	39,670	5,070	3,460	2,650	10	230	51,080	9,470	60,540
Manitoba	3,990	520	310	270	220	40	5,340	1,120	6,460
Saskatchewan	2,990	320	220	260	20	-	3,810	600	4,410
Alberta	12,510	1,000	1,250	190	- -	10	14,960	2,240	17,200
British Columbia Colombie-Britannique	17,240	2,380	1,110	430	90	60	21,300	4,250	25,550
Yukon	220	10	10	- -	-	-	240	30	270
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	300	10	30	10	10	-	360	70	430
Outside Canada Extérieur du Canada	30	-	- -	- -	-	...	30	- -	30
<b>TOTAL</b>	<b>132,980</b>	<b>13,930</b>	<b>10,160</b>	<b>4,870</b>	<b>580</b>	<b>1,040</b>	<b>163,550</b>	<b>28,410</b>	<b>191,960</b>
Year-to-date - Total cumulatif									
Newfoundland Terre-Neuve	36,560	1,040	670	80	590	30	38,960	2,140	41,100
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	6,510	300	200	50	50	40	7,140	800	7,940
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	41,160	2,680	1,380	450	870	30	46,550	3,090	49,650
New Brunswick Nouveau-Brunswick	38,580	2,280	990	300	270	90	42,500	3,220	45,720
Québec	275,390	15,860	15,100	2,890	40	2,350	311,630	52,180	363,810
Ontario	268,400	24,090	19,950	7,530	50	3,000	323,020	74,650	397,670
Manitoba	27,300	2,480	1,710	940	320	850	33,600	10,120	43,720
Saskatchewan	21,260	1,680	1,390	810	40	150	25,330	4,090	29,420
Alberta	70,290	4,760	5,870	500	10	40	81,460	11,520	92,980
British Columbia Colombie-Britannique	106,320	11,330	5,780	1,350	890	720	126,390	23,170	149,560
Yukon	1,260	70	60	- -	-	20	1,410	160	1,570
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	1,790	80	180	20	20	-	2,090	400	2,490
Outside Canada Extérieur du Canada	160	-	- -	- -	-	...	170	30	200
<b>TOTAL</b>	<b>894,970</b>	<b>66,640</b>	<b>53,280</b>	<b>14,920</b>	<b>3,130</b>	<b>7,310</b>	<b>1,040,240</b>	<b>185,560</b>	<b>1,225,810</b>

See "Endnotes" page 33. - Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 5

Number of Disqualifications and Disentitlements(6),  
by Reason and Province

Tableau 5

Nombre d'exclusions et d'inadmissibilités (6) selon  
la raison et la province

Province	Reason - Raison									Total
	Not unem- ployed or no inter- ruption of earnings	Not capa- ble or not available	Labour dispute	Refusal of suitable work	Miscon- duct	Volun- tary quit	Incom- plete documen- tation	Failure to search for work	Other	
	Non en chômage ou aucun arrêt des gains	Incapa- cité ou non- disponi- bilité	Conflit de travail	Refus d'un emploi conve- nable	Incon- duite	Départ volon- taire	Documen- tation incom- plète	Aucune recherche d'emploi	Autres	
May 1994 - Mai 1994										
Newfoundland Terre-Neuve	1,080	370	- -	- -	30	190	130	-	590	2,390
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	330	110	-	-	10	30	60	-	340	870
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	2,780	460	- -	- -	60	250	240	-	790	4,590
New Brunswick Nouveau-Brunswick	1,660	460	10	- -	50	280	150	- -	590	3,200
Québec	12,390	3,100	220	70	400	1,720	2,980	30	4,610	25,530
Ontario	9,720	3,530	50	50	660	2,830	4,420	10	5,180	26,430
Manitoba	2,740	520	-	10	90	290	530	- -	550	4,730
Saskatchewan	2,820	430	-	10	80	300	290	- -	650	4,580
Alberta	6,660	1,240	- -	10	260	960	1,270	-	1,490	11,900
British Columbia Colombie-Britannique	6,830	2,160	40	20	300	1,710	1,670	- -	2,140	14,860
Yukon	140	30	-	-	- -	20	10	-	30	230
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	240	110	-	-	20	40	40	-	60	500
Outside Canada Extérieur du Canada	10	20	-	-	- -	- -	- -	-	-	30
<b>TOTAL</b>	<b>47,390</b>	<b>12,520</b>	<b>320</b>	<b>170</b>	<b>1,950</b>	<b>8,620</b>	<b>11,800</b>	<b>50</b>	<b>17,020</b>	<b>99,840</b>
Year-to-date - Total cumulatif										
Newfoundland Terre-Neuve	4,980	1,630	10	10	130	780	620	-	2,710	10,850
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	1,850	550	-	- -	30	150	270	-	1,020	3,870
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	12,470	1,950	40	10	250	950	1,060	- -	2,830	19,560
New Brunswick Nouveau-Brunswick	9,410	1,830	140	20	230	1,140	870	- -	2,880	16,500
Québec	57,220	16,240	1,370	220	2,070	7,620	14,240	170	24,260	123,390
Ontario	50,170	18,800	850	210	3,590	12,450	22,990	20	24,940	134,010
Manitoba	12,420	2,970	- -	50	440	1,380	2,690	40	2,880	22,860
Saskatchewan	11,800	2,330	- -	50	350	1,350	1,600	10	2,770	20,280
Alberta	28,470	6,410	100	50	1,250	4,190	5,600	- -	6,780	52,850
British Columbia Colombie-Britannique	33,790	11,010	230	80	1,680	8,300	7,500	10	14,440	77,040
Yukon	480	160	-	-	20	90	40	-	280	1,070
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	1,200	510	-	- -	70	180	270	-	270	2,490
Outside Canada Extérieur du Canada	30	120	-	-	- -	20	10	-	10	190
<b>TOTAL</b>	<b>224,290</b>	<b>64,490</b>	<b>2,730</b>	<b>700</b>	<b>10,100</b>	<b>38,590</b>	<b>57,750</b>	<b>250</b>	<b>86,060</b>	<b>484,970</b>

See "Endnotes" page 33. - Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 6

## Benefit Activities, by Type of Benefit and Province

Tableau 6

## Statistiques en référence aux prestations, selon le genre de prestations et la province

Province	Type of benefit					
	Regular	Sickness	Maternity	Parental(5)	Fishing	
	Ordinaires	Maladie	Maternité	Parentale(5)	Adoption	Pêche
May 1994 - Mai 1994						
Benefit payments in dollars - Prestations versées en dollars						
Newfoundland - Terre-Neuve	67,239,110	689,380	826,690	371,380	2,520	6,721,180
P.E.I. - I.P.E.	13,323,740	212,300	231,050	114,370	1,690	1,371,670
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	57,929,690	1,543,400	1,782,270	897,280	9,360	5,979,450
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	67,614,350	1,391,670	1,357,790	532,020	13,480	2,493,770
Québec	360,826,150	8,863,090	17,518,340	8,740,850	97,870	1,187,670
Ontario	285,046,380	12,962,830	28,200,930	15,566,980	130,220	149,500
Manitoba	25,611,660	1,307,500	2,509,960	1,311,950	21,470	460,410
Saskatchewan	20,161,080	818,480	1,860,330	967,250	8,890	39,400
Alberta	75,807,000	2,673,350	5,987,120	3,032,110	44,900	41,830
B.C. - C.B.	124,220,510	6,263,480	7,001,080	3,728,060	35,840	9,759,960
Yukon	2,458,090	56,590	68,380	25,220	-	2,490
N.W.T. - T.N.O.	2,231,970	51,960	238,170	106,990	12,820	21,610
Outside Canada - Extérieur du Canada	223,000	6,000	25,570	17,480	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>1,102,692,730</b>	<b>36,840,010</b>	<b>67,607,670</b>	<b>35,411,940</b>	<b>379,050</b>	<b>28,228,930</b>
Number of weeks paid - Nombre de semaines de prestations versées						
Newfoundland - Terre-Neuve	285,540	3,050	3,170	1,420	10	21,420
P.E.I. - I.P.E.	57,270	1,020	1,020	510	10	3,690
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	249,890	6,790	7,270	3,710	30	16,200
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	267,220	5,990	5,510	2,280	40	6,470
Québec	1,448,610	38,110	66,110	33,530	270	3,120
Ontario	1,070,800	50,290	95,550	52,640	340	460
Manitoba	108,280	5,540	10,250	5,220	90	1,700
Saskatchewan	85,860	3,720	7,690	3,930	40	150
Alberta	289,320	11,190	22,930	11,590	130	110
B.C. - C.B.	466,600	24,390	25,710	13,680	110	24,690
Yukon	8,170	190	210	90	-	10
N.W.T. - T.N.O.	7,380	170	730	360	20	60
Outside Canada - Extérieur du Canada	690	20	80	50	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>4,345,650</b>	<b>150,470</b>	<b>246,230</b>	<b>129,000</b>	<b>1,080</b>	<b>78,070</b>
Average weekly payment(1) in dollars - Prestations hebdomadaires moyennes(1) en dollars						
Newfoundland - Terre-Neuve	235.48	225.80	260.70	262.09	251.60	313.82
P.E.I. - I.P.E.	232.64	208.34	227.63	222.50	282.00	371.83
Nova Scotia - Nouvelle Écosse	231.82	227.30	245.15	242.11	322.66	369.19
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	253.03	232.37	246.56	233.14	345.54	385.32
Québec	249.08	232.57	264.97	260.73	366.55	380.42
Ontario	266.20	257.74	295.14	295.70	383.00	326.41
Manitoba	236.54	235.84	244.80	251.38	238.54	271.47
Saskatchewan	234.81	220.02	241.92	246.25	233.92	264.46
Alberta	262.02	238.95	261.16	261.59	350.78	387.30
B.C. - C.B.	266.22	256.76	272.27	272.54	325.79	395.28
Yukon	300.83	301.03	330.34	289.84	...	311.00
N.W.T. - T.N.O.	302.39	305.67	325.81	295.55	447.00	369.13
Outside Canada - Extérieur du Canada	321.32	400.20	308.04	388.44	...	...
<b>TOTAL</b>	<b>253.75</b>	<b>244.83</b>	<b>274.57</b>	<b>274.51</b>	<b>350.97</b>	<b>361.60</b>

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 6

## Benefit Activities, by Type of Benefit and Province - concluded

Province	Type of benefit				
	Training(7) - Formation(7)			Work sharing	Job creation
	Benefit payments	Supplementary allowances	Course costs		
	Prestations versées	Allocations supplémentaires	Achat de cours	Travail partagé	Création d'emplois
May 1994					
Benefit payments in dollars					
Newfoundland	5,234,120	934,900	1,803,090	38,410	81,570
Prince Edward Island	824,530	125,820	192,750	3,340	288,210
Nova Scotia	4,008,000	835,750	1,206,030	65,020	434,690
New Brunswick	4,373,420	1,053,470	403,440	60,150	515,720
Quebec	25,808,790	2,609,860	3,084,900	828,140	1,741,610
Ontario	27,675,650	2,483,450	8,219,240	951,030	1,941,770
Manitoba	3,338,240	454,180	614,540	129,260	263,220
Saskatchewan	1,839,560	435,960	458,060	26,410	136,250
Alberta	6,832,340	753,740	803,170	32,110	498,210
British Columbia	9,717,530	1,000,210	3,530,420	209,410	834,890
Yukon	197,380	19,420	48,740	2,860	25,580
Northwest Territories	221,110	93,140	17,630	-	-
Outside Canada	1,320	-	-	...	...
<b>TOTAL</b>	<b>90,071,970</b>	<b>10,799,890</b>	<b>20,382,010</b>	<b>2,346,130</b>	<b>6,761,710</b>
Number of weeks paid					
Newfoundland	22,490	-	...	350	200
Prince Edward Island	4,050	-	...	50	860
Nova Scotia	18,240	-	...	750	1,230
New Brunswick	20,940	-	...	760	1,300
Quebec	100,540	-	...	10,420	4,160
Ontario	97,610	-	...	10,920	4,710
Manitoba	14,600	-	...	1,730	690
Saskatchewan	7,940	-	...	330	360
Alberta	26,080	-	...	300	1,300
British Columbia	37,050	-	...	2,750	2,030
Yukon	680	-	...	20	60
Northwest Territories	740	-	...	-	-
Outside Canada	-	-	...	...	...
<b>TOTAL</b>	<b>350,960</b>	<b>-</b>	<b>...</b>	<b>28,370</b>	<b>16,890</b>
Average weekly payment(1) in dollars					
Newfoundland	274.36	...	...	110.36	401.82
Prince Edward Island	234.54	...	...	63.08	335.91
Nova Scotia	265.63	...	...	87.16	354.85
New Brunswick	259.11	...	...	79.56	397.32
Quebec	282.65	...	...	79.48	418.66
Ontario	308.97	...	...	87.10	412.18
Manitoba	259.74	...	...	74.89	382.04
Saskatchewan	286.77	...	...	79.32	379.52
Alberta	290.93	...	...	108.46	384.42
British Columbia	289.29	...	...	76.04	410.47
Yukon	318.34	...	...	124.52	440.95
Northwest Territories	425.23	...	...	...	...
Outside Canada	331.00	...	...	...	...
<b>TOTAL</b>	<b>287.42</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>82.69</b>	<b>400.31</b>

See "Endnotes" page 33.



Tableau 6

Statistiques en référence aux prestations, selon le genre de prestations et la province - fin

Genre de prestations						
Self-employment assistance Aide au travail indépendant		Total		Year-to date - Total cumulatif		Province
Benefit payments	Project costs	Mobility	May 1994	1994	1993	
Prestations versées	Achat de projets	Mobilité	Mai 1994			
Mai 1994						
Prestations versées en dollars						
359,340	12,910	...	84,314,590	439,720,500	491,080,420	Terre-Neuve
156,780	12,290	...	16,858,530	109,815,820	117,855,650	Île-du-Prince-Édouard
537,880	34,840	...	75,263,660	409,925,910	422,181,070	Nouvelle-Écosse
427,180	86,130	...	80,322,560	441,248,400	446,976,220	Nouveau-Brunswick
2,319,640	245,990	...	433,872,880	2,450,724,460	2,737,576,990	Québec
2,506,080	38,500	...	385,872,560	2,253,798,060	2,576,778,360	Ontario
572,350	51,180	...	36,645,910	220,851,790	242,069,440	Manitoba
488,150	18,120	...	27,257,940	179,204,000	206,500,840	Saskatchewan
747,580	33,600	...	97,287,030	550,966,830	629,138,790	Alberta
1,365,840	275,690	...	167,942,900	913,067,040	1,036,058,740	Colombie-Britannique
31,010	-	...	2,935,750	18,835,170	21,732,910	Yukon
170	10	...	2,995,570	16,354,480	21,199,040	Territoires du Nord-Ouest
-	-	...	273,370	1,674,310	1,938,820	Extérieur du Canada
9,511,970	809,240	...	1,411,843,240	8,006,186,770	8,951,087,290	TOTAL
Nombre de semaines de prestations versées						
1,150	...	...	338,800	1,703,590	1,891,100	Terre-Neuve
510	...	...	68,990	419,820	443,500	Île-du-Prince-Édouard
1,700	...	...	305,790	1,593,330	1,642,050	Nouvelle-Écosse
1,290	...	...	311,800	1,672,600	1,701,360	Nouveau-Brunswick
6,880	...	...	1,711,760	9,287,020	10,312,640	Québec
6,800	...	...	1,390,130	7,792,940	9,084,560	Ontario
1,660	...	...	149,760	848,030	955,840	Manitoba
1,520	...	...	111,540	690,010	794,980	Saskatchewan
2,120	...	...	365,050	1,971,770	2,271,480	Alberta
4,000	...	...	601,030	3,214,310	3,711,640	Colombie-Britannique
80	...	...	9,510	57,460	64,010	Yukon
-	...	...	9,470	46,860	60,400	Territoires du Nord-Ouest
-	...	...	840	5,070	6,050	Extérieur du Canada
27,730	...	...	5,374,450	29,302,820	32,939,590	TOTAL
Prestations hebdomadaires moyennes(1) en dollars						
312.47	...	...	243.50	248.87	255.85	Terre-Neuve
308.01	...	...	241.40	255.33	260.17	Île-du-Prince-Édouard
316.59	...	...	242.07	249.32	251.90	Nouvelle-Écosse
331.40	...	...	256.04	257.68	256.80	Nouveau-Brunswick
337.06	...	...	251.52	255.51	258.22	Québec
368.49	...	...	271.64	276.04	276.75	Ontario
343.96	...	...	240.26	245.43	244.90	Manitoba
320.52	...	...	240.12	245.75	249.40	Saskatchewan
351.97	...	...	264.21	267.84	267.85	Alberta
341.29	...	...	273.09	272.95	270.07	Colombie-Britannique
369.11	...	...	303.67	314.03	323.28	Yukon
...	...	...	314.59	317.43	314.19	Territoires du Nord-Ouest
...	...	...	325.06	330.43	320.68	Extérieur du Canada
343.06	...	...	258.75	262.82	264.47	TOTAL

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 7

Number of Beneficiaries(2), by Age, Type of Benefit, Sex and Month

Tableau 7

Nombre de bénéficiaires(2), selon l'âge, le genre de prestations, le sexe et le mois

Type of benefit and month Genre de prestations et mois		Under 20 years Moins de 20 ans	20-24 years ans	25-34 years ans	35-44 years ans	45-54 years ans	55-64 years ans	65 years and over 65 ans et plus	Total
both sexes - les deux sexes									
Regular - Ordinaires:									
May - Mai	(p)	18,370	112,530	290,410	227,420	145,970	84,600	10,030	889,120
April - Avril	(p)	21,990	134,400	346,470	267,670	173,160	100,240	11,250	1,055,190
March - Mars	(r)	23,510	143,180	369,670	285,190	183,660	106,350	11,760	1,123,310
Sickness - Maladie:									
May - Mai	(p)	430	2,540	8,150	8,430	7,150	4,970	490	32,150
April - Avril	(p)	440	2,520	8,060	8,250	7,030	4,770	510	31,590
March - Mars	(r)	510	2,830	8,960	9,060	7,700	5,190	570	34,810
Maternity - Maternité:									
May - Mai	(p)	750	8,040	40,880	6,370	30	-	-	56,060
April - Avril	(p)	740	7,890	38,650	6,160	30	-	-	53,470
March - Mars	(r)	760	7,850	37,430	6,020	20	-	-	52,090
Parental / Adoption(5) - Parentale / Adoption(5):									
May - Mai	(p)	300	3,960	21,110	3,730	70	10	20	29,190
April - Avril	(p)	270	3,890	20,470	3,560	50	10	20	28,270
March - Mars	(r)	300	4,250	22,280	3,840	60	10	10	30,750
Fishing - Pêche:									
May - Mai	(p)	390	1,460	4,160	4,130	3,030	1,850	330	15,340
April - Avril	(p)	540	1,930	6,060	6,480	5,060	2,940	440	23,450
March - Mars	(r)	550	1,930	5,920	6,310	5,020	2,920	440	23,080
Training(7) - Formation(7):									
May - Mai	(p)	2,450	13,620	25,760	17,570	7,500	1,230	60	68,180
April - Avril	(p)	3,160	17,470	31,700	21,090	8,770	1,440	60	83,690
March - Mars	(r)	3,400	18,630	34,640	23,400	9,810	1,660	70	91,600
Work sharing - Travail partagé:									
May - Mai	(p)	50	440	1,790	1,670	1,160	550	30	5,670
April - Avril	(p)	50	550	2,390	2,070	1,450	650	20	7,170
March - Mars	(r)	60	710	3,040	2,510	1,710	740	20	8,780
Job creation - Création d'emplois:									
May - Mai	(p)	60	710	1,440	790	310	90	10	3,410
April - Avril	(p)	60	730	1,530	840	360	70	10	3,590
March - Mars	(r)	80	1,030	2,230	1,250	510	120	10	5,220
Self-employment assistance Aide au travail indépendant:									
May - Mai	(p)	20	300	2,410	2,290	1,110	210	10	6,340
April - Avril	(p)	20	300	2,410	2,290	1,100	220	10	6,350
March - Mars	(r)	20	310	2,360	2,270	1,100	220	10	6,280
<b>TOTAL</b>									
May - Mai	(p)	22,810	143,400	396,110	272,380	166,310	93,500	10,960	1,105,470
April - Avril	(p)	27,260	169,680	457,740	318,410	197,010	110,350	12,310	1,292,760
March - Mars	(r)	29,180	180,720	486,520	339,830	209,580	117,210	12,880	1,375,920

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 7

Number of Beneficiaries(2), by Age, Type of Benefit, Sex and Month - continued

Tableau 7

Nombre de bénéficiaires(2), selon l'âge, le genre de prestations, le sexe et le mois - suite

Type of benefit and month Genre de prestations et mois		Under 20 years Moins de 20 ans	20-24 years ans	25-34 years ans	35-44 years ans	45-54 years ans	55-64 years ans	65 years and over 65 ans et plus	Total
male - hommes									
Regular - Ordinaires:									
May - Mai	(p)	11,730	69,900	173,820	126,310	79,270	52,410	6,650	520,090
April - Avril	(p)	14,910	88,470	220,160	158,350	99,750	65,020	7,580	654,230
March - Mars	(r)	16,180	95,560	237,050	168,600	105,500	68,990	7,920	699,800
Sickness - Maladie:									
May - Mai	(p)	220	1,010	3,040	2,900	2,570	2,520	320	12,570
April - Avril	(p)	220	1,030	3,110	2,990	2,690	2,420	330	12,790
March - Mars	(r)	240	1,210	3,540	3,260	2,980	2,720	360	14,300
Maternity - Maternité:									
May - Mai	(p)	-	-	-	-	-	-	-	-
April - Avril	(p)	-	-	-	-	-	-	-	-
March - Mars	(r)	-	-	-	-	-	-	-	-
Parental / Adoption(5) - Parentale / Adoption(5):									
May - Mai	(p)	10	60	590	270	20	-	-	950
April - Avril	(p)	-	50	480	220	20	-	-	770
March - Mars	(r)	-	60	630	260	20	-	-	980
Fishing - Pêche:									
May - Mai	(p)	360	1,280	3,460	3,280	2,430	1,570	310	12,690
April - Avril	(p)	500	1,710	5,180	5,360	4,260	2,610	420	20,030
March - Mars	(r)	510	1,720	5,050	5,180	4,230	2,580	420	19,690
Training(7) - Formation(7):									
May - Mai	(p)	1,430	8,400	14,860	8,830	3,740	710	30	38,000
April - Avril	(p)	1,910	11,330	19,110	10,860	4,470	880	30	48,600
March - Mars	(r)	2,090	12,170	21,070	12,300	5,130	1,020	40	53,810
Work sharing - Travail partagé:									
May - Mai	(p)	40	270	1,100	860	580	290	10	3,150
April - Avril	(p)	30	360	1,510	1,150	770	370	10	4,200
March - Mars	(r)	50	510	2,070	1,580	1,050	490	10	5,750
Job creation - Création d'emplois:									
May - Mai	(p)	50	380	810	380	160	60	-	1,840
April - Avril	(p)	40	400	820	380	180	50	10	1,880
March - Mars	(r)	70	600	1,290	640	270	90	10	2,950
Self-employment assistance Aide au travail indépendant:									
May - Mai	(p)	10	220	1,630	1,570	760	150	10	4,340
April - Avril	(p)	10	210	1,630	1,570	750	160	10	4,330
March - Mars	(r)	10	220	1,600	1,550	740	170	10	4,300
<b>TOTAL</b>									
May - Mai	(p)	13,830	81,520	199,310	144,410	89,520	57,710	7,340	593,630
April - Avril	(p)	17,630	103,550	252,000	180,870	112,890	71,500	8,390	746,830
March - Mars	(r)	19,140	112,030	272,300	193,370	119,930	76,050	8,760	801,570

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 7

Number of Beneficiaries(2), by Age, Type of Benefit, Sex and Month - concluded

Type of benefit and month		Under 20 years	20-24 years	25-34 years	35-44 years	45-54 years	55-64 years	65 years and over	Total
Genre de prestations et mois		Moins de 20 ans	20-24 ans	25-34 ans	35-44 ans	45-54 ans	55-64 ans	65 ans et plus	
female - femmes									
Regular - Ordinaires:									
May - Mai	(p)	6,640	42,430	116,590	101,100	66,700	32,190	3,380	369,030
April - Avril	(p)	7,080	45,940	126,320	109,330	73,410	35,230	3,670	400,960
March - Mars	(r)	7,330	47,620	132,620	116,590	78,160	37,360	3,840	423,510
Sickness - Maladie:									
May - Mai	(p)	210	1,530	5,110	5,530	4,580	2,450	180	19,590
April - Avril	(p)	230	1,490	4,960	5,260	4,340	2,360	180	18,800
March - Mars	(r)	270	1,630	5,420	5,800	4,720	2,480	210	20,520
Maternity - Maternité:									
May - Mai	(p)	750	8,040	40,880	6,370	30	-	-	56,060
April - Avril	(p)	740	7,890	38,650	6,160	30	-	-	53,470
March - Mars	(r)	760	7,850	37,430	6,020	20	-	-	52,090
Parental / Adoption(5) - Parentale / Adoption(5):									
May - Mai	(p)	290	3,900	20,520	3,450	50	10	20	28,240
April - Avril	(p)	270	3,850	19,980	3,340	30	10	20	27,500
March - Mars	(r)	300	4,180	21,650	3,580	30	10	10	29,770
Fishing - Pêche:									
May - Mai	(p)	30	180	700	850	600	280	20	2,660
April - Avril	(p)	40	220	880	1,130	800	340	20	3,420
March - Mars	(r)	40	210	880	1,130	790	340	20	3,400
Training(7) - Formation(7):									
May - Mai	(p)	1,020	5,220	10,900	8,730	3,760	520	20	30,180
April - Avril	(p)	1,250	6,140	12,580	10,240	4,300	560	30	35,090
March - Mars	(r)	1,310	6,460	13,570	11,100	4,670	650	30	37,780
Work sharing - Travail partagé:									
May - Mai	(p)	10	170	690	810	580	260	10	2,530
April - Avril	(p)	10	190	880	910	680	280	10	2,970
March - Mars	(r)	10	200	960	930	670	250	10	3,030
Job creation - Création d'emplois:									
May - Mai	(p)	20	330	630	410	160	20	-	1,570
April - Avril	(p)	20	330	710	450	180	20	-	1,710
March - Mars	(r)	20	440	930	610	230	30	-	2,260
Self-employment assistance Aide au travail indépendant:									
May - Mai	(p)	10	90	780	720	350	60	-	2,000
April - Avril	(p)	10	90	780	730	350	60	-	2,020
March - Mars	(r)	10	100	760	710	350	50	-	1,990
<b>TOTAL</b>									
May - Mai	(p)	8,980	61,880	196,810	127,980	76,790	35,790	3,630	511,840
April - Avril	(p)	9,630	66,130	205,740	137,540	84,120	38,850	3,920	545,930
March - Mars	(r)	10,040	68,680	214,220	146,470	89,650	41,160	4,120	574,340

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.



Table 8

Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits,  
by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable  
Employment, Sex and Month

Tableau 8

Nombre de bénéficiaires touchant des prestations  
ordinaires selon la rémunération hebdomadaire  
assurable, le nombre de semaines d'emploi assu-  
rable, le sexe et le mois

Weeks of insurable employment and month		Weekly insurable earnings - Rémunération hebdomadaire assurable				
Semaines d'emploi assurable et mois		\$0-\$199	\$200-\$399	\$400-\$599	\$600-\$780	Total
both sexes - les deux sexes						
Under 20 weeks - Moins de 20 semaines:						
May - Mai	(p)	9,330	72,860	58,630	59,280	200,100
April - Avril	(p)	10,160	87,070	73,340	75,330	245,890
March - Mars	(r)	10,440	87,970	74,870	76,490	249,760
20-29 weeks - semaines:						
May - Mai	(p)	16,800	99,090	64,970	61,770	242,620
April - Avril	(p)	18,110	118,380	89,200	86,310	312,000
March - Mars	(r)	18,990	124,220	95,980	90,990	330,170
30-39 weeks - semaines:						
May - Mai	(p)	9,020	45,250	34,830	37,590	126,680
April - Avril	(p)	9,380	50,590	43,740	51,700	155,410
March - Mars	(r)	11,100	57,100	52,080	59,120	179,400
40-49 weeks - semaines:						
May - Mai	(p)	8,280	42,080	35,130	35,320	120,810
April - Avril	(p)	8,450	45,150	38,370	40,690	132,670
March - Mars	(r)	8,940	48,600	42,340	44,410	144,290
50-52 weeks - semaines:						
May - Mai	(p)	6,640	58,500	70,300	63,470	198,910
April - Avril	(p)	6,960	61,280	73,710	67,290	209,230
March - Mars	(r)	7,290	63,770	77,440	71,190	219,680
TOTAL						
May - Mai	(p)	50,060	317,770	263,850	257,430	889,120
April - Avril	(p)	53,060	362,470	318,350	321,310	1,055,190
March - Mars	(r)	56,750	381,650	342,700	342,210	1,123,310

Table 8

Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits,  
by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable  
Employment, Sex and Month - continued

Tableau 8

Nombre de bénéficiaires touchant des prestations  
ordinaires selon la rémunération hebdomadaire  
assurable, le nombre de semaines d'emploi assu-  
rable, le sexe et le mois - suite

Weeks of insurable employment and month		Weekly insurable earnings - Rémunération hebdomadaire assurable				
Semaines d'emploi assurable et mois		\$0-\$199	\$200-\$399	\$400-\$599	\$600-\$780	Total
male - hommes						
Under 20 weeks - Moins de 20 semaines:						
May - Mai	(p)	1,520	31,160	43,150	55,220	131,050
April - Avril	(p)	1,630	36,960	54,410	69,970	162,980
March - Mars	(r)	1,670	37,440	55,470	70,940	165,520
20-29 weeks - semaines:						
May - Mai	(p)	3,940	47,680	45,510	55,550	152,670
April - Avril	(p)	4,350	60,180	66,170	78,900	209,590
March - Mars	(r)	4,550	63,710	71,390	83,040	222,690
30-39 weeks - semaines:						
May - Mai	(p)	1,980	18,660	21,160	31,950	73,760
April - Avril	(p)	2,040	22,590	29,530	46,120	100,290
March - Mars	(r)	2,290	25,620	35,970	52,700	116,570
40-49 weeks - semaines:						
May - Mai	(p)	1,760	15,420	18,120	27,390	62,690
April - Avril	(p)	1,820	17,040	20,990	32,650	72,510
March - Mars	(r)	1,890	18,360	23,330	35,240	78,820
50-52 weeks - semaines:						
May - Mai	(p)	1,250	20,220	33,110	45,350	99,930
April - Avril	(p)	1,330	21,880	36,380	49,280	108,870
March - Mars	(r)	1,390	23,090	39,090	52,640	116,200
TOTAL						
May - Mai	(p)	10,460	133,130	161,040	215,460	520,090
April - Avril	(p)	11,170	158,650	207,490	276,910	654,230
March - Mars	(r)	11,780	168,220	225,260	296,540	699,800

Table 8

Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits,  
by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable  
Employment, Sex and Month - concluded

Tableau 8

Nombre de bénéficiaires touchant des prestations  
ordinaires selon la rémunération hebdomadaire  
assurable, le nombre de semaines d'emploi assu-  
rable, le sexe et le mois - fin

Weeks of insurable employment and month  Semaines d'emploi assurable et mois	Weekly insurable earnings - Rémunération hebdomadaire assurable				
	\$0-\$199	\$200-\$399	\$400-\$599	\$600-\$780	Total
female - femmes					
Under 20 weeks - Moins de 20 semaines:					
May - Mai (p)	7,810	41,700	15,490	4,060	69,050
April - Avril (p)	8,520	50,100	18,930	5,370	82,920
March - Mars (r)	8,770	50,530	19,400	5,550	84,250
20-29 weeks - semaines:					
May - Mai (p)	12,860	51,410	19,460	6,220	89,950
April - Avril (p)	13,770	58,210	23,020	7,410	102,410
March - Mars (r)	14,440	60,510	24,580	7,960	107,480
30-39 weeks - semaines:					
May - Mai (p)	7,030	26,590	13,670	5,630	52,930
April - Avril (p)	7,340	28,000	14,210	5,580	55,120
March - Mars (r)	8,820	31,480	16,110	6,420	62,840
40-49 weeks - semaines:					
May - Mai (p)	6,520	26,660	17,010	7,930	58,120
April - Avril (p)	6,630	28,110	17,380	8,040	60,160
March - Mars (r)	7,050	30,240	19,000	9,180	65,470
50-52 weeks - semaines:					
May - Mai (p)	5,390	38,270	37,190	18,120	98,980
April - Avril (p)	5,630	39,400	37,330	18,000	100,360
March - Mars (r)	5,900	40,680	38,350	18,560	103,480
TOTAL					
May - Mai (p)	39,610	184,640	102,810	41,970	369,030
April - Avril (p)	41,890	203,820	110,860	44,400	400,960
March - Mars (r)	44,970	213,430	117,450	47,660	423,510

Table 9

## Number of Beneficiaries(2), by Type of Benefit, Province and Month

Province and month		Type of benefit				
		Regular	Sickness	Maternity	Parental(5)	Adoption
		Ordinaires	Maladie	Maternité	Parentale(5)	
Newfoundland						
May	(p)	57,230	700	710	330	-
April	(p)	63,690	750	690	300	-
March	(r)	64,070	790	650	310	-
Prince Edward Island						
May	(p)	10,620	220	220	120	-
April	(p)	16,000	250	220	120	-
March	(r)	16,450	270	220	130	-
Nova Scotia						
May	(p)	50,260	1,470	1,610	800	10
April	(p)	58,590	1,480	1,510	780	10
March	(r)	62,120	1,590	1,500	870	10
New Brunswick						
May	(p)	52,400	1,360	1,300	550	10
April	(p)	66,020	1,350	1,250	530	10
March	(r)	67,430	1,440	1,140	610	10
Québec						
May	(p)	290,080	8,040	14,440	7,300	60
April	(p)	352,770	8,090	13,780	7,210	60
March	(r)	367,200	8,670	13,120	7,930	70
Ontario						
May	(p)	223,600	10,300	21,890	11,710	100
April	(p)	264,290	9,870	20,850	11,390	90
March	(r)	296,380	11,300	20,610	12,420	80
Manitoba						
May	(p)	21,040	1,140	2,250	1,120	20
April	(p)	28,010	1,170	2,150	1,100	20
March	(r)	30,680	1,250	2,070	1,170	20
Saskatchewan						
May	(p)	17,130	810	1,810	880	10
April	(p)	24,090	780	1,690	850	10
March	(r)	26,490	900	1,640	890	10
Alberta						
May	(p)	63,900	2,320	5,300	2,620	30
April	(p)	68,760	2,280	5,040	2,420	30
March	(r)	73,920	2,480	4,970	2,610	30
British Columbia						
May	(p)	99,700	5,720	6,330	3,400	30
April	(p)	109,150	5,490	6,070	3,220	30
March	(r)	114,440	6,030	5,950	3,450	30
Yukon						
May	(p)	1,620	30	50	30	-
April	(p)	2,090	40	50	20	-
March	(r)	2,320	50	50	20	-
Northwest Territories						
May	(p)	1,450	40	140	70	10
April	(p)	1,610	40	150	70	10
March	(r)	1,640	50	170	70	10
Outside Canada						
May	(p)	100	-	10	10	-
April	(p)	130	-	10	10	-
March	(r)	170	-	20	10	-
TOTAL						
May	(p)	889,120	32,150	56,060	28,920	280
April	(p)	1,055,190	31,590	53,470	28,010	270
March	(r)	1,123,310	34,810	52,090	30,480	260

See "Endnotes" page 33.



Tableau 9

Nombre de bénéficiaires(2), selon le genre de prestations, la province et le mois

Genre de prestations						Province and month Province et mois	
Fishing Pêche	Training(7) Formation(7)	Work sharing Travail partagé	Job creation Création d'emplois	Self-employment assistance Aide au travail indépendant	Total		
3,830	4,280	70	40	240	67,430	Terre-Neuve:	
6,690	5,600	100	60	250	78,120	Mai	(p)
6,400	6,610	140	140	260	79,370	Avril	(p)
						Mars	(r)
570	710	10	200	110	12,780	Île-du-Prince-Édouard:	
1,980	1,080	20	140	110	19,920	Mai	(p)
2,000	1,230	40	160	90	20,600	Avril	(p)
						Mars	(r)
2,900	3,540	90	260	380	61,300	Nouvelle-Écosse:	
4,880	4,100	190	260	350	72,160	Mai	(p)
5,330	4,270	200	350	340	76,580	Avril	(p)
						Mars	(r)
1,210	4,390	150	240	300	61,910	Nouveau-Brunswick:	
2,230	5,110	170	300	300	77,250	Mai	(p)
2,170	5,800	260	520	300	79,670	Avril	(p)
						Mars	(r)
480	18,980	2,140	830	1,630	343,980	Québec:	
1,190	21,770	2,840	930	1,550	410,190	Mai	(p)
1,230	23,280	3,310	1,290	1,470	427,570	Avril	(p)
						Mars	(r)
80	18,700	2,250	920	1,530	291,080	Ontario:	
130	23,670	2,440	1,020	1,670	335,390	Mai	(p)
140	26,890	3,190	1,520	1,710	374,230	Avril	(p)
						Mars	(r)
550	2,970	310	140	380	29,900	Manitoba:	
360	3,200	560	140	370	37,090	Mai	(p)
340	3,460	530	240	370	40,100	Avril	(p)
						Mars	(r)
50	1,470	50	80	350	22,640	Saskatchewan:	
30	2,190	100	70	340	30,150	Mai	(p)
30	2,330	200	120	340	32,960	Avril	(p)
						Mars	(r)
30	5,080	70	240	440	80,010	Alberta:	
30	7,020	70	270	470	86,390	Mai	(p)
30	7,380	120	410	470	92,410	Avril	(p)
						Mars	(r)
5,630	7,870	550	440	970	130,630	Colombie-Britannique	
5,910	9,580	670	390	930	141,460	Mai	(p)
5,400	9,880	770	460	910	147,310	Avril	(p)
						Mars	(r)
- -	110	- -	10	20	1,870	Yukon:	
- -	220	10	20	20	2,460	Mai	(p)
- -	240	20	10	20	2,740	Avril	(p)
						Mars	(r)
20	100	-	-	- -	1,830	Territoire du Nord-Ouest	
10	170	-	-	- -	2,050	Mai	(p)
10	240	-	-	- -	2,190	Avril	(p)
						Mars	(r)
-	-	...	...	-	120	Extérieur du Canada:	
-	-	...	...	-	150	Mai	(p)
-	-	...	...	-	200	Avril	(p)
						Mars	(r)
15,340	68,180	5,670	3,410	6,340	1,105,470	TOTAL	
23,450	83,690	7,170	3,590	6,350	1,292,760	Mai	(p)
23,080	91,600	8,780	5,220	6,280	1,375,920	Avril	(p)
						Mars	(r)

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 10

## Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits, by Province and Month, Seasonally Adjusted(8)

Province	Year	Month					
		January	February	March	April	May	June
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin
Newfoundland	1992	65,650	68,340	71,130	71,610	73,600	69,880
	1993	65,420	65,750	61,380	63,120	62,030	62,500
	1994	54,860	53,630	52,890	52,010	52,340	
Prince Edward Island	1992	13,220	13,270	13,310	13,280	14,080	12,590
	1993	13,510	13,460	13,210	13,610	13,700	13,770
	1994	12,770	12,790	12,510	12,510	11,670	
Nova Scotia	1992	51,730	52,530	52,700	53,110	54,940	52,280
	1993	53,770	53,690	51,840	53,070	53,430	52,570
	1994	50,790	50,590	50,310	49,350	49,640	
New Brunswick	1992	59,070	59,120	59,190	58,740	59,640	57,070
	1993	56,220	56,220	55,110	56,250	57,270	56,370
	1994	54,520	54,390	53,540	53,320	52,440	
Québec	1992	361,680	361,310	365,000	365,060	364,000	355,940
	1993	369,170	365,590	358,390	358,490	356,870	354,210
	1994	326,090	319,140	312,990	312,620	300,590	
Ontario	1992	298,490	304,730	315,310	325,180	322,910	323,160
	1993	322,180	309,860	306,340	301,320	296,790	296,280
	1994	259,550	255,850	245,190	236,710	228,860	
Manitoba	1992	30,200	30,120	30,630	30,280	30,090	29,460
	1993	30,090	30,000	29,160	28,900	28,690	28,950
	1994	25,950	25,080	24,300	23,700	22,970	
Saskatchewan	1992	24,710	24,950	25,300	24,380	25,000	24,530
	1993	25,050	24,570	24,410	24,380	23,410	23,460
	1994	20,950	20,440	19,510	19,390	19,350	
Alberta	1992	75,500	77,160	80,040	78,330	78,010	77,760
	1993	80,040	77,710	77,780	76,190	74,390	72,960
	1994	66,350	65,410	64,290	61,600	64,740	
British Columbia	1992	124,730	124,180	124,760	123,600	122,450	122,100
	1993	128,090	122,890	121,000	120,700	120,010	117,930
	1994	103,230	102,850	100,710	100,050	98,630	
Yukon	1992	1,490	1,480	1,570	1,460	1,460	1,470
	1993	2,010	2,110	2,140	2,220	2,270	2,210
	1994	2,040	1,920	1,830	1,690	1,550	
Northwest Territories	1992	1,780	1,810	1,840	1,840	1,970	1,880
	1993	1,990	1,940	1,870	1,850	1,800	1,780
	1994	1,450	1,400	1,410	1,420	1,400	
TOTAL(9)	1992	1,104,310	1,116,720	1,139,930	1,144,330	1,146,230	1,128,140
	1993	1,143,200	1,120,250	1,101,780	1,097,250	1,088,760	1,082,870
	1994	975,910	962,140	939,290	921,390	898,080	

See "Endnotes" page 33.

Tableau 10

Nombre de bénéficiaires de prestations ordinaires, selon la province et le mois - Données désaisonnalisées(8)

Mois						Année	Province
July	August	September	October	November	December		
Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre		
71,130 60,680	73,480 60,750	70,320 60,940	69,070 59,490	66,820 58,410	65,650 56,770	1992 1993 1994	Terre-Neuve
13,350 13,370	13,250 13,540	13,150 13,440	13,080 13,110	13,230 13,010	13,320 12,970	1992 1993 1994	Île-du-Prince-Édouard
54,120 50,260	54,170 51,060	53,920 51,620	54,180 51,060	53,780 51,650	54,450 50,900	1992 1993 1994	Nouvelle-Écosse
58,360 55,920	57,580 56,360	57,070 56,310	56,870 55,380	56,410 55,490	56,370 55,020	1992 1993 1994	Nouveau-Brunswick
383,530 336,330	369,240 348,500	374,270 341,500	374,970 338,030	374,960 335,780	371,310 334,220	1992 1993 1994	Québec
341,350 291,770	332,990 291,130	328,710 285,680	329,230 281,720	325,420 275,840	321,970 273,670	1992 1993 1994	Ontario
30,790 28,150	30,290 28,450	30,520 27,670	30,760 27,340	30,630 26,630	30,700 25,850	1992 1993 1994	Manitoba
26,510 23,380	25,100 23,630	25,230 23,320	25,290 22,430	25,260 21,670	25,290 21,650	1992 1993 1994	Saskatchewan
80,310 72,310	78,860 71,950	79,390 70,200	80,070 69,680	80,100 68,890	80,390 67,400	1992 1993 1994	Alberta
129,390 117,050	126,220 115,620	125,050 113,570	126,770 111,450	125,060 108,840	124,060 106,620	1992 1993 1994	Colombie-Britannique
1,550 2,170	1,630 2,140	1,640 2,070	1,680 2,120	1,770 2,120	1,780 2,130	1992 1993 1994	Yukon
1,890 1,720	1,920 1,680	1,890 1,580	1,940 1,550	1,980 1,490	1,990 1,440	1992 1993 1994	Territoires du Nord-Ouest
1,200,270 1,062,040	1,164,810 1,065,090	1,162,410 1,049,860	1,165,820 1,035,590	1,158,950 1,022,970	1,147,020 1,008,120	1992 1993 1994	TOTAL(9)

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 11

## Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits by Occupation(10) and Province

Occupation	Month		Province						Man.
			Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Quebec	Ontario	
			T.N.	I.P.E.	N.E.	N.B.			
Management	May	(p)	750	270	1,260	960	8,730	10,770	820
	April	(p)	790	310	1,400	1,110	9,540	11,410	880
	March	(r)	810	320	1,500	1,160	9,950	11,960	930
Business, finance and administration	May	(p)	5,930	1,160	6,840	6,010	48,560	43,360	3,760
	April	(p)	6,050	1,370	7,020	6,460	51,800	44,070	3,980
	March	(r)	6,220	1,430	7,180	6,660	53,940	46,810	4,230
Natural and applied sciences and related occupations	May	(p)	1,460	230	1,540	1,570	11,780	9,030	610
	April	(p)	1,650	370	1,710	1,800	15,730	10,480	810
	March	(r)	1,730	390	1,790	1,910	16,640	11,950	890
Health	May	(p)	930	270	1,720	1,020	7,690	4,730	630
	April	(p)	950	270	1,750	1,090	7,600	4,860	670
	March	(r)	970	260	1,610	1,020	7,640	5,020	700
Social science, education, government services and religion	May	(p)	1,660	340	1,750	1,540	13,310	8,620	950
	April	(p)	1,310	330	1,650	1,390	13,400	8,240	950
	March	(r)	1,310	320	2,120	1,370	13,160	11,390	980
Art, culture, recreation and sport	May	(p)	400	110	730	690	6,930	3,790	310
	April	(p)	370	140	730	710	7,230	3,930	310
	March	(r)	360	160	770	710	7,380	4,270	330
Sales and service	May	(p)	11,930	2,220	10,830	10,030	64,760	42,720	4,520
	April	(p)	12,680	2,730	11,820	11,360	74,060	47,190	5,220
	March	(r)	13,010	2,800	12,580	11,380	75,870	52,490	5,540
Trades, transport and equipment operators and related occupations	May	(p)	25,070	3,570	17,400	19,540	81,960	63,870	7,150
	April	(p)	29,210	5,230	21,230	24,990	111,470	88,880	11,330
	March	(r)	29,380	5,330	22,370	25,500	119,070	100,820	12,810
Primary industry	May	(p)	3,640	1,370	3,070	5,240	16,490	6,530	680
	April	(p)	3,920	2,990	5,180	7,070	24,750	10,290	1,580
	March	(r)	3,770	3,140	5,320	7,090	24,320	12,560	1,830
Processing, manufacturing, and utilities	May	(p)	5,460	1,090	5,100	5,780	29,640	29,910	1,610
	April	(p)	6,760	2,260	6,120	10,030	36,840	34,400	2,270
	March	(r)	6,520	2,300	6,890	10,620	38,780	38,480	2,410
Unclassified	May	(p)	-	-	20	20	230	280	10
	April	(p)	10	-	-	20	360	550	10
	March	(r)	10	-	10	20	450	630	10
Total	May	(p)	57,230	10,620	50,260	52,400	290,080	223,600	21,040
	April	(p)	63,690	16,000	58,590	66,020	352,770	264,290	28,010
	March	(r)	64,070	16,450	62,120	67,430	367,200	296,380	30,680

See "Endnotes" page 33.



Tableau 11

## Nombre de bénéficiaires touchant des prestations ordinaires selon la profession(10) et province

Sask.	Province					Total	Mois		Profession
	Alberta	B.C. C.B.	Yukon	N.W.T. T.N.O.	O.C. E.C.				
1,020	2,760	4,260	50	30	10	31,680	Mai	(p)	Gestion
1,180	2,800	4,340	50	30	10	33,840	Avril	(p)	
1,270	2,960	4,480	60	30	20	35,430	Mars	(r)	
2,530	11,550	13,640	200	200	30	143,760	Mai	(p)	Affaires, finance et administration
2,750	11,500	13,790	220	200	30	149,230	Avril	(p)	
2,910	11,980	14,250	250	190	40	156,080	Mars	(r)	
430	2,430	3,210	50	40	10	32,390	Mai	(p)	Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées
660	2,820	3,740	100	60	10	39,920	Avril	(p)	
760	3,130	3,970	110	60	10	43,330	Mars	(r)	
720	2,230	1,970	20	20	10	21,970	Mai	(p)	Secteur de la santé
760	2,180	2,060	20	20	10	22,230	Avril	(p)	
810	2,230	2,150	30	30	20	22,480	Mars	(r)	
820	2,720	3,330	100	80	10	35,220	Mai	(p)	Sciences sociales, ensei- gnement, administration publique et religion
800	2,680	3,160	90	70	20	34,080	Avril	(p)	
850	2,720	3,280	90	60	20	37,660	Mars	(r)	
220	1,010	1,630	40	20	10	15,860	Mai	(p)	Arts, culture, sports et loisirs
220	1,030	1,510	40	10	10	16,250	Avril	(p)	
240	1,090	1,530	40	20	20	16,900	Mars	(r)	
3,420	13,250	21,550	380	230	10	185,830	Mai	(p)	Vente et services
3,850	13,490	22,870	470	250	10	206,010	Avril	(p)	
4,160	14,060	24,230	510	260	20	216,900	Mars	(r)	
5,840	22,360	29,640	640	760	10	277,830	Mai	(p)	Métiers, transport et machinerie
9,220	26,010	33,010	900	870	10	362,350	Avril	(p)	
10,460	29,340	35,050	1,010	880	10	392,030	Mars	(r)	
1,630	3,000	12,860	30	60	- -	54,600	Mai	(p)	Secteur primaire
3,940	3,340	16,110	60	70	- -	79,300	Avril	(p)	
4,200	3,250	16,050	80	70	- -	81,680	Mars	(r)	
490	2,580	7,590	120	20	- -	89,370	Mai	(p)	Transformation, fabrica- tion et services d'utilité publique
660	2,910	8,560	130	30	- -	110,940	Avril	(p)	
790	3,160	9,420	140	30	10	119,540	Mars	(r)	
20	10	30	-	-	-	610	Mai	(p)	Non classifié
60	10	30	-	-	-	1,050	Avril	(p)	
80	20	70	- -	- -	-	1,290	Mars	(r)	
17,130	63,900	99,700	1,620	1,450	100	889,120	Mai	(p)	Total
24,090	68,760	109,150	2,090	1,610	130	1,055,190	Avril	(p)	
26,490	73,920	114,440	2,320	1,640	170	1,123,310	Mars	(r)	

Table 12a

Seasonally Adjusted Three-month Average of Regional Unemployment Rate

Tableau 12a

Moyenne de trois mois du taux de chômage désaisonnalisé selon la région

Effective from May 08, 1994 to June 04, 1994

En vigueur du 08 Mai 1994 au 04 Juin 1994

Region	Unemployment rate	Unemployment rate	
Région	Taux de chômage	Taux de chômage	
	%	%	
Newfoundland - Terre-Neuve:		Ontario: (concluded - fin)	
01. St. John's	12.8	34. London	8.5
02. Newfoundland North-East and Labrador		35. Niagara	12.1
Nord-est de Terre-Neuve et Labrador	19.8	36. Windsor	11.1
03. Corner Brook and/et Gander	26.8	37. Kitchener	7.2
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard:		38. Durham and/et Simcoe	11.9
04. Prince Edward Island		39. Huron	9.1
Ile-du-Prince-Édouard	18.1	40. South Central Ontario	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:		Central sud de l'Ontario	6.6
05. Eastern Nova Scotia		41. Algonquin	12.8
Est de la Nouvelle-Écosse	22.2	42. Sudbury	12.9
06. Central Nova Scotia		43. Thunder Bay	12.8
Le centre de la Nouvelle-Écosse	13.6	44. Northern Ontario - Nord de l'Ontario	14.9
07. Halifax	10.3	Manitoba:	
08. Kings	15.0	45. Winnipeg	12.1
09. Yarmouth	14.8	46. Southern Manitoba - Sud du Manitoba	6.6
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:		47. Northern Manitoba - Nord du Manitoba	24.1
10. Saint John	12.9	Saskatchewan:	
11. Fredericton	11.2	48. Regina	7.8
12. Restigouche and/et Charlotte	16.3	49. Saskatoon	9.5
13. Moncton	10.7	50. Southern Saskatchewan	
Québec:		Sud de la Saskatchewan	6.4
14. Eastern Québec - Est du Québec	17.3	51. Northern Saskatchewan	13.3
15. Québec	11.8	Alberta:	
16. Québec Centre North - Centre nord du Québec	13.5	52. Calgary	9.8
17. Trois-Rivières	12.7	53. Edmonton	10.5
18. Québec Centre South - Centre sud du Québec	8.5	54. Southern Alberta - Sud de l'Alberta	8.4
19. Sherbrooke	10.0	55. Northern Alberta/Foothills	8.5
20. Montérégie	11.1	Nord de l'Alberta/Foothills	
21. Montréal	12.6	British Columbia - Colombie-Britannique:	
22. Laurentides and/et Lanaudière	14.8	56. Southern British Columbia	
23. Western Québec - Ouest du Québec	15.7	Sud de la Colombie-Britannique	11.7
24. Hull	11.1	57. Upper Fraser Valley	10.4
25. Northern Québec - Nord du Québec	18.2	58. Vancouver	10.0
26. Chicoutimi and/et Jonquière	13.6	59. Victoria	7.4
Ontario:		60. Vancouver Island - Ile de Vancouver	11.2
27. Ottawa	8.4	61. Northern British Columbia	
28. Eastern Ontario - Est de l'Ontario	8.5	Nord de la Colombie-Britannique	13.0
29. Belleville and/et Peterborough	12.9	Yukon and Northwest Territories -	
30. Oshawa	12.0	Yukon et Territoires du Nord-Ouest:	
31. Toronto	10.8	62. Yukon and Northwest Territories	25.0
32. Hamilton	9.1		
33. St. Catharines	11.8		

Table 12b.

Tableau 12b.

## Unemployment Insurance Benefit Entitlements in Weeks

## Admissibilité aux prestations d'assurance-chômage exprimée en semaines

Unemployment Rate in Claimant's Region of Residence  
Taux de chômage de la région de résidence du prestataire

W S  
e e  
e m  
k a  
s i  
o n  
f e  
s  
  
l d'  
n e  
s m  
u p  
r l  
a o  
b i  
l a  
e s  
E s  
m u  
p r  
l o  
o b  
y l  
m e  
e  
t

		6% and under et moins	over plus de 6% to/à 7%	over plus de 7% to/à 8%	over plus de 8% to/à 9%	over plus de 9% to/à 10%	over plus de 10% to/à 11%	over plus de 11% to/à 12%	over plus de 12% to/à 13%	over plus de 13% to/à 14%	over plus de 14% to/à 15%	over plus de 15% to/à 16%	over plus de 16%
10													
11												37	39
12											36	38	40
13										35	37	39	41
14									34	36	38	40	42
15								33	35	37	39	41	43
16						27	30	34	36	38	40	42	44
17					24	28	31	35	37	39	41	43	45
18			21	25	29	33	36	38	40	42	44	46	48
19		19	22	26	30	34	37	39	41	43	45	47	49
20	17	20	23	27	31	35	38	40	42	44	46	48	50
21	18	21	24	28	32	36	40	42	44	46	48	50	
22	19	22	25	29	33	37	41	43	45	47	49		
23	20	23	26	30	34	38	42	44	46	48	50		
24	21	24	27	31	35	39	43	45	47	49			
25	22	25	28	32	36	40	44	46	48	50			
26	22	25	28	32	36	40	44	46	48				
27	23	26	29	33	37	41	45	47	49				
28	23	26	29	33	37	41	45	47	49				
29	24	27	30	34	38	42	46	48	50				
30	24	27	30	34	38	42	46	48					
31	25	28	31	35	39	43	47	49					
32	25	28	31	35	39	43	47	49					
33	26	29	32	36	40	44	48	50					
34	26	29	32	36	40	44	48						
35	27	30	33	37	41	45	49						
36	27	30	33	37	41	45	49						
37	28	31	34	38	42	46	50						
38	28	31	34	38	42	46							
39	29	32	35	39	43	47							
40	29	32	35	39	43	47							
41	30	33	36	40	44	48							
42	30	33	36	40	44	48							
43	31	34	37	41	45	49							
44	31	34	37	41	45	49							
45	32	35	38	42	46	50							
46	32	35	38	42	46								
47	33	36	39	43	47								
48	33	36	39	43	47								
49	34	37	40	44	48								
50	34	37	40	44	48								
51	35	38	41	45	49								
52	35	38	41	45	49	50	50	50	50	50	50	50	50





## Endnotes

- <sup>1</sup> The Average Weekly Payment is calculated by dividing the "gross amount" by the "number of weeks paid" except for Training and Self-employment Assistance benefits where the amount related to Course Costs and Project costs are excluded. The "gross amount" includes benefits previously paid, income tax deductions and lump sum payments. Because the "gross amount" is not adjusted, the calculated Average Weekly Payment can exceed the maximum benefit level. If this occurs the average is reduced to the applicable maximum weekly benefit.
- <sup>2</sup> The monthly number of beneficiaries shown in this report include all claimants who received benefits for the Labour Force Survey reference week, usually containing the 15th day of the month. The annual number represent unduplicated counts of all persons who, during the course of a calendar year, received unemployment insurance benefits.
- <sup>3</sup> "Persons Covered by Unemployment Insurance" include all persons for whom there exists an employer-employee relationship, excepting workers who are low earners. The monthly estimates are derived by adding to the "employed paid workers", as measured by the Labour Force Survey, the strength of the Armed Forces and the number of beneficiaries. The annual data are estimates of persons who, during the year, contributed towards the unemployment insurance program.
- <sup>4</sup> Includes claims with disqualifications and disentitlements, and claims previously not allowed.
- <sup>5</sup> Parental benefits are payable up to 10 weeks to the mother and/or father of a newborn or adopted child. Claimants eligible for parental benefits after maternity benefits are not counted in the number of initial claims allowed for parental benefits
- <sup>6</sup> The number of disqualifications and disentitlements shown are for conditions which were imposed when a claim was made. Up to two disqualifications or disentitlements are counted in the statistics; thus, the data reflect the number of disqualifications and disentitlements and not the number of persons affected. Also, the data are not revised when a person's status changes and when he or she becomes eligible to receive benefits.
- <sup>7</sup> Trainees on courses approved by Employment and Immigration Canada. The amount of monies reported for Training include benefits paid to individuals, supplementary allowances and monies paid to schools and colleges to train beneficiaries.

## Notes en fin de texte

- <sup>1</sup> Les prestations hebdomadaires moyennes sont calculées en divisant le "montant brut" par le "nombre de semaines de prestations" sauf dans le cas des prestations de formation et d'aide au travail indépendant où les montants reliés aux achats de cours et achats de projets sont exclus. Le "montant brut" comprend les paiements rétroactifs, les déductions aux fins de l'impôt sur le revenu de même que les paiements forfaitaires. Puisque le "montant brut" n'inclut pas ces ajustements, les prestations hebdomadaires moyennes calculées peuvent excéder le maximum des prestations. Lorsque c'est le cas, la moyenne sera représentée par le maximum des prestations en vigueur.
- <sup>2</sup> Le nombre mensuel de bénéficiaires comprend toutes les personnes qui ont reçu des prestations pour la semaine de référence de l'enquête sur la population active qui comprend habituellement le 15ième jour du mois. Les données annuelles sont fondées sur une énumération sans double compte de toutes les personnes qui ont reçu des prestations d'assurance-chômage durant l'année civile.
- <sup>3</sup> "Les personnes visées par l'assurance-chômage" comprend toutes les personnes pour lesquelles il existe une relation employeur-employé, sauf les travailleurs qui ont un revenu sous le seuil admissible. Les estimations mensuelles sont dérivées en ajoutant aux "travailleurs rémunérés occupés" tel que mesuré par l'enquête de la population active, les membres des Forces Armées et le nombre de bénéficiaires. Les données annuelles sont des estimations du nombre de personnes qui ont versé des cotisations au régime d'assurance-chômage durant l'année civile.
- <sup>4</sup> Comprend les demandes exclues du bénéfice des prestations, les inadmissibilités et les demandes non acceptées auparavant.
- <sup>5</sup> Les prestations parentales d'une durée maximale de 10 semaines peuvent être versées aux parents naturels ou adoptifs, soit à la mère, soit au père ou encore réparties entre les deux. Les prestataires ayant droit à des prestations parentales suite à des prestations de maternité ne sont pas inclus dans le nombre de demandes initiales acceptées de prestations parentales.
- <sup>6</sup> Le nombre d'exclusions et d'inadmissibilités reflète la situation au moment où la demande a été effectuée. Puisqu'un maximum de deux motifs d'exclusion ou d'inadmissibilité peut être codé pour chaque prestataire, les données ne correspondent pas nécessairement au nombre de personnes touchées. De plus, les données ne sont pas révisées lorsque la situation du prestataire est modifiée ou lorsqu'il ou elle devient éligible à recevoir des prestations.
- <sup>7</sup> Personnes qui suivent un cours de formation approuvé par Emploi et Immigration Canada. Les sommes d'argent allouées à la formation incluent les prestations versées aux individus, les allocations supplémentaires et les montants alloués aux institutions scolaires pour la formation des bénéficiaires.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>8 The last two months are preliminary and subject to revision. Each year, when December data are final, the seasonally adjusted series are revised to reflect changes in the seasonal factors.</p> <p>9 Includes "Outside Canada".</p> <p>10 The data were classified according to the National Occupation Classification.</p> | <p>8 Les deux derniers mois sont provisoires et sont sujets à être révisés. À chaque année, lorsque les données de décembre deviennent finales, les séries désaisonnalisées sont révisées pour refléter les changements dans les facteurs saisonniers.</p> <p>9 Comprend "l'extérieur du Canada".</p> <p>10 Les données sont codées selon la Classification nationale des professions.</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



# Canada





# Are you getting your information on the Canadian economy "first-hand"?

Chances are, you spend hours reading several newspapers and a handful of magazines trying to get the whole economic picture – only to spend even more time weeding out fiction from fact! Wouldn't it be a great deal more convenient (and much more effective) to go straight to the source?

Join the thousands of successful Canadian decision-makers who turn to Statistics Canada's *Canadian Economic Observer* for their monthly briefing. Loaded with first-hand information, collectively published nowhere else, CEO is a quick, concise and panoramic overview of the Canadian economy. Its reliability and completeness are without equal.

## A single source

Consultations with our many readers – financial analysts, planners, economists and business leaders – have contributed to CEO's present, widely acclaimed, two-part format. The **Analysis Section** includes thought-provoking commentary on current economic conditions, issues, trends and developments. The **Statistical Summary** contains the complete range of hard numbers on critical economic indicators: markets, prices, trade, demographics, unemployment and more.

More practical, straightforward and user-friendly than ever before, the *Canadian Economic Observer* gives you more than 150 pages of in-depth information in one indispensable source.

## Why purchase CEO?

As a subscriber, you'll be directly connected to Statistics Canada's economic analysts. Names and phone numbers of the experts who can help solve your particular research problem or find specialized data are listed with articles and features.

You'll also receive a complimentary copy of CEO's annual **Historical Statistical Supplement**. Sixty years of historical perspectives right at your fingertips – at no additional cost.

So why wait for others to publish Statistics Canada's data second-hand when you can have it straight from the source? Order your subscription to the *Canadian Economic Observer* today.

The *Canadian Economic Observer* (catalogue number 10-230) is \$220 annually in Canada, US\$260 in the United States and US\$310 in other countries.

To order, write: Statistics Canada  
Marketing Division  
Sales and Service  
Ottawa, Ontario, K1A 0T6

or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

# Recevez-vous directement vos informations sur l'économie canadienne?

Il est probable que vous passez des heures à lire plusieurs journaux et un paquet de revues pour essayer d'avoir une vue complète de la situation économique, et ensuite passer encore plus de temps à séparer le réel de ce qui ne l'est pas. Ne serait-il pas plus pratique (et beaucoup plus efficace) de remonter directement à la source?

Joignez-vous aux milliers de décideurs canadiens gagnants qui lisent *L'Observateur économique canadien* pour leur séance de rapport mensuelle. Rempli de renseignements disponibles nulle part ailleurs, l'OEC permet d'avoir une vue générale rapide et concise de l'économie canadienne. Il est inégalé par sa fiabilité et son exhaustivité.

## Une seule source

Les consultations que nous avons eues avec nos nombreux lecteurs, des analystes financiers, des planificateurs, des économistes et des chefs d'entreprise, nous ont permis de présenter l'OEC dans son format actuel en deux parties, qui a été bien accueilli. La **section de l'analyse** contient des commentaires qui donnent à réfléchir sur la conjoncture économique, les problèmes, les tendances et les développements. L'**aperçu statistique** contient l'ensemble complet des chiffres réels pour les indicateurs économiques essentiels : les marchés, les prix, le commerce, la démographie, le chômage et bien d'autres encore.

Plus pratique, plus simple, plus facile à utiliser qu'auparavant, *L'Observateur économique canadien* vous offre plus de 150 pages de renseignements poussés sous une seule couverture.

## Pourquoi acheter l'OEC?

En tant qu'abonné à l'OEC, vous êtes directement relié aux analystes économiques de Statistique Canada. Le nom et le numéro de téléphone des experts qui peuvent vous aider à résoudre vos problèmes particuliers de recherche ou trouver des données spécialisées sont cités dans les articles et les rubriques de l'OEC.

Vous recevrez également un exemplaire gratuit du **Supplément statistique historique** annuel. Vous aurez ainsi devant vous soixante années de données rétrospectives et ce, à titre gracieux.

Pourquoi devez-vous donc attendre que d'autres publient les données de Statistique Canada qu'ils ont reprises alors que vous pouvez les obtenir directement à la source? Abonnez-vous à *L'Observateur économique canadien* dès aujourd'hui.

Le prix de l'abonnement annuel à *L'Observateur économique canadien* (n° 10-230 au catalogue) est de 220 \$ au Canada, de 260 \$ US aux États-Unis et de 310 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à : Statistique Canada  
Division du marketing  
Vente et service  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

ou adressez-vous au Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication.

Si vous le préférez, vous pouvez envoyer votre commande par télécopieur au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et utiliser votre carte VISA ou MasterCard.

# THE 1994 CANADA YEAR BOOK

*Your indispensable and comprehensive reference source on Canada*

For essential information on Canada, turn to the *Canada Year Book*. An invaluable resource, the 1994 edition is beautifully designed in an inviting and easy-to-read format.

The 1994 *Canada Year Book* examines recent events, changes and trends in great detail. Organized carefully into 22 chapters, it answers questions on virtually every topic from geography through health to banking.

## This edition features:

- ▶ Over 700 crisply written pages packed with eye-opening information on life in Canada — from social, economic, cultural and demographic perspectives
- ▶ 250 concise tables plus 63 charts and graphs that put statistical information into focus
- ▶ Stunning photographs capturing distinctively Canadian scenes by some of this country's finest photographers
- ▶ Fascinating short feature articles covering everything from archaeology to white collar trends

Trusted for over 125 years by students, teachers, researchers, librarians and business people, the *Canada Year Book* is the reference source to consult first on all aspects of Canada.

An enduring addition to any home or office library!

## ORDER YOUR COPY OF CANADA YEAR BOOK TODAY.

Available in separate English and French editions, the 1994 *Canada Year Book* (Catalogue No. 11-402E) is \$59.95 plus \$5.05 shipping and handling in Canada, US \$72 in the United States, and US \$84 in other countries.

To order, write to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, Ottawa, Ontario K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and charge it to your VISA or MasterCard.

# L'ANNUAIRE DU CANADA 1994

*Un ouvrage complet et indispensable sur le Canada*

Pour obtenir des renseignements essentiels sur le Canada, consultez *l'Annuaire du Canada*. Inestimable source d'information, l'édition de 1994 est un ouvrage d'une présentation très soignée, attrayant et facile à lire.

*L'Annuaire du Canada 1994* étudie en profondeur les événements, les tendances et les changements récents. Divisé en 22 chapitres, il répond à vos questions sur presque tous les sujets, depuis la géographie jusqu'à la santé et la banque.

## Voici ce que vous trouverez dans l'édition de 1994 :

- ▶ Plus de 700 pages écrites dans un style vif et pleines de renseignements intéressants sur les dimensions sociales, économiques, culturelles et démographiques de la vie canadienne
- ▶ 250 tableaux concis et 63 graphiques et diagrammes qui permettent de mettre en perspective l'information statistique
- ▶ Remarquables photographies de paysages typiquement canadiens par certains des photographes canadiens les plus illustres
- ▶ Courts articles fascinants sur des sujets divers, depuis l'archéologie jusqu'à l'évolution de la situation des cols blancs

Ouvrage de référence de prédilection des étudiants, des enseignants, des chercheurs, des bibliothécaires et des gens d'affaires, et ce depuis plus de 125 ans, *l'Annuaire du Canada* est celui qu'il faut consulter en premier pour en savoir plus long sur tous les aspects du Canada.

Un volume que vous voudrez conserver longtemps dans votre bibliothèque ou au bureau!

## COMMANDEZ DÈS AUJOURD'HUI VOTRE EXEMPLAIRE DE L'ANNUAIRE DU CANADA

Vous pouvez vous procurer la version française ou anglaise de *l'Annuaire du Canada 1994* (no 11-402F au catalogue) au coût de 59,95 \$ (supplément de 5,05 \$ pour les frais d'expédition et de manutention) au Canada, 72 \$ US aux États-Unis et 84 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le centre de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste qui figure dans la présente publication).

Si vous le préférez, télécopiez votre commande en signalant le 1-613-951-1584 ou téléphonez sans frais au 1-800-267-6677 et portez les frais à votre compte VISA ou MasterCard.



Catalogue 73-001 Monthly

Catalogue 73-001 Mensuel

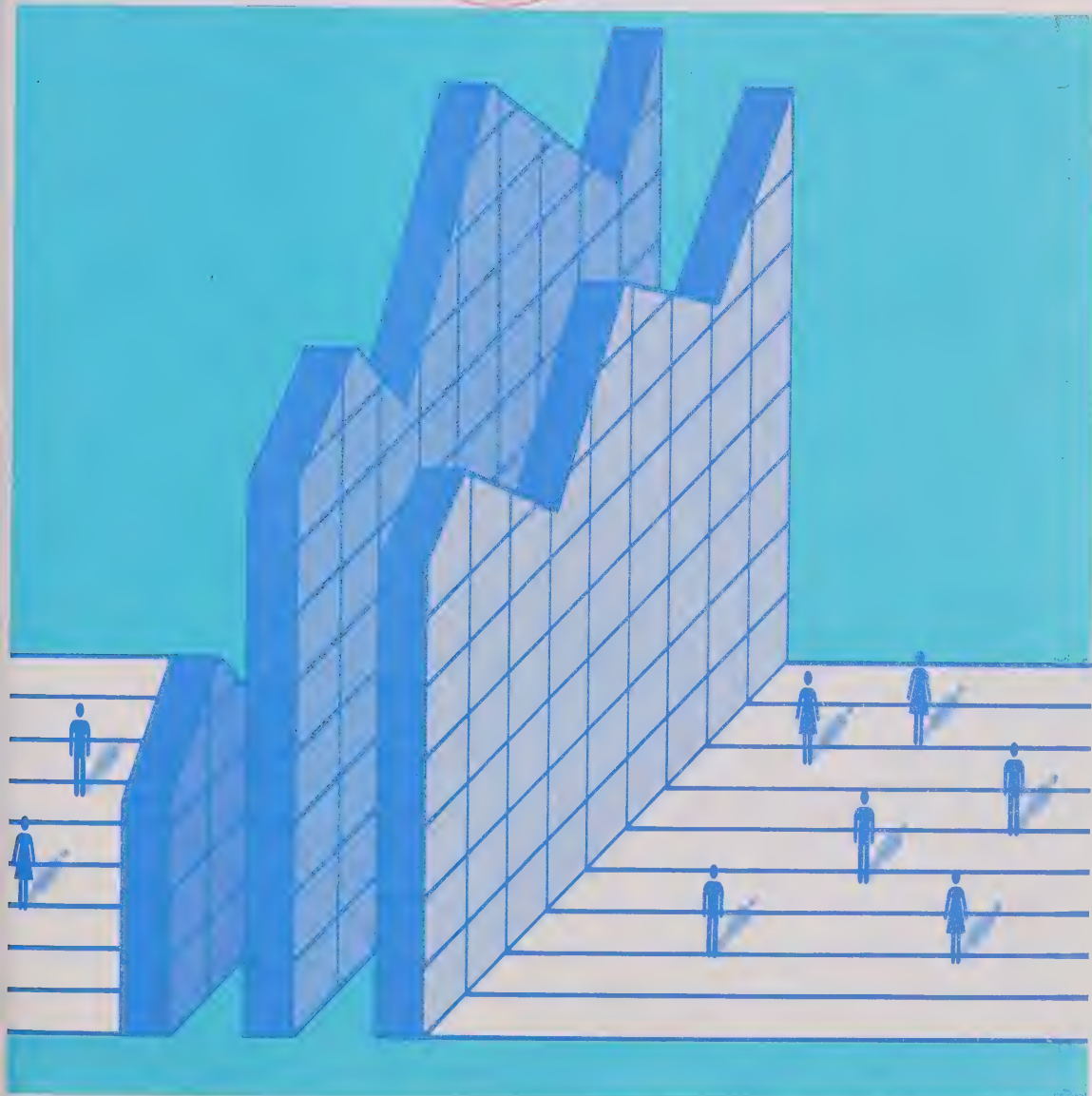
Publications

# Unemployment Insurance Statistics

June 1994

# Statistiques sur l'assurance- chômage

Juin 1994



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

Canada



## Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-out, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

## How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Labour Division,  
Unemployment Insurance Statistics Section,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 Telephone: (951-4045) or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Southern Alberta	1-800-882-5616
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

<b>Telecommunications Device for the Hearing Impaired</b>	<b>1-800-363-7629</b>
<b>Toll-free Order-only Line (Canada and United States)</b>	<b>1-800-267-6677</b>

## How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)  
Facsimile Number (1-613-951-1584)  
Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

## Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

## Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinaire et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doit être adressée à la:

Division du travail,  
Section de la statistique sur l'assurance-chômage,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 téléphone: (951-4045) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve, Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Sud de l'Alberta	1-800-882-5616
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

<b>Appareils de télécommunications pour les malentendants</b>	<b>1-800-363-7629</b>
<b>Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)</b>	<b>1-800-267-6677</b>

## Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)  
Numéro du télécopieur (1-613-951-1584)  
Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

## Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.





Statistics Canada  
Labour Division  
Unemployment Insurance Statistics Section

# Unemployment Insurance Statistics

June 1994

**Note:** Compiled from material supplied  
Employment and Immigration Canada

Statistique Canada  
Division du travail  
Section de la statistique de l'assurance-chômage

# Statistiques sur l'assurance-chômage

Juin 1994

**Nota:** D'après les renseignements fournis  
par Emploi et Immigration Canada

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

• Minister of Industry,  
Science and Technology, 1994

All rights reserved. No part of this publication  
may be reproduced, stored in a retrieval system or  
transmitted in any form or by any means, electronic,  
mechanical, photocopying, recording or otherwise  
without prior written permission from Licence  
Services, Marketing Division, Statistics Canada,  
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

September 1994

Price: Canada: \$16.00 per issue,  
\$160.00 annually  
United States: US\$20.00 per issue,  
US\$192.00 annually  
Other Countries: US\$23 per issue,  
US\$224.00 annually

Catalogue No. 73-001, Vol. 53, No. 6

ISSN 0829-1098

Ottawa

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

• Ministre de l'Industrie, des Sciences  
et de la Technologie, 1994

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de  
transmettre le contenu de la présente publication, sous  
quelque forme ou par quelque moyen que ce soit,  
enregistrement sur support magnétique, reproduction  
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou  
de l'emmagasiner dans un système de recouvrement,  
sans l'autorisation écrite préalable des Services de  
concession des droits de licence, Division du  
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,  
Canada K1A 0T6.

Septembre 1994

Price: Canada: 16 \$ l'exemplaire,  
160 \$ par année  
États-Unis: 20 \$ US l'exemplaire,  
192 \$ US par année  
Autres pays: 23 \$ US l'exemplaire,  
224 \$ US par année

N° 73-001 au catalogue, vol. 53 n° 6

ISSN 0829-1098

Ottawa

## Note of Appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to  
a long-standing cooperation involving Statistics  
Canada, the citizens of Canada, its businesses,  
governments and other institutions. Accurate and  
timely statistical information could not be produced  
without their continued cooperation and goodwill.*

## Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose  
sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada  
et la population, les entreprises, les administrations  
canadiennes et les autres organismes. Sans cette  
collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible  
de produire des statistiques précises et actuelles.*

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared under the direction of:

- **Horst Stiebert**, Chief, Unemployment Insurance Statistics Section
- **André Picard**, Head, Unemployment Insurance Statistics
- **Carole Lacroix**, Head, Operations

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Horst Stiebert**, Chef, Section de la statistique de l'assurance-chômage
- **André Picard**, Chef, Statistiques de l'assurance-chômage
- **Carole Lacroix**, Chef, Opérations

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



## Table of Contents

	Page
<b>Highlights</b>	5
<b>Notes to Data Users</b>	8
<b>For Further Reading</b>	9
<b>Table</b>	
1. Summary Data	10
2. Historical Data	11
3. Number of Initial and Renewal Claims Received, by Province and Month	12
4. Number of Initial Claims Allowed, by Type of Benefit and Number of Renewal Claims Allowed, by Province	13
5. Number of Disqualifications and Disentitlements, by Reason and Province	14
6. Benefit Activities, by Type of Benefit and Province	15
7. Number of Beneficiaries, by Age, Type of Benefit, Sex and Month	18
8. Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits, by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable Employment, Sex and Month	21
9. Number of Beneficiaries, by Type of Benefit, Province and Month	24
10. Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits, by Province and Month – Seasonally Adjusted	26
11. Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits by Occupation and Province	28
12a. Seasonally Adjusted Three-month Average of Regional Unemployment Rate	30
12b. Unemployment Insurance Benefit Entitlements in Weeks	31
<b>Endnotes</b>	33

## Table des matières

	Page
<b>Faits saillants</b>	5
<b>Notes aux utilisateurs des données</b>	8
<b>Lectures suggérées</b>	9
<b>Tableau</b>	
1. Données sommaires	10
2. Données chronologiques	11
3. Nombre de demandes initiales et de demandes renouvelées reçues, par province et mois	12
4. Demandes initiales acceptées, selon le genre de prestations et demandes renouvelées acceptées, par province	13
5. Nombre d'exclusions et d'inadmissibilités selon la raison et la province	14
6. Statistiques en référence aux prestations, selon le genre de prestations et la province	15
7. Nombre de bénéficiaires, selon l'âge, le genre de prestations, le sexe et le mois	18
8. Nombre de bénéficiaires touchant des prestations ordinaires, selon la rémunération hebdomadaire assurable, le nombre de semaines d'emploi assurable, le sexe et le mois	21
9. Nombre de bénéficiaires, selon le genre de prestations, la province et le mois	24
10. Nombre de bénéficiaires de prestations ordinaires, selon la province et le mois – Données désaisonnalisées	26
11. Nombre de bénéficiaires touchant des prestations ordinaires selon la profession et province	28
12a. Moyenne de trois mois du taux de chômage désaisonnalisé selon la région	30
12b. Admissibilité aux prestations d'assurance-chômage exprimée en semaines	31
<b>Notes en fin de texte</b>	33





## Highlights

### Unemployment Insurance Statistics

June 1994 (preliminary)

- For the first half of 1994, unemployment insurance disbursements amounted to \$9.2 billion. This is 11.4% less than was paid over the same period in 1993. In June 1994, UI claimants received \$1.2 billion in benefits (including regular and special benefits), down 17.0% from the same month last year.

#### Benefit payments continue to decline

- Universal coverage for unemployment insurance was introduced in 1971. In 1972, the first year the scheme was fully operational, total benefit payments were \$1.9 billion. For the next twenty

## Faits saillants

### Statistiques sur l'assurance-chômage

Juin 1994 (données provisoires)

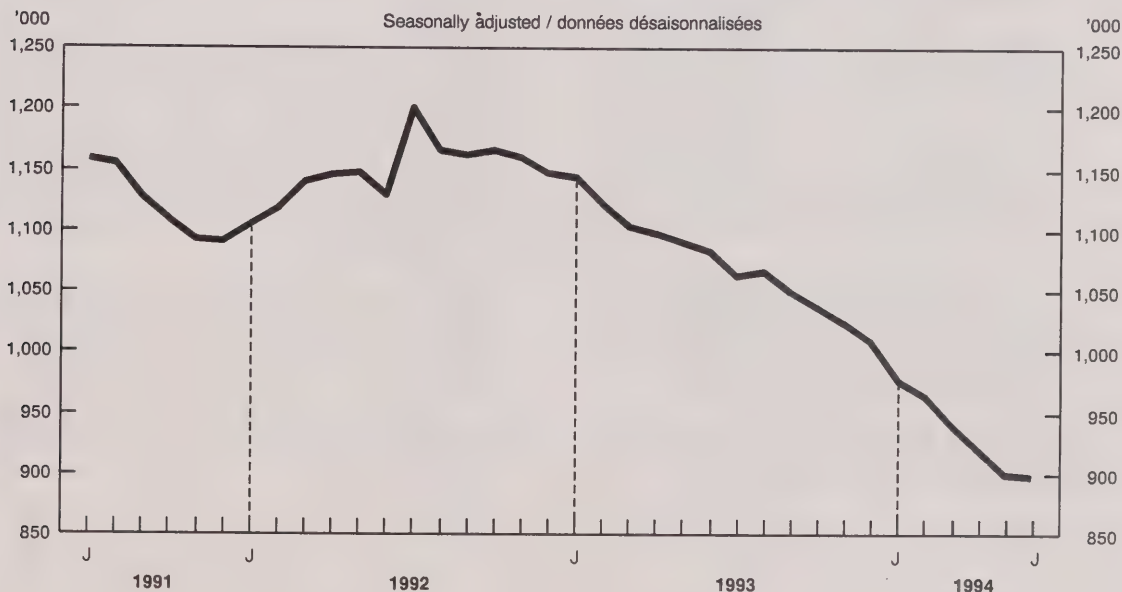
- Au cours des six premiers mois de 1994, les montants versés en prestations d'assurance-chômage ont totalisé 9,2 milliards\$. Ceci représente une diminution de 11,4% par rapport à la même période en 1993. En juin 1994, les bénéficiaires d'assurance-chômage ont reçus 1,2 milliards\$ (incluant les prestations ordinaires et spéciales), une baisse de 17,0% par rapport à juin 1993.

#### Le montant des prestations versées continue de diminuer

- En 1971, la Loi sur l'assurance-chômage a été révisée afin d'offrir une couverture universelle aux Canadiens. En 1972, la première année complète où ces changements étaient en vigueur, 1,9 milliards\$ ont été versés. Au cours

#### The number of beneficiaries receiving regular benefits

#### Le nombre de bénéficiaires recevant des prestations ordinaires



years, with the exception of 1979, 1984 and 1987, benefits paid to UI claimants increased every year, reaching \$19.3 billion in 1992. In 1993, benefit payments decreased by \$1.0 billion to \$18.3 billion, a trend which has continued into 1994.

- In June 1994 the maximum weekly payment a beneficiary could receive was \$445. For regular benefits, the Canada average was \$247.05 with a range of \$223.63 (or 50.3% of the maximum) in Nova Scotia to \$290.82 (or 65.4% of the maximum) in the Northwest Territories.

#### **Number of claims is lowest since August 1981 (seasonally adjusted)**

- In June 1994, the number of UI claims received decreased slightly (-0.3%) to 243,000, the lowest level since August 1981. This decrease contrasts with the previous month-to-month decline of 4.3%.

#### **Number of beneficiaries remains practically unchanged (seasonally adjusted)**

- Between May and June, the number of Canadians receiving regular unemployment insurance benefits remained practically unchanged (-0.2%) at 896,000. This is in accordance with employment estimates from the Labour Force Survey which show that there was little change in June.
- The overall decline in the number of beneficiaries since the beginning of 1994 agrees with gains in employment (178,000). Another contributing factor to the decline in the number of beneficiaries may be the rising level of long-term unemployment. There has been a large increase in the number of long-term unemployed since 1990 (those individuals looking for work for more than a year) and this suggests that more people are not eligible to collect UI benefits.
- Between May and June, the largest proportional increases in the number of beneficiaries who received regular benefits occurred in Prince Edward Island (+5.1%) and the Yukon (+3.8%). The variations in the other provinces and territories were less than 2%.
- By Census Metropolitan Area, the table on the next page shows the year-over-year percentage changes in the number of beneficiaries.

des vingt années qui suivirent (à l'exception de 1979, 1984 et 1987), le montant des prestations versées aux bénéficiaires fut en hausse constante pour atteindre 19,3 milliards\$ en 1992. En 1993, le montant des prestations versées diminuait de 1 milliard\$ pour s'établir à 18,3 milliards\$. Cette tendance à la baisse s'est poursuivie en 1994.

- En juin 1994, le montant maximum des prestations hebdomadaires d'assurance-chômage était fixé à 445\$. En moyenne, les Canadiens recevaient 247,05\$ par semaine pour les prestations ordinaires. Ces montants variaient d'une province à l'autre allant de 223,63\$ (50,3% du maximum) en Nouvelle-Écosse à 290,82\$ (65,4% du maximum) dans les Territoires du Nord-Ouest.

#### **Le nombre de demandes d'assurance-chômage connaît son plus bas niveau depuis août 1981 (désaisonnalisé)**

- Le nombre de demandes reçues d'assurance-chômage diminuait légèrement en juin 1994 pour se chiffrer à 243 000, soit le plus bas niveau observé depuis août 1981. La diminution en juin (-0,3%) était beaucoup plus faible que celle de 4,3% observée le mois précédent.

#### **Le nombre de bénéficiaires demeure pratiquement inchangé (désaisonnalisé)**

- Entre mai et juin, le nombre de bénéficiaires recevant des prestations ordinaires est demeuré pratiquement inchangé (-0,2%) pour se chiffrer à 896 000. Ceci va de pair avec les estimations de l'emploi de l'Enquête sur la population active qui indiquait peu de changement en juin.
- La tendance à la baisse du nombre de bénéficiaires depuis le début de 1994 peut en partie être expliquée par les gains de l'emploi au cours de la même période (+178 000). Un autre facteur pouvant expliquer le déclin du nombre de bénéficiaires est relié à la hausse du chômage de longue durée. Depuis 1990, il y a eu une forte hausse du nombre de chômeurs à la recherche d'un emploi depuis plus de douze mois, ce qui suggère que plus d'individus n'ont pas droit aux prestations d'assurance-chômage.
- Entre mai et juin, les hausses relatives les plus marquées pour le nombre de bénéficiaires recevant des prestations ordinaires se retrouvaient à l'Île du Prince-Édouard (+5,1%) et au Yukon (+3,8%). Les variations dans les autres provinces et territoire étaient de moins de 2%.
- Le tableau de la page suivante présente la variation annuelle du nombre de bénéficiaires par régions métropolitaines de recensement.

All Unemployment Insurance Beneficiaries by  
Province and Census Metropolitan areaL'ensemble des bénéficiaires d'assurance-chômage,  
selon la province et la région métropolitaine

		% Change	
		Changement en %	
		June 94/June 93	June 94/June 93
	1994		
<b>Newfoundland</b>	<b>54,620</b>	<b>-16.2%</b>	<b>Terre-Neuve</b>
St John's	9,950	-28.7%	St John's
<b>Prince Edward Island</b>	<b>10,330</b>	<b>-13.4%</b>	<b>Île-du-Prince-Édouard</b>
<b>Nova Scotia</b>	<b>53,220</b>	<b>-4.8%</b>	<b>Nouvelle-Écosse</b>
Halifax	12,480	-13.8%	Halifax
<b>New Brunswick</b>	<b>52,460</b>	<b>-8.5%</b>	<b>Nouveau-Brunswick</b>
Saint John	5,160	-4.8%	Saint John
<b>Québec</b>	<b>308,520</b>	<b>-15.9%</b>	<b>Québec</b>
Chicoutimi-Jonquière	8,280	-15.4%	Chicoutimi-Jonquière
Québec	27,040	-11.1%	Québec
Sherbrooke	5,380	-17.2%	Sherbrooke
Trois-Rivières	6,280	-27.2%	Trois-Rivières
Montréal	124,500	-17.0%	Montréal
Hull	8,550	-14.7%	Hull
<b>Ontario</b>	<b>272,730</b>	<b>-22.1%</b>	<b>Ontario</b>
Ottawa	15,170	-16.3%	Ottawa
Oshawa	6,250	-21.6%	Oshawa
Toronto	108,510	-22.5%	Toronto
Hamilton	14,990	-23.6%	Hamilton
St.Catharines-Niagara	10,940	-23.1%	St.Catharines-Niagara
Kitchener	8,850	-25.3%	Kitchener
London	8,500	-21.2%	London
Windsor	6,290	-24.0%	Windsor
Sudbury	4,740	-28.1%	Sudbury
Thunder Bay	4,020	-30.8%	Thunder Bay
<b>Manitoba</b>	<b>26,280</b>	<b>-22.9%</b>	<b>Manitoba</b>
Winnipeg	17,230	-24.5%	Winnipeg
<b>Saskatchewan</b>	<b>20,200</b>	<b>-18.1%</b>	<b>Saskatchewan</b>
Regina	3,510	-22.7%	Regina
Saskatoon	5,100	-23.4%	Saskatoon
<b>Alberta</b>	<b>75,960</b>	<b>-11.7%</b>	<b>Alberta</b>
Calgary	22,280	-16.6%	Calgary
Edmonton	27,880	-8.5%	Edmonton
<b>British Columbia</b>	<b>117,220</b>	<b>-16.3%</b>	<b>Colombie-Britannique</b>
Vancouver	50,200	-16.7%	Vancouver
Victoria	6,900	-22.1%	Victoria
<b>Yukon</b>	<b>1,520</b>	<b>-32.1%</b>	<b>Yukon</b>
<b>Northwest Territories</b>	<b>1,550</b>	<b>-30.5%</b>	<b>Territoires du Nord-Ouest</b>
<b>Total</b>	<b>994,740</b>	<b>-16.9%</b>	<b>Total</b>

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.



## Notes to Data Users

The number of beneficiaries represents a count of persons who qualified for unemployment insurance benefits during the Labour Force Survey reference week, usually containing the 15th day of the month.

Benefits paid, number of benefit weeks, and number of claims received, relate to a complete calendar month. It should be noted that these data are affected by the number of working days available during the reference month to process claims and to pay benefits. In making short-term comparisons it is not uncommon to observe different trends between these data and the number of beneficiaries.

For beneficiaries, preliminary data are shown for the two most recent months. All other data are final and, generally, are not subject to revisions. Starting with January 1987, the Census Division beneficiaries data (Matrices 5708-5717) have been tabulated according to the 1986 Standard Geographical Classification.

Please note, the number of beneficiaries shown under "fishing" now includes year-round fishermen. Also, beneficiaries identified as receiving "parental/adoption" benefits includes persons receiving benefits available to natural or adoptive parents.

Monthly unemployment insurance statistics are also available on **CANSIM**: Matrices 26 (series 1.6), 5700-5717, 5735, and 5736. The last two matrices are new; they contain monthly data, starting in January 1984, on beneficiaries by sex and Census Metropolitan Areas (CMA) or Census Agglomerations (CA).

Information about the unemployment insurance program, definitions, references and historical data are published in the **Annual Supplement** (Catalogue 73-202S), included with a subscription to the monthly report. Unpublished data are also available on request, including beneficiaries statistics for small areas as defined by data users.

Special tabulations and further information may be obtained by calling or writing to: Carole Lacroix or André Picard, Unemployment Insurance Statistics Section, Labour Division, Ottawa, Ontario **K1A 0T6**, Tel: (613)951-4039 or 951-4045.

## Notes aux utilisateurs des données

Le nombre de bénéficiaires représente l'ensemble des personnes admissibles aux prestations d'assurance-chômage pour la semaine de référence de l'enquête sur la population active qui comprend habituellement le 15<sup>ème</sup> jour du mois.

Les prestations versées, le nombre de semaines de prestations et le nombre de demandes reçues sont des données fondées sur l'ensemble du mois. Le nombre de jours ouvrables qui sont disponibles durant le mois pour le traitement des demandes et pour le paiement des prestations influence donc le niveau et la tendance de ces données. Lorsqu'on compare les variations mensuelles de ces données, il est donc fréquent d'observer des tendances différentes avec le nombre de bénéficiaires.

Les deux derniers mois de données sur les bénéficiaires sont préliminaires. Toutes les autres données sont finales et ne font généralement pas l'objet d'une révision. À partir de janvier 1987, les données des bénéficiaires d'assurance-chômage par division de recensement (matrices 5708 à 5717) sont basées sur la classification géographique de 1986.

Veuillez prendre note que le nombre de bénéficiaires présenté sous le titre "pêche" renferme maintenant les pêcheurs à longueur d'année. En outre, les bénéficiaires identifiés sous "parentale/adoption" représentent les personnes ayant reçu des prestations offertes aux parents naturels ou adoptifs.

Les statistiques mensuelles de l'assurance-chômage sont aussi disponibles sur **CANSIM** dans la matrice 26, série 1.6 et dans les matrices 5700-5717, ainsi que 5735-5736. Ces deux dernières matrices contiennent de nouvelles séries, remontant à janvier 1984, des bénéficiaires d'assurance-chômage selon le sexe et la région métropolitaine de recensement (RMR) ou l'agglomération de recensement (AR).

De l'information à propos du programme de l'assurance-chômage, que ce soit des définitions, des références ou des données historiques sont publiées dans le **Supplément annuel** (n° 73-202S au catalogue), compris dans le prix de l'abonnement au rapport mensuel. Des données inédites sont également disponibles sur demande, y compris des statistiques sur les bénéficiaires pour toute région définie par le requérant.

On peut obtenir des totalisations spéciales ou plus de renseignements en appelant ou en écrivant à: Carole Lacroix ou André Picard, Section de la statistique sur l'assurance-chômage, Division du travail, Ottawa (Ontario), **K1A 0T6**, Tél: (613)951-4039 ou 951-4045.



**FOR FURTHER READING**

Selected Publications  
from Statistics Canada

**LECTURES SUGGÉRÉES**

Choisies parmi les publications  
de Statistique Canada

<b>Title</b>	<b>Titre</b>	<b>Catalogue</b>
<b>Help-wanted Index, 1981-1993</b> <i>Occasional, Bilingual</i>	<b>Indice de l'offre d'emploi, 1981-1993</b> <i>Occasionnel, Bilingue</i>	71-540
<b>Employment, Earnings and Hours</b> <i>Monthly, Bilingual</i>	<b>Emploi, gains et durée du travail</b> <i>Mensuel, Bilingue</i>	72-002
<b>Estimates of Labour Income</b> <i>Quarterly, Bilingual</i>	<b>Estimations du revenu du travail</b> <i>Trimestriel, Bilingue</i>	72-005
<b>Work Injuries</b> <i>Annual, Bilingual</i>	<b>Accidents du travail</b> <i>Annuel, Bilingue</i>	72-208
<b>Unemployment Insurance Statistics</b> <i>Monthly, Bilingual</i>	<b>Statistiques sur l'assurance-chômage</b> <i>Mensuel, Bilingue</i>	73-001
<b>Unemployment Insurance Statistics Annual Supplement to monthly n° 73-001</b> <i>Bilingual (included with 73-001)</i>	<b>Statistiques sur l'assurance-chômage supplément annuel au mensuel n° 73-001</b> <i>Bilingue (inclus avec 73-001)</i>	73-202S
<b>Quarterly Estimates of Trusteed Pension Funds</b> <i>Quarterly, Bilingual</i>	<b>Estimations trimestrielles relatives aux caisses de retraite en fiducie</b> <i>Trimestriel, Bilingue</i>	74-001
<b>Trusteed Pension Funds: Financial Statistics</b> <i>Annual, Bilingual</i>	<b>Caisses de retraite en fiducie: statistiques financières</b> <i>Annuel, Bilingue</i>	74-201
<b>Pension Plans in Canada</b> <i>Biennial, Bilingual</i>	<b>Régimes de pensions au Canada</b> <i>Biennal, Bilingue</i>	74-401

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada seulement, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande faite par téléphone ou télécopieur.

**Table 1**  
**Summary Data**

**Tableau 1**  
**Données sommaires**

Item	Month - Mois				Year-to-date - Total cumulatif		
Détail	June 1994 Juin	May 1994 Mai	April 1994 Avril	June 1993 Juin	1994	1993	Per cent Pour-centage
Number of claims received - Nombre de demandes reçues	211,260	192,280	198,190	248,250	1,386,590	1,526,920	-9.2
Number of claims allowed - Nombre de demandes approuvées	174,330	191,960	186,190	204,640	1,400,130	1,523,810	-8.1
Number of disqualifications and disentitlements - Nombre d'exclusions et d'inadmissibilités	97,860	99,840	89,750	109,090	582,820	673,810	-13.5
Benefit activities for all benefits - Statistiques en référence à l'ensemble des prestations							
Benefit payments - Montant versé	\$ 1,181,395,240	1,411,843,240	1,487,312,380	1,423,836,400	9,187,582,010	10,374,923,680	-11.4
Number of weeks paid - Nombre de semaines de prestations	4,585,290	5,374,450	5,368,840	5,479,480	33,888,110	38,419,080	-11.8
Average weekly payment(1) - Prestations hebdomadaires moyennes(1)	\$ 251.96	258.75	261.78	255.42	261.35	263.18	-0.7
Benefit activities for regular benefits - Statistiques en référence aux prestations ordinaires							
Benefit payments - montant versé	\$ 904,409,320	1,102,692,730	1,121,929,190	1,143,165,300	7,100,693,510	8,384,184,980	-15.3
Number of weeks paid - Nombre de semaines de prestations	3,660,780	4,345,650	4,357,350	4,523,670	27,603,240	32,169,920	-14.2
Average weekly payment(1) - Prestations hebdomadaires moyennes(1)	\$ 247.05	253.75	257.48	252.71	257.24	260.62	-1.3
Item	Month - Mois				Year-to-date average		
Détail	June 1994 Juin	May 1994 Mai	April 1994 Avril	June 1993 Juin	1994	1993	Per cent Pour-centage
Number of beneficiaries(2) - Nombre de bénéficiaires(2)							
All beneficiaries - Ensemble des bénéficiaires	994,740	1,105,470	1,302,650	1,196,600	1,264,720	1,441,770	-12.3
Beneficiaries receiving regular benefits - Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires	800,080	889,120	1,061,730	994,720	1,031,610	1,210,250	-14.8
Beneficiaries receiving regular benefits with no earnings reported - Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires, sans gains déclarés	680,660	759,530	916,360	850,800	891,490	1,051,560	-15.2
Number of beneficiaries receiving regular benefits, seasonally adjusted - Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires, données désaisonnalisées	896,030	898,080	918,890	1,082,870	...	...	...

See "Endnotes" page 33.

Voir "Notes" en fin de texte" page 33.

Table 2

## Historical Data

Tableau 2

## Données chronologiques

Year and month Année et mois	Initial and renewal claims received	Benefi- ciaries(2)	Persons covered by unemployment insurance(3)	Benefit payments - Prestations versées		
	Montant	Bénéfi- ciaires(2)	Personnes visées par l'assurance- chômage(3)	Amount	Number of weeks paid	Average weekly payment(1)
	Demandes initiales et de renou- vellement reçues	Bénéfi- ciaires(2)	Personnes visées par l'assurance- chômage(3)	Montant	Nombre de semaines de prestations	Prestations hebdomadaires moyennes(1)
				dollars		dollars
1972	2,469,919	1,904,460	8,949,180	1,871,801,843	30,461,405	61.79
1973	2,237,528	2,006,620	9,456,540	2,005,003,412	29,536,987	68.45
1974	2,410,367	2,067,580	9,961,760	2,119,281,358	28,460,714	74.89
1975	2,857,227	2,453,930	10,176,710	3,146,496,620	37,326,671	84.64
1976	2,678,174	2,400,560	10,278,850	3,342,247,420	36,190,071	92.89
1977	2,805,968	2,478,820	10,593,480	3,884,969,422	38,702,303	101.00
1978	2,808,539	2,523,860	10,567,020	4,536,910,069	41,355,188	109.71
1979	2,600,095	2,332,910	10,785,960	4,008,000,662	36,896,064	108.63
1980	2,762,151	2,274,090	10,953,900	4,393,308,370	36,333,268	120.92
1981	2,947,370	2,432,400	11,441,880	4,828,273,456	37,011,305	130.45
1982	3,919,247	3,123,120	11,180,580	8,575,445,320	60,441,460	141.88
1983	3,434,171	3,396,130	11,229,490	10,169,062,605	66,585,459	152.72
1984	3,492,459	3,221,890	11,525,930	9,985,625,372	61,862,144	161.42
1985	3,312,420	3,181,130	11,890,620	10,226,888,380	59,788,050	171.05
1986	3,353,130	3,136,750	12,191,400	10,513,557,300	58,063,460	181.07
1987	3,220,840	3,079,940	12,522,370	10,440,708,570	54,875,120	190.26
1988	3,215,200	3,016,460	12,891,470	10,852,400,060	53,526,880	202.75
1989	3,694,710	3,025,210	13,263,910	11,528,036,460	53,399,330	215.88
1990	3,876,560	3,260,970	13,433,900	13,189,408,890	57,052,780	231.18
1991	3,805,760	3,662,960	13,142,090	17,695,616,880	71,460,210	243.91
1992	3,222,050	3,657,980	12,834,480	19,308,232,870	73,794,540	254.72
1993		3,415,540	...	18,296,645,900	68,469,360	260.20
1992 January - Janvier	461,420	1,556,410	12,327,000	2,047,638,820	7,796,810	257.59
February - Février	272,750	1,592,360	12,375,000	1,745,016,990	6,601,730	257.94
March - Mars	293,410	1,614,600	12,378,000	1,950,060,820	7,357,440	256.91
April - Avril	260,930	1,565,720	12,354,000	1,796,584,560	6,777,640	256.05
May - Mai	238,810	1,410,320	12,555,000	1,577,269,040	6,118,510	253.76
June - Juin	292,570	1,264,310	12,654,000	1,505,270,940	5,945,840	248.71
July - Juillet	322,830	1,307,430	12,757,000	1,438,441,600	5,623,890	249.37
August - Août	236,560	1,297,620	12,744,000	1,449,948,460	5,663,690	251.74
September - Septembre	307,160	1,160,150	12,359,000	1,411,818,030	5,482,710	252.01
October - Octobre	338,350	1,196,660	12,367,000	1,303,192,770	5,024,180	252.97
November - Novembre	393,260	1,278,530	12,311,000	1,440,071,870	5,353,060	256.53
December - Décembre	387,720	1,415,230	12,385,000	1,642,918,990	6,049,050	260.33
1993 January - Janvier	354,700	1,561,870	12,283,000	1,834,837,020	6,833,090	264.30
February - Février	225,480	1,558,880	12,324,000	1,768,434,000	6,448,450	266.02
March - Mars	261,780	1,536,920	12,380,000	2,069,102,940	7,529,940	265.44
April - Avril	225,020	1,482,820	12,319,000	1,728,917,820	6,271,760	264.70
May - Mai	211,680	1,313,510	12,450,000	1,549,795,510	5,856,360	261.48
June - Juin	248,250	1,196,600	12,648,000	1,423,836,500	5,479,480	255.42
July - Juillet	293,850	1,154,150	12,665,000	1,275,124,010	4,881,570	253.28
August - Août	213,600	1,184,540	12,641,000	1,441,351,670	5,562,560	255.13
September - Septembre	263,670	1,038,150	12,287,000	1,233,020,460	4,767,150	254.12
October - Octobre	287,870	1,062,280	12,285,000	1,146,670,600	4,314,540	255.38
November - Novembre	385,820	1,138,650	12,296,000	1,349,944,480	5,088,110	257.77
December - Décembre	350,340	1,274,600	12,336,000	1,475,611,000	5,436,350	262.01
1994 January - Janvier	340,460	1,399,240	12,200,000	1,693,509,150	6,180,850	264.18
February - Février	211,050	1,410,320	12,299,000	1,591,701,310	5,797,770	265.86
March - Mars	233,360	1,375,920	12,350,000	1,821,820,690	6,580,910	263.02
April - Avril	198,190	1,302,650	12,294,000	1,487,312,380	5,368,840	261.78
May - Mai	192,280	1,105,470	12,465,000	1,411,843,240	5,374,450	258.75
June - Juin	211,260	994,740	12,634,000	1,181,395,240	4,585,290	251.96
July - Juillet						
August - Août						
September - Septembre						
October - Octobre						
November - Novembre						
December - Décembre						

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 3

Number of Initial and Renewal Claims Received,  
by Province and Month

Tableau 3

Nombre de demandes initiales et de demandes renouvelées reçues, par province et mois

Province and type of claim  Province et genre de demande	June 1994 Juin	May 1994 Mai	June 1993 Juin	Year-to-date - Total cumulatif	
				1994	1993
	number - nombre				
Newfoundland - Terre-Neuve:	6,370	5,470	7,470	44,750	47,090
Initial - Initiales	5,970	4,970	7,030	42,260	44,590
Renewal - Renouvelées	400	490	440	2,490	2,510
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard:	1,480	1,140	1,550	8,720	8,610
Initial - Initiales	1,350	1,020	1,420	7,860	7,910
Renewal - Renouvelées	130	120	130	860	710
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:	9,490	7,360	9,740	56,320	55,590
Initial - Initiales	8,830	6,800	9,000	52,560	51,770
Renewal - Renouvelées	660	560	740	3,760	3,810
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:	7,290	6,470	8,850	50,090	51,600
Initial - Initiales	6,690	5,870	7,940	46,340	47,420
Renewal - Renouvelées	600	590	910	3,740	4,170
Québec:	69,920	57,120	75,310	407,160	434,210
Initial - Initiales	58,310	47,620	61,840	347,590	370,620
Renewal - Renouvelées	11,610	9,500	13,470	59,570	63,590
Ontario:	63,630	61,360	83,110	449,940	528,970
Initial - Initiales	52,810	51,990	66,990	371,630	431,310
Renewal - Renouvelées	10,820	9,370	16,120	78,310	97,660
Manitoba:	6,870	5,860	8,730	48,530	52,110
Initial - Initiales	5,390	4,860	6,730	38,360	41,820
Renewal - Renouvelées	1,480	1,000	2,000	10,170	10,290
Saskatchewan:	5,030	4,240	6,180	31,800	35,930
Initial - Initiales	4,330	3,690	5,450	27,740	31,700
Renewal - Renouvelées	700	540	730	4,070	4,230
Alberta:	15,220	16,320	16,620	109,050	116,090
Initial - Initiales	13,090	14,280	14,660	95,650	102,940
Renewal - Renouvelées	2,130	2,050	1,960	13,400	13,150
British Columbia - Colombie-Britannique:	25,180	26,150	29,930	175,280	191,160
Initial - Initiales	21,140	22,020	25,210	148,530	164,610
Renewal - Renouvelées	4,040	4,130	4,720	26,750	26,550
Yukon:	280	280	280	1,810	2,450
Initial - Initiales	220	250	250	1,570	2,150
Renewal - Renouvelées	60	40	40	240	300
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest:	460	470	450	2,890	2,810
Initial - Initiales	370	370	370	2,390	2,400
Renewal - Renouvelées	100	100	80	500	410
Outside Canada - Extérieur du Canada:	30	50	40	250	310
Initial - Initiales	30	50	40	230	250
Renewal - Renouvelées	-	-	10	20	50
Initial - Initiales	178,530	163,790	206,920	1,182,710	1,299,480
Renewal - Renouvelées	32,730	28,480	41,330	203,880	227,430
TOTAL	211,260	192,280	248,250	1,386,590	1,526,920



Table 4

Number of Initial Claims Allowed by Type of Benefit  
and Number of Renewal Claims Allowed(4), by Province

Tableau 4

Demandes initiales acceptées, selon le genre de  
prestations et demandes renouvelées acceptées(4),  
par province

Province	Initial claims allowed - Demandes initiales acceptées						Renewal claims	Total claims
	Regular	Sickness	Maternity	Parental(5)/ Adoption	Fishing	Work sharing	Renouvel- lements	Demandes totales
	Ordinaires	Maladie	Maternité	Parentale(5)/ Adoption	Pêche	Travail partagé		
June 1994 - Juin 1994								
Newfoundland Terre-Neuve	4,540	160	100	40	30	- -	4,870	5,310
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	1,000	80	40	20	- -	10	1,140	1,250
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	4,730	570	210	100	1,750	10	7,360	7,900
New Brunswick Nouveau-Brunswick	4,700	470	150	120	50	- -	5,490	6,020
Québec	35,810	3,320	2,720	960	- -	250	43,060	50,730
Ontario	35,920	5,400	3,750	2,610	- -	410	48,100	56,980
Manitoba	3,160	520	290	290	20	50	4,320	5,260
Saskatchewan	2,570	360	200	210	10	- -	3,330	3,820
Alberta	9,910	1,040	1,070	230	10	10	12,260	14,020
British Columbia Colombie-Britannique	14,700	2,550	1,000	470	70	40	18,830	22,350
Yukon	170	20	10	- -	-	-	210	250
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	260	20	40	- -	10	-	330	410
Outside Canada Extérieur du Canada	40	-	-	-	-	...	40	40
TOTAL	117,510	14,490	9,570	5,040	1,940	780	149,330	174,330
Year-to-date - Total cumulatif								
Newfoundland Terre-Neuve	41,090	1,200	770	120	620	30	43,830	46,400
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	7,510	380	230	60	50	50	8,290	9,190
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	45,880	3,250	1,590	550	2,620	40	53,920	57,550
New Brunswick Nouveau-Brunswick	43,280	2,750	1,140	410	320	90	47,980	51,740
Québec	311,200	19,190	17,820	3,850	40	2,600	354,700	414,540
Ontario	304,320	29,480	23,700	10,140	50	3,420	371,110	454,640
Manitoba	30,460	2,990	2,000	1,220	340	900	37,910	48,980
Saskatchewan	23,820	2,030	1,580	1,020	50	150	28,660	33,230
Alberta	80,200	5,790	6,940	730	20	40	93,710	107,000
British Columbia Colombie-Britannique	121,030	13,890	6,790	1,820	950	750	145,220	171,910
Yukon	1,430	80	80	10	-	20	1,610	1,820
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	2,060	100	220	30	30	-	2,420	2,900
Outside Canada Extérieur du Canada	200	-	- -	- -	-	...	210	230
TOTAL	1,012,480	81,130	62,850	19,960	5,080	8,090	1,189,570	1,400,130

See "Endnotes" page 33. - Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 5

Tableau 5

Number of Disqualifications and Disentitlements(6),  
by Reason and Province

Nombre d'exclusions et d'inadmissibilités (6) selon  
la raison et la province

Province	Reason - Raison									Total
	Not unem- ployed or no inter- ruption of earnings	Not capa- ble or not available	Labour dispute	Refusal of suitable work	Miscon- duct	Volun- tary quit	Incom- plete documen- tation	Failure to search for work	Other	
	Non en chômage ou aucun arrêt des gains	Incapa- cité ou non- disponi- bilité	Conflit de travail	Refus d'un emploi conve- nable	Incon- duite	Départ volon- taire	Documen- tation incom- plète	Aucune recherche d'emploi	Autres	
June 1994 - Juin 1994										
Newfoundland Terre-Neuve	760	290	190	- -	20	130	160	-	570	2,120
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	280	80	-	- -	10	30	60	- -	120	580
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	2,530	350	-	- -	30	200	200	-	570	3,880
New Brunswick Nouveau-Brunswick	1,730	300	-	10	50	250	190	-	560	3,090
Québec	12,010	2,900	120	60	370	1,610	2,810	20	4,590	24,480
Ontario	10,600	3,510	110	40	680	2,830	4,550	10	4,540	26,860
Manitoba	2,670	520	10	10	80	300	550	10	540	4,680
Saskatchewan	2,290	380	- -	10	60	250	240	- -	610	3,830
Alberta	6,600	1,220	- -	20	270	900	1,330	-	1,490	11,830
British Columbia Colombie-Britannique	7,140	2,070	20	20	350	1,700	1,560	- -	3,010	15,870
Yukon	100	20	-	-	10	30	10	-	50	210
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	170	90	-	-	10	50	50	-	30	390
Outside Canada Extérieur du Canada	10	30	-	-	-	- -	10	-	- -	50
TOTAL	46,860	11,760	450	160	1,930	8,270	11,730	40	16,670	97,860
Year-to-date - Total cumulatif										
Newfoundland Terre-Neuve	5,730	1,910	200	20	150	910	780	-	3,270	12,970
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	2,130	630	-	- -	40	180	330	- -	1,140	4,450
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	15,000	2,300	40	20	280	1,150	1,260	- -	3,400	23,440
New Brunswick Nouveau-Brunswick	11,140	2,130	140	20	280	1,390	1,060	- -	3,430	19,590
Québec	69,230	19,130	1,490	280	2,440	9,220	17,050	200	28,840	147,880
Ontario	60,770	22,310	960	250	4,270	15,280	27,540	30	29,480	160,870
Manitoba	15,090	3,490	10	60	520	1,680	3,230	40	3,420	27,530
Saskatchewan	14,090	2,710	10	60	410	1,600	1,840	10	3,380	24,110
Alberta	35,070	7,630	100	70	1,520	5,090	6,930	- -	8,270	64,680
British Columbia Colombie-Britannique	40,930	13,080	250	100	2,030	10,000	9,070	10	17,450	92,910
Yukon	570	180	-	-	20	110	50	-	330	1,270
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	1,370	600	-	- -	80	220	320	-	300	2,880
Outside Canada Extérieur du Canada	40	140	-	-	- -	20	20	-	10	240
TOTAL	271,150	76,250	3,180	860	12,030	46,860	69,470	290	102,730	582,820

See "Endnotes" page 33. - Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 6

## Benefit Activities, by Type of Benefit and Province

Tableau 6

## Statistiques en référence aux prestations, selon le genre de prestations et la province

Province	Type of benefit					
	Regular	Sickness	Maternity	Parental(5)	Fishing	
	Ordinaires	Maladie	Maternité	Parentale(5)	Adoption	Pêche
June 1994 - Juin 1994						
Benefit payments in dollars - Prestations versées en dollars						
Newfoundland - Terre-Neuve	48,861,150	680,200	828,530	398,610	890	249,860
P.E.I. - I.P.E.	8,925,910	219,370	229,730	120,260	850	36,780
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	44,118,060	1,482,090	1,770,260	945,680	14,190	1,265,640
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	48,585,450	1,461,310	1,509,950	709,040	14,360	169,860
Québec	273,804,900	8,592,810	16,621,580	8,831,670	97,320	76,360
Ontario	256,798,240	14,225,830	31,171,230	17,328,240	144,660	30,410
Manitoba	18,917,830	1,270,820	2,454,510	1,326,950	22,930	183,670
Saskatchewan	16,205,940	846,400	1,969,420	1,078,940	15,150	37,590
Alberta	73,151,620	2,750,430	6,538,170	3,429,080	34,400	19,350
B.C. - C.B.	111,016,840	7,318,540	8,410,170	4,631,370	50,910	819,370
Yukon	1,840,200	44,260	77,980	37,160	-	-
N.W.T. - T.N.O.	2,018,300	88,190	223,660	96,510	16,370	23,820
Outside Canada - Extérieur du Canada	164,870	4,160	18,540	15,170	2,440	-
<b>TOTAL</b>	<b>904,409,320</b>	<b>38,984,420</b>	<b>71,823,720</b>	<b>38,948,670</b>	<b>414,470</b>	<b>2,912,700</b>
Number of weeks paid - Nombre de semaines de prestations versées						
Newfoundland - Terre-Neuve	216,760	3,070	3,190	1,490	-	830
P.E.I. - I.P.E.	39,830	1,010	980	530	-	90
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	197,280	6,730	7,160	3,760	40	3,100
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	201,550	6,290	6,100	2,860	40	440
Québec	1,141,300	37,100	62,430	33,550	270	210
Ontario	989,790	54,980	104,210	58,650	410	90
Manitoba	83,060	5,350	9,920	5,260	80	970
Saskatchewan	71,080	3,890	8,180	4,300	60	140
Alberta	282,200	11,540	24,640	12,940	120	50
B.C. - C.B.	424,060	28,640	30,790	16,780	130	2,110
Yukon	6,440	150	240	120	-	-
N.W.T. - T.N.O.	6,940	270	680	340	50	60
Outside Canada - Extérieur du Canada	500	10	70	50	10	-
<b>TOTAL</b>	<b>3,660,780</b>	<b>159,030</b>	<b>258,580</b>	<b>140,610</b>	<b>1,210</b>	<b>8,090</b>
Average weekly payment(1) in dollars - Prestations hebdomadaires moyennes(1) en dollars						
Newfoundland - Terre-Neuve	225.42	221.49	259.48	267.88	445.00	299.95
P.E.I. - I.P.E.	224.08	216.77	234.18	228.19	282.00	404.21
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	223.63	220.32	247.24	251.31	373.47	408.80
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	241.06	232.25	247.57	248.00	341.93	384.29
Québec	239.91	231.59	266.24	263.23	356.47	372.50
Ontario	259.45	258.73	299.13	295.45	349.42	337.86
Manitoba	227.77	237.45	247.55	252.46	294.01	189.15
Saskatchewan	228.00	217.86	240.73	250.86	270.45	276.38
Alberta	259.22	238.26	265.34	265.08	289.07	386.92
B.C. - C.B.	261.79	255.57	273.16	276.04	397.76	388.70
Yukon	285.79	303.15	330.43	314.91	...	...
N.W.T. - T.N.O.	290.82	332.79	329.40	286.37	355.80	372.11
Outside Canada - Extérieur du Canada	329.74	416.20	268.70	322.83	407.00	...
<b>TOTAL</b>	<b>247.05</b>	<b>245.14</b>	<b>277.76</b>	<b>277.00</b>	<b>343.96</b>	<b>360.21</b>

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 6

## Benefit Activities, by Type of Benefit and Province - concluded

Province	Type of benefit				
	Training(7) - Formation(7)			Work sharing	Job creation
	Benefit payments	Supplementary allowances	Course costs		
	Prestations versées	Allocations supplémentaires	Achat de cours	Travail partagé	Création d'emplois
June 1994					
Benefit payments in dollars					
Newfoundland	3,681,200	523,400	1,515,830	24,720	214,290
Prince Edward Island	383,160	40,040	226,050	2,220	286,080
Nova Scotia	2,952,360	446,530	1,031,660	21,730	450,000
New Brunswick	4,031,220	607,680	558,690	28,670	466,760
Quebec	19,782,910	1,456,760	3,727,420	617,510	1,824,620
Ontario	23,597,140	1,015,060	11,364,200	701,260	1,870,610
Manitoba	2,612,030	258,540	1,766,990	77,090	245,120
Saskatchewan	1,441,520	219,900	493,510	22,370	155,860
Alberta	5,367,300	391,530	1,049,000	32,990	407,910
British Columbia	9,291,900	529,840	2,605,790	170,930	827,470
Yukon	122,780	6,250	24,520	-	4,300
Northwest Territories	126,540	23,280	31,890	-	-
Outside Canada	4,970	-	-	...	...
<b>TOTAL</b>	<b>73,395,020</b>	<b>5,518,800</b>	<b>24,395,540</b>	<b>1,699,490</b>	<b>6,753,010</b>
Number of weeks paid					
Newfoundland	15,950	-	...	240	540
Prince Edward Island	1,870	-	...	20	850
Nova Scotia	13,730	-	...	280	1,240
New Brunswick	19,720	-	...	410	1,170
Quebec	77,560	-	...	8,570	4,390
Ontario	83,710	-	...	9,170	4,530
Manitoba	11,620	-	...	980	640
Saskatchewan	6,380	-	...	220	420
Alberta	20,380	-	...	400	1,100
British Columbia	35,650	-	...	2,010	2,020
Yukon	430	-	...	-	10
Northwest Territories	430	-	...	-	-
Outside Canada	20	-	...	...	...
<b>TOTAL</b>	<b>287,440</b>	<b>-</b>	<b>...</b>	<b>22,280</b>	<b>16,910</b>
Average weekly payment(1) in dollars					
Newfoundland	263.61	...	...	102.16	394.64
Prince Edward Island	225.95	...	...	105.62	337.35
Nova Scotia	247.62	...	...	78.74	362.91
New Brunswick	235.23	...	...	70.79	397.92
Quebec	273.84	...	...	72.07	415.73
Ontario	294.02	...	...	76.51	413.39
Manitoba	246.97	...	...	78.50	380.62
Saskatchewan	260.41	...	...	103.08	372.88
Alberta	282.60	...	...	82.89	372.18
British Columbia	275.51	...	...	85.13	408.83
Yukon	299.37	...	...	...	429.60
Northwest Territories	350.85	...	...	...	...
Outside Canada	331.00	...	...	...	...
<b>TOTAL</b>	<b>274.54</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>76.27</b>	<b>399.35</b>

See "Endnotes" page 33.



Tableau 6

Statistiques en référence aux prestations, selon le genre de prestations et la province - fin

		Genre de prestations				
Self-employment assistance Aide au travail indépendant	Project costs Achat de projets	Total		Year-to date - Total cumulatif		Province
		Mobility	June 1994	1994	1993	
Benefit payments		Mobilité	Juin 1994			
Prestations versées						
Juin 1994						
Prestations versées en dollars						
358,960	67,820	...	57,405,460	497,125,960	559,434,870	Terre-Neuve
158,560	8,080	...	10,637,080	120,452,900	130,380,760	Île-du-Prince-Édouard
533,240	101,020	...	55,132,460	465,058,370	482,005,650	Nouvelle-Écosse
478,950	56,700	...	58,678,650	499,927,040	515,527,650	Nouveau-Brunswick
2,581,600	268,240	...	338,283,710	2,789,008,170	3,158,592,670	Québec
2,823,770	731,760	...	361,802,400	2,615,600,470	3,028,161,030	Ontario
565,530	46,970	...	29,748,970	250,600,760	279,659,460	Manitoba
523,980	17,220	...	23,027,790	202,231,780	234,641,420	Saskatchewan
751,190	83,870	...	94,006,840	644,973,670	734,281,880	Alberta
1,619,780	329,040	...	147,621,940	1,060,688,980	1,199,801,740	Colombie-Britannique
32,950	-	...	2,190,390	21,025,560	25,354,250	Yukon
870	-	...	2,649,410	19,003,890	24,844,620	Territoires du Nord-Ouest
-	-	...	210,150	1,884,460	2,237,700	Extérieur du Canada
10,429,380	1,710,720	...	1,181,395,240	9,187,582,010	10,374,923,680	TOTAL
Nombre de semaines de prestations versées						
1,120	...	...	243,200	1,946,800	2,174,840	Terre-Neuve
520	...	...	45,710	465,530	496,340	Île-du-Prince-Édouard
1,670	...	...	234,970	1,828,300	1,893,930	Nouvelle-Écosse
1,470	...	...	240,050	1,912,650	1,965,480	Nouveau-Brunswick
7,630	...	...	1,373,010	10,660,040	11,991,710	Québec
7,690	...	...	1,313,220	9,106,160	10,721,230	Ontario
1,660	...	...	119,530	967,570	1,115,610	Manitoba
1,630	...	...	96,280	786,290	911,610	Saskatchewan
2,150	...	...	355,510	2,327,280	2,672,600	Alberta
4,740	...	...	546,920	3,761,230	4,321,850	Colombie-Britannique
90	...	...	7,470	64,930	75,240	Yukon
-	...	...	8,760	55,620	71,700	Territoires du Nord-Ouest
-	...	...	650	5,710	6,960	Extérieur du Canada
30,360	...	...	4,585,290	33,888,110	38,419,080	TOTAL
Prestations hebdomadaires moyennes(1) en dollars						
319.36	...	...	229.53	246.45	253.45	Terre-Neuve
303.76	...	...	227.58	252.61	257.04	Île-du-Prince-Édouard
319.88	...	...	229.81	246.81	249.38	Nouvelle-Écosse
326.26	...	...	241.88	255.70	255.18	Nouveau-Brunswick
338.39	...	...	243.47	253.96	256.93	Québec
367.30	...	...	266.30	274.63	275.84	Ontario
341.09	...	...	233.70	243.98	242.18	Manitoba
322.25	...	...	233.88	244.30	247.63	Saskatchewan
349.55	...	...	261.24	266.83	266.72	Alberta
341.73	...	...	264.55	271.73	268.95	Colombie-Britannique
370.18	...	...	289.98	311.27	322.71	Yukon
433.00	...	...	298.80	314.50	314.63	Territoires du Nord-Ouest
...	...	...	324.81	329.80	321.60	Extérieur du Canada
343.50	...	...	251.96	261.35	263.18	TOTAL

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 7

Number of Beneficiaries(2), by Age, Type of Benefit, Sex and Month

Tableau 7

Nombre de bénéficiaires(2), selon l'âge, le genre de prestations, le sexe et le mois

Type of benefit and month		Under 20 years	20-24 years	25-34 years	35-44 years	45-54 years	55-64 years	65 years and over	Total
Genre de prestations et mois		Moins de 20 ans	20-24 ans	25-34 ans	35-44 ans	45-54 ans	55-64 ans	65 ans et plus	
both sexes - les deux sexes									
Regular - Ordinaires:									
June - Juin	(p)	16,540	100,270	261,620	205,250	131,290	75,780	9,330	800,080
May - Mai	(p)	18,370	112,330	290,410	227,420	145,970	84,600	10,030	889,120
April - Avril	(r)	22,290	135,760	348,770	268,990	173,920	100,660	11,330	1,061,730
Sickness - Maladie:									
June - Juin	(p)	440	2,540	8,310	8,650	7,250	5,000	480	32,670
May - Mai	(p)	430	2,540	8,150	8,430	7,150	4,970	490	32,150
April - Avril	(r)	490	2,710	8,600	8,710	7,420	5,060	560	33,550
Maternity - Maternité:									
June - Juin	(p)	800	8,020	41,740	6,530	20	-	-	57,120
May - Mai	(p)	750	8,040	40,880	6,370	30	-	-	56,060
April - Avril	(r)	750	7,980	38,970	6,200	30	-	-	53,920
Parental / Adoption(5) - Parentale / Adoption(5):									
June - Juin	(p)	310	4,150	22,020	3,820	70	20	20	30,410
May - Mai	(p)	300	3,960	21,110	3,730	70	10	20	29,190
April - Avril	(r)	280	4,010	20,890	3,660	50	10	20	28,910
Fishing - Pêche:									
June - Juin	(p)	30	160	570	500	400	220	30	1,920
May - Mai	(p)	390	1,460	4,160	4,130	3,030	1,850	330	15,340
April - Avril	(r)	540	1,930	6,060	6,490	5,060	2,950	440	23,480
Training(7) - Formation(7):									
June - Juin	(p)	1,810	10,540	21,970	15,260	6,560	1,090	40	57,260
May - Mai	(p)	2,450	13,620	25,760	17,570	7,500	1,230	60	68,180
April - Avril	(r)	3,170	17,520	31,720	21,110	8,770	1,440	60	83,800
Work sharing - Travail partagé:									
June - Juin	(p)	30	340	1,400	1,360	960	430	20	4,550
May - Mai	(p)	50	440	1,790	1,670	1,160	550	30	5,670
April - Avril	(r)	50	560	2,450	2,100	1,470	650	20	7,300
Job creation - Création d'emplois:									
June - Juin	(p)	100	860	1,740	950	410	100	10	4,160
May - Mai	(p)	60	710	1,440	790	310	90	10	3,410
April - Avril	(r)	60	740	1,530	830	360	70	10	3,590
Self-employment assistance Aide au travail indépendant:									
June - Juin	(p)	20	310	2,490	2,420	1,140	210	10	6,580
May - Mai	(p)	20	300	2,410	2,290	1,110	210	10	6,340
April - Avril	(r)	20	300	2,420	2,310	1,110	220	10	6,380
<b>TOTAL</b>									
June - Juin	(p)	20,080	127,190	361,860	244,740	148,100	82,850	9,930	994,740
May - Mai	(p)	22,810	143,400	396,110	272,380	166,310	93,500	10,960	1,105,470
April - Avril	(r)	27,650	171,500	461,410	320,390	198,190	111,070	12,440	1,302,650

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 7

Number of Beneficiaries(2), by Age, Type of Benefit, Sex and Month - continued

Tableau 7

Nombre de bénéficiaires(2), selon l'âge, le genre de prestations, le sexe et le mois - suite

Type of benefit and month		Under 20 years	20-24 years	25-34 years	35-44 years	45-54 years	55-64 years	65 years and over	Total
Genre de prestations et mois		Moins de 20 ans	20-24 ans	25-34 ans	35-44 ans	45-54 ans	55-64 ans	65 ans et plus	
male - hommes									
Regular - Ordinaires:									
June - Juin	(p)	10,390	59,830	149,180	107,510	67,030	45,330	6,130	445,390
May - Mai	(p)	11,730	69,900	173,820	126,310	79,270	52,410	6,650	520,090
April - Avril	(r)	15,090	89,260	221,390	158,980	100,070	65,210	7,640	657,640
Sickness - Maladie:									
June - Juin	(p)	230	1,070	3,030	2,860	2,610	2,470	310	12,570
May - Mai	(p)	220	1,010	3,040	2,900	2,570	2,520	320	12,570
April - Avril	(r)	240	1,120	3,500	3,170	2,830	2,540	360	13,560
Maternity - Maternité:									
June - Juin	(p)	-	-	-	-	-	-	-	-
May - Mai	(p)	-	-	-	-	-	-	-	-
April - Avril	(r)	-	-	-	-	-	-	-	-
Parental / Adoption(5) - Parentale / Adoption(5):									
June - Juin	(p)	10	60	650	320	20	-	-	1,050
May - Mai	(p)	10	60	590	270	20	-	-	950
April - Avril	(r)	-	50	490	220	20	-	-	780
Fishing - Pêche:									
June - Juin	(p)	30	160	540	460	370	210	30	1,790
May - Mai	(p)	360	1,280	3,460	3,280	2,430	1,570	310	12,690
April - Avril	(r)	510	1,710	5,190	5,360	4,270	2,610	420	20,060
Training(7) - Formation(7):									
June - Juin	(p)	1,010	6,310	12,480	7,640	3,280	620	20	31,360
May - Mai	(p)	1,430	8,400	14,860	8,830	3,740	710	50	38,000
April - Avril	(r)	1,920	11,370	19,130	10,870	4,470	880	50	48,680
Work sharing - Travail partagé:									
June - Juin	(p)	20	200	770	670	470	210	10	2,350
May - Mai	(p)	40	270	1,100	860	580	290	10	3,150
April - Avril	(r)	40	370	1,560	1,170	780	380	10	4,290
Job creation - Création d'emplois:									
June - Juin	(p)	70	530	1,100	540	250	80	-	2,570
May - Mai	(p)	50	380	810	380	160	60	-	1,840
April - Avril	(r)	40	400	820	380	180	50	10	1,880
Self-employment assistance Aide au travail indépendant:									
June - Juin	(p)	10	220	1,690	1,650	770	150	10	4,500
May - Mai	(p)	10	220	1,630	1,570	760	150	10	4,340
April - Avril	(r)	10	210	1,630	1,580	750	160	10	4,350
TOTAL									
June - Juin	(p)	11,770	68,360	169,430	121,640	74,790	49,080	6,510	501,580
May - Mai	(p)	13,830	81,520	199,310	144,410	89,520	57,710	7,340	593,630
April - Avril	(r)	17,840	104,500	253,530	181,730	113,370	71,840	8,470	751,240

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 7

Number of Beneficiaries(2), by Age, Type of Benefit, Sex and Month - concluded

Tableau 7

Nombre de bénéficiaires(2), selon l'âge, le genre de prestations, le sexe et le mois - fin

Type of benefit and month Genre de prestations et mois		Under 20 years Moins de 20 ans	20-24 years ans	25-34 years ans	35-44 years ans	45-54 years ans	55-64 years ans	65 years and over 65 ans et plus	Total
female - femmes									
Regular - Ordinaires:									
June - Juin	(p)	6,150	40,440	112,440	97,740	64,270	30,450	3,200	354,690
May - Mai	(p)	6,640	42,430	116,590	101,100	66,700	32,190	3,380	369,030
April - Avril	(r)	7,200	46,500	127,390	110,010	73,850	35,450	3,700	404,090
Sickness - Maladie:									
June - Juin	(p)	210	1,470	5,280	5,790	4,640	2,530	180	20,100
May - Mai	(p)	210	1,530	5,110	5,530	4,580	2,450	180	19,590
April - Avril	(r)	260	1,590	5,310	5,540	4,590	2,510	200	19,990
Maternity - Maternité:									
June - Juin	(p)	800	8,020	41,740	6,530	20	-	-	57,120
May - Mai	(p)	750	8,040	40,880	6,370	30	-	-	56,060
April - Avril	(r)	750	7,980	38,970	6,200	30	-	-	53,920
Parental / Adoption(5) - Parentale / Adoption(5):									
June - Juin	(p)	300	4,100	21,370	3,510	50	20	20	29,360
May - Mai	(p)	290	3,900	20,520	3,450	50	10	20	28,240
April - Avril	(r)	280	3,960	20,400	3,430	30	10	20	28,130
Fishing - Pêche:									
June - Juin	(p)	-	10	30	50	30	-	-	120
May - Mai	(p)	30	180	700	850	600	280	20	2,660
April - Avril	(r)	40	220	880	1,130	800	340	20	3,420
Training(7) - Formation(7):									
June - Juin	(p)	800	4,230	9,490	7,620	3,280	470	20	25,900
May - Mai	(p)	1,020	5,220	10,900	8,730	3,760	520	20	30,180
April - Avril	(r)	1,250	6,150	12,590	10,240	4,300	560	30	35,120
Work sharing - Travail partagé:									
June - Juin	(p)	10	140	630	690	490	220	10	2,190
May - Mai	(p)	10	170	690	810	580	260	10	2,530
April - Avril	(r)	10	190	890	930	690	280	10	3,000
Job creation - Création d'emplois:									
June - Juin	(p)	20	330	640	420	160	20	-	1,600
May - Mai	(p)	20	330	630	410	160	20	-	1,570
April - Avril	(r)	20	330	710	450	180	20	-	1,710
Self-employment assistance Aide au travail indépendant:									
June - Juin	(p)	10	90	800	770	370	60	-	2,090
May - Mai	(p)	10	90	780	720	350	60	-	2,000
April - Avril	(r)	10	90	780	730	350	60	-	2,030
<b>TOTAL</b>									
June - Juin	(p)	8,310	58,820	192,420	123,100	73,310	33,770	3,420	493,170
May - Mai	(p)	8,980	61,880	196,810	127,980	76,790	35,790	3,630	511,840
April - Avril	(r)	9,810	67,010	207,910	138,660	84,820	39,230	3,970	551,410

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.



Table 8

Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits,  
by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable  
Employment, Sex and Month

Tableau 8

Nombre de bénéficiaires touchant des prestations  
ordinaires selon la rémunération hebdomadaire  
assurable, le nombre de semaines d'emploi assu-  
rable, le sexe et le mois

Weeks of insurable employment and month Semaines d'emploi assurable et mois	Weekly insurable earnings - Rémunération hebdomadaire assurable				
	\$0-\$199	\$200-\$399	\$400-\$599	\$600-\$780	Total
both sexes - les deux sexes					
Under 20 weeks - Moins de 20 semaines:					
June - Juin (p)	8,600	64,280	47,880	46,740	167,500
May - Mai (p)	9,330	72,860	58,630	59,280	200,100
April - Avril (r)	10,200	87,270	73,480	75,450	246,400
20-29 weeks - semaines:					
June - Juin (p)	15,840	88,780	54,060	47,810	206,490
May - Mai (p)	16,800	99,090	64,970	61,770	242,620
April - Avril (r)	18,330	119,190	89,610	86,640	313,770
30-39 weeks - semaines:					
June - Juin (p)	9,190	44,660	32,920	32,060	118,830
May - Mai (p)	9,020	45,250	34,830	37,590	126,680
April - Avril (r)	9,500	51,110	44,120	51,960	156,690
40-49 weeks - semaines:					
June - Juin (p)	8,000	40,360	32,740	32,280	113,380
May - Mai (p)	8,280	42,080	35,130	35,320	120,810
April - Avril (r)	8,560	45,650	38,760	41,010	133,980
50-52 weeks - semaines:					
June - Juin (p)	6,570	57,480	68,160	61,670	193,880
May - Mai (p)	6,640	58,500	70,300	63,470	198,910
April - Avril (r)	7,020	61,740	74,280	67,850	210,900
TOTAL					
June - Juin (p)	48,200	295,550	235,770	220,560	800,080
May - Mai (p)	50,060	317,770	263,850	257,430	889,120
April - Avril (r)	53,610	364,960	320,260	322,900	1,061,730

Table 8

Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits,  
by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable  
Employment, Sex and Month - continued

Tableau 8

Nombre de bénéficiaires touchant des prestations  
ordinaires selon la rémunération hebdomadaire  
assurable, le nombre de semaines d'emploi assu-  
rable, le sexe et le mois - suite

Weeks of insurable employment and month Semaines d'emploi assurable et mois	Weekly insurable earnings - Rémunération hebdomadaire assurable				
	\$0-\$199	\$200-\$399	\$400-\$599	\$600-\$780	Total
male - hommes					
Under 20 weeks - Moins de 20 semaines:					
June - Juin (p)	1,360	26,500	33,920	43,340	105,120
May - Mai (p)	1,520	31,160	43,150	55,220	131,050
April - Avril (r)	1,650	37,050	54,490	70,060	163,250
20-29 weeks - semaines:					
June - Juin (p)	3,680	41,330	36,000	42,080	123,090
May - Mai (p)	3,940	47,680	45,510	55,550	152,670
April - Avril (r)	4,430	60,580	66,470	79,160	210,630
30-39 weeks - semaines:					
June - Juin (p)	2,050	17,760	18,860	26,080	64,740
May - Mai (p)	1,980	18,660	21,160	31,950	73,760
April - Avril (r)	2,080	22,800	29,770	46,330	100,990
40-49 weeks - semaines:					
June - Juin (p)	1,670	14,580	16,390	24,270	56,910
May - Mai (p)	1,760	15,420	18,120	27,390	62,690
April - Avril (r)	1,860	17,230	21,180	32,880	73,140
50-52 weeks - semaines:					
June - Juin (p)	1,230	19,550	31,280	43,460	95,530
May - Mai (p)	1,250	20,220	33,110	45,350	99,930
April - Avril (r)	1,340	22,060	36,600	49,620	109,630
TOTAL					
June - Juin (p)	9,990	119,720	136,460	179,230	445,390
May - Mai (p)	10,460	133,130	161,040	215,460	520,090
April - Avril (r)	11,360	159,730	208,510	278,040	657,640

Table 8

Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits,  
by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable  
Employment, Sex and Month - concluded

Tableau 8

Nombre de bénéficiaires touchant des prestations  
ordinaires selon la rémunération hebdomadaire  
assurable, le nombre de semaines d'emploi assu-  
rable, le sexe et le mois - fin

Weeks of insurable employment and month		Weekly insurable earnings - Rémunération hebdomadaire assurable				
Semaines d'emploi assurable et mois		\$0-\$199	\$200-\$399	\$400-\$599	\$600-\$780	Total
female - femmes						
Under 20 weeks - Moins de 20 semaines:						
June - Juin	(p)	7,240	37,780	13,960	3,400	62,370
May - Mai	(p)	7,810	41,700	15,490	4,060	69,050
April - Avril	(r)	8,550	50,210	18,990	5,390	83,140
20-29 weeks - semaines:						
June - Juin	(p)	12,160	47,450	18,060	5,730	83,410
May - Mai	(p)	12,860	51,410	19,460	6,220	89,950
April - Avril	(r)	13,900	58,610	23,150	7,480	103,140
30-39 weeks - semaines:						
June - Juin	(p)	7,140	26,910	14,060	5,980	54,090
May - Mai	(p)	7,030	26,590	13,670	5,630	52,930
April - Avril	(r)	7,410	28,310	14,350	5,630	55,700
40-49 weeks - semaines:						
June - Juin	(p)	6,330	25,770	16,350	8,010	56,460
May - Mai	(p)	6,520	26,660	17,010	7,930	58,120
April - Avril	(r)	6,710	28,410	17,580	8,140	60,840
50-52 weeks - semaines:						
June - Juin	(p)	5,340	37,930	36,880	18,210	98,350
May - Mai	(p)	5,390	38,270	37,190	18,120	98,980
April - Avril	(r)	5,680	39,680	37,680	18,230	101,270
TOTAL						
June - Juin	(p)	38,210	175,830	99,310	41,330	354,690
May - Mai	(p)	39,610	184,640	102,810	41,970	369,030
April - Avril	(r)	42,250	205,230	111,740	44,860	404,090

Table 9

## Number of Beneficiaries(2), by Type of Benefit, Province and Month

Province and month		Type of benefit				
		Regular	Sickness	Maternity	Parental(5)	Adoption
		Ordinaires	Maladie	Maternité	Parentale(5)	
Newfoundland						
June	(p)	49,550	680	710	340	- -
May	(p)	57,230	700	710	330	- -
April	(r)	63,310	760	690	300	- -
Prince Edward Island						
June	(p)	9,200	220	230	120	- -
May	(p)	10,620	220	220	120	- -
April	(r)	16,000	250	220	130	- -
Nova Scotia						
June	(p)	44,430	1,570	1,630	830	10
May	(p)	50,260	1,470	1,610	800	10
April	(r)	58,490	1,500	1,520	790	10
New Brunswick						
June	(p)	44,500	1,400	1,280	630	10
May	(p)	52,400	1,360	1,300	550	10
April	(r)	65,980	1,360	1,260	530	10
Québec						
June	(p)	256,310	8,210	14,600	7,770	70
May	(p)	290,080	8,040	14,440	7,300	60
April	(r)	353,560	8,410	13,830	7,280	70
Ontario						
June	(p)	206,590	10,420	22,560	12,130	100
May	(p)	223,600	10,300	21,890	11,710	100
April	(r)	267,800	10,930	21,110	11,760	90
Manitoba						
June	(p)	18,360	1,120	2,250	1,200	20
May	(p)	21,040	1,140	2,250	1,120	20
April	(r)	28,120	1,210	2,160	1,110	20
Saskatchewan						
June	(p)	15,010	810	1,760	920	10
May	(p)	17,130	810	1,810	880	10
April	(r)	24,250	830	1,700	860	10
Alberta						
June	(p)	60,580	2,370	5,400	2,700	30
May	(p)	63,900	2,320	5,300	2,620	30
April	(r)	69,770	2,450	5,100	2,510	30
British Columbia						
June	(p)	92,830	5,800	6,480	3,370	40
May	(p)	99,700	5,720	6,330	3,400	30
April	(r)	110,450	5,770	6,110	3,300	30
Yukon						
June	(p)	1,360	40	50	30	-
May	(p)	1,620	30	50	30	-
April	(r)	2,140	40	60	20	-
Northwest Territories						
June	(p)	1,260	20	140	60	10
May	(p)	1,450	40	140	70	10
April	(r)	1,720	40	160	80	10
Outside Canada						
June	(p)	100	-	20	10	-
May	(p)	100	- -	10	10	-
April	(r)	140	- -	20	10	- -
TOTAL						
June	(p)	800,080	32,670	57,120	30,110	300
May	(p)	889,120	32,150	56,060	28,920	280
April	(r)	1,061,730	33,550	53,920	28,650	270

See "Endnotes" page 33.



Tableau 9

Nombre de bénéficiaires(2), selon le genre de prestations, la province et le mois

Genre de prestations						Province and month	
Fishing	Training(7)	Work sharing	Job creation	Self-employment assistance	Total	Province et mois	
Pêche	Formation(7)	Travail partagé	Création d'emplois	Aide au travail indépendant			
						Terre-Neuve:	
30	2,800	50	200	250	54,620	Juin	(p)
3,830	4,280	70	40	240	67,430	Mai	(p)
6,700	5,590	100	60	250	77,760	Avril	(r)
						Île-du-Prince-Édouard:	
- -	230	30	190	120	10,330	Juin	(p)
570	710	10	200	110	12,780	Mai	(p)
1,980	1,070	20	140	110	19,920	Avril	(r)
						Nouvelle-Écosse:	
1,370	2,650	60	300	380	53,220	Juin	(p)
2,900	3,540	90	260	380	61,300	Mai	(p)
4,880	4,070	190	260	350	72,040	Avril	(r)
						Nouveau-Brunswick:	
80	3,910	70	270	310	52,460	Juin	(p)
1,210	4,390	150	240	300	61,910	Mai	(p)
2,230	5,080	170	300	300	77,210	Avril	(r)
						Québec:	
10	16,820	1,860	1,180	1,690	308,520	Juin	(p)
480	18,980	2,140	830	1,630	343,980	Mai	(p)
1,190	21,770	2,870	930	1,550	411,440	Avril	(r)
						Ontario:	
10	16,350	1,850	1,070	1,650	272,730	Juin	(p)
80	18,700	2,250	920	1,530	291,080	Mai	(p)
130	23,760	2,500	1,020	1,680	340,770	Avril	(r)
						Manitoba:	
220	2,390	180	160	370	26,280	Juin	(p)
550	2,970	310	140	380	29,900	Mai	(p)
360	3,200	570	140	370	37,260	Avril	(r)
						Saskatchewan:	
30	1,180	30	110	350	20,200	Juin	(p)
50	1,470	50	80	350	22,640	Mai	(p)
30	2,190	110	70	340	30,380	Avril	(r)
						Alberta:	
10	4,110	70	240	460	75,960	Juin	(p)
30	5,080	70	240	440	80,010	Mai	(p)
30	7,050	80	270	480	87,750	Avril	(r)
						Colombie-Britannique	
130	6,780	360	450	990	117,220	Juin	(p)
5,630	7,870	550	440	970	130,630	Mai	(p)
5,940	9,640	680	390	940	143,250	Avril	(r)
						Yukon:	
-	30	-	-	20	1,520	Juin	(p)
- -	110	- -	10	20	1,870	Mai	(p)
- -	220	10	20	20	2,530	Avril	(r)
						Territoire du Nord-Ouest	
20	40	-	-	- -	1,550	Juin	(p)
20	100	-	-	- -	1,830	Mai	(p)
10	170	-	-	-	2,190	Avril	(r)
						Extérieur du Canada:	
-	-	...	...	-	120	Juin	(p)
-	-	...	...	-	120	Mai	(p)
-	-	...	...	-	170	Avril	(r)
						TOTAL	
1,920	57,260	4,550	4,160	6,580	994,740	Juin	(p)
15,340	68,180	5,670	3,410	6,340	1,105,470	Mai	(p)
23,480	83,800	7,300	3,590	6,380	1,302,650	Avril	(r)

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 10

Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits, by Province and Month, Seasonally Adjusted(8)

Province	Year	Month					
		January	February	March	April	May	June
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin
Newfoundland	1992	65,650	68,340	71,130	71,610	73,600	69,880
	1993	65,420	65,750	61,380	63,120	62,030	62,500
	1994	54,860	53,630	52,890	51,890	52,340	52,690
Prince Edward Island	1992	13,220	13,270	13,310	13,280	14,080	12,590
	1993	13,510	13,460	13,210	13,610	13,700	13,770
	1994	12,770	12,790	12,510	12,440	11,670	12,270
Nova Scotia	1992	51,730	52,530	52,700	53,110	54,940	52,280
	1993	53,770	53,690	51,840	53,070	53,430	52,570
	1994	50,790	50,590	50,310	49,240	49,640	49,350
New Brunswick	1992	59,070	59,120	59,190	58,740	59,640	57,070
	1993	56,220	56,220	55,110	56,250	57,270	56,370
	1994	54,520	54,390	53,540	53,050	52,440	51,860
Québec	1992	361,680	361,310	365,000	365,060	364,000	355,940
	1993	369,170	365,590	358,390	358,490	356,870	354,210
	1994	326,090	319,140	312,990	310,650	300,590	298,730
Ontario	1992	298,490	304,730	315,310	325,180	322,910	323,160
	1993	322,180	309,860	306,340	301,320	296,790	296,280
	1994	259,550	255,850	245,190	236,720	228,860	227,420
Manitoba	1992	30,200	30,120	30,630	30,280	30,090	29,460
	1993	30,090	30,000	29,160	28,900	28,690	28,950
	1994	25,950	25,080	24,300	23,680	22,970	22,890
Saskatchewan	1992	24,710	24,950	25,300	24,380	25,000	24,530
	1993	25,050	24,570	24,410	24,380	23,410	23,460
	1994	20,950	20,440	19,510	19,390	19,350	19,670
Alberta	1992	75,500	77,160	80,040	78,330	78,010	77,760
	1993	80,040	77,710	77,780	76,190	74,390	72,960
	1994	66,350	65,410	64,290	61,540	64,740	65,130
British Columbia	1992	124,730	124,180	124,760	123,600	122,450	122,100
	1993	128,090	122,890	121,000	120,700	120,010	117,930
	1994	103,230	102,850	100,710	99,810	98,630	98,260
Yukon	1992	1,490	1,480	1,570	1,460	1,460	1,470
	1993	2,010	2,110	2,140	2,220	2,270	2,210
	1994	2,040	1,920	1,830	1,660	1,550	1,610
Northwest Territories	1992	1,780	1,810	1,840	1,840	1,970	1,880
	1993	1,990	1,940	1,870	1,850	1,800	1,780
	1994	1,450	1,400	1,410	1,430	1,400	1,410
TOTAL(9)	1992	1,104,310	1,116,720	1,139,930	1,144,330	1,146,230	1,128,140
	1993	1,143,200	1,120,250	1,101,780	1,097,250	1,088,760	1,082,870
	1994	975,910	962,140	939,290	918,890	898,080	896,030

See "Endnotes" page 33.

Tableau 10

Nombre de bénéficiaires de prestations ordinaires, selon la province et le mois - Données désaisonnalisées(8)

Mois						Année	Province
July	August	September	October	November	December		
Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre		
71,130 60,680	73,480 60,750	70,320 60,940	69,070 59,490	66,820 58,410	65,650 56,770	1992 1993 1994	Terre-Neuve
13,350 13,370	13,250 13,540	13,150 13,440	13,080 13,110	13,230 13,010	13,320 12,970	1992 1993 1994	Île-du-Prince-Édouard
54,120 50,260	54,170 51,060	53,920 51,620	54,180 51,060	53,780 51,650	54,450 50,900	1992 1993 1994	Nouvelle-Écosse
58,360 55,920	57,580 56,360	57,070 56,310	56,870 55,380	56,410 55,490	56,370 55,020	1992 1993 1994	Nouveau-Brunswick
383,530 336,330	369,240 348,500	374,270 341,500	374,970 338,030	374,960 335,780	371,310 334,220	1992 1993 1994	Québec
341,350 291,770	332,990 291,130	328,710 285,680	329,230 281,720	325,420 275,840	321,970 273,670	1992 1993 1994	Ontario
30,790 28,150	30,290 28,450	30,520 27,670	30,760 27,340	30,630 26,630	30,700 25,850	1992 1993 1994	Manitoba
26,510 23,380	25,100 23,630	25,230 23,320	25,290 22,430	25,260 21,670	25,290 21,650	1992 1993 1994	Saskatchewan
80,310 72,310	78,860 71,950	79,390 70,200	80,070 69,680	80,100 68,890	80,390 67,400	1992 1993 1994	Alberta
129,390 117,050	126,220 115,620	125,050 113,570	126,770 111,450	125,060 108,840	124,060 106,620	1992 1993 1994	Colombie-Britannique
1,550 2,170	1,630 2,140	1,640 2,070	1,680 2,120	1,770 2,120	1,780 2,130	1992 1993 1994	Yukon
1,890 1,720	1,920 1,680	1,890 1,580	1,940 1,550	1,980 1,490	1,990 1,440	1992 1993 1994	Territoires du Nord-Ouest
1,200,270 1,062,040	1,164,810 1,065,090	1,162,410 1,049,860	1,165,820 1,035,590	1,158,950 1,022,970	1,147,020 1,008,120	1992 1993 1994	TOTAL(9)

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 11

## Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits by Occupation(10) and Province

Occupation	Month		Province						Man.
			Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Quebec	Ontario	
			T.N.	I.P.E.	N.E.	N.B.			
Management	June	(p)	690	200	1,160	850	8,360	10,480	770
	May	(p)	750	270	1,260	960	8,730	10,770	820
	April	(r)	780	310	1,400	1,110	9,570	11,580	880
Business, finance and administration	June	(p)	5,490	1,090	6,570	5,660	47,800	43,500	3,820
	May	(p)	5,930	1,160	6,840	6,010	48,560	43,360	3,760
	April	(r)	6,010	1,380	7,010	6,450	51,970	44,680	3,990
Natural and applied sciences and related occupations	June	(p)	1,160	210	1,370	1,130	9,830	8,300	560
	May	(p)	1,460	230	1,540	1,570	11,780	9,030	610
	April	(r)	1,640	360	1,700	1,800	15,770	10,650	820
Health	June	(p)	840	280	1,810	1,020	6,980	4,710	590
	May	(p)	930	270	1,720	1,020	7,690	4,730	630
	April	(r)	940	280	1,750	1,090	7,650	4,960	670
Social science, education, government services and religion	June	(p)	1,620	380	1,930	1,600	14,460	9,340	970
	May	(p)	1,660	340	1,750	1,540	13,310	8,620	950
	April	(r)	1,310	330	1,640	1,390	13,460	8,410	950
Art, culture, recreation and sport	June	(p)	390	100	660	650	6,920	3,760	350
	May	(p)	400	110	730	690	6,930	3,790	310
	April	(r)	380	140	730	710	7,270	4,000	310
Sales and service	June	(p)	10,920	1,840	9,480	8,950	58,950	41,110	4,280
	May	(p)	11,930	2,220	10,830	10,030	64,760	42,720	4,520
	April	(r)	12,630	2,730	11,800	11,350	74,270	48,090	5,260
Trades, transport and equipment operators and related occupations	June	(p)	20,630	2,700	14,770	15,160	65,650	52,890	5,130
	May	(p)	25,070	3,570	17,400	19,540	81,960	63,870	7,150
	April	(r)	28,980	5,210	21,180	24,980	111,560	89,710	11,370
Primary industry	June	(p)	2,560	1,260	2,600	4,100	11,160	5,110	540
	May	(p)	3,640	1,370	3,070	5,240	16,490	6,530	680
	April	(r)	3,900	3,000	5,170	7,070	24,800	10,420	1,590
Processing, manufacturing, and utilities	June	(p)	5,260	1,150	4,060	5,370	26,030	27,170	1,360
	May	(p)	5,460	1,090	5,100	5,780	29,640	29,910	1,610
	April	(r)	6,750	2,260	6,120	10,020	36,900	34,760	2,270
Unclassified	June	(p)	-	-	10	20	170	220	10
	May	(p)	-	-	20	20	230	280	10
	April	(r)	10	-	-	20	360	560	10
Total	June	(p)	49,550	9,200	44,430	44,500	256,310	206,590	18,360
	May	(p)	57,230	10,620	50,260	52,400	290,080	223,600	21,040
	April	(r)	63,310	16,000	58,490	65,980	353,560	267,800	28,120

See "Endnotes" page 33.



Tableau 11

Nombre de bénéficiaires touchant des prestations ordinaires selon la profession(10) et province

Sask.	Alberta	Province				Total	Mois		Profession
		B.C. C.B.	Yukon	N.W.T. T.N.O.	O.C. E.C.				
950	2,690	4,140	30	40	10	30,370	Juin	(p)	Gestion
1,020	2,760	4,260	50	30	10	31,680	Mai	(p)	
1,190	2,830	4,390	50	30	20	34,130	Avril	(r)	
2,450	11,360	13,680	200	210	30	141,860	Juin	(p)	Affaires, finance et administration
2,530	11,550	13,640	200	200	30	143,760	Mai	(p)	
2,760	11,630	13,970	230	220	40	150,320	Avril	(r)	
360	2,340	2,960	50	30	10	28,310	Juin	(p)	Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées
430	2,430	3,210	50	40	10	32,390	Mai	(p)	
650	2,870	3,790	100	60	10	40,220	Avril	(r)	
710	2,150	2,090	20	20	10	21,210	Juin	(p)	Secteur de la santé
720	2,230	1,970	20	20	10	21,970	Mai	(p)	
770	2,210	2,100	20	30	10	22,480	Avril	(r)	
870	2,910	3,500	100	80	10	37,750	Juin	(p)	Sciences sociales, ensei- gnement, administration publique et religion
820	2,720	3,330	100	80	10	35,220	Mai	(p)	
810	2,740	3,210	90	70	20	34,440	Avril	(r)	
210	990	1,560	30	20	10	15,650	Juin	(p)	Arts, culture, sports et loisirs
220	1,010	1,630	40	20	10	15,860	Mai	(p)	
220	1,050	1,550	40	20	10	16,410	Avril	(r)	
3,270	13,130	20,790	310	220	10	173,260	Juin	(p)	Vente et services
3,420	13,250	21,550	380	230	10	185,830	Mai	(p)	
3,900	13,710	23,190	480	270	20	207,680	Avril	(r)	
4,450	19,990	27,170	500	600	10	229,640	Juin	(p)	Métiers, transport et machinerie
5,840	22,360	29,640	640	760	10	277,830	Mai	(p)	
9,270	26,330	33,350	920	930	20	363,780	Avril	(r)	
1,290	2,650	9,520	30	30	- -	40,850	Juin	(p)	Secteur primaire
1,630	3,000	12,860	30	60	- -	54,600	Mai	(p)	
3,960	3,440	16,210	70	80	- -	79,700	Avril	(r)	
430	2,360	7,410	90	20	- -	80,710	Juin	(p)	Transformation, fabrica- tion et services d'utilité publique
490	2,580	7,590	120	20	- -	89,370	Mai	(p)	
670	2,960	8,650	130	30	- -	111,500	Avril	(r)	
20	- -	30	-	-	-	480	Juin	(p)	Non classifié
20	10	30	-	-	-	610	Mai	(p)	
60	10	40	-	-	-	1,070	Avril	(r)	
15,010	60,580	92,830	1,360	1,260	100	800,080	Juin	(p)	Total
17,130	63,900	99,700	1,620	1,450	100	889,120	Mai	(p)	
24,250	69,770	110,450	2,140	1,720	140	1,061,730	Avril	(r)	

Table 12a

Seasonally Adjusted Three-month Average of Regional Unemployment Rate

Tableau 12a

Moyenne de trois mois du taux de chômage désaisonnalisé selon la région

Effective from June 12, 1994 to July 09, 1994

En vigueur du 12 Juin 1994 au 09 Juillet 1994

Region	Unemployment rate	Unemployment rate
Région	Taux de chômage	Taux de chômage
	%	%
Newfoundland - Terre-Neuve:		
01. St. John's	13.9	
02. Newfoundland North-East and Labrador		
03. Corner Brook and/et Gander	20.5	
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard:		
04. Prince Edward Island	17.6	
04. Ile-du-Prince-Édouard		
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:		
05. Eastern Nova Scotia		
06. Est de la Nouvelle-Écosse	22.8	
06. Central Nova Scotia		
07. Le centre de la Nouvelle-Écosse	13.0	
07. Halifax	9.7	
08. Kings	14.4	
09. Yarmouth	14.6	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:		
10. Saint John	13.2	
11. Fredericton	10.6	
12. Restigouche and/et Charlotte	16.6	
13. Moncton	10.7	
Québec:		
14. Eastern Québec - Est du Québec	17.3	
15. Québec	11.9	
16. Québec Centre North - Centre nord du Québec	13.3	
17. Trois-Rivières	12.7	
18. Québec Centre South - Centre sud du Québec	8.9	
19. Sherbrooke	10.4	
20. Montérégie	11.0	
21. Montréal	12.5	
22. Laurentides and/et Lanaudière	14.4	
23. Western Québec - Ouest du Québec	15.1	
24. Hull	10.7	
25. Northern Québec - Nord du Québec	19.4	
26. Chicoutimi and/et Jonquière	13.8	
Ontario:		
27. Ottawa	8.2	
28. Eastern Ontario - Est de l'Ontario	8.7	
29. Belleville and/et Peterborough	12.6	
30. Oshawa	10.8	
31. Toronto	10.5	
32. Hamilton	8.8	
33. St. Catharines	11.5	
Ontario: (concluded - fin)		
34. London		9.2
35. Niagara		11.6
36. Windsor		10.6
37. Kitchener		7.4
38. Durham and/et Simcoe		11.7
39. Huron		9.8
40. South Central Ontario		
41. Central sud de l'Ontario		6.7
42. Algonquin		12.6
43. Sudbury		10.9
44. Thunder Bay		13.0
44. Northern Ontario - Nord de l'Ontario		14.8
Manitoba:		
45. Winnipeg		11.4
46. Southern Manitoba - Sud du Manitoba		6.6
47. Northern Manitoba - Nord du Manitoba		23.8
Saskatchewan:		
48. Regina		7.9
49. Saskatoon		9.2
50. Southern Saskatchewan		
51. Sud de la Saskatchewan		6.7
51. Northern Saskatchewan		
51. Nord de la Saskatchewan		13.1
Alberta:		
52. Calgary		9.8
53. Edmonton		10.3
54. Southern Alberta - Sud de l'Alberta		8.7
55. Northern Alberta/Foothills		
55. Nord de l'Alberta/Foothills		8.5
British Columbia - Colombie-Britannique:		
56. Southern British Columbia		
57. Sud de la Colombie-Britannique		10.9
58. Upper Fraser Valley		10.6
59. Vancouver		9.6
60. Victoria		7.9
60. Vancouver Island - Ile de Vancouver		11.6
61. Northern British Columbia		
61. Nord de la Colombie-Britannique		13.1
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest:		
62. Yukon and Northwest Territories		25.0

Table 12b.

Tableau 12b.

## Unemployment Insurance Benefit Entitlements in Weeks

## Admissibilité aux prestations d'assurance-chômage exprimée en semaines

Unemployment Rate in Claimant's Region of Residence  
Taux de chômage de la région de résidence du prestataire

W S  
e e  
e m  
k a  
s i  
o e  
f s  
  
l d'  
n e  
s m  
u p  
r l  
a o  
b i  
l e  
e a  
s s  
E s  
m u  
p r  
l r  
o b  
y m  
e l  
n e  
t

	6% and under et moins	over plus de 6% to/à 7%	over plus de 7% to/à 8%	over plus de 8% to/à 9%	over plus de 9% to/à 10%	over plus de 10% to/à 11%	over plus de 11% to/à 12%	over plus de 12% to/à 13%	over plus de 13% to/à 14%	over plus de 14% to/à 15%	over plus de 15% to/à 16%	over plus de 16%
10												
11												
12												
13												
14												
15												
16						27	30	34	36	38	40	42
17					24	28	31	35	37	39	41	43
18			21	25	29	33	37	39	41	43	45	47
19		19	22	26	30	34	38	40	42	44	46	48
20	17	20	23	27	31	35	39	41	43	45	47	49
21	18	21	24	28	32	36	40	42	44	46	48	50
22	19	22	25	29	33	37	41	43	45	47	49	
23	20	23	26	30	34	38	42	44	46	48	50	
24	21	24	27	31	35	39	43	45	47	49		
25	22	25	28	32	36	40	44	46	48	50		
26	22	25	28	32	36	40	44	46	48			
27	23	26	29	33	37	41	45	47	49			
28	23	26	29	33	37	41	45	47	49			
29	24	27	30	34	38	42	46	48	50			
30	24	27	30	34	38	42	46	48				
31	25	28	31	35	39	43	47	49				
32	25	28	31	35	39	43	47	49				
33	26	29	32	36	40	44	48	50				
34	26	29	32	36	40	44	48					
35	27	30	33	37	41	45	49					
36	27	30	33	37	41	45	49					
37	28	31	34	38	42	46	50					
38	28	31	34	38	42	46						
39	29	32	35	39	43	47						
40	29	32	35	39	43	47						
41	30	33	36	40	44	48						
42	30	33	36	40	44	48						
43	31	34	37	41	45	49						
44	31	34	37	41	45	49						
45	32	35	38	42	46	50						
46	32	35	38	42	46							
47	33	36	39	43	47							
48	33	36	39	43	47							
49	34	37	40	44	48							
50	34	37	40	44	48							
51	35	38	41	45	49							
52	35	38	41	45	49	50	50	50	50	50	50	50





## Endnotes

- 1 The Average Weekly Payment is calculated by dividing the "gross amount" by the "number of weeks paid" except for Training and Self-employment Assistance benefits where the amount related to Course Costs and Project costs are excluded. The "gross amount" includes benefits previously paid, income tax deductions and lump sum payments. Because the "gross amount" is not adjusted, the calculated Average Weekly Payment can exceed the maximum benefit level. If this occurs the average is reduced to the applicable maximum weekly benefit.
- 2 The monthly number of beneficiaries shown in this report include all claimants who received benefits for the Labour Force Survey reference week, usually containing the 15th day of the month. The annual number represent unduplicated counts of all persons who, during the course of a calendar year, received unemployment insurance benefits.
- 3 "Persons Covered by Unemployment Insurance" include all persons for whom there exists an employer-employee relationship, excepting workers who are low earners. The monthly estimates are derived by adding to the "employed paid workers", as measured by the Labour Force Survey, the strength of the Armed Forces and the number of beneficiaries. The annual data are estimates of persons who, during the year, contributed towards the unemployment insurance program.
- 4 Includes claims with disqualifications and disentitlements, and claims previously not allowed.
- 5 Parental benefits are payable up to 10 weeks to the mother and/or father of a newborn or adopted child. Claimants eligible for parental benefits after maternity benefits are not counted in the number of initial claims allowed for parental benefits
- 6 The number of disqualifications and disentitlements shown are for conditions which were imposed when a claim was made. Up to two disqualifications or disentitlements are counted in the statistics; thus, the data reflect the number of disqualifications and disentitlements and not the number of persons affected. Also, the data are not revised when a person's status changes and when he or she becomes eligible to receive benefits.
- 7 Trainees on courses approved by Employment and Immigration Canada. The amount of monies reported for Training include benefits paid to individuals, supplementary allowances and monies paid to schools and colleges to train beneficiaries.

## Notes en fin de texte

- 1 Les prestations hebdomadaires moyennes sont calculées en divisant le "montant brut" par le "nombre de semaines de prestations" sauf dans le cas des prestations de formation et d'aide au travail indépendant où les montants reliés aux achats de cours et achats de projets sont exclus. Le "montant brut" comprend les paiements rétroactifs, les déductions aux fins de l'impôt sur le revenu de même que les paiements forfaitaires. Puisque le "montant brut" n'inclut pas ces ajustements, les prestations hebdomadaires moyennes calculées peuvent excéder le maximum des prestations. Lorsque c'est le cas, la moyenne sera représentée par le maximum des prestations en vigueur.
- 2 Le nombre mensuel de bénéficiaires comprend toutes les personnes qui ont reçu des prestations pour la semaine de référence de l'enquête sur la population active qui comprend habituellement le 15ième jour du mois. Les données annuelles sont fondées sur une énumération sans double compte de toutes les personnes qui ont reçu des prestations d'assurance-chômage durant l'année civile.
- 3 "Les personnes visées par l'assurance-chômage" comprennent toutes les personnes pour lesquelles il existe une relation employeur-employé, sauf les travailleurs qui ont un revenu sous le seuil admissible. Les estimations mensuelles sont dérivées en ajoutant aux "travailleurs rémunérés occupés" tel que mesuré par l'enquête de la population active, les membres des Forces Armées et le nombre de bénéficiaires. Les données annuelles sont des estimations du nombre de personnes qui ont versé des cotisations au régime d'assurance-chômage durant l'année civile.
- 4 Comprend les demandes exclues du bénéfice des prestations, les inadmissibilités et les demandes non acceptées auparavant.
- 5 Les prestations parentales d'une durée maximale de 10 semaines peuvent être versées aux parents naturels ou adoptifs, soit à la mère, soit au père ou encore réparties entre les deux. Les prestataires ayant droit à des prestations parentales suite à des prestations de maternité ne sont pas inclus dans le nombre de demandes initiales acceptées de prestations parentales.
- 6 Le nombre d'exclusions et d'inadmissibilités reflète la situation au moment où la demande a été effectuée. Puisqu'un maximum de deux motifs d'exclusion ou d'inadmissibilité peut être codé pour chaque prestataire, les données ne correspondent pas nécessairement au nombre de personnes touchées. De plus, les données ne sont pas révisées lorsque la situation du prestataire est modifiée ou lorsqu'il ou elle devient éligible à recevoir des prestations.
- 7 Personnes qui suivent un cours de formation approuvé par Emploi et Immigration Canada. Les sommes d'argent allouées à la formation incluent les prestations versées aux individus, les allocations supplémentaires et les montants alloués aux institutions scolaires pour la formation des bénéficiaires.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>8 The last two months are preliminary and subject to revision. Each year, when December data are final, the seasonally adjusted series are revised to reflect changes in the seasonal factors.</p> <p>9 Includes "Outside Canada".</p> <p>10 The data were classified according to the National Occupation Classification.</p> | <p>8 Les deux derniers mois sont provisoires et sont sujets à être révisés. À chaque année, lorsque les données de décembre deviennent finales, les séries désaisonnalisées sont révisées pour refléter les changements dans les facteurs saisonniers.</p> <p>9 Comprend "l'extérieur du Canada".</p> <p>10 Les données sont codées selon la Classification nationale des professions.</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



# Canada

**MODALITÉS DE PAIEMENT:**

VISA, MasterCard et bon de commande seulement.  
Veuillez ne pas envoyer de confirmation; le bon télécopié tient lieu de commande originale.

(Veuillez écrire en caractères d'imprimerie.)

Veuillez vous assurer de remplir le bon **au complet**.

(Cochez une seule case)

Date d'expiration

Veuillez faire parvenir votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du  
Receveur général du Canada – Publications

(Veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

TOTAL GÉNÉRAL

PF 093238

**MERCI DE VOTRE COMMANDE!**





# Are you getting your information on the Canadian economy "first-hand"?

Chances are, you spend hours reading several newspapers and a handful of magazines trying to get the whole economic picture – only to spend even more time weeding out fiction from fact! Wouldn't it be a great deal more convenient (and much more effective) to go straight to the source?

Join the thousands of successful Canadian decision-makers who turn to Statistics Canada's *Canadian Economic Observer* for their monthly briefing. Loaded with first-hand information, collectively published nowhere else, CEO is a quick, concise and panoramic overview of the Canadian economy. Its reliability and completeness are without equal.

## A single source

Consultations with our many readers – financial analysts, planners, economists and business leaders – have contributed to CEO's present, widely acclaimed, two-part format. The **Analysis Section** includes thought-provoking commentary on current economic conditions, issues, trends and developments. The **Statistical Summary** contains the complete range of hard numbers on critical economic indicators: markets, prices, trade, demographics, unemployment and more.

More practical, straightforward and user-friendly than ever before, the *Canadian Economic Observer* gives you more than 150 pages of in-depth information in one indispensable source.

## Why purchase CEO?

As a subscriber, you'll be directly connected to Statistics Canada's economic analysts. Names and phone numbers of the experts who can help solve your particular research problem or find specialized data are listed with articles and features.

You'll also receive a complimentary copy of CEO's annual **Historical Statistical Supplement**. Sixty years of historical perspectives right at your fingertips – at no additional cost.

So why wait for others to publish Statistics Canada's data second-hand when you can have it straight from the source? Order your subscription to the *Canadian Economic Observer* today.

The *Canadian Economic Observer* (catalogue number 10-230) is \$220 annually in Canada, US\$260 in the United States and US\$310 in other countries.

To order, write: Statistics Canada  
Marketing Division  
Sales and Service  
Ottawa, Ontario, K1A 0T6

or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

# Recevez-vous directement vos informations sur l'économie canadienne?

Il est probable que vous passiez des heures à lire plusieurs journaux et un paquet de revues pour essayer d'avoir une vue complète de la situation économique, et ensuite passer encore plus de temps à séparer le réel de ce qui ne l'est pas. Ne serait-il pas plus pratique (et beaucoup plus efficace) de remonter directement à la source?

Joignez-vous aux milliers de décideurs canadiens gagnants qui lisent *L'Observateur économique canadien* pour leur séance de rapport mensuelle. Rempli de renseignements disponibles nulle part ailleurs, l'OEC permet d'avoir une vue générale rapide et concise de l'économie canadienne. Il est inégalé par sa fiabilité et son exhaustivité.

## Une seule source

Les consultations que nous avons eues avec nos nombreux lecteurs, des analystes financiers, des planificateurs, des économistes et des chefs d'entreprise, nous ont permis de présenter l'OEC dans son format actuel en deux parties, qui a été bien accueilli. La **section de l'analyse** contient des commentaires qui donnent à réfléchir sur la conjoncture économique, les problèmes, les tendances et les développements. L'**aperçu statistique** contient l'ensemble complet des chiffres réels pour les indicateurs économiques essentiels : les marchés, les prix, le commerce, la démographie, le chômage et bien d'autres encore.

Plus pratique, plus simple, plus facile à utiliser qu'auparavant, *L'Observateur économique canadien* vous offre plus de 150 pages de renseignements poussés sous une seule couverture.

## Pourquoi acheter l'OEC?

En tant qu'abonné à l'OEC, vous êtes directement relié aux analystes économiques de Statistique Canada. Le nom et le numéro de téléphone des experts qui peuvent vous aider à résoudre vos problèmes particuliers de recherche ou trouver des données spécialisées sont cités dans les articles et les rubriques de l'OEC.

Vous recevrez également un exemplaire gratuit du **Supplément statistique historique** annuel. Vous aurez ainsi devant vous soixante années de données rétrospectives et ce, à titre gracieux.

Pourquoi devez-vous donc attendre que d'autres publient les données de Statistique Canada qu'ils ont reprises alors que vous pouvez les obtenir directement à la source? Abonnez-vous à *L'Observateur économique canadien* dès aujourd'hui.

Le prix de l'abonnement annuel à *L'Observateur économique canadien* (n° 10-230 au catalogue) est de 220 \$ au Canada, de 260 \$ US aux États-Unis et de 310 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à : Statistique Canada  
Division du marketing  
Vente et service  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

ou adressez-vous au Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication

Si vous le préférez, vous pouvez envoyer votre commande par télécopieur au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et utiliser votre carte VISA ou MasterCard.

# THE 1994 CANADA YEAR BOOK

*Your indispensable and  
comprehensive reference  
source on Canada*

For essential information on Canada, turn to the *Canada Year Book*. An invaluable resource, the 1994 edition is beautifully designed in an inviting and easy-to-read format.

The 1994 *Canada Year Book* examines recent events, changes and trends in great detail. Organized carefully into 22 chapters, it answers questions on virtually every topic from geography through health to banking.

## This edition features:

- ▶ Over 700 crisply written pages packed with eye-opening information on life in Canada — from social, economic, cultural and demographic perspectives
- ▶ 250 concise tables plus 63 charts and graphs that put statistical information into focus
- ▶ Stunning photographs capturing distinctively Canadian scenes by some of this country's finest photographers
- ▶ Fascinating short feature articles covering everything from archaeology to white collar trends

Trusted for over 125 years by students, teachers, researchers, librarians and business people, the *Canada Year Book* is the reference source to consult first on all aspects of Canada.

An enduring addition to any home or office library!

## ORDER YOUR COPY OF CANADA YEAR BOOK TODAY.

Available in separate English and French editions, the 1994 *Canada Year Book* (Catalogue No. 11-402E) is \$59.95 plus \$5.05 shipping and handling in Canada, US \$72 in the United States, and US \$84 in other countries.

To order, write to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, Ottawa, Ontario K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and charge it to your VISA or MasterCard.

# L'ANNUAIRE DU CANADA 1994

*Un ouvrage complet et  
indispensable sur le Canada*

Pour obtenir des renseignements essentiels sur le Canada, consultez *l'Annuaire du Canada*. Inestimable source d'information, l'édition de 1994 est un ouvrage d'une présentation très soignée, attrayant et facile à lire.

*L'Annuaire du Canada 1994* étudie en profondeur les événements, les tendances et les changements récents. Divisé en 22 chapitres, il répond à vos questions sur presque tous les sujets, depuis la géographie jusqu'à la santé et la banque.

## Voici ce que vous trouverez dans l'édition de 1994 :

- ▶ Plus de 700 pages écrites dans un style vif et pleines de renseignements intéressants sur les dimensions sociales, économiques, culturelles et démographiques de la vie canadienne
- ▶ 250 tableaux concis et 63 graphiques et diagrammes qui permettent de mettre en perspective l'information statistique
- ▶ Remarquables photographies de paysages typiquement canadiens par certains des photographes canadiens les plus illustres
- ▶ Courts articles fascinants sur des sujets divers, depuis l'archéologie jusqu'à l'évolution de la situation des cols blancs

Ouvrage de référence de prédilection des étudiants, des enseignants, des chercheurs, des bibliothécaires et des gens d'affaires, et ce depuis plus de 125 ans, *l'Annuaire du Canada* est celui qu'il faut consulter en premier pour en savoir plus long sur tous les aspects du Canada.

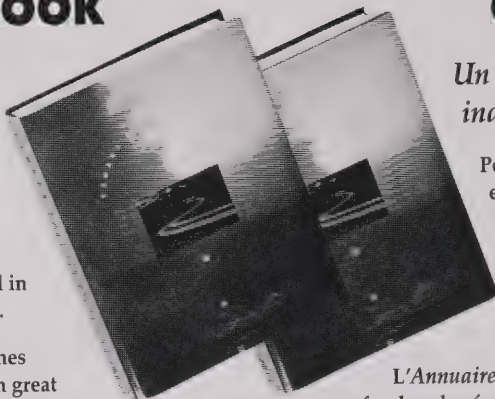
Un volume que vous voudrez conserver longtemps dans votre bibliothèque ou au bureau!

## COMMANDEZ DÈS AUJOURD'HUI VOTRE EXEMPLAIRE DE L'ANNUAIRE DU CANADA

Vous pouvez vous procurer la version française ou anglaise de *l'Annuaire du Canada 1994* (no 11-402F au catalogue) au coût de 59,95 \$ (supplément de 5,05 \$ pour les frais d'expédition et de manutention) au Canada, 72 \$ US aux États-Unis et 84 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le centre de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste qui figure dans la présente publication).

Si vous le préférez, télécopiez votre commande en signalant le 1-613-951-1584 ou téléphonez sans frais au 1-800-267-6677 et portez les frais à votre compte VISA ou MasterCard.



Catalogue 73-001 Monthly

Catalogue 73-001 Mensuel

# Unemployment Insurance Statistics

July 1994

# Statistiques sur l'assurance- chômage

Juillet 1994



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

Canada



## Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-out, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

## How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Labour Division,  
Unemployment Insurance Statistics Section,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 Telephone: (951-4045) or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Southern Alberta	1-800-882-5616
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
Toll-free Order-only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677

## How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)  
Facsimile Number (1-613-951-1584)  
Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

## Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

## Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinaire et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doit être adressée à la:

Division du travail,  
Section de la statistique sur l'assurance-chômage,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 téléphone: (951-4045) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve, Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Sud de l'Alberta	1-800-882-5616
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

Appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677

## Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)  
Numéro du télécopieur (1-613-951-1584)  
Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

## Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.





Statistics Canada  
Labour Division  
Unemployment Insurance Statistics Section

# Unemployment Insurance Statistics

July 1994

**Note:** Compiled from material supplied  
Employment and Immigration Canada

Statistique Canada  
Division du travail  
Section de la statistique de l'assurance-chômage

# Statistiques sur l'assurance-chômage

Juillet 1994

**Nota:** D'après les renseignements fournis  
par Emploi et Immigration Canada

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

• Minister of Industry,  
Science and Technology, 1994

All rights reserved. No part of this publication  
may be reproduced, stored in a retrieval system or  
transmitted in any form or by any means, electronic,  
mechanical, photocopying, recording or otherwise  
without prior written permission from Licence  
Services, Marketing Division, Statistics Canada,  
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

October 1994

Price: Canada: \$16.00 per issue,  
\$160.00 annually  
United States: US\$20.00 per issue,  
US\$192.00 annually  
Other Countries: US\$23 per issue,  
US\$224.00 annually

Catalogue No. 73-001, Vol. 53, No. 7

ISSN 0829-1098

Ottawa

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

• Ministre de l'Industrie, des Sciences  
et de la Technologie, 1994

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de  
transmettre le contenu de la présente publication, sous  
quelque forme ou par quelque moyen que ce soit,  
enregistrement sur support magnétique, reproduction  
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou  
de l'emmagasiner dans un système de recouvrement,  
sans l'autorisation écrite préalable des Services de  
concession des droits de licence, Division du  
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,  
Canada K1A 0T6.

Octobre 1994

Prix : Canada : 16 \$ l'exemplaire,  
160 \$ par année  
États-Unis : 20 \$ US l'exemplaire,  
192 \$ US par année  
Autres pays : 23 \$ US l'exemplaire,  
224 \$ US par année

N° 73-001 au catalogue, vol. 53 n° 7

ISSN 0829-1098

Ottawa

## Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to  
a long-standing cooperation involving Statistics  
Canada, the citizens of Canada, its businesses,  
governments and other institutions. Accurate and  
timely statistical information could not be produced  
without their continued cooperation and goodwill.

## Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose  
sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada  
et la population, les entreprises, les administrations  
canadiennes et les autres organismes. Sans cette  
collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible  
de produire des statistiques précises et actuelles.

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared under the direction of:

- **Horst Stiebert**, Chief, Unemployment Insurance Statistics Section
- **André Picard**, Head, Unemployment Insurance Statistics
- **Carole Lacroix**, Head, Operations

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Horst Stiebert**, Chef, Section de la statistique de l'assurance-chômage
- **André Picard**, Chef, Statistiques de l'assurance-chômage
- **Carole Lacroix**, Chef, Opérations

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 – 1984.



## Table of Contents

	Page
<b>Highlights</b>	5
<b>Notes to Data Users</b>	8
<b>For Further Reading</b>	9
<b>Table</b>	
1. Summary Data	10
2. Historical Data	11
3. Number of Initial and Renewal Claims Received, by Province and Month	12
4. Number of Initial Claims Allowed, by Type of Benefit and Number of Renewal Claims Allowed, by Province	13
5. Number of Disqualifications and Disentitlements, by Reason and Province	14
6. Benefit Activities, by Type of Benefit and Province	15
7. Number of Beneficiaries, by Age, Type of Benefit, Sex and Month	18
8. Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits, by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable Employment, Sex and Month	21
9. Number of Beneficiaries, by Type of Benefit, Province and Month	24
10. Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits, by Province and Month – Seasonally Adjusted	26
11. Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits by Occupation and Province	28
12a. Seasonally Adjusted Three-month Average of Regional Unemployment Rate	30
12b. Unemployment Insurance Benefit Entitlements in Weeks	31
<b>Endnotes</b>	33

## Table des matières

	Page
<b>Faits saillants</b>	5
<b>Notes aux utilisateurs des données</b>	8
<b>Lectures suggérées</b>	9
<b>Tableau</b>	
1. Données sommaires	10
2. Données chronologiques	11
3. Nombre de demandes initiales et de demandes renouvelées reçues, par province et mois	12
4. Demandes initiales acceptées, selon le genre de prestations et demandes renouvelées acceptées, par province	13
5. Nombre d'exclusions et d'inadmissibilités selon la raison et la province	14
6. Statistiques en référence aux prestations, selon le genre de prestations et la province	15
7. Nombre de bénéficiaires, selon l'âge, le genre de prestations, le sexe et le mois	18
8. Nombre de bénéficiaires touchant des prestations ordinaires, selon la rémunération hebdomadaire assurable, le nombre de semaines d'emploi assurable, le sexe et le mois	21
9. Nombre de bénéficiaires, selon le genre de prestations, la province et le mois	24
10. Nombre de bénéficiaires de prestations ordinaires, selon la province et le mois – Données désaisonnalisées	26
11. Nombre de bénéficiaires touchant des prestations ordinaires selon la profession et province	28
12a. Moyenne de trois mois du taux de chômage désaisonné selon la région	30
12b. Admissibilité aux prestations d'assurance-chômage exprimée en semaines	31
<b>Notes en fin de texte</b>	33





## Highlights

### Unemployment Insurance Statistics

July 1994 (preliminary)

- Between June and July, the number of Canadians receiving regular unemployment insurance benefits continued on a downward trend, falling to 889,000. This is the lowest level since the onset of the recession in 1990.

#### Beneficiaries receiving regular benefits continue on a downward trend - particularly those between the ages of 15 and 24

- The number of beneficiaries in the 15 to 24 age group has been falling more rapidly than the number of beneficiaries in the older age groups. Between the peak of July 1992 and July 1994, the number of beneficiaries in the 15 to 24 age group decreased 38.0%, but only 26.4% for those aged 25 to 44 and 19.8% for those aged 45 and over.

## Faits saillants

### Statistiques sur l'assurance-chômage

Juillet 1994 (données provisoires)

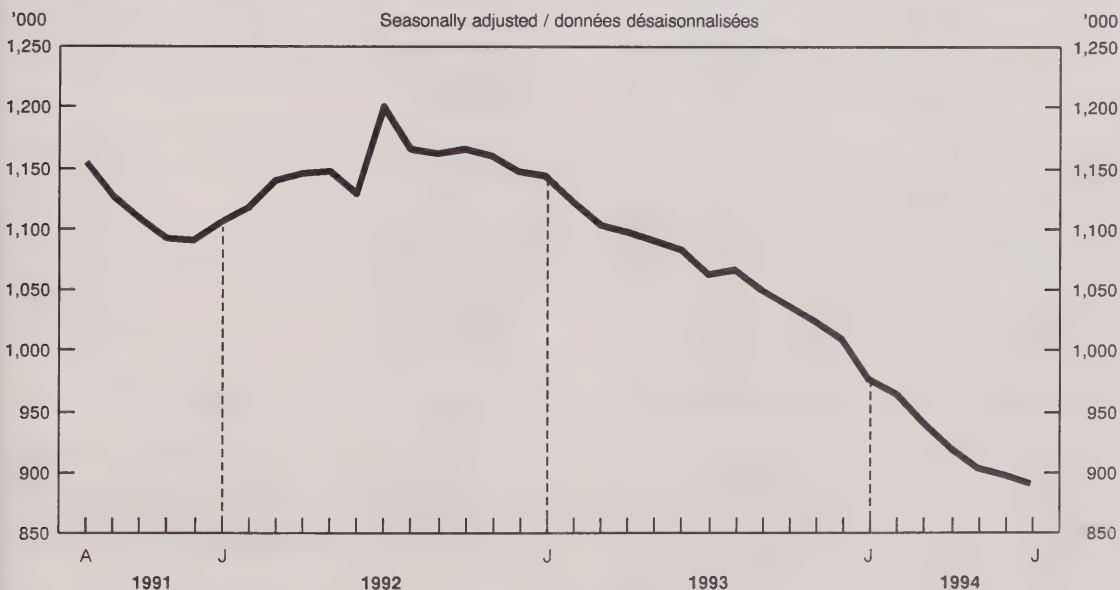
- Entre juin et juillet, le nombre de Canadiens recevant des prestations ordinaires a continué de diminuer, pour s'établir à 889 000. Ceci constitue le plus bas niveau observé depuis le début de la récession en 1990.

#### Le nombre de bénéficiaires recevant des prestations ordinaires continue de diminuer, en particulier chez les jeunes âgés de 15 à 24 ans

- Le nombre de bénéficiaires âgés de 15 à 24 ans a diminué plus rapidement que celui des groupes plus âgés. Entre le sommet atteint en juillet 1992 et juillet 1994, le nombre de bénéficiaires âgés de 15 à 24 ans a reculé de 38,0% alors qu'il a diminué de 26,4% chez ceux âgés de 25 à 44 ans et de 19,8% chez les bénéficiaires de 45 ans et plus.

#### The number of beneficiaries \* continues to decline

#### Le nombre de bénéficiaires\* continue de diminuer



\* Receiving regular benefits.

\* Recevant des prestations ordinaires.

- During the last recession, the number of beneficiaries in the 15 to 24 age group did not increase as much as the number of beneficiaries in the other age groups. In the subsequent years the number of younger beneficiaries has decreased at a faster pace. Part of the explanation is that during the recession years as well as the years following, many young people withdrew from the labour force to continue their education. In addition, there has been a growth in part-time employment during this period for young people making them ineligible for UI benefits if they did not work the required number of hours.
- There has also been a long-term decline in the number of beneficiaries in the 15-24 age-group. In July 1994, the number of beneficiaries aged 15 to 24 represented 14.2% of all beneficiaries compared to 27.7% a decade earlier. This can be partly explained by a decrease in the population of this age group from 22.4% of all people aged 15 and over in July 1984 to 17.2% in July 1994.
- The decline in the number of beneficiaries of all age groups since the beginning of 1994 agrees with gains in employment (239,000). Another contributing factor to the decline in the number of beneficiaries may be the rising level of long-term unemployment. There has been a large increase in the number of long-term unemployed since 1990 (those individuals looking for work for more than a year) and this suggests that fewer people are eligible to collect UI benefits.
- Between June and July, the number of beneficiaries decreased in the central and western provinces but increased in the eastern provinces (except Nova Scotia) and the territories.
- Au cours de la dernière récession, le nombre de bénéficiaires âgés de 15 à 24 ans n'avait pas augmenté autant que chez les autres groupes d'âge. Par la suite, il a diminué à un rythme plus rapide. Ceci pourrait être en partie expliqué par le fait que depuis 1990, plusieurs jeunes se sont retirés de la population active et bon nombre d'entre eux ont poursuivi ou repris leurs études. De plus, le nombre de jeunes ayant un emploi à temps partiel s'est également accru pendant cette période, rendant ceux-ci inadmissibles aux prestations d'assurance-chômage s'ils n'avaient pas travaillé le nombre minimum d'heures requis.
- À long terme, on observe un déclin marqué du nombre de bénéficiaires âgés de 15 à 24 ans. En juillet 1994, ceux-ci représentaient 14,2% de l'ensemble des bénéficiaires comparativement à 27,7% dix ans plus tôt. Cette baisse s'explique en partie par un déclin de la population chez les jeunes de 15 à 24 ans. Alors qu'en juillet 1984, ils représentaient 22,4% de la population âgée de 15 ans et plus, ils ne comptaient plus que pour 17,2% en juillet 1994.
- Depuis le début de 1994, la tendance à la baisse du nombre de bénéficiaires de tous les groupes d'âge peut en partie être expliquée par les gains de l'emploi au cours de la même période (+239 000). Un autre facteur pouvant expliquer le déclin du nombre de bénéficiaires est relié à la hausse du chômage de longue durée. Depuis 1990, il y a eu une forte hausse du nombre de chômeurs à la recherche d'un emploi depuis plus de douze mois, ce qui suggère que plus d'individus n'ont pas droit aux prestations d'assurance-chômage.
- Entre juin et juillet, le nombre de bénéficiaires a diminué dans le centre du pays et dans les provinces de l'ouest alors qu'il augmentait dans les provinces de l'Atlantique (exception faite de la Nouvelle-Écosse) et dans les territoires.

#### Number of claims is lower than last year

- In July 1994, the number of UI claims received increased 6.0% from a month earlier to 257,000. However, this is still down 10.8% from the same month a year ago. For January to July 1994, 1,648,000 claims were received (unadjusted), a 9.5% decrease from the same period in 1993.

#### Year-to-date benefits down 12.4% (unadjusted)

- In July 1994, \$1.0 billion was paid in benefits (including regular and special benefits) to individuals, down 19.7% from the same month last year. The amount of benefits paid for the first seven months of this year amounted to \$10.2 billion, down 12.4% from the same period last year.
- By Census Metropolitan Area, the table on the next page shows the year-over-year percentage changes in the number of beneficiaries.

#### Le nombre de demandes reçues d'assurance-chômage demeure moins élevé que l'an dernier

- Le nombre de demandes reçues d'assurance-chômage augmente de 6,0% entre juin et juillet 1994 pour s'établir à 257 000. Cependant, il demeure inférieur de 10,8% au niveau observé en juillet 1993. Depuis le début de 1994, 1 648 000 demandes ont été reçues (non désaisonnalisées), une baisse de 9,5% par rapport à la même période l'an dernier.

#### Le montant des prestations versées en 1994 est en baisse de 12,4% (non désaisonnalisé)

- En juillet 1994, le montant des prestations versées aux individus s'est chiffré à 1,0 milliard\$, en baisse de 19,7% par rapport au même mois l'an dernier. De janvier à juillet 1994, ces montants ont totalisé 10,2 milliards\$ en baisse de 12,4% comparativement à la même période l'an dernier.
- Le tableau de la page suivante présente la variation annuelle du nombre de bénéficiaires par régions métropolitaines de recensement.

**All Unemployment Insurance Beneficiaries by  
Province and Census Metropolitan area**
**L'ensemble des bénéficiaires d'assurance-chômage,  
selon la province et la région métropolitaine**

		% Change	
		Changement en %	
	July/Juillet	July 94/July 93	
	1994	Juillet 94/Juillet 93	
<b>Newfoundland</b>	<b>48,860</b>	<b>-12.3%</b>	<b>Terre-Neuve</b>
St.John's	9,620	-24.4%	St.John's
<b>Prince Edward Island</b>	<b>10,660</b>	<b>-1.2%</b>	<b>Île-du-Prince-Édouard</b>
<b>Nova Scotia</b>	<b>49,710</b>	<b>-4.6%</b>	<b>Nouvelle-Écosse</b>
Halifax	11,970	-13.5%	Halifax
<b>New Brunswick</b>	<b>51,800</b>	<b>-6.5%</b>	<b>Nouveau-Brunswick</b>
Saint John	5,160	-3.0%	Saint John
<b>Québec</b>	<b>306,500</b>	<b>-14.2%</b>	<b>Québec</b>
Chicoutimi-Jonquière	8,130	-12.8%	Chicoutimi-Jonquière
Québec	27,870	-10.4%	Québec
Sherbrooke	5,590	-12.9%	Sherbrooke
Trois-Rivières	6,430	-22.3%	Trois-Rivières
Montréal	128,360	-14.8%	Montréal
Hull	9,110	-12.9%	Hull
<b>Ontario</b>	<b>273,500</b>	<b>-21.3%</b>	<b>Ontario</b>
Ottawa	15,530	-13.7%	Ottawa
Oshawa	6,440	-21.5%	Oshawa
Toronto	107,350	-22.2%	Toronto
Hamilton	15,400	-20.8%	Hamilton
St.Catharines-Niagara	10,960	-21.6%	St.Catharines-Niagara
Kitchener	8,590	-27.9%	Kitchener
London	8,530	-25.0%	London
Windsor	6,450	-21.7%	Windsor
Sudbury	5,230	-26.1%	Sudbury
Thunder Bay	4,080	-30.3%	Thunder Bay
<b>Manitoba</b>	<b>26,420</b>	<b>-17.3%</b>	<b>Manitoba</b>
Winnipeg	17,300	-17.5%	Winnipeg
<b>Saskatchewan</b>	<b>18,940</b>	<b>-22.5%</b>	<b>Saskatchewan</b>
Regina	3,280	-27.6%	Regina
Saskatoon	4,830	-27.4%	Saskatoon
<b>Alberta</b>	<b>71,120</b>	<b>-14.6%</b>	<b>Alberta</b>
Calgary	21,120	-15.6%	Calgary
Edmonton	26,070	-12.1%	Edmonton
<b>British Columbia</b>	<b>107,460</b>	<b>-18.3%</b>	<b>Colombie-Britannique</b>
Vancouver	46,950	-20.3%	Vancouver
Victoria	6,750	-20.3%	Victoria
<b>Yukon</b>	<b>1,350</b>	<b>-31.5%</b>	<b>Yukon</b>
<b>Northwest Territories</b>	<b>1,450</b>	<b>-22.5%</b>	<b>Territoires du Nord-Ouest</b>
<b>Total</b>	<b>967,870</b>	<b>-16.1%</b>	<b>Total</b>

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.



## Notes to Data Users

The number of beneficiaries represents a count of persons who qualified for unemployment insurance benefits during the Labour Force Survey reference week, usually containing the 15th day of the month.

Benefits paid, number of benefit weeks, and number of claims received, relate to a complete calendar month. It should be noted that these data are affected by the number of working days available during the reference month to process claims and to pay benefits. In making short-term comparisons it is not uncommon to observe different trends between these data and the number of beneficiaries.

For beneficiaries, preliminary data are shown for the two most recent months. All other data are final and, generally, are not subject to revisions. Starting with January 1987, the Census Division beneficiaries data (Matrices 5708-5717) have been tabulated according to the 1986 Standard Geographical Classification.

Please note, the number of beneficiaries shown under "fishing" now includes year-round fishermen. Also, beneficiaries identified as receiving "parental/adoption" benefits includes persons receiving benefits available to natural or adoptive parents.

Monthly unemployment insurance statistics are also available on **CANSIM**: Matrices 26 (series 1.6), 5700-5717, 5735, and 5736. The last two matrices are new; they contain monthly data, starting in January 1984, on beneficiaries by sex and Census Metropolitan Areas (CMA) or Census Agglomerations (CA).

Information about the unemployment insurance program, definitions, references and historical data are published in the **Annual Supplement** (Catalogue 73-202S), included with a subscription to the monthly report. Unpublished data are also available on request, including beneficiaries statistics for small areas as defined by data users.

Special tabulations and further information may be obtained by calling or writing to: Carole Lacroix or André Picard, Unemployment Insurance Statistics Section, Labour Division, Ottawa, Ontario **K1A 0T6**, Tel: (613)951-4039 or 951-4045.

## Notes aux utilisateurs des données

Le nombre de bénéficiaires représente l'ensemble des personnes admissibles aux prestations d'assurance-chômage pour la semaine de référence de l'enquête sur la population active qui comprend habituellement le 15<sup>ième</sup> jour du mois.

Les prestations versées, le nombre de semaines de prestations et le nombre de demandes reçues sont des données fondées sur l'ensemble du mois. Le nombre de jours ouvrables qui sont disponibles durant le mois pour le traitement des demandes et pour le paiement des prestations influence donc le niveau et la tendance de ces données. Lorsqu'on compare les variations mensuelles de ces données, il est donc fréquent d'observer des tendances différentes avec le nombre de bénéficiaires.

Les deux derniers mois de données sur les bénéficiaires sont préliminaires. Toutes les autres données sont finales et ne font généralement pas l'objet d'une révision. À partir de janvier 1987, les données des bénéficiaires d'assurance-chômage par division de recensement (matrices 5708 à 5717) sont basées sur la classification géographique de 1986.

Veuillez prendre note que le nombre de bénéficiaires présenté sous le titre "pêche" renferme maintenant les pêcheurs à longueur d'année. En outre, les bénéficiaires identifiés sous "parentale/adoption" représentent les personnes ayant reçu des prestations offertes aux parents naturels ou adoptifs.

Les statistiques mensuelles de l'assurance-chômage sont aussi disponibles sur **CANSIM** dans la matrice 26, série 1.6 et dans les matrices 5700-5717, ainsi que 5735-5736. Ces deux dernière matrices contiennent de nouvelles séries, remontant à janvier 1984, des bénéficiaires d'assurance-chômage selon le sexe et la région métropolitaine de recensement (RMR) ou l'agglomération de recensement (AR).

De l'information à propos du programme de l'assurance-chômage, que ce soit des définitions, des références ou des données historiques sont publiées dans le **Supplément annuel** (n° 73-202S au catalogue), compris dans le prix de l'abonnement au rapport mensuel. Des données inédites sont également disponibles sur demande, y compris des statistiques sur les bénéficiaires pour toute région définie par le requérant.

On peut obtenir des totalisations spéciales ou plus de renseignements en appelant ou en écrivant à: Carole Lacroix ou André Picard, Section de la statistique sur l'assurance-chômage, Division du travail, Ottawa (Ontario), **K1A 0T6**, Tél: (613)951-4039 ou 951-4045.



**FOR FURTHER READING**

Selected Publications  
from Statistics Canada

**LECTURES SUGGÉRÉES**

Choisies parmi les publications  
de Statistique Canada

<b>Title</b>	<b>Titre</b>	<b>Catalogue</b>
<b>Help-wanted Index, 1981-1993</b> <i>Occasional, Bilingual</i>	<b>Indice de l'offre d'emploi, 1981-1993</b> <i>Occasionnel, Bilingue</i>	71-540
<b>Employment, Earnings and Hours</b> <i>Monthly, Bilingual</i>	<b>Emploi, gains et durée du travail</b> <i>Mensuel, Bilingue</i>	72-002
<b>Estimates of Labour Income</b> <i>Quarterly, Bilingual</i>	<b>Estimations du revenu du travail</b> <i>Trimestriel, Bilingue</i>	72-005
<b>Work Injuries</b> <i>Annual, Bilingual</i>	<b>Accidents du travail</b> <i>Annuel, Bilingue</i>	72-208
<b>Unemployment Insurance Statistics</b> <i>Monthly, Bilingual</i>	<b>Statistiques sur l'assurance-chômage</b> <i>Mensuel, Bilingue</i>	73-001
<b>Unemployment Insurance Statistics Annual Supplement to monthly n° 73-001</b> <i>Bilingual (included with 73-001)</i>	<b>Statistiques sur l'assurance-chômage supplément annuel au mensuel n° 73-001</b> <i>Bilingue (inclus avec 73-001)</i>	73-202S
<b>Quarterly Estimates of Trusteed Pension Funds</b> <i>Quarterly, Bilingual</i>	<b>Estimations trimestrielles relatives aux caisses de retraite en fiducie</b> <i>Trimestriel, Bilingue</i>	74-001
<b>Trusteed Pension Funds: Financial Statistics</b> <i>Annual, Bilingual</i>	<b>Caisses de retraite en fiducie: statistiques financières</b> <i>Annuel, Bilingue</i>	74-201
<b>Pension Plans in Canada</b> <i>Biennial, Bilingual</i>	<b>Régimes de pensions au Canada</b> <i>Biennal, Bilingue</i>	74-401

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada seulement, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande faite par téléphone ou télécopieur.

**Table 1**  
**Summary Data**

**Tableau 1**  
**Données sommaires**

Item Détail	Month - Mois				Year-to-date - Total cumulatif			Per cent Pour-centage
	July 1994 Juillet	June 1994 Juin	May 1994 Mai	July 1993 Juillet	1994	1993		
Number of claims received - Nombre de demandes reçues	261,010	211,260	192,280	293,850	1,647,600	1,820,760	-9.5	
Number of claims allowed - Nombre de demandes approuvées	224,900	174,330	191,960	254,330	1,625,040	1,778,140	-8.6	
Number of disqualifications and disentitlements - Nombre d'exclusions et d'inadmissibilités	85,930	97,860	99,840	100,690	668,750	774,510	-13.7	
Benefit activities for all benefits - Statistiques en référence à l'ensemble des prestations								
Benefit payments - Montant versé	\$ 1,023,600,970	1,181,395,240	1,411,843,240	1,275,124,010	10,211,182,980	11,650,047,700	-12.4	
Number of weeks paid - Nombre de semaines de prestations	3,941,520	4,585,290	5,374,450	4,881,570	37,829,630	43,300,650	-12.6	
Average weekly payment(1) - Prestations hebdomadaires moyennes(1)	\$ 251.49	251.96	258.75	253.28	260.32	262.07	-0.7	
Benefit activities for regular benefits - Statistiques en référence aux prestations ordinaires								
Benefit payments - montant versé	\$ 776,107,250	904,409,320	1,102,692,730	1,006,467,610	7,876,800,760	9,390,652,590	-16.1	
Number of weeks paid - Nombre de semaines de prestations	3,160,700	3,660,780	4,345,650	4,038,270	30,763,930	36,208,190	-15.0	
Average weekly payment(1) - Prestations hebdomadaires moyennes(1)	\$ 245.55	247.05	253.75	249.23	256.04	259.35	-1.3	

Item Détail	Month - Mois				Year-to-date average			Per cent Pour-centage
	July 1994 Juillet	June 1994 Juin	May 1994 Mai	July 1993 Juillet	1994	1993		
Number of beneficiaries(2) - Nombre de bénéficiaires(2)								
All beneficiaries - Ensemble des bénéficiaires	967,870	994,740	1,116,880	1,154,150	1,223,950	1,400,680	-12.6	
Beneficiaries receiving regular benefits - Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires	786,040	800,080	896,490	968,450	997,580	1,175,710	-15.2	
Beneficiaries receiving regular benefits with no earnings reported - Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires, sans gains déclarés	691,000	680,660	764,790	852,770	863,600	1,023,160	-15.6	
Number of beneficiaries receiving regular benefits, seasonally adjusted - Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires, données désaisonnalisées	889,390	896,030	900,780	1,062,040	...	...	...	

See "Endnotes" page 33.  
Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

**Table 2**  
**Historical Data**

**Tableau 2**  
**Données chronologiques**

Year and month Année et mois	Initial and renewal claims received Demandes initiales et de renouvellement reçues	Beneficiaries(2) Bénéficiaires(2)	Persons covered by unemployment insurance(3) Personnes visées par l'assurance-chômage(3)	Benefit payments - Prestations versées		
				Amount Montant	Number of weeks paid Nombre de semaines de prestations	Average weekly payment(1) Prestations hebdomadaires moyennes(1)
				dollars		dollars
1972	2,469,919	1,904,460	8,949,180	1,871,801,843	30,461,405	61.79
1973	2,237,528	2,006,620	9,456,540	2,005,003,412	29,536,987	68.45
1974	2,410,367	2,067,580	9,961,760	2,119,281,358	28,460,714	74.89
1975	2,857,227	2,453,930	10,176,710	3,146,496,620	37,326,671	84.64
1976	2,678,174	2,400,560	10,278,850	3,342,247,420	36,190,071	92.89
1977	2,805,968	2,478,820	10,393,480	3,884,969,422	38,702,303	101.00
1978	2,808,539	2,523,860	10,567,020	4,536,910,069	41,355,188	109.71
1979	2,600,095	2,332,910	10,785,960	4,008,000,662	36,896,064	108.63
1980	2,762,151	2,274,090	10,953,900	4,393,308,370	36,333,268	120.92
1981	2,947,370	2,432,400	11,441,880	4,828,273,456	37,011,305	130.45
1982	3,919,247	3,123,120	11,180,580	8,575,445,320	60,441,460	141.88
1983	3,434,171	3,396,130	11,229,490	10,169,062,605	66,585,459	152.72
1984	3,492,459	3,221,890	11,525,930	9,985,625,372	61,862,144	161.42
1985	3,312,420	3,181,130	11,890,620	10,226,888,380	59,788,050	171.05
1986	3,353,130	3,136,750	12,191,400	10,513,557,300	58,063,460	181.07
1987	3,220,840	3,079,940	12,522,370	10,440,708,570	54,875,120	190.26
1988	3,230,810	3,016,460	12,891,470	10,852,400,060	53,526,880	202.75
1989	3,215,200	3,025,210	13,263,910	11,528,036,460	53,399,330	215.88
1990	3,694,710	3,020,970	13,433,900	13,189,408,890	57,052,780	231.18
1991	3,876,560	3,662,960	13,142,090	17,695,616,880	71,460,210	243.91
1992	3,805,760	3,657,980	12,834,480	19,308,232,870	73,794,540	254.72
1993	3,222,050	3,415,540	...	18,296,645,900	68,469,360	260.20
1992 January - Janvier						
February - Février	461,420	1,556,410	12,327,000	2,047,638,820	7,796,810	257.59
March - Mars	272,750	1,592,360	12,375,000	1,745,016,990	6,601,730	257.94
April - Avril	293,410	1,614,600	12,378,000	1,950,060,820	7,357,440	256.91
May - Mai	260,930	1,565,720	12,354,000	1,796,584,560	6,777,660	256.05
June - Juin	238,810	1,410,320	12,555,000	1,577,269,040	6,118,510	253.76
July - Juillet	292,570	1,264,310	12,654,000	1,505,270,940	5,945,840	248.71
August - Août	322,830	1,307,430	12,757,000	1,438,441,600	5,623,890	249.37
September - Septembre	256,560	1,297,620	12,744,000	1,449,948,460	5,663,690	251.74
October - Octobre	307,160	1,160,150	12,359,000	1,411,818,030	5,482,710	252.01
November - Novembre	338,350	1,196,660	12,367,000	1,303,192,770	5,024,180	252.97
December - Décembre	393,260	1,278,530	12,311,000	1,440,071,870	5,353,060	256.53
1993 January - Janvier						
February - Février	387,720	1,415,230	12,385,000	1,642,918,990	6,049,050	260.33
1993 January - Janvier						
February - Février	354,700	1,561,870	12,283,000	1,834,837,020	6,833,090	264.30
March - Mars	225,480	1,558,880	12,324,000	1,768,434,000	6,448,450	266.02
April - Avril	261,780	1,536,920	12,380,000	2,069,102,940	7,529,940	265.44
May - Mai	225,020	1,482,820	12,319,000	1,728,917,820	6,271,760	264.70
June - Juin	211,680	1,313,510	12,450,000	1,549,795,510	5,856,360	261.48
July - Juillet	248,250	1,196,600	12,648,000	1,423,836,400	5,479,480	255.42
August - Août	293,850	1,154,150	12,665,000	1,275,124,010	4,881,570	253.28
September - Septembre	213,600	1,184,540	12,641,000	1,441,351,670	5,562,560	255.13
October - Octobre	263,670	1,058,150	12,287,000	1,233,020,460	4,767,150	254.12
November - Novembre	287,870	1,062,280	12,285,000	1,146,670,600	4,314,540	255.38
December - Décembre	385,820	1,158,650	12,296,000	1,349,944,480	5,088,110	257.77
1994 January - Janvier						
February - Février	350,340	1,274,600	12,336,000	1,475,611,000	5,436,350	262.01
1994 January - Janvier						
February - Février	340,460	1,399,240	12,200,000	1,693,509,150	6,180,850	264.18
March - Mars	211,050	1,410,320	12,299,000	1,591,701,310	5,797,770	265.86
April - Avril	233,360	1,375,920	12,350,000	1,821,820,690	6,580,910	263.02
May - Mai	198,190	1,302,650	12,294,000	1,487,312,380	5,368,840	261.78
June - Juin	192,280	1,116,880	12,476,000	1,411,843,240	5,374,450	258.75
July - Juillet	211,260	994,740	12,634,000	1,181,395,240	4,585,290	251.96
August - Août	261,010	967,870	12,680,000	1,023,600,970	3,941,520	251.49
September - Septembre						
October - Octobre						
November - Novembre						
December - Décembre						

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 3

Number of Initial and Renewal Claims Received,  
by Province and Month

Tableau 3

Nombre de demandes initiales et de demandes renouvelées reçues, par province et mois

Province and type of claim	July 1994 Juillet	June 1994 Juin	July 1993 Juillet	Year-to-date - Total cumulatif	
				1994	1993
Province et genre de demande					
	number - nombre				
Newfoundland - Terre-Neuve:	6,240	6,370	7,880	50,980	54,970
Initial - Initiales	5,830	5,970	7,320	48,090	51,910
Renewal - Renouvelées	410	400	550	2,890	3,060
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard:	2,310	1,480	3,340	11,030	11,950
Initial - Initiales	1,850	1,350	3,040	9,710	10,950
Renewal - Renouvelées	460	130	300	1,330	1,000
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:	9,410	9,490	11,090	65,730	66,680
Initial - Initiales	8,660	8,830	10,170	61,220	61,940
Renewal - Renouvelées	750	660	920	4,510	4,740
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:	9,860	7,290	10,450	59,950	62,050
Initial - Initiales	8,990	6,690	9,620	55,330	57,040
Renewal - Renouvelées	880	600	830	4,620	5,010
Québec:	74,730	69,920	86,370	481,900	520,580
Initial - Initiales	62,930	58,310	72,690	410,520	443,310
Renewal - Renouvelées	11,810	11,610	13,680	71,380	77,270
Ontario:	86,090	63,630	95,700	536,030	624,660
Initial - Initiales	72,560	52,810	80,660	444,190	511,970
Renewal - Renouvelées	13,530	10,820	15,040	91,840	112,700
Manitoba:	10,540	6,870	11,390	59,070	63,500
Initial - Initiales	8,840	5,390	9,550	47,210	51,370
Renewal - Renouvelées	1,700	1,480	1,840	11,860	12,130
Saskatchewan:	6,740	5,030	7,940	38,550	43,870
Initial - Initiales	6,080	4,330	6,930	33,820	38,630
Renewal - Renouvelées	660	700	1,010	4,730	5,240
Alberta:	20,400	15,220	23,400	129,450	139,490
Initial - Initiales	18,360	13,090	21,240	114,010	124,180
Renewal - Renouvelées	2,050	2,130	2,160	15,440	15,310
British Columbia - Colombie-Britannique:	33,970	25,180	35,620	209,250	226,780
Initial - Initiales	29,160	21,140	31,170	177,690	195,770
Renewal - Renouvelées	4,810	4,040	4,460	31,560	31,010
Yukon:	240	280	230	2,050	2,680
Initial - Initiales	200	220	200	1,760	2,350
Renewal - Renouvelées	40	60	30	290	330
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest:	420	460	400	3,320	3,210
Initial - Initiales	350	370	340	2,740	2,740
Renewal - Renouvelées	80	100	60	580	470
Outside Canada - Extérieur du Canada:	50	30	40	300	350
Initial - Initiales	50	30	40	280	290
Renewal - Renouvelées	-	-	10	20	60
Initial - Initiales	223,850	178,530	252,960	1,406,560	1,552,450
Renewal - Renouvelées	37,150	32,730	40,880	241,040	268,320
TOTAL	261,010	211,260	293,850	1,647,600	1,820,760



Table 4

Number of Initial Claims Allowed by Type of Benefit  
and Number of Renewal Claims Allowed(4), by Province

Tableau 4

Demandes initiales acceptées, selon le genre de  
prestations et demandes renouvelées acceptées(4),  
par province

Province	Initial claims allowed - Demandes initiales acceptées						Renewal claims	Total claims
	Regular	Sickness	Maternity	Parental(5)/ Adoption	Fishing	Work sharing	Renouvel-lements	Demandes totales
	Ordinaires	Maladie	Maternité	Parentale(5)/ Adoption	Pêche	Travail partagé		
July 1994 - Juillet 1994								
Newfoundland Terre-Neuve	5,410	190	120	30	120	-	5,860	6,220
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	1,450	60	40	10	-	10	1,570	1,990
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	7,370	460	250	70	360	- -	8,510	9,080
New Brunswick Nouveau-Brunswick	7,420	380	190	80	40	- -	8,110	8,840
Québec	50,700	2,420	2,280	500	- -	140	56,040	65,700
Ontario	48,940	4,110	4,300	500	- -	210	58,060	70,290
Manitoba	6,480	430	380	80	10	50	7,420	8,950
Saskatchewan	5,150	270	320	70	- -	- -	5,820	6,510
Alberta	13,840	870	1,010	160	-	-	15,880	17,870
British Columbia Colombie-Britannique	21,020	2,110	1,220	230	40	70	24,680	28,770
Yukon	190	10	10	- -	-	-	210	250
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	250	10	40	10	10	-	310	390
Outside Canada Extérieur du Canada	30	- -	- -	-	-	...	40	40
TOTAL	168,240	11,340	10,160	1,720	570	490	192,510	224,900
Year-to-date - Total cumulatif								
Newfoundland Terre-Neuve	46,500	1,390	890	150	730	30	49,690	52,620
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	8,960	440	280	70	50	60	9,860	11,180
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	53,250	3,710	1,830	620	2,970	40	62,420	66,630
New Brunswick Nouveau-Brunswick	50,700	3,130	1,330	490	360	90	56,100	60,580
Québec	361,900	21,610	20,100	4,350	40	2,740	410,730	480,240
Ontario	353,260	33,600	28,000	10,640	50	3,630	429,170	524,930
Manitoba	36,940	3,420	2,380	1,300	350	950	45,340	57,930
Saskatchewan	28,970	2,310	1,900	1,090	50	160	34,480	39,740
Alberta	94,040	6,660	7,950	890	20	40	109,590	124,870
British Columbia Colombie-Britannique	142,040	16,000	8,000	2,040	990	830	169,900	200,680
Yukon	1,620	90	90	10	-	20	1,830	2,070
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	2,300	110	260	30	30	-	2,730	3,290
Outside Canada Extérieur du Canada	230	- -	10	- -	-	...	250	270
TOTAL	1,180,720	92,460	73,010	21,680	5,650	8,570	1,382,080	1,625,040

See "Endnotes" page 33. - Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 5

Number of Disqualifications and Disentitlements(6),  
by Reason and Province

Tableau 5

Nombre d'exclusions et d'inadmissibilités (6) selon  
la raison et la province

Province	Reason - Raison									Total
	Not unem- ployed or no interrup- tion of earnings	Not capable or not available	Labour dispute	Refusal of suitable work	Miscon- duct	Volun- tary quit	Incom- plete documen- tation	Failure to search for work	Other	
	Non en chômage ou aucun arrêt des gains	Incapa- cité ou non- disponi- bilité	Conflit de travail	Refus d'un emploi conve- nable	Incon- duite	Départ volon- taire	Documen- tation incom- plète	Aucune recherche d'emploi	Autres	
July 1994 - Juillet 1994										
Newfoundland Terre-Neuve	770	360	40	- -	20	130	180	-	550	2,060
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	180	90	-	-	10	30	70	-	160	530
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	2,200	360	-	- -	50	220	230	-	500	3,570
New Brunswick Nouveau-Brunswick	1,490	300	- -	10	40	220	190	-	480	2,730
Québec	8,440	3,540	120	40	290	1,310	2,720	20	4,060	20,540
Ontario	9,790	4,020	190	40	560	2,170	4,250	- -	3,920	24,940
Manitoba	2,140	840	30	10	70	230	620	10	450	4,400
Saskatchewan	1,610	520	-	- -	70	220	260	10	350	3,040
Alberta	4,280	1,510	-	10	190	680	1,030	10	1,080	8,790
British Columbia Colombie-Britannique	6,290	2,920	20	20	300	1,520	1,490	-	2,230	14,770
Yukon	100	30	-	-	- -	20	10	-	20	180
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	140	120	-	- -	10	30	40	-	20	350
Outside Canada Extérieur du Canada	- -	20	-	-	-	10	- -	-	10	40
TOTAL	37,430	14,620	400	130	1,610	6,770	11,090	50	13,840	85,930
Year-to-date - Total cumulatif										
Newfoundland Terre-Neuve	6,500	2,280	240	20	170	1,040	960	-	3,830	15,030
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	2,310	720	-	- -	40	210	400	- -	1,300	4,990
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	17,200	2,660	40	20	330	1,370	1,490	- -	3,900	27,010
New Brunswick Nouveau-Brunswick	12,630	2,430	140	30	320	1,610	1,250	- -	3,910	22,320
Québec	77,660	22,670	1,610	310	2,730	10,530	19,770	220	32,900	168,410
Ontario	70,560	26,330	1,150	290	4,830	17,440	31,790	30	33,400	185,810
Manitoba	17,230	4,330	40	70	590	1,910	3,850	50	3,870	31,930
Saskatchewan	15,700	3,230	10	60	490	1,820	2,100	20	3,730	27,150
Alberta	39,350	9,140	100	80	1,710	5,760	7,960	10	9,350	73,470
British Columbia Colombie-Britannique	47,220	16,000	260	120	2,320	11,520	10,550	10	19,680	107,680
Yukon	670	210	-	-	30	130	60	-	360	1,450
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	1,500	710	-	- -	90	250	360	-	320	3,230
Outside Canada Extérieur du Canada	40	160	-	-	- -	30	30	-	20	280
TOTAL	308,580	90,870	3,580	990	13,650	53,620	80,560	340	116,570	668,750

See "Endnotes" page 33. - Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 6

## Benefit Activities, by Type of Benefit and Province

Tableau 6

## Statistiques en référence aux prestations, selon le genre de prestations et la province

Province	Type of benefit					
	Regular	Sickness	Maternity	Parental(5)	Fishing	
	Ordinaires	Maladie	Maternité	Parentale(5)	Adoption	Pêche
July 1994 - Juillet 1994						
Benefit payments in dollars - Prestations versées en dollars						
Newfoundland - Terre-Neuve	39,502,300	605,300	732,180	442,630	890	87,240
P.E.I. - I.P.E.	8,595,610	206,730	211,400	129,440	1,160	4,850
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	37,962,880	1,356,530	1,612,990	922,210	12,490	3,219,300
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	40,917,520	1,314,540	1,267,970	730,980	11,140	157,240
Québec	247,725,350	7,874,240	15,618,650	9,415,900	102,190	14,400
Ontario	216,227,860	12,296,820	27,975,400	15,974,670	127,720	16,440
Manitoba	16,615,920	1,088,470	2,262,500	1,340,350	21,260	185,930
Saskatchewan	13,189,480	742,540	1,685,420	983,210	17,190	34,350
Alberta	61,707,960	2,433,130	5,903,430	2,945,860	37,940	21,080
B.C. - C.B.	90,546,170	6,124,300	6,959,440	3,986,680	45,590	291,320
Yukon	1,458,620	41,780	65,650	47,940	-	290
N.W.T. - T.N.O.	1,508,460	34,580	190,030	83,090	6,600	19,110
Outside Canada - Extérieur du Canada	149,150	1,110	35,430	8,710	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>776,107,250</b>	<b>34,120,060</b>	<b>64,520,490</b>	<b>37,011,670</b>	<b>384,170</b>	<b>4,051,530</b>
Number of weeks paid - Nombre de semaines de prestations versées						
Newfoundland - Terre-Neuve	177,860	2,650	2,820	1,560	-	220
P.E.I. - I.P.E.	37,500	930	910	530	10	10
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	168,490	6,180	6,590	3,570	30	7,610
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	174,610	5,640	5,040	2,940	40	400
Québec	1,029,200	33,400	58,990	34,750	280	40
Ontario	843,820	47,580	93,250	53,860	370	40
Manitoba	73,570	4,770	8,970	5,230	70	980
Saskatchewan	58,780	3,410	7,010	3,910	60	130
Alberta	238,800	10,310	22,250	11,110	120	60
B.C. - C.B.	347,420	24,080	25,610	13,920	120	730
Yukon	5,060	140	210	140	-	-
N.W.T. - T.N.O.	5,150	110	570	280	20	50
Outside Canada - Extérieur du Canada	460	10	110	30	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>3,160,700</b>	<b>139,190</b>	<b>232,330</b>	<b>131,840</b>	<b>1,130</b>	<b>10,260</b>
Average weekly payment(1) in dollars - Prestations hebdomadaires moyennes(1) en dollars						
Newfoundland - Terre-Neuve	222.10	228.67	259.73	283.01	445.00	402.03
P.E.I. - I.P.E.	229.22	221.34	232.05	243.32	232.00	440.55
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	225.32	219.43	244.84	258.68	367.38	422.87
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	234.34	233.16	251.38	248.80	271.76	396.06
Québec	240.70	235.77	264.75	270.99	361.10	369.33
Ontario	256.25	258.47	300.01	296.58	349.92	400.90
Manitoba	225.85	228.43	252.31	256.09	291.25	189.53
Saskatchewan	224.39	217.63	240.57	251.20	301.51	268.34
Alberta	258.41	236.07	265.29	265.18	308.41	383.24
B.C. - C.B.	260.63	254.34	271.75	286.44	370.68	400.16
Yukon	288.43	294.21	318.71	344.92	...	292.00
N.W.T. - T.N.O.	293.13	320.15	331.05	293.60	314.33	389.90
Outside Canada - Extérieur du Canada	327.07	222.60	334.27	290.30	...	...
<b>TOTAL</b>	<b>245.55</b>	<b>245.13</b>	<b>277.72</b>	<b>280.74</b>	<b>340.88</b>	<b>394.89</b>

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 6

## Benefit Activities, by Type of Benefit and Province - concluded

Province	Type of benefit				
	Training(7) - Formation(7)			Work sharing	Job creation
	Benefit payments	Supplementary allowances	Course costs		
	Prestations versés	Allocations supplémentaires	Achat de cours	Travail partagé	Création d'emplois
July 1994					
Benefit payments in dollars					
Newfoundland	2,370,290	301,850	1,687,020	15,210	717,330
Prince Edward Island	168,760	25,780	219,780	5,330	175,680
Nova Scotia	1,810,970	259,070	2,712,030	12,010	510,590
New Brunswick	2,604,360	383,080	3,196,170	17,090	611,860
Quebec	16,281,340	1,305,170	8,777,240	368,560	2,832,600
Ontario	17,324,220	888,940	7,677,110	462,400	1,992,250
Manitoba	1,789,800	163,730	1,873,960	54,490	265,120
Saskatchewan	955,830	126,190	1,262,690	10,160	202,290
Alberta	2,748,230	177,740	831,740	15,480	327,010
British Columbia	5,613,940	301,660	2,838,700	104,120	859,240
Yukon	33,960	4,950	106,980	40	-
Northwest Territories	46,390	5,870	62,440	-	-
Outside Canada	-	-	-	...	...
<b>TOTAL</b>	<b>51,748,080</b>	<b>3,944,050</b>	<b>31,245,860</b>	<b>1,064,890</b>	<b>8,493,970</b>
Number of weeks paid					
Newfoundland	10,080	-	...	180	1,880
Prince Edward Island	770	-	...	100	520
Nova Scotia	8,470	-	...	140	1,440
New Brunswick	12,940	-	...	210	1,540
Quebec	63,800	-	...	4,880	6,800
Ontario	61,410	-	...	5,960	4,810
Manitoba	7,950	-	...	650	700
Saskatchewan	4,200	-	...	110	540
Alberta	11,010	-	...	170	870
British Columbia	21,970	-	...	1,270	2,110
Yukon	120	-	...	-	-
Northwest Territories	160	-	...	-	-
Outside Canada	-	-	...	...	...
<b>TOTAL</b>	<b>202,870</b>	<b>-</b>	<b>...</b>	<b>13,660</b>	<b>21,210</b>
Average weekly payment(1) in dollars					
Newfoundland	265.04	...	...	86.91	381.76
Prince Edward Island	252.98	...	...	53.29	336.55
Nova Scotia	244.45	...	...	87.05	354.58
New Brunswick	230.89	...	...	82.57	397.05
Quebec	275.64	...	...	75.59	416.62
Ontario	296.61	...	...	77.53	414.53
Manitoba	245.85	...	...	83.84	378.20
Saskatchewan	257.44	...	...	90.70	373.23
Alberta	265.66	...	...	90.51	375.88
British Columbia	269.25	...	...	82.17	407.61
Yukon	332.62	...	...	37.00	...
Northwest Territories	335.00	...	...	...	...
Outside Canada	...	...	...	...	...
<b>TOTAL</b>	<b>274.52</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>77.95</b>	<b>400.51</b>

See "Endnotes" page 33.



Tableau 6

Statistiques en référence aux prestations, selon le genre de prestations et la province - fin

Genre de prestations						
Self-employment assistance Aide au travail indépendant		Total		Year-to date - Total cumulatif		
Benefit payments	Project costs	Mobility	July 1994	1994	1993	Province
Prestations versées	Achat de projets	Mobilité	Juillet 1994			
Juillet 1994						
Prestations versées en dollars						
343,430	48,660	...	46,854,330	543,980,280	616,116,270	Terre-Neuve
153,300	7,030	...	9,904,850	130,357,750	141,634,640	Île-du-Prince-Édouard
516,060	47,640	...	50,954,760	516,013,130	537,674,720	Nouvelle-Écosse
441,470	54,110	...	51,707,520	551,634,570	572,781,310	Nouveau-Brunswick
2,539,550	265,810	...	313,121,000	3,102,129,170	3,538,446,430	Québec
2,727,210	329,020	...	304,020,060	2,919,620,530	3,421,704,260	Ontario
531,120	15,360	...	26,208,020	276,808,770	314,568,610	Manitoba
475,650	68,330	...	19,753,310	221,985,090	259,910,670	Saskatchewan
699,900	40,070	...	77,889,550	722,863,220	833,748,260	Alberta
1,349,460	221,720	...	119,242,340	1,179,931,320	1,354,752,090	Colombie-Britannique
23,160	-	...	1,783,370	22,808,930	28,280,940	Yukon
2,600	8,300	...	1,967,460	20,971,350	27,946,130	Territoires du Nord-Ouest
-	-	...	194,400	2,078,860	2,483,370	Extérieur du Canada
9,802,920	1,106,050	...	1,023,600,970	10,211,182,980	11,650,047,700	TOTAL
Nombre de semaines de prestations versées						
1,070	...	...	198,310	2,145,110	2,412,670	Terre-Neuve
500	...	...	41,780	507,310	544,540	Île-du-Prince-Édouard
1,590	...	...	204,100	2,032,410	2,118,860	Nouvelle-Écosse
1,320	...	...	204,680	2,117,330	2,200,530	Nouveau-Brunswick
7,460	...	...	1,239,600	11,899,640	13,468,790	Québec
7,400	...	...	1,118,480	10,224,640	12,153,020	Ontario
1,570	...	...	104,460	1,072,020	1,260,530	Manitoba
1,460	...	...	79,610	865,900	1,017,710	Saskatchewan
1,970	...	...	296,670	2,623,950	3,053,820	Alberta
3,940	...	...	441,170	4,202,390	4,896,600	Colombie-Britannique
60	...	...	5,720	70,650	84,350	Yukon
10	...	...	6,340	61,970	81,510	Territoires du Nord-Ouest
-	...	...	600	6,310	7,700	Extérieur du Canada
28,350	...	...	3,941,520	37,829,630	43,300,650	TOTAL
Prestations hebdomadaires moyennes(1) en dollars						
322.47	...	...	227.52	244.70	251.37	Terre-Neuve
307.22	...	...	231.63	250.88	254.60	Île-du-Prince-Édouard
324.57	...	...	236.13	245.74	248.11	Nouvelle-Écosse
333.69	...	...	236.75	253.87	253.41	Nouveau-Brunswick
340.29	...	...	245.30	253.06	256.08	Québec
368.54	...	...	264.66	273.54	274.82	Ontario
338.29	...	...	232.81	242.89	240.46	Manitoba
326.01	...	...	231.40	243.11	245.94	Saskatchewan
355.82	...	...	259.61	266.02	265.44	Alberta
342.16	...	...	263.35	270.85	267.75	Colombie-Britannique
385.95	...	...	292.92	309.78	321.88	Yukon
433.00	...	...	299.03	312.92	312.97	Territoires du Nord-Ouest
...	...	...	325.63	329.40	322.39	Extérieur du Canada
345.83	...	...	251.49	260.32	262.07	TOTAL

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 7

Number of Beneficiaries(2), by Age, Type of Benefit, Sex and Month

Tableau 7

Nombre de bénéficiaires(2), selon l'âge, le genre de prestations, le sexe et le mois

Type of benefit and month Genre de prestations et mois		Under 20 years Moins de 20 ans	20-24 years ans	25-34 years ans	35-44 years ans	45-54 years ans	55-64 years ans	65 years and over 65 ans et plus	Total
both sexes - les deux sexes									
Regular - Ordinaires:									
July - Juillet	(p)	15,220	93,630	253,590	206,370	132,850	74,970	9,400	786,040
June - Juin	(p)	16,540	100,270	261,620	205,250	131,290	75,780	9,330	800,080
May - Mai	(r)	18,680	113,950	292,980	228,870	146,810	85,080	10,130	896,490
Sickness - Maladie:									
July - Juillet	(p)	470	2,660	8,470	8,800	7,360	4,980	480	33,220
June - Juin	(p)	440	2,540	8,310	8,650	7,250	5,000	480	32,670
May - Mai	(r)	480	2,770	8,740	8,940	7,570	5,260	550	34,320
Maternity - Maternité:									
July - Juillet	(p)	810	8,040	41,520	6,380	30	-	-	56,770
June - Juin	(p)	800	8,020	41,740	6,530	20	-	-	57,120
May - Mai	(r)	770	8,150	41,250	6,450	30	-	-	56,630
Parental / Adoption(5) - Parentale / Adoption(5):									
July - Juillet	(p)	330	4,340	24,120	4,300	70	20	20	33,190
June - Juin	(p)	310	4,150	22,020	3,820	70	20	20	30,410
May - Mai	(r)	320	4,080	21,670	3,830	60	10	20	30,000
Fishing - Pêche:									
July - Juillet	(p)	30	210	700	640	500	300	60	2,430
June - Juin	(p)	30	160	570	500	400	220	30	1,920
May - Mai	(r)	390	1,460	4,180	4,130	3,030	1,860	330	15,370
Training(7) - Formation(7):									
July - Juillet	(p)	1,020	6,530	15,790	11,680	5,140	850	30	41,040
June - Juin	(p)	1,810	10,540	21,970	15,260	6,560	1,090	40	57,260
May - Mai	(r)	2,460	13,680	25,820	17,620	7,520	1,240	50	68,390
Work sharing - Travail partagé:									
July - Juillet	(p)	20	210	930	840	550	250	10	2,810
June - Juin	(p)	30	340	1,400	1,360	960	430	20	4,550
May - Mai	(r)	50	460	1,860	1,730	1,210	560	30	5,900
Job creation - Création d'emplois:									
July - Juillet	(p)	160	1,140	2,160	1,290	580	160	10	5,500
June - Juin	(p)	100	860	1,740	950	410	100	10	4,160
May - Mai	(r)	60	710	1,450	790	310	90	10	3,410
Self-employment assistance Aide au travail indépendant:									
July - Juillet	(p)	20	310	2,620	2,510	1,170	230	10	6,870
June - Juin	(p)	20	310	2,490	2,420	1,140	210	10	6,580
May - Mai	(r)	20	300	2,420	2,310	1,110	210	10	6,380
<b>TOTAL</b>									
July - Juillet	(p)	18,080	117,060	349,910	242,810	148,240	81,750	10,030	967,870
June - Juin	(p)	20,080	127,190	361,860	244,740	148,100	82,850	9,930	994,740
May - Mai	(r)	23,230	145,550	400,360	274,660	167,660	94,300	11,120	1,116,880

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 7

Number of Beneficiaries(2), by Age, Type of Benefit, Sex and Month - continued

Type of benefit and month		Under 20 years	20-24 years	25-34 years	35-44 years	45-54 years	55-64 years	65 years and over	Total
Genre de prestations et mois		Moins de 20 ans	20-24 ans	25-34 ans	35-44 ans	45-54 ans	55-64 ans	65 ans et plus	
male - hommes									
Regular - Ordinaires:									
July - Juillet	(p)	9,480	54,560	138,590	100,510	62,480	42,730	6,150	414,490
June - Juin	(p)	10,390	59,830	149,180	107,510	67,030	45,330	6,130	445,390
May - Mai	(r)	11,920	70,830	175,210	126,990	79,610	52,650	6,710	523,910
Sickness - Maladie:									
July - Juillet	(p)	230	1,160	3,160	2,910	2,630	2,470	290	12,840
June - Juin	(p)	230	1,070	3,030	2,860	2,610	2,470	310	12,570
May - Mai	(r)	240	1,120	3,240	3,070	2,710	2,640	350	13,380
Maternity - Maternité:									
July - Juillet	(p)	-	-	-	-	-	-	-	-
June - Juin	(p)	-	-	-	-	-	-	-	-
May - Mai	(r)	-	-	-	-	-	-	-	-
Parental / Adoption(5) - Parentale / Adoption(5):									
July - Juillet	(p)	-	50	880	440	20	-	-	1,400
June - Juin	(p)	10	60	650	320	20	-	-	1,050
May - Mai	(r)	10	60	600	280	20	-	-	970
Fishing - Pêche:									
July - Juillet	(p)	30	200	650	580	460	290	60	2,260
June - Juin	(p)	30	160	540	460	370	210	30	1,790
May - Mai	(r)	360	1,280	3,480	3,280	2,440	1,570	310	12,710
Training(7) - Formation(7):									
July - Juillet	(p)	540	3,560	8,610	5,860	2,570	510	20	21,670
June - Juin	(p)	1,010	6,310	12,480	7,640	3,280	620	20	31,360
May - Mai	(r)	1,440	8,450	14,890	8,860	3,750	720	30	38,140
Work sharing - Travail partagé:									
July - Juillet	(p)	10	130	490	400	270	130	10	1,430
June - Juin	(p)	20	200	770	670	470	210	10	2,350
May - Mai	(r)	40	280	1,130	880	610	300	10	3,250
Job creation - Création d'emplois:									
July - Juillet	(p)	130	760	1,410	780	380	140	-	3,600
June - Juin	(p)	70	530	1,100	540	250	80	-	2,570
May - Mai	(r)	50	380	810	380	160	60	-	1,840
Self-employment assistance Aide au travail indépendant:									
July - Juillet	(p)	10	230	1,770	1,710	790	160	10	4,690
June - Juin	(p)	10	220	1,690	1,650	770	150	10	4,500
May - Mai	(r)	10	220	1,640	1,580	760	150	10	4,370
TOTAL									
July - Juillet	(p)	10,430	60,640	155,560	113,200	69,600	46,420	6,530	462,380
June - Juin	(p)	11,770	68,360	169,430	121,640	74,790	49,080	6,510	501,580
May - Mai	(r)	14,060	82,620	201,000	145,310	90,050	58,090	7,430	598,570

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Tableau 7

Nombre de bénéficiaires(2), selon l'âge, le genre de prestations, le sexe et la mois - suite

Type of benefit and month		Under 20 years	20-24 years	25-34 years	35-44 years	45-54 years	55-64 years	65 years and over	Total
Genre de prestations et mois		Moins de 20 ans	20-24 ans	25-34 ans	35-44 ans	45-54 ans	55-64 ans	65 ans et plus	
male - hommes									
Regular - Ordinaires:									
July - Juillet	(p)	9,480	54,560	138,590	100,510	62,480	42,730	6,150	414,490
June - Juin	(p)	10,390	59,830	149,180	107,510	67,030	45,330	6,130	445,390
May - Mai	(r)	11,920	70,830	175,210	126,990	79,610	52,650	6,710	523,910
Sickness - Maladie:									
July - Juillet	(p)	230	1,160	3,160	2,910	2,630	2,470	290	12,840
June - Juin	(p)	230	1,070	3,030	2,860	2,610	2,470	310	12,570
May - Mai	(r)	240	1,120	3,240	3,070	2,710	2,640	350	13,380
Maternity - Maternité:									
July - Juillet	(p)	-	-	-	-	-	-	-	-
June - Juin	(p)	-	-	-	-	-	-	-	-
May - Mai	(r)	-	-	-	-	-	-	-	-
Parental / Adoption(5) - Parentale / Adoption(5):									
July - Juillet	(p)	-	50	880	440	20	-	-	1,400
June - Juin	(p)	10	60	650	320	20	-	-	1,050
May - Mai	(r)	10	60	600	280	20	-	-	970
Fishing - Pêche:									
July - Juillet	(p)	30	200	650	580	460	290	60	2,260
June - Juin	(p)	30	160	540	460	370	210	30	1,790
May - Mai	(r)	360	1,280	3,480	3,280	2,440	1,570	310	12,710
Training(7) - Formation(7):									
July - Juillet	(p)	540	3,560	8,610	5,860	2,570	510	20	21,670
June - Juin	(p)	1,010	6,310	12,480	7,640	3,280	620	20	31,360
May - Mai	(r)	1,440	8,450	14,890	8,860	3,750	720	30	38,140
Work sharing - Travail partagé:									
July - Juillet	(p)	10	130	490	400	270	130	10	1,430
June - Juin	(p)	20	200	770	670	470	210	10	2,350
May - Mai	(r)	40	280	1,130	880	610	300	10	3,250
Job creation - Création d'emplois:									
July - Juillet	(p)	130	760	1,410	780	380	140	-	3,600
June - Juin	(p)	70	530	1,100	540	250	80	-	2,570
May - Mai	(r)	50	380	810	380	160	60	-	1,840
Self-employment assistance Aide au travail indépendant:									
July - Juillet	(p)	10	230	1,770	1,710	790	160	10	4,690
June - Juin	(p)	10	220	1,690	1,650	770	150	10	4,500
May - Mai	(r)	10	220	1,640	1,580	760	150	10	4,370
TOTAL									
July - Juillet	(p)	10,430	60,640	155,560	113,200	69,600	46,420	6,530	462,380
June - Juin	(p)	11,770	68,360	169,430	121,640	74,790	49,080	6,510	501,580
May - Mai	(r)	14,060	82,620	201,000	145,310	90,050	58,090	7,430	598,570

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 7

Number of Beneficiaries(2), by Age, Type of Benefit, Sex and Month - concluded

Tableau 7

Nombre de bénéficiaires(2), selon l'âge, le genre de prestations, le sexe et le mois - fin

Type of benefit and month		Under 20 years	20-24 years	25-34 years	35-44 years	45-54 years	55-64 years	65 years and over	Total
Genre de prestations et mois		Moins de 20 ans	20-24 ans	25-34 ans	35-44 ans	45-54 ans	55-64 ans	65 ans et plus	
female - femmes									
Regular - Ordinaires:									
July - Juillet	(p)	5,740	39,080	115,000	105,860	70,370	32,240	3,260	371,550
June - Juin	(p)	6,150	40,440	112,440	97,740	64,270	30,450	3,200	354,690
May - Mai	(r)	6,760	43,120	117,770	101,880	67,200	32,430	3,420	372,580
Sickness - Maladie:									
July - Juillet	(p)	240	1,500	5,310	5,890	4,740	2,510	190	20,370
June - Juin	(p)	210	1,470	5,280	5,790	4,640	2,530	180	20,100
May - Mai	(r)	250	1,640	5,500	5,870	4,860	2,620	200	20,940
Maternity - Maternité:									
July - Juillet	(p)	810	8,040	41,520	6,380	30	-	-	56,770
June - Juin	(p)	800	8,020	41,740	6,530	20	-	-	57,120
May - Mai	(r)	770	8,150	41,250	6,450	30	-	-	56,630
Parental / Adoption(5) - Parentale / Adoption(5):									
July - Juillet	(p)	330	4,290	23,240	3,860	40	10	20	31,790
June - Juin	(p)	300	4,100	21,370	3,510	50	20	20	29,360
May - Mai	(r)	310	4,020	21,070	3,550	50	10	20	29,030
Fishing - Pêche:									
July - Juillet	(p)	-	10	50	60	40	10	-	170
June - Juin	(p)	-	10	30	50	30	-	-	120
May - Mai	(r)	30	180	700	850	600	280	20	2,660
Training(7) - Formation(7):									
July - Juillet	(p)	480	2,970	7,180	5,810	2,570	350	20	19,370
June - Juin	(p)	800	4,230	9,490	7,620	3,280	470	20	25,900
May - Mai	(r)	1,020	5,230	10,930	8,760	3,770	520	20	30,250
Work sharing - Travail partagé:									
July - Juillet	(p)	10	80	440	440	280	120	10	1,380
June - Juin	(p)	10	140	630	690	490	220	10	2,190
May - Mai	(r)	10	180	730	850	600	260	10	2,650
Job creation - Création d'emplois:									
July - Juillet	(p)	30	390	760	510	200	20	-	1,910
June - Juin	(p)	20	330	640	420	160	20	-	1,600
May - Mai	(r)	20	330	640	410	160	20	-	1,570
Self-employment assistance Aide au travail indépendant:									
July - Juillet	(p)	10	90	850	800	380	70	-	2,180
June - Juin	(p)	10	90	800	770	370	60	-	2,090
May - Mai	(r)	10	80	780	730	350	60	-	2,010
<b>TOTAL</b>									
July - Juillet	(p)	7,650	56,430	194,350	129,610	78,640	35,330	3,490	505,490
June - Juin	(p)	8,310	58,820	192,420	123,100	73,310	33,770	3,420	493,170
May - Mai	(r)	9,170	62,920	199,360	129,340	77,600	36,210	3,690	518,310

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.



Table 8

Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits,  
by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable  
Employment, Sex and Month

Tableau 8

Nombre de bénéficiaires touchant des prestations  
ordinaires selon la rémunération hebdomadaire  
assurable, le nombre de semaines d'emploi assu-  
rable, le sexe et le mois

Weeks of insurable employment and month		Weekly insurable earnings - Rémunération hebdomadaire assurable				
Semaines d'emploi assurable et mois		\$0-\$199	\$200-\$399	\$400-\$599	\$600-\$780	Total
both sexes - les deux sexes						
Under 20 weeks - Moins de 20 semaines:						
July - Juillet	(p)	8,080	58,090	42,160	40,700	149,020
June - Juin	(p)	8,600	64,280	47,880	46,740	167,500
May - Mai	(r)	9,400	73,150	58,850	59,420	200,820
20-29 weeks - semaines:						
July - Juillet	(p)	16,800	85,290	50,750	42,920	195,760
June - Juin	(p)	15,840	88,780	54,060	47,810	206,490
May - Mai	(r)	17,000	100,010	65,460	62,110	244,570
30-39 weeks - semaines:						
July - Juillet	(p)	12,270	50,330	34,210	30,810	127,610
June - Juin	(p)	9,190	44,660	32,920	32,060	118,830
May - Mai	(r)	9,160	45,800	35,200	37,830	127,980
40-49 weeks - semaines:						
July - Juillet	(p)	8,330	45,650	38,710	33,110	125,800
June - Juin	(p)	8,000	40,360	32,740	32,280	113,380
May - Mai	(r)	8,410	42,670	35,530	35,670	122,280
50-52 weeks - semaines:						
July - Juillet	(p)	6,430	56,030	66,120	59,270	187,850
June - Juin	(p)	6,570	57,480	68,160	61,670	193,880
May - Mai	(r)	6,710	59,080	70,950	64,090	200,830
TOTAL						
July - Juillet	(p)	51,910	295,390	231,950	206,800	786,040
June - Juin	(p)	48,200	295,550	235,770	220,560	800,080
May - Mai	(r)	50,680	320,700	265,990	259,110	896,490

Table 8

Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits,  
by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable  
Employment, Sex and Month - continued

Tableau 8

Nombre de bénéficiaires touchant des prestations  
ordinaires selon la rémunération hebdomadaire  
assurable, le nombre de semaines d'emploi assu-  
rable, le sexe et le mois - suite

Weeks of insurable employment and month  Semaines d'emploi assurable et mois		Weekly insurable earnings - Rémunération hebdomadaire assurable				
		\$0-\$199	\$200-\$399	\$400-\$599	\$600-\$780	Total
male - hommes						
Under 20 weeks - Moins de 20 semaines:						
July - Juillet	(p)	1,250	23,320	29,110	37,420	91,110
June - Juin	(p)	1,360	26,500	33,920	43,340	105,120
May - Mai	(r)	1,550	31,300	43,290	55,340	131,480
20-29 weeks - semaines:						
July - Juillet	(p)	3,650	38,450	32,310	36,630	111,040
June - Juin	(p)	3,680	41,330	36,000	42,080	123,090
May - Mai	(r)	4,010	48,130	45,840	55,830	153,800
30-39 weeks - semaines:						
July - Juillet	(p)	2,400	18,280	18,400	23,620	62,700
June - Juin	(p)	2,050	17,760	18,860	26,080	64,740
May - Mai	(r)	2,030	18,900	21,370	32,130	74,430
40-49 weeks - semaines:						
July - Juillet	(p)	1,690	15,710	17,730	22,810	57,950
June - Juin	(p)	1,670	14,580	16,390	24,270	56,910
May - Mai	(r)	1,800	15,640	18,320	27,620	63,380
50-52 weeks - semaines:						
July - Juillet	(p)	1,200	19,010	30,170	41,340	91,710
June - Juin	(p)	1,230	19,550	31,280	43,460	95,530
May - Mai	(r)	1,270	20,460	33,380	45,710	100,820
TOTAL						
July - Juillet	(p)	10,190	114,770	127,720	161,820	414,490
June - Juin	(p)	9,990	119,720	136,460	179,230	445,390
May - Mai	(r)	10,650	134,430	162,200	216,630	523,910

Table 8

Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits,  
by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable  
Employment, Sex and Month - concluded

Tableau 8

Nombre de bénéficiaires touchant des prestations  
ordinaires selon la rémunération hebdomadaire  
assurable, le nombre de semaines d'emploi assu-  
rable, le sexe et le mois - fin

Weeks of insurable employment and month		Weekly insurable earnings - Rémunération hebdomadaire assurable				
Semaines d'emploi assurable et mois		\$0-\$199	\$200-\$399	\$400-\$599	\$600-\$780	Total
female - femmes						
Under 20 weeks - Moins de 20 semaines:						
July - Juillet	(p)	6,830	34,770	13,050	3,270	57,920
June - Juin	(p)	7,240	37,780	13,960	3,400	62,370
May - Mai	(r)	7,850	41,850	15,560	4,080	69,340
20-29 weeks - semaines:						
July - Juillet	(p)	13,140	46,840	18,450	6,300	84,720
June - Juin	(p)	12,160	47,450	18,060	5,730	83,410
May - Mai	(r)	12,990	51,880	19,620	6,280	90,770
30-39 weeks - semaines:						
July - Juillet	(p)	9,870	32,050	15,810	7,190	64,920
June - Juin	(p)	7,140	26,910	14,060	5,980	54,090
May - Mai	(r)	7,130	26,900	13,820	5,700	53,550
40-49 weeks - semaines:						
July - Juillet	(p)	6,640	29,930	20,980	10,300	67,850
June - Juin	(p)	6,330	25,770	16,350	8,010	56,460
May - Mai	(r)	6,610	27,030	17,220	8,040	58,900
50-52 weeks - semaines:						
July - Juillet	(p)	5,230	37,030	35,960	17,930	96,140
June - Juin	(p)	5,340	37,930	36,880	18,210	98,350
May - Mai	(r)	5,440	38,620	37,570	18,380	100,020
TOTAL						
July - Juillet	(p)	41,720	180,620	104,240	44,980	371,550
June - Juin	(p)	38,210	175,830	99,310	41,330	354,690
May - Mai	(r)	40,030	186,270	103,790	42,490	372,580

Table 9

## Number of Beneficiaries(2), by Type of Benefit, Province and Month

Province and month		Type of benefit				
		Regular	Sickness	Maternity	Parental(5)	Adoption
		Ordinaires	Maladie	Maternité	Parentale(5)	
Newfoundland						
July	(p)	44,070	660	700	420	-
June	(p)	49,550	680	710	340	-
May	(r)	56,950	720	720	330	-
Prince Edward Island						
July	(p)	9,670	240	230	130	-
June	(p)	9,200	220	230	120	-
May	(r)	10,650	230	220	120	-
Nova Scotia						
July	(p)	41,710	1,570	1,620	890	10
June	(p)	44,430	1,570	1,630	830	10
May	(r)	50,270	1,500	1,620	800	10
New Brunswick						
July	(p)	45,000	1,390	1,250	770	10
June	(p)	44,500	1,400	1,280	630	10
May	(r)	52,410	1,380	1,300	560	10
Québec						
July	(p)	256,950	8,070	14,260	8,930	80
June	(p)	256,310	8,210	14,600	7,770	70
May	(r)	291,290	8,440	14,530	7,410	60
Ontario						
July	(p)	210,220	10,930	22,570	13,040	90
June	(p)	206,590	10,420	22,560	12,130	100
May	(r)	227,080	11,370	22,180	12,130	100
Manitoba						
July	(p)	19,160	1,150	2,240	1,340	20
June	(p)	18,360	1,120	2,250	1,200	20
May	(r)	21,170	1,200	2,270	1,130	20
Saskatchewan						
July	(p)	14,070	820	1,730	950	20
June	(p)	15,010	810	1,760	920	10
May	(r)	17,330	850	1,820	890	10
Alberta						
July	(p)	57,600	2,440	5,490	2,790	40
June	(p)	60,580	2,370	5,400	2,700	30
May	(r)	64,980	2,510	5,370	2,730	30
British Columbia						
July	(p)	85,130	5,890	6,470	3,540	30
June	(p)	92,830	5,800	6,480	3,370	40
May	(r)	101,040	6,040	6,390	3,490	30
Yukon						
July	(p)	1,200	40	60	30	-
June	(p)	1,360	40	50	30	-
May	(r)	1,650	40	50	30	-
Northwest Territories						
July	(p)	1,180	30	150	70	10
June	(p)	1,260	20	140	60	10
May	(r)	1,580	40	150	80	10
Outside Canada						
July	(p)	100	-	20	10	-
June	(p)	100	-	20	10	-
May	(r)	110	-	20	10	-
TOTAL						
July	(p)	786,040	33,220	56,770	32,890	300
June	(p)	800,080	32,670	57,120	30,110	300
May	(r)	896,490	34,320	56,630	29,710	280

See "Endnotes" page 33.



Tableau 9

Nombre de bénéficiaires(2), selon le genre de prestations, la province et le mois

Fishing Pêche	Genre de prestations				Total	Province and month Province et mois	
	Training(7) Formation(7)	Work sharing Travail partagé	Job creation Création d'emplois	Self-employment assistance Aide au travail indépendant			
80	2,050	40	580	260	48,860	Terre-Neuve:	
30	2,800	50	200	250	54,620	Juillet	(p)
3,840	4,270	70	40	230	67,170	Juin	(p)
						Mai	(r)
- -	150	20	90	130	10,660	Île-du-Prince-Édouard:	
- -	230	30	190	120	10,330	Juillet	(p)
560	710	10	200	110	12,800	Juin	(p)
						Mai	(r)
1,770	1,340	30	370	390	49,710	Nouvelle-Écosse:	
1,370	2,650	60	300	380	53,220	Juillet	(p)
2,890	3,510	90	250	380	61,330	Juin	(p)
						Mai	(r)
100	2,500	40	430	320	51,800	Nouveau-Brunswick:	
80	3,910	70	270	310	52,460	Juillet	(p)
1,210	4,380	150	250	300	61,950	Juin	(p)
						Mai	(r)
10	13,630	970	1,850	1,760	306,500	Québec:	
10	16,820	1,860	1,180	1,690	308,520	Juillet	(p)
480	19,040	2,210	840	1,640	345,940	Juin	(p)
						Mai	(r)
10	12,540	1,170	1,150	1,790	273,500	Ontario:	
10	16,350	1,850	1,070	1,650	272,730	Juillet	(p)
90	18,790	2,390	920	1,550	296,590	Juin	(p)
						Mai	(r)
250	1,580	150	160	380	26,420	Manitoba:	
220	2,390	180	160	370	26,280	Juillet	(p)
550	2,960	310	140	380	30,120	Juin	(p)
						Mai	(r)
30	820	20	140	350	18,940	Saskatchewan:	
30	1,180	30	110	350	20,200	Juillet	(p)
50	1,470	50	80	350	22,890	Juin	(p)
						Mai	(r)
10	2,020	40	210	470	71,120	Alberta:	
10	4,110	70	240	460	75,960	Juillet	(p)
30	5,110	70	230	440	81,510	Juin	(p)
						Mai	(r)
150	4,390	330	520	1,010	107,460	Colombie-Britannique	
130	6,780	360	450	990	117,220	Juillet	(p)
5,650	7,920	550	450	990	132,560	Juin	(p)
						Mai	(r)
-	20	-	-	10	1,350	Yukon:	
-	30	-	-	20	1,520	Juillet	(p)
- -	110	- -	10	20	1,900	Juin	(p)
						Mai	(r)
10	20	-	-	- -	1,450	Territoire du Nord-Ouest	
20	40	-	-	- -	1,550	Juillet	(p)
20	110	-	-	- -	1,990	Juin	(p)
						Mai	(r)
-	-	...	...	-	120	Extérieur du Canada:	
-	-	...	...	-	120	Juillet	(p)
-	-	...	...	-	140	Juin	(p)
						Mai	(r)
2,430	41,040	2,810	5,500	6,870	967,870	TOTAL	
1,920	57,260	4,550	4,160	6,580	994,740	Juillet	(p)
15,370	68,390	5,900	3,410	6,380	1,116,880	Juin	(p)
						Mai	(r)

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 10

## Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits, by Province and Month, Seasonally Adjusted(8)

Province	Year	Month					
		January	February	March	April	May	June
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin
Newfoundland	1992	65,650	68,340	71,130	71,610	73,600	69,880
	1993	65,420	65,750	61,380	63,120	62,030	62,500
	1994	54,860	53,630	52,890	51,890	52,250	52,690
Prince Edward Island	1992	13,220	13,270	13,310	13,280	14,080	12,590
	1993	13,510	13,460	13,210	13,610	13,700	13,770
	1994	12,770	12,790	12,510	12,440	11,930	12,270
Nova Scotia	1992	51,730	52,530	52,700	53,110	54,940	52,280
	1993	53,770	53,690	51,840	53,070	53,430	52,570
	1994	50,790	50,590	50,310	49,240	49,300	49,350
New Brunswick	1992	59,070	59,120	59,190	58,740	59,640	57,070
	1993	56,220	56,220	55,110	56,250	57,270	56,370
	1994	54,520	54,390	53,540	53,050	52,430	51,860
Québec	1992	361,680	361,310	365,000	365,060	364,000	355,940
	1993	369,170	365,590	358,390	358,490	356,870	354,210
	1994	326,090	319,140	312,990	310,650	300,070	298,730
Ontario	1992	298,490	304,730	315,310	325,180	322,910	323,160
	1993	322,180	309,860	306,340	301,320	296,790	296,280
	1994	259,550	255,850	245,190	236,720	229,060	227,420
Manitoba	1992	30,200	30,120	30,630	30,280	30,090	29,460
	1993	30,090	30,000	29,160	28,900	28,690	28,950
	1994	25,950	25,080	24,300	23,680	23,120	22,890
Saskatchewan	1992	24,710	24,950	25,300	24,380	25,000	24,530
	1993	25,050	24,570	24,410	24,380	23,410	23,460
	1994	20,950	20,440	19,510	19,390	19,250	19,670
Alberta	1992	75,500	77,160	80,040	78,330	78,010	77,760
	1993	80,040	77,710	77,780	76,190	74,390	72,960
	1994	66,350	65,410	64,290	61,540	64,070	65,130
British Columbia	1992	124,730	124,180	124,760	123,600	122,450	122,100
	1993	128,090	122,890	121,000	120,700	120,010	117,930
	1994	103,230	102,850	100,710	99,810	98,590	98,260
Yukon	1992	1,490	1,480	1,570	1,460	1,460	1,470
	1993	2,010	2,110	2,140	2,220	2,270	2,210
	1994	2,040	1,920	1,830	1,660	1,500	1,610
Northwest Territories	1992	1,780	1,810	1,840	1,840	1,970	1,880
	1993	1,990	1,940	1,870	1,850	1,800	1,780
	1994	1,450	1,400	1,410	1,430	1,420	1,410
TOTAL(9)	1992	1,104,310	1,116,720	1,139,930	1,144,330	1,146,230	1,128,140
	1993	1,143,200	1,120,250	1,101,780	1,097,250	1,088,760	1,082,870
	1994	975,910	962,140	939,290	918,890	900,780	896,030

See "Endnotes" page 33.

Tableau 10

Nombre de bénéficiaires de prestations ordinaires, selon la province et le mois - Données désaisonnalisées(8)

Mois						Année	Province
July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre		
71,130 60,680 53,860	73,480 60,750	70,320 60,940	69,070 59,490	66,820 58,410	65,650 56,770	1992 1993 1994	Terre-Neuve
13,350 13,370 12,690	13,250 13,540	13,150 13,440	13,080 13,110	13,230 13,010	13,320 12,970	1992 1993 1994	Ile-du-Prince-Édouard
54,120 50,260 48,330	54,170 51,060	53,920 51,620	54,180 51,060	53,780 51,650	54,450 50,900	1992 1993 1994	Nouvelle-Écosse
58,360 55,920 52,120	57,580 56,360	57,070 56,310	56,870 55,380	56,410 55,490	56,370 55,020	1992 1993 1994	Nouveau-Brunswick
383,530 336,330 291,030	369,240 348,500	374,270 341,500	374,970 338,030	374,960 335,780	371,310 334,220	1992 1993 1994	Québec
341,350 291,770 226,150	332,990 291,130	328,710 285,680	329,230 281,720	325,420 275,840	321,970 273,670	1992 1993 1994	Ontario
30,790 28,150 22,790	30,290 28,450	30,520 27,670	30,760 27,340	30,630 26,630	30,700 25,850	1992 1993 1994	Manitoba
26,510 23,380 18,410	25,100 23,630	25,230 23,320	25,290 22,430	25,260 21,670	25,290 21,650	1992 1993 1994	Saskatchewan
80,310 72,310 62,270	78,860 71,950	79,390 70,200	80,070 69,680	80,100 68,890	80,390 67,400	1992 1993 1994	Alberta
129,390 117,050 95,650	126,220 115,620	125,050 113,570	126,770 111,450	125,060 108,840	124,060 106,620	1992 1993 1994	Colombie-Britannique
1,550 2,170 1,620	1,630 2,140	1,640 2,070	1,680 2,120	1,770 2,120	1,780 2,130	1992 1993 1994	Yukon
1,890 1,720 1,460	1,920 1,680	1,890 1,580	1,940 1,550	1,980 1,490	1,990 1,440	1992 1993 1994	Territoires du Nord-Ouest
1,200,270 1,062,040 889,390	1,164,810 1,065,090	1,162,410 1,049,860	1,165,820 1,035,590	1,158,950 1,022,970	1,147,020 1,008,120	1992 1993 1994	TOTAL(9)

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 11

## Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits by Occupation(10) and Province

Occupation	Month		Province						Man.
			Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Quebec	Ontario	
			T.N.	I.P.E.	N.E.	N.B.			
Management	July	(p)	610	160	1,060	860	8,260	10,520	770
	June	(p)	690	200	1,160	850	8,360	10,480	770
	May	(r)	740	270	1,260	960	8,780	10,950	820
Business, finance and administration	July	(p)	5,290	1,010	6,260	5,560	46,740	44,320	4,160
	June	(p)	5,490	1,090	6,570	5,660	47,800	43,500	3,820
	May	(r)	5,910	1,180	6,860	6,010	48,790	44,000	3,780
Natural and applied sciences and related occupations	July	(p)	970	180	1,200	970	9,330	8,630	540
	June	(p)	1,160	210	1,370	1,130	9,830	8,300	560
	May	(r)	1,460	240	1,540	1,570	11,830	9,200	610
Health	July	(p)	640	240	1,550	920	5,220	4,640	540
	June	(p)	840	280	1,810	1,020	6,980	4,710	590
	May	(r)	920	280	1,730	1,030	7,790	4,860	630
Social science, education, government services and religion	July	(p)	2,410	450	2,480	2,180	21,110	12,750	1,320
	June	(p)	1,620	380	1,930	1,600	14,460	9,340	970
	May	(r)	1,660	330	1,740	1,540	13,450	8,870	950
Art, culture, recreation and sport	July	(p)	340	80	630	720	7,500	3,960	400
	June	(p)	390	100	660	650	6,920	3,760	350
	May	(r)	400	110	720	690	6,980	3,850	310
Sales and service	July	(p)	9,880	1,420	8,780	9,510	57,460	43,920	4,850
	June	(p)	10,920	1,840	9,480	8,950	58,950	41,110	4,280
	May	(r)	11,900	2,220	10,810	10,050	65,040	43,570	4,580
Trades, transport and equipment operators and related occupations	July	(p)	17,570	2,740	13,520	14,300	67,480	49,700	4,700
	June	(p)	20,630	2,700	14,770	15,160	65,650	52,890	5,130
	May	(r)	24,910	3,580	17,390	19,540	82,160	64,530	7,180
Primary industry	July	(p)	1,810	1,800	2,460	3,520	8,700	5,340	500
	June	(p)	2,560	1,260	2,600	4,100	11,160	5,110	540
	May	(r)	3,620	1,360	3,070	5,230	16,510	6,610	690
Processing, manufacturing, and utilities	July	(p)	4,550	1,590	3,760	6,430	25,000	26,270	1,390
	June	(p)	5,260	1,150	4,060	5,370	26,030	27,170	1,360
	May	(r)	5,440	1,080	5,110	5,770	29,730	30,350	1,610
Unclassified	July	(p)	-	-	10	30	140	200	-
	June	(p)	-	-	10	20	170	220	10
	May	(r)	-	-	20	20	230	280	10
Total	July	(p)	44,070	9,670	41,710	45,000	256,950	210,220	19,160
	June	(p)	49,550	9,200	44,430	44,500	256,310	206,590	18,360
	May	(r)	56,950	10,650	50,270	52,410	291,290	227,080	21,170

See "Endnotes" page 33.



Tableau 11

Nombre de bénéficiaires touchant des prestations ordinaires selon la profession(10) et province

Province							Mois	Profession
Sask.	Alberta	B.C. C.B.	Yukon	N.W.T. T.N.O.	O.C. E.C.	Total		
850	2,640	4,060	30	40	10	29,890	Juillet (p)	Gestion
950	2,690	4,140	30	40	10	30,370	Juin (p)	
1,030	2,800	4,300	50	30	20	32,000	Mai (r)	
2,370	11,210	13,370	180	210	40	140,710	Juillet (p)	Affaires, finance et administration
2,450	11,360	13,680	200	210	30	141,860	Juin (p)	
2,550	11,700	13,850	200	220	30	145,060	Mai (r)	
340	2,230	2,670	40	20	10	27,120	Juillet (p)	Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées
360	2,340	2,960	50	30	10	28,310	Juin (p)	
430	2,490	3,280	50	40	10	32,740	Mai (r)	
600	1,990	1,930	20	20	10	18,320	Juillet (p)	Secteur de la santé
710	2,150	2,090	20	20	10	21,210	Juin (p)	
730	2,270	2,020	20	30	10	22,310	Mai (r)	
1,110	3,160	4,340	110	100	10	51,540	Juillet (p)	Sciences sociales, ensei- gnement, administration publique et religion
870	2,910	3,500	100	80	10	37,750	Juin (p)	
840	2,780	3,390	100	90	20	35,760	Mai (r)	
230	980	1,470	30	30	10	16,350	Juillet (p)	Arts, culture, sports et loisirs
210	990	1,560	30	20	10	15,650	Juin (p)	
220	1,020	1,680	40	20	10	16,050	Mai (r)	
3,420	13,060	20,170	280	200	10	172,960	Juillet (p)	Vente et services
3,270	13,130	20,790	310	220	10	173,260	Juin (p)	
3,470	13,480	21,890	380	250	10	187,650	Mai (r)	
3,660	17,870	23,360	420	520	10	215,820	Juillet (p)	Métiers, transport et machinerie
4,450	19,990	27,170	500	600	10	229,640	Juin (p)	
5,880	22,710	29,990	650	820	10	279,360	Mai (r)	
1,100	2,240	6,830	20	20	- -	34,330	Juillet (p)	Secteur primaire
1,290	2,650	9,520	30	30	- -	40,850	Juin (p)	
1,670	3,110	12,950	30	60	- -	54,910	Mai (r)	
390	2,220	6,910	80	20	- -	78,590	Juillet (p)	Transformation, fabrica- tion et services d'utilité publique
430	2,360	7,410	90	20	- -	80,710	Juin (p)	
500	2,610	7,670	120	20	- -	90,010	Mai (r)	
10	10	20	-	-	-	430	Juillet (p)	Non classifié
20	- -	30	-	-	-	480	Juin (p)	
20	10	40	-	-	-	630	Mai (r)	
14,070	57,600	85,130	1,200	1,180	100	786,040	Juillet (p)	Total
15,010	60,580	92,830	1,360	1,260	100	800,080	Juin (p)	
17,330	64,980	101,040	1,650	1,580	110	896,490	Mai (r)	

Table 12a

Seasonally Adjusted Three-month Average of Regional Unemployment Rate

Tableau 12a

Moyenne de trois mois du taux de chômage désaisonnalisé selon la région

Effective from July 10, 1994 to August 06, 1994

En vigueur du 10 Juillet 1994 au 06 Août 1994

Region	Unemployment rate	Unemployment rate
Région	Taux de chômage	Taux de chômage
	%	%
Newfoundland - Terre-Neuve:		
01. St. John's	14.5	
02. Newfoundland North-East and Labrador		
Nord-est de Terre-Neuve et Labrador	21.9	
03. Corner Brook and/et Gander	27.1	
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard:		
04. Prince Edward Island		
Ile-du-Prince-Édouard	17.2	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:		
05. Eastern Nova Scotia		
Est de la Nouvelle-Écosse	23.2	
06. Central Nova Scotia		
Le centre de la Nouvelle-Écosse	13.6	
07. Halifax	9.5	
08. Kings	13.7	
09. Yarmouth	14.5	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:		
10. Saint John	13.2	
11. Fredericton	10.0	
12. Restigouche and/et Charlotte	15.4	
13. Moncton	10.9	
Québec:		
14. Eastern Québec - Est du Québec	17.7	
15. Québec	11.7	
16. Québec Centre North - Centre nord du Québec	13.2	
17. Trois-Rivières	13.2	
18. Québec Centre South - Centre sud du Québec	8.8	
19. Sherbrooke	10.7	
20. Montérégie	10.7	
21. Montréal	12.3	
22. Laurentides and/et Lanaudière	14.8	
23. Western Québec - Ouest du Québec	15.0	
24. Hull	10.5	
25. Northern Québec - Nord du Québec	20.3	
26. Chicoutimi and/et Jonquière	14.9	
Ontario:		
27. Ottawa	7.6	
28. Eastern Ontario - Est de l'Ontario	8.8	
29. Belleville and/et Peterborough	12.3	
30. Oshawa	9.8	
31. Toronto	10.4	
32. Hamilton	8.0	
33. St. Catharines	11.6	
Ontario: (concluded - fin)		
34. London		9.8
35. Niagara		11.7
36. Windsor		10.0
37. Kitchener		7.3
38. Durham and/et Simcoe		11.8
39. Huron		10.0
40. South Central Ontario		7.0
Central sud de l'Ontario		11.9
41. Algonquin		11.4
42. Sudbury		12.7
43. Thunder Bay		14.6
44. Northern Ontario - Nord de l'Ontario		
Manitoba:		
45. Winnipeg		11.2
46. Southern Manitoba - Sud du Manitoba		6.7
47. Northern Manitoba - Nord du Manitoba		24.1
Saskatchewan:		
48. Regina		8.0
49. Saskatoon		9.3
50. Southern Saskatchewan		6.6
Sud de la Saskatchewan		
51. Northern Saskatchewan		13.0
Nord de la Saskatchewan		
Alberta:		
52. Calgary		9.7
53. Edmonton		10.6
54. Southern Alberta - Sud de l'Alberta		8.7
55. Northern Alberta/Foothills		8.7
Nord de l'Alberta/Foothills		
British Columbia - Colombie-Britannique:		
56. Southern British Columbia		10.5
Sud de la Colombie-Britannique		
57. Upper Fraser Valley		10.4
58. Vancouver		9.7
59. Victoria		8.2
60. Vancouver Island - Ile de Vancouver		11.7
61. Northern British Columbia		12.9
Nord de la Colombie-Britannique		
Yukon and Northwest Territories -		
Yukon et Territoires du Nord-Ouest:		
62. Yukon and Northwest Territories		25.0

Table 12b.

Tableau 12b.

## Unemployment Insurance Benefit Entitlements in Weeks

## Admissibilité aux prestations d'assurance-chômage exprimée en semaines

Unemployment Rate in Claimant's Region of Residence  
Taux de chômage de la région de résidence du prestataire

		6% and under et moins	over plus de 6% to/à 7%	over plus de 7% to/à 8%	over plus de 8% to/à 9%	over plus de 9% to/à 10%	over plus de 10% to/à 11%	over plus de 11% to/à 12%	over plus de 12% to/à 13%	over plus de 13% to/à 14%	over plus de 14% to/à 15%	over plus de 15% to/à 16%	over plus de 16%
W e e k s  o f  l i n e s  u p p l i e s  E m p l o y m e n t	12									26	28	30	32
	13								24	26	28	30	32
	14							23	25	27	29	31	33
	15						21	23	25	27	29	31	33
	16					20	22	24	26	28	30	32	34
	17				18	20	22	24	26	28	30	32	34
	18			17	19	21	23	25	27	29	31	33	35
	19		15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35
	20	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36
	21	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36
	22	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37
	23	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37
	24	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38
	25	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38
	26	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39
	27	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39
	28	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40
	29	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40
	30	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41
	31	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41
	32	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42
	33	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42
	34	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43
	35	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43
	36	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44
	37	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44
	38	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43	45
	39	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43	45
	40	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46
	41	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43	45	47
	42	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48
	43	27	29	31	33	35	37	39	41	43	45	47	49
	44	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50
	45	29	31	33	35	37	39	41	43	45	47	49	50
	46	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	50
	47	31	33	35	37	39	41	43	45	47	49	50	50
	48	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	50	50
	49	33	35	37	39	41	43	45	47	49	50	50	50
	50	34	36	38	40	42	44	46	48	50	50	50	50
	51	35	37	39	41	43	45	47	49	50	50	50	50
	52	36	38	40	42	44	46	48	50	50	50	50	50





## Endnotes

- 1 The Average Weekly Payment is calculated by dividing the "gross amount" by the "number of weeks paid" except for Training and Self-employment Assistance benefits where the amount related to Course Costs and Project costs are excluded. The "gross amount" includes benefits previously paid, income tax deductions and lump sum payments. Because the "gross amount" is not adjusted, the calculated Average Weekly Payment can exceed the maximum benefit level. If this occurs the average is reduced to the applicable maximum weekly benefit.
- 2 The monthly number of beneficiaries shown in this report include all claimants who received benefits for the Labour Force Survey reference week, usually containing the 15th day of the month. The annual number represent unduplicated counts of all persons who, during the course of a calendar year, received unemployment insurance benefits.
- 3 "Persons Covered by Unemployment Insurance" include all persons for whom there exists an employer-employee relationship, excepting workers who are low earners. The monthly estimates are derived by adding to the "employed paid workers", as measured by the Labour Force Survey, the strength of the Armed Forces and the number of beneficiaries. The annual data are estimates of persons who, during the year, contributed towards the unemployment insurance program.
- 4 Includes claims with disqualifications and disentitlements, and claims previously not allowed.
- 5 Parental benefits are payable up to 10 weeks to the mother and/or father of a newborn or adopted child.
- 6 The number of disqualifications and disentitlements shown are for conditions which were imposed when a claim was made. Up to two disqualifications or disentitlements are counted in the statistics; thus, the data reflect the number of disqualifications and disentitlements and not the number of persons affected. Also, the data are not revised when a person's status changes and when he or she becomes eligible to receive benefits.
- 7 Trainees on courses approved by Employment and Immigration Canada. The amount of monies reported for Training include benefits paid to individuals, supplementary allowances and monies paid to schools and colleges to train beneficiaries.

## Notes en fin de texte

- 1 Les prestations hebdomadaires moyennes sont calculées en divisant le "montant brut" par le "nombre de semaines de prestations" sauf dans le cas des prestations de formation et d'aide au travail indépendant où les montants reliés aux achats de cours et achats de projets sont exclus. Le "montant brut" comprend les paiements rétroactifs, les déductions aux fins de l'impôt sur le revenu de même que les paiements forfaitaires. Puisque le "montant brut" n'inclut pas ces ajustements, les prestations hebdomadaires moyennes calculées peuvent excéder le maximum des prestations. Lorsque c'est le cas, la moyenne sera représentée par le maximum des prestations en vigueur.
- 2 Le nombre mensuel de bénéficiaires comprend toutes les personnes qui ont reçu des prestations pour la semaine de référence de l'enquête sur la population active qui comprend habituellement le 15<sup>ième</sup> jour du mois. Les données annuelles sont fondées sur une énumération sans double compte de toutes les personnes qui ont reçu des prestations d'assurance-chômage durant l'année civile.
- 3 "Les personnes visées par l'assurance-chômage" comprend toutes les personnes pour lesquelles il existe une relation employeur-employé, sauf les travailleurs qui ont un revenu sous le seuil admissible. Les estimations mensuelles sont dérivées en ajoutant aux "travailleurs rémunérés occupés" tel que mesuré par l'enquête de la population active, les membres des Forces Armées et le nombre de bénéficiaires. Les données annuelles sont des estimations du nombre de personnes qui ont versé des cotisations au régime d'assurance-chômage durant l'année civile.
- 4 Comprend les demandes exclues du bénéfice des prestations, les inadmissibilités et les demandes non acceptées auparavant.
- 5 Les prestations parentales d'une durée maximale de 10 semaines peuvent être versées aux parents naturels ou adoptifs, soit à la mère, soit au père ou encore réparties entre les deux.
- 6 Le nombre d'exclusions et d'inadmissibilités reflète la situation au moment où la demande a été effectuée. Puisqu'un maximum de deux motifs d'exclusion ou d'inadmissibilité peut être codé pour chaque prestataire, les données ne correspondent pas nécessairement au nombre de personnes touchées. De plus, les données ne sont pas révisées lorsque la situation du prestataire est modifiée ou lorsqu'il ou elle devient éligible à recevoir des prestations.
- 7 Personnes qui suivent un cours de formation approuvé par Emploi et Immigration Canada. Les sommes d'argent allouées à la formation incluent les prestations versées aux individus, les allocations supplémentaires et les montants alloués aux institutions scolaires pour la formation des bénéficiaires.

8 The last two months are preliminary and subject to revision. Each year, when December data are final, the seasonally adjusted series are revised to reflect changes in the seasonal factors.

9 Includes "Outside Canada".

10 The data were classified according to the National Occupation Classification.

8 Les deux derniers mois sont provisoires et sont sujets à être révisés. À chaque année, lorsque les données de décembre deviennent finales, les séries désaisonnalisées sont révisées pour refléter les changements dans les facteurs saisonniers.

9 Comprend "l'extérieur du Canada".

10 Les données sont codées selon la Classification nationale des professions.



# ORDER FORM

Statistics Canada

**MAIL TO:****PHONE:****FAX TO:****METHOD OF PAYMENT:**

Marketing Division  
Publication Sales  
Statistics Canada  
Ottawa, Ontario  
Canada K1A 0T6

(Please print)



1-800-267-6677

Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S. call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.



(613) 951-1584

VISA, MasterCard and Purchase Orders only. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.

(Check only one)

☐ Please charge my: ☐ VISA ☐ MasterCard

Card Number

Signature

Expiry Date

☐ Payment enclosed \$

Please make cheque or money order payable to the Receiver General for Canada - Publications.

☐ Purchase Order Number

(Please enclose)

Authorized Signature

Company

Department

Attention  Title

Address

City  Province

Postal Code  Phone  Fax

Please ensure that **all information** is completed.

Catalogue  
Number

Title

Date of  
Issue  
or  
Indicate an  
"S" for  
subscriptions

Annual Subscription  
or Book Price

Canada  
\$

United  
States  
US\$

Other  
Countries  
US\$

Quantity

Total  
\$

► Note: Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars.

► GST Registration # R121491807

► Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada - Publications.

► Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST. Foreign clients pay total amount in US funds drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars.

SUBTOTAL

DISCOUNT  
(if applicable)

GST (7%)  
(Canadian clients only)

GRAND TOTAL

PF 093238



## THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

Canada

# Canada



# Are you getting your information on the Canadian economy "first-hand"?

Chances are, you spend hours reading several newspapers and a handful of magazines trying to get the whole economic picture – only to spend even more time weeding out fiction from fact! Wouldn't it be a great deal more convenient (and much more effective) to go straight to the source?

Join the thousands of successful Canadian decision-makers who turn to Statistics Canada's *Canadian Economic Observer* for their monthly briefing. Loaded with first-hand information, collectively published nowhere else, CEO is a quick, concise and panoramic overview of the Canadian economy. Its reliability and completeness are without equal.

## A single source

Consultations with our many readers – financial analysts, planners, economists and business leaders – have contributed to CEO's present, widely acclaimed, two-part format. The **Analysis Section** includes thought-provoking commentary on current economic conditions, issues, trends and developments. The **Statistical Summary** contains the complete range of hard numbers on critical economic indicators: markets, prices, trade, demographics, unemployment and more.

More practical, straightforward and user-friendly than ever before, the *Canadian Economic Observer* gives you more than 150 pages of in-depth information in one indispensable source.

## Why purchase CEO?

As a subscriber, you'll be directly connected to Statistics Canada's economic analysts. Names and phone numbers of the experts who can help solve your particular research problem or find specialized data are listed with articles and features.

You'll also receive a complimentary copy of CEO's annual **Historical Statistical Supplement**. Sixty years of historical perspectives right at your fingertips – at no additional cost.

So why wait for others to publish Statistics Canada's data second-hand when you can have it straight from the source? Order your subscription to the *Canadian Economic Observer* today.

The *Canadian Economic Observer* (catalogue number 10-230) is \$220 annually in Canada, US\$260 in the United States and US\$310 in other countries.

To order, write: Statistics Canada  
Marketing Division  
Sales and Service  
Ottawa, Ontario, K1A 0T6

or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard

# Recevez-vous directement vos informations sur l'économie canadienne?

Il est probable que vous passez des heures à lire plusieurs journaux et un paquet de revues pour essayer d'avoir une vue complète de la situation économique, et ensuite passer encore plus de temps à séparer le réel de ce qui ne l'est pas. Ne serait-il pas plus pratique (et beaucoup plus efficace) de remonter directement à la source?

Joignez-vous aux milliers de décideurs canadiens gagnants qui lisent *L'Observateur économique canadien* pour leur séance de rapport mensuelle. Rempli de renseignements disponibles nulle part ailleurs, l'OEC permet d'avoir une vue générale rapide et concise de l'économie canadienne. Il est inégalé par sa fiabilité et son exhaustivité.

## Une seule source

Les consultations que nous avons eues avec nos nombreux lecteurs, des analystes financiers, des planificateurs, des économistes et des chefs d'entreprise, nous ont permis de présenter l'OEC dans son format actuel en deux parties, qui a été bien accueilli. La **section de l'analyse** contient des commentaires qui donnent à réfléchir sur la conjoncture économique, les problèmes, les tendances et les développements. L'**aperçu statistique** contient l'ensemble complet des chiffres réels pour les indicateurs économiques essentiels : les marchés, les prix, le commerce, la démographie, le chômage et bien d'autres encore.

Plus pratique, plus simple, plus facile à utiliser qu'auparavant, *L'Observateur économique canadien* vous offre plus de 150 pages de renseignements poussés sous une seule couverture.

## Pourquoi acheter l'OEC?

En tant qu'abonné à l'OEC, vous êtes directement relié aux analystes économiques de Statistique Canada. Le nom et le numéro de téléphone des experts qui peuvent vous aider à résoudre vos problèmes particuliers de recherche ou trouver des données spécialisées sont cités dans les articles et les rubriques de l'OEC.

Vous recevrez également un exemplaire gratuit du **Supplément statistique historique** annuel. Vous aurez ainsi devant vous soixante années de données rétrospectives et ce, à titre gracieux.

Pourquoi devez-vous donc attendre que d'autres publient les données de Statistique Canada qu'ils ont reprises alors que vous pouvez les obtenir directement à la source? Abonnez-vous à *L'Observateur économique canadien* dès aujourd'hui!

Le prix de l'abonnement annuel à *L'Observateur économique canadien* (n° 10-230 au catalogue) est de 220 \$ au Canada, de 260 \$ US aux États-Unis et de 310 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à : Statistique Canada  
Division du marketing  
Vente et service  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

ou adressez-vous au Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication

Si vous le préférez, vous pouvez envoyer votre commande par télécopieur au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et utiliser votre carte VISA ou MasterCard

# THE 1994 CANADA YEAR BOOK

*Your indispensable and  
comprehensive reference  
source on Canada*

For essential information on Canada, turn to the *Canada Year Book*. An invaluable resource, the 1994 edition is beautifully designed in an inviting and easy-to-read format.

The 1994 *Canada Year Book* examines recent events, changes and trends in great detail. Organized carefully into 22 chapters, it answers questions on virtually every topic from geography through health to banking.

## This edition features:

- ▶ Over 700 crisply written pages packed with eye-opening information on life in Canada — from social, economic, cultural and demographic perspectives
- ▶ 250 concise tables plus 63 charts and graphs that put statistical information into focus
- ▶ Stunning photographs capturing distinctively Canadian scenes by some of this country's finest photographers
- ▶ Fascinating short feature articles covering everything from archaeology to white collar trends

Trusted for over 125 years by students, teachers, researchers, librarians and business people, the *Canada Year Book* is the reference source to consult first on all aspects of Canada.

An enduring addition to any home or office library!

## ORDER YOUR COPY OF CANADA YEAR BOOK TODAY.

Available in separate English and French editions, the 1994 *Canada Year Book* (Catalogue No. 11-402E) is \$59.95 plus \$5.05 shipping and handling in Canada, US \$72 in the United States, and US \$84 in other countries.

To order, write to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, Ottawa, Ontario K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and charge it to your VISA or MasterCard.

# L'ANNUAIRE DU CANADA 1994

*Un ouvrage complet et  
indispensable sur le Canada*

Pour obtenir des renseignements essentiels sur le Canada, consultez *L'Annuaire du Canada*. Inestimable source d'information, l'édition de 1994 est un ouvrage d'une présentation très soignée, attrayant et facile à lire.

*L'Annuaire du Canada 1994* étudie en profondeur les événements, les tendances et les changements récents. Divisé en 22 chapitres, il répond à vos questions sur presque tous les sujets, depuis la géographie jusqu'à la santé et la banque.

## Voici ce que vous trouverez dans l'édition de 1994 :

- ▶ Plus de 700 pages écrites dans un style vif et pleines de renseignements intéressants sur les dimensions sociales, économiques, culturelles et démographiques de la vie canadienne
- ▶ 250 tableaux concis et 63 graphiques et diagrammes qui permettent de mettre en perspective l'information statistique
- ▶ Remarquables photographies de paysages typiquement canadiens par certains des photographes canadiens les plus illustres
- ▶ Courts articles fascinants sur des sujets divers, depuis l'archéologie jusqu'à l'évolution de la situation des cols blancs

Ouvrage de référence de prédilection des étudiants, des enseignants, des chercheurs, des bibliothécaires et des gens d'affaires, et ce depuis plus de 125 ans, *L'Annuaire du Canada* est celui qu'il faut consulter en premier pour en savoir plus long sur tous les aspects du Canada.

Un volume que vous voudrez conserver longtemps dans votre bibliothèque ou au bureau!

## COMMANDEZ DÈS AUJOURD'HUI VOTRE EXEMPLAIRE DE L'ANNUAIRE DU CANADA

Vous pouvez vous procurer la version française ou anglaise de *L'Annuaire du Canada 1994* (no 11-402F au catalogue) au coût de 59,95 \$ (supplément de 5,05 \$ pour les frais d'expédition et de manutention) au Canada, 72 \$ US aux États-Unis et 84 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le centre de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste qui figure dans la présente publication).

Si vous le préférez, télécopiez votre commande en signalant le 1-613-951-1584 ou téléphonez sans frais au 1-800-267-6677 et portez les frais à votre compte VISA ou MasterCard.



Catalogue 73-001 Monthly

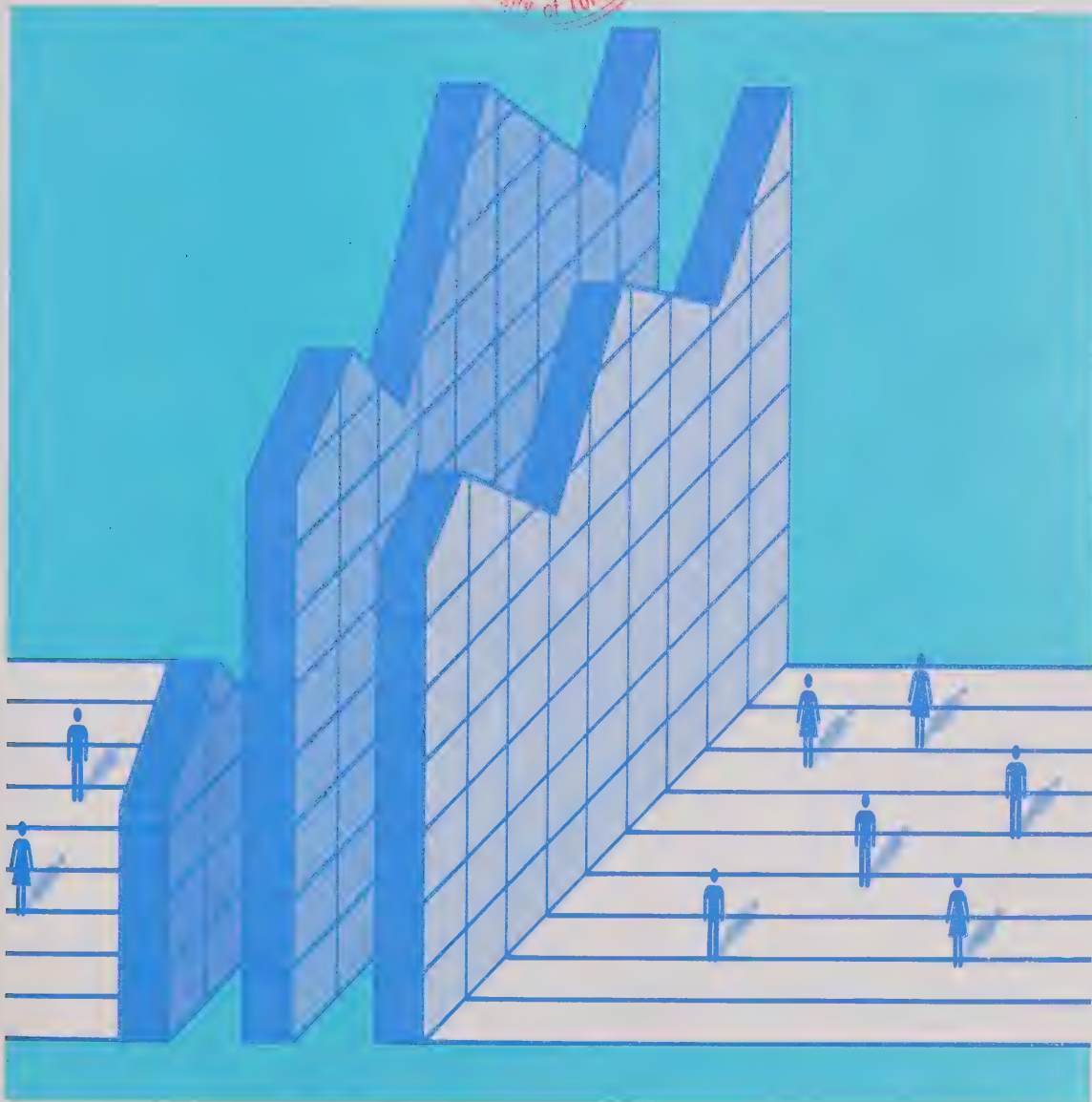
# Unemployment Insurance Statistics

August 1994

Catalogue 73-001 Mensuel

# Statistiques sur l'assurance- chômage

Août 1994



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

Canada



## Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-out, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

## How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Labour Division,  
Unemployment Insurance Statistics Section,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 Telephone: (951-4045) or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Southern Alberta	1-800-882-5616
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
Toll-free Order-only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677

## How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)  
Facsimile Number (1-613-951-1584)  
Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

## Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

## Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinaire et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doit être adressée à la:

Division du travail,  
Section de la statistique sur l'assurance-chômage,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 téléphone: (951-4045) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve, Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Sud de l'Alberta	1-800-882-5616
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

Appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677

## Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)  
Numéro du télécopieur (1-613-951-1584)  
Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

## Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.





Statistics Canada  
Labour Division  
Unemployment Insurance Statistics Section

# Unemployment Insurance Statistics

August 1994

**Note:** Compiled from material supplied  
Employment and Immigration Canada

Statistique Canada  
Division du travail  
Section de la statistique de l'assurance-chômage

# Statistiques sur l'assurance-chômage

Août 1994

**Nota:** D'après les renseignements fournis  
par Emploi et Immigration Canada

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry,  
Science and Technology, 1994

All rights reserved. No part of this publication  
may be reproduced, stored in a retrieval system or  
transmitted in any form or by any means, electronic,  
mechanical, photocopying, recording or otherwise  
without prior written permission from Licence  
Services, Marketing Division, Statistics Canada,  
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

November 1994

Price: Canada: \$16.00 per issue,  
\$160.00 annually  
United States: US\$20.00 per issue,  
US\$192.00 annually  
Other Countries: US\$23 per issue,  
US\$224.00 annually

Catalogue No. 73-001, Vol. 53, No. 8

ISSN 0829-1098

Ottawa

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministère de l'Industrie, des Sciences  
et de la Technologie, 1994

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de  
transmettre le contenu de la présente publication, sous  
quelque forme ou par quelque moyen que ce soit,  
enregistrement sur support magnétique, reproduction  
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou  
de l'emmagasiner dans un système de recouvrement,  
sans l'autorisation écrite préalable des Services de  
concession des droits de licence, Division du  
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,  
Canada K1A 0T6.

Novembre 1994

Prix : Canada : 16 \$ l'exemplaire,  
160 \$ par année  
États-Unis : 20 \$ US l'exemplaire,  
192 \$ US par année  
Autres pays : 23 \$ US l'exemplaire,  
224 \$ US par année

N° 73-001 au catalogue, vol. 53 n° 8

ISSN 0829-1098

Ottawa

## Note of Appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.*

## Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared under the direction of:

- **Horst Stiebert**, Chief, Unemployment Insurance Statistics Section
- **André Picard**, Head, Unemployment Insurance Statistics
- **Carole Lacroix**, Head, Operations

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences — Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 — 1984.



## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Horst Stiebert**, Chef, Section de la statistique de l'assurance-chômage
- **André Picard**, Chef, Statistiques de l'assurance-chômage
- **Carole Lacroix**, Chef, Opérations

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" — "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 — 1984.



## Table of Contents

	Page
<b>Highlights</b>	5
<b>Notes to Data Users</b>	8
<b>For Further Reading</b>	9
<b>Table</b>	
1. Summary Data	10
2. Historical Data	11
3. Number of Initial and Renewal Claims Received, by Province and Month	12
4. Number of Initial Claims Allowed, by Type of Benefit and Number of Renewal Claims Allowed, by Province	13
5. Number of Disqualifications and Disentitlements, by Reason and Province	14
6. Benefit Activities, by Type of Benefit and Province	15
7. Number of Beneficiaries, by Age, Type of Benefit, Sex and Month	18
8. Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits, by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable Employment, Sex and Month	21
9. Number of Beneficiaries, by Type of Benefit, Province and Month	24
10. Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits, by Province and Month – Seasonally Adjusted	26
11. Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits by Occupation and Province	28
12a. Seasonally Adjusted Three-month Average of Regional Unemployment Rate	30
12b. Unemployment Insurance Benefit Entitlements in Weeks	31
<b>Endnotes</b>	33

## Table des matières

	Page
<b>Faits saillants</b>	5
<b>Notes aux utilisateurs des données</b>	8
<b>Lectures suggérées</b>	9
<b>Tableau</b>	
1. Données sommaires	10
2. Données chronologiques	11
3. Nombre de demandes initiales et de demandes renouvelées reçues, par province et mois	12
4. Demandes initiales acceptées, selon le genre de prestations et demandes renouvelées acceptées, par province	13
5. Nombre d'exclusions et d'inadmissibilités selon la raison et la province	14
6. Statistiques en référence aux prestations, selon le genre de prestations et la province	15
7. Nombre de bénéficiaires, selon l'âge, le genre de prestations, le sexe et le mois	18
8. Nombre de bénéficiaires touchant des prestations ordinaires, selon la rémunération hebdomadaire assurable, le nombre de semaines d'emploi assurable, le sexe et le mois	21
9. Nombre de bénéficiaires, selon le genre de prestations, la province et le mois	24
10. Nombre de bénéficiaires de prestations ordinaires, selon la province et le mois – Données désaisonnalisées	26
11. Nombre de bénéficiaires touchant des prestations ordinaires selon la profession et province	28
12a. Moyenne de trois mois du taux de chômage désaisonnalisé selon la région	30
12b. Admissibilité aux prestations d'assurance-chômage exprimée en semaines	31
<b>Notes en fin de texte</b>	33





## Highlights

### Unemployment Insurance Statistics

August 1994 (preliminary)

- Between July and August, the number of Canadians receiving regular unemployment insurance benefits continued to decrease, falling to 884,000. There are now 26.3% fewer beneficiaries than observed during the peak reached in July 1992.

#### More people are receiving special benefits (unadjusted)

- In 1990 major changes to the UI legislation introduced new special benefits as well as changes to other special benefits. This changed the proportion of claimants receiving regular and special benefits. The percentage of beneficiaries receiving regular benefits has been decreasing in recent years. In August 1994, the number of beneficiaries receiving regular benefits represented 81.7% of all beneficiaries compared

## Faits saillants

### Statistiques sur l'assurance-chômage

Août 1994 (données provisoires)

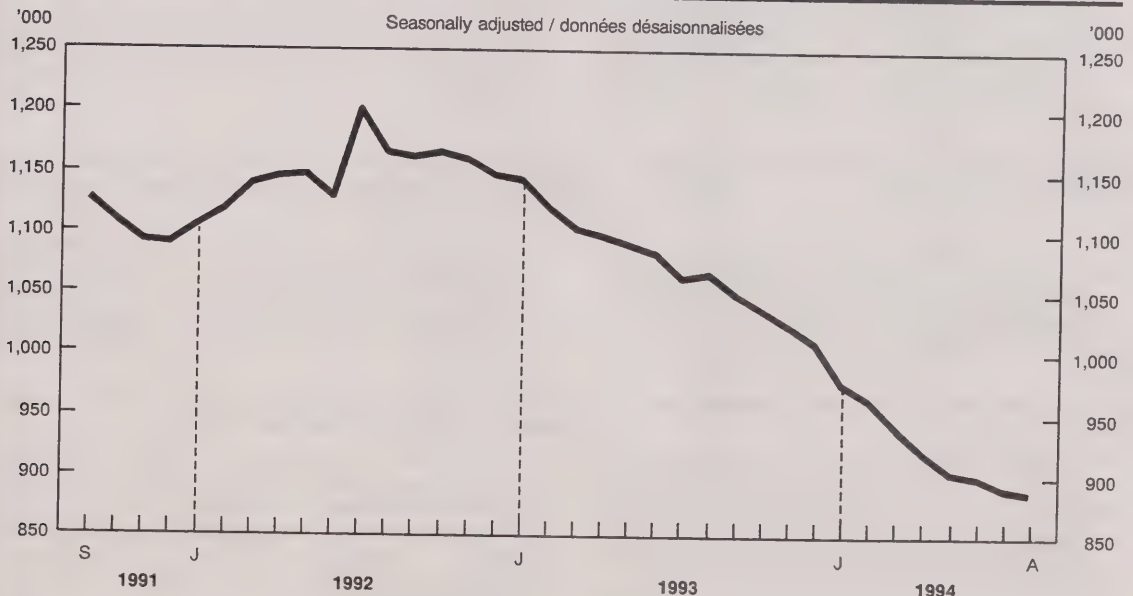
- Entre juillet et août, le nombre de Canadiens recevant des prestations ordinaires a continué de diminuer, pour s'établir à 884 000. Ce niveau constitue une baisse de 26,3% par rapport au sommet atteint en juillet 1992.

#### Plus de gens reçoivent des prestations spéciales (non désaisonnalisé)

- Avec les révisions apportées à la Loi sur l'assurance-chômage en 1990, des prestations spéciales ont été ajoutées alors que certaines ont été modifiées. Ceci a eu pour effet de changer la répartition des bénéficiaires recevant des prestations ordinaires et spéciales. Ainsi au cours des dernières années, la proportion des bénéficiaires recevant des prestations ordinaires a diminué. En août 1994, ceux-ci représentaient 81,7% de l'ensemble des bénéficiaires, comparativement à 86,9% en août

#### The number of beneficiaries \* has been declining since July 1992

#### Le nombre de bénéficiaires\* est à la baisse depuis juillet 1992



\* Receiving regular benefits.

\* Recevant des prestations ordinaires.

to 86.9% in August 1990. The special benefits are sickness, maternity, parental, adoption, fishing, training, work sharing, job creation and self-employment assistance.

- Under the revised legislation, in addition to maternity benefits, 10 weeks of parental benefits were made available to the natural or adoptive parents. Beneficiaries receiving these family-related benefits increased from 6.0% of all beneficiaries in August 1990 to 9.3% in August 1994. The revised legislation also provided more assistance for training of unemployed workers. This explains the increase in the proportion of UI beneficiaries receiving training benefits which went from 1.3% of all beneficiaries in August 1990 to 3.7% in August 1994.
- The most recent addition, self-employment assistance benefits, are available to claimants who start a business or who became self-employed. These beneficiaries represented 0.7% of all beneficiaries in August 1994.

#### **Beneficiaries generally on the decline except in Quebec and Manitoba**

- Between July and August, the largest proportional decreases in the number of beneficiaries who received regular benefits occurred in Prince Edward Island (-8.2%), New Brunswick (-4.0%), the Northwest Territories (-4.0%) and Newfoundland (-3.7%). The provinces with the largest proportional increases were Quebec (+3.1%) and Manitoba (+2.6%). There were changes of less than 2% in the other provinces. When compared with the same period last year, there were declines in all provinces, the largest occurring in the Yukon (-25.0%) and Ontario (-23.3%).

#### **Number of claims on a downward trend since mid-1992**

- In August 1994, the number of UI claims received declined 6.5% from a month earlier to 241,000. This level is also down 11.4% when compared to the same month a year ago. Since mid-1992, the trend has been generally downward.

#### **Year-to-date benefits down 12.3% (unadjusted)**

- In August 1994, \$1.3 billion was paid in benefits (including regular and special benefits) to individuals, down 11.8% from the same month last year. The amount of benefits paid for January to August amounted to \$11.5 billion, down 12.3% from the same period last year.
- By Census Metropolitan Area, the table on the next page shows the year-over-year percentage changes in the number of beneficiaries.

1990. Quant aux prestations spéciales, elles regroupent les prestations de maladie, maternité, parental, adoption, pêche, formation, travail partagé, création d'emplois et d'aide au travail indépendant.

- Depuis les changements apportés en 1990, en plus des prestations de maternité, 10 semaines de prestations parentales ont été mises à la disposition des parents naturels ou adoptifs. Les bénéficiaires recevant ces prestations reliées à la famille ont donc vu leur part s'accroître de 6,0% de l'ensemble des bénéficiaires en août 1990 à 9,3% en août 1994. Les modifications apportées à la Loi ont également permis l'allocation de fonds additionnels pour la formation des bénéficiaires d'assurance-chômage. Entre août 1990 et août 1994, la proportion des bénéficiaires recevant des prestations de formation est passée de 1,3% à 3,7% de l'ensemble des bénéficiaires.
- Enfin, les prestations spéciales d'aide au travail indépendant constituent le dernier ajout et sont maintenant disponibles aux prestataires qui désirent créer leur entreprise ou devenir travailleur indépendant. Ceux-ci représentaient 0,7% de l'ensemble des bénéficiaires en août 1994.

#### **Le nombre de bénéficiaires est généralement à la baisse sauf au Québec et au Manitoba**

- Entre juillet et août 1994, la plus forte diminution du nombre de bénéficiaires recevant des prestations ordinaires est survenue à l'île du Prince-Édouard (-8,2%), au Nouveau-Brunswick (-4,0%), dans les Territoires du Nord-Ouest (-4,0%) et à Terre-Neuve (-3,7%). Les hausses les plus importantes se retrouvent au Québec (3,1%) et au Manitoba (2,6%). Ailleurs au pays, les variations étaient inférieures à 2%. Comparativement à août 1993, le nombre de bénéficiaires était à la baisse dans toutes les provinces et territoires, les baisses les plus fortes se retrouvant au Yukon (-25,0%) et en Ontario (-23,3%).

#### **Le nombre de demandes reçues d'assurance-chômage poursuit une tendance à la baisse depuis le milieu de 1992**

- Le nombre de demandes reçues d'assurance-chômage diminue de 6,5% entre juillet et août 1994 pour s'établir à 241 000. Ceci constitue une diminution de 11,4% par rapport au même mois l'an dernier, poursuivant une tendance à la baisse qui s'est amorcée depuis le milieu de 1992.

#### **Le montant des prestations versées en 1994 est en baisse de 12,3% (non désaisonnalisé)**

- En août 1994, le montant des prestations versées aux individus s'est chiffré à 1,3 milliard\$ (incluant les prestations ordinaires et spéciales), en baisse de 11,8% par rapport au même mois l'an dernier. De janvier à août 1994, ces montants ont totalisé 11,5 milliards\$ une diminution de 12,3% comparativement à la même période l'an dernier.
- Le tableau de la page suivante présente la variation annuelle du nombre de bénéficiaires par régions métropolitaines de recensement.

**All Unemployment Insurance Beneficiaries by  
Province and Census Metropolitan area**
**L'ensemble des bénéficiaires d'assurance-chômage,  
selon la province et la région métropolitaine**

		% Change	
		Changement en %	
	August/Août	August 94/August 93	
	1994	Août 94/Août 93	
<b>Newfoundland</b>	<b>46,300</b>	<b>-15.1%</b>	<b>Terre-Neuve</b>
St. John's	9,430	-22.6%	St. John's
<b>Prince Edward Island</b>	<b>9,570</b>	<b>-17.8%</b>	<b>Île-du-Prince-Édouard</b>
<b>Nova Scotia</b>	<b>51,130</b>	<b>-4.8%</b>	<b>Nouvelle-Écosse</b>
Halifax	12,470	-9.0%	Halifax
<b>New Brunswick</b>	<b>47,360</b>	<b>-11.8%</b>	<b>Nouveau-Brunswick</b>
Saint John	4,990	-4.8%	Saint John
<b>Québec</b>	<b>317,420</b>	<b>-13.4%</b>	<b>Québec</b>
Chicoutimi-Jonquière	8,460	-13.4%	Chicoutimi-Jonquière
Québec	29,600	-9.2%	Québec
Sherbrooke	5,980	-11.9%	Sherbrooke
Trois-Rivières	6,870	-18.7%	Trois-Rivières
Montréal	133,550	-13.4%	Montréal
Hull	9,420	-13.3%	Hull
<b>Ontario</b>	<b>287,130</b>	<b>-20.4%</b>	<b>Ontario</b>
Ottawa	17,070	-8.3%	Ottawa
Oshawa	6,980	-20.4%	Oshawa
Toronto	114,060	-21.4%	Toronto
Hamilton	16,700	-20.6%	Hamilton
St. Catharines-Niagara	11,580	-21.0%	St. Catharines-Niagara
Kitchener	8,740	-29.3%	Kitchener
London	8,840	-24.5%	London
Windsor	6,250	-25.9%	Windsor
Sudbury	5,230	-28.0%	Sudbury
Thunder Bay	4,200	-26.7%	Thunder Bay
<b>Manitoba</b>	<b>29,820</b>	<b>-17.7%</b>	<b>Manitoba</b>
Winnipeg	19,010	-20.6%	Winnipeg
<b>Saskatchewan</b>	<b>20,780</b>	<b>-20.8%</b>	<b>Saskatchewan</b>
Regina	3,600	-25.6%	Regina
Saskatoon	5,390	-24.2%	Saskatoon
<b>Alberta</b>	<b>73,110</b>	<b>-14.3%</b>	<b>Alberta</b>
Calgary	21,850	-13.9%	Calgary
Edmonton	26,710	-13.3%	Edmonton
<b>British Columbia</b>	<b>109,660</b>	<b>-16.9%</b>	<b>Colombie-Britannique</b>
Vancouver	46,970	-19.2%	Vancouver
Victoria	6,980	-20.0%	Victoria
<b>Yukon</b>	<b>1,230</b>	<b>-33.2%</b>	<b>Yukon</b>
<b>Northwest Territories</b>	<b>1,350</b>	<b>-23.7%</b>	<b>Territoires du Nord-Ouest</b>
<b>Total</b>	<b>995,000</b>	<b>-16.0%</b>	<b>Total</b>

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.



## Notes to Data Users

The number of beneficiaries represents a count of persons who qualified for unemployment insurance benefits during the Labour Force Survey reference week, usually containing the 15th day of the month.

Benefits paid, number of benefit weeks, and number of claims received, relate to a complete calendar month. It should be noted that these data are affected by the number of working days available during the reference month to process claims and to pay benefits. In making short-term comparisons it is not uncommon to observe different trends between these data and the number of beneficiaries.

For beneficiaries, preliminary data are shown for the two most recent months. All other data are final and, generally, are not subject to revisions. Starting with January 1987, the Census Division beneficiaries data (Matrices 5708-5717) have been tabulated according to the 1986 Standard Geographical Classification.

Please note, the number of beneficiaries shown under "fishing" now includes year-round fishermen. Also, beneficiaries identified as receiving "parental/adoption" benefits includes persons receiving benefits available to natural or adoptive parents.

Monthly unemployment insurance statistics are also available on **CANSIM**: Matrices 26 (series 1.6), 5700-5717, 5735, and 5736. The last two matrices are new; they contain monthly data, starting in January 1984, on beneficiaries by sex and Census Metropolitan Areas (CMA) or Census Agglomerations (CA).

Information about the unemployment insurance program, definitions, references and historical data are published in the **Annual Supplement** (Catalogue 73-202S), included with a subscription to the monthly report. Unpublished data are also available on request, including beneficiaries statistics for small areas as defined by data users.

Special tabulations and further information may be obtained by calling or writing to: Carole Lacroix or André Picard, Unemployment Insurance Statistics Section, Labour Division, Ottawa, Ontario **K1A 0T6**, Tel: (613)951-4039 or 951-4045.

## Notes aux utilisateurs des données

Le nombre de bénéficiaires représente l'ensemble des personnes admissibles aux prestations d'assurance-chômage pour la semaine de référence de l'enquête sur la population active qui comprend habituellement le 15<sup>ème</sup> jour du mois.

Les prestations versées, le nombre de semaines de prestations et le nombre de demandes reçues sont des données fondées sur l'ensemble du mois. Le nombre de jours ouvrables qui sont disponibles durant le mois pour le traitement des demandes et pour le paiement des prestations influence donc le niveau et la tendance de ces données. Lorsqu'on compare les variations mensuelles de ces données, il est donc fréquent d'observer des tendances différentes avec le nombre de bénéficiaires.

Les deux derniers mois de données sur les bénéficiaires sont préliminaires. Toutes les autres données sont finales et ne font généralement pas l'objet d'une révision. À partir de janvier 1987, les données des bénéficiaires d'assurance-chômage par division de recensement (matrices 5708 à 5717) sont basées sur la classification géographique de 1986.

Veuillez prendre note que le nombre de bénéficiaires présenté sous le titre "pêche" renferme maintenant les pêcheurs à longueur d'année. En outre, les bénéficiaires identifiés sous "parentale/adoption" représentent les personnes ayant reçu des prestations offertes aux parents naturels ou adoptifs.

Les statistiques mensuelles de l'assurance-chômage sont aussi disponibles sur **CANSIM** dans la matrice 26, série 1.6 et dans les matrices 5700-5717, ainsi que 5735-5736. Ces deux dernières matrices contiennent de nouvelles séries, remontant à janvier 1984, des bénéficiaires d'assurance-chômage selon le sexe et la région métropolitaine de recensement (RMR) ou l'agglomération de recensement (AR).

De l'information à propos du programme de l'assurance-chômage, que ce soit des définitions, des références ou des données historiques sont publiées dans le **Supplément annuel** (n° 73-202S au catalogue), compris dans le prix de l'abonnement au rapport mensuel. Des données inédites sont également disponibles sur demande, y compris des statistiques sur les bénéficiaires pour toute région définie par le requérant.

On peut obtenir des totalisations spéciales ou plus de renseignements en appelant ou en écrivant à: Carole Lacroix ou André Picard, Section de la statistique sur l'assurance-chômage, Division du travail, Ottawa (Ontario), **K1A 0T6**, Tél: (613)951-4039 ou 951-4045.



**FOR FURTHER READING**

Selected Publications  
from Statistics Canada

**LECTURES SUGGÉRÉES**

Choisies parmi les publications  
de Statistique Canada

Title	Titre	Catalogue
<b>Help-wanted Index, 1981-1993</b> <i>Occasional, Bilingual</i>	<b>Indice de l'offre d'emploi, 1981-1993</b> <i>Occasionnel, Bilingue</i>	71-540
<b>Employment, Earnings and Hours</b> <i>Monthly, Bilingual</i>	<b>Emploi, gains et durée du travail</b> <i>Mensuel, Bilingue</i>	72-002
<b>Estimates of Labour Income</b> <i>Quarterly, Bilingual</i>	<b>Estimations du revenu du travail</b> <i>Trimestriel, Bilingue</i>	72-005
<b>Work Injuries</b> <i>Annual, Bilingual</i>	<b>Accidents du travail</b> <i>Annuel, Bilingue</i>	72-208
<b>Unemployment Insurance Statistics</b> <i>Monthly, Bilingual</i>	<b>Statistiques sur l'assurance-chômage</b> <i>Mensuel, Bilingue</i>	73-001
<b>Unemployment Insurance Statistics Annual Supplement to monthly n° 73-001</b> <i>Bilingual (included with 73-001)</i>	<b>Statistiques sur l'assurance-chômage supplément annuel au mensuel n° 73-001</b> <i>Bilingue (inclus avec 73-001)</i>	73-202S
<b>Quarterly Estimates of Trusteed Pension Funds</b> <i>Quarterly, Bilingual</i>	<b>Estimations trimestrielles relatives aux caisses de retraite en fiducie</b> <i>Trimestriel, Bilingue</i>	74-001
<b>Trusteed Pension Funds: Financial Statistics</b> <i>Annual, Bilingual</i>	<b>Caisses de retraite en fiducie: statistiques financières</b> <i>Annuel, Bilingue</i>	74-201
<b>Pension Plans in Canada</b> <i>Biennial, Bilingual</i>	<b>Régimes de pensions au Canada</b> <i>Biennal, Bilingue</i>	74-401

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada seulement, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande faite par téléphone ou télécopieur.

**Table 1**  
**Summary Data**

**Tableau 1**  
**Données sommaires**

Item Détail	Month - Mois			Year-to-date - Total cumulatif			
	August 1994 Août	July 1994 Juillet	June 1994 Juin	August 1993 Août	1994	1993	Per cent Pour-centage
Number of claims received - Nombre de demandes reçues	195,640	261,010	211,260	213,600	1,843,240	2,034,360	-9.4
Number of claims allowed - Nombre de demandes approuvées	226,960	224,900	174,330	239,840	1,852,000	2,017,980	-8.2
Number of disqualifications and disentitlements - Nombre d'exclusions et d'inadmissibilités	97,890	85,930	97,860	106,350	766,630	880,860	-13.0

**Benefit activities for all benefits - Statistiques en référence à l'ensemble des prestations**

Benefit payments - Montant versé	\$ 1,270,626,030	1,023,600,970	1,181,395,240	1,441,351,670	11,481,809,010	13,091,399,360	-12.3
Number of weeks paid - Nombre de semaines de prestations	4,933,070	3,941,520	4,585,290	5,562,560	42,762,700	48,863,210	-12.5
Average weekly payment(1) - Prestations hebdomadaires moyennes(1)	\$ 253.11	251.49	251.96	255.13	259.49	261.28	-0.7

**Benefit activities for regular benefits - Statistiques en référence aux prestations ordinaires**

Benefit payments - montant versé	\$ 999,043,270	776,107,250	904,409,320	1,180,464,220	8,875,844,020	10,571,116,810	-16.0
Number of weeks paid - Nombre de semaines de prestations	4,035,750	3,160,700	3,660,780	4,700,440	34,799,690	40,908,620	-14.9
Average weekly payment(1) - Prestations hebdomadaires moyennes(1)	\$ 247.55	245.55	247.05	251.14	255.06	258.41	-1.3

Item Détail	Month - Mois			Year-to-date average			
	August 1994 Août	July 1994 Juillet	June 1994 Juin	August 1993 Août	1994	1993	Per cent Pour-centage

**Number of beneficiaries(2) - Nombre de bénéficiaires(2)**

All beneficiaries - Ensemble des bénéficiaires	995,000	967,870	1,006,320	1,184,540	1,196,770	1,373,660	-12.9
Beneficiaries receiving regular benefits - Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires	813,290	786,040	807,420	998,670	975,460	1,153,580	-15.4
Beneficiaries receiving regular benefits with no earnings reported - Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires, sans gains déclarés	719,750	691,000	685,910	885,940	846,270	1,006,010	-15.9
Number of beneficiaries receiving regular benefits, seasonally adjusted - Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires, données désaisonnalisées	884,450	889,390	897,500	1,065,090	...	...	...

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

**Table 2**  
**Historical Data**

**Tableau 2**  
**Données chronologiques**

Year and month Année et mois	Initial and renewal claims received	Benefi- ciaries(2)	Persons covered by unemployment insurance(3)	Benefit payments - Prestations versées		
	Demands initiales et de renou- vellement reçues	Bénéfi- ciaires(2)	Personnes visées par l'assurance- chômage(3)	Amount Montant	Number of weeks paid Nombre de semaines de prestations	Average weekly payment(1) Prestations hebdomadaires moyennes(1)
				dollars		dollars
1972	2,469,919	1,904,460	8,949,180	1,871,801,843	30,461,405	61.79
1973	2,237,528	2,006,620	9,456,540	2,005,003,412	29,536,987	68.45
1974	2,410,367	2,067,580	9,961,760	2,119,281,358	28,460,714	74.89
1975	2,857,227	2,453,930	10,176,710	3,146,496,620	37,326,671	84.64
1976	2,678,174	2,400,560	10,278,850	3,342,247,420	36,190,071	92.89
1977	2,805,968	2,478,820	10,393,480	3,884,969,422	38,702,303	101.00
1978	2,808,539	2,523,860	10,567,020	4,536,910,069	41,355,188	109.71
1979	2,600,095	2,332,910	10,785,960	4,008,000,662	36,896,064	108.63
1980	2,762,151	2,274,090	10,953,900	4,393,308,370	36,333,268	120.92
1981	2,947,370	2,432,400	11,441,880	4,828,273,456	37,011,305	130.45
1982	3,919,247	3,123,120	11,180,580	8,575,445,320	60,441,460	161.88
1983	3,434,171	3,396,130	11,229,490	10,169,062,605	66,585,459	152.72
1984	3,492,459	3,221,890	11,525,930	9,985,625,372	61,862,144	161.42
1985	3,312,420	3,181,130	11,890,620	10,226,888,380	59,788,050	171.05
1986	3,353,130	3,136,750	12,191,400	10,513,557,300	58,063,460	181.07
1987	3,220,840	3,079,940	12,522,370	10,440,708,570	54,875,120	190.26
1988	3,230,810	3,016,460	12,891,470	10,852,400,060	53,526,880	202.75
1989	3,215,200	3,025,210	13,263,910	11,528,036,460	53,399,330	215.88
1990	3,694,710	3,260,970	13,433,900	13,189,408,890	57,052,780	231.18
1991	3,876,560	3,662,960	13,142,090	17,695,616,880	71,460,210	243.91
1992	3,805,760	3,657,980	12,834,480	19,308,232,870	73,794,540	254.72
1993	3,222,050	3,415,540	...	18,296,645,900	68,469,360	260.20
1992 January - Janvier						
February - Février	461,420	1,556,410	12,327,000	2,047,638,820	7,796,810	257.59
March - Mars	272,750	1,592,360	12,375,000	1,745,016,990	6,601,730	257.94
April - Avril	293,410	1,614,600	12,378,000	1,950,060,820	7,357,440	256.91
May - Mai	260,930	1,565,720	12,354,000	1,796,584,560	6,777,640	256.05
June - Juin	238,810	1,410,320	12,555,000	1,577,269,040	6,118,510	253.76
July - Juillet	292,570	1,264,310	12,654,000	1,505,270,940	5,945,840	248.71
August - Août	322,830	1,307,430	12,757,000	1,438,441,600	5,623,890	249.37
September - Septembre	236,560	1,297,620	12,744,000	1,449,948,460	5,663,690	251.74
October - Octobre	307,160	1,160,150	12,359,000	1,411,818,030	5,482,710	252.01
November - Novembre	338,350	1,196,660	12,367,000	1,303,192,770	5,024,180	252.97
December - Décembre	393,260	1,278,530	12,311,000	1,440,071,870	5,353,060	256.53
1993 January - Janvier						
February - Février	387,720	1,415,230	12,385,000	1,642,918,990	6,049,050	260.33
1993 January - Janvier						
February - Février	354,700	1,561,870	12,283,000	1,834,837,020	6,833,090	264.30
March - Mars	225,480	1,558,880	12,324,000	1,768,434,000	6,448,450	266.02
April - Avril	261,780	1,536,920	12,380,000	2,069,102,940	7,529,940	265.44
May - Mai	225,020	1,482,820	12,319,000	1,728,917,820	6,271,760	264.70
June - Juin	211,680	1,313,510	12,450,000	1,549,795,510	5,856,360	261.48
July - Juillet	248,250	1,196,600	12,648,000	1,423,836,400	5,479,480	255.42
August - Août	293,850	1,154,150	12,665,000	1,275,124,010	4,881,570	253.28
September - Septembre	213,600	1,184,540	12,641,000	1,441,351,670	5,562,560	255.13
October - Octobre	263,670	1,038,150	12,287,000	1,233,020,460	4,767,150	254.12
November - Novembre	287,870	1,062,280	12,285,000	1,146,670,600	4,314,540	255.38
December - Décembre	385,820	1,138,650	12,296,000	1,349,944,480	5,088,110	257.77
1994 January - Janvier						
February - Février	350,340	1,274,600	12,336,000	1,475,611,000	5,436,350	262.01
1994 January - Janvier						
February - Février	340,460	1,399,240	12,200,000	1,693,509,150	6,180,850	264.18
March - Mars	211,050	1,410,320	12,299,000	1,591,701,310	5,797,770	265.86
April - Avril	233,360	1,375,920	12,350,000	1,821,820,690	6,580,910	263.02
May - Mai	198,190	1,302,650	12,294,000	1,487,312,380	5,368,840	261.78
June - Juin	192,280	1,116,880	12,476,000	1,411,843,240	5,374,450	258.75
July - Juillet	211,260	1,006,320	12,645,000	1,181,395,240	4,585,290	251.96
August - Août	261,010	967,870	12,680,000	1,023,600,970	3,941,520	251.49
September - Septembre	195,640	995,000	12,695,000	1,270,626,030	4,933,070	253.11

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 3

Number of Initial and Renewal Claims Received,  
by Province and Month

Tableau 3

Nombre de demandes initiales et de demandes renouvelées reçues, par province et mois

Province and type of claim	August 1994 Août	July 1994 Juillet	August 1993 Août	Year-to-date - Total cumulatif	
				1994	1993
Province et genre de demande					
number - nombre					
Newfoundland - Terre-Neuve:	5,990	6,240	8,400	56,970	63,370
Initial - Initiales	5,340	5,830	7,660	53,430	59,570
Renewal - Renouvelées	650	410	740	3,540	3,790
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard:	1,930	2,310	2,110	12,960	14,060
Initial - Initiales	1,620	1,850	1,890	11,320	12,840
Renewal - Renouvelées	310	460	220	1,630	1,220
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:	8,420	9,410	8,220	74,140	74,890
Initial - Initiales	7,410	8,660	7,410	68,630	69,360
Renewal - Renouvelées	1,000	750	800	5,510	5,540
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:	7,880	9,860	8,850	67,820	70,900
Initial - Initiales	6,960	8,990	7,930	62,280	64,970
Renewal - Renouvelées	920	880	920	5,540	5,930
Québec:	57,940	74,730	63,680	539,830	584,260
Initial - Initiales	47,760	62,930	52,480	458,280	495,790
Renewal - Renouvelées	10,180	11,810	11,200	81,560	88,470
Ontario:	61,830	86,090	69,010	597,860	693,680
Initial - Initiales	49,000	72,560	56,950	493,190	568,920
Renewal - Renouvelées	12,830	13,530	12,070	104,670	124,760
Manitoba:	6,230	10,540	6,730	65,300	70,240
Initial - Initiales	4,480	8,840	5,190	51,690	56,560
Renewal - Renouvelées	1,750	1,700	1,550	13,610	13,680
Saskatchewan:	3,830	6,740	4,420	42,370	48,290
Initial - Initiales	3,250	6,080	3,750	37,070	42,580
Renewal - Renouvelées	580	660	670	5,310	5,900
Alberta:	14,280	20,400	14,480	143,730	153,970
Initial - Initiales	12,140	18,360	12,610	126,150	136,790
Renewal - Renouvelées	2,140	2,050	1,870	17,580	17,180
British Columbia - Colombie-Britannique:	26,580	33,970	26,850	235,830	253,630
Initial - Initiales	21,710	29,160	22,370	199,400	218,140
Renewal - Renouvelées	4,870	4,810	4,480	36,430	35,490
Yukon:	260	240	310	2,310	2,990
Initial - Initiales	200	200	250	1,960	2,600
Renewal - Renouvelées	70	40	60	350	390
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest:	440	420	450	3,760	3,660
Initial - Initiales	340	350	350	3,080	3,090
Renewal - Renouvelées	100	80	100	680	570
Outside Canada - Extérieur du Canada:	60	50	80	360	430
Initial - Initiales	60	50	80	330	370
Renewal - Renouvelées	-	-	-	30	60
Initial - Initiales	160,250	223,850	178,920	1,566,820	1,731,360
Renewal - Renouvelées	35,390	37,150	34,680	276,420	303,000
TOTAL	195,640	261,010	213,600	1,843,240	2,034,360



Table 4

Number of Initial Claims Allowed by Type of Benefit and Number of Renewal Claims Allowed(4), by Province

Tableau 4

Demandes initiales acceptées, selon le genre de prestations et demandes renouvelées acceptées(4), par province

Province	Initial claims allowed - Demandes initiales acceptées						Renewal claims	Total claims	
	Regular	Sickness	Maternity	Parental(5)/ Adoption	Fishing	Work sharing	Total		
	Ordinaires	Maladie	Maternité	Parentale(5)/ Adoption	Pêche	Travail partagé		Renouvellements Demandes totales	
August 1994 - Août 1994									
Newfoundland Terre-Neuve	4,840	180	140	10	30	-	5,190	540	5,730
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	1,410	90	-	60	-	-	1,560	280	1,840
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	6,450	600	360	20	60	-	7,490	920	8,410
New Brunswick Nouveau-Brunswick	7,110	450	300	20	40	-	7,910	890	8,800
Québec	52,540	3,400	4,060	310	-	40	60,360	11,070	71,430
Ontario	49,150	5,660	6,690	350	-	190	62,040	13,530	75,570
Manitoba	4,830	540	590	50	10	10	6,030	1,900	7,920
Saskatchewan	2,880	340	440	20	-	-	3,680	520	4,200
Alberta	10,740	1,140	1,380	50	-	-	13,300	1,960	15,260
British Columbia Colombie-Britannique	17,940	2,410	1,540	70	10	80	22,050	5,090	27,140
Yukon	160	20	10	-	-	-	190	50	240
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	240	20	30	-	-	-	300	90	380
Outside Canada Extérieur du Canada	40	-	-	-	-	...	40	-	50
TOTAL	158,320	14,840	15,550	940	160	310	190,120	36,840	226,960
Year-to-date - Total cumulatif									
Newfoundland Terre-Neuve	51,340	1,570	1,030	150	760	30	54,880	3,470	58,350
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	10,370	520	280	130	50	60	11,410	1,600	13,020
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	59,700	4,310	2,190	640	3,030	40	69,920	5,120	75,040
New Brunswick Nouveau-Brunswick	57,810	3,580	1,630	500	400	90	64,010	5,370	69,380
Québec	414,440	25,010	24,160	4,660	40	2,780	471,090	80,580	551,670
Ontario	402,410	39,250	34,690	10,990	50	3,820	491,210	109,290	600,500
Manitoba	41,770	3,960	2,970	1,350	360	950	51,360	14,490	65,850
Saskatchewan	31,850	2,650	2,340	1,110	50	160	38,160	5,780	43,940
Alberta	104,770	7,800	9,330	930	20	40	122,890	17,250	140,130
British Columbia Colombie-Britannique	159,980	18,410	9,540	2,110	1,000	910	191,950	35,870	227,820
Yukon	1,790	110	100	10	-	20	2,020	300	2,310
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	2,540	130	290	30	40	-	3,030	650	3,680
Outside Canada Extérieur du Canada	280	-	10	-	-	...	290	30	320
TOTAL	1,339,040	107,300	88,560	22,620	5,800	8,880	1,572,200	279,790	1,852,000

See "Endnotes" page 33. - Voir "Nota(s) en fin de texte" page 33.

Table 5

Number of Disqualifications and Disentitlements(6),  
by Reason and Province

Tableau 5

Nombre d'exclusions et d'inadmissibilités (6) selon  
la raison et la province

Province	Reason - Raison									Total
	Not unem- ployed or no inter- ruption of earnings	Not capable or not available	Labour dispute	Refusal of suitable work	Miscon- duct	Volun- tary quit	Incom- plete documen- tation	Failure to search for work	Other	
	Non en chômage ou aucun arrêt des gains	Incapa- cité ou non- disponi- bilité	Conflit de travail	Refus d'un emploi conve- nable	Incon- duite	Départ volon- taire	Documen- tation incom- plète	Aucune recherche d'emploi	Autres	
August 1994 - Août 1994										
Newfoundland Terre-Neuve	690	490	- -	-	30	140	210	- -	590	2,150
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	260	80	- - -	-	10	40	80	-	190	660
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	2,080	380	10	-	40	270	270	-	390	3,440
New Brunswick Nouveau-Brunswick	1,620	390	- -	- -	50	260	200	-	440	2,970
Québec	9,950	5,320	100	40	450	1,960	3,100	30	4,160	25,090
Ontario	8,840	5,290	450	30	670	2,790	4,690	- -	5,630	28,380
Manitoba	3,070	790	- -	10	80	290	570	- -	570	5,390
Saskatchewan	1,770	500	- -	- -	50	250	290	10	480	3,350
Alberta	5,370	1,860	- -	10	230	960	1,040	- -	1,270	10,750
British Columbia Colombie-Britannique	6,140	2,910	50	20	310	1,780	1,590	-	2,270	15,060
Yukon	130	40	-	- -	- -	30	20	- -	40	260
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	170	120	-	- -	10	30	40	-	20	380
Outside Canada Extérieur du Canada	10	10	-	-	-	- -	- -	-	- -	20
<b>TOTAL</b>	<b>40,090</b>	<b>18,180</b>	<b>600</b>	<b>120</b>	<b>1,940</b>	<b>8,780</b>	<b>12,100</b>	<b>40</b>	<b>16,040</b>	<b>97,890</b>
Year-to-date - Total cumulatif										
Newfoundland Terre-Neuve	7,200	2,770	240	20	200	1,180	1,170	- -	4,410	17,190
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	2,570	800	- - -	-	50	240	480	- -	1,490	5,640
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	19,280	3,040	40	20	370	1,640	1,770	- -	4,290	30,440
New Brunswick Nouveau-Brunswick	14,250	2,820	140	40	380	1,870	1,450	- -	4,350	25,290
Québec	87,610	27,990	1,710	350	3,180	12,490	22,870	240	37,070	193,500
Ontario	79,400	31,610	1,600	320	5,500	20,230	36,480	30	39,030	214,190
Manitoba	20,300	5,120	40	80	660	2,200	4,430	50	4,440	37,310
Saskatchewan	17,470	3,730	10	60	540	2,060	2,380	30	4,210	30,490
Alberta	44,730	11,000	110	80	1,950	6,730	9,000	10	10,620	84,210
British Columbia Colombie-Britannique	53,350	18,910	310	140	2,640	13,300	12,140	10	21,950	122,740
Yukon	800	250	-	- -	30	160	80	- -	390	1,710
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	1,670	830	-	10	100	270	400	-	340	3,620
Outside Canada Extérieur du Canada	50	180	-	-	- -	30	30	-	20	300
<b>TOTAL</b>	<b>348,660</b>	<b>109,050</b>	<b>4,180</b>	<b>1,110</b>	<b>15,580</b>	<b>62,400</b>	<b>92,650</b>	<b>380</b>	<b>132,610</b>	<b>766,630</b>

See "Endnotes" page 33. - Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 6

## Benefit Activities, by Type of Benefit and Province

Tableau 6

## Statistiques en référence aux prestations, selon le genre de prestations et la province

Province	Type of benefit					
	Regular	Sickness	Maternity	Parental(5)	Fishing	
	Ordinaires	Maladie	Maternité	Parentale(5)	Adoption	Pêche
August 1994 - Août 1994						
Benefit payments in dollars - Prestations versées en dollars						
Newfoundland - Terre-Neuve	48,066,130	674,580	901,420	595,270		280,380
P.E.I. - I.P.E.	10,627,120	247,490	269,510	152,860	3,370	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	48,633,230	1,657,330	1,842,240	1,173,440	3,080	2,630
					13,840	4,285,440
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	49,761,490	1,515,260	1,474,300	1,061,530	6,550	246,140
Québec	341,984,120	9,494,950	18,240,380	12,862,220	126,530	21,730
Ontario	269,736,150	14,286,990	32,318,110	19,857,150	148,300	32,640
Manitoba	24,811,700	1,310,920	2,804,050	1,798,040		
Saskatchewan	16,496,290	862,850	1,982,510	1,240,140	26,860	256,210
Alberta	72,542,630	3,039,520	7,019,610	3,789,810	13,560	42,050
					57,940	26,150
B.C. - C.B.	112,979,050	7,179,660	8,458,470	5,158,830	67,200	340,870
Yukon	1,590,060	56,840	77,520	46,610	-	-
N.W.T. - T.N.O.	1,641,420	58,560	243,950	122,790	16,090	21,340
Outside Canada - Extérieur du Canada	173,880	-	33,820	11,210	1,220	-
<b>TOTAL</b>	<b>999,043,270</b>	<b>40,384,960</b>	<b>75,665,890</b>	<b>47,869,900</b>	<b>484,520</b>	<b>5,555,570</b>
Number of weeks paid - Nombre de semaines de prestations versées						
Newfoundland - Terre-Neuve	214,000	3,010	3,520	2,080	10	770
P.E.I. - I.P.E.	45,360	1,140	1,150	620	20	10
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	212,020	7,600	7,590	4,590	40	10,150
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	212,150	6,510	6,040	3,960	20	640
Québec	1,379,370	40,110	69,210	46,710	360	60
Ontario	1,058,910	55,100	108,370	65,510	420	80
Manitoba	109,780	5,780	11,080	6,890	100	1,330
Saskatchewan	74,620	3,970	8,230	4,880	40	160
Alberta	285,000	12,860	26,360	14,050	190	70
B.C. - C.B.	432,780	28,230	30,890	18,010	170	850
Yukon	5,540	200	250	140	-	-
N.W.T. - T.N.O.	5,710	190	750	380	40	50
Outside Canada - Extérieur du Canada	500	-	100	40	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>4,035,750</b>	<b>164,690</b>	<b>273,540</b>	<b>167,870</b>	<b>1,410</b>	<b>14,170</b>
Average weekly payment(1) in dollars - Prestations hebdomadaires moyennes(1) en dollars						
Newfoundland - Terre-Neuve	224.60	224.49	256.08	286.19	447.00	364.14
P.E.I. - I.P.E.	234.27	217.48	234.97	246.54	205.33	447.00
Nova Scotia - Nouvelle Écosse	229.38	218.21	242.88	255.82	314.50	422.13
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	234.56	232.76	244.01	267.86	272.79	385.20
Québec	247.93	236.71	263.54	275.35	347.60	356.21
Ontario	254.73	259.27	298.23	303.10	357.36	393.19
Manitoba	226.01	226.96	253.03	261.00	282.76	192.64
Saskatchewan	221.08	217.56	240.92	254.07	315.23	264.46
Alberta	254.53	236.28	266.33	269.72	306.54	390.25
B.C. - C.B.	261.05	254.29	273.83	286.43	388.41	400.08
Yukon	287.22	282.80	315.12	332.95	...	...
N.W.T. - T.N.O.	287.26	309.86	323.97	324.84	374.07	410.29
Outside Canada - Extérieur du Canada	349.86	...	328.33	254.84	407.00	...
<b>TOTAL</b>	<b>247.55</b>	<b>245.21</b>	<b>276.62</b>	<b>285.16</b>	<b>342.66</b>	<b>392.07</b>

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 6

## Benefit Activities, by Type of Benefit and Province - concluded

Province	Type of benefit				
	Training(7) - Formation(7)			Work sharing	Job creation
	Benefit payments	Supplementary allowances	Course costs		
	Prestations versés	Allocations supplémentaires	Achat de cours	Travail partagé	Création d'emplois
August 1994					
Benefit payments in dollars					
Newfoundland	2,335,230	234,640	871,770	14,930	1,506,730
Prince Edward Island	120,130	15,840	92,980	3,150	130,670
Nova Scotia	1,420,430	204,310	779,980	11,420	646,840
New Brunswick	2,466,730	514,680	710,010	13,790	1,008,960
Quebec	17,282,000	873,990	3,103,860	411,860	4,393,020
Ontario	17,168,560	903,660	9,553,650	379,320	2,504,040
Manitoba	1,757,500	167,350	1,519,820	48,740	269,480
Saskatchewan	943,530	113,480	292,010	8,500	259,200
Alberta	2,427,020	155,180	887,610	17,680	435,010
British Columbia	5,111,300	320,660	2,807,210	103,800	1,078,570
Yukon	32,090	5,400	4,920	-	-
Northwest Territories	24,240	8,640	57,040	-	-
Outside Canada	-	-	-	...	...
<b>TOTAL</b>	<b>51,088,760</b>	<b>3,517,810</b>	<b>20,680,860</b>	<b>1,013,190</b>	<b>12,232,520</b>
Number of weeks paid					
Newfoundland	9,830	-	...	170	3,950
Prince Edward Island	560	-	...	60	390
Nova Scotia	6,470	-	...	140	1,850
New Brunswick	12,510	-	...	160	2,560
Quebec	67,480	-	...	5,220	10,570
Ontario	60,210	-	...	4,830	5,990
Manitoba	7,720	-	...	590	710
Saskatchewan	4,080	-	...	90	700
Alberta	9,710	-	...	180	1,130
British Columbia	19,850	-	...	1,220	2,650
Yukon	100	-	...	-	-
Northwest Territories	90	-	...	-	-
Outside Canada	-	-	...	...	...
<b>TOTAL</b>	<b>198,580</b>	<b>-</b>	<b>...</b>	<b>12,640</b>	<b>30,490</b>
Average weekly payment(1) in dollars					
Newfoundland	261.56	...	...	90.50	381.45
Prince Edward Island	244.99	...	...	52.52	337.64
Nova Scotia	251.24	...	...	83.98	350.59
New Brunswick	238.42	...	...	84.61	394.13
Quebec	269.06	...	...	78.96	415.81
Ontario	300.14	...	...	78.55	417.90
Manitoba	249.30	...	...	82.61	380.08
Saskatchewan	259.20	...	...	99.94	371.88
Alberta	266.01	...	...	101.02	384.62
British Columbia	273.62	...	...	85.15	406.70
Yukon	390.51	...	...	...	...
Northwest Territories	377.97	...	...	...	...
Outside Canada	...	...	...	...	...
<b>TOTAL</b>	<b>274.98</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>80.17</b>	<b>401.22</b>

See "Endnotes" page 33.



Tableau 6

Statistiques en référence aux prestations, selon le genre de prestations et la province - fin

		Genre de prestations				
Self-employment assistance Aide au travail indépendant		Total		Year-to date - Total cumulatif		
Bénéfice payments	Project costs	Mobility	August 1994	1994	1993	
Prestations versées	Achat de projets	Mobilité	Août 1994			Province
Août 1994						
Prestations versées en dollars						
408,430	35,870	...	55,928,750	599,909,030	681,708,270	Terre-Neuve
196,680	22,750	...	11,884,890	142,242,640	155,359,970	Île-du-Prince-Édouard
668,420	98,980	...	61,435,890	577,449,020	601,235,920	Nouvelle-Écosse
518,740	63,160	...	59,361,350	610,995,910	636,581,310	Nouveau-Brunswick
3,001,170	433,910	...	412,229,720	3,514,358,890	3,998,388,820	Québec
3,184,430	366,880	...	370,439,880	3,290,060,410	3,859,348,100	Ontario
641,240	53,420	...	35,465,330	312,274,100	353,695,560	Manitoba
521,290	34,630	...	22,810,020	244,795,120	288,539,060	Saskatchewan
903,410	64,210	...	91,365,770	814,228,990	932,746,630	Alberta
1,676,040	166,820	...	145,448,470	1,325,379,790	1,519,580,550	Colombie-Britannique
26,600	-	...	1,840,050	24,648,980	31,163,190	Yukon
1,730	-	...	2,195,800	23,167,140	30,311,970	Territoires du Nord-Ouest
-	-	...	220,130	2,299,000	2,740,010	Extérieur du Canada
11,748,170	1,340,620	...	1,270,626,030	11,481,809,010	13,091,399,360	TOTAL
Nombre de semaines de prestations versées						
1,280	...	...	238,600	2,383,710	2,680,140	Terre-Neuve
630	...	...	49,920	557,230	601,060	Île-du-Prince-Édouard
2,060	...	...	252,490	2,284,900	2,375,750	Nouvelle-Écosse
1,540	...	...	246,090	2,363,430	2,458,900	Nouveau-Brunswick
8,800	...	...	1,627,900	13,527,540	15,264,370	Québec
8,640	...	...	1,368,070	11,592,710	13,771,990	Ontario
1,880	...	...	145,860	1,217,880	1,428,950	Manitoba
1,630	...	...	98,380	964,290	1,138,110	Saskatchewan
2,480	...	...	352,030	2,975,980	3,438,550	Alberta
4,910	...	...	539,580	4,741,980	5,514,060	Colombie-Britannique
70	...	...	6,290	76,940	93,570	Yukon
-	...	...	7,220	69,190	89,290	Territoires du Nord-Ouest
-	...	...	650	6,960	8,460	Extérieur du Canada
33,930	...	...	4,933,070	42,762,700	48,863,210	TOTAL
Prestations hebdomadaires moyennes(1) en dollars						
319.58	...	...	230.60	243.29	249.32	Terre-Neuve
313.19	...	...	235.77	249.52	253.21	Île-du-Prince-Édouard
324.63	...	...	239.84	245.09	247.57	Nouvelle-Écosse
336.84	...	...	238.07	252.22	252.44	Nouveau-Brunswick
340.93	...	...	251.06	252.82	255.90	Québec
368.70	...	...	263.53	272.36	273.78	Ontario
340.36	...	...	232.36	241.63	238.74	Manitoba
320.40	...	...	228.53	241.62	244.55	Saskatchewan
363.69	...	...	256.84	264.93	264.26	Alberta
341.07	...	...	264.05	270.08	267.00	Colombie-Britannique
379.97	...	...	291.80	308.31	320.63	Yukon
433.00	...	...	296.23	311.17	311.23	Territoires du Nord-Ouest
...	...	...	340.24	330.41	323.88	Extérieur du Canada
346.27	...	...	253.11	259.49	261.28	TOTAL

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 7

Number of Beneficiaries(2), by Age, Type of Benefit, Sex and Month

Tableau 7

Nombre de bénéficiaires(2), selon l'âge, le genre de prestations, le sexe et le mois

Type of benefit and month Genre de prestations et mois		Under 20 years Moins de 20 ans	20-24 years ans	25-34 years ans	35-44 years ans	45-54 years ans	55-64 years ans	65 years and over 65 ans et plus	Total
both sexes - les deux sexes									
Regular - Ordinaires:									
August - Août	(p)	14,300	89,880	258,100	219,960	144,350	77,190	9,520	813,290
July - Juillet	(p)	15,220	93,630	253,590	206,370	132,850	74,970	9,400	786,040
June - Juin	(r)	16,820	101,830	264,150	206,760	132,140	76,300	9,410	807,420
Sickness - Maladie:									
August - Août	(p)	460	2,660	8,570	8,720	7,350	4,910	470	33,120
July - Juillet	(p)	470	2,660	8,470	8,800	7,360	4,980	480	33,220
June - Juin	(r)	500	2,790	8,930	9,200	7,710	5,300	540	34,970
Maternity - Maternité:									
August - Août	(p)	780	8,040	41,690	6,550	30	-	-	57,090
July - Juillet	(p)	810	8,040	41,520	6,380	30	-	-	56,770
June - Juin	(r)	820	8,120	42,120	6,600	20	-	-	57,690
Parental / Adoption(5) - Parentale / Adoption(5):									
August - Août	(p)	350	4,450	26,310	4,650	80	20	20	35,870
July - Juillet	(p)	330	4,340	24,120	4,300	70	20	20	33,190
June - Juin	(r)	330	4,290	22,560	3,920	70	20	20	31,190
Fishing - Pêche:									
August - Août	(p)	40	230	810	720	550	330	60	2,730
July - Juillet	(p)	30	210	700	640	500	300	60	2,430
June - Juin	(r)	30	160	560	510	400	210	30	1,900
Training(7) - Formation(7):									
August - Août	(p)	910	5,920	14,350	10,650	4,670	770	30	37,300
July - Juillet	(p)	1,020	6,530	15,790	11,680	5,140	850	30	41,040
June - Juin	(r)	1,820	10,580	22,020	15,300	6,580	1,090	40	57,430
Work sharing - Travail partagé:									
August - Août	(p)	20	170	760	640	430	190	10	2,210
July - Juillet	(p)	20	210	930	840	550	250	10	2,810
June - Juin	(r)	40	370	1,490	1,480	1,040	480	20	4,920
Job creation - Création d'emplois:									
August - Août	(p)	190	1,300	2,450	1,430	650	200	-	6,210
July - Juillet	(p)	160	1,140	2,160	1,290	580	160	10	5,500
June - Juin	(r)	100	860	1,740	960	410	100	10	4,170
Self-employment assistance Aide au travail indépendant:									
August - Août	(p)	20	330	2,730	2,640	1,220	250	10	7,190
July - Juillet	(p)	20	310	2,620	2,510	1,170	230	10	6,870
June - Juin	(r)	20	310	2,510	2,430	1,140	210	10	6,630
<b>TOTAL</b>									
August - Août	(p)	17,070	112,970	355,750	255,950	159,300	83,840	10,110	995,000
July - Juillet	(p)	18,080	117,060	349,910	242,810	148,240	81,750	10,030	967,870
June - Juin	(r)	20,460	129,320	366,090	247,140	149,510	83,720	10,080	1,006,320

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 7

Number of Beneficiaries(2), by Age, Type of Benefit, Sex and Month - continued

Tableau 7

Nombre de bénéficiaires(2), selon l'âge, le genre de prestations, le sexe et le mois - suite

Type of benefit and month Genre de prestations et mois		Under 20 years Moins de 20 ans	20-24 years ans	25-34 years ans	35-44 years ans	45-54 years ans	55-64 years ans	65 years and over 65 ans et plus	Total
male - hommes									
Regular - Ordinaires:									
August - Août	(p)	8,820	50,590	132,470	96,850	60,180	41,310	6,230	396,450
July - Juillet	(p)	9,480	54,560	138,590	100,510	62,480	42,730	6,150	414,490
June - Juin	(r)	10,550	60,710	150,510	108,200	67,380	45,590	6,180	449,110
Sickness - Maladie:									
August - Août	(p)	230	1,170	3,280	2,860	2,550	2,400	300	12,780
July - Juillet	(p)	230	1,160	3,160	2,910	2,630	2,470	290	12,840
June - Juin	(r)	250	1,180	3,300	3,060	2,770	2,630	340	13,530
Maternity - Maternité:									
August - Août	(p)	-	-	-	-	-	-	-	-
July - Juillet	(p)	-	-	-	-	-	-	-	-
June - Juin	(r)	-	-	-	-	-	-	-	-
Parental / Adoption(5) - Parentale / Adoption(5):									
August - Août	(p)	-	60	1,130	540	30	-	-	1,770
July - Juillet	(p)	-	50	880	440	20	-	-	1,400
June - Juin	(r)	10	60	660	320	20	-	-	1,070
Fishing - Pêche:									
August - Août	(p)	40	220	750	650	510	320	60	2,540
July - Juillet	(p)	30	200	650	580	460	290	60	2,260
June - Juin	(r)	30	160	530	460	370	210	30	1,780
Training(7) - Formation(7):									
August - Août	(p)	480	3,220	7,740	5,340	2,340	470	10	19,600
July - Juillet	(p)	540	3,560	8,610	5,860	2,570	510	20	21,670
June - Juin	(r)	1,020	6,340	12,510	7,650	3,290	620	20	31,450
Work sharing - Travail partagé:									
August - Août	(p)	10	100	410	320	230	90	10	1,170
July - Juillet	(p)	10	130	490	400	270	130	10	1,430
June - Juin	(r)	20	220	830	710	500	240	10	2,530
Job creation - Création d'emplois:									
August - Août	(p)	160	870	1,600	870	420	170	-	4,080
July - Juillet	(p)	130	760	1,410	780	380	140	-	3,600
June - Juin	(r)	70	530	1,100	530	250	80	-	2,570
Self-employment assistance Aide au travail indépendant:									
August - Août	(p)	10	240	1,840	1,800	830	180	10	4,900
July - Juillet	(p)	10	230	1,770	1,710	790	160	10	4,690
June - Juin	(r)	10	220	1,700	1,660	780	150	10	4,530
TOTAL									
August - Août	(p)	9,750	56,460	149,230	109,230	67,090	44,930	6,610	443,290
July - Juillet	(p)	10,430	60,640	155,560	113,200	69,600	46,420	6,530	462,380
June - Juin	(r)	11,960	69,410	171,140	122,590	75,350	49,520	6,590	506,560

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 7

Number of Beneficiaries(2), by Age, Type of Benefit, Sex and Month - concluded

Tableau 7

Nombre de bénéficiaires(2), selon l'âge, le genre de prestations, le sexe et le mois - fin

Type of benefit and month		Under 20 years	20-24 years	25-34 years	35-44 years	45-54 years	55-64 years	65 years and over	Total
Genre de prestations et mois		Moins de 20 ans	20-24 ans	25-34 ans	35-44 ans	45-54 ans	55-64 ans	65 ans et plus	
female - femmes									
Regular - Ordinaires:									
August - Août	(p)	5,480	39,290	125,620	123,110	84,170	35,870	3,300	416,830
July - Juillet	(p)	5,740	39,080	115,000	105,860	70,370	32,240	3,260	371,550
June - Juin	(r)	6,270	41,130	113,650	98,560	64,750	30,710	3,240	358,310
Sickness - Maladie:									
August - Août	(p)	240	1,490	5,290	5,850	4,800	2,510	170	20,340
July - Juillet	(p)	240	1,500	5,310	5,890	4,740	2,510	190	20,370
June - Juin	(r)	250	1,610	5,630	6,140	4,940	2,680	200	21,440
Maternity - Maternité:									
August - Août	(p)	780	8,040	41,690	6,550	30	-	-	57,090
July - Juillet	(p)	810	8,040	41,520	6,380	30	-	-	56,770
June - Juin	(r)	820	8,120	42,120	6,600	20	-	-	57,690
Parental / Adoption(5) - Parentale / Adoption(5):									
August - Août	(p)	350	4,390	25,180	4,110	40	20	20	34,100
July - Juillet	(p)	330	4,290	23,240	3,860	40	10	20	31,790
June - Juin	(r)	320	4,240	21,890	3,600	50	10	20	30,130
Fishing - Pêche:									
August - Août	(p)	-	10	60	70	50	10	-	190
July - Juillet	(p)	-	10	50	60	40	10	-	170
June - Juin	(r)	-	10	30	50	30	-	-	120
Training(7) - Formation(7):									
August - Août	(p)	430	2,710	6,610	5,310	2,340	310	10	17,700
July - Juillet	(p)	480	2,970	7,180	5,810	2,570	350	20	19,370
June - Juin	(r)	800	4,240	9,520	7,650	3,300	470	20	25,980
Work sharing - Travail partagé:									
August - Août	(p)	10	70	350	320	200	100	-	1,040
July - Juillet	(p)	10	80	440	440	280	120	10	1,380
June - Juin	(r)	20	160	660	770	540	240	10	2,390
Job creation - Création d'emplois:									
August - Août	(p)	30	430	850	560	220	30	-	2,120
July - Juillet	(p)	30	390	760	510	200	20	-	1,910
June - Juin	(r)	20	330	640	420	160	20	-	1,600
Self-employment assistance Aide au travail indépendant:									
August - Août	(p)	10	100	890	840	390	70	-	2,290
July - Juillet	(p)	10	90	850	800	380	70	-	2,180
June - Juin	(r)	10	90	810	770	360	60	-	2,100
<b>TOTAL</b>									
August - Août	(p)	7,320	56,510	206,520	146,720	92,220	38,910	3,500	551,710
July - Juillet	(p)	7,650	56,430	194,350	129,610	78,640	35,330	3,490	505,490
June - Juin	(r)	8,510	59,910	194,950	124,560	74,160	34,200	3,490	499,760

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.



Table 8

Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits,  
by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable  
Employment, Sex and Month

Tableau 8

Nombre de bénéficiaires touchant des prestations  
ordinaires selon la rémunération hebdomadaire  
assurable, le nombre de semaines d'emploi assu-  
rable, le sexe et le mois

Weeks of insurable employment and month		Weekly insurable earnings - Rémunération hebdomadaire assurable				
Semaines d'emploi assurable et mois		\$0-\$199	\$200-\$399	\$400-\$599	\$600-\$780	Total
both sexes - les deux sexes						
Under 20 weeks - Moins de 20 semaines:						
August - Août	(p)	7,570	51,600	38,190	36,880	134,240
July - Juillet	(p)	8,080	58,090	42,160	40,700	149,020
June - Juin	(r)	8,670	64,550	48,080	46,880	168,180
20-29 weeks - semaines:						
August - Août	(p)	17,200	82,460	48,450	40,740	188,850
July - Juillet	(p)	16,800	85,290	50,750	42,920	195,760
June - Juin	(r)	16,070	89,600	54,510	48,150	208,320
30-39 weeks - semaines:						
August - Août	(p)	13,980	53,050	35,520	31,380	133,930
July - Juillet	(p)	12,270	50,330	34,210	30,810	127,610
June - Juin	(r)	9,330	45,280	33,310	32,380	120,300
40-49 weeks - semaines:						
August - Août	(p)	9,550	57,250	54,460	46,270	167,520
July - Juillet	(p)	8,330	45,650	38,710	33,110	125,800
June - Juin	(r)	8,110	40,950	33,100	32,670	114,830
50-52 weeks - semaines:						
August - Août	(p)	6,400	56,150	66,550	59,650	188,750
July - Juillet	(p)	6,430	56,030	66,120	59,270	187,850
June - Juin	(r)	6,630	58,050	68,790	62,320	195,790
TOTAL						
August - Août	(p)	54,690	300,510	243,170	214,920	813,290
July - Juillet	(p)	51,910	295,390	231,950	206,800	786,040
June - Juin	(r)	48,810	298,430	237,780	222,390	807,420

Table 8

Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits,  
by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable  
Employment, Sex and Month - continued

Tableau 8

Nombre de bénéficiaires touchant des prestations  
ordinaires selon la rémunération hebdomadaire  
assurable, le nombre de semaines d'emploi assu-  
rable, le sexe et le mois - suite

Weeks of insurable employment and month		Weekly insurable earnings - Rémunération hebdomadaire assurable				
		\$0-\$199	\$200-\$399	\$400-\$599	\$600-\$780	Total
Semaines d'emploi assurable et mois						
male - hommes						
Under 20 weeks - Moins de 20 semaines:						
August - Août	(p)	1,180	20,290	25,290	33,260	80,020
July - Juillet	(p)	1,250	23,320	29,110	37,420	91,110
June - Juin	(r)	1,370	26,620	34,060	43,450	105,500
20-29 weeks - semaines:						
August - Août	(p)	3,630	36,120	29,720	33,470	102,920
July - Juillet	(p)	3,650	38,450	32,310	36,630	111,040
June - Juin	(r)	3,730	41,770	36,300	42,360	124,160
30-39 weeks - semaines:						
August - Août	(p)	2,650	18,050	17,730	22,280	60,710
July - Juillet	(p)	2,400	18,280	18,400	23,620	62,700
June - Juin	(r)	2,100	17,990	19,070	26,310	65,470
40-49 weeks - semaines:						
August - Août	(p)	1,850	16,760	19,210	25,150	62,960
July - Juillet	(p)	1,690	15,710	17,730	22,810	57,950
June - Juin	(r)	1,700	14,830	16,570	24,510	57,600
50-52 weeks - semaines:						
August - Août	(p)	1,160	18,690	29,440	40,540	89,840
July - Juillet	(p)	1,200	19,010	30,170	41,340	91,710
June - Juin	(r)	1,240	19,750	31,550	43,840	96,380
TOTAL						
August - Août	(p)	10,470	109,890	121,390	154,700	396,450
July - Juillet	(p)	10,190	114,770	127,720	161,820	414,490
June - Juin	(r)	10,140	120,960	137,540	180,470	449,110

Table 8

Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits,  
by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable  
Employment, Sex and Month - concluded

Tableau 8

Nombre de bénéficiaires touchant des prestations  
ordinaires selon la rémunération hebdomadaire  
assurable, le nombre de semaines d'emploi assu-  
rable, le sexe et le mois - fin

Weeks of insurable employment and month		Weekly insurable earnings - Rémunération hebdomadaire assurable				
Semaines d'emploi assurable et mois		\$0-\$199	\$200-\$399	\$400-\$599	\$600-\$780	Total
female - femmes						
Under 20 weeks - Moins de 20 semaines:						
August - Août	(p)	6,390	31,320	12,900	3,620	54,230
July - Juillet	(p)	6,830	34,770	13,050	3,270	57,920
June - Juin	(r)	7,300	37,930	14,020	3,430	62,680
20-29 weeks - semaines:						
August - Août	(p)	13,570	46,350	18,730	7,270	85,920
July - Juillet	(p)	13,140	46,840	18,450	6,300	84,720
June - Juin	(r)	12,330	47,840	18,210	5,790	84,160
30-39 weeks - semaines:						
August - Août	(p)	11,330	35,000	17,790	9,100	73,220
July - Juillet	(p)	9,870	32,050	15,810	7,190	64,920
June - Juin	(r)	7,240	27,290	14,240	6,080	54,840
40-49 weeks - semaines:						
August - Août	(p)	7,690	40,490	35,240	21,120	104,550
July - Juillet	(p)	6,640	29,930	20,980	10,300	67,850
June - Juin	(r)	6,410	26,130	16,540	8,150	57,230
50-52 weeks - semaines:						
August - Août	(p)	5,240	37,460	37,110	19,110	98,910
July - Juillet	(p)	5,230	37,030	35,960	17,930	96,140
June - Juin	(r)	5,390	38,300	37,240	18,480	99,410
TOTAL						
August - Août	(p)	44,220	190,610	121,770	60,220	416,830
July - Juillet	(p)	41,720	180,620	104,240	44,980	371,550
June - Juin	(r)	38,670	177,480	100,240	41,920	358,310

Table 9

## Number of Beneficiaries(2), by Type of Benefit, Province and Month

Province and month		Type of benefit				
		Regular	Sickness	Maternity	Parental(5)	Adoption
		Ordinaires	Maladie	Maternité	Parentale(5)	
Newfoundland						
August	(p)	41,400	630	720	440	- -
July	(p)	44,070	660	700	420	-
June	(r)	49,370	710	710	340	- -
Prince Edward Island						
August	(p)	8,660	240	260	130	- -
July	(p)	9,670	240	230	130	- -
June	(r)	9,260	230	230	120	- -
Nova Scotia						
August	(p)	43,180	1,580	1,550	1,010	10
July	(p)	41,710	1,570	1,620	890	10
June	(r)	44,370	1,600	1,640	840	10
New Brunswick						
August	(p)	40,330	1,340	1,280	820	10
July	(p)	45,000	1,390	1,250	770	10
June	(r)	44,510	1,440	1,280	640	10
Québec						
August	(p)	267,840	8,000	14,070	9,450	80
July	(p)	256,950	8,070	14,260	8,930	80
June	(r)	257,820	8,690	14,700	7,900	80
Ontario						
August	(p)	223,600	10,960	23,110	14,140	110
July	(p)	210,220	10,930	22,570	13,040	90
June	(r)	209,830	11,510	22,840	12,500	100
Manitoba						
August	(p)	22,670	1,170	2,260	1,440	30
July	(p)	19,160	1,150	2,240	1,340	20
June	(r)	18,510	1,190	2,260	1,220	20
Saskatchewan						
August	(p)	15,930	770	1,730	1,090	10
July	(p)	14,070	820	1,730	950	20
June	(r)	15,160	850	1,770	940	10
Alberta						
August	(p)	59,610	2,600	5,450	2,950	50
July	(p)	57,600	2,440	5,490	2,790	40
June	(r)	61,590	2,550	5,490	2,830	30
British Columbia						
August	(p)	87,820	5,770	6,470	3,960	30
July	(p)	85,130	5,890	6,470	3,540	30
June	(r)	94,180	6,120	6,540	3,450	40
Yukon						
August	(p)	1,070	40	50	30	- -
July	(p)	1,200	40	60	30	-
June	(r)	1,370	40	60	30	-
Northwest Territories						
August	(p)	1,070	40	140	70	- -
July	(p)	1,180	30	150	70	10
June	(r)	1,360	30	160	70	10
Outside Canada						
August	(p)	110	-	20	10	-
July	(p)	100	-	20	10	-
June	(r)	110	- -	20	10	-
TOTAL						
August	(p)	813,290	33,120	57,090	35,540	330
July	(p)	786,040	33,220	56,770	32,890	300
June	(r)	807,420	34,970	57,690	30,880	310

See "Endnotes" page 33.



Tableau 9

Nombre de bénéficiaires(2), selon le genre de prestations, la province et le mois

Fishing Pêche	Genre de prestations				Total	Province and month Province et mois	
	Training(7) Formation(7)	Work sharing Travail partagé	Job creation Création d'emplois	Self-employment assistance Aide au travail indépendant			
160	1,840	30	830	250	46,300	Terre-Neuve:	
80	2,050	40	580	260	48,860	Août	(p)
30	2,790	50	200	250	54,450	Juillet	(p)
						Juin	(r)
- -	100	-	60	130	9,570	Île-du-Prince-Édouard:	
- -	150	20	90	130	10,660	Août	(p)
- -	230	30	180	120	10,390	Juillet	(p)
						Juin	(r)
1,940	1,090	20	340	410	51,130	Nouvelle-Écosse:	
1,770	1,340	30	370	390	49,710	Août	(p)
1,350	2,640	60	300	380	53,190	Juillet	(p)
						Juin	(r)
140	2,560	40	540	320	47,360	Nouveau-Brunswick:	
100	2,500	40	430	320	51,800	Août	(p)
80	3,900	70	280	310	52,510	Juillet	(p)
						Juin	(r)
10	12,950	990	2,170	1,860	317,420	Québec:	
10	13,630	970	1,850	1,760	306,500	Août	(p)
10	16,830	2,140	1,180	1,700	311,040	Juillet	(p)
						Juin	(r)
10	11,170	800	1,250	1,980	287,130	Ontario:	
10	12,540	1,170	1,150	1,790	273,500	Août	(p)
10	16,430	1,930	1,080	1,670	277,900	Juillet	(p)
						Juin	(r)
240	1,420	90	130	390	29,820	Manitoba:	
250	1,580	150	160	380	26,420	Août	(p)
220	2,390	180	160	370	26,530	Juillet	(p)
						Juin	(r)
30	760	10	130	330	20,780	Saskatchewan:	
30	820	20	140	350	18,940	Août	(p)
30	1,190	30	110	350	20,440	Juillet	(p)
						Juin	(r)
20	1,680	30	230	510	73,110	Alberta:	
10	2,020	40	210	470	71,120	Août	(p)
10	4,140	70	240	470	77,410	Juillet	(p)
						Juin	(r)
160	3,700	210	520	1,010	109,660	Colombie-Britannique	
150	4,390	330	520	1,010	107,460	Août	(p)
140	6,830	370	450	1,000	119,100	Juillet	(p)
						Juin	(r)
-	20	-	-	20	1,230	Yukon:	
-	20	-	-	10	1,350	Août	(p)
-	30	-	-	20	1,540	Juillet	(p)
						Juin	(r)
10	10	-	-	- -	1,350	Territoire du Nord-Ouest	
10	20	-	-	- -	1,450	Août	(p)
20	50	-	-	- -	1,690	Juillet	(p)
						Juin	(r)
-	-	...	...	-	130	Extérieur du Canada:	
-	-	...	...	-	120	Août	(p)
-	-	...	...	-	140	Juillet	(p)
						Juin	(r)
2,730	37,300	2,210	6,210	7,190	995,000	TOTAL	
2,430	41,040	2,810	5,500	6,870	967,870	Août	(p)
1,900	57,430	4,920	4,170	6,630	1,006,320	Juillet	(p)
						Juin	(r)

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

**Table 10****Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits, by Province and Month, Seasonally Adjusted(8)**

Province	Year	Month					
		January	February	March	April	May	June
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin
Newfoundland	1992	65,650	68,340	71,130	71,610	73,600	69,880
	1993	65,420	65,750	61,380	63,120	62,030	62,500
	1994	54,860	53,630	52,890	51,890	52,250	52,300
Prince Edward Island	1992	13,220	13,270	13,310	13,280	14,080	12,590
	1993	13,510	13,460	13,210	13,610	13,700	13,770
	1994	12,770	12,790	12,510	12,440	11,930	12,270
Nova Scotia	1992	51,730	52,530	52,700	53,110	54,940	52,280
	1993	53,770	53,690	51,840	53,070	53,430	52,570
	1994	50,790	50,590	50,310	49,240	49,300	48,990
New Brunswick	1992	59,070	59,120	59,190	58,740	59,640	57,070
	1993	56,220	56,220	55,110	56,250	57,270	56,370
	1994	54,520	54,390	53,540	53,050	52,430	51,560
Québec	1992	361,680	361,310	365,000	365,060	364,000	355,940
	1993	369,170	365,590	358,390	358,490	356,870	354,210
	1994	326,090	319,140	312,990	310,650	300,070	299,040
Ontario	1992	298,490	304,730	315,310	325,180	322,910	323,160
	1993	322,180	309,860	306,340	301,320	296,790	296,280
	1994	259,550	255,850	245,190	236,720	229,060	227,150
Manitoba	1992	30,200	30,120	30,630	30,280	30,090	29,460
	1993	30,090	30,000	29,160	28,900	28,690	28,950
	1994	25,950	25,080	24,300	23,680	23,120	23,160
Saskatchewan	1992	24,710	24,950	25,300	24,380	25,000	24,530
	1993	25,050	24,570	24,410	24,380	23,410	23,460
	1994	20,950	20,440	19,510	19,390	19,250	19,430
Alberta	1992	75,500	77,160	80,040	78,330	78,010	77,760
	1993	80,040	77,710	77,780	76,190	74,390	72,960
	1994	66,350	65,410	64,290	61,540	64,070	64,400
British Columbia	1992	124,730	124,180	124,760	123,600	122,450	122,100
	1993	128,090	122,890	121,000	120,700	120,010	117,930
	1994	103,230	102,850	100,710	99,810	98,590	97,990
Yukon	1992	1,490	1,480	1,570	1,460	1,460	1,470
	1993	2,010	2,110	2,140	2,220	2,270	2,210
	1994	2,040	1,920	1,830	1,660	1,500	1,600
Northwest Territories	1992	1,780	1,810	1,840	1,840	1,970	1,880
	1993	1,990	1,940	1,870	1,850	1,800	1,780
	1994	1,450	1,400	1,410	1,430	1,420	1,390
<b>TOTAL(9)</b>	1992	<b>1,104,310</b>	<b>1,116,720</b>	<b>1,139,930</b>	<b>1,144,330</b>	<b>1,146,230</b>	<b>1,128,140</b>
	1993	<b>1,143,200</b>	<b>1,120,250</b>	<b>1,101,780</b>	<b>1,097,250</b>	<b>1,088,760</b>	<b>1,082,870</b>
	1994	<b>975,910</b>	<b>962,140</b>	<b>939,290</b>	<b>918,890</b>	<b>900,780</b>	<b>897,500</b>

See "Endnotes" page 33.

Tableau 10

Nombre de bénéficiaires de prestations ordinaires, selon la province et le mois - Données désaisonnalisées(8)

Mois						Année	Province
July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre		
71,130 60,680 53,860	73,480 60,750 51,880	70,320 60,940	69,070 59,490	66,820 58,410	65,650 56,770	1992 1993 1994	Terre-Neuve
13,350 13,370 12,690	13,250 13,540 11,660	13,150 13,440	13,080 13,110	13,230 13,010	13,320 12,970	1992 1993 1994	Île-du-Prince-Édouard
54,120 50,260 48,330	54,170 51,060 48,700	53,920 51,620	54,180 51,060	53,780 51,650	54,450 50,900	1992 1993 1994	Nouvelle-Écosse
58,360 55,920 52,120	57,580 56,360 50,060	57,070 56,310	56,870 55,380	56,410 55,490	56,370 55,020	1992 1993 1994	Nouveau-Brunswick
383,530 336,330 291,030	369,240 348,500 299,990	374,270 341,500	374,970 338,030	374,960 335,780	371,310 334,220	1992 1993 1994	Québec
341,350 291,770 226,150	332,990 291,130 223,410	328,710 285,680	329,230 281,720	325,420 275,840	321,970 273,670	1992 1993 1994	Ontario
30,790 28,150 22,790	30,290 28,450 23,390	30,520 27,670	30,760 27,340	30,630 26,630	30,700 25,850	1992 1993 1994	Manitoba
26,510 23,380 18,410	25,100 23,630 18,440	25,230 23,320	25,290 22,430	25,260 21,670	25,290 21,650	1992 1993 1994	Saskatchewan
80,310 72,310 62,270	78,860 71,950 62,120	79,390 70,200	80,070 69,680	80,100 68,890	80,390 67,400	1992 1993 1994	Alberta
129,390 117,050 95,650	126,220 115,620 95,360	125,050 113,570	126,770 111,450	125,060 108,840	124,060 106,620	1992 1993 1994	Colombie-Britannique
1,550 2,170 1,620	1,630 2,140 1,610	1,640 2,070	1,680 2,120	1,770 2,120	1,780 2,130	1992 1993 1994	Yukon
1,890 1,720 1,460	1,920 1,680 1,400	1,890 1,580	1,940 1,550	1,980 1,490	1,990 1,440	1992 1993 1994	Territoires du Nord-Ouest
1,200,270 1,062,040 889,390	1,164,810 1,065,090 884,450	1,162,410 1,049,860	1,165,820 1,035,590	1,158,950 1,022,970	1,147,020 1,008,120	1992 1993 1994	TOTAL(9)

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 11

## Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits by Occupation(10) and Province

Occupation	Month		Province						Man.
			Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Quebec	Ontario	
			T.N.	I.P.E.	N.E.	N.B.			
Management	August	(p)	610	150	1,080	840	8,360	10,300	820
	July	(p)	610	160	1,060	860	8,260	10,520	770
	June	(r)	690	200	1,160	850	8,410	10,650	780
Business, finance and administration	August	(p)	5,120	1,000	6,590	5,510	48,270	49,580	4,830
	July	(p)	5,290	1,010	6,260	5,560	46,740	44,320	4,160
	June	(r)	5,480	1,110	6,560	5,670	48,080	44,100	3,850
Natural and applied sciences and related occupations	August	(p)	910	180	1,220	860	9,170	9,120	600
	July	(p)	970	180	1,200	970	9,330	8,630	540
	June	(r)	1,160	210	1,350	1,130	9,890	8,430	560
Health	August	(p)	580	220	1,520	830	5,480	4,950	540
	July	(p)	640	240	1,550	920	5,220	4,640	540
	June	(r)	830	280	1,800	1,030	7,100	4,820	590
Social science, education, government services and religion	August	(p)	2,700	550	2,920	2,920	33,120	19,110	1,990
	July	(p)	2,410	450	2,480	2,180	21,110	12,750	1,320
	June	(r)	1,610	380	1,940	1,600	14,600	9,550	980
Art, culture, recreation and sport	August	(p)	350	70	670	690	8,150	4,340	510
	July	(p)	340	80	630	720	7,500	3,960	400
	June	(r)	390	110	670	660	6,980	3,840	360
Sales and service	August	(p)	9,240	1,330	9,120	8,900	58,480	49,620	6,600
	July	(p)	9,880	1,420	8,780	9,510	57,460	43,920	4,850
	June	(r)	10,880	1,850	9,490	8,970	59,320	41,950	4,310
Trades, transport and equipment operators and related occupations	August	(p)	15,700	2,480	13,500	12,360	64,930	48,530	4,690
	July	(p)	17,570	2,740	13,520	14,300	67,480	49,700	4,700
	June	(r)	20,530	2,720	14,750	15,130	65,910	53,510	5,170
Primary industry	August	(p)	1,810	1,630	2,490	2,550	7,530	3,740	730
	July	(p)	1,810	1,800	2,460	3,520	8,700	5,340	500
	June	(r)	2,550	1,260	2,580	4,100	11,240	5,180	550
Processing, manufacturing, and utilities	August	(p)	4,390	1,050	4,070	4,850	24,260	24,140	1,350
	July	(p)	4,550	1,590	3,760	6,430	25,000	26,270	1,390
	June	(r)	5,250	1,140	4,060	5,350	26,120	27,570	1,360
Unclassified	August	(p)	-	-	10	20	100	170	10
	July	(p)	-	-	10	30	140	200	-
	June	(r)	-	-	10	20	180	230	10
Total	August	(p)	41,400	8,660	43,180	40,330	267,840	223,600	22,670
	July	(p)	44,070	9,670	41,710	45,000	256,950	210,220	19,160
	June	(r)	49,370	9,260	44,370	44,510	257,820	209,830	18,510

See "Endnotes" page 33.



Tableau 11

## Nombre de bénéficiaires touchant des prestations ordinaires selon la profession(10) et province

Sask.	Alberta	Province			O.C. E.C.	Total	Mois	Profession
		B.C. C.B.	Yukon	N.W.T. T.N.O.				
870	2,590	4,000	30	40	10	29,700	Août (p)	Gestion
850	2,640	4,060	30	40	10	29,890	Juillet (p)	
970	2,730	4,190	30	40	20	30,710	Juin (r)	
2,950	12,290	14,880	190	220	40	151,460	Août (p)	Affaires, finance et administration
2,370	11,210	13,370	180	210	40	140,710	Juillet (p)	
2,470	11,510	13,890	200	220	40	143,140	Juin (r)	
310	2,110	2,450	40	20	10	26,990	Août (p)	Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées
340	2,230	2,670	40	20	10	27,120	Juillet (p)	
360	2,380	3,020	50	30	10	28,590	Juin (r)	
630	2,020	1,960	10	20	10	18,750	Août (p)	Secteur de la santé
600	1,990	1,930	20	20	10	18,320	Juillet (p)	
720	2,200	2,140	20	30	10	21,560	Juin (r)	
1,900	4,600	7,120	140	130	20	77,210	Août (p)	Sciences sociales, ensei- gnement, administration publique et religion
1,110	3,160	4,340	110	100	10	51,540	Juillet (p)	
880	2,960	3,580	100	90	10	38,290	Juin (r)	
340	1,200	1,550	30	30	10	17,940	Août (p)	Arts, culture, sports et loisirs
230	980	1,470	30	30	10	16,350	Juillet (p)	
220	1,000	1,610	30	30	10	15,880	Juin (r)	
4,070	14,630	22,280	250	190	10	184,720	Août (p)	Vente et services
3,420	13,060	20,170	280	200	10	172,960	Juillet (p)	
3,320	13,350	21,110	310	240	10	175,120	Juin (r)	
3,650	16,220	21,290	320	400	10	204,080	Août (p)	Métiers, transport et machinerie
3,660	17,870	23,360	420	520	10	215,820	Juillet (p)	
4,480	20,310	27,500	510	640	10	231,170	Juin (r)	
870	1,850	6,500	20	10	- -	29,710	Août (p)	Secteur primaire
1,100	2,240	6,830	20	20	- -	34,330	Juillet (p)	
1,310	2,740	9,620	30	30	- -	41,170	Juin (r)	
320	2,090	5,770	60	20	- -	72,370	Août (p)	Transformation, fabrica- tion et services d'utilité publique
390	2,220	6,910	80	20	- -	78,590	Juillet (p)	
430	2,410	7,490	90	20	- -	81,300	Juin (r)	
10	10	30	-	-	-	350	Août (p)	Non classifié
10	10	20	-	-	-	430	Juillet (p)	
20	10	30	-	-	-	500	Juin (r)	
15,930	59,610	87,820	1,070	1,070	110	813,290	Août (p)	Total
14,070	57,600	85,130	1,200	1,180	100	786,040	Juillet (p)	
15,160	61,590	94,180	1,370	1,360	110	807,420	Juin (r)	

Table 12a

Seasonally Adjusted Three-month Average of Regional Unemployment Rate

Tableau 12a

Moyenne de trois mois du taux de chômage désaisonnalisé selon la région

Effective from August 07, 1994 to September 10, 1994

En vigueur du 07 Août 1994 au 10 Septembre 1994

Region	Unemployment rate		Unemployment rate
Région	Taux de chômage		Taux de chômage
	%		%
Newfoundland - Terre-Neuve:		Ontario: (concluded - fin)	
01. St.John's	14.7	34. London	9.3
02. Newfoundland North-East and Labrador		35. Niagara	11.5
Nord-est de Terre-Neuve et Labrador	22.7	36. Windsor	9.7
03. CornerBrook and/et Gander	27.1	37. Kitchener	7.5
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard:		38. Durham and/et Simcoe	11.4
		39. Huron	9.8
04. Prince Edward Island		40. South Central Ontario	
Ile-du-Prince-Édouard	17.4	Central sud de l'Ontario	6.7
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:		41. Algonquin	11.1
		42. Sudbury	10.8
05. Eastern Nova Scotia		43. Thunder Bay	12.0
Est de la Nouvelle-Écosse	22.9	44. Northern Ontario - Nord de l'Ontario	14.3
06. Central Nova Scotia		Manitoba:	
Le centre de la Nouvelle-Écosse	14.7	45. Winnipeg	10.6
07. Halifax	9.3	46. Southern Manitoba - Sud du Manitoba	6.4
08. Kings	13.7	47. Northern Manitoba - Nord du Manitoba	24.6
09. Yarmouth	14.3	Saskatchewan:	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:		48. Regina	7.7
		49. Saskatoon	8.9
10. Saint John	13.1	50. Southern Saskatchewan	
11. Fredericton	9.6	Sud de la Saskatchewan	6.5
12. Restigouche and/et Charlotte	15.2	51. Northern Saskatchewan	12.4
13. Moncton	11.0	Nord de la Saskatchewan	
Québec:		Alberta:	
14. Eastern Québec - Est du Québec	17.7	52. Calgary	9.8
15. Québec	10.1	53. Edmonton	11.0
16. Québec Centre North - Centre nord du Québec	12.1	54. Southern Alberta - Sud de l'Alberta	8.5
17. Trois-Rivières	13.0	55. Northern Alberta/Foothills	
18. Québec Centre South - Centre sud du Québec	8.6	Nord de l'Alberta/Foothills	8.6
19. Sherbrooke	10.0	British Columbia - Colombie-Britannique:	
20. Montérégie	10.7	56. Southern British Columbia	
21. Montréal	11.8	Sud de la Colombie-Britannique	10.0
22. Laurentides and/et Lanaudière	15.0	57. Upper Fraser Valley	10.6
23. Western Québec - Ouest du Québec	14.2	58. Vancouver	9.2
24. Hull	10.2	59. Victoria	8.4
25. Northern Québec - Nord du Québec	20.5	60. Vancouver Island - Ile de Vancouver	11.2
26. Chicoutimi and/et Jonquière	15.9		
Ontario:		61. Northern British Columbia	
27. Ottawa	7.2	Nord de la Colombie-Britannique	12.3
28. Eastern Ontario - Est de l'Ontario	8.9	Yukon and Northwest Territories -	
29. Belleville and/et Peterborough	12.6	Yukon et Territoires du Nord-Ouest:	
30. Oshawa	9.4		
31. Toronto	10.3	62. Yukon and Northwest Territories	25.0
32. Hamilton	8.0		
33. St.Catharines	11.3		

Table 12b.

Tableau 12b.

## Unemployment Insurance Benefit Entitlements in Weeks

## Admissibilité aux prestations d'assurance-chômage exprimée en semaines

Unemployment Rate in Claimant's Region of Residence  
Taux de chômage de la région de résidence du prestataire

		6% and under et moins	over plus de 6% to/à 7%	over plus de 7% to/à 8%	over plus de 8% to/à 9%	over plus de 9% to/à 10%	over plus de 10% to/à 11%	over plus de 11% to/à 12%	over plus de 12% to/à 13%	over plus de 13% to/à 14%	over plus de 14% to/à 15%	over plus de 15% to/à 16%	over plus de 16%
W e e k s  o f  l i n e s u p p l i a b l e  E s u p p l i a b l e  t	12												
	13												
	14								24	26	28	30	32
	15						21	23	25	27	29	31	33
	16					20	22	24	26	28	30	32	34
	17				18	20	22	24	26	28	30	32	34
	18			17	19	21	23	25	27	29	31	33	35
	19		15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35
	20	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36
	21	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36
	22	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37
	23	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37
	24	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38
	25	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38
	26	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39
	27	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39
	28	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40
	29	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40
	30	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41
	31	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41
	32	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42
	33	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42
	34	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43
	35	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43
	36	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44
	37	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44
	38	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43	45
	39	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43	45
	40	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46
	41	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43	45	47
	42	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48
	43	27	29	31	33	35	37	39	41	43	45	47	49
	44	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50
	45	29	31	33	35	37	39	41	43	45	47	49	50
	46	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	50
	47	31	33	35	37	39	41	43	45	47	49	50	50
	48	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	50	50
	49	33	35	37	39	41	43	45	47	49	50	50	50
	50	34	36	38	40	42	44	46	48	50	50	50	50
	51	35	37	39	41	43	45	47	49	50	50	50	50
	52	36	38	40	42	44	46	48	50	50	50	50	50





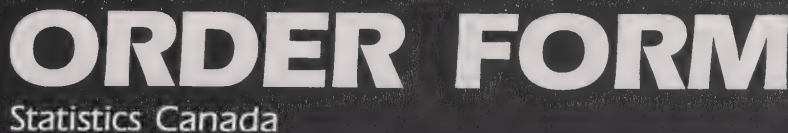
## Endnotes

- 1 The Average Weekly Payment is calculated by dividing the "gross amount" by the "number of weeks paid" except for Training and Self-employment Assistance benefits where the amount related to Course Costs and Project costs are excluded. The "gross amount" includes benefits previously paid, income tax deductions and lump sum payments. Because the "gross amount" is not adjusted, the calculated Average Weekly Payment can exceed the maximum benefit level. If this occurs the average is reduced to the applicable maximum weekly benefit.
- 2 The monthly number of beneficiaries shown in this report include all claimants who received benefits for the Labour Force Survey reference week, usually containing the 15th day of the month. The annual number represent unduplicated counts of all persons who, during the course of a calendar year, received unemployment insurance benefits.
- 3 "Persons Covered by Unemployment Insurance" include all persons for whom there exists an employer-employee relationship, excepting workers who are low earners. The monthly estimates are derived by adding to the "employed paid workers", as measured by the Labour Force Survey, the strength of the Armed Forces and the number of beneficiaries. The annual data are estimates of persons who, during the year, contributed towards the unemployment insurance program.
- 4 Includes claims with disqualifications and disentitlements, and claims previously not allowed.
- 5 Parental benefits are payable up to 10 weeks to the mother and/or father of a newborn or adopted child.
- 6 The number of disqualifications and disentitlements shown are for conditions which were imposed when a claim was made. Up to two disqualifications or disentitlements are counted in the statistics; thus, the data reflect the number of disqualifications and disentitlements and not the number of persons affected. Also, the data are not revised when a person's status changes and when he or she becomes eligible to receive benefits.
- 7 Trainees on courses approved by Employment and Immigration Canada. The amount of monies reported for Training include benefits paid to individuals, supplementary allowances and monies paid to schools and colleges to train beneficiaries.

## Notes en fin de texte

- 1 Les prestations hebdomadaires moyennes sont calculées en divisant le "montant brut" par le "nombre de semaines de prestations" sauf dans le cas des prestations de formation et d'aide au travail indépendant où les montants reliés aux achats de cours et achats de projets sont exclus. Le "montant brut" comprend les paiements rétroactifs, les déductions aux fins de l'impôt sur le revenu de même que les paiements forfaitaires. Puisque le "montant brut" n'inclut pas ces ajustements, les prestations hebdomadaires moyennes calculées peuvent excéder le maximum des prestations. Lorsque c'est le cas, la moyenne sera représentée par le maximum des prestations en vigueur.
- 2 Le nombre mensuel de bénéficiaires comprend toutes les personnes qui ont reçu des prestations pour la semaine de référence de l'enquête sur la population active qui comprend habituellement le 15ième jour du mois. Les données annuelles sont fondées sur une énumération sans double compte de toutes les personnes qui ont reçu des prestations d'assurance-chômage durant l'année civile.
- 3 "Les personnes visées par l'assurance-chômage" comprend toutes les personnes pour lesquelles il existe une relation employeur-employé, sauf les travailleurs qui ont un revenu sous le seuil admissible. Les estimations mensuelles sont dérivées en ajoutant aux "travailleurs rémunérés occupés" tel que mesuré par l'enquête de la population active, les membres des Force Armées et le nombre de bénéficiaires. Les données annuelles sont des estimations du nombre de personnes qui ont versé des cotisations au régime d'assurance-chômage durant l'année civile.
- 4 Comprend les demandes exclues du bénéfice des prestations, les inadmissibilités et les demandes non acceptées auparavant.
- 5 Les prestations parentales d'une durée maximale de 10 semaines peuvent être versées aux parents naturels ou adoptifs, soit à la mère, soit au père ou encore réparties entre les deux.
- 6 Le nombre d'exclusions et d'inadmissibilités reflète la situation au moment où la demande a été effectuée. Puisqu'un maximum de deux motifs d'exclusion ou d'inadmissibilité peut être codé pour chaque prestataire, les données ne correspondent pas nécessairement au nombre de personnes touchées. De plus, les données ne sont pas révisées lorsque la situation du prestataire est modifiée ou lorsqu'il ou elle devient éligible à recevoir des prestations.
- 7 Personnes qui suivent un cours de formation approuvé par Emploi et Immigration Canada. Les sommes d'argent allouées à la formation incluent les prestations versées aux individus, les allocations supplémentaires et les montants alloués aux institutions scolaires pour la formation des bénéficiaires.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>8 The last two months are preliminary and subject to revision. Each year, when December data are final, the seasonally adjusted series are revised to reflect changes in the seasonal factors.</p> <p>9 Includes "Outside Canada".</p> <p>10 The data were classified according to the National Occupation Classification.</p> | <p>8 Les deux derniers mois sont provisoires et sont sujets à être révisés. A chaque année, lorsque les données de décembre deviennent finales, les séries désaisonnalisées sont révisées pour refléter les changements dans les facteurs saisonniers.</p> <p>9 Comprend "l'extérieur du Canada".</p> <p>10 Les données sont codées selon la Classification nationale des professions.</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



Statistics Canada

**METHOD OF PAYMENT:**



VISA, MasterCard and Purchase Orders only. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.

(Check only one)

☐ Please charge my: ☐ VISA ☐ MasterCard

Card Number \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_ Expiry Date \_\_\_\_\_

☐ Payment enclosed \$ \_\_\_\_\_

Please make cheque or money order payable to the  
Receiver General for Canada – Publications.

Purchase Order Number	
---------------------------------------------------------------------------------------------------------	--

(Please enclose)

Authorized Signature

Postal Code	Phone	Fax
-------------	-------	-----

Please ensure that **all information** is completed.

▶ <b>Note:</b> Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars.	<b>SUBTOTAL</b>	
▶ GST Registration # R121491807	<b>DISCOUNT</b> (if applicable)	
▶ Cheque or money order should be made payable to the <i>Receiver General for Canada – Publications.</i>	<b>GST (7%)</b> (Canadian clients only)	
▶ Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST. Foreign clients pay total amount in US funds drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars.	<b>GRAND TOTAL</b>	
		<b>PF 093238</b>

PF 093238

## THANK YOU FOR YOUR ORDER!

Statistique  
Canada

Canada

# BON DE COMMANDE

Statistique Canada

**ENVOYEZ À:**



Division du marketing  
Vente des publications  
Statistique Canada  
Ottawa (Ontario)  
Canada K1A 0T6

(Veuillez écrire en caractères d'imprimerie.)

**COMPOSEZ:**



1-800-267-6677

Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.

**TÉLÉCOPIEZ AU:**



(613) 951-1584

VISA, MasterCard et bon de commande seulement.  
Veuillez ne pas envoyer de confirmation; le bon télécopié tient lieu de commande originale.

**MODALITÉS DE PAIEMENT:**

(Cochez une seule case)

☐ Veuillez débiter mon compte ☐ VISA ☐ MasterCard

N° de carte

Signature \_\_\_\_\_

Date d'expiration

☐ Paiement inclus \_\_\_\_\_ \$

Veuillez faire parvenir votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du  
Receveur général du Canada – Publications

☐ N° du bon de commande \_\_\_\_\_

(Veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

[illegible]

► Veuillez noter que les prix au catalogue pour les É.-U. et les autres pays sont donnés en dollars américains.

▶ TPS N° R121491807

► Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du *Receveur général du Canada – Publications*.

► Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent la TPS de 7 %. Les clients à l'étranger paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.

TOTAL

**RÉDUCTION**  
(s'il y a lieu)

**TPS (7 %)**  
(Clients canadiens seulement)

TOTAL GÉNÉRAL

PF 093238

## MERCI DE VOTRE COMMANDE!

Statistique  
CanadaStatistics  
Canada

# Canada



# Are you getting your information on the Canadian economy "first-hand"?

Chances are, you spend hours reading several newspapers and a handful of magazines trying to get the whole economic picture -- only to spend even more time weeding out fiction from fact! Wouldn't it be a great deal more convenient (and much more effective) to go straight to the source?

Join the thousands of successful Canadian decision-makers who turn to Statistics Canada's *Canadian Economic Observer* for their monthly briefing. Loaded with first-hand information, collectively published nowhere else, CEO is a quick, concise and panoramic overview of the Canadian economy. Its reliability and completeness are without equal.

## A single source

Consultations with our many readers -- financial analysts, planners, economists and business leaders -- have contributed to CEO's present, widely-acclaimed, two-part format. The **Analysis Section** includes thought-provoking commentary on current economic conditions, issues, trends and developments. The **Statistical Summary** contains the complete range of hard numbers on critical economic indicators: markets, prices, trade, demographics, unemployment and more.

More practical, straightforward and user-friendly than ever before, the *Canadian Economic Observer* gives you more than 150 pages of in-depth information in one indispensable source.

## Why purchase CEO?

As a subscriber, you'll be directly connected to Statistics Canada's economic analysts -- names and phone numbers are listed with articles and features. You'll also receive a copy of CEO's annual **Historical Statistical Supplement** -- at no additional cost.

So why wait for others to publish Statistics Canada's data second-hand when you can have it straight from the source? Order your subscription to the *Canadian Economic Observer* today.

The *Canadian Economic Observer* (catalogue no. 10-2300XPB) is \$220 annually in Canada, US\$260 in the United States and US\$310 in other countries. Highlights of the *Canadian Composite Leading Indicator* (catalogue no. 11F0008XFE) are available by fax -- the same day of release -- for \$70 annually in Canada and US\$70 in the United States.

To order, write to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication. If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

# Recevez-vous directement vos informations sur l'économie canadienne?

Il est probable que vous passez des heures à lire plusieurs journaux et un paquet de revues pour essayer d'avoir une vue complète de la situation économique, et ensuite passer encore plus de temps à séparer le réel de ce qui ne l'est pas. Ne serait-il pas plus pratique (et beaucoup plus efficace) de remonter directement à la source?

Joignez-vous aux milliers de décideurs canadiens gagnants qui lisent *L'Observateur économique canadien* pour leur séance de rapport mensuelle. Rempli de renseignements disponibles nulle part ailleurs, l'OEC permet d'avoir une vue générale rapide et concise de l'économie canadienne. Il est inégalé par sa fiabilité et son exhaustivité.

## Une seule source

Les consultations que nous avons eues avec nos nombreux lecteurs, des analystes financiers, des planificateurs, des économistes et des chefs d'entreprise, nous ont permis de présenter l'OEC dans son format actuel en deux parties, qui a été bien accueilli. La **section de l'analyse** contient des commentaires qui donnent à réfléchir sur la conjoncture économique, ses problèmes, ses tendances et ses développements. L'**Aperçu statistique** contient l'ensemble complet des chiffres réels pour les indicateurs économiques essentiels : les marchés, les prix, le commerce, la démographie, le chômage, et bien d'autres encore.

Plus pratique, plus simple, plus facile à utiliser qu'auparavant, *L'Observateur économique canadien* vous offre plus de 150 pages de renseignements poussés sous une seule couverture.

## Pourquoi acheter L'OEC?

En tant qu'abonné à l'OEC, vous êtes directement relié aux analystes économiques de Statistique Canada : des noms et des numéros de téléphone sont cités dans les articles et les rubriques. Vous recevrez également un exemplaire du **Supplément statistique historique annuel à titre gracieux**.

Pourquoi devez-vous donc attendre que d'autres publient les données de Statistique Canada qu'ils ont reprises alors que vous pouvez les obtenir directement à la source? Abonnez-vous à *L'Observateur économique canadien* dès aujourd'hui.

Le prix de l'abonnement annuel à *L'Observateur économique canadien* (n° 10-2300XPB au catalogue) est de 220 \$ au Canada, de 260 \$ US aux États-Unis et de 310 \$ US dans les autres pays. Les faits saillants de l'**Indicateur composite avancé** (n° 11F0008XFF au catalogue) sont offerts par télécopieur -- le jour même de leur parution -- pour 70 \$ par année au Canada et 70 \$ US aux États-Unis.

Pour commander, écrivez à : Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication. Si vous le préférez, vous pouvez envoyer votre commande par télécopieur au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et utiliser votre carte VISA ou MasterCard.

# THE 1994 CANADA YEAR BOOK

*Your indispensable and  
comprehensive reference  
source on Canada*

For essential information on Canada, turn to the *Canada Year Book*. An invaluable resource, the 1994 edition is beautifully designed in an inviting and easy-to-read format.

The 1994 *Canada Year Book* examines recent events, changes and trends in great detail. Organized carefully into 22 chapters, it answers questions on virtually every topic from geography through health to banking.

## This edition features:

- ▶ Over 700 crisply written pages packed with eye-opening information on life in Canada — from social, economic, cultural and demographic perspectives
- ▶ 250 concise tables plus 63 charts and graphs that put statistical information into focus
- ▶ Stunning photographs capturing distinctively Canadian scenes by some of this country's finest photographers
- ▶ Fascinating short feature articles covering everything from archaeology to white collar trends

Trusted for over 125 years by students, teachers, researchers, librarians and business people, the *Canada Year Book* is the reference source to consult first on all aspects of Canada.

An enduring addition to any home or office library!

## ORDER YOUR COPY OF CANADA YEAR BOOK TODAY.

Available in separate English and French editions, the 1994 *Canada Year Book* (Catalogue No. 11-402E) is \$59.95 plus \$5.05 shipping and handling in Canada, US \$72 in the United States, and US \$84 in other countries.

To order, write to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, Ottawa, Ontario K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and charge it to your VISA or MasterCard.

# L'ANNUAIRE DU CANADA 1994

*Un ouvrage complet et  
indispensable sur le Canada*

Pour obtenir des renseignements essentiels sur le Canada, consultez *l'Annuaire du Canada*. Inestimable source d'information, l'édition de 1994 est un ouvrage d'une présentation très soignée, attrayant et facile à lire.

*L'Annuaire du Canada 1994* étudie en profondeur les événements, les tendances et les changements récents. Divisé en 22 chapitres, il répond à vos questions sur presque tous les sujets, depuis la géographie jusqu'à la santé et la banque.

## Voici ce que vous trouverez dans l'édition de 1994 :

- ▶ Plus de 700 pages écrites dans un style vif et pleines de renseignements intéressants sur les dimensions sociales, économiques, culturelles et démographiques de la vie canadienne
- ▶ 250 tableaux concis et 63 graphiques et diagrammes qui permettent de mettre en perspective l'information statistique
- ▶ Remarquables photographies de paysages typiquement canadiens par certains des photographes canadiens les plus illustres
- ▶ Courts articles fascinants sur des sujets divers, depuis l'archéologie jusqu'à l'évolution de la situation des cols blancs

Ouvrage de référence de prédilection des étudiants, des enseignants, des chercheurs, des bibliothécaires et des gens d'affaires, et ce depuis plus de 125 ans, *l'Annuaire du Canada* est celui qu'il faut consulter en premier pour en savoir plus long sur tous les aspects du Canada.

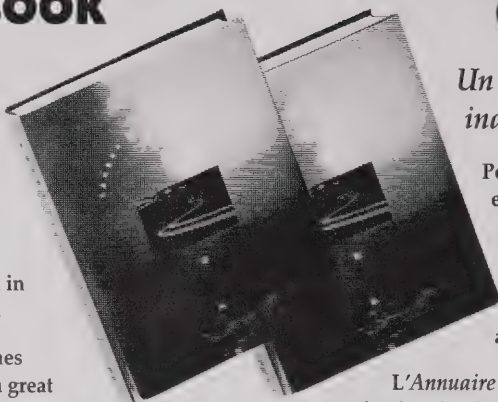
Un volume que vous voudrez conserver longtemps dans votre bibliothèque ou au bureau!

## COMMANDEZ DÈS AUJOURD'HUI VOTRE EXEMPLAIRE DE L'ANNUAIRE DU CANADA

Vous pouvez vous procurer la version française ou anglaise de *l'Annuaire du Canada 1994* (no 11-402F au catalogue) au coût de 59,95 \$ (supplément de 5,05 \$ pour les frais d'expédition et de manutention) au Canada, 72 \$ US aux États-Unis et 84 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le centre de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste qui figure dans la présente publication).

Si vous le préférez, télécopiez votre commande en signalant le 1-613-951-1584 ou téléphonez sans frais au 1-800-267-6677 et portez les frais à votre compte VISA ou MasterCard.





Catalogue 73-001 Monthly

# Unemployment Insurance Statistics

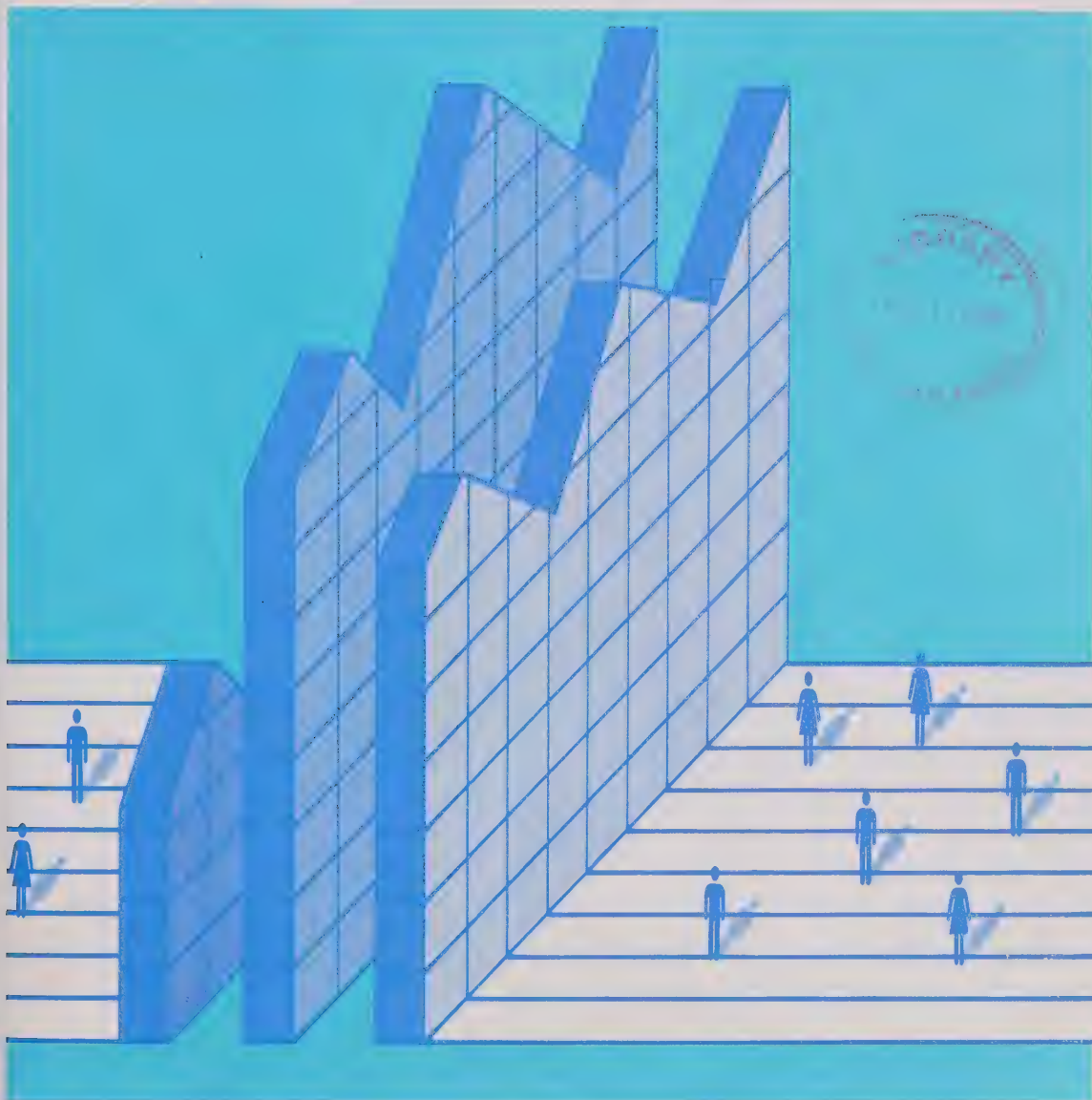
September 1994

Catalogue 73-001 Mensuel

# Statistiques sur l'assurance- chômage

Septembre 1994

Government  
Publications



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

Canada



## Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-out, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

## How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Labour Division,  
Unemployment Insurance Statistics Section,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 Telephone: (1-613-951-4045) or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Southern Alberta	1-800-882-5616
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
Toll-free Order-only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677

## How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)  
Facsimile Number (1-613-951-1584)  
Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

## Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

## Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinaire et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doit être adressée à la:

Division du travail,  
Section de la statistique sur l'assurance-chômage,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 téléphone: (1-613-951-4045 ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve, Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Sud de l'Alberta	1-800-882-5616
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

Appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677

## Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)  
Numéro du télécopieur (1-613-951-1584)  
Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

## Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.





Statistics Canada  
Labour Division  
Unemployment Insurance Statistics Section

# Unemployment Insurance Statistics

September 1994

**Note:** Compiled from material supplied  
Employment and Immigration Canada

Statistique Canada  
Division du travail  
Section de la statistique de l'assurance-chômage

# Statistiques sur l'assurance-chômage

Septembre 1994

**Nota:** D'après les renseignements fournis  
par Emploi et Immigration Canada

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry,  
Science and Technology, 1994

All rights reserved. No part of this publication  
may be reproduced, stored in a retrieval system or  
transmitted in any form or by any means, electronic,  
mechanical, photocopying, recording or otherwise  
without prior written permission from Licence  
Services, Marketing Division, Statistics Canada,  
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

December 1994

Price: Canada: \$16.00 per issue,  
\$160.00 annually  
United States: US\$20.00 per issue,  
US\$192.00 annually  
Other Countries: US\$23 per issue,  
US\$224.00 annually

Catalogue No. 73-001, Vol. 53, No. 9

ISSN 0829-1098

Ottawa

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences  
et de la Technologie, 1994

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de  
transmettre le contenu de la présente publication, sous  
quelque forme ou par quelque moyen que ce soit,  
enregistrement sur support magnétique, reproduction  
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou  
de l'emmagasiner dans un système de recouvrement,  
sans l'autorisation écrite préalable des Services de  
concession des droits de licence, Division du  
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,  
Canada K1A 0T6.

Décembre 1994

Prix : Canada : 16 \$ l'exemplaire,  
160 \$ par année  
États-Unis : 20 \$ US l'exemplaire,  
192 \$ US par année  
Autres pays : 23 \$ US l'exemplaire,  
224 \$ US par année

N° 73-001 au catalogue, vol. 53 n° 9

ISSN 0829-1098

Ottawa

## Note of Appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to  
a long-standing cooperation involving Statistics  
Canada, the citizens of Canada, its businesses,  
governments and other institutions. Accurate and  
timely statistical information could not be produced  
without their continued cooperation and goodwill.*

## Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose  
sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada  
et la population, les entreprises, les administrations  
canadiennes et les autres organismes. Sans cette  
collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible  
de produire des statistiques précises et actuelles.*

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared under the direction of:

- **Horst Stiebert**, Chief, Unemployment Insurance Statistics Section
- **André Picard**, Head, Unemployment Insurance Statistics
- **Carole Lacroix**, Head, Operations

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Horst Stiebert**, Chef, Section de la statistique de l'assurance-chômage
- **André Picard**, Chef, Statistiques de l'assurance-chômage
- **Carole Lacroix**, Chef, Opérations

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



## Table of Contents

	Page
<b>Highlights</b>	5
<b>Notes to Data Users</b>	8
<b>For Further Reading</b>	9
<b>Table</b>	
1. Summary Data	10
2. Historical Data	11
3. Number of Initial and Renewal Claims Received, by Province and Month	12
4. Number of Initial Claims Allowed, by Type of Benefit and Number of Renewal Claims Allowed, by Province	13
5. Number of Disqualifications and Disentitlements, by Reason and Province	14
6. Benefit Activities, by Type of Benefit and Province	15
7. Number of Beneficiaries, by Age, Type of Benefit, Sex and Month	18
8. Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits, by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable Employment, Sex and Month	21
9. Number of Beneficiaries, by Type of Benefit, Province and Month	24
10. Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits, by Province and Month – Seasonally Adjusted	26
11. Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits by Occupation and Province	28
12a. Seasonally Adjusted Three-month Average of Regional Unemployment Rate	30
12b. Unemployment Insurance Benefit Entitlements in Weeks	31
<b>Endnotes</b>	33

## Table des matières

	Page
<b>Faits saillants</b>	5
<b>Notes aux utilisateurs des données</b>	8
<b>Lectures suggérées</b>	9
<b>Tableau</b>	
1. Données sommaires	10
2. Données chronologiques	11
3. Nombre de demandes initiales et de demandes renouvelées reçues, par province et mois	12
4. Demandes initiales acceptées, selon le genre de prestations et demandes renouvelées acceptées, par province	13
5. Nombre d'exclusions et d'inadmissibilités selon la raison et la province	14
6. Statistiques en référence aux prestations, selon le genre de prestations et la province	15
7. Nombre de bénéficiaires, selon l'âge, le genre de prestations, le sexe et le mois	18
8. Nombre de bénéficiaires touchant des prestations ordinaires, selon la rémunération hebdomadaire assurable, le nombre de semaines d'emploi assurable, le sexe et le mois	21
9. Nombre de bénéficiaires, selon le genre de prestations, la province et le mois	24
10. Nombre de bénéficiaires de prestations ordinaires, selon la province et le mois – Données désaisonnalisées	26
11. Nombre de bénéficiaires touchant des prestations ordinaires selon la profession et province	28
12a. Moyenne de trois mois du taux de chômage désaisonné selon la région	30
12b. Admissibilité aux prestations d'assurance-chômage exprimée en semaines	31
<b>Notes en fin de texte</b>	33





## Highlights

### Unemployment Insurance Statistics

September (preliminary)

- In September 1994, claimants received \$1.0 billion in benefits (including regular and special benefits), the lowest level since September 1990. For the first three quarters of 1994, \$12.5 billion of unemployment insurance benefits were paid to Canadians. This is down 12.8% over the same period last year.
- In 1993, UI benefit payments totalled \$18.0 billion. The accumulated deficit in the UI fund at year-end stood at \$5.9 billion. There has been a deficit for the last three years, the largest occurring in 1991. However, in 1994, if the trend continues there will be a surplus for the current year of operation, which will reduce the cumulative deficit.
- There are several reasons for the expected surplus, including a drop in the average number of beneficiaries (-13.2%) over 1993, and a benefit rate reduction, as of July 1994, from 57% to 55% of insurable earnings for the majority of new claimants (the exception are claimants with low earnings and one or more dependants). In addition, more money will be collected for the UI fund because there are more people contributing to unemployment insurance due to improvements in the employment situation. As well, the premium rate increased from \$3.00 to \$3.07 per \$100 of insurable earnings and the ceiling on weekly insurable earnings was revised from \$745 to \$780.

#### The largest decreases in the number of beneficiaries occurred in Ontario, Manitoba and Newfoundland (seasonally adjusted)

- Between August and September, the largest decreases in the number of beneficiaries who received regular benefits occurred in Ontario (-2.0%), Manitoba (-2.7%) and Newfoundland (-6.6%). These decreases were offset by minor increases in a few provinces and territories. Compared with the same period last year, the number of beneficiaries declined in all provinces and territories.
- The number of people receiving regular benefits in Canada was virtually unchanged at 882,000 (-0.2%) in September. However, this is the lowest level since August 1989. Over the past two years and particularly in 1994, there were substantial gains in the number of jobs created. Another contributing factor may be the rising level of long-term unemployment. There has been a large

## Faits saillants

### Statistiques sur l'assurance-chômage

Septembre 1994 (données provisoires)

- En septembre 1994, les bénéficiaires recevaient 1,0 milliard\$ (incluant les prestations ordinaires et spéciales), le plus bas niveau observé depuis septembre 1990. Au cours des trois premiers trimestres de 1994, 12,5 milliards\$ de prestations d'assurance-chômage ont été versés aux Canadiens. Ceci constitue une baisse de 12,8% par rapport à la même période l'an dernier.
- En 1993, les prestations versées d'assurance-chômage s'élevaient à 18,0 milliards\$. De 1991 à 1993, le Compte d'assurance-chômage a accumulé un déficit de 5,9 milliards\$, le plus important déficit ayant survécu en 1991. Cependant, si la tendance se poursuit, il y aura un surplus d'opération en 1994 entraînant ainsi une réduction du déficit accumulé dans le Compte d'assurance-chômage.
- Plusieurs raisons peuvent expliquer le surplus anticipé pour 1994 dont la diminution de 13,2% du nombre moyen de bénéficiaires par rapport à 1993 et à compter de juillet 1994, une baisse du taux de prestation de 57% à 55% des gains assurables pour la majorité des nouveaux bénéficiaires (à l'exception de ceux qui ont un faible revenu et une ou plusieurs personnes à charge). De plus, les sommes d'argent recueillies dans le Compte d'assurance-chômage devraient augmenter en 1994. En effet, plus de gens contribuent à l'assurance-chômage suite à l'amélioration du niveau de l'emploi. Enfin, le taux de prestations a été augmenté de 3,00\$ à 3,07\$ par tranche de 100\$ de rémunération assurable alors que le maximum de la rémunération hebdomadaire assurable a été haussé de 745\$ à 780\$.

#### Les diminutions les plus importantes du nombre de bénéficiaires se retrouvent en Ontario, au Manitoba et à Terre-Neuve (données désaisonnalisées)

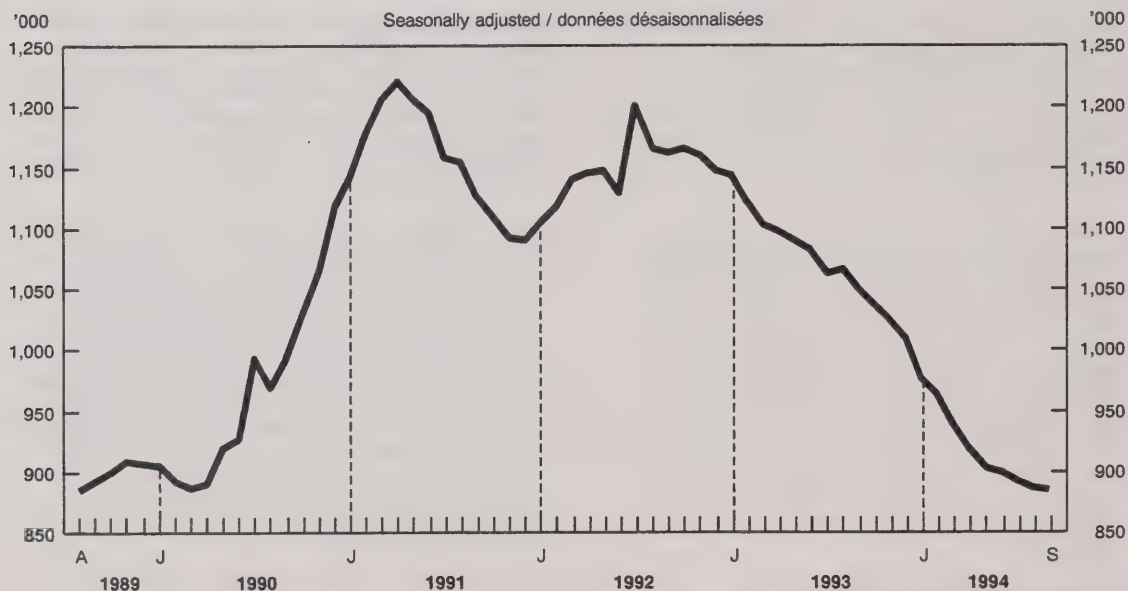
- Entre les mois d'août et septembre, le nombre de bénéficiaires recevant des prestations ordinaires a diminué surtout en Ontario (-2,0%), au Manitoba (-2,7%) et à Terre-Neuve (-6,6%). Ces diminutions ont été annulées par de légères hausses dans quelques provinces et les territoires. Comparativement à la même période l'an dernier, le nombre de bénéficiaires est à la baisse dans toutes les provinces et territoires.
- Le nombre de bénéficiaires recevant des prestations ordinaires au Canada est demeuré pratiquement inchangé (-0,2%) entre août et septembre 1994, pour s'établir à 882 000. Ceci constitue le plus bas niveau observé depuis août 1989. Au cours des deux dernières années et en particulier depuis le début de 1994, on observe une amélioration importante du niveau de l'emploi. Un autre facteur pouvant expliquer le déclin du

increase in the number of long-term unemployed since 1990 (those looking for work for more than a year). This suggests that fewer people are eligible to collect UI benefits. In addition, changes in addition, changes to the UI legislation were introduced in July 1994 which increased the minimum number of weeks of insurable employment from 10 to 12 weeks and reduced the length of time that a beneficiary can collect benefits.

nombre de bénéficiaires est lié à la hausse du chômage de longue durée. Depuis 1990, il y a eu une hausse importante du nombre de chômeurs à la recherche d'un emploi depuis plus de douze mois, ce qui suggère que plus d'individus n'ont pas droit aux prestations d'assurance-chômage. De plus, des changements ont été apportés à la Loi de l'assurance-chômage en juillet 1994 en vue d'augmenter le nombre minimum de semaines d'emploi assurable de 10 à 12 semaines tout en réduisant la durée des prestations auxquelles le bénéficiaire a droit.

**The number of beneficiaries \*  
is the lowest since August 1989**

**Le nombre de bénéficiaires\* est à son plus bas niveau depuis août 1989**



\* Receiving regular benefits.

\* Recevant des prestations ordinaires.

**Number of claims virtually unchanged (seasonally adjusted)**

**Le nombre de demandes reçues d'assurance-chômage demeure pratiquement inchangé (données désaisonnalisées)**

- In September, the number of people who submitted applications (claims) for UI stood at 240,000 virtually unchanged from a month earlier. Compared to the same month last year, the number of claims declined 13.3% continuing a downward trend which started in mid-1992.
- By Census Metropolitan Area, the table on the next page shows the year-over-year percentage changes in the number of beneficiaries.

- En septembre, 240 000 demandes d'assurance-chômage ont été soumises par les Canadiens, soit pratiquement le même nombre qu'en août. Ceci constitue une diminution de 13,3% par rapport au même mois l'an dernier, poursuivant une tendance à la baisse qui s'est amorcée depuis le milieu de 1992.
- Le tableau de la page suivante présente la variation annuelle du nombre de bénéficiaires par régions métropolitaines de recensement.

All Unemployment Insurance Beneficiaries by  
Province and Census Metropolitan areaL'ensemble des bénéficiaires d'assurance-chômage,  
selon la province et la région métropolitaine

		% Change	
		Changement en %	
	September 1994	September 94/ September 93	
	Septembre 1994	Septembre 94/ Septembre 93	
<b>Newfoundland</b>	<b>41,260</b>	<b>-23.5%</b>	<b>Terre-Neuve</b>
St. John's	8,280	-25.2%	St. John's
<b>Prince Edward Island</b>	<b>8,820</b>	<b>-18.3%</b>	<b>Île-du-Prince-Édouard</b>
<b>Nova Scotia</b>	<b>44,960</b>	<b>-8.3%</b>	<b>Nouvelle-Écosse</b>
Halifax	10,880	-10.5%	Halifax
<b>New Brunswick</b>	<b>42,210</b>	<b>-11.5%</b>	<b>Nouveau-Brunswick</b>
Saint John	4,480	-1.5%	Saint John
<b>Québec</b>	<b>286,580</b>	<b>-13.2%</b>	<b>Québec</b>
Chicoutimi-Jonquière	8,060	-13.5%	Chicoutimi-Jonquière
Québec	26,630	-5.6%	Québec
Sherbrooke	5,160	-9.6%	Sherbrooke
Trois-Rivières	6,040	-21.1%	Trois-Rivières
Montréal	118,290	-13.2%	Montréal
Hull	8,050	-13.3%	Hull
<b>Ontario</b>	<b>235,530</b>	<b>-22.3%</b>	<b>Ontario</b>
Ottawa	13,970	-8.5%	Ottawa
Oshawa	5,670	-22.0%	Oshawa
Toronto	97,000	-22.6%	Toronto
Hamilton	13,340	-22.3%	Hamilton
St. Catharines-Niagara	8,820	-25.4%	St. Catharines-Niagara
Kitchener	6,720	-35.7%	Kitchener
London	7,210	-22.4%	London
Windsor	5,130	-35.2%	Windsor
Sudbury	4,290	-29.3%	Sudbury
Thunder Bay	3,210	-31.0%	Thunder Bay
<b>Manitoba</b>	<b>22,900</b>	<b>-22.4%</b>	<b>Manitoba</b>
Winnipeg	15,340	-23.2%	Winnipeg
<b>Saskatchewan</b>	<b>16,260</b>	<b>-24.0%</b>	<b>Saskatchewan</b>
Regina	3,010	-27.5%	Regina
Saskatoon	4,290	-26.9%	Saskatoon
<b>Alberta</b>	<b>63,300</b>	<b>-13.2%</b>	<b>Alberta</b>
Calgary	19,530	-13.9%	Calgary
Edmonton	23,490	-9.7%	Edmonton
<b>British Columbia</b>	<b>95,220</b>	<b>-18.1%</b>	<b>Colombie-Britannique</b>
Vancouver	41,540	-19.9%	Vancouver
Victoria	6,190	-17.9%	Victoria
<b>Yukon</b>	<b>1,140</b>	<b>-34.1%</b>	<b>Yukon</b>
<b>Northwest Territories</b>	<b>1,340</b>	<b>-16.8%</b>	<b>Territoires du Nord-Ouest</b>
<b>Total</b>	<b>859,660</b>	<b>-17.2%</b>	<b>Total</b>

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.



## Notes to Data Users

The number of beneficiaries represents a count of persons who qualified for unemployment insurance benefits during the Labour Force Survey reference week, usually containing the 15th day of the month.

Benefits paid, number of benefit weeks, and number of claims received, relate to a complete calendar month. It should be noted that these data are affected by the number of working days available during the reference month to process claims and to pay benefits. In making short-term comparisons it is not uncommon to observe different trends between these data and the number of beneficiaries.

For beneficiaries, preliminary data are shown for the two most recent months. All other data are final and, generally, are not subject to revisions. Starting with January 1987, the Census Division beneficiaries data (Matrices 5708-5717) have been tabulated according to the 1986 Standard Geographical Classification.

Please note, the number of beneficiaries shown under "fishing" now includes year-round fishermen. Also, beneficiaries identified as receiving "parental/adoption" benefits includes persons receiving benefits available to natural or adoptive parents.

Monthly unemployment insurance statistics are also available on **CANSIM**: Matrices 26 (series 1.6), 5700-5717, 5735, and 5736. The last two matrices are new; they contain monthly data, starting in January 1984, on beneficiaries by sex and Census Metropolitan Areas (CMA) or Census Agglomerations (CA).

Information about the unemployment insurance program, definitions, references and historical data are published in the **Annual Supplement** (Catalogue 73-202S), included with a subscription to the monthly report. Unpublished data are also available on request, including beneficiaries statistics for small areas as defined by data users.

Special tabulations and further information may be obtained by calling or writing to: Carole Lacroix or André Picard, Unemployment Insurance Statistics Section, Labour Division, Ottawa, Ontario **K1A 0T6**, Tel: (613)951-4039 or 951-4045.

## Notes aux utilisateurs des données

Le nombre de bénéficiaires représente l'ensemble des personnes admissibles aux prestations d'assurance-chômage pour la semaine de référence de l'enquête sur la population active qui comprend habituellement le 15<sup>ème</sup> jour du mois.

Les prestations versées, le nombre de semaines de prestations et le nombre de demandes reçues sont des données fondées sur l'ensemble du mois. Le nombre de jours ouvrables qui sont disponibles durant le mois pour le traitement des demandes et pour le paiement des prestations influence donc le niveau et la tendance de ces données. Lorsqu'on compare les variations mensuelles de ces données, il est donc fréquent d'observer des tendances différentes avec le nombre de bénéficiaires.

Les deux derniers mois de données sur les bénéficiaires sont préliminaires. Toutes les autres données sont finales et ne font généralement pas l'objet d'une révision. À partir de janvier 1987, les données des bénéficiaires d'assurance-chômage par division de recensement (matrices 5708 à 5717) sont basées sur la classification géographique de 1986.

Veuillez prendre note que le nombre de bénéficiaires présenté sous le titre "pêche" renferme maintenant les pêcheurs à longueur d'année. En outre, les bénéficiaires identifiés sous "parentale/adoption" représentent les personnes ayant reçu des prestations offertes aux parents naturels ou adoptifs.

Les statistiques mensuelles de l'assurance-chômage sont aussi disponibles sur **CANSIM** dans la matrice 26, série 1.6 et dans les matrices 5700-5717, ainsi que 5735-5736. Ces deux dernières matrices contiennent de nouvelles séries, remontant à janvier 1984, des bénéficiaires d'assurance-chômage selon le sexe et la région métropolitaine de recensement (RMR) ou l'agglomération de recensement (AR).

De l'information à propos du programme de l'assurance-chômage, que ce soit des définitions, des références ou des données historiques sont publiées dans le **Supplément annuel** (n° 73-202S au catalogue), compris dans le prix de l'abonnement au rapport mensuel. Des données inédites sont également disponibles sur demande, y compris des statistiques sur les bénéficiaires pour toute région définie par le requérant.

On peut obtenir des totalisations spéciales ou plus de renseignements en appelant ou en écrivant à: Carole Lacroix ou André Picard, Section de la statistique sur l'assurance-chômage, Division du travail, Ottawa (Ontario), **K1A 0T6**, Tél: (613)951-4039 ou 951-4045.



**FOR FURTHER READING**

Selected Publications  
from Statistics Canada

**LECTURES SUGGÉRÉES**

Choisies parmi les publications  
de Statistique Canada

<b>Title</b>	<b>Titre</b>	<b>Catalogue</b>
<b>Help-wanted Index, 1981-1993</b> <i>Occasional, Bilingual</i>	<b>Indice de l'offre d'emploi, 1981-1993</b> <i>Occasionnel, Bilingue</i>	71-540
<b>Employment, Earnings and Hours</b> <i>Monthly, Bilingual</i>	<b>Emploi, gains et durée du travail</b> <i>Mensuel, Bilingue</i>	72-002
<b>Estimates of Labour Income</b> <i>Quarterly, Bilingual</i>	<b>Estimations du revenu du travail</b> <i>Trimestriel, Bilingue</i>	72-005
<b>Work Injuries</b> <i>Annual, Bilingual</i>	<b>Accidents du travail</b> <i>Annuel, Bilingue</i>	72-208
<b>Unemployment Insurance Statistics</b> <i>Monthly, Bilingual</i>	<b>Statistiques sur l'assurance-chômage</b> <i>Mensuel, Bilingue</i>	73-001
<b>Unemployment Insurance Statistics Annual Supplement to monthly n° 73-001</b> <i>Bilingual (included with 73-001)</i>	<b>Statistiques sur l'assurance-chômage supplément annuel au mensuel n° 73-001</b> <i>Bilingue (inclus avec 73-001)</i>	73-202S
<b>Quarterly Estimates of Trusteed Pension Funds</b> <i>Quarterly, Bilingual</i>	<b>Estimations trimestrielles relatives aux caisses de retraite en fiducie</b> <i>Trimestriel, Bilingue</i>	74-001
<b>Trusteed Pension Funds: Financial Statistics</b> <i>Annual, Bilingual</i>	<b>Caisses de retraite en fiducie: statistiques financières</b> <i>Annuel, Bilingue</i>	74-201
<b>Pension Plans in Canada</b> <i>Biennial, Bilingual</i>	<b>Régimes de pensions au Canada</b> <i>Biennal, Bilingue</i>	74-401

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada seulement, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande faite par téléphone ou télécopieur.

**Table 1**  
**Summary Data**

**Tableau 1**  
**Données sommaires**

Item Détail	Month - Mois			Year-to-date - Total cumulatif			Per cent Pour-centage
	September 1994 Septembre	August 1994 Août	July 1994 Juillet	September 1993 Septembre	1994	1993	
Number of claims received - Nombre de demandes reçues	228,230	195,640	261,010	263,670	2,071,460	2,298,020	-9.9
Number of claims allowed - Nombre de demandes approuvées	193,570	226,960	224,900	226,910	2,045,560	2,244,900	-8.9
Number of disqualifications and disentitlements - Nombre d'exclusions et d'inadmissibilités	98,420	97,890	85,930	113,820	865,050	994,680	-13.0

**Benefit activities for all benefits - Statistiques en référence à l'ensemble des prestations**

Benefit payments - Montant versé	\$ 1,010,528,940	1,270,626,030	1,023,600,970	1,233,020,460	12,492,337,950	14,324,419,820	-12.8
Number of weeks paid - Nombre de semaines de prestations	3,930,670	4,933,070	3,941,520	4,767,150	46,693,380	53,630,360	-12.9
Average weekly payment(1) - Prestations hebdomadaires moyennes(1)	\$ 251.63	253.11	251.49	254.12	258.83	260.64	-0.7

**Benefit activities for regular benefits - Statistiques en référence aux prestations ordinaires**

Benefit payments - montant versé	\$ 754,769,320	999,043,270	776,107,250	970,330,790	9,630,613,340	11,541,447,590	-16.6
Number of weeks paid - Nombre de semaines de prestations	3,086,190	4,035,750	3,160,700	3,891,480	37,885,870	44,800,100	-15.4
Average weekly payment(1) - Prestations hebdomadaires moyennes(1)	\$ 244.56	247.55	245.55	249.35	254.20	257.62	-1.3

Item Détail	Month - Mois			Year-to-date average			Per cent Pour-centage
	September 1994 Septembre	August 1994 Août	July 1994 Juillet	September 1993 Septembre	1994	1993	

**Number of beneficiaries(2) - Nombre de bénéficiaires(2)**

All beneficiaries - Ensemble des bénéficiaires	859,660	995,000	978,200	1,038,150	1,160,460	1,336,380	-13.2
Beneficiaries receiving regular benefits - Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires	666,140	813,290	793,000	837,240	941,860	1,118,430	-15.8
Beneficiaries receiving regular benefits with no earnings reported - Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires, sans gains déclarés	562,880	719,750	696,440	711,930	815,390	973,330	-16.2
Number of beneficiaries receiving regular benefits, seasonally adjusted - Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires, données désaisonnalisées	882,490	884,450	890,570	1,049,860	...	...	...

See "Endnotes" page 33.  
Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 2  
Historical Data

Tableau 2  
Données chronologiques

Year and month  Année et mois	Initial and renewal claims received	Benefi- ciaries(2)	Persons covered by unemployment insurance(3)	Benefit payments - Prestations versées		
	Demandes initiales et de renou- vellement reçues	Bénéfi- ciaires(2)	Personnes visées par l'assurance- chômage(3)	Amount	Number of weeks paid	Average weekly payment(1)
				Montant	Nombre de semaines de prestations	Prestations hebdomadaires moyennes(1)
				dollars		dollars
1972	2,469,919	1,904,460	8,949,180	1,871,801,843	30,461,405	61.79
1973	2,237,528	2,006,620	9,456,540	2,005,003,412	29,536,987	68.45
1974	2,410,367	2,067,580	9,961,760	2,119,281,358	28,460,714	74.89
1975	2,857,227	2,453,930	10,176,710	3,146,496,620	37,326,671	84.64
1976	2,678,174	2,400,560	10,278,850	3,342,247,420	36,190,071	92.89
1977	2,805,968	2,478,820	10,393,480	3,884,969,422	38,702,303	101.00
1978	2,808,539	2,523,860	10,567,020	4,536,910,069	41,355,188	109.71
1979	2,600,095	2,332,910	10,785,960	4,008,000,662	36,896,064	108.63
1980	2,762,151	2,274,090	10,953,900	4,393,308,370	36,333,268	120.92
1981	2,947,370	2,432,400	11,441,880	4,828,273,456	37,011,305	130.45
1982	3,919,247	3,123,120	11,180,580	8,575,445,320	60,441,460	141.88
1983	3,434,171	3,396,130	11,229,490	10,169,062,605	66,585,459	152.72
1984	3,492,459	3,221,890	11,525,930	9,985,625,372	61,862,144	161.42
1985	3,312,420	3,181,130	11,890,620	10,226,888,380	59,788,050	171.05
1986	3,353,130	3,136,750	12,191,400	10,513,557,300	58,063,460	181.07
1987	3,220,840	3,079,940	12,522,370	10,440,708,570	54,875,120	190.26
1988	3,230,810	3,016,460	12,891,470	10,852,400,060	53,526,880	202.75
1989	3,215,200	3,025,210	13,263,910	11,528,036,460	53,399,330	215.88
1990	3,694,710	3,260,970	13,433,900	13,189,408,890	57,052,780	231.18
1991	3,876,560	3,662,960	13,142,090	17,695,616,880	71,460,210	243.91
1992	3,805,760	3,657,980	12,834,480	19,308,232,870	73,794,540	254.72
1993	3,222,050	3,415,540	...	18,296,645,900	68,469,360	260.20
1992 January - Janvier	461,420	1,556,410	12,327,000	2,047,638,820	7,796,810	257.59
February - Février	272,750	1,592,360	12,375,000	1,745,016,990	6,601,730	257.94
March - Mars	293,410	1,614,600	12,378,000	1,950,060,820	7,357,440	256.91
April - Avril	260,930	1,565,720	12,354,000	1,796,584,560	6,777,640	256.05
May - Mai	238,810	1,410,320	12,555,000	1,577,269,040	6,118,510	253.76
June - Juin	292,570	1,264,310	12,654,000	1,505,270,940	5,945,840	248.71
July - Juillet	322,830	1,307,430	12,757,000	1,438,441,600	5,623,890	249.37
August - Août	236,560	1,297,620	12,744,000	1,449,948,460	5,663,690	251.74
September - Septembre	307,160	1,160,150	12,359,000	1,411,818,030	5,482,710	252.01
October - Octobre	338,350	1,196,660	12,367,000	1,303,192,770	5,024,180	252.97
November - Novembre	393,260	1,278,530	12,311,000	1,440,071,870	5,353,060	256.53
December - Décembre	387,720	1,415,230	12,385,000	1,642,918,990	6,049,050	260.33
1993 January - Janvier	354,700	1,561,870	12,283,000	1,834,837,020	6,833,090	264.30
February - Février	225,480	1,558,880	12,324,000	1,768,434,000	6,448,450	266.02
March - Mars	261,780	1,536,920	12,380,000	2,069,102,940	7,529,940	265.44
April - Avril	225,020	1,482,820	12,319,000	1,728,917,820	6,271,760	264.70
May - Mai	211,680	1,313,510	12,450,000	1,549,795,510	5,856,360	261.48
June - Juin	248,250	1,196,600	12,648,000	1,423,836,600	5,479,480	255.42
July - Juillet	293,850	1,154,150	12,665,000	1,275,124,010	4,881,570	253.28
August - Août	213,600	1,184,540	12,641,000	1,441,351,670	5,562,560	255.13
September - Septembre	263,670	1,038,150	12,287,000	1,233,020,460	4,767,150	254.12
October - Octobre	287,870	1,062,280	12,285,000	1,146,670,600	4,314,540	255.38
November - Novembre	385,820	1,138,650	12,296,000	1,349,944,480	5,088,110	257.77
December - Décembre	350,340	1,274,600	12,336,000	1,475,611,000	5,436,350	262.01
1994 January - Janvier	340,460	1,399,240	12,200,000	1,693,509,150	6,180,850	264.18
February - Février	211,050	1,410,320	12,299,000	1,591,701,310	5,797,770	265.86
March - Mars	233,360	1,375,920	12,350,000	1,821,820,690	6,580,910	263.02
April - Avril	198,190	1,302,650	12,294,000	1,487,312,380	5,368,840	261.78
May - Mai	192,280	1,116,880	12,476,000	1,411,843,240	5,374,450	258.75
June - Juin	211,260	1,006,320	12,645,000	1,181,395,240	4,585,290	251.96
July - Juillet	261,010	978,200	12,690,000	1,023,600,970	3,941,520	251.49
August - Août	195,640	995,000	12,695,000	1,270,626,030	4,933,070	253.11
September - Septembre	228,230	859,660	12,349,000	1,010,528,940	3,930,670	251.63
October - Octobre						
November - Novembre						
December - Décembre						

See "Endnotes" page 33.  
Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 3

Number of Initial and Renewal Claims Received,  
by Province and Month

Tableau 3

Nombre de demandes initiales et de demandes renou-  
velées reçues, par province et mois

Province and type of claim	September 1994	August 1994	September 1993	Year-to-date - Total cumulatif	
	Septembre	Août	Septembre	1994	1993
Province et genre de demande					
	number - nombre				
Newfoundland - Terre-Neuve:	9,810	5,990	12,690	66,780	76,060
Initial - Initiales	8,920	5,340	11,770	62,350	71,340
Renewal - Renouvelées	890	650	920	4,430	4,720
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard:	3,620	1,930	4,140	16,580	18,210
Initial - Initiales	3,190	1,620	3,760	14,510	16,610
Renewal - Renouvelées	440	310	380	2,070	1,600
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:	10,440	8,420	11,540	84,580	86,440
Initial - Initiales	9,160	7,410	10,190	77,790	79,550
Renewal - Renouvelées	1,280	1,000	1,350	6,790	6,890
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:	11,650	7,880	13,510	79,480	84,400
Initial - Initiales	10,110	6,960	12,070	72,390	77,030
Renewal - Renouvelées	1,540	920	1,440	7,080	7,370
Québec:	74,000	57,940	83,010	613,830	667,260
Initial - Initiales	58,970	47,760	66,670	517,240	562,460
Renewal - Renouvelées	15,030	10,180	16,330	96,590	104,800
Ontario:	59,170	61,830	72,170	657,030	765,840
Initial - Initiales	47,890	49,000	58,120	541,090	627,040
Renewal - Renouvelées	11,280	12,830	14,050	115,940	138,810
Manitoba:	7,010	6,230	8,570	72,300	78,810
Initial - Initiales	5,410	4,480	6,390	57,100	62,940
Renewal - Renouvelées	1,590	1,750	2,180	15,200	15,860
Saskatchewan:	5,290	3,830	6,500	47,660	54,780
Initial - Initiales	4,360	3,250	5,220	41,420	47,610
Renewal - Renouvelées	940	580	1,270	6,240	7,180
Alberta:	15,480	14,280	17,870	159,210	171,840
Initial - Initiales	12,860	12,140	14,850	139,020	151,630
Renewal - Renouvelées	2,620	2,140	3,020	20,190	20,210
British Columbia - Colombie-Britannique:	30,410	26,580	32,220	266,230	285,860
Initial - Initiales	24,870	21,710	26,120	224,280	244,260
Renewal - Renouvelées	5,530	4,870	6,100	41,960	41,590
Yukon:	640	260	780	2,950	3,770
Initial - Initiales	460	200	600	2,420	3,200
Renewal - Renouvelées	180	70	180	530	570
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest:	660	440	610	4,410	4,260
Initial - Initiales	460	340	450	3,540	3,530
Renewal - Renouvelées	190	100	160	870	730
Outside Canada - Extérieur du Canada:	60	60	70	420	500
Initial - Initiales	60	60	50	390	430
Renewal - Renouvelées	10	-	10	30	70
Initial - Initiales	186,720	160,250	216,270	1,753,530	1,947,630
Renewal - Renouvelées	41,510	35,390	47,400	317,930	350,400
TOTAL	228,230	195,640	263,670	2,071,460	2,298,020



Table 4

Number of Initial Claims Allowed by Type of Benefit and Number of Renewal Claims Allowed(4), by Province

Tableau 4

Demandes initiales acceptées, selon le genre de prestations et demandes renouvelées acceptées(4), par province

Province	Initial claims allowed - Demandes initiales acceptées						Renewal claims	Total claims
	Regular	Sickness	Maternity	Parental(5)/ Adoption	Fishing	Work sharing	Renouvellements	Demandes totales
	Ordinaires	Maladie	Maternité	Parentale(5)/ Adoption	Pêche	Travail partagé		
September 1994 - Septembre 1994								
Newfoundland Terre-Neuve	5,940	200	200	- -	10	-	6,350	7,140
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	2,220	60	30	- -	-	-	2,320	2,710
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	7,310	540	310	10	50	10	8,240	9,380
New Brunswick Nouveau-Brunswick	7,060	450	200	10	10	-	7,730	9,060
Québec	42,520	3,120	2,990	160	- -	30	48,830	61,210
Ontario	32,830	4,880	5,070	230	- -	30	43,030	53,250
Manitoba	3,470	430	470	30	10	10	4,410	5,720
Saskatchewan	2,750	280	390	20	-	- -	3,440	4,240
Alberta	9,850	1,060	1,230	30	-	- -	12,180	14,610
British Columbia Colombie-Britannique	16,780	2,330	1,400	70	10	30	20,610	25,400
Yukon	240	20	20	-	-	-	270	370
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	270	10	30	10	- -	-	330	440
Outside Canada Extérieur du Canada	50	-	- -	-	-	...	50	60
TOTAL	131,310	13,390	12,340	570	80	110	157,790	193,570
Year-to-date - Total cumulatif								
Newfoundland Terre-Neuve	57,290	1,770	1,230	150	770	30	61,230	65,480
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	12,590	590	310	140	50	60	13,730	15,720
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	67,020	4,850	2,500	650	3,070	50	78,150	84,420
New Brunswick Nouveau-Brunswick	64,870	4,040	1,830	510	400	90	71,740	78,440
Québec	456,960	28,140	27,150	4,810	50	2,810	519,910	612,870
Ontario	435,240	44,130	39,760	11,210	60	3,850	534,240	653,740
Manitoba	45,240	4,380	3,440	1,380	370	960	55,770	71,570
Saskatchewan	34,610	2,930	2,730	1,130	50	160	41,600	48,180
Alberta	114,620	8,860	10,560	960	20	40	135,060	154,740
British Columbia Colombie-Britannique	176,760	20,740	10,940	2,180	1,010	930	212,560	253,220
Yukon	2,030	130	120	10	-	20	2,290	2,680
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	2,810	150	320	40	40	-	3,360	4,120
Outside Canada Extérieur du Canada	330	- -	10	- -	-	...	340	370
TOTAL	1,470,350	120,690	100,900	23,180	5,880	9,000	1,730,000	2,045,560

See "Endnotes" page 33. - Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 5

Number of Disqualifications and Disentitlements(6),  
by Reason and Province

Tableau 5

Nombre d'exclusions et d'inadmissibilités (6) selon  
la raison et la province

Province	Reason - Raison									Total
	Not unemployed or no interruption of earnings	Not capable or not available	Labour dispute	Refusal of suitable work	Misconduct	Voluntary quit	Incomplete documentation	Failure to search for work	Other	
	Non en chômage ou aucun arrêt des gains	Incapacité ou non-disponibilité	Conflit de travail	Refus d'un emploi convenable	Inconduite	Départ volontaire	Documentation incomplète	Aucune recherche d'emploi	Autres	
September 1994 - Septembre 1994										
Newfoundland Terre-Neuve	220	560	10	-	30	210	210	- -	440	1,670
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	310	130	-	- -	10	50	100	- -	120	720
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	2,120	580	10	-	50	330	330	- -	550	3,970
New Brunswick Nouveau-Brunswick	1,240	660	10	10	50	360	300	- -	420	3,040
Québec	9,970	5,120	60	30	440	2,170	2,950	10	4,160	24,900
Ontario	9,340	4,660	80	40	740	3,130	4,310	- -	5,370	27,670
Manitoba	2,650	720	- -	10	80	340	640	- -	620	5,050
Saskatchewan	1,860	540	70	20	70	320	320	10	500	3,700
Alberta	5,180	1,830	- -	20	230	980	1,200	-	1,360	10,810
British Columbia Colombie-Britannique	6,820	2,720	30	30	330	2,010	1,580	-	2,760	16,280
Yukon	80	40	-	-	10	30	10	- -	30	180
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	140	120	-	- -	10	40	40	-	30	390
Outside Canada Extérieur du Canada	10	30	-	-	-	10	-	-	- -	50
<b>TOTAL</b>	<b>39,920</b>	<b>17,700</b>	<b>280</b>	<b>140</b>	<b>2,040</b>	<b>9,970</b>	<b>11,980</b>	<b>30</b>	<b>16,360</b>	<b>98,420</b>
Year-to-date - Total cumulatif										
Newfoundland Terre-Neuve	7,420	3,330	250	20	230	1,390	1,380	10	4,850	18,850
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	2,880	930	-	10	50	300	570	- -	1,620	6,360
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	21,400	3,610	60	20	420	1,960	2,100	- -	4,840	34,410
New Brunswick Nouveau-Brunswick	15,490	3,480	160	40	430	2,220	1,750	- -	4,770	28,330
Québec	97,580	33,100	1,760	380	3,620	14,660	25,820	260	41,220	218,400
Ontario	88,730	36,270	1,680	350	6,240	23,360	40,780	40	44,400	241,860
Manitoba	22,950	5,840	40	90	750	2,540	5,060	50	5,060	42,370
Saskatchewan	19,330	4,270	80	80	600	2,380	2,700	40	4,710	34,190
Alberta	49,910	12,840	110	100	2,170	7,710	10,200	10	11,980	95,020
British Columbia Colombie-Britannique	60,170	21,630	340	170	2,970	15,310	13,730	10	24,710	139,020
Yukon	870	290	-	- -	30	190	90	- -	420	1,890
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	1,810	950	-	10	110	310	430	-	380	4,000
Outside Canada Extérieur du Canada	50	210	-	-	- -	40	30	-	20	340
<b>TOTAL</b>	<b>388,580</b>	<b>126,760</b>	<b>4,460</b>	<b>1,250</b>	<b>17,620</b>	<b>72,370</b>	<b>104,640</b>	<b>410</b>	<b>148,970</b>	<b>865,050</b>

See "Endnotes" page 33. - Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 6

## Benefit Activities, by Type of Benefit and Province

Tableau 6

## Statistiques en référence aux prestations, selon le genre de prestations et la province

Province	Type of benefit					
	Regular	Sickness	Maternity	Parental(5)	Fishing	
	Ordinaires	Maladie	Maternité	Parentale(5)	Adoption	Pêche
September 1994 - Septembre 1994						
Benefit payments in dollars - Prestations versées en dollars						
Newfoundland - Terre-Neuve	34,242,350	635,870	817,550	491,850	6,740	228,240
P.E.I. - I.P.E.	7,647,240	217,530	246,240	144,470	2,870	4,820
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	37,225,910	1,476,210	1,600,440	1,069,640	8,730	3,537,040
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	34,769,250	1,302,310	1,250,420	856,990	9,640	230,970
Québec	243,916,310	8,125,980	15,285,650	10,422,680	117,960	15,130
Ontario	221,859,000	13,999,470	30,273,530	19,634,600	163,130	20,700
Manitoba	16,328,240	1,188,270	2,355,280	1,514,490	22,520	157,850
Saskatchewan	11,985,220	719,770	1,751,230	1,177,640	8,670	35,310
Alberta	57,745,220	2,671,260	6,185,360	3,739,480	48,860	23,650
B.C. - C.B.	86,240,250	6,784,940	8,057,740	5,178,530	44,880	290,400
Yukon	1,229,620	44,830	74,090	49,520	-	-
N.W.T. - T.N.O.	1,398,450	74,320	242,470	107,250	8,370	33,860
Outside Canada - Extérieur du Canada	182,260	520	26,430	12,500	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>754,769,320</b>	<b>37,241,280</b>	<b>68,166,420</b>	<b>44,399,630</b>	<b>442,360</b>	<b>4,577,970</b>
Number of weeks paid - Nombre de semaines de prestations versées						
Newfoundland - Terre-Neuve	153,300	2,790	3,110	1,800	30	630
P.E.I. - I.P.E.	33,340	1,010	1,050	590	10	10
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	161,850	6,780	6,580	4,190	30	8,430
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	148,360	5,700	5,210	3,270	40	600
Québec	1,015,810	34,750	58,090	38,540	330	50
Ontario	872,200	54,720	101,820	64,260	450	50
Manitoba	72,300	5,240	9,420	5,900	70	860
Saskatchewan	54,400	3,290	7,210	4,810	30	130
Alberta	228,740	11,440	23,420	13,700	160	60
B.C. - C.B.	336,090	26,860	29,520	18,330	120	740
Yukon	4,260	160	230	150	-	-
N.W.T. - T.N.O.	5,000	210	740	350	20	80
Outside Canada - Extérieur du Canada	540	-	80	40	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>3,086,190</b>	<b>152,960</b>	<b>246,490</b>	<b>155,910</b>	<b>1,280</b>	<b>11,630</b>
Average weekly payment(1) in dollars - Prestations hebdomadaires moyennes(1) en dollars						
Newfoundland - Terre-Neuve	223.37	227.75	262.71	272.95	249.74	363.43
P.E.I. - I.P.E.	229.38	214.95	234.74	245.28	260.55	437.91
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	230.00	217.60	243.08	255.10	272.66	419.73
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	234.36	228.56	239.87	262.40	275.54	384.95
Québec	240.12	233.82	263.13	270.41	354.22	328.87
Ontario	254.37	255.84	297.34	305.54	366.58	405.82
Manitoba	225.86	226.77	249.92	256.78	321.76	183.55
Saskatchewan	220.31	218.57	242.75	245.03	262.76	267.52
Alberta	252.44	233.46	264.09	273.05	313.21	394.20
B.C. - C.B.	256.60	252.65	272.94	282.58	380.34	394.57
Yukon	288.44	287.36	317.98	341.53	...	...
N.W.T. - T.N.O.	279.97	353.90	328.11	310.87	447.00	407.93
Outside Canada - Extérieur du Canada	337.52	172.00	352.33	320.44	...	...
<b>TOTAL</b>	<b>244.56</b>	<b>243.47</b>	<b>276.54</b>	<b>284.78</b>	<b>346.68</b>	<b>393.50</b>

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 6

## Benefit Activities, by Type of Benefit and Province - concluded

Province	Type of benefit				
	Training(7) - Formation(7)			Work sharing	Job creation
	Benefit payments	Supplementary allowances	Course costs		
	Prestations versées	Allocations supplémentaires	Achat de cours	Travail partagé	Création d'emplois
September 1994					
Benefit payments in dollars					
Newfoundland	2,833,090	248,130	584,880	11,070	1,123,820
Prince Edward Island	195,020	15,030	78,640	-	52,270
Nova Scotia	1,905,480	232,010	619,970	11,420	462,640
New Brunswick	2,733,130	552,510	866,720	15,170	808,320
Quebec	16,069,700	1,261,920	3,311,710	371,220	4,010,240
Ontario	17,289,820	998,490	8,088,280	283,320	2,053,880
Manitoba	1,657,720	177,470	1,519,780	34,930	177,530
Saskatchewan	1,156,560	145,790	737,710	2,450	158,090
Alberta	3,519,440	233,810	812,350	13,230	395,070
British Columbia	5,809,920	327,310	3,128,970	66,230	853,490
Yukon	61,000	4,480	27,990	-	-
Northwest Territories	43,490	18,690	63,180	-	-
Outside Canada	-	-	-	...	...
<b>TOTAL</b>	<b>53,274,370</b>	<b>4,215,630</b>	<b>19,840,180</b>	<b>809,050</b>	<b>10,095,350</b>
Number of weeks paid					
Newfoundland	12,470	-	...	120	2,970
Prince Edward Island	950	-	...	-	160
Nova Scotia	8,750	-	...	160	1,310
New Brunswick	13,840	-	...	150	2,090
Quebec	63,310	-	...	5,140	9,610
Ontario	61,330	-	...	3,390	4,960
Manitoba	7,170	-	...	440	480
Saskatchewan	4,870	-	...	40	430
Alberta	13,390	-	...	150	1,000
British Columbia	22,270	-	...	850	2,130
Yukon	210	-	...	-	-
Northwest Territories	140	-	...	-	-
Outside Canada	-	-	...	...	...
<b>TOTAL</b>	<b>208,710</b>	<b>0</b>	<b>...</b>	<b>10,430</b>	<b>25,140</b>
Average weekly payment(1) in dollars					
Newfoundland	247.01	...	...	96.24	378.90
Prince Edward Island	220.87	...	...	...	328.74
Nova Scotia	244.23	...	...	72.76	352.89
New Brunswick	237.40	...	...	99.16	387.13
Quebec	273.74	...	...	72.29	417.47
Ontario	298.21	...	...	83.70	413.76
Manitoba	255.85	...	...	80.12	367.55
Saskatchewan	267.64	...	...	56.95	364.27
Alberta	280.34	...	...	88.17	396.66
British Columbia	275.58	...	...	77.65	401.08
Yukon	316.33	...	...	...	...
Northwest Territories	431.76	...	...	...	...
Outside Canada	...	...	...	...	...
<b>TOTAL</b>	<b>275.46</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>77.59</b>	<b>401.65</b>

See "Endnotes" page 33.



**Tableau 6**  
**Statistiques en référence aux prestations, selon le genre de prestations et la province - fin**

		Genre de prestations				
Self-employment assistance Aide au travail indépendant		Total		Year-to date - Total cumulatif		
Benefit payments	Project costs	Mobility	September 1994	1994	1993	
Prestations versées	Achat de projets	Mobilité	Septembre 1994			Province
Septembre 1994						
Prestations versées en dollars						
351,840	24,800	...	41,600,230	641,509,260	736,614,200	Terre-Neuve
165,790	-	...	8,769,910	151,012,550	166,401,620	Île-du-Prince-Édouard
582,940	107,490	...	48,839,920	626,288,940	654,944,270	Nouvelle-Écosse
441,650	78,510	...	43,915,600	654,911,510	688,748,960	Nouveau-Brunswick
2,805,220	439,460	...	306,153,170	3,820,512,060	4,363,243,800	Québec
3,396,820	387,190	...	318,448,230	3,608,508,630	4,259,109,550	Ontario
510,600	16,030	...	25,660,710	337,934,810	386,159,800	Manitoba
441,020	29,480	...	18,348,940	263,144,060	314,996,440	Saskatchewan
787,590	310,160	...	76,485,490	890,714,480	1,020,968,590	Alberta
1,575,830	214,690	...	118,573,190	1,443,952,980	1,663,818,100	Colombie-Britannique
26,650	-	...	1,518,170	26,167,150	33,701,330	Yukon
3,620	-	...	1,993,690	25,160,830	32,718,030	Territoires du Nord-Ouest
-	-	...	221,700	2,520,700	2,995,150	Extérieur du Canada
<b>11,089,580</b>	<b>1,607,810</b>	...	<b>1,010,528,940</b>	<b>12,492,337,950</b>	<b>14,324,419,820</b>	<b>TOTAL</b>
Nombre de semaines de prestations versées						
1,090	...	...	178,300	2,562,010	2,913,900	Terre-Neuve
520	...	...	37,640	594,880	647,130	Île-du-Prince-Édouard
1,800	...	...	199,890	2,484,790	2,589,660	Nouvelle-Écosse
1,320	...	...	180,570	2,544,000	2,671,830	Nouveau-Brunswick
8,250	...	...	1,233,880	14,761,420	16,715,550	Québec
9,260	...	...	1,172,420	12,765,130	15,239,820	Ontario
1,500	...	...	103,380	1,321,260	1,568,130	Manitoba
1,360	...	...	76,580	1,040,870	1,241,710	Saskatchewan
2,180	...	...	294,230	3,270,200	3,780,110	Alberta
4,600	...	...	441,500	5,183,470	6,054,510	Colombie-Britannique
70	...	...	5,070	82,010	101,640	Yukon
10	...	...	6,540	75,730	97,140	Territoires du Nord-Ouest
-	...	...	660	7,620	9,240	Extérieur du Canada
<b>31,950</b>	...	...	<b>3,930,670</b>	<b>46,693,380</b>	<b>53,630,360</b>	<b>TOTAL</b>
Prestations hebdomadaires moyennes(1) en dollars						
323.98	...	...	229.89	242.36	247.85	Terre-Neuve
316.40	...	...	230.88	248.34	252.04	Île-du-Prince-Édouard
324.21	...	...	240.69	244.73	247.40	Nouvelle-Écosse
334.33	...	...	237.97	251.21	251.48	Nouveau-Brunswick
339.94	...	...	245.08	252.17	255.31	Québec
366.99	...	...	264.39	271.63	273.22	Ontario
341.08	...	...	233.37	240.99	237.35	Manitoba
324.28	...	...	229.58	240.74	243.63	Saskatchewan
361.78	...	...	256.14	264.14	263.37	Alberta
342.72	...	...	261.00	269.30	266.41	Colombie-Britannique
386.19	...	...	293.75	307.41	319.85	Yukon
401.89	...	...	295.14	309.79	309.69	Territoires du Nord-Ouest
...	...	...	337.44	331.02	324.26	Extérieur du Canada
<b>347.12</b>	...	...	<b>251.63</b>	<b>258.83</b>	<b>260.64</b>	<b>TOTAL</b>

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 7

Number of Beneficiaries(2), by Age, Type of Benefit, Sex and Month

Tableau 7

Nombre de bénéficiaires(2), selon l'âge, le genre de prestations, le sexe et le mois

Type of benefit and month Genre de prestations et mois	Under 20 years Moins de 20 ans	20-24 years ans	25-34 years ans	35-44 years ans	45-54 years ans	55-64 years ans	65 years and over 65 ans et plus	Total
both sexes - les deux sexes								
Regular - Ordinaires:								
September - Septembre (p)	11,840	77,010	219,650	174,410	111,710	63,430	8,080	666,140
August - Août (p)	14,300	89,880	258,100	219,960	144,350	77,190	9,520	813,290
July - Juillet (r)	15,440	94,850	255,960	207,950	133,870	75,470	9,480	793,000
Sickness - Maladie:								
September - Septembre (p)	450	2,600	8,210	7,990	7,010	4,680	450	31,390
August - Août (p)	460	2,660	8,570	8,720	7,350	4,910	470	33,120
July - Juillet (r)	520	2,890	9,030	9,300	7,780	5,260	520	35,300
Maternity - Maternité:								
September - Septembre (p)	780	7,850	40,210	6,420	20	-	-	55,300
August - Août (p)	780	8,040	41,690	6,550	30	-	-	57,090
July - Juillet (r)	820	8,140	41,880	6,450	30	-	-	57,320
Parental / Adoption(5) - Parentale / Adoption(5):								
September - Septembre (p)	350	4,260	25,150	4,290	70	20	20	34,150
August - Août (p)	350	4,450	26,310	4,650	80	20	20	35,870
July - Juillet (r)	340	4,430	24,540	4,400	70	20	20	33,810
Fishing - Pêche:								
September - Septembre (p)	40	220	790	700	530	320	50	2,650
August - Août (p)	40	230	810	720	550	330	60	2,730
July - Juillet (r)	30	210	700	640	500	300	60	2,430
Training(7) - Formation(7):								
September - Septembre (p)	2,110	10,930	20,510	14,220	5,880	980	30	54,660
August - Août (p)	910	5,920	14,350	10,650	4,670	770	30	37,300
July - Juillet (r)	1,020	6,540	15,820	11,670	5,150	850	30	41,090
Work sharing - Travail partagé:								
September - Septembre (p)	30	170	700	680	460	230	10	2,270
August - Août (p)	20	170	760	640	430	190	10	2,210
July - Juillet (r)	20	220	960	870	560	250	10	2,890
Job creation - Création d'emplois:								
September - Septembre (p)	150	1,140	2,580	1,420	640	180	-	5,910
August - Août (p)	190	1,300	2,450	1,430	650	200	-	6,210
July - Juillet (r)	160	1,150	2,160	1,290	580	160	10	5,500
Self-employment assistance Aide au travail indépendant:								
September - Septembre (p)	20	330	2,770	2,630	1,190	250	10	7,200
August - Août (p)	20	330	2,730	2,640	1,220	250	10	7,190
July - Juillet (r)	20	310	2,610	2,520	1,170	230	10	6,880
<b>TOTAL</b>								
September - Septembre (p)	15,760	104,520	320,360	212,750	127,520	70,090	8,670	859,660
August - Août (p)	17,070	112,970	355,750	255,950	159,300	83,840	10,110	995,000
July - Juillet (r)	18,370	118,730	353,630	245,080	149,710	82,530	10,140	978,200

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 7

Number of Beneficiaries(2), by Age, Type of Benefit, Sex and Month - continued

Tableau 7

Nombre de bénéficiaires(2), selon l'âge, le genre de prestations, le sexe et le mois - suite

Type of benefit and month Genre de prestations et mois	Under 20 years Moins de 20 ans	20-24 years ans	25-34 years ans	35-44 years ans	45-54 years ans	55-64 years ans	65 years and over 65 ans et plus	Total
male - hommes								
Regular - Ordinaires:								
September - Septembre (p)	7,440	44,410	118,610	85,590	53,010	36,160	5,220	350,430
August - Août (p)	8,820	50,590	132,470	96,850	60,180	41,310	6,230	396,450
July - Juillet (r)	9,610	55,200	139,650	101,090	62,810	42,950	6,190	417,500
Sickness - Maladie:								
September - Septembre (p)	220	1,140	3,200	2,740	2,510	2,270	300	12,370
August - Août (p)	230	1,170	3,280	2,860	2,550	2,400	300	12,780
July - Juillet (r)	250	1,290	3,390	3,090	2,770	2,610	320	13,710
Maternity - Maternité:								
September - Septembre (p)	-	-	-	-	-	-	-	-
August - Août (p)	-	-	-	-	-	-	-	-
July - Juillet (r)	-	-	-	-	-	-	-	-
Parental / Adoption(5) - Parentale / Adoption(5):								
September - Septembre (p)	-	50	740	350	30	-	-	1,160
August - Août (p)	-	60	1,130	540	30	-	-	1,770
July - Juillet (r)	-	50	890	450	30	-	-	1,420
Fishing - Pêche:								
September - Septembre (p)	40	210	730	630	490	310	50	2,460
August - Août (p)	40	220	750	650	510	320	60	2,540
July - Juillet (r)	30	200	650	580	460	290	60	2,260
Training(7) - Formation(7):								
September - Septembre (p)	1,250	6,740	11,670	7,050	2,900	580	20	30,200
August - Août (p)	480	3,220	7,740	5,340	2,340	470	10	19,600
July - Juillet (r)	540	3,580	8,620	5,860	2,570	500	20	21,680
Work sharing - Travail partagé:								
September - Septembre (p)	20	100	340	300	230	120	10	1,110
August - Août (p)	10	100	410	320	230	90	10	1,170
July - Juillet (r)	10	130	510	420	280	130	10	1,490
Job creation - Création d'emplois:								
September - Septembre (p)	130	730	1,480	810	410	140	-	3,710
August - Août (p)	160	870	1,600	870	420	170	-	4,080
July - Juillet (r)	130	760	1,400	780	380	140	-	3,590
Self-employment assistance Aide au travail indépendant:								
September - Septembre (p)	10	240	1,870	1,780	810	180	10	4,890
August - Août (p)	10	240	1,840	1,800	830	180	10	4,900
July - Juillet (r)	10	230	1,770	1,720	800	160	10	4,700
<b>TOTAL</b>								
September - Septembre (p)	9,100	53,610	138,630	99,240	60,370	39,760	5,610	406,330
August - Août (p)	9,750	56,460	149,230	109,230	67,090	44,930	6,610	443,293
July - Juillet (r)	10,590	61,420	156,870	113,980	70,090	46,780	6,610	466,330

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 7

Number of Beneficiaries(2), by Age, Type of Benefit, Sex and Month - concluded

Tableau 7

Nombre de bénéficiaires(2), selon l'âge, le genre de prestations, le sexe et le mois - fin

Type of benefit and month Genre de prestations et mois	Under 20 years Moins de 20 ans	20-24 years 20-24 ans	25-34 years 25-34 ans	35-44 years 35-44 ans	45-54 years 45-54 ans	55-64 years 55-64 ans	65 years and over 65 ans et plus	Total
female - femmes								
Regular - Ordinaires:								
September - Septembre (p)	4,410	32,600	101,030	88,830	58,700	27,270	2,860	315,700
August - Août (p)	5,480	39,290	125,620	123,110	84,170	35,870	3,300	416,830
July - Juillet (r)	5,830	39,650	116,300	106,850	71,060	32,520	3,290	375,500
Sickness - Maladie:								
September - Septembre (p)	230	1,470	5,010	5,250	4,500	2,410	150	19,020
August - Août (p)	240	1,490	5,290	5,850	4,800	2,510	170	20,340
July - Juillet (r)	270	1,600	5,640	6,220	5,010	2,660	200	21,590
Maternity - Maternité:								
September - Septembre (p)	780	7,850	40,210	6,420	20	-	-	55,300
August - Août (p)	780	8,040	41,690	6,550	30	-	-	57,090
July - Juillet (r)	820	8,140	41,880	6,450	30	-	-	57,320
Parental / Adoption(5) - Parentale / Adoption(5):								
September - Septembre (p)	350	4,210	24,410	3,940	50	10	20	32,990
August - Août (p)	350	4,390	25,180	4,110	40	20	20	34,100
July - Juillet (r)	340	4,380	23,650	3,950	40	10	20	32,390
Fishing - Pêche:								
September - Septembre (p)	-	10	50	70	50	10	-	190
August - Août (p)	-	10	60	70	50	10	-	190
July - Juillet (r)	-	10	50	60	40	10	-	170
Training(7) - Formation(7):								
September - Septembre (p)	860	4,190	8,850	7,170	2,980	410	10	24,460
August - Août (p)	430	2,710	6,610	5,310	2,340	310	10	17,700
July - Juillet (r)	490	2,970	7,200	5,810	2,580	350	20	19,410
Work sharing - Travail partagé:								
September - Septembre (p)	10	70	360	380	240	110	10	1,170
August - Août (p)	10	70	350	320	200	100	-	1,040
July - Juillet (r)	10	90	450	440	290	120	10	1,410
Job creation - Création d'emplois:								
September - Septembre (p)	20	410	900	610	230	30	-	2,200
August - Août (p)	30	430	850	560	220	30	-	2,120
July - Juillet (r)	30	390	760	510	200	20	-	1,910
Self-employment assistance Aide au travail indépendant:								
September - Septembre (p)	10	100	900	850	380	70	-	2,310
August - Août (p)	10	100	890	840	390	70	-	2,290
July - Juillet (r)	10	90	840	800	380	60	-	2,180
<b>TOTAL</b>								
September - Septembre (p)	6,660	50,900	181,720	113,510	67,150	30,330	3,060	453,330
August - Août (p)	7,320	56,510	206,520	146,720	92,220	38,910	3,500	551,710
July - Juillet (r)	7,790	57,310	196,770	131,100	79,620	35,760	3,540	511,870

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.



Table 8

Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits,  
by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable  
Employment, Sex and Month

Tableau 8

Nombre de bénéficiaires touchant des prestations  
ordinaires selon la rémunération hebdomadaire  
assurable, le nombre de semaines d'emploi assu-  
rable, le sexe et le mois

Weeks of insurable employment and month	Weekly insurable earnings - Rémunération hebdomadaire assurable				
Semaines d'emploi assurable et mois	\$0-\$199	\$200-\$399	\$400-\$599	\$600-\$780	Total
both sexes - les deux sexes					
Under 20 weeks - Moins de 20 semaines:					
September - Septembre (p)	6,320	47,040	36,280	34,580	124,220
August - Août (p)	7,570	51,600	38,190	36,880	134,240
July - Juillet (r)	8,160	58,360	42,310	40,780	149,610
20-29 weeks - semaines:					
September - Septembre (p)	12,750	72,240	44,500	37,140	166,640
August - Août (p)	17,200	82,460	48,450	40,740	188,850
July - Juillet (r)	16,990	86,040	51,150	43,160	197,340
30-39 weeks - semaines:					
September - Septembre (p)	7,480	37,650	28,560	25,570	99,250
August - Août (p)	13,980	53,050	35,520	31,380	133,930
July - Juillet (r)	12,480	50,950	34,590	31,160	129,170
40-49 weeks - semaines:					
September - Septembre (p)	6,880	36,840	29,590	28,250	101,560
August - Août (p)	9,550	57,250	54,460	46,270	167,520
July - Juillet (r)	8,410	46,190	39,210	33,500	127,310
50-52 weeks - semaines:					
September - Septembre (p)	5,810	51,220	62,070	55,370	174,460
August - Août (p)	6,400	56,150	66,550	59,650	188,750
July - Juillet (r)	6,510	56,540	66,700	59,830	189,570
TOTAL					
September - Septembre (p)	39,240	244,990	201,000	180,910	666,140
August - Août (p)	54,690	300,510	243,170	214,920	813,290
July - Juillet (r)	52,550	298,080	233,950	208,430	793,000

Table 8

Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits,  
by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable  
Employment, Sex and Month - continued

Tableau 8

Nombre de Bénéficiaires touchant des prestations  
ordinaires selon la rémunération hebdomadaire  
assurable, le nombre de semaines d'emploi assu-  
rable, le sexe et le mois - suite

Weeks of insurable employment and month  Semaines d'emploi assurable et mois	Weekly insurable earnings - Rémunération hebdomadaire assurable				
	\$0-\$199	\$200-\$399	\$400-\$599	\$600-\$780	Total
male - hommes					
Under 20 weeks - Moins de 20 semaines:					
September - Septembre (p)	930	17,930	23,740	31,300	73,910
August - Août (p)	1,180	20,290	25,290	33,260	80,020
July - Juillet (r)	1,270	23,430	29,210	37,480	91,380
20-29 weeks - semaines:					
September - Septembre (p)	2,730	32,190	27,650	31,210	93,770
August - Août (p)	3,630	36,120	29,720	33,470	102,920
July - Juillet (r)	3,710	38,790	32,560	36,810	111,870
30-39 weeks - semaines:					
September - Septembre (p)	1,570	14,590	15,460	19,360	50,970
August - Août (p)	2,650	18,050	17,730	22,280	60,710
July - Juillet (r)	2,440	18,460	18,570	23,810	63,280
40-49 weeks - semaines:					
September - Septembre (p)	1,380	13,070	14,380	19,620	48,450
August - Août (p)	1,850	16,760	19,210	25,150	62,960
July - Juillet (r)	1,720	15,890	17,910	23,010	58,530
50-52 weeks - semaines:					
September - Septembre (p)	1,080	17,000	27,530	37,730	83,340
August - Août (p)	1,160	18,690	29,440	40,540	89,840
July - Juillet (r)	1,220	19,170	30,380	41,670	92,430
TOTAL					
September - Septembre (p)	7,680	94,770	108,750	139,230	350,430
August - Août (p)	10,470	109,890	121,390	154,700	396,450
July - Juillet (r)	10,350	115,730	128,630	162,790	417,500

Table 8

Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits,  
by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable  
Employment, Sex and Month - concluded

Tableau 8

Nombre de bénéficiaires touchant des prestations  
ordinaires selon la rémunération hebdomadaire  
assurable, le nombre de semaines d'emploi assu-  
rable, le sexe et le mois - fin

Weeks of insurable employment and month	Weekly insurable earnings - Rémunération hebdomadaire assurable				
Semaines d'emploi assurable et mois	\$0-\$199	\$200-\$399	\$400-\$599	\$600-\$780	Total
	female - femmes				
Under 20 weeks - Moins de 20 semaines:					
September - Septembre (p)	5,390	29,110	12,540	3,280	50,310
August - Août (p)	6,390	31,320	12,900	3,620	54,230
July - Juillet (r)	6,890	34,940	13,110	3,290	58,220
20-29 weeks - semaines:					
September - Septembre (p)	10,020	40,060	16,860	5,930	72,870
August - Août (p)	13,570	46,350	18,730	7,270	85,920
July - Juillet (r)	13,290	47,250	18,590	6,350	85,480
30-39 weeks - semaines:					
September - Septembre (p)	5,910	23,060	13,100	6,210	48,280
August - Août (p)	11,330	35,000	17,790	9,100	73,220
July - Juillet (r)	10,030	32,490	16,020	7,340	65,890
40-49 weeks - semaines:					
September - Septembre (p)	5,510	23,770	15,210	8,630	53,120
August - Août (p)	7,690	40,490	35,240	21,120	104,550
July - Juillet (r)	6,700	30,300	21,300	10,490	68,780
50-52 weeks - semaines:					
September - Septembre (p)	4,730	34,220	34,540	17,640	91,120
August - Août (p)	5,240	37,460	37,110	19,110	98,910
July - Juillet (r)	5,290	37,370	36,320	18,160	97,140
TOTAL					
September - Septembre (p)	31,560	150,220	92,240	41,680	315,700
August - Août (p)	44,220	190,610	121,770	60,220	416,830
July - Juillet (r)	42,200	182,350	105,320	45,630	375,500

Table 9

## Number of Beneficiaries(2), by Type of Benefit, Province and Month

Province and month		Type of benefit				
		Regular	Sickness	Maternity	Parental(5)	Adoption
		Ordinaires	Maladie	Maternité	Parentale(5)	
Newfoundland						
September	(p)	34,770	620	740	380	10
August	(p)	41,400	630	720	440	- -
July	(r)	43,930	680	700	420	- -
Prince Edward Island						
September	(p)	7,680	230	250	130	- -
August	(p)	8,660	240	260	130	- -
July	(r)	9,680	240	230	130	- -
Nova Scotia						
September	(p)	35,730	1,530	1,490	940	10
August	(p)	43,180	1,580	1,550	1,010	10
July	(r)	41,630	1,600	1,620	890	10
New Brunswick						
September	(p)	34,290	1,320	1,190	710	10
August	(p)	40,330	1,340	1,280	820	10
July	(r)	44,980	1,410	1,250	780	10
Québec						
September	(p)	235,230	7,620	13,510	8,650	80
August	(p)	267,840	8,000	14,070	9,450	80
July	(r)	258,220	8,440	14,350	9,020	80
Ontario						
September	(p)	169,620	10,430	22,520	13,800	100
August	(p)	223,600	10,960	23,110	14,140	110
July	(r)	213,910	12,000	22,860	13,330	100
Manitoba						
September	(p)	15,640	1,090	2,230	1,310	20
August	(p)	22,670	1,170	2,260	1,440	30
July	(r)	19,300	1,210	2,260	1,350	20
Saskatchewan						
September	(p)	11,050	720	1,630	1,060	10
August	(p)	15,930	770	1,730	1,090	10
July	(r)	14,210	850	1,750	970	20
Alberta						
September	(p)	47,930	2,480	5,200	2,990	40
August	(p)	59,610	2,600	5,450	2,950	50
July	(r)	58,340	2,610	5,570	2,880	40
British Columbia						
September	(p)	72,140	5,290	6,310	3,760	30
August	(p)	87,820	5,770	6,470	3,960	30
July	(r)	86,210	6,180	6,510	3,610	40
Yukon						
September	(p)	930	30	50	30	- -
August	(p)	1,070	40	50	30	- -
July	(r)	1,220	40	60	30	- -
Northwest Territories						
September	(p)	1,000	40	150	70	- -
August	(p)	1,070	40	140	70	- -
July	(r)	1,250	40	150	70	10
Outside Canada						
September	(p)	140	- -	20	10	- -
August	(p)	110	-	20	10	-
July	(r)	110	-	20	10	-
TOTAL						
September	(p)	666,140	31,390	55,300	33,840	310
August	(p)	813,290	33,120	57,090	35,540	330
July	(r)	793,000	35,300	57,320	33,500	310

See "Endnotes" page 33.



Tableau 9  
Nombre de bénéficiaires(2), selon le genre de prestations, la province et le mois

Genre de prestations						Province and month
Fishing	Training(7)	Work sharing	Job creation	Self-employment assistance	Total	Province et mois
Pêche	Formation(7)	Travail partagé	Création d'emplois	Aide au travail indépendant		
160	3,620	20	690	250	41,260	Terre-Neuve:
160	1,840	30	830	250	46,300	Septembre (p)
80	2,050	40	580	260	48,740	Août (p)
						Juillet (r)
- -	370	-	30	120	8,820	Île-du-Prince-Édouard:
- -	100	-	60	130	9,570	Septembre (p)
- -	150	20	90	130	10,680	Août (p)
						Juillet (r)
1,910	2,600	40	290	420	44,960	Nouvelle-Écosse:
1,940	1,090	20	340	410	51,130	Septembre (p)
1,770	1,330	30	370	390	49,620	Août (p)
						Juillet (r)
140	3,740	40	480	310	42,210	Nouveau-Brunswick:
140	2,560	40	540	320	47,360	Septembre (p)
100	2,490	40	430	320	51,800	Août (p)
						Juillet (r)
10	15,890	1,300	2,380	1,910	286,580	Québec:
10	12,950	990	2,170	1,860	317,420	Septembre (p)
10	13,610	990	1,850	1,760	308,330	Août (p)
						Juillet (r)
10	15,380	560	1,120	1,980	235,530	Ontario:
10	11,170	800	1,250	1,980	287,130	Septembre (p)
10	12,560	1,220	1,150	1,790	278,940	Août (p)
						Juillet (r)
200	1,870	80	110	350	22,900	Manitoba:
240	1,420	90	130	390	29,820	Septembre (p)
250	1,570	150	160	380	26,650	Août (p)
						Juillet (r)
30	1,370	10	90	310	16,260	Saskatchewan:
30	760	10	130	330	20,780	Septembre (p)
30	820	20	140	350	19,150	Août (p)
						Juillet (r)
10	3,870	20	250	510	63,300	Alberta:
20	1,680	30	230	510	73,110	Septembre (p)
20	2,050	40	220	470	72,240	Août (p)
						Juillet (r)
160	5,800	210	490	1,030	95,220	Colombie-Britannique
160	3,700	210	520	1,010	109,660	Septembre (p)
150	4,420	340	530	1,010	108,990	Août (p)
						Juillet (r)
-	90	-	-	20	1,140	Yukon:
-	20	-	-	20	1,230	Septembre (p)
-	20	-	-	10	1,370	Août (p)
						Juillet (r)
20	60	-	-	- -	1,340	Territoire du Nord-Ouest
10	10	-	-	- -	1,350	Septembre (p)
10	20	-	-	- -	1,560	Août (p)
						Juillet (r)
-	-	...	...	-	160	Extérieur du Canada:
-	-	...	...	-	130	Septembre (p)
-	-	...	...	-	140	Août (p)
						Juillet (r)
2,650	54,660	2,270	5,910	7,200	859,660	TOTAL
2,730	37,300	2,210	6,210	7,190	995,000	Septembre (p)
2,430	41,090	2,890	5,500	6,880	978,200	Août (p)
						Juillet (r)

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 10

## Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits, by Province and Month, Seasonally Adjusted(8)

Province	Year	Month					
		January	February	March	April	May	June
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin
Newfoundland	1992	65,650	68,340	71,130	71,610	73,600	69,880
	1993	65,420	65,750	61,380	63,120	62,030	62,500
	1994	54,860	53,630	52,890	51,890	52,250	52,300
Prince Edward Island	1992	13,220	13,270	13,310	13,280	14,080	12,590
	1993	13,510	13,460	13,210	13,610	13,700	13,770
	1994	12,770	12,790	12,510	12,440	11,930	12,270
Nova Scotia	1992	51,730	52,530	52,700	53,110	54,940	52,280
	1993	53,770	53,690	51,840	53,070	53,430	52,570
	1994	50,790	50,590	50,310	49,240	49,300	48,990
New Brunswick	1992	59,070	59,120	59,190	58,740	59,640	57,070
	1993	56,220	56,220	55,110	56,250	57,270	56,370
	1994	54,520	54,390	53,540	53,050	52,430	51,560
Québec	1992	361,680	361,310	365,000	365,060	364,000	355,940
	1993	369,170	365,590	358,390	358,490	356,870	354,210
	1994	326,090	319,140	312,990	310,650	300,070	299,040
Ontario	1992	298,490	304,730	315,310	325,180	322,910	323,160
	1993	322,180	309,860	306,340	301,320	296,790	296,280
	1994	259,550	255,850	245,190	236,720	229,060	227,150
Manitoba	1992	30,200	30,120	30,630	30,280	30,090	29,460
	1993	30,090	30,000	29,160	28,900	28,690	28,950
	1994	25,950	25,080	24,300	23,680	23,120	23,160
Saskatchewan	1992	24,710	24,950	25,300	24,380	25,000	24,530
	1993	25,050	24,570	24,410	24,380	23,410	23,460
	1994	20,950	20,440	19,510	19,390	19,250	19,430
Alberta	1992	75,500	77,160	80,040	78,330	78,010	77,760
	1993	80,040	77,710	77,780	76,190	74,390	72,960
	1994	66,350	65,410	64,290	61,540	64,070	64,400
British Columbia	1992	124,730	124,180	124,760	123,600	122,450	122,100
	1993	128,090	122,890	121,000	120,700	120,010	117,930
	1994	103,230	102,850	100,710	99,810	98,590	97,990
Yukon	1992	1,490	1,480	1,570	1,460	1,460	1,470
	1993	2,010	2,110	2,140	2,220	2,270	2,210
	1994	2,040	1,920	1,830	1,660	1,500	1,600
Northwest Territories	1992	1,780	1,810	1,840	1,840	1,970	1,880
	1993	1,990	1,940	1,870	1,850	1,800	1,780
	1994	1,450	1,400	1,410	1,430	1,420	1,390
TOTAL(9)	1992	1,104,310	1,116,720	1,139,930	1,144,330	1,146,230	1,128,140
	1993	1,143,200	1,120,250	1,101,780	1,097,250	1,088,760	1,082,870
	1994	975,910	962,140	939,290	918,890	900,780	897,500

See "Endnotes" page 33.

**Tableau 10**  
**Nombre de bénéficiaires de prestations ordinaires, selon la province et le mois - Données désaisonnalisées(8)**

Mois						Année	Province
July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre		
71,130 60,680 53,270	73,480 60,750 51,880	70,320 60,940 48,440	69,070 59,490	66,820 58,410	65,650 56,770	1992 1993 1994	Terre-Neuve
13,350 13,370 12,630	13,250 13,540 11,660	13,150 13,440 11,630	13,080 13,110	13,230 13,010	13,320 12,970	1992 1993 1994	Île-du-Prince-Édouard
54,120 50,260 48,080	54,170 51,060 48,700	53,920 51,620 47,780	54,180 51,060	53,780 51,650	54,450 50,900	1992 1993 1994	Nouvelle-Écosse
58,360 55,920 51,880	57,580 56,360 50,060	57,070 56,310 50,830	56,870 55,380	56,410 55,490	56,370 55,020	1992 1993 1994	Nouveau-Brunswick
383,530 336,330 289,750	369,240 348,500 299,990	374,270 341,500 299,870	374,970 338,030	374,960 335,780	371,310 334,220	1992 1993 1994	Québec
341,350 291,770 224,030	332,990 291,130 223,410	328,710 285,680 218,960	329,230 281,720	325,420 275,840	321,970 273,670	1992 1993 1994	Ontario
30,790 28,150 22,970	30,290 28,450 23,390	30,520 27,670 22,760	30,760 27,340	30,630 26,630	30,700 25,850	1992 1993 1994	Manitoba
26,510 23,380 18,430	25,100 23,630 18,440	25,230 23,320 18,410	25,290 22,430	25,260 21,670	25,290 21,650	1992 1993 1994	Saskatchewan
80,310 72,310 62,410	78,860 71,950 62,120	79,390 70,200 62,690	80,070 69,680	80,100 68,890	80,390 67,400	1992 1993 1994	Alberta
129,390 117,050 95,590	126,220 115,620 95,360	125,050 113,570 94,460	126,770 111,450	125,060 108,840	124,060 106,620	1992 1993 1994	Colombie-Britannique
1,550 2,170 1,640	1,630 2,140 1,610	1,640 2,070 1,610	1,680 2,120	1,770 2,120	1,780 2,130	1992 1993 1994	Yukon
1,890 1,720 1,440	1,920 1,680 1,400	1,890 1,580 1,430	1,940 1,550	1,980 1,490	1,990 1,440	1992 1993 1994	Territoires du Nord-Ouest
1,200,270 1,062,040 890,570	1,164,810 1,065,090 884,450	1,162,410 1,049,860 882,490	1,165,820 1,035,590	1,158,950 1,022,970	1,147,020 1,008,120	1992 1993 1994	TOTAL(9)

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 11

## Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits by Occupation(10) and Province

Occupation	Month	Province						Man.
		Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Quebec	Ontario	
		T.N.	I.P.E.	N.E.	N.B.			
Management	September(p)	580	160	980	760	7,940	9,390	770
	August (p)	610	150	1,080	840	8,360	10,300	820
	July (r)	620	160	1,060	870	8,320	10,660	780
Business, finance and administration	September(p)	4,310	900	5,510	4,890	46,360	39,200	3,820
	August (p)	5,120	1,000	6,590	5,510	48,270	49,580	4,850
	July (r)	5,280	1,010	6,240	5,570	46,970	44,920	4,170
Natural and applied sciences and related occupations	September(p)	720	160	1,060	760	8,710	6,880	460
	August (p)	910	180	1,220	860	9,170	9,120	600
	July (r)	970	190	1,190	960	9,370	8,800	540
Health	September(p)	600	240	1,480	850	6,320	4,150	460
	August (p)	580	220	1,520	830	5,480	4,950	540
	July (r)	640	240	1,570	920	5,270	4,740	550
Social science, education, government services and religion	September(p)	1,790	370	1,940	1,870	17,640	10,350	1,190
	August (p)	2,700	550	2,920	2,920	33,120	19,110	1,990
	July (r)	2,410	460	2,480	2,190	21,320	13,280	1,350
Art, culture, recreation and sport	September(p)	290	70	540	510	6,610	3,240	300
	August (p)	350	70	670	690	8,150	4,340	510
	July (r)	340	80	630	720	7,530	4,050	400
Sales and service	September(p)	7,650	1,160	7,150	7,100	51,910	34,850	3,760
	August (p)	9,240	1,330	9,120	8,900	58,480	49,620	6,600
	July (r)	9,860	1,410	8,780	9,510	57,780	44,800	4,890
Trades, transport and equipment operators and related occupations	September(p)	13,520	2,140	11,610	11,260	58,510	36,940	3,440
	August (p)	15,700	2,480	13,500	12,360	64,930	48,530	4,690
	July (r)	17,490	2,740	13,480	14,280	67,680	50,380	4,710
Primary industry	September(p)	1,600	1,460	2,210	2,240	7,660	3,310	370
	August (p)	1,810	1,630	2,490	2,550	7,530	3,740	730
	July (r)	1,800	1,800	2,440	3,520	8,740	5,420	500
Processing, manufacturing, and utilities	September(p)	3,720	1,040	3,250	4,050	23,490	21,160	1,070
	August (p)	4,390	1,050	4,070	4,850	24,260	24,140	1,350
	July (r)	4,550	1,590	3,750	6,430	25,110	26,680	1,400
Unclassified	September(p)	- -	-	- -	10	70	150	- -
	August (p)	- -	-	10	20	100	170	10
	July (r)	- -	-	10	30	150	200	10
Total	September(p)	34,770	7,680	35,730	34,290	235,230	169,620	15,640
	August (p)	41,400	8,660	43,180	40,330	267,840	223,600	22,670
	July (r)	43,930	9,680	41,630	44,980	258,220	213,910	19,300

See "Endnotes" page 33.



Tableau 11  
Nombre de bénéficiaires touchant des prestations ordinaires selon la profession(10) et province

Province							Mois	Profession
Sask.	Alberta	B.C. C.B.	Yukon	N.W.T. T.N.O.	O.C. E.C.	Total		
740	2,410	3,710	30	30	20	27,510	Septembrep)	Gestion
870	2,590	4,000	30	40	10	29,700	Août (p)	
870	2,680	4,110	30	40	10	30,200	Juillet (r)	
2,160	10,410	12,220	150	190	40	130,140	Septembrep)	Affaires, finance et administration
2,950	12,290	14,880	190	220	40	151,460	Août (p)	
2,380	11,330	13,560	180	230	40	141,860	Juillet (r)	
270	1,890	2,210	30	20	20	23,180	Septembrep)	Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées
310	2,110	2,450	40	20	10	26,990	Août (p)	
350	2,270	2,710	40	20	10	27,400	Juillet (r)	
520	1,880	1,830	10	20	10	18,360	Septembrep)	Secteur de la santé
630	2,020	1,960	10	20	10	18,750	Août (p)	
610	2,020	1,980	20	20	10	18,570	Juillet (r)	
950	2,870	4,140	90	100	20	43,310	Septembrep)	Sciences sociales, ensei- gnement, administration publique et religion
1,900	4,600	7,120	140	130	20	77,210	Août (p)	
1,110	3,210	4,450	110	120	20	52,500	Juillet (r)	
170	820	1,210	30	30	10	13,830	Septembrep)	Arts, culture, sports et loisirs
340	1,200	1,550	30	30	10	17,940	Août (p)	
230	1,000	1,490	30	30	10	16,540	Juillet (r)	
2,690	11,530	17,110	230	170	10	145,300	Septembrep)	Vente et services
4,070	14,630	22,280	250	190	10	184,720	Août (p)	
3,450	13,220	20,450	290	210	10	174,650	Juillet (r)	
2,530	12,750	18,380	270	400	10	171,760	Septembrep)	Métiers, transport et machinerie
3,650	16,220	21,290	320	400	10	204,080	Août (p)	
3,700	18,070	23,600	420	550	10	217,090	Juillet (r)	
740	1,570	5,740	20	20	-	26,940	Septembrep)	Secteur primaire
870	1,850	6,500	20	10	-	29,710	Août (p)	
1,110	2,310	6,880	20	20	-	34,550	Juillet (r)	
290	1,800	5,590	60	20	-	65,540	Septembrep)	Transformation, fabrica- tion et services d'utilité publique
320	2,090	5,770	60	20	-	72,370	Août (p)	
390	2,250	6,970	80	20	-	79,200	Juillet (r)	
10	10	20	-	-	-	270	Septembrep)	Non classifié
10	10	30	-	-	-	350	Août (p)	
10	10	30	-	-	-	440	Juillet (r)	
11,050	47,930	72,140	930	1,000	140	666,140	Septembrep)	Total
15,930	59,610	87,820	1,070	1,070	110	813,290	Août (p)	
14,210	58,340	86,210	1,220	1,250	110	793,000	Juillet (r)	

Table 12a

Seasonally Adjusted Three-month Average of Regional Unemployment Rate

Tableau 12a

Moyenne de trois mois du taux de chômage désaisonnalisé selon la région

Effective from September 11, 1994 to October 08, 1994

En vigueur du 11 Septembre 1994 au 08 Octobre 1994

Region	Unemployment rate		Unemployment rate
Région	Taux de chômage		Taux de chômage
	%		%
Newfoundland - Terre-Neuve:		Ontario: (concluded - fin)	
01. St. John's	14.5	34. London	8.7
02. Newfoundland North-East and Labrador		35. Niagara	10.9
Nord-est de Terre-Neuve et Labrador	22.6	36. Windsor	9.7
03. Corner Brook and/et Gander	27.3	37. Kitchener	6.9
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard:		38. Durham and/et Simcoe	10.9
		39. Huron	9.7
04. Prince Edward Island		40. South Central Ontario	
Ile-du-Prince-Édouard	17.7	Central sud de l'Ontario	6.2
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:		41. Algonquin	10.7
		42. Sudbury	11.1
05. Eastern Nova Scotia		43. Thunder Bay	11.9
Est de la Nouvelle-Écosse	23.4	44. Northern Ontario - Nord de l'Ontario	13.8
06. Central Nova Scotia		Manitoba:	
Le centre de la Nouvelle-Écosse	15.3	45. Winnipeg	10.5
07. Halifax	9.1	46. Southern Manitoba - Sud du Manitoba	6.3
08. Kings	13.8	47. Northern Manitoba - Nord du Manitoba	25.8
09. Yarmouth	14.1	Saskatchewan:	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:			
		48. Regina	7.0
10. Saint John	12.0	49. Saskatoon	8.8
11. Fredericton	9.7	50. Southern Saskatchewan	
12. Restigouche and/et Charlotte	14.9	Sud de la Saskatchewan	6.4
13. Moncton	10.9	51. Northern Saskatchewan	
Québec:		Nord de la Saskatchewan	12.5
		Alberta:	
14. Eastern Québec - Est du Québec	17.6		
15. Québec	10.0	52. Calgary	9.7
16. Québec Centre North - Centre nord du Québec	11.9	53. Edmonton	11.0
17. Trois-Rivières	12.3	54. Southern Alberta - Sud de l'Alberta	8.2
18. Québec Centre South - Centre sud du Québec	8.5	55. Northern Alberta/Foothills	
19. Sherbrooke	9.7	Nord de l'Alberta/Foothills	8.4
20. Montérégie	10.9	British Columbia - Colombie-Britannique:	
21. Montréal	11.8		
22. Laurentides and/et Lanaudière	15.0	56. Southern British Columbia	
23. Western Québec - Ouest du Québec	13.9	Sud de la Colombie-Britannique	10.0
24. Hull	10.2	57. Upper Fraser Valley	10.1
25. Northern Québec - Nord du Québec	20.2	58. Vancouver	9.3
26. Chicoutimi and/et Jonquière	15.7	59. Victoria	8.4
Ontario:		60. Vancouver Island - Ile de Vancouver	10.8
27. Ottawa	6.8	61. Northern British Columbia	
28. Eastern Ontario - Est de l'Ontario	8.5	Nord de la Colombie-Britannique	12.2
29. Belleville and/et Peterborough	12.7	Yukon and Northwest Territories -	
30. Oshawa	9.1	Yukon et Territoires du Nord-Ouest:	
31. Toronto	10.3		
32. Hamilton	7.5	62. Yukon and Northwest Territories	25.0
33. St. Catharines	11.0		

Table 12b.

Tableau 12b.

## Unemployment Insurance Benefit Entitlements in Weeks

## Admissibilité aux prestations d'assurance-chômage exprimée en semaines

Unemployment Rate in Claimant's Region of Residence  
Taux de chômage de la région de résidence du prestataire

		6% and under et moins	over plus de 6% to/à 7%	over plus de 7% to/à 8%	over plus de 8% to/à 9%	over plus de 9% to/à 10%	over plus de 10% to/à 11%	over plus de 11% to/à 12%	over plus de 12% to/à 13%	over plus de 13% to/à 14%	over plus de 14% to/à 15%	over plus de 15% to/à 16%	over plus de 16%
	12									26	28	30	32
	13								24	26	28	30	32
	14							23	25	27	29	31	33
	15						21	23	25	27	29	31	33
	16					20	22	24	26	28	30	32	34
	17				18	20	22	24	26	28	30	32	34
W	18			17	19	21	23	25	27	29	31	33	35
e	19		15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35
e	20	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36
k	21	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36
a													
s	22	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37
i	23	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37
o	24	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38
e	25	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38
f	26	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39
s													
	27	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39
l	28	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40
d	29	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40
n	30	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41
e	31	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41
s													
	32	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42
m	33	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42
p	34	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43
u	35	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43
r	36	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44
a													
b	37	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44
i	38	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43	45
l	39	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43	45
e	40	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46
s	41	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43	45	47
	42	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48
y	43	27	29	31	33	35	37	39	41	43	45	47	49
m	44	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50
e	45	29	31	33	35	37	39	41	43	45	47	49	50
n	46	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	50
t													
	47	31	33	35	37	39	41	43	45	47	49	50	50
	48	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	50	50
	49	33	35	37	39	41	43	45	47	49	50	50	50
	50	34	36	38	40	42	44	46	48	50	50	50	50
	51	35	37	39	41	43	45	47	49	50	50	50	50
	52	36	38	40	42	44	46	48	50	50	50	50	50





## Endnotes

- 1 The Average Weekly Payment is calculated by dividing the "gross amount" by the "number of weeks paid" except for Training and Self-employment Assistance benefits where the amount related to Course Costs and Project costs are excluded. The "gross amount" includes benefits previously paid, income tax deductions and lump sum payments. Because the "gross amount" is not adjusted, the calculated Average Weekly Payment can exceed the maximum benefit level. If this occurs the average is reduced to the applicable maximum weekly benefit.
- 2 The monthly number of beneficiaries shown in this report include all claimants who received benefits for the Labour Force Survey reference week, usually containing the 15th day of the month. The annual number represent unduplicated counts of all persons who, during the course of a calendar year, received unemployment insurance benefits.
- 3 "Persons Covered by Unemployment Insurance" include all persons for whom there exists an employer-employee relationship, excepting workers who are low earners. The monthly estimates are derived by adding to the "employed paid workers", as measured by the Labour Force Survey, the strength of the Armed Forces and the number of beneficiaries. The annual data are estimates of persons who, during the year, contributed towards the unemployment insurance program.
- 4 Includes claims with disqualifications and disentitlements, and claims previously not allowed.
- 5 Parental benefits are payable up to 10 weeks to the mother and/or father of a newborn or adopted child.
- 6 The number of disqualifications and disentitlements shown are for conditions which were imposed when a claim was made. Up to two disqualifications or disentitlements are counted in the statistics; thus, the data reflect the number of disqualifications and disentitlements and not the number of persons affected. Also, the data are not revised when a person's status changes and when he or she becomes eligible to receive benefits.
- 7 Trainees on courses approved by Employment and Immigration Canada. The amount of monies reported for Training include benefits paid to individuals, supplementary allowances and monies paid to schools and colleges to train beneficiaries.

## Notes en fin de texte

- 1 Les prestations hebdomadaires moyennes sont calculées en divisant le "montant brut" par le "nombre de semaines de prestations" sauf dans le cas des prestations de formation et d'aide au travail indépendant où les montants reliés aux achats de cours et achats de projets sont exclus. Le "montant brut" comprend les paiements rétroactifs, les déductions aux fins de l'impôt sur le revenu de même que les paiements forfaitaires. Puisque le "montant brut" n'inclut pas ces ajustements, les prestations hebdomadaires moyennes calculées peuvent excéder le maximum des prestations. Lorsque c'est le cas, la moyenne sera représentée par le maximum des prestations en vigueur.
- 2 Le nombre mensuel de bénéficiaires comprend toutes les personnes qui ont reçu des prestations pour la semaine de référence de l'enquête sur la population active qui comprend habituellement le 15<sup>ième</sup> jour du mois. Les données annuelles sont fondées sur une énumération sans double compte de toutes les personnes qui ont reçu des prestations d'assurance-chômage durant l'année civile.
- 3 "Les personnes visées par l'assurance-chômage" comprend toutes les personnes pour lesquelles il existe une relation employeur-employé, sauf les travailleurs qui ont un revenu sous le seuil admissible. Les estimations mensuelles sont dérivées en ajoutant aux "travailleurs rémunérés occupés" tel que mesuré par l'enquête de la population active, les membres des Forces Armées et le nombre de bénéficiaires. Les données annuelles sont des estimations du nombre de personnes qui ont versé des cotisations au régime d'assurance-chômage durant l'année civile.
- 4 Comprend les demandes exclues du bénéfice des prestations, les inadmissibilités et les demandes non acceptées auparavant.
- 5 Les prestations parentales d'une durée maximale de 10 semaines peuvent être versées aux parents naturels ou adoptifs, soit à la mère, soit au père ou encore réparties entre les deux.
- 6 Le nombre d'exclusions et d'inadmissibilités reflète la situation au moment où la demande a été effectuée. Puisqu'un maximum de deux motifs d'exclusion ou d'inadmissibilité peut être codé pour chaque prestataire, les données ne correspondent pas nécessairement au nombre de personnes touchées. De plus, les données ne sont pas révisées lorsque la situation du prestataire est modifiée ou lorsqu'il ou elle devient éligible à recevoir des prestations.
- 7 Personnes qui suivent un cours de formation approuvé par Emploi et Immigration Canada. Les sommes d'argent allouées à la formation incluent les prestations versées aux individus, les allocations supplémentaires et les montants alloués aux institutions scolaires pour la formation des bénéficiaires.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>8 The last two months are preliminary and subject to revision. Each year, when December data are final, the seasonally adjusted series are revised to reflect changes in the seasonal factors.</p> <p>9 Includes "Outside Canada".</p> <p>10 The data were classified according to the National Occupation Classification.</p> | <p>8 Les deux derniers mois sont provisoires et sont sujets à être révisés. A chaque année, lorsque les données de décembre deviennent finales, les séries désaisonnalisées sont révisées pour refléter les changements dans les facteurs saisonniers.</p> <p>9 Comprend "l'extérieur du Canada".</p> <p>10 Les données sont codées selon la Classification nationale des professions.</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



# ORDER FORM

# Canada

# BON DE COMMANDE

Statistique Canada



Division du marketing  
Vente des publications  
Statistique Canada  
Ottawa (Ontario)  
Canada K1A 0T6

 1-800-267-6677

Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.



 (613) 951-1584

VISA, MasterCard et bon de commande seulement.  
Veuillez ne pas envoyer de confirmation; le bon télécopié tient lieu de commande originale.

(Veuillez écrire en caractères d'imprimerie.)

Compagnie

Service

À l'attention de

Fonction

Adresse

Vile

Province

Code postal

Téléphone

Télécopieur

Veillez vous assurer de remplir le bon au complet.

**MODALITÉS DE PAIEMENT:**

(Cochez une seule case)

☐ Veuillez débiter mon compte    ☐ VISA    ☐ MasterCard

N° de carte

Signature \_\_\_\_\_

Date d'expiration

☐ Paiement inclus \_\_\_\_\_ \$

Veillez faire parvenir votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du  
Receveur général du Canada – Publications.

☐ N° du bon de commande

(Veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

[illegible]

► Veuillez noter que les prix au catalogue pour les É.-U. et les autres pays sont donnés en dollars américains.

TPS N° R121491807

► Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Releveur général du Canada – Publications.

► Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent la TPS de 7 %. Les clients à l'étranger paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.

TOTAL

**RÉDUCTION**  
(s'il y a lieu)

**TPS (7 %)**  
(Clients canadiens seulement)

TOTAL GÉNÉRAL

PF 093238

**MERCI DE VOTRE COMMANDE!**

Statistique  
CanadaStatistics  
Canada

# Canada



# Are you getting your information on the Canadian economy "first-hand"?

Chances are, you spend hours reading several newspapers and a handful of magazines trying to get the whole economic picture – only to spend even more time weeding out fiction from fact! Wouldn't it be a great deal more convenient (and much more effective) to go straight to the source?

Join the thousands of successful Canadian decision-makers who turn to Statistic Canada's *Canadian Economic Observer* for their monthly briefing. **Loaded with first-hand information, collectively published nowhere else**, CEO is a quick, concise and panoramic overview of the Canadian economy. Its reliability and completeness are without equal.

## A single source

Consultations with our many readers – financial analysts, planners, economists and business leaders – have contributed to CEO's present, widely-acclaimed, two-part format. The **Analysis Section** includes thought-provoking commentary on current economic conditions, issues, trends and developments. The **Statistical Summary** contains the complete range of hard numbers on critical economic indicators: markets, prices, trade, demographics, unemployment and more.

More practical, straightforward and user-friendly than ever before, the *Canadian Economic Observer* gives you more than 150 pages of in-depth information in one indispensable source.

## Why purchase CEO?

As a subscriber, you'll be **directly connected** to Statistics Canada's economic analysts – names and phone numbers are listed with articles and features. You'll also receive a copy of CEO's annual **Historical Statistical Supplement** – at no additional cost.

So why wait for others to publish Statistics Canada's data second-hand when you can have it straight from the source? Order your subscription to the *Canadian Economic Observer* today.

The *Canadian Economic Observer* (catalogue no. 10-2300XPB) is \$220 annually in Canada, US\$260 in the United States and US\$310 in other countries. Highlights of the *Canadian Composite Leading Indicator* (catalogue no. 11F0008XFE) are available by fax – the same day of release – for \$70 annually in Canada and US\$70 in the United States.

To order, write to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication. If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

# Recevez-vous directement vos informations sur l'économie canadienne?

Il est probable que vous passez des heures à lire plusieurs journaux et un paquet de revues pour essayer d'avoir une vue complète de la situation économique, et ensuite passer encore plus de temps à séparer le réel de ce qui ne l'est pas. Ne serait-il pas plus pratique (et beaucoup plus efficace) de remonter directement à la source?

Joignez-vous aux milliers de décideurs canadiens gagnants qui lisent *L'Observateur économique canadien* pour leur séance de rapport mensuelle. **Rempli de renseignements disponibles nulle part ailleurs**, L'OEC permet d'avoir une vue générale rapide et concise de l'économie canadienne. Il est inégalé par sa fiabilité et son exhaustivité.

## Une seule source

Les consultations que nous avons eues avec nos nombreux lecteurs, des analystes financiers, des planificateurs, des économistes et des chefs d'entreprise, nous ont permis de présenter L'OEC dans son format actuel en deux parties, qui a été bien accueilli. La **section de l'analyse** contient des commentaires qui donnent à réfléchir sur la conjoncture économique, ses problèmes, ses tendances et ses développements. L'**aperçu statistique** contient l'ensemble complet des chiffres réels pour les indicateurs économiques essentiels : les marchés, les prix, le commerce, la démographie, le chômage, et bien d'autres encore.

Plus pratique, plus simple, plus facile à utiliser qu'auparavant, *L'Observateur économique canadien* vous offre plus de 150 pages de renseignements poussés sous une seule couverture.

## Pourquoi acheter L'OEC?

En tant qu'abonné à L'OEC, vous êtes **directement relié** aux analystes économiques de Statistique Canada : des noms et des numéros de téléphone sont cités dans les articles et les rubriques. Vous recevrez également un exemplaire du **Supplément statistique historique** annuel à titre gracieux.

Pourquoi devez-vous donc attendre que d'autres publient les données de Statistique Canada qu'ils ont reprises alors que vous pouvez les obtenir directement à la source? Abonnez-vous à *L'Observateur économique canadien* dès aujourd'hui.

Le prix de l'abonnement annuel à *L'Observateur économique canadien* (n° 10-2300XPB au catalogue) est de 220 \$ au Canada, de 260 \$ US aux États-Unis et de 310 \$ US dans les autres pays. Les faits saillants de l'**Indicateur composite avancé** (n° 11F0008XFF au catalogue) sont offerts par télécopieur – le jour même de leur parution – pour 70 \$ par année au Canada et 70 \$ US aux États-Unis.

Pour commander, écrivez à : Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication. Si vous le préférez, vous pouvez envoyer votre commande par télécopieur au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et utiliser votre carte VISA ou MasterCard.

# THE 1994 CANADA YEAR BOOK

*Your indispensable and  
comprehensive reference  
source on Canada*

For essential information on Canada, turn to the *Canada Year Book*. An invaluable resource, the 1994 edition is beautifully designed in an inviting and easy-to-read format.

The 1994 *Canada Year Book* examines recent events, changes and trends in great detail. Organized carefully into 22 chapters, it answers questions on virtually every topic from geography through health to banking.

## **This edition features:**

- ▶ Over 700 crisply written pages packed with eye-opening information on life in Canada — from social, economic, cultural and demographic perspectives
- ▶ 250 concise tables plus 63 charts and graphs that put statistical information into focus
- ▶ Stunning photographs capturing distinctively Canadian scenes by some of this country's finest photographers
- ▶ Fascinating short feature articles covering everything from archaeology to white collar trends

Trusted for over 125 years by students, teachers, researchers, librarians and business people, the *Canada Year Book* is the reference source to consult first on all aspects of Canada.

An enduring addition to any home or office library!

## **ORDER YOUR COPY OF CANADA YEAR BOOK TODAY.**

Available in separate English and French editions, the 1994 *Canada Year Book* (Catalogue No. 11-402E) is \$59.95 plus \$5.05 shipping and handling in Canada, US \$72 in the United States, and US \$84 in other countries.

To order, write to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, Ottawa, Ontario K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and charge it to your VISA or MasterCard.

# L'ANNUAIRE DU CANADA 1994

*Un ouvrage complet et  
indispensable sur le Canada*

Pour obtenir des renseignements essentiels sur le Canada, consultez *l'Annuaire du Canada*. Inestimable source d'information, l'édition de 1994 est un ouvrage d'une présentation très soignée, attrayant et facile à lire.

*L'Annuaire du Canada 1994* étudie en profondeur les événements, les tendances et les changements récents. Divisé en 22 chapitres, il répond à vos questions sur presque tous les sujets, depuis la géographie jusqu'à la santé et la banque.

## **Voici ce que vous trouverez dans l'édition de 1994 :**

- ▶ Plus de 700 pages écrites dans un style vif et pleines de renseignements intéressants sur les dimensions sociales, économiques, culturelles et démographiques de la vie canadienne
- ▶ 250 tableaux concis et 63 graphiques et diagrammes qui permettent de mettre en perspective l'information statistique
- ▶ Remarquables photographies de paysages typiquement canadiens par certains des photographes canadiens les plus illustres
- ▶ Courts articles fascinants sur des sujets divers, depuis l'archéologie jusqu'à l'évolution de la situation des cols blancs

Ouvrage de référence de prédilection des étudiants, des enseignants, des chercheurs, des bibliothécaires et des gens d'affaires, et ce depuis plus de 125 ans, *l'Annuaire du Canada* est celui qu'il faut consulter en premier pour en savoir plus long sur tous les aspects du Canada.

Un volume que vous voudrez conserver longtemps dans votre bibliothèque ou au bureau!

## **COMMANDEZ DÈS AUJOURD'HUI VOTRE EXEMPLAIRE DE L'ANNUAIRE DU CANADA**

Vous pouvez vous procurer la version française ou anglaise de *l'Annuaire du Canada 1994* (no 11-402F au catalogue) au coût de 59,95 \$ (supplément de 5,05 \$ pour les frais d'expédition et de manutention) au Canada, 72 \$ US aux États-Unis et 84 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le centre de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste qui figure dans la présente publication).

Si vous le préférez, télécopiez votre commande en signalant le 1-613-951-1584 ou téléphonez sans frais au 1-800-267-6677 et portez les frais à votre compte VISA ou MasterCard.



Catalogue 73-001 Monthly

Catalogue 73-001 Mensuel

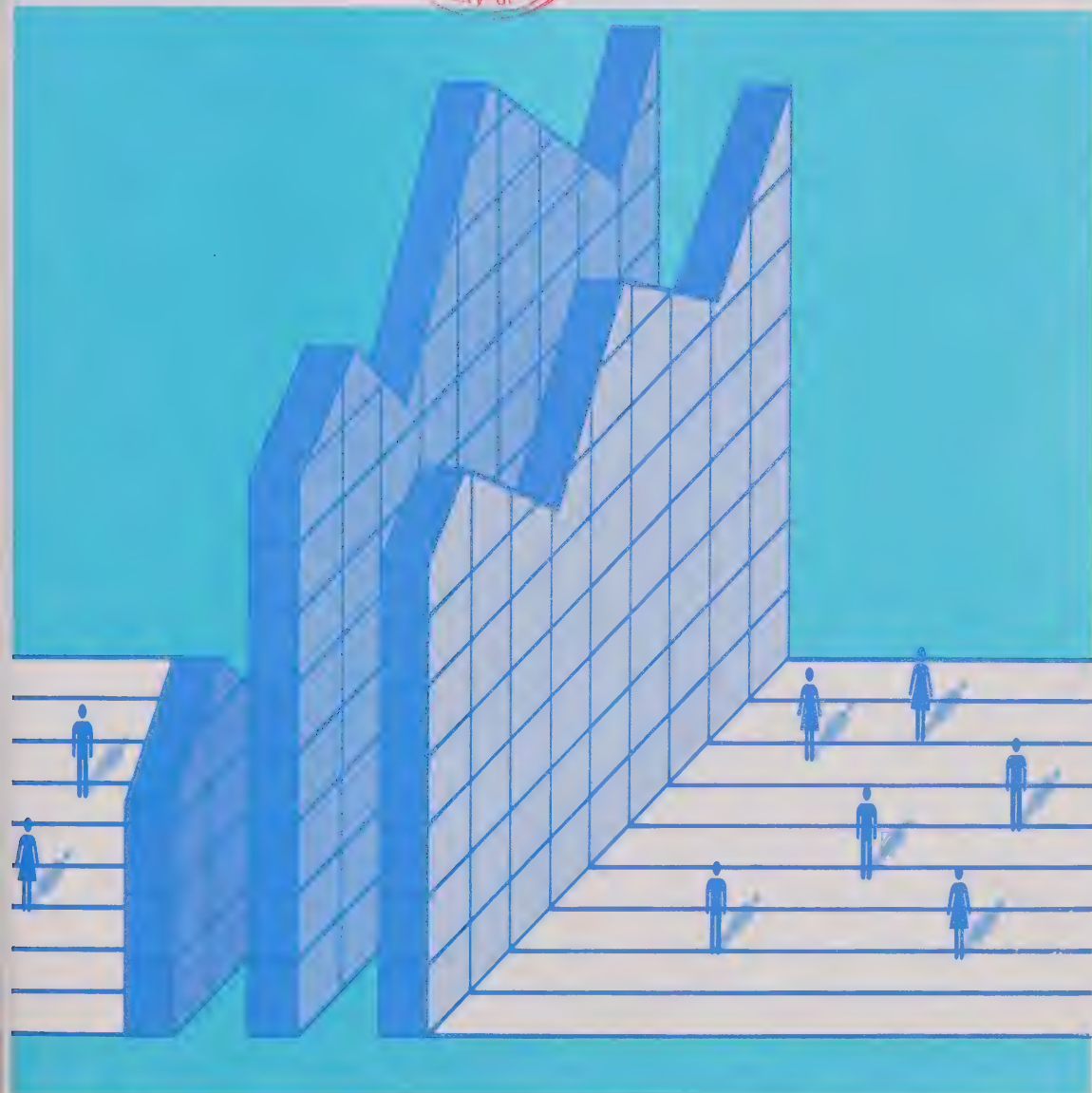
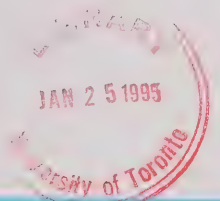
Publications

# Unemployment Insurance Statistics

October 1994

# Statistiques sur l'assurance- chômage

Octobre 1994



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

Canada



## Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-out, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

## How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Labour Division,  
Unemployment Insurance Statistics Section,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 Telephone: (1-613-951-4045) or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Southern Alberta	1-800-882-5616
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

<b>Telecommunications Device for the Hearing Impaired</b>	<b>1-800-363-7629</b>
<b>Toll-free Order-only Line (Canada and United States)</b>	<b>1-800-267-6677</b>

## How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)  
Facsimile Number (1-613-951-1584)  
Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

## Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

## Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinaire et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doit être adressée à la:

Division du travail,  
Section de la statistique sur l'assurance-chômage,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 téléphone: (1-613-951-4045) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve, Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Sud de l'Alberta	1-800-882-5616
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

<b>Appareils de télécommunications pour les malentendants</b>	<b>1-800-363-7629</b>
<b>Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)</b>	<b>1-800-267-6677</b>

## Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)  
Numéro du télécopieur (1-613-951-1584)  
Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

## Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.





Statistics Canada  
Labour Division  
Unemployment Insurance Statistics Section

# Unemployment Insurance Statistics

October 1994

**Note:** Compiled from material supplied  
Employment and Immigration Canada

Statistique Canada  
Division du travail  
Section de la statistique de l'assurance-chômage

# Statistiques sur l'assurance-chômage

Octobre 1994

**Nota:** D'après les renseignements fournis  
par Emploi et Immigration Canada

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry,  
Science and Technology, 1995

All rights reserved. No part of this publication  
may be reproduced, stored in a retrieval system or  
transmitted in any form or by any means, electronic,  
mechanical, photocopying, recording or otherwise  
without prior written permission from Licence  
Services, Marketing Division, Statistics Canada,  
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

January 1995

Price: Canada: \$16.00 per issue,  
\$160.00 annually  
United States: US\$20.00 per issue,  
US\$192.00 annually  
Other Countries: US\$23 per issue,  
US\$224.00 annually

Catalogue No. 73-001, Vol. 53, No. 10

ISSN 0829-1098

Ottawa

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences  
et de la Technologie, 1995

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de  
transmettre le contenu de la présente publication, sous  
quelque forme ou par quelque moyen que ce soit,  
enregistrement sur support magnétique, reproduction  
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou  
de l'emmagasiner dans un système de recouvrement,  
sans l'autorisation écrite préalable des Services de  
concession des droits de licence, Division du  
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,  
Canada K1A 0T6.

Janvier 1995

Prix : Canada : 16 \$ l'exemplaire,  
160 \$ par année  
États-Unis : 20 \$ US l'exemplaire,  
192 \$ US par année  
Autres pays : 23 \$ US l'exemplaire,  
224 \$ US par année

N° 73-001 au catalogue, vol. 53 n° 10

ISSN 0829-1098

Ottawa

## Note of Appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to  
a long-standing cooperation involving Statistics  
Canada, the citizens of Canada, its businesses,  
governments and other institutions. Accurate and  
timely statistical information could not be produced  
without their continued cooperation and goodwill.*

## Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose  
sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada  
et la population, les entreprises, les administrations  
canadiennes et les autres organismes. Sans cette  
collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible  
de produire des statistiques précises et actuelles.*

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared under the direction of:

- **Horst Stiebert**, Chief, Unemployment Insurance Statistics Section
- **Adib Farhat**, Acting Head, Unemployment Insurance Statistics
- **Ginette Gervais**, Acting Head, Operations

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Horst Stiebert**, Chef, Section de la statistique de l'assurance-chômage
- **Adib Farhat**, Chef intérimaire, Statistiques de l'assurance-chômage
- **Ginette Gervais**, Chef intérimaire, Opérations

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



## Table of Contents

	Page
<b>Highlights</b>	5
<b>Notes to Data Users</b>	8
<b>For Further Reading</b>	9
<b>Table</b>	
1. Summary Data	10
2. Historical Data	11
3. Number of Initial and Renewal Claims Received, by Province and Month	12
4. Number of Initial Claims Allowed, by Type of Benefit and Number of Renewal Claims Allowed, by Province	13
5. Number of Disqualifications and Disentitlements, by Reason and Province	14
6. Benefit Activities, by Type of Benefit and Province	15
7. Number of Beneficiaries, by Age, Type of Benefit, Sex and Month	18
8. Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits, by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable Employment, Sex and Month	21
9. Number of Beneficiaries, by Type of Benefit, Province and Month	24
10. Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits, by Province and Month – Seasonally Adjusted	26
11. Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits by Occupation and Province	28
12a. Seasonally Adjusted Three-month Average of Regional Unemployment Rate	30
12b. Unemployment Insurance Benefit Entitlements in Weeks	31
<b>Endnotes</b>	33

## Table des matières

	Page
<b>Faits saillants</b>	5
<b>Notes aux utilisateurs des données</b>	8
<b>Lectures suggérées</b>	9
<b>Tableau</b>	
1. Données sommaires	10
2. Données chronologiques	11
3. Nombre de demandes initiales et de demandes renouvelées reçues, par province et mois	12
4. Demandes initiales acceptées, selon le genre de prestations et demandes renouvelées acceptées, par province	13
5. Nombre d'exclusions et d'inadmissibilités selon la raison et la province	14
6. Statistiques en référence aux prestations, selon le genre de prestations et la province	15
7. Nombre de bénéficiaires, selon l'âge, le genre de prestations, le sexe et le mois	18
8. Nombre de bénéficiaires touchant des prestations ordinaires, selon la rémunération hebdomadaire assurable, le nombre de semaines d'emploi assurable, le sexe et le mois	21
9. Nombre de bénéficiaires, selon le genre de prestations, la province et le mois	24
10. Nombre de bénéficiaires de prestations ordinaires, selon la province et le mois – Données désaisonnalisées	26
11. Nombre de bénéficiaires touchant des prestations ordinaires selon la profession et province	28
12a. Moyenne de trois mois du taux de chômage désaisonné selon la région	30
12b. Admissibilité aux prestations d'assurance-chômage exprimée en semaines	31
<b>Notes en fin de texte</b>	33





## Highlights

### Unemployment Insurance

October 1994 (preliminary)

- In October, the number of beneficiaries and benefits paid (to persons receiving regular benefits) continued to decline. The 244,000 claims (applications) received in October for unemployment insurance benefits represent a slight increase (1.5%) from September. Two other minor increases occurred in 1994, but generally the trend has been downward. Since the start of 1994, 2.3 million claims have been submitted. This is a drop of 9.7% from the same period last year.
- A claim for regular UI benefits is often the first step for people between employment and unemployment. Persons seeking unemployment insurance benefits have to file a claim, but to qualify they must meet certain conditions.
- During the 1981-82 recession, the number of claims received increased steeply in 1981, reaching a peak of 351,000 in June 1982. The number of applications for UI benefits then dropped sharply until March 1983. After this, the downward trend slowed, fluctuating around 276,000. During the last quarter of 1989 the number of claims received started to increase again, cresting at 364,000 in February 1991. Since then, the trend has been downward.
- There are a number of reasons for the continuing downward trend. The UI legislation was changed which tightened the eligibility requirements. As of April 1993, individuals who quit their job without just cause, or who lose their job because of misconduct are not eligible to collect benefits. As of July 1994, people filing a claim for UI require 12 weeks of insured employment (compared to 10 weeks previously). In addition, over the past two years and particularly in 1994, there were substantial gains in the number of jobs created. Hence, there were fewer layoffs.
- Between September and October, the slight increase of 1.5% in the number of claims received for Canada was due to increases in eight provinces, the largest occurring in Prince Edward Island (+5.7%) and Manitoba (+2.5%). These increases were largely offset by decreases in the other provinces and territories, the largest percentage changes occurring in the Northwest Territories (-7.0%) and Nova Scotia (-4.6%).

## Faits saillants

### Assurance-chômage

Octobre 1994 (données provisoires)

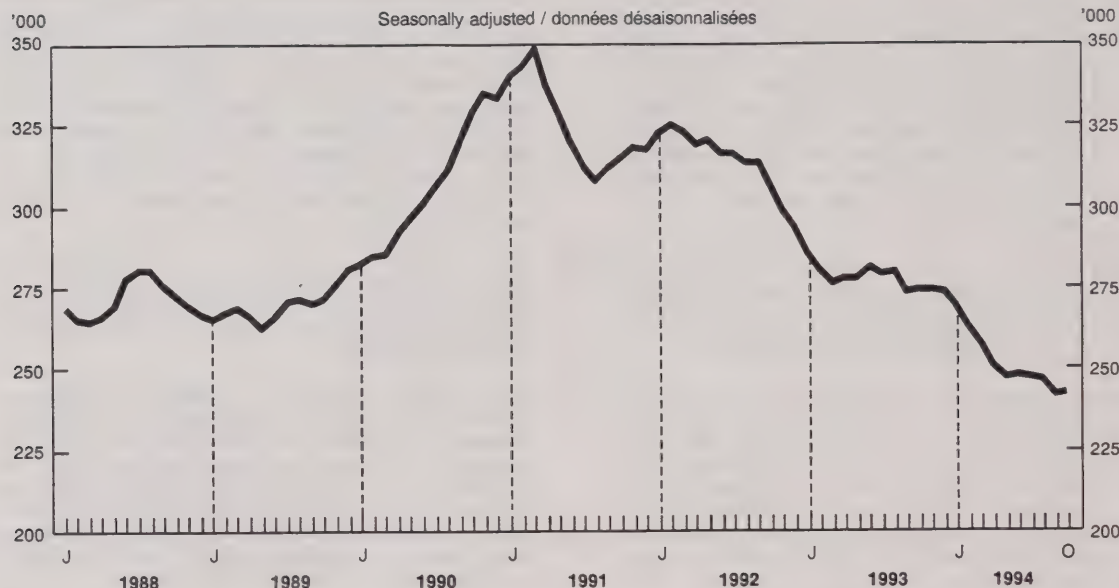
- En octobre 1994, le nombre de bénéficiaires et le montant des prestations ordinaires ont continué à diminuer. Les 244 000 demandes d'assurance-chômage qui ont été soumises en octobre représentent une faible augmentation de 1,5% par rapport au mois de septembre. Deux autres faibles augmentations se sont produites durant l'année 1994, mais, généralement, la tendance est à la baisse. Depuis le début de 1994, le nombre total des demandes totalise 2,3 million, ce qui constitue une chute de 9,7% par rapport à la même période l'an dernier.
- Une demande de prestations ordinaires d'assurance-chômage représente souvent la première étape pour un individu qui vient de devenir chômeur. Mais, pour être éligible à recevoir des prestations, il faut aussi rencontrer certaines conditions.
- Au cours de la récession de 1981-82, le nombre de demandes a augmenté rapidement en 1981, pour atteindre un sommet de 351 000 en juin 1982. Ce nombre a alors connu une baisse rapide jusqu'au mois de mars 1983. Par la suite, la diminution a ralenti, se stabilisant autour de 276 000. Au dernier trimestre de 1989, le nombre de demandes a augmenté de nouveau, pour atteindre un sommet de 364 000 en février 1991. Depuis ce temps, la tendance est à la baisse.
- Plusieurs raisons peuvent expliquer la tendance à la baisse. Les révisions apportées à la Loi sur l'assurance-chômage ont limité les conditions d'admissibilité. Depuis le mois d'avril 1993, les individus qui quittent leur emploi sans raison valable, ou ceux qui perdent leur emploi à cause d'une inconduite ne sont pas admissibles aux prestations. Depuis juillet 1994, ceux qui remplissent une demande de prestation doivent accumuler 12 semaines de rémunération assurable (il fallait 10 semaines auparavant). De plus, au cours des deux dernières années, et en particulier depuis le début de 1994, on observe une amélioration importante du niveau d'emploi. Par conséquent, on observe moins de mises à pied.
- Entre septembre et octobre, l'augmentation de 1,5% des demandes d'assurance-chômage au Canada provenait d'une hausse dans huit provinces, les plus importantes se trouvant à l'Île-du-Prince-Édouard (+5,7%) et au Manitoba (2,5%). Ces augmentations ont été, dans une large mesure, contrebalancées par des diminutions dans le reste des provinces et territoires, les plus notables étant enregistrées aux Territoires du Nord-Ouest (-7,0%) et en Nouvelle-Écosse (-4,6%).

- Compared to the same month in 1993, the number of claims decreased in all provinces and territories with the exception of Prince Edward Island. The largest declines were recorded in Saskatchewan (-16.9%), Manitoba (-12.7%) and Ontario (-12.7%).

- Comparativement à la même période l'an passé, le nombre de demandes a diminué dans toutes les provinces et territoires à l'exception de l'Île-du-Prince-Édouard. Les baisses les plus importantes ont été enregistrées en Saskatchewan (-16,9%), au Manitoba (-12,7%) et en Ontario (-12,7%).

### Claims received on a downward trend

### Les demandes reçues sont à la baisse



### Beneficiaries decline in most provinces and territories

- In October, 870,000 people received regular UI benefits, down slightly (-1.5%) from the previous month. This is the lowest level since July 1989. Except for slight increases in Manitoba and the Northwest Territories, decreases occurred in every other jurisdiction. Year-over-year decreases were observed in all provinces and territories.

### Le nombre de bénéficiaires diminue dans la plupart des provinces et territoires

- En octobre, le nombre de bénéficiaires recevant des prestations ordinaires était de 870 000, soit une baisse de (1,5%) par rapport au mois précédent. Il s'agit du niveau le plus bas depuis le mois de juillet 1989. À l'exception d'une faible augmentation au Manitoba et aux Territoires du Nord-Ouest, on observe des diminutions dans le reste du pays. Des diminutions d'une année à l'autre ont été observées dans toutes les provinces et dans les territoires.

### Year-to-date benefits are \$2 billion lower (unadjusted)

- In October 1994, UI claimants received \$1.0 billion in benefits (including regular and special benefits) down 10.1% from the same month a year ago. For the first ten months of 1994, individuals received \$13.5 billion in benefits. This is \$2 billion less than was paid for the same period last year.
- By Census Metropolitan Area, the table on the next page shows the year-over-year percentage changes in the number of beneficiaries.

### Le montant des prestations cumulatives en 1994 est en baisse de 2 milliards de dollars (données non désaisonnalisées)

- En octobre 1994, le montant des prestations versées aux individus s'est chiffré à 1,0 milliard \$ (incluant les prestations ordinaires et spéciales), en baisse de 10,1 % par rapport au même mois l'an dernier. Depuis le début de 1994, le montant des prestations versées a totalisé 13,5 milliards \$, soit une diminution de 2 milliards \$ comparativement à la même période l'an dernier.
- Le tableau de la page suivante présente la variation annuelle du nombre de bénéficiaires par régions métropolitaines de recensement.

# All Unemployment Insurance Beneficiaries by Province and Census Metropolitan area

# L'ensemble des bénéficiaires d'assurance-chômage, selon la province et la région métropolitaine

		% Change	
		Changement en %	
		October 1994	October 94/ October 93
	Octobre 1994		Octobre 94/ Octobre 93
<b>Newfoundland</b>	<b>44,950</b>	<b>-20.8%</b>	<b>Terre-Neuve</b>
St. John's	8,900	-22.9%	St. John's
<b>Prince Edward Island</b>	<b>9,240</b>	<b>-21.6%</b>	<b>Île-du-Prince-Édouard</b>
<b>Nova Scotia</b>	<b>46,740</b>	<b>-7.2%</b>	<b>Nouvelle-Écosse</b>
Halifax	10,800	-11.8%	Halifax
<b>New Brunswick</b>	<b>46,320</b>	<b>-11.1%</b>	<b>Nouveau-Brunswick</b>
Saint John	4,620	1.5%	Saint John
<b>Québec</b>	<b>296,680</b>	<b>-13.5%</b>	<b>Québec</b>
Chicoutimi-Jonquière	8,360	-14.2%	Chicoutimi-Jonquière
Québec	27,250	-6.6%	Québec
Sherbrooke	5,220	-12.6%	Sherbrooke
Trois-Rivières	6,240	-20.1%	Trois-Rivières
Montréal	117,800	-13.7%	Montréal
Hull	8,180	-13.6%	Hull
<b>Ontario</b>	<b>234,820</b>	<b>-21.9%</b>	<b>Ontario</b>
Ottawa	13,700	-9.6%	Ottawa
Oshawa	5,570	-19.3%	Oshawa
Toronto	95,060	-22.0%	Toronto
Hamilton	12,840	-23.8%	Hamilton
St. Catharines-Niagara	8,840	-26.5%	St. Catharines-Niagara
Kitchener	6,410	-37.4%	Kitchener
London	7,420	-19.3%	London
Windsor	4,870	-37.1%	Windsor
Sudbury	4,350	-27.6%	Sudbury
Thunder Bay	3,370	-27.7%	Thunder Bay
<b>Manitoba</b>	<b>23,880</b>	<b>-20.4%</b>	<b>Manitoba</b>
Winnipeg	15,890	-20.2%	Winnipeg
<b>Saskatchewan</b>	<b>17,160</b>	<b>-20.7%</b>	<b>Saskatchewan</b>
Regina	3,080	-29.0%	Regina
Saskatoon	4,470	-23.6%	Saskatoon
<b>Alberta</b>	<b>63,970</b>	<b>-13.5%</b>	<b>Alberta</b>
Calgary	19,590	-15.2%	Calgary
Edmonton	23,590	-10.1%	Edmonton
<b>British Columbia</b>	<b>99,330</b>	<b>-16.0%</b>	<b>Colombie-Britannique</b>
Vancouver	42,880	-17.9%	Vancouver
Victoria	6,280	-15.4%	Victoria
<b>Yukon</b>	<b>1,410</b>	<b>-29.9%</b>	<b>Yukon</b>
<b>Northwest Territories</b>	<b>1,490</b>	<b>-11.8%</b>	<b>Territoires du Nord-Ouest</b>
<b>Total</b>	<b>886,140</b>	<b>-16.6%</b>	<b>Total</b>

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.



## Notes to Data Users

The number of beneficiaries represents a count of persons who qualified for unemployment insurance benefits during the Labour Force Survey reference week, usually containing the 15th day of the month.

Benefits paid, number of benefit weeks, and number of claims received, relate to a complete calendar month. It should be noted that these data are affected by the number of working days available during the reference month to process claims and to pay benefits. In making short-term comparisons it is not uncommon to observe different trends between these data and the number of beneficiaries.

For beneficiaries, preliminary data are shown for the two most recent months. All other data are final and, generally, are not subject to revisions. Starting with January 1987, the Census Division beneficiaries data (Matrices 5708-5717) have been tabulated according to the 1986 Standard Geographical Classification.

Please note, the number of beneficiaries shown under "fishing" now includes year-round fishermen. Also, beneficiaries identified as receiving "parental/adoption" benefits includes persons receiving benefits available to natural or adoptive parents.

Monthly unemployment insurance statistics are also available on **CANSIM**: Matrices 26 (series 1.6), 5700-5717, 5735, and 5736. The last two matrices are new; they contain monthly data, starting in January 1984, on beneficiaries by sex and Census Metropolitan Areas (CMA) or Census Agglomerations (CA).

Information about the unemployment insurance program, definitions, references and historical data are published in the **Annual Supplement** (Catalogue 73-202S), included with a subscription to the monthly report. Unpublished data are also available on request, including beneficiaries statistics for small areas as defined by data users.

Special tabulations and further information may be obtained by calling or writing to: Adib Farhat, Unemployment Insurance Statistics Section, Labour Division, Ottawa, Ontario **K1A 0T6**, Tel: (613) **951-4045**.

## Notes aux utilisateurs des données

Le nombre de bénéficiaires représente l'ensemble des personnes admissibles aux prestations d'assurance-chômage pour la semaine de référence de l'enquête sur la population active qui comprend habituellement le 15<sup>ième</sup> jour du mois.

Les prestations versées, le nombre de semaines de prestations et le nombre de demandes reçues sont des données fondées sur l'ensemble du mois. Le nombre de jours ouvrables qui sont disponibles durant le mois pour le traitement des demandes et pour le paiement des prestations influence donc le niveau et la tendance de ces données. Lorsqu'on compare les variations mensuelles de ces données, il est donc fréquent d'observer des tendances différentes avec le nombre de bénéficiaires.

Les deux derniers mois de données sur les bénéficiaires sont préliminaires. Toutes les autres données sont finales et ne font généralement pas l'objet d'une révision. À partir de janvier 1987, les données des bénéficiaires d'assurance-chômage par division de recensement (matrices 5708 à 5717) sont basées sur la classification géographique de 1986.

Veuillez prendre note que le nombre de bénéficiaires présenté sous le titre "pêche" renferme maintenant les pêcheurs à longueur d'année. En outre, les bénéficiaires identifiés sous "parentale/adoption" représentent les personnes ayant reçu des prestations offertes aux parents naturels ou adoptifs.

Les statistiques mensuelles de l'assurance-chômage sont aussi disponibles sur **CANSIM** dans la matrice 26, série 1.6 et dans les matrices 5700-5717, ainsi que 5735-5736. Ces deux dernières matrices contiennent de nouvelles séries, remontant à janvier 1984, des bénéficiaires d'assurance-chômage selon le sexe et la région métropolitaine de recensement (RMR) ou l'agglomération de recensement (AR).

De l'information à propos du programme de l'assurance-chômage, que ce soit des définitions, des références ou des données historiques sont publiées dans le **Supplément annuel** (n° 73-202S au catalogue), compris dans le prix de l'abonnement au rapport mensuel. Des données inédites sont également disponibles sur demande, y compris des statistiques sur les bénéficiaires pour toute région définie par le requérant.

On peut obtenir des totalisations spéciales ou plus de renseignements en appelant ou en écrivant à: Adib Farhat, Section de la statistique sur l'assurance-chômage, Division du travail, Ottawa (Ontario), **K1A 0T6**, Tél: (613) **951-4045**.



**FOR FURTHER READING**

Selected Publications  
from Statistics Canada

**LECTURES SUGGÉRÉES**

Choisies parmi les publications  
de Statistique Canada

Title	Titre	Catalogue
<b>Help-wanted Index, 1981-1993</b> <i>Occasional, Bilingual</i>	<b>Indice de l'offre d'emploi, 1981-1993</b> <i>Occasionnel, Bilingue</i>	71-540
<b>Employment, Earnings and Hours</b> <i>Monthly, Bilingual</i>	<b>Emploi, gains et durée du travail</b> <i>Mensuel, Bilingue</i>	72-002
<b>Estimates of Labour Income</b> <i>Quarterly, Bilingual</i>	<b>Estimations du revenu du travail</b> <i>Trimestriel, Bilingue</i>	72-005
<b>Work Injuries</b> <i>Annual, Bilingual</i>	<b>Accidents du travail</b> <i>Annuel, Bilingue</i>	72-208
<b>Unemployment Insurance Statistics</b> <i>Monthly, Bilingual</i>	<b>Statistiques sur l'assurance-chômage</b> <i>Mensuel, Bilingue</i>	73-001
<b>Unemployment Insurance Statistics Annual Supplement to monthly n° 73-001</b> <i>Bilingual (included with 73-001)</i>	<b>Statistiques sur l'assurance-chômage supplément annuel au mensuel n° 73-001</b> <i>Bilingue (inclus avec 73-001)</i>	73-202S
<b>Quarterly Estimates of Trusteed Pension Funds</b> <i>Quarterly, Bilingual</i>	<b>Estimations trimestrielles relatives aux caisses de retraite en fiducie</b> <i>Trimestriel, Bilingue</i>	74-001
<b>Trusteed Pension Funds: Financial Statistics</b> <i>Annual, Bilingual</i>	<b>Caisses de retraite en fiducie: statistiques financières</b> <i>Annuel, Bilingue</i>	74-201
<b>Pension Plans in Canada</b> <i>Biennial, Bilingual</i>	<b>Régimes de pensions au Canada</b> <i>Biennal, Bilingue</i>	74-401

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada seulement, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande faite par téléphone ou télécopieur.

**Table 1**  
**Summary Data**

**Tableau 1**  
**Données sommaires**

Item Détail	Month - Mois			Year-to-date - Total cumulatif			Per cent Pour-centage
	October 1994 Octobre	September 1994 Septembre	August 1994 Août	October 1993 Octobre	1994	1993	
Number of claims received - Nombre de demandes reçues	264,420	228,230	195,640	287,870	2,335,890	2,585,890	-9.7
Number of claims allowed - Nombre de demandes approuvées	230,860	193,570	226,960	257,100	2,276,380	2,502,000	-9.0
Number of disqualifications and disentitlements - Nombre d'exclusions et d'inadmissibilités	91,340	98,420	97,890	108,400	956,390	1,103,080	-13.3

**Benefit activities for all benefits - Statistiques en référence à l'ensemble des prestations**

Benefit payments - Montant versé	\$ 1,030,762,010	1,010,528,940	1,270,626,030	1,146,670,600	13,523,099,950	15,471,090,420	-12.6
Number of weeks paid - Nombre de semaines de prestations	3,867,880	3,930,670	4,933,070	4,314,540	50,561,250	57,944,900	-12.7
Average weekly payment(1) - Prestations hebdomadaires moyennes(1)	\$ 252.51	251.63	253.11	255.38	258.34	260.25	-0.7

**Benefit activities for regular benefits - Statistiques en référence aux prestations ordinaires**

Benefit payments - montant versé	\$ 731,249,160	754,769,320	999,043,270	860,525,800	10,361,862,500	12,401,973,400	-16.4
Number of weeks paid - Nombre de semaines de prestations	2,979,930	3,086,190	4,035,750	3,435,680	40,865,800	48,235,790	-15.3
Average weekly payment(1) - Prestations hebdomadaires moyennes(1)	\$ 245.39	244.56	247.55	250.47	253.56	257.11	-1.4

Item Détail	Month - Mois			Year-to-date average			Per cent Pour-centage
	October 1994 Octobre	September 1994 Septembre	August 1994 Août	October 1993 Octobre	1994	1993	

**Number of beneficiaries(2) - Nombre de bénéficiaires(2)**

All beneficiaries - Ensemble des bénéficiaires	886,140	859,660	1,006,560	1,062,280	1,134,190	1,308,970	-13.4
Beneficiaries receiving regular benefits - Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires	683,020	666,140	821,120	853,000	916,760	1,091,890	-16.0
Beneficiaries receiving regular benefits with no earnings reported - Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires, sans gains déclarés	576,740	562,880	725,880	723,810	792,140	948,380	-16.5
Number of beneficiaries receiving regular benefits, seasonally adjusted - Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires, données désaisonnalisées	869,600	882,490	884,410	1,035,590	...	...	...

See "Endnotes" page 33.  
Voir "Note(s)" en fin de texte" page 33.

**Table 2**  
**Historical Data**

**Tableau 2**  
**Données chronologiques**

Year and month Année et mois	Initial and renewal claims received Demandes initiales et de renouvellement reçues	Beneficiaries(2) Bénéficiaires(2)	Persons covered by unemployment insurance(3) Personnes visées par l'assurance-chômage(3)	Benefit payments - Prestations versées		
				Amount Montant	Number of weeks paid Nombre de semaines de prestations	Average weekly payment(1) Prestations hebdomadaires moyennes(1)
				dollars		dollars
1972	2,469,919	1,904,460	8,949,180	1,871,801,843	30,461,405	61.79
1973	2,237,528	2,006,620	9,456,540	2,005,003,412	29,536,987	68.45
1974	2,410,367	2,067,580	9,961,760	2,119,281,358	28,460,714	74.89
1975	2,857,227	2,453,930	10,176,710	3,146,496,620	37,326,671	84.64
1976	2,678,174	2,400,560	10,278,850	3,342,247,420	36,190,071	92.89
1977	2,805,968	2,478,820	10,393,480	3,884,969,422	38,702,303	101.00
1978	2,808,539	2,523,860	10,567,020	4,536,910,069	41,355,188	109.71
1979	2,600,095	2,332,910	10,785,960	4,008,000,662	36,896,064	108.63
1980	2,762,151	2,274,090	10,953,900	4,393,308,370	36,333,268	120.92
1981	2,947,370	2,432,400	11,441,880	4,828,273,456	37,011,305	130.45
1982	3,919,247	3,123,120	11,180,580	8,575,445,320	60,441,460	141.88
1983	3,434,171	3,396,130	11,229,490	10,169,062,605	66,585,459	152.72
1984	3,492,459	3,221,890	11,525,930	9,985,625,372	61,862,144	161.42
1985	3,312,420	3,181,130	11,890,620	10,226,888,380	59,788,050	171.05
1986	3,353,130	3,136,750	12,191,400	10,513,557,300	58,063,460	181.07
1987	3,220,840	3,079,940	12,522,370	10,440,708,570	54,875,120	190.26
1988	3,230,810	3,016,460	12,891,470	10,852,400,060	53,526,880	202.75
1989	3,215,200	3,025,210	13,263,910	11,528,036,460	53,399,330	215.88
1990	3,694,710	3,260,970	13,433,900	13,189,408,890	57,052,780	231.18
1991	3,876,560	3,662,960	13,142,090	17,695,616,880	71,460,210	243.91
1992	3,805,760	3,657,980	12,834,480	19,308,232,870	73,794,540	254.72
1993	3,222,050	3,415,540	...	18,296,645,900	68,469,360	260.20
1992 January - Janvier	461,420	1,556,410	12,327,000	2,047,638,820	7,796,810	257.59
February - Février	272,750	1,592,360	12,375,000	1,745,016,990	6,601,730	257.94
March - Mars	293,410	1,614,600	12,378,000	1,950,060,820	7,357,440	256.91
April - Avril	260,930	1,565,720	12,354,000	1,796,584,560	6,777,640	256.05
May - Mai	238,810	1,610,320	12,555,000	1,577,269,040	6,118,510	253.76
June - Juin	292,570	1,264,310	12,654,000	1,505,270,940	5,945,840	248.71
July - Juillet	322,830	1,307,430	12,757,000	1,438,441,600	5,623,890	249.37
August - Août	236,560	1,297,620	12,744,000	1,449,948,460	5,663,690	251.74
September - Septembre	307,160	1,160,150	12,359,000	1,411,818,030	5,482,710	252.01
October - Octobre	338,350	1,196,660	12,367,000	1,303,192,770	5,024,180	252.97
November - Novembre	393,260	1,278,530	12,311,000	1,440,071,870	5,353,060	256.53
December - Décembre	387,720	1,415,230	12,385,000	1,642,918,990	6,049,050	260.33
1993 January - Janvier	354,700	1,561,870	12,283,000	1,834,837,020	6,833,090	264.30
February - Février	225,480	1,558,880	12,324,000	1,768,434,000	6,448,450	266.02
March - Mars	261,780	1,536,920	12,380,000	2,069,102,940	7,529,940	265.44
April - Avril	225,020	1,482,820	12,319,000	1,728,917,820	6,271,760	264.70
May - Mai	211,680	1,313,510	12,450,000	1,549,795,510	5,856,360	261.48
June - Juin	248,250	1,196,600	12,648,000	1,423,836,400	5,479,480	255.42
July - Juillet	293,850	1,154,150	12,665,000	1,275,124,010	4,881,570	253.28
August - Août	213,600	1,184,540	12,641,000	1,441,351,670	5,562,560	255.13
September - Septembre	263,670	1,038,150	12,287,000	1,233,020,460	4,767,150	254.12
October - Octobre	287,870	1,062,280	12,285,000	1,146,670,600	4,314,540	255.38
November - Novembre	385,820	1,138,650	12,296,000	1,349,944,480	5,088,110	257.77
December - Décembre	350,340	1,274,600	12,336,000	1,475,611,000	5,436,350	262.01
1994 January - Janvier	340,460	1,399,240	12,200,000	1,693,509,150	6,180,850	264.18
February - Février	211,050	1,410,320	12,299,000	1,591,701,310	5,797,770	265.86
March - Mars	233,360	1,375,920	12,350,000	1,821,820,690	6,580,910	263.02
April - Avril	198,190	1,302,650	12,294,000	1,487,312,380	5,368,840	261.78
May - Mai	192,280	1,116,880	12,476,000	1,411,843,240	5,374,450	258.75
June - Juin	211,260	1,006,320	12,645,000	1,181,395,240	4,585,290	251.96
July - Juillet	261,010	978,200	12,690,000	1,023,600,970	3,941,520	251.49
August - Août	195,640	1,006,560	12,707,000	1,270,626,030	4,933,070	253.11
September - Septembre	228,230	859,660	12,349,000	1,010,528,940	3,930,670	251.63
October - Octobre	264,420	886,140	12,338,000	1,030,762,010	3,867,880	252.51
November - Novembre						
December - Décembre						

See "Endnotes" page 33.

Voir "Notes(s) en fin de texte" page 33.

Table 3

Number of Initial and Renewal Claims Received,  
by Province and Month

Tableau 3

Nombre de demandes initiales et de demandes renouvelées reçues, par province et mois

Province and type of claim	October 1994	September 1994	October 1993	Year-to-date - Total cumulatif	
	Octobre	Septembre	Octobre	1994	1993
Province et genre de demande					
	number - nombre				
Newfoundland - Terre-Neuve:	10,870	9,810	12,540	77,640	88,590
Initial - Initiales	10,200	8,920	11,810	72,550	83,150
Renewal - Renouvelées	670	890	730	5,100	5,450
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard:	4,610	3,620	3,890	21,190	22,090
Initial - Initiales	4,320	3,190	3,710	18,830	20,310
Renewal - Renouvelées	290	440	180	2,360	1,780
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:	13,030	10,440	14,330	97,610	100,770
Initial - Initiales	11,920	9,160	13,260	89,710	92,800
Renewal - Renouvelées	1,110	1,280	1,080	7,900	7,970
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:	14,750	11,650	15,760	94,220	100,160
Initial - Initiales	13,350	10,110	14,540	85,740	91,570
Renewal - Renouvelées	1,400	1,540	1,220	8,480	8,590
Québec:	83,140	74,000	88,870	696,970	756,140
Initial - Initiales	68,160	58,970	72,460	585,410	634,920
Renewal - Renouvelées	14,980	15,030	16,410	111,560	121,210
Ontario:	67,480	59,170	77,080	724,510	842,920
Initial - Initiales	53,640	47,890	60,590	594,730	687,620
Renewal - Renouvelées	13,840	11,280	16,490	129,780	155,300
Manitoba:	8,140	7,010	9,240	80,440	88,050
Initial - Initiales	6,040	5,410	6,850	63,140	69,790
Renewal - Renouvelées	2,100	1,590	2,390	17,300	18,260
Saskatchewan:	6,900	5,290	8,020	54,560	62,800
Initial - Initiales	5,320	4,360	6,450	46,750	54,050
Renewal - Renouvelées	1,570	940	1,570	7,810	8,750
Alberta:	18,400	15,480	19,990	177,610	191,830
Initial - Initiales	14,700	12,860	16,290	153,710	167,920
Renewal - Renouvelées	3,710	2,620	3,710	23,900	23,910
British Columbia - Colombie-Britannique:	35,610	30,410	36,580	301,840	322,440
Initial - Initiales	28,790	24,870	30,000	253,070	274,270
Renewal - Renouvelées	6,820	5,530	6,580	48,770	48,170
Yukon:	810	640	860	3,760	4,630
Initial - Initiales	620	460	670	3,040	3,870
Renewal - Renouvelées	190	180	190	720	760
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest:	650	660	650	5,060	4,910
Initial - Initiales	450	460	480	3,990	4,020
Renewal - Renouvelées	200	190	170	1,070	900
Outside Canada - Extérieur du Canada:	50	60	70	470	560
Initial - Initiales	40	60	60	430	490
Renewal - Renouvelées	-	10	10	40	80
Initial - Initiales	217,560	186,720	237,150	1,971,090	2,184,780
Renewal - Renouvelées	46,860	41,510	50,720	364,790	401,120
TOTAL	264,420	228,230	287,870	2,335,890	2,585,890



Table 4

Number of Initial Claims Allowed by Type of Benefit  
and Number of Renewal Claims Allowed(4), by Province

Tableau 4

Demandes initiales acceptées, selon le genre de  
prestations et demandes renouvelées acceptées(4),  
par province

Province	Initial claims allowed - Demandes initiales acceptées						Renewal claims	Total claims	
	Regular	Sickness	Maternity	Parental(5)/ Adoption	Fishing	Work sharing	Total		
	Ordinaires	Maladie	Maternité	Parentale(5)/ Adoption	Pêche	Travail partagé	Renouvellements	Demandes totales	
October 1994 - Octobre 1994									
Newfoundland Terre-Neuve	9,450	200	140	- -	50	- -	9,850	890	10,730
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	3,330	70	50	- -	40	-	3,490	360	3,850
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	8,680	550	270	10	40	-	9,550	990	10,540
New Brunswick Nouveau-Brunswick	10,740	500	200	10	10	10	11,460	1,300	12,760
Québec	53,500	3,150	2,790	180	10	90	59,730	13,890	73,620
Ontario	37,850	4,980	4,730	180	- -	40	47,780	12,680	60,470
Manitoba	4,180	500	400	10	- -	30	5,130	1,580	6,710
Saskatchewan	3,610	340	290	10	- -	-	4,250	1,220	5,470
Alberta	9,980	970	1,010	30	-	-	12,000	2,960	14,950
British Columbia Colombie-Britannique	20,790	2,230	1,250	70	20	50	24,410	5,850	30,260
Yukon	540	20	10	-	-	-	580	150	730
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	420	20	40	-	-	-	480	240	720
Outside Canada Extérieur du Canada	50	- -	- -	-	-	...	60	10	60
TOTAL	163,120	13,530	11,180	510	170	230	188,750	42,120	230,860
Year-to-date - Total cumulatif									
Newfoundland Terre-Neuve	66,740	1,970	1,490	40	820	40	71,080	5,140	76,210
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	15,920	650	400	90	90	60	17,220	2,350	19,570
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	75,690	5,410	3,310	130	3,120	50	87,710	7,250	94,950
New Brunswick Nouveau-Brunswick	75,610	4,540	2,430	120	410	100	83,190	8,000	91,200
Québec	510,460	31,290	32,830	2,110	50	2,900	579,640	106,850	686,490
Ontario	473,090	49,110	53,600	2,260	60	3,880	581,990	132,180	714,180
Manitoba	49,420	4,880	4,950	280	370	1,000	60,900	17,390	78,280
Saskatchewan	38,220	3,270	3,980	170	50	160	45,850	7,800	53,650
Alberta	124,600	9,830	12,230	330	20	40	147,060	22,630	169,690
British Columbia Colombie-Britannique	197,540	22,980	13,720	720	1,020	990	236,960	46,510	283,480
Yukon	2,570	150	130	10	-	20	2,870	540	3,410
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	3,230	170	360	40	40	-	3,840	1,000	4,840
Outside Canada Extérieur du Canada	380	- -	10	- -	-	...	400	40	440
TOTAL	1,633,470	134,230	129,430	6,300	6,050	9,230	1,918,700	357,680	2,276,380

See "Endnotes" page 33. - Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 5

Number of Disqualifications and Disentitlements(6),  
by Reason and Province

Tableau 5

Nombre d'exclusions et d'inadmissibilités (6) selon  
la raison et la province

Province	Reason - Raison									Total
	Not unem- ployed or no inter- ruption of earnings	Not cap- able or not available	Labour dispute	Refusal of suitable work	Miscon- duct	Volun- tary quit	Incom- plete documen- tation	Failure to search for work	Other	
	Non en chômage ou aucun arrêt des gains	Incapa- cité ou non- disponi- bilité	Conflit de travail	Refus d'un emploi conve- nable	Incon- duite	Départ volon- taire	Documen- tation incom- plète	Aucune recherche d'emploi	Autres	
October 1994 - Octobre 1994										
Newfoundland Terre-Neuve	180	620	-	10	20	200	220	-	340	1,590
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	180	110	-	-	-	40	110	-	120	560
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	2,060	600	-	-	40	260	290	-	440	3,690
New Brunswick Nouveau-Brunswick	1,250	650	20	-	50	300	310	-	420	2,990
Québec	9,780	4,460	60	20	430	1,990	2,830	10	4,130	23,700
Ontario	8,480	4,530	20	40	650	3,050	4,500	-	4,120	25,380
Manitoba	2,010	570	-	10	60	310	620	-	440	4,010
Saskatchewan	1,700	470	40	10	60	290	290	-	510	3,360
Alberta	4,470	1,390	-	10	230	870	1,100	-	1,270	9,340
British Columbia Colombie-Britannique	6,090	2,580	140	20	320	2,080	1,700	-	3,000	15,920
Yukon	100	30	-	-	10	50	20	-	40	240
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	180	160	-	-	20	60	60	-	40	510
Outside Canada Extérieur du Canada	-	30	-	-	-	10	-	-	-	50
<b>TOTAL</b>	<b>36,480</b>	<b>16,190</b>	<b>270</b>	<b>110</b>	<b>1,890</b>	<b>9,480</b>	<b>12,050</b>	<b>10</b>	<b>14,850</b>	<b>91,340</b>
Year-to-date - Total cumulatif										
Newfoundland Terre-Neuve	7,600	3,950	250	20	250	1,590	1,600	10	5,180	20,440
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	3,070	1,050	-	10	60	330	680	-	1,740	6,920
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	23,460	4,210	60	20	470	2,220	2,390	-	5,280	38,100
New Brunswick Nouveau-Brunswick	16,740	4,130	170	40	480	2,520	2,060	-	5,190	31,320
Québec	107,360	37,560	1,820	400	4,040	16,650	28,650	270	45,350	242,100
Ontario	97,210	40,800	1,700	390	6,900	26,420	45,280	40	48,520	267,250
Manitoba	24,960	6,410	40	90	810	2,850	5,680	50	5,500	46,380
Saskatchewan	21,030	4,740	120	90	660	2,670	2,990	40	5,220	37,550
Alberta	54,380	14,230	110	110	2,400	8,570	11,310	10	13,240	104,360
British Columbia Colombie-Britannique	66,260	24,210	480	180	3,280	17,390	15,420	10	27,710	154,940
Yukon	970	320	-	-	40	240	110	-	460	2,130
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	1,990	1,110	-	10	130	370	490	-	420	4,510
Outside Canada Extérieur du Canada	50	240	-	-	-	40	30	-	30	390
<b>TOTAL</b>	<b>425,070</b>	<b>142,940</b>	<b>4,730</b>	<b>1,360</b>	<b>19,510</b>	<b>81,850</b>	<b>116,690</b>	<b>430</b>	<b>163,820</b>	<b>956,390</b>

See "Endnotes" page 33. - Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 6

## Benefit Activities, by Type of Benefit and Province

Tableau 6

## Statistiques en référence aux prestations, selon le genre de prestations et la province

Province	Type of benefit					
	Regular	Sickness	Maternity	Parental(5)	Fishing	
	Ordinaires	Maladie	Maternité	Parentale(5)	Adoption	Pêche
October 1994 - Octobre 1994						
Benefit payments in dollars - Prestations versées en dollars						
Newfoundland - Terre-Neuve	37,765,980	562,400	780,920	432,340	4,110	255,000
P.E.I. - I.P.E.	8,266,150	169,800	245,340	140,560	4,130	8,390
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	38,210,010	1,383,760	1,473,090	958,240	6,820	4,146,810
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	39,674,890	1,276,000	1,178,510	717,800	9,680	243,820
Québec	257,095,840	8,113,250	15,250,610	10,385,510	125,760	18,460
Ontario	186,869,880	13,029,790	28,213,360	18,460,420	142,470	18,770
Manitoba	15,614,020	1,069,880	2,201,460	1,358,700	25,780	151,130
Saskatchewan	11,444,380	701,910	1,655,820	1,024,450	11,360	37,440
Alberta	51,949,060	2,685,700	5,687,800	3,676,240	34,280	20,060
B.C. - C.B.	81,464,440	5,818,670	7,183,140	4,481,240	44,380	260,590
Yukon	1,224,480	44,980	68,990	45,230	-	-
N.W.T. - T.N.O.	1,412,810	63,540	236,420	105,490	13,210	32,610
Outside Canada - Extérieur du Canada	257,240	-	19,600	17,240	4,280	-
<b>TOTAL</b>	<b>731,249,160</b>	<b>34,919,660</b>	<b>64,195,050</b>	<b>41,803,460</b>	<b>426,250</b>	<b>5,193,080</b>
Number of weeks paid - Nombre de semaines de prestations versées						
Newfoundland - Terre-Neuve	168,080	2,580	3,060	1,620	20	720
P.E.I. - I.P.E.	36,080	830	1,060	570	20	20
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	164,460	6,350	6,210	3,770	20	9,840
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	166,850	5,570	4,970	2,860	30	630
Québec	1,065,650	35,040	58,990	38,840	360	60
Ontario	727,000	50,780	96,280	60,850	390	50
Manitoba	68,360	4,680	9,010	5,280	80	870
Saskatchewan	51,040	3,330	6,830	4,230	40	140
Alberta	205,140	11,350	21,810	13,500	110	50
B.C. - C.B.	317,390	22,980	26,250	15,810	110	660
Yukon	4,220	150	220	140	-	-
N.W.T. - T.N.O.	4,900	190	690	340	40	80
Outside Canada - Extérieur du Canada	770	-	70	60	10	-
<b>TOTAL</b>	<b>2,979,930</b>	<b>143,830</b>	<b>235,430</b>	<b>147,860</b>	<b>1,230</b>	<b>13,110</b>
Average weekly payment(1) in dollars - Prestations hebdomadaires moyennes(1) en dollars						
Newfoundland - Terre-Neuve	224.69	217.81	255.62	266.71	241.71	356.14
P.E.I. - I.P.E.	229.12	205.57	231.89	244.87	217.47	441.53
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	232.33	218.05	237.25	254.38	296.61	421.38
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	237.79	229.04	237.31	250.63	302.34	389.49
Québec	241.26	231.52	258.52	267.39	348.37	318.31
Ontario	257.04	256.58	293.04	303.38	370.04	417.00
Manitoba	228.40	228.61	244.36	257.33	318.30	173.71
Saskatchewan	224.23	210.78	242.33	242.30	298.89	273.30
Alberta	253.24	236.65	260.78	272.39	320.37	371.54
B.C. - C.B.	256.67	253.22	273.67	283.52	403.43	393.65
Yukon	290.50	310.19	310.78	335.01	...	...
N.W.T. - T.N.O.	288.33	329.20	343.13	308.46	307.21	407.65
Outside Canada - Extérieur du Canada	333.21	...	301.54	302.53	428.00	...
<b>TOTAL</b>	<b>245.39</b>	<b>242.79</b>	<b>272.67</b>	<b>282.72</b>	<b>347.68</b>	<b>396.18</b>

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 6

## Benefit Activities, by Type of Benefit and Province - concluded

Province	Type of benefit				
	Training(7) - Formation(7)			Work sharing	Job creation
	Benefit payments	Supplementary allowances	Course costs		
	Prestations versés	Allocations supplémentaires	Achat de cours	Travail partagé	Création d'emplois
October 1994					
Benefit payments in dollars					
Newfoundland	3,816,340	451,640	1,686,550	8,280	1,092,760
Prince Edward Island	464,610	31,710	138,140	240	82,960
Nova Scotia	2,678,990	434,260	1,739,760	8,800	494,930
New Brunswick	3,562,750	643,050	274,270	13,570	952,800
Quebec	20,776,210	1,456,890	24,108,990	416,250	5,267,880
Ontario	22,071,680	1,291,640	14,450,260	171,190	2,361,420
Manitoba	2,116,900	205,390	1,415,890	31,750	187,550
Saskatchewan	1,664,090	245,220	663,890	1,990	177,110
Alberta	5,086,380	363,130	1,575,860	9,510	472,890
British Columbia	7,238,150	532,890	6,495,460	68,890	960,210
Yukon	160,100	13,140	17,190	-	-
Northwest Territories	98,470	50,920	58,480	-	-
Outside Canada	-	-	-	...	...
<b>TOTAL</b>	<b>69,734,670</b>	<b>5,719,880</b>	<b>52,624,740</b>	<b>730,450</b>	<b>12,050,490</b>
Number of weeks paid					
Newfoundland	17,490	-	...	90	2,940
Prince Edward Island	2,360	-	...	-	230
Nova Scotia	12,470	-	...	110	1,400
New Brunswick	17,910	-	...	150	2,470
Quebec	82,450	-	...	4,870	12,670
Ontario	79,570	-	...	2,020	5,690
Manitoba	9,290	-	...	390	490
Saskatchewan	7,110	-	...	30	470
Alberta	19,500	-	...	100	1,200
British Columbia	28,040	-	...	860	2,420
Yukon	580	-	...	-	-
Northwest Territories	320	-	...	-	-
Outside Canada	-	-	...	...	...
<b>TOTAL</b>	<b>277,100</b>	<b>-</b>	<b>...</b>	<b>8,610</b>	<b>29,970</b>
Average weekly payment(1) in dollars					
Newfoundland	243.97	...	...	90.96	371.69
Prince Edward Island	210.04	...	...	58.75	357.58
Nova Scotia	249.58	...	...	81.51	354.79
New Brunswick	234.79	...	...	93.59	385.90
Quebec	269.65	...	...	85.56	415.87
Ontario	293.61	...	...	84.87	414.94
Manitoba	250.11	...	...	81.19	379.65
Saskatchewan	268.65	...	...	58.47	380.06
Alberta	279.53	...	...	95.05	394.08
British Columbia	277.14	...	...	80.20	396.78
Yukon	300.76	...	...	...	...
Northwest Territories	447.00	...	...	...	...
Outside Canada	...	...	...	...	...
<b>TOTAL</b>	<b>272.30</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>84.80</b>	<b>402.03</b>

See "Endnotes" page 33.



Tableau 6

Statistiques en référence aux prestations, selon le genre de prestations et la province - fin

		Genre de prestations				
Self-employment assistance Aide au travail indépendant		Total		Year-to date - Total cumulatif		
Benefit payments	Project costs	Mobility	October 1994	1994	1993	Province
Prestations versées	Achat de projets	Mobilité	Octobre 1994			
Octobre 1994						
Prestations versées en dollars						
359,550	10,210	...	47,226,070	688,735,330	791,627,390	Terre-Neuve
143,240	10,200	...	9,705,460	160,718,000	177,778,670	Île-du-Prince-Édouard
555,400	102,170	...	52,193,040	678,481,970	706,047,610	Nouvelle-Écosse
430,600	47,110	...	49,024,830	703,936,340	739,412,070	Nouveau-Brunswick
2,742,590	135,990	...	345,894,230	4,166,406,290	4,722,896,880	Québec
3,190,110	674,710	...	290,945,680	3,899,454,320	4,607,929,540	Ontario
464,050	45,280	...	24,887,760	362,822,570	415,334,260	Manitoba
387,240	24,910	...	18,039,800	281,183,860	336,933,990	Saskatchewan
874,810	62,580	...	72,498,300	963,212,780	1,104,046,360	Alberta
1,487,230	337,620	...	116,372,910	1,560,325,890	1,794,413,690	Colombie-Britannique
27,050	-	...	1,601,160	27,768,300	36,237,170	Yukon
2,490	-	...	2,074,430	27,235,260	35,135,880	Territoires du Nord-Ouest
-	-	...	298,360	2,819,060	3,296,910	Extérieur du Canada
10,664,340	1,450,770	...	1,030,762,010	13,523,099,950	15,471,090,420	TOTAL
Nombre de semaines de prestations versées						
1,120	...	...	197,720	2,759,730	3,142,980	Terre-Neuve
460	...	...	41,630	636,510	694,510	Île-du-Prince-Édouard
1,730	...	...	206,350	2,691,140	2,793,130	Nouvelle-Écosse
1,290	...	...	202,720	2,746,720	2,877,100	Nouveau-Brunswick
8,050	...	...	1,306,980	16,068,390	18,079,370	Québec
8,800	...	...	1,031,420	13,796,550	16,480,240	Ontario
1,390	...	...	99,840	1,421,100	1,690,060	Manitoba
1,210	...	...	74,420	1,115,290	1,350,770	Saskatchewan
2,370	...	...	275,120	3,545,320	4,095,780	Alberta
4,340	...	...	418,850	5,602,320	6,536,840	Colombie-Britannique
70	...	...	5,360	87,380	109,850	Yukon
10	...	...	6,580	82,300	104,120	Territoires du Nord-Ouest
-	...	...	900	8,520	10,150	Extérieur du Canada
30,810	...	...	3,867,880	50,561,250	57,944,900	TOTAL
Prestations hebdomadaires moyennes(1) en dollars						
321.03	...	...	230.28	241.49	246.61	Terre-Neuve
313.43	...	...	229.57	247.12	251.04	Île-du-Prince-Édouard
321.79	...	...	244.00	244.68	247.38	Nouvelle-Écosse
333.80	...	...	240.25	250.40	250.87	Nouveau-Brunswick
340.82	...	...	246.10	251.68	254.90	Québec
362.68	...	...	267.42	271.31	273.00	Ontario
334.57	...	...	234.64	240.54	236.77	Manitoba
320.03	...	...	233.15	240.23	243.22	Saskatchewan
369.43	...	...	257.56	263.63	262.99	Alberta
343.00	...	...	261.53	268.72	266.01	Colombie-Britannique
392.03	...	...	295.41	306.67	318.63	Yukon
414.33	...	...	306.52	309.53	310.85	Territoires du Nord-Ouest
...	...	...	330.05	330.91	324.76	Extérieur du Canada
346.11	...	...	252.51	258.34	260.25	TOTAL

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 7

Number of Beneficiaries(2), by Age, Type of Benefit, Sex and Month

Tableau 7

Nombre de bénéficiaires(2), selon l'âge, le genre de prestations, le sexe et le mois

Type of benefit and month Genre de prestations et mois	Under 20 years Moins de 20 ans	20-24 years ans	25-34 years ans	35-44 years ans	45-54 years ans	55-64 years ans	65 years and over 65 ans et plus	Total
both sexes - les deux sexes								
Regular - Ordinaires:								
October - Octobre (p)	12,340	80,400	224,130	178,140	114,770	65,070	8,180	683,020
September - Septembre (p)	11,840	77,010	219,650	174,410	111,710	63,430	8,080	666,140
August - Août (r)	14,630	91,400	260,760	221,600	145,400	77,750	9,600	821,120
Sickness - Maladie:								
October - Octobre (p)	430	2,600	8,480	8,490	7,230	4,770	480	32,470
September - Septembre (p)	450	2,600	8,210	7,990	7,010	4,680	450	31,390
August - Août (r)	530	2,880	9,210	9,280	7,790	5,190	510	35,390
Maternity - Maternité:								
October - Octobre (p)	760	7,870	39,640	6,530	20	-	-	54,820
September - Septembre (p)	780	7,850	40,210	6,420	20	-	-	55,300
August - Août (r)	800	8,160	42,060	6,630	30	-	-	57,680
Parental / Adoption(5) - Parentale / Adoption(5):								
October - Octobre (p)	360	4,210	25,360	4,220	70	20	30	34,260
September - Septembre (p)	350	4,260	25,150	4,290	70	20	20	34,150
August - Août (r)	360	4,550	26,780	4,740	80	20	20	36,550
Fishing - Pêche:								
October - Octobre (p)	40	240	790	720	550	320	50	2,710
September - Septembre (p)	40	220	790	700	530	320	50	2,650
August - Août (r)	40	230	800	720	550	330	60	2,720
Training(7) - Formation(7):								
October - Octobre (p)	2,570	13,290	23,520	16,170	6,580	1,120	40	63,300
September - Septembre (p)	2,110	10,930	20,510	14,220	5,880	980	30	54,660
August - Août (r)	910	5,950	14,370	10,660	4,690	780	30	37,380
Work sharing - Travail partagé:								
October - Octobre (p)	30	140	600	560	330	120	-	1,790
September - Septembre (p)	30	170	700	680	460	230	10	2,270
August - Août (r)	20	170	780	660	440	200	10	2,270
Job creation - Création d'emplois:								
October - Octobre (p)	160	1,180	2,610	1,560	700	170	10	6,380
September - Septembre (p)	150	1,140	2,380	1,420	640	180	-	5,910
August - Août (r)	190	1,300	2,450	1,430	650	200	-	6,210
Self-employment assistance Aide au travail indépendant:								
October - Octobre (p)	20	320	2,820	2,730	1,240	250	10	7,380
September - Septembre (p)	20	330	2,770	2,630	1,190	250	10	7,200
August - Août (r)	20	340	2,740	2,660	1,220	250	10	7,230
<b>TOTAL</b>								
October - Octobre (p)	16,700	110,260	327,940	219,120	131,480	71,830	8,800	886,140
September - Septembre (p)	15,760	104,520	320,360	212,750	127,520	70,090	8,670	859,660
August - Août (r)	17,490	114,970	359,960	258,380	160,830	84,700	10,230	1,006,560

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 7

Number of Beneficiaries(2), by Age, Type of Benefit, Sex and Month - continued

Tableau 7

Nombre de bénéficiaires(2), selon l'âge, le genre de prestations, le sexe et le mois - suite

Type of benefit and month Genre de prestations et mois	Under 20 years Moins de 20 ans	20-24 years 20-24 ans	25-34 years 25-34 ans	35-44 years 35-44 ans	45-54 years 45-54 ans	55-64 years 55-64 ans	65 years and over 65 ans et plus	Total
male - hommes								
Regular - Ordinaires:								
October - Octobre (p)	7,850	46,800	122,530	89,100	55,480	37,390	5,260	364,420
September - Septembre (p)	7,440	44,410	118,610	85,590	53,010	36,160	5,220	350,430
August - Août (r)	9,010	51,380	133,760	97,500	60,570	41,600	6,270	400,090
Sickness - Maladie:								
October - Octobre (p)	210	1,130	3,210	2,920	2,570	2,270	330	12,640
September - Septembre (p)	220	1,140	3,200	2,740	2,510	2,270	300	12,370
August - Août (r)	260	1,270	3,550	3,080	2,710	2,530	320	13,710
Maternity - Maternité:								
October - Octobre (p)	-	-	-	-	-	-	-	-
September - Septembre (p)	-	-	-	-	-	-	-	-
August - Août (r)	-	-	-	-	-	-	-	-
Parental / Adoption(5) - Parentale / Adoption(5):								
October - Octobre (p)	-	60	660	290	20	-	-	1,030
September - Septembre (p)	-	50	740	350	30	-	-	1,160
August - Août (r)	-	60	1,150	550	40	-	-	1,800
Fishing - Pêche:								
October - Octobre (p)	40	220	740	660	510	310	50	2,520
September - Septembre (p)	40	210	730	630	490	310	50	2,460
August - Août (r)	40	220	750	650	510	320	60	2,530
Training(7) - Formation(7):								
October - Octobre (p)	1,560	8,290	13,300	7,850	3,120	650	20	34,800
September - Septembre (p)	1,250	6,740	11,670	7,050	2,900	580	20	30,200
August - Août (r)	480	3,230	7,760	5,350	2,340	470	10	19,640
Work sharing - Travail partagé:								
October - Octobre (p)	20	90	300	250	170	80	-	900
September - Septembre (p)	20	100	340	300	230	120	10	1,110
August - Août (r)	10	100	430	330	240	100	10	1,210
Job creation - Création d'emplois:								
October - Octobre (p)	140	750	1,570	850	420	140	-	3,860
September - Septembre (p)	130	730	1,480	810	410	140	-	3,710
August - Août (r)	160	870	1,600	870	420	170	-	4,090
Self-employment assistance Aide au travail indépendant:								
October - Octobre (p)	10	220	1,890	1,820	840	180	10	4,960
September - Septembre (p)	10	240	1,870	1,780	810	180	10	4,890
August - Août (r)	10	240	1,850	1,810	830	180	10	4,930
<b>TOTAL</b>								
October - Octobre (p)	9,830	57,560	144,190	103,740	63,120	41,010	5,680	425,130
September - Septembre (p)	9,100	53,610	138,630	99,240	60,370	39,760	5,610	406,330
August - Août (r)	9,970	57,360	150,840	110,130	67,660	45,360	6,680	447,990

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 7

Number of Beneficiaries(2), by Age, Type of Benefit, Sex and Month - concluded

Tableau 7

Nombre de bénéficiaires(2), selon l'âge, le genre de prestations, le sexe et le mois - fin

Type of benefit and month		Under 20 years	20-24 years	25-34 years	35-44 years	45-54 years	55-64 years	65 years and over	Total
Genre de prestations et mois		Moins de 20 ans	20-24 ans	25-34 ans	35-44 ans	45-54 ans	55-64 ans	65 ans et plus	
female - femmes									
Regular - Ordinaires:									
October - Octobre (p)		4,480	33,600	101,600	89,050	59,280	27,680	2,920	318,610
September - Septembre (p)		4,410	32,600	101,030	88,830	58,700	27,270	2,860	315,700
August - Août (r)		5,620	40,010	127,000	124,100	84,830	36,160	3,330	421,030
Sickness - Maladie:									
October - Octobre (p)		220	1,470	5,270	5,560	4,660	2,500	160	19,830
September - Septembre (p)		230	1,470	5,010	5,250	4,500	2,410	150	19,020
August - Août (r)		270	1,620	5,670	6,210	5,070	2,660	190	21,680
Maternity - Maternité:									
October - Octobre (p)		760	7,870	39,640	6,530	20	-	-	54,820
September - Septembre (p)		780	7,850	40,210	6,420	20	-	-	55,300
August - Août (r)		800	8,160	42,060	6,630	30	-	-	57,680
Parental / Adoption(5) - Parentale / Adoption(5):									
October - Octobre (p)		360	4,150	24,700	3,930	50	20	30	33,230
September - Septembre (p)		350	4,210	24,410	3,940	50	10	20	32,990
August - Août (r)		360	4,480	25,640	4,190	50	20	20	34,760
Fishing - Pêche:									
October - Octobre (p)		-	10	50	70	40	10	-	180
September - Septembre (p)		-	10	50	70	50	10	-	190
August - Août (r)		-	10	60	70	50	10	-	190
Training(7) - Formation(7):									
October - Octobre (p)		1,010	5,000	10,220	8,320	3,460	480	20	28,510
September - Septembre (p)		860	4,190	8,850	7,170	2,980	410	10	24,460
August - Août (r)		430	2,720	6,610	5,320	2,350	310	10	17,740
Work sharing - Travail partagé:									
October - Octobre (p)		10	60	300	310	160	50	-	890
September - Septembre (p)		10	70	360	380	240	110	10	1,170
August - Août (r)		10	70	350	330	200	100	-	1,060
Job creation - Création d'emplois:									
October - Octobre (p)		30	430	1,040	710	280	30	-	2,520
September - Septembre (p)		20	410	900	610	230	30	-	2,200
August - Août (r)		30	430	850	560	220	30	-	2,130
Self-employment assistance - Aide au travail indépendant:									
October - Octobre (p)		10	100	930	910	410	70	-	2,420
September - Septembre (p)		10	100	900	850	380	70	-	2,310
August - Août (r)		10	100	890	850	390	70	-	2,300
<b>TOTAL</b>									
October - Octobre (p)		6,870	52,700	183,750	115,390	68,360	30,820	3,120	461,000
September - Septembre (p)		6,660	50,900	181,720	113,510	67,150	30,330	3,060	453,330
August - Août (r)		7,520	57,610	209,120	148,260	93,180	39,340	3,550	558,570

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.



Table 8

Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits,  
by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable  
Employment, Sex and Month

Tableau 8

Nombre de bénéficiaires touchant des prestations  
ordinaires selon la rémunération hebdomadaire  
assurable, le nombre de semaines d'emploi assu-  
rable, le sexe et le mois

Weeks of insurable employment and month	Weekly insurable earnings - Rémunération hebdomadaire assurable				
	\$0-\$199	\$200-\$399	\$400-\$599	\$600-\$780	Total
Semaines d'emploi assurable et mois					
both sexes - les deux sexes					
Under 20 weeks - Moins de 20 semaines:					
October - Octobre (p)	6,640	52,470	41,850	39,380	140,340
September - Septembre (p)	6,320	47,040	36,280	34,580	124,220
August - Août (r)	7,640	51,860	38,350	37,020	134,870
20-29 weeks - semaines:					
October - Octobre (p)	12,490	73,160	46,980	39,800	172,430
September - Septembre (p)	12,750	72,240	44,500	37,140	166,640
August - Août (r)	17,410	83,270	48,860	41,060	190,610
30-39 weeks - semaines:					
October - Octobre (p)	7,170	36,250	27,600	25,690	96,710
September - Septembre (p)	7,480	37,650	28,560	25,570	99,250
August - Août (r)	14,170	53,610	35,890	31,710	135,380
40-49 weeks - semaines:					
October - Octobre (p)	6,820	36,370	29,100	28,020	100,320
September - Septembre (p)	6,880	36,840	29,590	28,250	101,560
August - Août (r)	9,680	57,910	55,040	46,800	169,420
50-52 weeks - semaines:					
October - Octobre (p)	5,760	50,700	61,340	55,430	173,230
September - Septembre (p)	5,810	51,220	62,070	55,370	174,460
August - Août (r)	6,490	56,780	67,200	60,390	190,860
TOTAL					
October - Octobre (p)	38,880	248,950	206,870	188,320	683,020
September - Septembre (p)	39,240	244,990	201,000	180,910	666,140
August - Août (r)	55,390	303,430	245,330	216,980	821,120

Table 8

Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits,  
by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable  
Employment, Sex and Month - continued

Tableau 8

Nombre de bénéficiaires touchant des prestations  
ordinaires selon la rémunération hebdomadaire  
assurable, le nombre de semaines d'emploi assu-  
rable, le sexe et le mois - suite

Weeks of insurable employment and month  Semaines d'emploi assurable et mois	Weekly insurable earnings - Rémunération hebdomadaire assurable				
	\$0-\$199	\$200-\$399	\$400-\$599	\$600-\$780	Total
	male - hommes				
Under 20 weeks - Moins de 20 semaines:					
October - Octobre (p)	890	18,710	27,170	35,420	82,190
September - Septembre (p)	930	17,930	23,740	31,300	73,910
August - Août (r)	1,200	20,400	25,400	33,370	80,360
20-29 weeks - semaines:					
October - Octobre (p)	2,720	33,030	29,850	33,710	99,310
September - Septembre (p)	2,730	32,190	27,650	31,210	93,770
August - Août (r)	3,690	36,510	29,980	33,730	103,910
30-39 weeks - semaines:					
October - Octobre (p)	1,520	14,410	15,410	20,140	51,490
September - Septembre (p)	1,570	14,590	15,460	19,360	50,970
August - Août (r)	2,700	18,260	17,930	22,490	61,380
40-49 weeks - semaines:					
October - Octobre (p)	1,390	12,980	14,400	19,830	48,590
September - Septembre (p)	1,380	13,070	14,380	19,620	48,450
August - Août (r)	1,880	16,950	19,440	25,400	63,670
50-52 weeks - semaines:					
October - Octobre (p)	1,060	16,940	27,240	37,590	82,840
September - Septembre (p)	1,080	17,000	27,530	37,730	83,340
August - Août (r)	1,190	18,910	29,700	40,980	90,770
TOTAL					
October - Octobre (p)	7,580	96,080	114,070	146,700	364,420
September - Septembre (p)	7,680	94,770	108,750	139,230	350,430
August - Août (r)	10,650	111,830	122,440	155,970	400,890

Table 8

Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits,  
by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable  
Employment, Sex and Month - concluded

Tableau 8

Nombre de bénéficiaires touchant des prestations  
ordinaires selon la rémunération hebdomadaire  
assurable, le nombre de semaines d'emploi assu-  
rable, le sexe et le mois - fin

Weeks of insurable employment and month	Weekly insurable earnings - Rémunération hebdomadaire assurable				
Semaines d'emploi assurable et mois	\$0-\$199	\$200-\$399	\$400-\$599	\$600-\$780	Total
female - femmes					
Under 20 weeks - Moins de 20 semaines:					
October - Octobre (p)	5,750	33,760	14,690	3,960	58,160
September - Septembre (p)	5,390	29,110	12,540	3,280	50,310
August - Août (r)	6,450	31,460	12,950	3,650	54,510
20-29 weeks - semaines:					
October - Octobre (p)	9,770	40,130	17,130	6,090	73,120
September - Septembre (p)	10,020	40,060	16,860	5,930	72,870
August - Août (r)	13,720	46,760	18,880	7,330	86,700
30-39 weeks - semaines:					
October - Octobre (p)	5,650	21,840	12,190	5,550	45,220
September - Septembre (p)	5,910	23,060	13,100	6,210	48,280
August - Août (r)	11,480	35,350	17,960	9,210	74,000
40-49 weeks - semaines:					
October - Octobre (p)	5,440	23,390	14,710	8,190	51,720
September - Septembre (p)	5,510	23,770	15,210	8,630	53,120
August - Août (r)	7,800	40,960	35,600	21,400	105,750
50-52 weeks - semaines:					
October - Octobre (p)	4,700	33,750	34,090	17,840	90,390
September - Septembre (p)	4,730	34,220	34,540	17,640	91,120
August - Août (r)	5,300	37,860	37,510	19,420	100,090
TOTAL					
October - Octobre (p)	31,310	152,870	92,800	41,630	318,610
September - Septembre (p)	31,560	150,220	92,240	41,680	315,700
August - Août (r)	44,740	192,390	122,890	61,010	421,030

Table 9

## Number of Beneficiaries(2), by Type of Benefit, Province and Month

Province and month		Type of benefit				
		Regular	Sickness	Maternity	Parental(5)	Adoption
		Ordinaires	Maladie	Maternité	Parentale(5)	
Newfoundland						
October	(p)	38,000	630	760	380	- -
September	(p)	34,770	620	740	380	10
August	(r)	41,380	650	720	450	- -
Prince Edward Island						
October	(p)	7,860	190	250	130	- -
September	(p)	7,680	230	250	130	- -
August	(r)	8,660	250	260	130	- -
Nova Scotia						
October	(p)	37,060	1,510	1,490	900	- -
September	(p)	35,730	1,530	1,490	940	10
August	(r)	43,160	1,620	1,560	1,010	10
New Brunswick						
October	(p)	37,850	1,300	1,190	680	10
September	(p)	34,290	1,320	1,190	710	10
August	(r)	40,370	1,380	1,290	820	10
Québec						
October	(p)	243,300	8,020	13,290	8,640	80
September	(p)	235,230	7,620	13,510	8,650	80
August	(r)	269,270	8,410	14,150	9,560	90
Ontario						
October	(p)	165,810	10,800	22,320	14,060	110
September	(p)	169,620	10,430	22,520	13,800	100
August	(r)	227,100	12,040	23,400	14,430	110
Manitoba						
October	(p)	16,290	1,130	2,180	1,280	20
September	(p)	15,640	1,090	2,230	1,310	20
August	(r)	22,860	1,240	2,280	1,450	30
Saskatchewan						
October	(p)	11,670	780	1,630	990	10
September	(p)	11,050	720	1,630	1,060	10
August	(r)	16,130	810	1,750	1,110	10
Alberta						
October	(p)	47,650	2,530	5,150	3,000	30
September	(p)	47,930	2,480	5,200	2,990	40
August	(r)	60,800	2,830	5,530	3,090	50
British Columbia						
October	(p)	75,190	5,500	6,360	3,790	30
September	(p)	72,140	5,290	6,310	3,760	30
August	(r)	88,980	6,090	6,530	4,050	40
Yukon						
October	(p)	1,110	40	60	30	- -
September	(p)	930	30	50	30	- -
August	(r)	1,080	40	50	30	- -
Northwest Territories						
October	(p)	1,090	40	150	70	10
September	(p)	1,000	40	150	70	- -
August	(r)	1,190	40	160	80	10
Outside Canada						
October	(p)	140	-	10	10	- -
September	(p)	140	-	20	10	- -
August	(r)	130	-	20	10	- -
TOTAL						
October	(p)	683,020	32,470	54,820	33,960	310
September	(p)	666,140	31,390	55,300	33,840	310
August	(r)	821,120	35,390	57,680	36,210	340

See "Endnotes" page 33.



Tableau 9

Nombre de bénéficiaires(2), selon le genre de prestations, la province et le mois

Genre de prestations						Province and month Province et mois	
Fishing Pêche	Training(7) Formation(7)	Work sharing Travail partagé	Job creation Création d'emplois	Self-employment assistance Aide au travail indépendant	Total		
160	4,180	20	550	260	44,950	Terre-Neuve:	
160	3,620	20	690	250	41,260	Octobre	(p)
160	1,850	30	820	260	46,310	Septembre	(p)
						Août	(r)
- -	620	- -	60	110	9,240	Île-du-Prince-Édouard:	
- -	370	-	30	120	8,820	Octobre	(p)
- -	100	-	60	130	9,590	Septembre	(p)
						Août	(r)
1,990	3,050	20	300	410	46,740	Nouvelle-Écosse:	
1,910	2,600	40	290	420	44,960	Octobre	(p)
1,930	1,090	20	340	410	51,140	Septembre	(p)
						Août	(r)
140	4,320	30	480	320	46,520	Nouveau-Brunswick:	
140	3,740	40	480	310	42,210	Octobre	(p)
140	2,560	40	540	320	47,460	Septembre	(p)
						Août	(r)
10	17,510	1,080	2,740	2,010	296,680	Québec:	
10	15,890	1,300	2,380	1,910	286,580	Octobre	(p)
10	12,940	1,000	2,170	1,860	319,450	Septembre	(p)
						Août	(r)
10	18,170	300	1,210	2,040	234,820	Ontario:	
10	15,380	560	1,120	1,980	235,530	Octobre	(p)
10	11,210	850	1,250	2,000	292,410	Septembre	(p)
						Août	(r)
180	2,240	100	130	330	23,880	Manitoba:	
200	1,870	80	110	350	22,900	Octobre	(p)
240	1,420	90	130	390	30,120	Septembre	(p)
						Août	(r)
30	1,690	10	90	270	17,160	Saskatchewan:	
30	1,370	10	90	310	16,260	Octobre	(p)
30	770	10	130	330	21,060	Septembre	(p)
						Août	(r)
20	4,730	30	280	570	63,970	Alberta:	
10	3,870	20	250	510	63,300	Octobre	(p)
20	1,700	30	240	520	74,810	Septembre	(p)
						Août	(r)
140	6,530	210	540	1,040	99,330	Colombie-Britannique	
160	5,800	210	490	1,030	95,220	Octobre	(p)
170	3,720	210	530	1,020	111,320	Septembre	(p)
						Août	(r)
-	160	-	-	20	1,410	Yukon:	
-	90	-	-	20	1,140	Octobre	(p)
-	20	-	-	20	1,240	Septembre	(p)
						Août	(r)
20	120	-	-	- -	1,490	Territoire du Nord-Ouest	
20	60	-	-	- -	1,340	Octobre	(p)
20	10	-	-	- -	1,500	Septembre	(p)
						Août	(r)
-	-	...	...	-	160	Extérieur du Canada:	
-	-	...	...	-	160	Octobre	(p)
-	-	...	...	-	160	Septembre	(p)
						Août	(r)
2,710	63,300	1,790	6,380	7,380	886,140	TOTAL	
2,650	54,660	2,270	5,910	7,200	859,660	Octobre	(p)
2,720	37,380	2,270	6,210	7,230	1,006,560	Septembre	(p)
						Août	(r)

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 10

Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits, by Province and Month, Seasonally Adjusted(8)

Province	Year	Month					
		January	February	March	April	May	June
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin
Newfoundland	1992	65,650	68,340	71,130	71,610	73,600	69,880
	1993	65,420	65,750	61,380	63,120	62,030	62,500
	1994	54,860	53,630	52,890	51,890	52,250	52,300
Prince Edward Island	1992	13,220	13,270	13,310	13,280	14,080	12,590
	1993	13,510	13,460	13,210	13,610	13,700	13,770
	1994	12,770	12,790	12,510	12,440	11,930	12,270
Nova Scotia	1992	51,730	52,530	52,700	53,110	54,940	52,280
	1993	53,770	53,690	51,840	53,070	53,430	52,570
	1994	50,790	50,590	50,310	49,240	49,300	48,990
New Brunswick	1992	59,070	59,120	59,190	58,740	59,640	57,070
	1993	56,220	56,220	55,110	56,250	57,270	56,370
	1994	54,520	54,390	53,540	53,050	52,430	51,560
Québec	1992	361,680	361,310	365,000	365,060	364,000	355,940
	1993	369,170	365,590	358,390	358,490	356,870	354,210
	1994	326,090	319,140	312,990	310,650	300,070	299,040
Ontario	1992	298,490	304,730	315,310	325,180	322,910	323,160
	1993	322,180	309,860	306,340	301,320	296,790	296,280
	1994	259,550	255,850	245,190	236,720	229,060	227,150
Manitoba	1992	30,200	30,120	30,630	30,280	30,090	29,460
	1993	30,090	30,000	29,160	28,900	28,690	28,950
	1994	25,950	25,080	24,300	23,680	23,120	23,160
Saskatchewan	1992	24,710	24,950	25,300	24,380	25,000	24,530
	1993	25,050	24,570	24,410	24,380	23,410	23,460
	1994	20,950	20,440	19,510	19,390	19,250	19,430
Alberta	1992	75,500	77,160	80,040	78,330	78,010	77,760
	1993	80,040	77,710	77,780	76,190	74,390	72,960
	1994	66,350	65,410	64,290	61,540	64,070	64,400
British Columbia	1992	124,730	124,180	124,760	123,600	122,450	122,100
	1993	128,090	122,890	121,000	120,700	120,010	117,930
	1994	103,230	102,850	100,710	99,810	98,590	97,990
Yukon	1992	1,490	1,480	1,570	1,460	1,460	1,470
	1993	2,010	2,110	2,140	2,220	2,270	2,210
	1994	2,040	1,920	1,830	1,660	1,500	1,600
Northwest Territories	1992	1,780	1,810	1,840	1,840	1,970	1,880
	1993	1,990	1,940	1,870	1,850	1,800	1,780
	1994	1,450	1,400	1,410	1,430	1,420	1,390
TOTAL(9)	1992	1,104,310	1,116,720	1,139,930	1,144,330	1,146,230	1,128,140
	1993	1,143,200	1,120,250	1,101,780	1,097,250	1,088,760	1,082,870
	1994	975,910	962,140	939,290	918,890	900,780	897,500

See "Endnotes" page 33.

Tableau 10

Nombre de bénéficiaires de prestations ordinaires, selon la province et le mois - Données désaisonnalisées(8)

Mois						Année	Province
July	August	September	October	November	December		
Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre		
71,130	73,480	70,320	69,070	66,820	65,650	1992	Terre-Neuve
60,680	60,750	60,940	59,490	58,410	56,770	1993	
53,270	50,950	48,440	47,970			1994	
13,350	13,250	13,150	13,080	13,230	13,320	1992	Île-du-Prince-Édouard
13,370	13,540	13,440	13,110	13,010	12,970	1993	
12,630	11,570	11,630	10,910			1994	
54,120	54,170	53,920	54,180	53,780	54,450	1992	Nouvelle-Écosse
50,260	51,060	51,620	51,060	51,650	50,900	1993	
48,080	48,340	47,780	47,500			1994	
58,360	57,580	57,070	56,870	56,410	56,370	1992	Nouveau-Brunswick
55,920	56,360	56,310	55,380	55,490	55,020	1993	
51,880	49,880	50,830	50,060			1994	
383,530	369,240	374,270	374,970	374,960	371,310	1992	Québec
336,330	348,500	341,500	338,030	335,780	334,220	1993	
289,750	299,920	299,870	294,240			1994	
341,350	332,990	328,710	329,230	325,420	321,970	1992	Ontario
291,770	291,130	285,680	281,720	275,840	273,670	1993	
224,030	221,660	218,960	216,160			1994	
30,790	30,290	30,520	30,760	30,630	30,700	1992	Manitoba
28,150	28,450	27,670	27,340	26,630	25,850	1993	
22,970	23,350	22,760	22,920			1994	
26,510	25,100	25,230	25,290	25,260	25,290	1992	Saskatchewan
23,380	23,630	23,320	22,430	21,670	21,650	1993	
18,430	18,450	18,410	18,260			1994	
80,310	78,860	79,390	80,070	80,100	80,390	1992	Alberta
72,310	71,950	70,200	69,680	68,890	67,400	1993	
62,410	61,910	62,690	61,270			1994	
129,390	126,220	125,050	126,770	125,060	124,060	1992	Colombie-Britannique
117,050	115,620	113,570	111,450	108,840	106,620	1993	
95,590	95,200	94,460	94,430			1994	
1,550	1,630	1,640	1,680	1,770	1,780	1992	Yukon
2,170	2,140	2,070	2,120	2,120	2,130	1993	
1,640	1,590	1,610	1,580			1994	
1,890	1,920	1,890	1,940	1,980	1,990	1992	Territoires du Nord-Ouest
1,720	1,680	1,580	1,550	1,490	1,440	1993	
1,440	1,420	1,430	1,460			1994	
1,200,270	1,164,810	1,162,410	1,165,820	1,158,950	1,147,020	1992	TOTAL(9)
1,062,040	1,065,090	1,049,860	1,035,590	1,022,970	1,008,120	1993	
890,570	884,410	882,490	869,600			1994	

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 11

## Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits by Occupation(10) and Province

Occupation	Month	Province						Man.
		Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Quebec	Ontario	
		T.N.	I.P.E.	N.E.	N.B.			
Management	October (p)	630	200	1,020	820	8,030	9,140	770
	September(p)	580	160	980	760	7,940	9,390	770
	August (r)	610	150	1,080	830	8,410	10,470	840
Business, finance and administration	October (p)	4,550	960	5,520	5,080	46,740	38,040	3,880
	September(p)	4,310	900	5,510	4,890	46,360	39,200	3,820
	August (r)	5,120	1,000	6,600	5,530	48,510	50,270	4,870
Natural and applied sciences and related occupations	October (p)	930	170	1,090	820	9,130	6,760	500
	September(p)	720	160	1,060	760	8,710	6,880	460
	August (r)	910	190	1,220	850	9,220	9,270	600
Health	October (p)	710	240	1,490	920	6,890	4,100	450
	September(p)	600	240	1,480	850	6,320	4,150	460
	August (r)	580	210	1,530	840	5,540	5,050	560
Social science, education, government services and religion	October (p)	1,700	350	1,830	1,670	15,870	8,930	1,140
	September(p)	1,790	370	1,940	1,870	17,640	10,350	1,190
	August (r)	2,710	560	2,920	2,920	33,350	19,520	2,010
Art, culture, recreation and sport	October (p)	280	70	550	490	6,370	2,980	270
	September(p)	290	70	540	510	6,610	3,240	300
	August (r)	350	70	670	700	8,200	4,450	510
Sales and service	October (p)	8,530	1,680	7,690	7,840	54,740	33,990	3,810
	September(p)	7,650	1,160	7,150	7,100	51,910	34,850	3,760
	August (r)	9,250	1,320	9,130	8,910	58,820	50,390	6,660
Trades, transport and equipment operators and related occupations	October (p)	14,720	2,080	12,080	12,050	61,890	37,510	3,920
	September(p)	13,520	2,140	11,610	11,260	58,510	36,940	3,440
	August (r)	15,670	2,480	13,450	12,360	65,190	49,200	4,710
Primary industry	October (p)	1,720	1,100	2,250	2,540	10,160	3,620	450
	September(p)	1,600	1,460	2,210	2,240	7,660	3,310	370
	August (r)	1,810	1,630	2,480	2,560	7,550	3,830	730
Processing, manufacturing, and utilities	October (p)	4,230	1,020	3,520	5,620	23,430	20,640	1,080
	September(p)	3,720	1,040	3,250	4,050	23,490	21,160	1,070
	August (r)	4,390	1,050	4,080	4,850	24,380	24,480	1,360
Unclassified	October (p)	-	-	-	-	50	120	10
	September(p)	-	-	-	10	70	150	-
	August (r)	-	-	10	20	100	180	10
Total	October (p)	38,060	7,860	37,060	37,850	243,300	165,810	16,290
	September(p)	34,770	7,680	35,730	34,290	235,230	169,620	15,640
	August (r)	41,380	8,660	43,160	40,370	269,270	227,100	22,860

See "Endnotes" page 33.



Tableau 11

Nombre de bénéficiaires touchant des prestations ordinaires selon la profession(10) et province

Sask.	Alberta	Province		N.W.T.	O.C.	Total	Mois	Profession
		B.C.	Yukon					
		C.B.		T.N.O.	E.C.			
750	2,350	3,690	30	30	10	27,470	Octobre (p)	Gestion
740	2,410	3,710	30	30	20	27,510	Septembre(p)	
900	2,650	4,050	30	40	20	30,090	Août (r)	
2,120	10,290	12,300	160	190	40	129,870	Octobre (p)	Affaires, finance et administration
2,160	10,410	12,220	150	190	40	130,140	Septembre(p)	
2,960	12,490	15,080	190	230	40	152,880	Août (r)	
300	1,930	2,380	40	40	20	24,090	Octobre (p)	Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées
270	1,890	2,210	30	20	20	23,180	Septembre(p)	
310	2,190	2,490	40	20	10	27,320	Août (r)	
550	1,920	1,920	10	20	20	19,240	Octobre (p)	Secteur de la santé
520	1,880	1,830	10	20	10	18,360	Septembre(p)	
650	2,070	1,990	20	20	10	19,040	Août (r)	
860	2,700	3,650	90	90	20	38,910	Octobre (p)	Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion
950	2,870	4,140	90	100	20	43,310	Septembre(p)	
1,920	4,670	7,250	140	140	30	78,150	Août (r)	
170	810	1,250	40	30	10	13,320	Octobre (p)	Arts, culture, sports et loisirs
170	820	1,210	30	30	10	13,830	Septembre(p)	
350	1,220	1,570	30	40	10	18,160	Août (r)	
2,670	11,230	17,340	290	170	10	149,990	Octobre (p)	Vente et services
2,690	11,530	17,110	230	170	10	145,300	Septembre(p)	
4,100	14,900	22,570	250	210	10	186,510	Août (r)	
2,900	12,990	19,370	340	480	10	180,330	Octobre (p)	Métiers, transport et machinerie
2,530	12,750	18,380	270	400	10	171,760	Septembre(p)	
3,700	16,580	21,510	320	440	10	205,600	Août (r)	
1,020	1,620	7,780	40	30	-	32,320	Octobre (p)	Secteur primaire
740	1,570	5,740	20	20	-	26,940	Septembre(p)	
890	1,920	6,590	20	20	-	30,040	Août (r)	
320	1,810	5,520	60	20	10	67,270	Octobre (p)	Transformation, fabrication et services d'utilité publique
290	1,800	5,590	60	20	-	65,540	Septembre(p)	
340	2,120	5,860	60	30	-	72,980	Août (r)	
10	10	20	-	-	-	220	Octobre (p)	Non classifié
10	10	20	-	-	-	270	Septembre(p)	
10	10	30	-	-	-	360	Août (r)	
11,670	47,650	75,190	1,110	1,090	140	683,020	Octobre (p)	Total
11,050	47,930	72,140	930	1,000	140	666,140	Septembre(p)	
16,130	60,800	88,980	1,080	1,190	130	821,120	Août (r)	

Table 12a

Seasonally Adjusted Three-month Average of Regional Unemployment Rate

Tableau 12a

Moyenne de trois mois du taux de chômage désaisonnalisé selon la région

Effective from October 09, 1994 to November 05, 1994

En vigueur du 09 Octobre 1994 au 05 Novembre 1994

Region	Unemployment rate	Unemployment rate
Région	Taux de chômage	Taux de chômage
	%	%
Newfoundland - Terre-Neuve:		
01. St. John's	14.6	
02. Newfoundland North-East and Labrador		
03. Nord-est de Terre-Neuve et Labrador	22.4	
03. Corner Brook and/et Gander	27.4	
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard:		
04. Prince Edward Island		
04. Ile-du-Prince-Édouard	18.2	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:		
05. Eastern Nova Scotia		
05. Est de la Nouvelle-Écosse	23.7	
06. Central Nova Scotia		
06. Le centre de la Nouvelle-Écosse	14.4	
07. Halifax	8.8	
08. Kings	13.5	
09. Yarmouth	13.9	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:		
10. Saint John	11.7	
11. Fredericton	9.8	
12. Restigouche and/et Charlotte	15.6	
13. Moncton	10.2	
Québec:		
14. Eastern Québec - Est du Québec	18.0	
15. Québec	10.0	
16. Québec Centre North - Centre nord du Québec	12.0	
17. Trois-Rivières	11.8	
18. Québec Centre South - Centre sud du Québec	9.1	
19. Sherbrooke	9.0	
20. Montérégie	11.3	
21. Montréal	12.0	
22. Laurentides and/et Lanaudière	14.5	
23. Western Québec - Ouest du Québec	13.4	
24. Hull	10.0	
25. Northern Québec - Nord du Québec	20.3	
26. Chicoutimi and/et Jonquière	15.3	
Ontario:		
27. Ottawa	7.0	
28. Eastern Ontario - Est de l'Ontario	8.2	
29. Belleville and/et Peterborough	13.3	
30. Oshawa	8.9	
31. Toronto	10.4	
32. Hamilton	7.8	
33. St. Catharines	10.5	
Ontario: (concluded - fin)		
34. London		7.0
35. Niagara		10.5
36. Windsor		9.4
37. Kitchener		6.7
38. Durham and/et Simcoe		9.9
39. Huron		9.2
40. South Central Ontario		
40. Central sud de l'Ontario		5.7
41. Algonquin		10.2
42. Sudbury		10.3
43. Thunder Bay		11.6
44. Northern Ontario - Nord de l'Ontario		13.7
Manitoba:		
45. Winnipeg		10.5
46. Southern Manitoba - Sud du Manitoba		6.0
47. Northern Manitoba - Nord du Manitoba		26.4
Saskatchewan:		
48. Regina		6.5
49. Saskatoon		9.0
50. Southern Saskatchewan		
50. Sud de la Saskatchewan		6.3
51. Northern Saskatchewan		
51. Nord de la Saskatchewan		12.5
Alberta:		
52. Calgary		9.3
53. Edmonton		10.4
54. Southern Alberta - Sud de l'Alberta		8.2
55. Northern Alberta/Foothills		
55. Nord de l'Alberta/Foothills		8.1
British Columbia - Colombie-Britannique:		
56. Southern British Columbia		
56. Sud de la Colombie-Britannique		10.0
57. Upper Fraser Valley		9.7
58. Vancouver		8.8
59. Victoria		8.8
60. Vancouver Island - Ile de Vancouver		11.1
61. Northern British Columbia		
61. Nord de la Colombie-Britannique		12.3
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest:		
62. Yukon and Northwest Territories		25.0

Table 12b.

Tableau 12b.

## Unemployment Insurance Benefit Entitlements in Weeks

## Admissibilité aux prestations d'assurance-chômage exprimée en semaines

Unemployment Rate in Claimant's Region of Residence  
Taux de chômage de la région de résidence du prestataire

		6% and under et moins	over plus de 6% to/à 7%	over plus de 7% to/à 8%	over plus de 8% to/à 9%	over plus de 9% to/à 10%	over plus de 10% to/à 11%	over plus de 11% to/à 12%	over plus de 12% to/à 13%	over plus de 13% to/à 14%	over plus de 14% to/à 15%	over plus de 15% to/à 16%	over plus de 16%
W e e k s  o f  l i n e s m u p l o a b i l e a s  E s m u p l o a y b l e n t	12									26	28	30	32
	13								24	26	28	30	32
	14							23	25	27	29	31	33
	15						21	23	25	27	29	31	33
	16					20	22	24	26	28	30	32	34
	17				18	20	22	24	26	28	30	32	34
	18			17	19	21	23	25	27	29	31	33	35
	19		15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35
	20	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36
	21	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36
	22	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37
	23	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37
	24	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38
	25	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38
	26	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39
l i n e s m u p l o a b i l e a s  E s m u p l o a y b l e n t	27	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39
	28	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40
	29	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40
	30	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41
	31	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41
	32	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42
	33	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42
	34	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43
	35	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43
	36	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44
	37	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44
	38	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43	45
	39	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43	45
	40	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46
	41	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43	45	47
l i n e s m u p l o a y b l e n t	42	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48
	43	27	29	31	33	35	37	39	41	43	45	47	49
	44	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50
	45	29	31	33	35	37	39	41	43	45	47	49	50
	46	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	50
	47	31	33	35	37	39	41	43	45	47	49	50	50
	48	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	50	50
	49	33	35	37	39	41	43	45	47	49	50	50	50
	50	34	36	38	40	42	44	46	48	50	50	50	50
	51	35	37	39	41	43	45	47	49	50	50	50	50
	52	36	38	40	42	44	46	48	50	50	50	50	50





## Endnotes

- 1 The Average Weekly Payment is calculated by dividing the "gross amount" by the "number of weeks paid" except for Training and Self-employment Assistance benefits where the amount related to Course Costs and Project costs are excluded. The "gross amount" includes benefits previously paid, income tax deductions and lump sum payments. Because the "gross amount" is not adjusted, the calculated Average Weekly Payment can exceed the maximum benefit level. If this occurs the average is reduced to the applicable maximum weekly benefit.
- 2 The monthly number of beneficiaries shown in this report include all claimants who received benefits for the Labour Force Survey reference week, usually containing the 15th day of the month. The annual number represent unduplicated counts of all persons who, during the course of a calendar year, received unemployment insurance benefits.
- 3 "Persons Covered by Unemployment Insurance" include all persons for whom there exists an employer-employee relationship, excepting workers who are low earners. The monthly estimates are derived by adding to the "employed paid workers", as measured by the Labour Force Survey, the strength of the Armed Forces and the number of beneficiaries. The annual data are estimates of persons who, during the year, contributed towards the unemployment insurance program.
- 4 Includes claims with disqualifications and disentitlements, and claims previously not allowed.
- 5 Parental benefits are payable up to 10 weeks to the mother and/or father of a newborn or adopted child.
- 6 The number of disqualifications and disentitlements shown are for conditions which were imposed when a claim was made. Up to two disqualifications or disentitlements are counted in the statistics; thus, the data reflect the number of disqualifications and disentitlements and not the number of persons affected. Also, the data are not revised when a person's status changes and when he or she becomes eligible to receive benefits.
- 7 Trainees on courses approved by Employment and Immigration Canada. The amount of monies reported for Training include benefits paid to individuals, supplementary allowances and monies paid to schools and colleges to train beneficiaries.

## Notes en fin de texte

- 1 Les prestations hebdomadaires moyennes sont calculées en divisant le "montant brut" par le "nombre de semaines de prestations" sauf dans le cas des prestations de formation et d'aide au travail indépendant où les montants reliés aux achats de cours et achats de projets sont exclus. Le "montant brut" comprend les paiements rétroactifs, les déductions aux fins de l'impôt sur le revenu de même que les paiements forfaitaires. Puisque le "montant brut" n'inclut pas ces ajustements, les prestations hebdomadaires moyennes calculées peuvent excéder le maximum des prestations. Lorsque c'est le cas, la moyenne sera représentée par le maximum des prestations en vigueur.
- 2 Le nombre mensuel de bénéficiaires comprend toutes les personnes qui ont reçu des prestations pour la semaine de référence de l'enquête sur la population active qui comprend habituellement le 15ième jour du mois. Les données annuelles sont fondées sur une énumération sans double compte de toutes les personnes qui ont reçu des prestations d'assurance-chômage durant l'année civile.
- 3 "Les personnes visées par l'assurance-chômage" comprend toutes les personnes pour lesquelles il existe une relation employeur-employé, sauf les travailleurs qui ont un revenu sous le seuil admissible. Les estimations mensuelles sont dérivées en ajoutant aux "travailleurs rémunérés occupés" tel que mesuré par l'enquête de la population active, les membres des Forces Armées et le nombre de bénéficiaires. Les données annuelles sont des estimations du nombre de personnes qui ont versé des cotisations au régime d'assurance-chômage durant l'année civile.
- 4 Comprend les demandes exclues du bénéfice des prestations, les inadmissibilités et les demandes non acceptées auparavant.
- 5 Les prestations parentales d'une durée maximale de 10 semaines peuvent être versées aux parents naturels ou adoptifs, soit à la mère, soit au père ou encore réparties entre les deux.
- 6 Le nombre d'exclusions et d'inadmissibilités reflète la situation au moment où la demande a été effectuée. Puisqu'un maximum de deux motifs d'exclusion ou d'inadmissibilité peut être codé pour chaque prestataire, les données ne correspondent pas nécessairement au nombre de personnes touchées. De plus, les données ne sont pas révisées lorsque la situation du prestataire est modifiée ou lorsqu'il ou elle devient éligible à recevoir des prestations.
- 7 Personnes qui suivent un cours de formation approuvé par Emploi et Immigration Canada. Les sommes d'argent allouées à la formation incluent les prestations versées aux individus, les allocations supplémentaires et les montants alloués aux institutions scolaires pour la formation des bénéficiaires.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>8 The last two months are preliminary and subject to revision. Each year, when December data are final, the seasonally adjusted series are revised to reflect changes in the seasonal factors.</p> <p>9 Includes "Outside Canada".</p> <p>10 The data were classified according to the National Occupation Classification.</p> | <p>8 Les deux derniers mois sont provisoires et sont sujets à être révisés. À chaque année, lorsque les données de décembre deviennent finales, les séries désaisonnalisées sont révisées pour refléter les changements dans les facteurs saisonniers.</p> <p>9 Comprend "l'extérieur du Canada".</p> <p>10 Les données sont codées selon la Classification nationale des professions.</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|







# Are you getting your information on the Canadian economy "first-hand"?

Chances are, you spend hours reading several newspapers and a handful of magazines trying to get the whole economic picture -- only to spend even more time weeding out fiction from fact! Wouldn't it be a great deal more convenient (and much more effective) to go straight to the source?

Join the thousands of successful Canadian decision-makers who turn to Statistic Canada's *Canadian Economic Observer* for their monthly briefing. **Loaded with first-hand information, collectively published nowhere else**, CEO is a quick, concise and panoramic overview of the Canadian economy. Its reliability and completeness are without equal.

## A single source

Consultations with our many readers -- financial analysts, planners, economists and business leaders -- have contributed to CEO's present, widely-acclaimed, two-part format. The **Analysis Section** includes thought-provoking commentary on current economic conditions, issues, trends and developments. The **Statistical Summary** contains the complete range of hard numbers on critical economic indicators: markets, prices, trade, demographics, unemployment and more.

More practical, straightforward and user-friendly than ever before, the *Canadian Economic Observer* gives you more than 150 pages of in-depth information in one indispensable source.

## Why purchase CEO?

As a subscriber, you'll be **directly connected** to Statistics Canada's economic analysts -- names and phone numbers are listed with articles and features. You'll also receive a copy of CEO's annual **Historical Statistical Supplement** -- at **no additional cost**.

So why wait for others to publish Statistics Canada's data second-hand when you can have it straight from the source? Order your subscription to the *Canadian Economic Observer* today.

---

The *Canadian Economic Observer* (catalogue no. 10-2300XPB) is \$220 annually in Canada, US\$260 in the United States and US\$310 in other countries. Highlights of the *Canadian Composite Leading Indicator* (catalogue no. 11F0008XFE) are available by fax -- the same day of release -- for \$70 annually in Canada and US\$70 in the United States.

To order, write to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication. If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

# Recevez-vous directement vos informations sur l'économie canadienne?

Il est probable que vous passiez des heures à lire plusieurs journaux et un paquet de revues pour essayer d'avoir une vue complète de la situation économique, et ensuite passer encore plus de temps à séparer le réel de ce qui ne l'est pas. Ne serait-il pas plus pratique (et beaucoup plus efficace) de remonter directement à la source?

Joignez-vous aux milliers de décideurs canadiens gagnants qui lisent *L'Observateur économique canadien* pour leur séance de rapport mensuelle. **Rempli de renseignements disponibles nulle part ailleurs**, L'OEC permet d'avoir une vue générale rapide et concise de l'économie canadienne. Il est inégalé par sa fiabilité et son exhaustivité.

## Une seule source

Les consultations que nous avons eues avec nos nombreux lecteurs, des analystes financiers, des planificateurs, des économistes et des chefs d'entreprise, nous ont permis de présenter L'OEC dans son format actuel en deux parties, qui a été bien accueilli. La **section de l'analyse** contient des commentaires qui donnent à réfléchir sur la conjoncture économique, ses problèmes, ses tendances et ses développements. L'**aperçu statistique** contient l'ensemble complet des chiffres réels pour les indicateurs économiques essentiels : les marchés, les prix, le commerce, la démographie, le chômage, et bien d'autres encore.

Plus pratique, plus simple, plus facile à utiliser qu'auparavant, *L'Observateur économique canadien* vous offre plus de 150 pages de renseignements poussés sous une seule couverture.

## Pourquoi acheter L'OEC?

En tant qu'abonné à L'OEC, vous êtes **directement relié** aux analystes économiques de Statistique Canada : des noms et des numéros de téléphone sont cités dans les articles et les rubriques. Vous recevrez également un exemplaire du **Supplément statistique historique** annuel à titre gracieux.

Pourquoi devez-vous donc attendre que d'autres publient les données de Statistique Canada qu'ils ont reprises alors que vous pouvez les obtenir directement à la source? Abonnez-vous à *L'Observateur économique canadien* dès aujourd'hui.

---

Le prix de l'abonnement annuel à *L'Observateur économique canadien* (n° 10-2300XPB au catalogue) est de 220 \$ au Canada, de 260 \$ US aux États-Unis et de 310 \$ US dans les autres pays. Les faits saillants de l'*Indicateur composite avancé* (n° 11F0008XFF au catalogue) sont offerts par télécopieur -- le jour même de leur parution -- pour 70 \$ par année au Canada et 70 \$ US aux États-Unis.

Pour commander, écrivez à : Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication. Si vous le préférez, vous pouvez envoyer votre commande par télécopieur au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et utiliser votre carte VISA ou MasterCard.

# For and About Businesses Serving the Business of Canada...

At last, current data and expert analysis on this VITAL sector in one publication!

The services sector now dominates the industrial economies of the world. Telecommunications, banking, advertising, computers, real estate, engineering and insurance represent an eclectic range of services on which all other economic sectors rely.

Despite their critical economic role, however, it has been hard to find out what's happening in these industries. Extensive and time-consuming efforts have, at best, provided a collection of diverse bits and pieces of information ... an incomplete basis for informed understanding and effective action.

Now, instead of this fragmented picture, **Services Indicators** brings you a cohesive whole. An innovative quarterly from Statistics Canada, this publication **breaks new ground**, providing **timely** updates on performance and developments in:

- Communications
- Finance, Insurance and Real Estate
- Business Services

**Services Indicators** brings together analytical tables, charts, graphs and commentary in a stimulating and inviting format. From a wide range of key financial indicators including profits, equity, revenues, assets and liabilities, to trends and analysis of employment, salaries and output – PLUS a probing feature article in every issue, **Services Indicators** gives you the complete picture **for the first time!**

Finally, anyone with a vested interest in the services economy can go to **Services Indicators** for **current** information on these industries ... both **at-a-glance** and **in more detail than has ever been available before** – all in one unique publication.

If **your** business is serving business in Canada, or if you are involved in financing, supplying, assessing or actually using these services, **Services Indicators** is a turning point – an opportunity to forge into the future armed with the most current insights and knowledge.

Order YOUR subscription to **Services Indicators** today!

**Services Indicators** (catalogue no. 63-0160XPB) is \$112 (plus 7% GST) in Canada, US\$135 in the United States and US\$157 in other countries.

To order, write to Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call 1-800-267-6677 toll-free in Canada and the United States [1-613-951-7277 elsewhere] and charge to your VISA or MasterCard.



# Au sujet des entreprises au service des affaires du Canada et à leur intention...

Enfin regroupées en une publication, des données courantes et des analyses éclairées sur ce secteur ESSENTIEL!

Le secteur des services domine à l'heure actuelle les économies industrielles du monde. Les télécommunications, les opérations bancaires, la publicité, l'informatique, l'immobilier, le génie et l'assurance représentent une gamme éclectique de services sur lesquels reposent tous les autres secteurs économiques.

En dépit de leur rôle critique sur le plan économique, il est toutefois difficile de savoir ce qui se passe dans les branches d'activité. Des efforts considérables et fastidieux ont permis, au mieux, de rassembler une collection de renseignements fragmentaires divers... qui ne favorisent pas la compréhension avisée et la prise de mesures efficaces.

Remplacez **maintenant** ce tableau fragmentaire par l'image cohérente que vous offre **Indicateurs des services**. Cette publication trimestrielle innovatrice de Statistique Canada **pénètre dans un domaine inexploré**, fournissant des aperçus **opportuns** du rendement et des progrès dans les domaines suivants :

- Communications
- Finance, assurance et immobilier
- Services aux entreprises

**Indicateurs des services** rassemble des tableaux analytiques, des diagrammes, des graphiques et des observations en un mode de présentation stimulant et attrayant. En puisant à même une vaste gamme d'indicateurs financiers importants, allant notamment des profits, des capitaux propres, des recettes, de l'actif et du passif aux tendances et analyses de l'emploi, des salaires et de l'extrant – à laquelle s'ajoute un article de fond exploratif dans chaque numéro, **Indicateurs des services** brosse **pour la première fois** un tableau complet!

Enfin, quiconque s'intéresse au secteur des services peut consulter **Indicateurs des services** pour trouver des renseignements **courants** sur ces branches d'activité... tant sous une **forme sommaire qu'à un niveau de détail n'ayant jamais encore été offert** – et ce, dans une même publication.

Si vous êtes de ceux qui fournissent des services aux entreprises canadiennes, ou si vous financez, fournissez ou évaluez ces services ou y avez en fait recours, **Indicateurs des services** représente un tournant – une chance de s'aventurer dans l'avenir en étant armé des réflexions et connaissances les plus actuelles.

Commandez dès aujourd'hui VOTRE abonnement à **Indicateurs des services!**

**Indicateurs des services** (n° 63-0160XPB au catalogue) coûte 112 \$ (plus 7 % de TPS) au Canada, 135 \$ US aux États-Unis et 157 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste qui figure dans la présente publication).

Si vous préférez, vous pouvez téléphoner votre commande en composant le 1-613-951-1584 ou téléphoner sans frais du Canada et des États-Unis au 1-800-267-6677 [ou d'ailleurs, au 1-613-951-7277] et porter les frais à votre compte VISA ou MasterCard.

Catalogue 73-001 Monthly

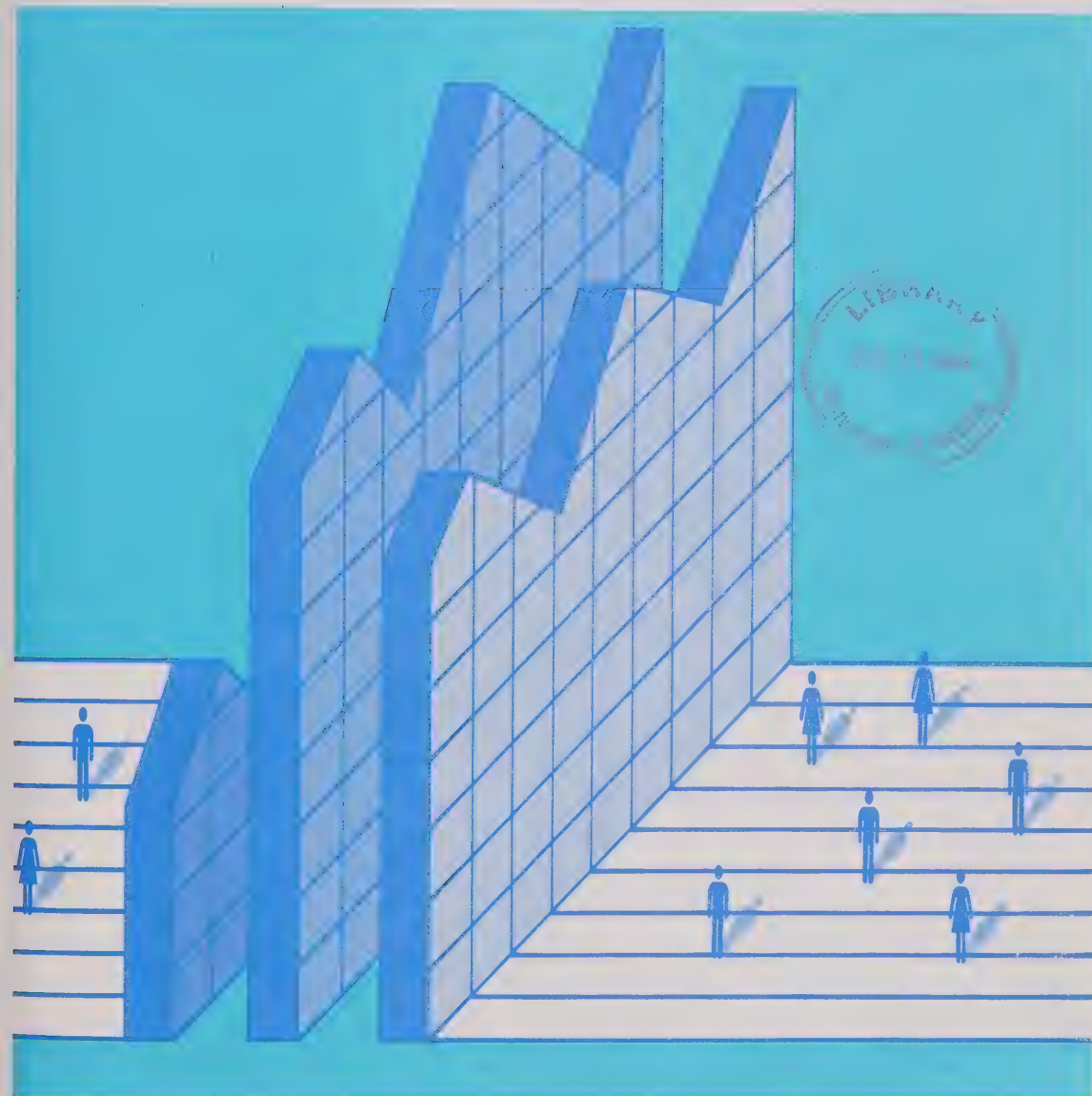
Catalogue 73-001 Mensuel

# Unemployment Insurance Statistics

November 1994

# Statistiques sur l'assurance- chômage

Novembre 1994



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

Canada



## Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-out, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

## How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Labour Division,  
Unemployment Insurance Statistics Section,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 Telephone: (1-613-951-4045) or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Southern Alberta	1-800-882-5616
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
Toll-free Order-only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677

## How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)  
Facsimile Number (1-613-951-1584)  
Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

## Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

## Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinaire et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doit être adressée à la:

Division du travail,  
Section de la statistique sur l'assurance-chômage,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 téléphone: (1-613-951-4045) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve, Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Sud de l'Alberta	1-800-882-5616
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

Appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677

## Comment commander les publications

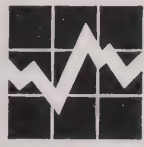
On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)  
Numéro du télécopieur (1-613-951-1584)  
Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

## Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.





Statistics Canada  
Labour Division  
Unemployment Insurance Statistics Section

# Unemployment Insurance Statistics

November 1994

**Note:** Compiled from material supplied  
Employment and Immigration Canada

Statistique Canada  
Division du travail  
Section de la statistique de l'assurance-chômage

# Statistiques sur l'assurance- chômage

Novembre 1994

**Nota:** D'après les renseignements fournis  
par Emploi et Immigration Canada

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry,  
Science and Technology, 1995

All rights reserved. No part of this publication  
may be reproduced, stored in a retrieval system or  
transmitted in any form or by any means, electronic,  
mechanical, photocopying, recording or otherwise  
without prior written permission from Licence  
Services, Marketing Division, Statistics Canada,  
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

February 1995

Price: Canada: \$16.00 per issue,  
\$160.00 annually  
United States: US\$20.00 per issue,  
US\$192.00 annually  
Other Countries: US\$23 per issue,  
US\$224.00 annually

Catalogue No. 73-001, Vol. 53, No. 11

ISSN 0829-1098

Ottawa

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences  
et de la Technologie, 1995

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de  
transmettre le contenu de la présente publication, sous  
quelque forme ou par quelque moyen que ce soit,  
enregistrement sur support magnétique, reproduction  
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou  
de l'emmagasiner dans un système de recouvrement,  
sans l'autorisation écrite préalable des Services de  
concession des droits de licence, Division du  
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,  
Canada K1A 0T6.

Février 1995

Prix : Canada : 16 \$ l'exemplaire,  
160 \$ par année  
États-Unis : 20 \$ US l'exemplaire,  
192 \$ US par année  
Autres pays : 23 \$ US l'exemplaire,  
224 \$ US par année

N° 73-001 au catalogue, vol. 53 n° 11

ISSN 0829-1098

Ottawa

## Note of Appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to  
a long-standing cooperation involving Statistics  
Canada, the citizens of Canada, its businesses,  
governments and other institutions. Accurate and  
timely statistical information could not be produced  
without their continued cooperation and goodwill.*

## Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose  
sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada  
et la population, les entreprises, les administrations  
canadiennes et les autres organismes. Sans cette  
collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible  
de produire des statistiques précises et actuelles.*

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared under the direction of:

- **Horst Stiebert**, Chief, Unemployment Insurance Statistics Section
- **Adib Farhat**, Acting Head, Unemployment Insurance Statistics
- **Ginette Gervais**, Acting Head, Operations

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences — Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 — 1984.



## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Horst Stiebert**, Chef, Section de la statistique de l'assurance-chômage
- **Adib Farhat**, Chef intérimaire, Statistiques de l'assurance-chômage
- **Ginette Gervais**, Chef intérimaire, Opérations

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" — "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 — 1984.



## Table of Contents

## Table des matières

## Page

## Page

<b>Highlights</b>	<b>5</b>	<b>Faits saillants</b>	<b>5</b>
<b>Notes to Data Users</b>	<b>8</b>	<b>Notes aux utilisateurs des données</b>	<b>8</b>
<b>For Further Reading</b>	<b>9</b>	<b>Lectures suggérées</b>	<b>9</b>
<b>Table</b>		<b>Tableau</b>	
1. Summary Data	10	1. Données sommaires	10
2. Historical Data	11	2. Données chronologiques	11
3. Number of Initial and Renewal Claims Received, by Province and Month	12	3. Nombre de demandes initiales et de demandes renouvelées reçues, par province et mois	12
4. Number of Initial Claims Allowed, by Type of Benefit and Number of Renewal Claims Allowed, by Province	13	4. Demandes initiales acceptées, selon le genre de prestations et demandes renouvelées acceptées, par province	13
5. Number of Disqualifications and Disentitlements, by Reason and Province	14	5. Nombre d'exclusions et d'inadmissibilités selon la raison et la province	14
6. Benefit Activities, by Type of Benefit and Province	15	6. Statistiques en référence aux prestations, selon le genre de prestations et la province	15
7. Number of Beneficiaries, by Age, Type of Benefit, Sex and Month	18	7. Nombre de bénéficiaires, selon l'âge, le genre de prestations, le sexe et le mois	18
8. Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits, by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable Employment, Sex and Month	21	8. Nombre de bénéficiaires touchant des prestations ordinaires, selon la rémunération hebdomadaire assurable, le nombre de semaines d'emploi assurable, le sexe et le mois	21
9. Number of Beneficiaries, by Type of Benefit, Province and Month	24	9. Nombre de bénéficiaires, selon le genre de prestations, la province et le mois	24
10. Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits, by Province and Month – Seasonally Adjusted	26	10. Nombre de bénéficiaires de prestations ordinaires, selon la province et le mois – Données désaisonnalisées	26
11. Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits by Occupation and Province	28	11. Nombre de bénéficiaires touchant des prestations ordinaires selon la profession et province	28
12a. Seasonally Adjusted Three-month Average of Regional Unemployment Rate	30	12a. Moyenne de trois mois du taux de chômage désaisonné selon la région	30
12b. Unemployment Insurance Benefit Entitlements in Weeks	31	12b. Admissibilité aux prestations d'assurance-chômage exprimée en semaines	31
<b>Endnotes</b>	<b>33</b>	<b>Notes en fin de texte</b>	<b>33</b>





## Highlights

### Unemployment Insurance

November 1994 (preliminary)

- In November, 843,000 Canadians received regular unemployment insurance (UI) benefits, down 3.1% from October. This is the lowest level since February 1982. With the exception of Prince Edward Island, the number of beneficiaries declined in every province and territory. As well, the amount of regular benefits paid and the number of claims (applications) for benefits decreased.

#### The proportion of beneficiaries receiving regular benefits is declining (unadjusted)

- In November, 77.9% of all beneficiaries received regular benefits. This proportion has been declining in recent years because more people have been collecting special benefits, particularly family-related (maternity, parental, adoption) and training benefits. In 1990, more assistance was provided for training unemployed workers and additional benefits were made available to natural or adoptive parents. Prior to the legislative changes in 1990, the proportion of people who received regular benefits decreased from 88.0% in 1987 to 86.3% in 1989. Since then, the average in 1994 has declined to 80.6%.
- The special benefits are sickness, family-related, fishing, training, work sharing, job creation and self-employment assistance. On average, since January 1994, 6.0% of all beneficiaries received training benefits (compared to 2.4% in 1989) and 7.8% received parental benefits (compared to 5.1% in 1989).

#### The average weekly payment is highest for job creation (unadjusted)

- In November, the maximum weekly benefit a beneficiary could receive was \$429.00. The majority of beneficiaries receive regular benefits and, on average, in November, they collected \$246.83 weekly. The average amount paid varied according to the type of benefit that a beneficiary received. In November 1994, the highest average weekly payment was for job creation (projects conducted by the Government of Canada to create employment) at \$402.95, followed by fishing at \$388.08 and self-employment assistance (available to claimants who start a business) at \$345.47. However, only 1.8% of all beneficiaries were eligible for these benefits.

## Faits saillants

### Assurance-chômage

Novembre 1994 (données provisoires)

- En novembre, 843,000 Canadiens ont reçu des prestations ordinaires d'assurance chômage, soit une diminution de 3,1% par rapport à octobre. Ceci constitue le plus bas niveau depuis février 1982. Le nombre de bénéficiaires a diminué dans toutes les provinces et territoires à l'exception de l'Île-du-Prince-Édouard. De même, le montant des prestations ordinaires versées et le nombre de demandes de prestations sont à la baisse.

#### La proportion des bénéficiaires recevant des prestations ordinaires est à la baisse (non désaisonnalisé)

- En novembre, 77,9% des bénéficiaires ont reçu des prestations ordinaires. La proportion des individus qui ont reçu ces prestations est à la baisse à cause de l'augmentation du nombre de bénéficiaires qui reçoivent des prestations spéciales, surtout les prestations reliées à la famille (telle que maternité, parentales et d'adoption) et les prestations de formation. En 1990, plus de prestations ont été versées pour la formation des chômeurs et des prestations additionnelles ont été octroyées aux parents naturels ou adoptifs. Avant le changement de la loi sur l'assurance chômage en 1990, la proportion des individus qui ont reçu des prestations ordinaires a diminué de 88,0% en 1987 à 86,3% en 1989. Depuis ce temps, la proportion moyenne de 1994 s'est établie à 80,6%.
- Les genres de prestations spéciales disponibles sont: maladie, maternité, parentales, adoption, pêche, formation, travail partagé, création d'emplois et aide au travail indépendant. Depuis janvier 1994, la proportion des bénéficiaires qui ont reçu des prestations de formation était en moyenne de 6,0%, comparé à 2,4% en 1989. La proportion moyenne de ceux qui ont reçu des prestations parentales était de 7,8% comparé à 5,1% en 1989.

#### La prestation hebdomadaire moyenne la plus élevée se trouve dans la création d'emplois (non désaisonnalisé)

- En novembre 1994, la prestation hebdomadaire maximum qu'un bénéficiaire pourrait recevoir était de \$ 429,00. La majorité des bénéficiaires reçoivent des prestations ordinaires, et en novembre, la moyenne des prestations hebdomadaires était de \$246,83. La moyenne des prestations versées varie selon le genre de prestations. La prestation hebdomadaire moyenne la plus élevée était accordée à la création d'emplois (projets dirigés par le gouvernement fédéral pour la création d'emploi) avec un montant de \$402,95, suivie de la pêche avec \$388,08 et de l'aide au travail indépendant (disponible aux bénéficiaires qui créent leur entreprise) avec \$345,47. Cependant, 1,8% seulement de tous les bénéficiaires étaient admissibles à ces prestations.

### Number of claims received is down 33.6% since the peak reached in February 1991

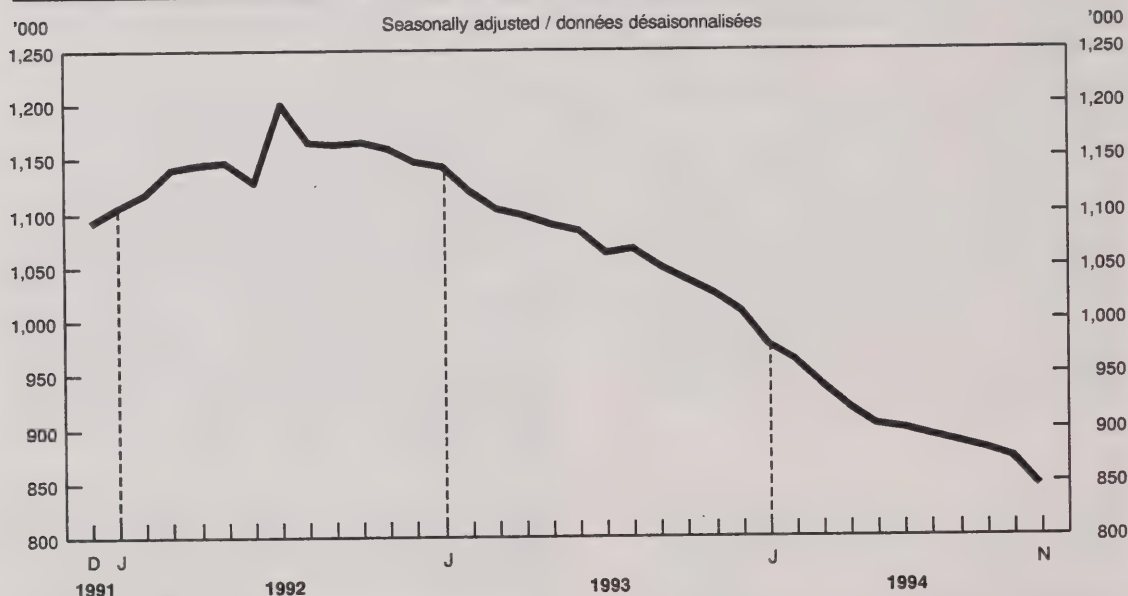
- Between October and November, the number of people who submitted applications (claims) for UI benefits dropped 1.0% to 242,000. During the last quarter of 1989, the number of claims started to increase, reaching a peak of 364,000 in February 1991. The current level is 33.6% lower than the peak of February 1991.

### Le nombre de demandes reçues a diminué de 33,6% après avoir atteint son sommet en février 1991

- Entre octobre et novembre, le nombre d'individus qui ont soumis des demandes d'assurance chômage s'est situé à 242,000, soit une baisse de 1%. Durant le dernier trimestre de 1989, le nombre de demandes a augmenté pour atteindre un sommet de 364,000 en février 1991. Le niveau actuel est de 33,6% plus bas que le sommet de février 1991.

### The number of beneficiaries\* continues to decline

### Le nombre de bénéficiaires\* continue de diminuer



\* Receiving regular benefits.

\* Recevant des prestations ordinaires.

### Year-to-date benefits down 12.9% (unadjusted)

- In November 1994, UI claimants received \$1.1 billion in benefits (including regular and special benefits) down 16.7% from the same month a year ago. Since January 1994, beneficiaries received \$14.6 billion in benefits, down 12.9% from the same period last year.
- By Census Metropolitan Area, the table on the next page shows the year-over-year percentage changes in the number of beneficiaries.

### Le montant cumulé des prestations à diminué de 12,9% (non désaisonnalisé)

- En novembre 1994, 1,1 milliard\$ ont été versés aux bénéficiaires (incluant les prestations ordinaires et spéciales), en baisse de 16,7% par rapport au même mois de l'an dernier. Depuis janvier 1994, les bénéficiaires ont reçu 14,6 milliards\$ en prestations, soit une diminution de 12,9% par rapport à la même période l'an dernier.
- Le tableau de la page suivante présente la variation annuelle du nombre de bénéficiaires par régions métropolitaines de recensement.

**All Unemployment Insurance Beneficiaries by  
Province and Census Metropolitan area**
**L'ensemble des bénéficiaires d'assurance-chômage,  
selon la province et la région métropolitaine**

		% Change		
		Changement en %		
	November 1994		November 94/ November 93	
	Novembre 1994		Novembre 94/ Novembre 93	
<b>Newfoundland</b>	<b>47,840</b>		<b>-21.0%</b>	<b>Terre-Neuve</b>
St.John's	9,260		-22.8%	St.John's
<b>Prince Edward Island</b>	<b>12,530</b>		<b>-14.2%</b>	<b>ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD</b>
<b>Nova Scotia</b>	<b>51,640</b>		<b>-8.7%</b>	<b>Nouvelle-Écosse</b>
Halifax	11,060		-12.8%	Halifax
<b>New Brunswick</b>	<b>53,820</b>		<b>-10.2%</b>	<b>Nouveau-Brunswick</b>
Saint John	4,700		-5.1%	Saint John
<b>Québec</b>	<b>317,690</b>		<b>-13.7%</b>	<b>Québec</b>
Chicoutimi-Jonquière	9,220		-12.2%	Chicoutimi-Jonquière
Québec	29,230		-7.5%	Québec
Sherbrooke	5,490		-16.2%	Sherbrooke
Trois-Rivières	6,490		-21.7%	Trois-Rivières
Montréal	119,860		-14.4%	Montréal
Hull	8,510		-14.0%	Hull
<b>Ontario</b>	<b>240,380</b>		<b>-22.7%</b>	<b>Ontario</b>
Ottawa	13,850		-10.1%	Ottawa
Oshawa	5,540		-19.2%	Oshawa
Toronto	94,010		-22.6%	Toronto
Hamilton	12,730		-27.7%	Hamilton
St.Catharines-Niagara	9,790		-26.7%	St.Catharines-Niagara
Kitchener	6,320		-38.4%	Kitchener
London	7,500		-20.7%	London
Windsor	4,950		-35.3%	Windsor
Sudbury	4,350		-29.7%	Sudbury
Thunder Bay	3,320		-33.7%	Thunder Bay
<b>Manitoba</b>	<b>26,370</b>		<b>-17.9%</b>	<b>Manitoba</b>
Winnipeg	16,770		-16.2%	Winnipeg
<b>Saskatchewan</b>	<b>19,460</b>		<b>-22.2%</b>	<b>Saskatchewan</b>
Regina	3,290		-30.9%	Regina
Saskatoon	4,820		-23.7%	Saskatoon
<b>Alberta</b>	<b>67,270</b>		<b>-15.6%</b>	<b>Alberta</b>
Calgary	19,910		-18.2%	Calgary
Edmonton	24,810		-12.5%	Edmonton
<b>British Columbia</b>	<b>110,000</b>		<b>-13.1%</b>	<b>Colombie-Britannique</b>
Vancouver	46,360		-15.8%	Vancouver
Victoria	6,800		-12.1%	Victoria
<b>Yukon</b>	<b>1,770</b>		<b>-25.6%</b>	<b>Yukon</b>
<b>Northwest Territories</b>	<b>1,700</b>		<b>-8.1%</b>	<b>Territoires du Nord-Ouest</b>
<b>Total</b>	<b>950,600</b>		<b>-16.5%</b>	<b>Total</b>

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.



## Notes to Data Users

The number of beneficiaries represents a count of persons who qualified for unemployment insurance benefits during the Labour Force Survey reference week, usually containing the 15th day of the month.

Benefits paid, number of benefit weeks, and number of claims received, relate to a complete calendar month. It should be noted that these data are affected by the number of working days available during the reference month to process claims and to pay benefits. In making short-term comparisons it is not uncommon to observe different trends between these data and the number of beneficiaries.

For beneficiaries, preliminary data are shown for the two most recent months. All other data are final and, generally, are not subject to revisions. Starting with January 1987, the Census Division beneficiaries data (Matrices 5708-5717) have been tabulated according to the 1986 Standard Geographical Classification.

Please note, the number of beneficiaries shown under "fishing" now includes year-round fishermen. Also, beneficiaries identified as receiving "parental/adoption" benefits includes persons receiving benefits available to natural or adoptive parents.

Monthly unemployment insurance statistics are also available on **CANSIM**: Matrices 26 (series 1.6), 5700-5717, 5735, and 5736. The last two matrices are new; they contain monthly data, starting in January 1984, on beneficiaries by sex and Census Metropolitan Areas (CMA) or Census Agglomerations (CA).

Information about the unemployment insurance program, definitions, references and historical data are published in the **Annual Supplement** (Catalogue 73-202S), included with a subscription to the monthly report. Unpublished data are also available on request, including beneficiaries statistics for small areas as defined by data users.

Special tabulations and further information may be obtained by calling or writing to: Adib Farhat, Unemployment Insurance Statistics Section, Labour Division, Ottawa, Ontario **K1A 0T6**, Tel: (613) 951-4045.

## Notes aux utilisateurs des données

Le nombre de bénéficiaires représente l'ensemble des personnes admissibles aux prestations d'assurance-chômage pour la semaine de référence de l'enquête sur la population active qui comprend habituellement le 15<sup>ème</sup> jour du mois.

Les prestations versées, le nombre de semaines de prestations et le nombre de demandes reçues sont des données fondées sur l'ensemble du mois. Le nombre de jours ouvrables qui sont disponibles durant le mois pour le traitement des demandes et pour le paiement des prestations influence donc le niveau et la tendance de ces données. Lorsqu'on compare les variations mensuelles de ces données, il est donc fréquent d'observer des tendances différentes avec le nombre de bénéficiaires.

Les deux derniers mois de données sur les bénéficiaires sont préliminaires. Toutes les autres données sont finales et ne font généralement pas l'objet d'une révision. À partir de janvier 1987, les données des bénéficiaires d'assurance-chômage par division de recensement (matrices 5708 à 5717) sont basées sur la classification géographique de 1986.

Veuillez prendre note que le nombre de bénéficiaires présenté sous le titre "pêche" renferme maintenant les pêcheurs à longueur d'année. En outre, les bénéficiaires identifiés sous "parentale/adoption" représentent les personnes ayant reçu des prestations offertes aux parents naturels ou adoptifs.

Les statistiques mensuelles de l'assurance-chômage sont aussi disponibles sur **CANSIM** dans la matrice 26, série 1.6 et dans les matrices 5700-5717, ainsi que 5735-5736. Ces deux dernières matrices contiennent de nouvelles séries, remontant à janvier 1984, des bénéficiaires d'assurance-chômage selon le sexe et la région métropolitaine de recensement (RMR) ou l'agglomération de recensement (AR).

De l'information à propos du programme de l'assurance-chômage, que ce soit des définitions, des références ou des données historiques sont publiées dans le **Supplément annuel** (n° 73-202S au catalogue), compris dans le prix de l'abonnement au rapport mensuel. Des données inédites sont également disponibles sur demande, y compris des statistiques sur les bénéficiaires pour toute région définie par le requérant.

On peut obtenir des totalisations spéciales ou plus de renseignements en appelant ou en écrivant à: Adib Farhat, Section de la statistique sur l'assurance-chômage, Division du travail, Ottawa (Ontario), **K1A 0T6**, Tél: (613)951-4045.



**FOR FURTHER READING**

Selected Publications  
from Statistics Canada

**LECTURES SUGGÉRÉES**

Choisies parmi les publications  
de Statistique Canada

<b>Title</b>	<b>Titre</b>	<b>Catalogue</b>
<b>Help-wanted Index, 1981-1993</b> <i>Occasional, Bilingual</i>	<b>Indice de l'offre d'emploi, 1981-1993</b> <i>Occasionnel, Bilingue</i>	71-540
<b>Employment, Earnings and Hours</b> <i>Monthly, Bilingual</i>	<b>Emploi, gains et durée du travail</b> <i>Mensuel, Bilingue</i>	72-002
<b>Estimates of Labour Income</b> <i>Quarterly, Bilingual</i>	<b>Estimations du revenu du travail</b> <i>Trimestriel, Bilingue</i>	72-005
<b>Work Injuries</b> <i>Annual, Bilingual</i>	<b>Accidents du travail</b> <i>Annuel, Bilingue</i>	72-208
<b>Unemployment Insurance Statistics</b> <i>Monthly, Bilingual</i>	<b>Statistiques sur l'assurance-chômage</b> <i>Mensuel, Bilingue</i>	73-001
<b>Unemployment Insurance Statistics Annual Supplement to monthly n° 73-001</b> <i>Bilingual (included with: 73-001)</i>	<b>Statistiques sur l'assurance-chômage supplément annuel au mensuel n° 73-001</b> <i>Bilingue (inclus avec 73-001)</i>	73-202S
<b>Quarterly Estimates of Trusteed Pension Funds</b> <i>Quarterly, Bilingual</i>	<b>Estimations trimestrielles relatives aux caisses de retraite en fiducie</b> <i>Trimestriel, Bilingue</i>	74-001
<b>Trusteed Pension Funds: Financial Statistics</b> <i>Annual, Bilingual</i>	<b>Caisses de retraite en fiducie: statistiques financières</b> <i>Annuel, Bilingue</i>	74-201
<b>Pension Plans in Canada</b> <i>Biennial, Bilingual</i>	<b>Régimes de pensions au Canada</b> <i>Biennal, Bilingue</i>	74-401

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada seulement, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande faite par téléphone ou télécopieur.

**Table 1**  
**Summary Data**

**Tableau 1**  
**Données sommaires**

Item	Month - Mois				Year-to-date - Total cumulatif		
Détail	November 1994 Novembre	October 1994 Octobre	September 1994 Septembre	November 1993 Novembre	1994	1993	Per cent Pour-centage
Number of claims received - Nombre de demandes reçues	342,440	264,420	228,230	385,820	2,678,330	2,971,720	-9.9
Number of claims allowed - Nombre de demandes approuvées	310,720	230,860	193,570	340,100	2,587,100	2,842,090	-9.0
Number of disqualifications and disentitlements - Nombre d'exclusions et d'inadmissibilités	96,070	91,340	98,420	106,350	1,052,460	1,209,430	-13.0
Benefit activities for all benefits - Statistiques en référence à l'ensemble des prestations							
Benefit payments - Montant versé	\$ 1,124,784,490	1,030,762,010	1,010,528,940	1,349,944,480	14,647,884,450	16,821,034,900	-12.9
Number of weeks paid - Nombre de semaines de prestations	4,266,930	3,867,880	3,930,670	5,088,110	54,828,180	63,033,000	-13.0
Average weekly payment(1) - Prestations hebdomadaires moyennes(1)	\$ 254.52	252.51	251.63	257.77	258.05	260.05	-0.8
Benefit activities for regular benefits - Statistiques en référence aux prestations ordinaires							
Benefit payments - montant versé	\$ 810,639,770	731,249,160	754,769,320	1,040,168,730	11,172,502,270	13,442,142,130	-16.9
Number of weeks paid - Nombre de semaines de prestations	3,284,190	2,979,930	3,086,190	4,118,810	44,149,990	52,354,600	-15.7
Average weekly payment(1) - Prestations hebdomadaires moyennes(1)	\$ 246.83	245.39	244.56	252.54	253.06	256.75	-1.4

Item	Month - Mois				Year-to-date average		
Détail	November 1994 Novembre	October 1994 Octobre	September 1994 Septembre	November 1993 Novembre	1994	1993	Per cent Pour-centage
Number of beneficiaries(2) - Nombre de bénéficiaires(2)							
All beneficiaries - Ensemble des bénéficiaires	950,600	886,140	869,980	1,138,650	1,118,440	1,293,490	-13.5
Beneficiaries receiving regular benefits - Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires	740,600	683,020	672,970	923,160	901,370	1,076,550	-16.3
Beneficiaries receiving regular benefits with no earnings reported - Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires, sans gains déclarés	629,990	576,740	567,890	788,160	777,850	933,810	-16.7
Number of beneficiaries receiving regular benefits, seasonally adjusted - Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires, données désaisonnalisées	842,820	869,600	877,860	1,022,970	...	...	...

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 2

Tableau 2

## Historical Data

## Données chronologiques

Year and month Année et mois	Initial and renewal claims received	Benefi- ciaries(2)	Persons covered by unemployment insurance(3)	Benefit payments - Prestations versées		
	Amount	Number of weeks paid	Average weekly payment(1)	Montant	Nombre de semaines de prestations	Prestations hebdomadaires moyennes(1)
	Demandes initiales et de renou- vellement reçues	Bénéfi- ciaires(2)	Personnes visées par l'assurance- chômage(3)			
				dollars		dollars
1972	2,469,919	1,904,460	8,949,180	1,871,801,843	30,461,405	61.79
1973	2,237,528	2,006,620	9,456,540	2,005,003,412	29,536,987	68.45
1974	2,410,367	2,067,580	9,961,760	2,119,281,358	28,460,714	74.89
1975	2,857,227	2,453,930	10,176,710	3,146,496,620	37,326,671	84.64
1976	2,678,174	2,400,560	10,278,850	3,342,247,420	36,190,071	92.89
1977	2,805,968	2,478,820	10,393,480	3,884,969,422	38,702,303	101.00
1978	2,808,539	2,523,860	10,567,020	4,536,910,069	41,355,188	109.71
1979	2,600,095	2,332,910	10,785,960	4,008,000,662	36,896,064	108.63
1980	2,762,151	2,274,090	10,953,900	4,393,308,370	36,333,268	120.92
1981	2,947,370	2,432,400	11,441,880	4,828,273,456	37,011,305	130.45
1982	3,919,247	3,123,120	11,180,580	8,575,445,320	60,441,460	141.88
1983	3,434,171	3,396,130	11,229,490	10,169,062,605	66,585,459	152.72
1984	3,492,459	3,221,890	11,525,930	9,985,625,372	61,862,144	161.42
1985	3,312,420	3,181,130	11,890,620	10,226,888,380	59,788,050	171.05
1986	3,353,130	3,136,750	12,191,400	10,513,557,300	58,065,460	181.07
1987	3,220,840	3,079,940	12,522,370	10,440,708,570	54,875,120	190.26
1988	3,230,810	3,016,460	12,891,470	10,852,400,060	53,526,880	202.75
1989	3,251,200	3,025,210	13,263,910	11,528,036,460	53,399,330	215.88
1990	3,694,710	3,260,970	13,433,900	13,189,408,890	57,052,780	231.18
1991	3,876,560	3,662,960	13,142,090	17,695,616,880	71,460,210	243.91
1992	3,805,760	3,657,980	12,834,480	19,308,232,870	73,794,540	254.72
1993	3,222,050	3,415,540	...	18,296,645,900	68,469,360	260.20
1992 January - Janvier	461,420	1,556,410	12,327,000	2,047,638,820	7,796,810	257.59
February - Février	272,750	1,592,360	12,375,000	1,745,016,990	6,601,730	257.94
March - Mars	293,410	1,614,600	12,378,000	1,950,060,820	7,357,440	256.91
April - Avril	260,930	1,565,720	12,354,000	1,796,584,560	6,777,640	256.05
May - Mai	238,810	1,410,320	12,555,000	1,577,269,040	6,118,510	253.76
June - Juin	292,570	1,264,310	12,654,000	1,505,270,940	5,945,840	248.71
July - Juillet	322,830	1,307,430	12,757,000	1,438,441,600	5,623,890	249.37
August - Août	236,560	1,297,620	12,744,000	1,449,948,460	5,663,690	251.74
September - Septembre	307,160	1,160,150	12,359,000	1,411,818,030	5,482,710	252.01
October - Octobre	358,350	1,196,660	12,367,000	1,303,192,770	5,024,180	252.97
November - Novembre	393,260	1,278,530	12,311,000	1,440,071,890	5,353,060	256.53
December - Décembre	387,720	1,415,230	12,385,000	1,642,918,990	6,049,050	260.33
1993 January - Janvier	354,700	1,561,870	12,283,000	1,834,837,020	6,833,090	264.30
February - Février	225,480	1,558,880	12,324,000	1,768,434,000	6,448,450	266.02
March - Mars	261,780	1,536,920	12,380,000	2,069,102,960	7,529,940	265.44
April - Avril	225,020	1,482,820	12,319,000	1,728,917,820	6,271,760	264.70
May - Mai	211,680	1,313,510	12,450,000	1,569,795,510	5,856,360	261.48
June - Juin	248,250	1,196,600	12,648,000	1,423,836,400	5,479,480	255.42
July - Juillet	293,850	1,154,150	12,665,000	1,275,124,010	4,881,570	253.28
August - Août	213,600	1,184,540	12,661,000	1,441,351,670	5,562,560	255.13
September - Septembre	263,670	1,058,150	12,287,000	1,233,020,460	4,767,150	254.12
October - Octobre	287,870	1,062,280	12,285,000	1,146,670,600	4,314,540	255.38
November - Novembre	385,820	1,138,650	12,296,000	1,349,944,480	5,088,110	257.77
December - Décembre	350,340	1,274,600	12,336,000	1,475,611,000	5,436,350	262.01
1994 January - Janvier	340,460	1,399,240	12,200,000	1,693,509,150	6,180,850	264.18
February - Février	211,050	1,410,320	12,299,000	1,591,701,310	5,797,770	265.86
March - Mars	233,360	1,375,920	12,350,000	1,821,820,690	6,580,910	263.02
April - Avril	198,190	1,302,650	12,294,000	1,487,312,380	5,368,840	261.78
May - Mai	192,280	1,116,880	12,476,000	1,411,843,240	5,374,450	258.75
June - Juin	211,260	1,006,320	12,645,000	1,181,395,240	4,585,290	251.96
July - Juillet	261,010	978,200	12,690,000	1,023,600,970	3,941,520	251.49
August - Août	195,640	1,006,560	12,707,000	1,270,626,030	4,933,070	253.11
September - Septembre	228,230	869,980	12,359,000	1,010,528,940	3,930,670	251.63
October - Octobre	264,420	886,140	12,338,000	1,030,762,010	3,867,880	252.51
November - Novembre	342,440	950,600	12,419,000	1,124,784,490	4,266,930	254.52
December - Décembre						

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 3

Number of Initial and Renewal Claims Received,  
by Province and Month

Tableau 3

Nombre de demandes initiales et de demandes renouvelées reçues, par province et mois

Province and type of claim  Province et genre de demande	November 1994 Novembre	October 1994 Octobre	November 1993 Novembre	Year-to-date - Total cumulatif	
				1994	1993
	number - nombre				
Newfoundland - Terre-Neuve:	16,990	10,870	19,560	94,630	108,150
Initial - Initiales	16,310	10,200	18,860	88,860	102,010
Renewal - Renouvelées	680	670	700	5,770	6,150
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard:	5,640	4,610	5,920	26,830	28,010
Initial - Initiales	5,400	4,320	5,710	24,230	26,020
Renewal - Renouvelées	240	290	210	2,600	1,990
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:	17,670	13,030	19,820	115,280	120,590
Initial - Initiales	16,610	11,920	18,990	106,320	111,800
Renewal - Renouvelées	1,060	1,110	820	8,960	8,790
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:	17,480	14,750	18,250	111,700	118,410
Initial - Initiales	16,100	13,350	17,140	101,840	108,710
Renewal - Renouvelées	1,380	1,400	1,120	9,860	9,710
Québec:	103,260	83,140	113,700	800,230	869,840
Initial - Initiales	87,760	68,160	97,250	673,170	732,180
Renewal - Renouvelées	15,500	14,980	16,450	127,060	137,660
Ontario:	82,770	67,480	102,610	807,280	945,530
Initial - Initiales	67,970	53,640	81,460	662,700	769,090
Renewal - Renouvelées	14,800	13,840	21,150	144,580	176,450
Manitoba:	12,540	8,140	14,610	92,980	102,660
Initial - Initiales	9,690	6,040	11,310	72,830	81,100
Renewal - Renouvelées	2,840	2,100	3,310	20,150	21,560
Saskatchewan:	10,730	6,900	12,650	65,290	75,450
Initial - Initiales	8,770	5,320	10,370	55,520	64,420
Renewal - Renouvelées	1,960	1,570	2,280	9,770	11,030
Alberta:	25,040	18,400	27,820	202,650	219,650
Initial - Initiales	20,200	14,700	23,110	173,910	191,030
Renewal - Renouvelées	4,840	3,710	4,710	28,740	28,620
British Columbia - Colombie-Britannique:	48,850	35,610	49,340	350,690	371,780
Initial - Initiales	40,730	28,790	42,040	293,800	316,300
Renewal - Renouvelées	8,120	6,820	7,310	56,890	55,480
Yukon:	680	810	700	4,440	5,340
Initial - Initiales	550	620	650	3,590	4,520
Renewal - Renouvelées	130	190	60	850	820
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest:	750	650	770	5,810	5,690
Initial - Initiales	560	450	630	4,550	4,640
Renewal - Renouvelées	190	200	150	1,270	1,040
Outside Canada - Extérieur du Canada:	50	50	70	520	630
Initial - Initiales	50	40	50	490	540
Renewal - Renouvelées	-	-	10	40	90
Initial - Initiales	290,710	217,560	327,560	2,261,800	2,512,340
Renewal - Renouvelées	51,740	46,860	58,260	416,530	459,380
TOTAL	342,440	264,420	385,820	2,678,330	2,971,720



Table 4

Number of Initial Claims Allowed by Type of Benefit  
and Number of Renewal Claims Allowed(4), by Province

Tableau 4

Demandes initiales acceptées, selon le genre de  
prestations et demandes renouvelées acceptées(4),  
par province

Province	Initial claims allowed - Demandes initiales acceptées						Renewal claims	Total claims
	Regular	Sickness	Maternity	Parental(5)/ Adoption	Fishing	Work sharing	Total	
	Ordinaires	Maladie	Maternité	Parentale(5)/ Adoption	Pêche	Travail partagé		Renouvellements Demandes totales
November 1994 - Novembre 1994								
Newfoundland Terre-Neuve	9,600	220	110	-	4,810	-	14,740	570 15,310
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	4,000	70	40	-	2,000	20	6,130	250 6,380
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	11,530	560	300	10	4,230	10	16,640	1,010 17,640
New Brunswick Nouveau-Brunswick	13,880	460	230	10	1,830	10	16,410	1,310 17,730
Québec	72,480	3,690	2,980	190	1,060	270	80,650	14,820 95,470
Ontario	49,660	5,130	4,880	160	20	220	60,050	12,830 72,880
Manitoba	6,790	510	410	20	240	20	7,990	2,540 10,520
Saskatchewan	6,310	320	300	20	10	-	6,950	1,680 8,630
Alberta	15,820	1,090	1,090	30	10	-	18,030	4,250 22,280
British Columbia Colombie-Britannique	27,310	2,420	1,280	50	3,730	50	34,840	7,600 42,440
Yukon	530	20	10	-	-	10	560	120 680
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	420	30	30	-	-	-	480	230 700
Outside Canada Extérieur du Canada	40	-	-	-	-	...	40	- 50
<b>TOTAL</b>	<b>218,340</b>	<b>14,520</b>	<b>11,640</b>	<b>480</b>	<b>17,940</b>	<b>600</b>	<b>263,510</b>	<b>47,200 310,720</b>
Year-to-date - Total cumulatif								
Newfoundland Terre-Neuve	76,340	2,180	1,590	40	5,630	40	85,810	5,710 91,520
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	19,920	730	440	90	2,090	80	23,350	2,600 25,950
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	87,220	5,970	3,600	140	7,340	70	104,340	8,260 112,600
New Brunswick Nouveau-Brunswick	89,480	5,000	2,660	130	2,240	100	99,610	9,320 108,920
Québec	582,940	34,970	35,800	2,300	1,110	3,170	660,290	121,670 781,960
Ontario	522,750	54,240	58,470	2,420	80	4,100	642,050	145,010 787,060
Manitoba	56,210	5,390	5,360	310	610	1,010	68,880	19,920 88,800
Saskatchewan	44,530	3,590	4,280	190	60	160	52,800	9,480 62,280
Alberta	140,420	10,920	13,320	360	20	50	165,090	26,880 191,970
British Columbia Colombie-Britannique	224,850	25,400	15,000	770	4,760	1,040	271,800	54,120 325,920
Yukon	3,100	160	140	10	-	20	3,430	660 4,090
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	3,650	190	390	40	40	-	4,310	1,230 5,540
Outside Canada Extérieur du Canada	420	-	10	-	-	...	440	40 480
<b>TOTAL</b>	<b>1,851,810</b>	<b>148,740</b>	<b>141,070</b>	<b>6,780</b>	<b>23,980</b>	<b>9,830</b>	<b>2,182,210</b>	<b>404,890 2,587,100</b>

See "Endnotes" page 33. - Voir "Note(s)" en fin de texte" page 33.

Table 5

Number of Disqualifications and Disentitlements(6),  
by Reason and Province

Tableau 5

Nombre d'exclusions et d'inadmissibilités (6) selon  
la raison et la province

Province	Reason - Raison									Total
	Not unem- ployed or no interrup- tion of earnings	Not capable or not available	Labour dispute	Refusal of suitable work	Miscon- duct	Volun- tary quit	Incom- plete documen- tation	Failure to search for work	Other	
	Non en chômage ou aucun arrêt des gains	Incapa- cité ou non- disponi- bilité	Conflit de travail	Refus d'un emploi conve- nable	Incon- duite	Départ volon- taire	Documen- tation incom- plète	Aucune recherche d'emploi	Autres	
November 1994 - Novembre 1994										
Newfoundland Terre-Neuve	210	400	40	- -	30	170	180	-	580	1,610
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	210	110	-	- -	10	40	110	-	140	620
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	2,520	460	- -	- -	50	240	280	- -	580	4,120
New Brunswick Nouveau-Brunswick	1,480	340	20	- -	50	270	250	-	430	2,840
Québec	10,360	3,680	150	40	490	1,900	2,990	20	4,220	23,850
Ontario	10,210	4,390	10	30	690	2,940	4,440	10	4,220	26,950
Manitoba	3,040	620	- -	10	110	380	750	- -	650	5,560
Saskatchewan	1,820	430	170	10	70	280	330	-	460	3,550
Alberta	5,310	1,370	-	10	270	1,010	1,320	- -	1,490	10,780
British Columbia Colombie-Britannique	5,970	2,380	60	20	340	1,950	1,730	-	3,060	15,510
Yukon	70	30	-	-	10	30	30	-	30	200
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	160	110	- -	- -	20	50	70	-	50	460
Outside Canada Extérieur du Canada	- -	20	-	-	-	- -	- -	-	- -	30
TOTAL	41,360	14,350	460	120	2,120	9,240	12,480	30	15,900	96,070
Year-to-date - Total cumulatif										
Newfoundland Terre-Neuve	7,810	4,350	290	20	280	1,760	1,780	10	5,760	22,060
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	3,270	1,160	-	10	60	370	790	- -	1,880	7,540
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	25,980	4,670	60	20	510	2,460	2,660	10	5,850	42,220
New Brunswick Nouveau-Brunswick	18,220	4,470	200	40	530	2,780	2,310	- -	5,610	34,170
Québec	117,720	41,240	1,960	440	4,540	18,550	31,650	280	49,570	265,950
Ontario	107,420	45,190	1,710	420	7,580	29,360	49,730	40	52,740	294,200
Manitoba	28,000	7,020	40	100	910	3,230	6,430	50	6,140	51,940
Saskatchewan	22,850	5,170	290	90	730	2,950	3,320	40	5,680	41,100
Alberta	59,690	15,600	110	120	2,670	9,580	12,630	10	14,730	115,140
British Columbia Colombie-Britannique	72,230	26,590	540	210	3,620	19,340	17,160	10	30,770	170,450
Yukon	1,040	350	-	- -	50	270	140	- -	490	2,330
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	2,150	1,220	- -	10	150	420	560	-	470	4,970
Outside Canada Extérieur du Canada	60	260	-	-	- -	50	30	-	30	420
TOTAL	466,430	157,290	5,190	1,480	21,640	91,100	129,160	450	179,720	1,052,460

See "Endnotes" page 33. - Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 6

## Benefit Activities, by Type of Benefit and Province

Tableau 6

## Statistiques en référence aux prestations, selon le genre de prestations et la province

Province	Type of benefit					
	Regular	Sickness	Maternity	Parental(5)		Fishing
	Ordinaires	Maladie	Maternité	Parentale(5)	Adoption	Pêche
November 1994 - Novembre 1994						
Benefit payments in dollars - Prestations versées en dollars						
Newfoundland - Terre-Neuve	41,480,900	709,170	861,860	506,230	1,770	1,979,230
P.E.I. - I.P.E.	10,611,580	212,420	256,010	165,040	4,150	751,230
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	41,836,670	1,581,610	1,575,610	1,024,590	4,040	4,916,850
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	47,431,100	1,382,830	1,233,640	802,800	8,770	855,880
Québec	278,999,160	8,983,600	15,014,530	10,357,920	134,260	420,730
Ontario	201,148,930	13,907,330	29,059,610	19,745,770	151,310	32,580
Manitoba	19,159,980	1,341,250	2,343,970	1,585,280	31,050	189,560
Saskatchewan	13,450,720	763,050	1,708,130	1,052,230	9,190	33,560
Alberta	57,188,010	2,865,620	5,896,150	3,774,790	34,560	25,210
B.C. - C.B.	95,639,060	6,520,800	7,478,990	4,804,720	44,860	1,178,000
Yukon	1,903,130	59,280	77,830	35,640	-	390
N.W.T. - T.N.O.	1,536,610	59,860	247,220	100,290	10,000	22,680
Outside Canada - Extérieur du Canada	253,910	-	14,270	12,790	2,140	-
<b>TOTAL</b>	<b>810,639,770</b>	<b>38,386,800</b>	<b>65,767,810</b>	<b>43,968,090</b>	<b>436,080</b>	<b>10,405,900</b>
Number of weeks paid - Nombre de semaines de prestations versées						
Newfoundland - Terre-Neuve	178,060	3,120	3,460	1,930	10	5,600
P.E.I. - I.P.E.	46,060	960	1,080	690	10	1,910
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	181,590	7,120	6,650	4,090	20	11,910
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	195,630	6,120	5,180	3,190	30	2,140
Québec	1,156,800	38,890	57,850	38,510	400	1,050
Ontario	778,140	53,770	99,990	65,010	410	80
Manitoba	82,330	5,670	9,760	6,140	90	910
Saskatchewan	58,490	3,520	7,140	4,330	30	130
Alberta	223,610	12,410	22,790	13,870	110	70
B.C. - C.B.	371,340	25,940	27,520	16,980	140	2,960
Yukon	6,260	190	240	120	-	-
N.W.T. - T.N.O.	5,180	180	730	330	30	60
Outside Canada - Extérieur du Canada	700	-	50	50	10	-
<b>TOTAL</b>	<b>3,284,190</b>	<b>157,880</b>	<b>242,640</b>	<b>155,220</b>	<b>1,280</b>	<b>26,810</b>
Average weekly payment(1) in dollars - Prestations hebdomadaires moyennes(1) en dollars						
Newfoundland - Terre-Neuve	232.97	227.37	249.02	262.98	196.22	353.69
P.E.I. - I.P.E.	230.37	221.50	237.05	239.88	296.71	393.31
Nova Scotia - Nouvelle Écosse	230.39	222.07	236.83	250.39	237.53	412.94
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	242.46	225.92	238.15	251.51	273.94	400.69
Québec	241.18	231.02	259.53	268.99	339.03	400.32
Ontario	258.50	258.63	290.64	303.76	371.76	397.35
Manitoba	232.72	236.72	240.09	258.19	341.20	207.39
Saskatchewan	229.99	217.02	239.40	242.95	306.20	256.21
Alberta	255.74	230.99	258.71	272.19	322.95	376.19
B.C. - C.B.	257.55	251.39	271.73	282.90	313.69	397.84
Yukon	304.06	305.55	324.28	299.45	...	388.00
N.W.T. - T.N.O.	296.47	328.91	339.12	308.57	322.61	391.07
Outside Canada - Extérieur du Canada	363.25	...	310.26	284.20	428.00	...
<b>TOTAL</b>	<b>246.83</b>	<b>243.13</b>	<b>271.27</b>	<b>283.26</b>	<b>340.15</b>	<b>388.08</b>

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 6

## Benefit Activities, by Type of Benefit and Province - concluded

Province	Type of benefit				
	Training(7) - Formation(7)			Work sharing	Job creation
	Benefit payments	Supplementary allowances	Course costs		
	Prestations versées	Allocations supplémentaires	Achat de cours	Travail partagé	Création d'emplois
November 1994					
Benefit payments in dollars					
Newfoundland	4,588,780	685,540	1,769,390	11,590	861,170
Prince Edward Island	750,120	70,750	273,410	3,230	136,960
Nova Scotia	3,473,520	707,990	1,809,460	13,160	538,200
New Brunswick	4,689,700	1,080,710	1,107,220	20,950	808,730
Quebec	22,037,880	2,610,860	4,523,520	408,760	5,562,260
Ontario	25,187,160	2,251,060	14,917,930	173,140	2,735,950
Manitoba	2,666,860	339,320	1,796,270	28,750	316,970
Saskatchewan	1,953,310	463,140	1,473,280	1,700	176,700
Alberta	6,407,480	734,010	5,142,640	9,590	670,600
British Columbia	8,865,070	852,340	3,603,940	76,930	949,490
Yukon	223,160	17,950	10,390	-	-
Northwest Territories	180,030	93,510	638,490	-	-
Outside Canada	-	-	-	...	...
<b>TOTAL</b>	<b>81,023,060</b>	<b>9,907,190</b>	<b>37,065,930</b>	<b>747,790</b>	<b>12,757,030</b>
Number of weeks paid					
Newfoundland	21,060	-	...	150	2,360
Prince Edward Island	3,820	-	...	30	380
Nova Scotia	16,110	-	...	160	1,480
New Brunswick	23,770	-	...	230	2,090
Quebec	87,770	-	...	5,320	13,370
Ontario	91,320	-	...	1,960	6,590
Manitoba	11,670	-	...	360	810
Saskatchewan	8,320	-	...	30	470
Alberta	24,330	-	...	110	1,690
British Columbia	33,960	-	...	920	2,420
Yukon	790	-	...	-	-
Northwest Territories	600	-	...	-	-
Outside Canada	-	-	...	...	...
<b>TOTAL</b>	<b>323,510</b>	<b>-</b>	<b>...</b>	<b>9,270</b>	<b>31,660</b>
Average weekly payment(1) in dollars					
Newfoundland	250.43	...	...	78.81	365.37
Prince Edward Island	215.17	...	...	111.31	356.67
Nova Scotia	259.56	...	...	80.72	363.90
New Brunswick	242.79	...	...	91.08	387.32
Quebec	280.84	...	...	76.88	415.90
Ontario	300.48	...	...	88.29	414.92
Manitoba	257.55	...	...	79.85	392.77
Saskatchewan	290.51	...	...	63.00	374.36
Alberta	293.54	...	...	84.82	397.98
British Columbia	286.18	...	...	83.71	392.51
Yukon	304.05	...	...	...	...
Northwest Territories	447.00	...	...	...	...
Outside Canada	...	...	...	...	...
<b>TOTAL</b>	<b>281.08</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>80.70</b>	<b>402.95</b>

See "Endnotes" page 33.



Tableau 6

Statistiques en référence aux prestations, selon le genre de prestations et la province - fin

Genre de prestations						
Self-employment assistance Aide au travail indépendant		Total		Year-to date - Total cumulatif		Province
Benefit payments	Project costs	Mobility	November 1994	1994	1993	
Prestations versées	Achat de projets	Mobilité	Novembre 1994			
Novembre 1994						
Prestations versées en dollars						
435,630	34,210	...	53,925,460	742,660,790	864,570,070	Terre-Neuve
174,090	9,390	...	13,418,370	174,136,380	194,873,860	Île-du-Prince-Édouard
663,830	112,990	...	58,258,510	736,740,480	772,350,940	Nouvelle-Écosse
547,320	100,740	...	60,070,380	764,006,720	808,393,950	Nouveau-Brunswick
3,342,900	373,000	...	352,769,370	4,519,175,650	5,158,719,750	Québec
3,338,210	485,740	...	313,134,730	4,212,589,040	4,977,199,140	Ontario
480,990	82,190	...	30,362,420	393,184,990	452,714,300	Manitoba
367,740	19,290	...	21,472,030	302,655,890	364,802,010	Saskatchewan
978,830	199,290	...	83,926,770	1,047,139,540	1,194,918,420	Alberta
1,616,950	285,710	...	131,916,870	1,692,242,760	1,951,177,280	Colombie-Britannique
27,550	-	...	2,355,310	30,123,610	40,123,650	Yukon
2,490	-	...	2,891,170	30,126,420	37,570,110	Territoires du Nord-Ouest
-	-	...	283,110	3,102,170	3,621,440	Extérieur du Canada
11,976,510	1,702,540	...	1,124,784,490	14,647,884,450	16,821,034,900	TOTAL
Nombre de semaines de prestations versées						
1,350	...	...	217,080	2,976,800	3,437,480	Terre-Neuve
560	...	...	55,510	692,010	762,940	Île-du-Prince-Édouard
2,070	...	...	231,210	2,922,350	3,052,450	Nouvelle-Écosse
1,610	...	...	239,990	2,986,710	3,145,490	Nouveau-Brunswick
9,830	...	...	1,409,780	17,478,170	19,791,680	Québec
9,220	...	...	1,106,490	14,903,030	17,790,650	Ontario
1,430	...	...	119,180	1,540,270	1,836,760	Manitoba
1,140	...	...	83,580	1,198,870	1,438,200	Saskatchewan
2,650	...	...	301,630	3,846,950	4,435,060	Alberta
4,740	...	...	486,920	6,089,230	7,098,910	Colombie-Britannique
70	...	...	7,680	95,050	120,390	Yukon
10	...	...	7,120	89,420	111,850	Territoires du Nord-Ouest
-	...	...	800	9,310	11,150	Extérieur du Canada
34,670	...	...	4,266,930	54,828,180	63,033,000	TOTAL
Prestations hebdomadaires moyennes(1) en dollars						
323.89	...	...	240.11	241.39	246.05	Terre-Neuve
309.21	...	...	236.66	246.28	250.50	Île-du-Prince-Édouard
320.84	...	...	243.66	244.60	247.43	Nouvelle-Écosse
339.11	...	...	245.27	249.99	250.92	Nouveau-Brunswick
340.11	...	...	246.76	251.28	254.62	Québec
362.06	...	...	269.08	271.15	272.93	Ontario
335.65	...	...	239.01	240.42	237.10	Manitoba
324.00	...	...	239.05	240.15	243.11	Saskatchewan
369.93	...	...	260.54	263.39	262.91	Alberta
341.49	...	...	262.93	268.26	265.88	Colombie-Britannique
382.63	...	...	305.41	306.57	318.18	Yukon
414.33	...	...	316.57	310.09	311.02	Territoires du Nord-Ouest
...	...	...	356.12	333.07	324.88	Extérieur du Canada
345.47	...	...	254.52	258.05	260.05	TOTAL

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 7

Number of Beneficiaries(2), by Age, Type of Benefit, Sex and Month

Tableau 7

Nombre de bénéficiaires(2), selon l'âge, le genre de prestations, le sexe et le mois

Type of benefit and month	Under 20 years	20-24 years	25-34 years	35-44 years	45-54 years	55-64 years	65 years and over	Total
Genre de prestations et mois	Moins de 20 ans	20-24 ans	25-34 ans	35-44 ans	45-54 ans	55-64 ans	65 ans et plus	
both sexes - les deux sexes								
Regular - Ordinaires:								
November - Novembre (p)	13,560	88,000	240,830	193,040	125,480	71,070	8,620	740,600
October - Octobre (p)	12,340	80,400	224,130	178,140	114,770	65,070	8,180	683,020
September - Septembre (r)	12,150	78,550	222,020	175,730	112,510	63,870	8,150	672,970
Sickness - Maladie:								
November - Novembre (p)	430	2,650	8,700	8,830	7,480	4,900	480	33,470
October - Octobre (p)	430	2,600	8,480	8,490	7,230	4,770	480	32,470
September - Septembre (r)	500	2,850	8,780	8,500	7,410	4,940	490	33,460
Maternity - Maternité:								
November - Novembre (p)	750	7,610	37,960	6,320	10	-	-	52,660
October - Octobre (p)	760	7,870	39,640	6,530	20	-	-	54,820
September - Septembre (r)	800	7,970	40,520	6,480	20	-	-	55,790
Parental / Adoption(5) - Parentale / Adoption(5):								
November - Novembre (p)	360	4,260	25,200	4,280	60	10	20	34,190
October - Octobre (p)	360	4,210	25,360	4,220	70	20	30	34,260
September - Septembre (r)	350	4,370	25,480	4,370	70	20	20	34,680
Fishing - Pêche:								
November - Novembre (p)	50	250	840	750	580	330	60	2,840
October - Octobre (p)	40	240	790	720	550	320	50	2,710
September - Septembre (r)	40	220	780	700	530	320	50	2,640
Training(7) - Formation(7):								
November - Novembre (p)	2,820	14,520	26,000	18,140	7,350	1,280	40	70,150
October - Octobre (p)	2,570	13,290	23,520	16,170	6,580	1,120	40	63,300
September - Septembre (r)	2,130	11,050	20,590	14,270	5,900	990	30	54,960
Work sharing - Travail partagé:								
November - Novembre (p)	30	160	680	640	370	140	10	2,030
October - Octobre (p)	30	140	600	560	330	120	-	1,790
September - Septembre (r)	30	180	710	690	460	230	10	2,310
Job creation - Création d'emplois:								
November - Novembre (p)	140	1,330	2,890	1,750	780	200	-	7,100
October - Octobre (p)	160	1,180	2,610	1,560	700	170	10	6,380
September - Septembre (r)	150	1,140	2,390	1,420	640	180	-	5,920
Self-employment assistance Aide au travail indépendant:								
November - Novembre (p)	20	330	2,860	2,810	1,290	240	10	7,560
October - Octobre (p)	20	320	2,820	2,730	1,240	250	10	7,380
September - Septembre (r)	20	330	2,790	2,640	1,200	250	10	7,240
<b>TOTAL</b>								
November - Novembre (p)	18,150	119,110	345,960	236,580	143,400	78,170	9,240	950,600
October - Octobre (p)	16,700	110,260	327,940	219,120	131,480	71,830	8,800	886,140
September - Septembre (r)	16,180	106,650	324,060	214,780	128,750	70,800	8,760	869,980

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 7

Number of Beneficiaries(2), by Age, Type of Benefit, Sex and Month - continued

Tableau 7

Nombre de bénéficiaires(2), selon l'âge, le genre de prestations, le sexe et le mois - suite

Type of benefit and month Genre de prestations et mois	Under 20 years Moins de 20 ans	20-24 years 20-24 ans	25-34 years 25-34 ans	35-44 years 35-44 ans	45-54 years 45-54 ans	55-64 years 55-64 ans	65 years and over 65 ans et plus	Total
male - hommes								
Regular - Ordinaires:								
November - Novembre (p)	8,830	52,660	135,930	99,880	62,370	41,550	5,580	406,790
October - Octobre (p)	7,850	46,800	122,530	89,100	55,480	37,390	5,260	364,420
September - Septembre (r)	7,610	45,250	119,830	86,140	53,310	36,390	5,260	353,780
Sickness - Maladie:								
November - Novembre (p)	210	1,140	3,300	2,980	2,610	2,380	320	12,940
October - Octobre (p)	210	1,130	3,210	2,920	2,570	2,270	330	12,640
September - Septembre (r)	250	1,260	3,450	2,950	2,650	2,380	320	13,250
Maternity - Maternité:								
November - Novembre (p)	-	-	-	-	-	-	-	-
October - Octobre (p)	-	-	-	-	-	-	-	-
September - Septembre (r)	-	-	-	-	-	-	-	-
Parental / Adoption(5) - Parentale / Adoption(5):								
November - Novembre (p)	-	70	650	280	20	-	-	1,020
October - Octobre (p)	-	60	660	290	20	-	-	1,030
September - Septembre (r)	-	50	750	350	30	-	-	1,180
Fishing - Pêche:								
November - Novembre (p)	50	230	790	680	530	320	60	2,650
October - Octobre (p)	40	220	740	660	510	310	50	2,520
September - Septembre (r)	40	210	730	630	490	310	50	2,460
Training(7) - Formation(7):								
November - Novembre (p)	1,720	9,080	14,740	8,760	3,480	730	30	38,530
October - Octobre (p)	1,560	8,290	13,300	7,850	3,120	650	20	34,800
September - Septembre (r)	1,270	6,820	11,710	7,060	2,910	580	20	30,360
Work sharing - Travail partagé:								
November - Novembre (p)	20	90	350	310	190	90	10	1,050
October - Octobre (p)	20	90	300	250	170	80	-	900
September - Septembre (r)	20	100	350	310	230	120	10	1,120
Job creation - Création d'emplois:								
November - Novembre (p)	120	790	1,660	910	460	160	-	4,090
October - Octobre (p)	140	750	1,570	850	420	140	-	3,860
September - Septembre (r)	130	730	1,490	810	410	140	-	3,710
Self-employment assistance Aide au travail indépendant:								
November - Novembre (p)	10	220	1,910	1,860	860	180	10	5,040
October - Octobre (p)	10	220	1,890	1,820	840	180	10	4,960
September - Septembre (r)	10	240	1,880	1,790	820	180	10	4,920
<b>TOTAL</b>								
November - Novembre (p)	10,960	64,290	159,310	115,640	70,520	45,390	6,000	472,110
October - Octobre (p)	9,830	57,560	144,190	103,740	63,120	41,010	5,680	425,130
September - Septembre (r)	9,320	54,660	140,120	100,040	60,830	40,100	5,670	410,790

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 7

Number of Beneficiaries(2), by Age, Type of Benefit, Sex and Month - concluded

Tableau 7

Nombre de bénéficiaires(2), selon l'âge, le genre de prestations, le sexe et le mois - fin

Type of benefit and month	Under 20 years	20-24 years	25-34 years	35-44 years	45-54 years	55-64 years	65 years and over	Total
Genre de prestations et mois	Moins de 20 ans	20-24 ans	25-34 ans	35-44 ans	45-54 ans	55-64 ans	65 ans et plus	
female - femmes								
Regular - Ordinaires:								
November - Novembre (p)	4,730	35,340	104,900	93,170	63,120	29,520	3,040	333,810
October - Octobre (p)	4,480	33,600	101,600	89,050	59,280	27,680	2,920	318,610
September - Septembre (r)	4,540	33,300	102,190	89,580	59,200	27,490	2,890	319,190
Sickness - Maladie:								
November - Novembre (p)	220	1,510	5,400	5,850	4,870	2,520	160	20,530
October - Octobre (p)	220	1,470	5,270	5,560	4,660	2,500	160	19,830
September - Septembre (r)	250	1,590	5,330	5,550	4,760	2,570	160	20,210
Maternity - Maternité:								
November - Novembre (p)	750	7,610	37,960	6,320	10	-	-	52,660
October - Octobre (p)	760	7,870	39,640	6,530	20	-	-	54,820
September - Septembre (r)	800	7,970	40,520	6,480	20	-	-	55,790
Parental / Adoption(5) - Parentale / Adoption(5):								
November - Novembre (p)	350	4,190	24,550	4,010	40	10	20	33,180
October - Octobre (p)	360	4,150	24,700	3,930	50	20	30	33,230
September - Septembre (r)	350	4,310	24,740	4,010	50	20	20	33,500
Fishing - Pêche:								
November - Novembre (p)	-	20	50	70	50	10	-	190
October - Octobre (p)	-	10	50	70	40	10	-	180
September - Septembre (r)	-	10	50	70	50	10	-	190
Training(7) - Formation(7):								
November - Novembre (p)	1,100	5,450	11,260	9,390	3,870	550	20	31,630
October - Octobre (p)	1,010	5,000	10,220	8,320	3,460	480	20	28,510
September - Septembre (r)	870	4,230	8,880	7,210	2,990	410	10	24,600
Work sharing - Travail partagé:								
November - Novembre (p)	10	70	330	330	180	50	-	980
October - Octobre (p)	10	60	300	310	160	50	-	890
September - Septembre (r)	10	70	360	380	240	120	10	1,190
Job creation - Création d'emplois:								
November - Novembre (p)	20	540	1,240	850	330	40	-	3,010
October - Octobre (p)	30	430	1,040	710	280	30	-	2,520
September - Septembre (r)	20	410	900	610	230	30	-	2,210
Self-employment assistance Aide au travail indépendant:								
November - Novembre (p)	10	110	960	950	430	70	-	2,510
October - Octobre (p)	10	100	930	910	410	70	-	2,420
September - Septembre (r)	10	100	910	850	390	70	-	2,320
<b>TOTAL</b>								
November - Novembre (p)	7,190	54,820	186,650	120,930	72,880	32,780	3,240	478,490
October - Octobre (p)	6,870	52,700	183,750	115,390	68,360	30,820	3,120	461,000
September - Septembre (r)	6,860	51,990	183,880	114,740	67,920	30,710	3,100	459,190

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.



Table 8

Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits,  
by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable  
Employment, Sex and Month

Tableau 8

Nombre de bénéficiaires touchant des prestations  
ordinaires selon la rémunération hebdomadaire  
assurable, le nombre de semaines d'emploi assu-  
rable, le sexe et le mois

Weeks of insurable employment and month	Weekly insurable earnings - Rémunération hebdomadaire assurable				
Semaines d'emploi assurable et mois	\$0-\$199	\$200-\$399	\$400-\$599	\$600-\$780	Total
both sexes - les deux sexes					
Under 20 weeks - Moins de 20 semaines:					
November - Novembre (p)	6,870	58,800	47,650	46,060	159,380
October - Octobre (p)	6,640	52,470	41,850	39,380	140,340
September - Septembre (r)	6,370	47,320	36,470	34,730	124,890
20-29 weeks - semaines:					
November - Novembre (p)	13,020	83,820	56,800	48,510	202,150
October - Octobre (p)	12,490	73,160	46,980	39,800	172,430
September - Septembre (r)	12,970	73,000	44,920	37,380	168,270
30-39 weeks - semaines:					
November - Novembre (p)	7,140	37,470	29,040	27,930	101,580
October - Octobre (p)	7,170	36,250	27,600	25,690	96,710
September - Septembre (r)	7,640	38,190	28,880	25,800	100,510
40-49 weeks - semaines:					
November - Novembre (p)	6,750	37,230	29,930	28,880	102,800
October - Octobre (p)	6,820	36,370	29,100	28,020	100,320
September - Septembre (r)	7,010	37,400	29,960	28,580	102,950
50-52 weeks - semaines:					
November - Novembre (p)	5,710	51,080	61,870	56,040	174,690
October - Octobre (p)	5,760	50,700	61,340	55,430	173,230
September - Septembre (r)	5,900	51,760	62,640	56,050	176,350
TOTAL					
November - Novembre (p)	39,490	268,400	225,290	207,420	740,600
October - Octobre (p)	38,880	248,950	206,870	188,320	683,020
September - Septembre (r)	39,890	247,670	202,880	182,540	672,970

Table 8

Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits,  
by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable  
Employment, Sex and Month - continued

Tableau 8

Nombre de bénéficiaires touchant des prestations  
ordinaires selon la rémunération hebdomadaire  
assurable, le nombre de semaines d'emploi assu-  
rable, le sexe et le mois - suite

Weeks of insurable employment and month  Semaines d'emploi assurable et mois	Weekly insurable earnings - Rémunération hebdomadaire assurable				
	\$0-\$199	\$200-\$399	\$400-\$599	\$600-\$780	Total
	male - hommes				
Under 20 weeks - Moins de 20 semaines:					
November - Novembre (p)	930	20,430	31,630	41,610	94,600
October - Octobre (p)	890	18,710	27,170	35,420	82,190
September - Septembre (r)	940	18,060	23,860	31,420	74,270
20-29 weeks - semaines:					
November - Novembre (p)	2,820	38,410	37,590	41,790	120,610
October - Octobre (p)	2,720	33,030	29,850	33,710	99,310
September - Septembre (r)	2,800	32,560	27,920	31,390	94,670
30-39 weeks - semaines:					
November - Novembre (p)	1,500	15,130	16,920	22,740	56,290
October - Octobre (p)	1,520	14,410	15,410	20,140	51,490
September - Septembre (r)	1,610	14,820	15,620	19,520	51,570
40-49 weeks - semaines:					
November - Novembre (p)	1,370	13,400	15,170	20,960	50,900
October - Octobre (p)	1,390	12,980	14,400	19,830	48,590
September - Septembre (r)	1,410	13,250	14,560	19,830	49,060
50-52 weeks - semaines:					
November - Novembre (p)	1,050	17,360	27,910	38,080	84,390
October - Octobre (p)	1,060	16,940	27,240	37,590	82,840
September - Septembre (r)	1,090	17,180	27,800	38,130	84,210
TOTAL					
November - Novembre (p)	7,670	104,730	129,220	165,180	406,790
October - Octobre (p)	7,580	96,080	114,070	146,700	364,420
September - Septembre (r)	7,850	95,870	109,770	140,290	353,780

Table 8

**Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits,  
by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable  
Employment, Sex and Month - concluded**

Tableau 8

**Nombre de bénéficiaires touchant des prestations  
ordinaires selon la rémunération hebdomadaire  
assurable, le nombre de semaines d'emploi assu-  
rable, le sexe et le mois - fin**

Weeks of insurable employment and month	Weekly insurable earnings - Rémunération hebdomadaire assurable				
Semaines d'emploi assurable et mois	\$0-\$199	\$200-\$399	\$400-\$599	\$600-\$780	Total
	female - femmes				
Under 20 weeks - Moins de 20 semaines:					
November - Novembre (p)	5,950	38,370	16,020	4,450	64,780
October - Octobre (p)	5,750	33,760	14,690	3,960	58,160
September - Septembre (r)	5,430	29,270	12,610	3,310	50,620
20-29 weeks - semaines:					
November - Novembre (p)	10,200	45,410	19,210	6,720	81,540
October - Octobre (p)	9,770	40,130	17,130	6,090	73,120
September - Septembre (r)	10,170	40,440	17,000	5,990	73,600
30-39 weeks - semaines:					
November - Novembre (p)	5,630	22,350	12,130	5,190	45,300
October - Octobre (p)	5,650	21,840	12,190	5,550	45,220
September - Septembre (r)	6,030	23,370	13,260	6,280	48,940
40-49 weeks - semaines:					
November - Novembre (p)	5,380	23,830	14,760	7,920	51,900
October - Octobre (p)	5,440	23,390	14,710	8,190	51,720
September - Septembre (r)	5,600	24,150	15,400	8,760	53,900
50-52 weeks - semaines:					
November - Novembre (p)	4,660	33,710	33,960	17,960	90,300
October - Octobre (p)	4,700	33,750	34,090	17,840	90,390
September - Septembre (r)	4,800	34,580	34,840	17,920	92,130
TOTAL					
November - Novembre (p)	31,820	163,670	96,070	42,240	333,810
October - Octobre (p)	31,310	152,870	92,800	41,630	318,610
September - Septembre (r)	32,030	151,800	93,100	42,250	319,190

Table 9

## Number of Beneficiaries(2), by Type of Benefit, Province and Month

Province and month		Type of benefit				
		Regular	Sickness	Maternity	Parental(5)	Adoption
		Ordinaires	Maladie	Maternité	Parentale(5)	
Newfoundland						
November	(p)	40,800	660	700	420	- -
October	(p)	38,000	630	760	380	- -
September	(r)	34,850	640	750	390	10
Prince Edward Island						
November	(p)	10,920	200	240	150	- -
October	(p)	7,860	190	250	130	- -
September	(r)	7,700	230	250	130	- -
Nova Scotia						
November	(p)	41,650	1,530	1,410	860	10
October	(p)	37,060	1,510	1,490	900	- -
September	(r)	35,750	1,560	1,500	940	10
New Brunswick						
November	(p)	44,870	1,360	1,110	670	10
October	(p)	37,850	1,300	1,190	680	10
September	(r)	34,360	1,340	1,190	710	10
Québec						
November	(p)	261,690	8,510	12,780	8,590	100
October	(p)	243,300	8,020	13,290	8,640	80
September	(r)	236,860	8,040	13,620	8,730	80
Ontario						
November	(p)	170,390	10,970	21,440	14,030	90
October	(p)	165,810	10,800	22,320	14,060	110
September	(r)	172,260	11,360	22,760	14,030	100
Manitoba						
November	(p)	18,650	1,140	2,060	1,330	30
October	(p)	16,290	1,130	2,180	1,280	20
September	(r)	15,800	1,160	2,240	1,320	20
Saskatchewan						
November	(p)	13,970	780	1,540	940	10
October	(p)	11,670	780	1,630	990	10
September	(r)	11,170	760	1,640	1,070	10
Alberta						
November	(p)	50,080	2,550	4,940	3,000	30
October	(p)	47,650	2,530	5,150	3,000	30
September	(r)	48,880	2,670	5,250	3,090	50
British Columbia						
November	(p)	84,750	5,690	6,220	3,780	40
October	(p)	75,190	5,500	6,360	3,790	30
September	(r)	73,190	5,610	6,380	3,840	30
Yukon						
November	(p)	1,450	50	60	20	-
October	(p)	1,110	40	60	30	- -
September	(r)	940	40	50	30	- -
Northwest Territories						
November	(p)	1,260	50	150	70	10
October	(p)	1,090	40	150	70	10
September	(r)	1,060	50	170	80	10
Outside Canada						
November	(p)	140	-	10	10	-
October	(p)	140	-	10	10	- -
September	(r)	150	- -	20	10	- -
<b>TOTAL</b>						
November	(p)	740,600	33,470	52,660	33,890	310
October	(p)	683,020	32,470	54,820	33,960	310
September	(r)	672,970	33,460	55,790	34,360	320

See "Endnotes" page 33.



Tableau 9

Nombre de bénéficiaires(2), selon le genre de prestations, la province et le mois

Genre de prestations							
Fishing	Training(7)	Work sharing	Job creation	Self-employment assistance	Total	Province and month	
Pêche	Formation(7)	Travail partagé	Création d'emplois	Aide au travail indépendant		Province et mois	
190	4,280	30	490	270	47,840	Terre-Neuve:	
160	4,180	20	550	260	44,950	Novembre	(p)
160	3,640	20	680	250	41,380	Octobre	(p)
						Septembre	(r)
- -	810	10	90	120	12,530	Île-du-Prince-Édouard:	
- -	620	- -	60	110	9,240	Novembre	(p)
- -	370	-	30	120	8,840	Octobre	(p)
						Septembre	(r)
2,120	3,290	20	330	420	51,640	Nouvelle-Écosse:	
1,990	3,050	20	300	410	46,740	Novembre	(p)
1,900	2,610	40	290	420	45,020	Octobre	(p)
						Septembre	(r)
80	4,880	50	460	330	53,820	Nouveau-Brunswick:	
140	4,320	30	480	320	46,320	Novembre	(p)
130	3,740	40	480	310	42,310	Octobre	(p)
						Septembre	(r)
30	19,570	1,240	3,040	2,140	317,690	Québec:	
10	17,510	1,080	2,740	2,010	296,680	Novembre	(p)
10	15,930	1,310	2,380	1,910	288,870	Octobre	(p)
						Septembre	(r)
10	19,500	350	1,530	2,050	240,380	Ontario:	
10	18,170	300	1,210	2,040	234,820	Novembre	(p)
20	15,470	590	1,130	1,990	239,700	Octobre	(p)
						Septembre	(r)
210	2,370	80	180	320	26,370	Manitoba:	
180	2,240	100	130	330	23,880	Novembre	(p)
200	1,880	90	110	350	23,170	Octobre	(p)
						Septembre	(r)
30	1,860	- -	90	240	19,460	Saskatchewan:	
30	1,690	10	90	270	17,160	Novembre	(p)
30	1,370	10	90	310	16,450	Octobre	(p)
						Septembre	(r)
20	5,660	30	390	590	67,270	Alberta:	
20	4,730	30	280	570	63,970	Novembre	(p)
20	3,940	20	250	520	64,670	Octobre	(p)
						Septembre	(r)
120	7,620	210	510	1,060	110,000	Colombie-Britannique	
140	6,530	210	540	1,040	99,330	Novembre	(p)
160	5,850	210	490	1,040	96,790	Octobre	(p)
						Septembre	(r)
- -	170	-	- -	20	1,770	Yukon:	
-	160	-	-	20	1,410	Novembre	(p)
-	90	-	-	20	1,160	Octobre	(p)
						Septembre	(r)
20	140	-	-	- -	1,700	Territoire du Nord-Ouest	
20	120	-	-	- -	1,490	Novembre	(p)
20	70	-	-	- -	1,440	Octobre	(p)
						Septembre	(r)
-	- -	...	...	-	150	Extérieur du Canada:	
-	-	...	...	-	160	Novembre	(p)
-	-	...	...	-	170	Octobre	(p)
						Septembre	(r)
2,840	70,150	2,030	7,100	7,560	950,600	TOTAL	
2,710	63,300	1,790	6,380	7,380	886,140	Novembre	(p)
2,640	54,960	2,310	5,920	7,240	869,980	Octobre	(p)
						Septembre	(r)

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 10

## Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits, by Province and Month, Seasonally Adjusted(8)

Province	Year	Month					
		January	February	March	April	May	June
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin
Newfoundland	1992	65,650	68,340	71,130	71,610	73,600	69,880
	1993	65,420	65,750	61,380	63,120	62,030	62,500
	1994	54,860	53,630	52,890	51,890	52,250	52,300
Prince Edward Island	1992	13,220	13,270	13,310	13,280	14,080	12,590
	1993	13,510	13,460	13,210	13,610	13,700	13,770
	1994	12,770	12,790	12,510	12,440	11,930	12,270
Nova Scotia	1992	51,730	52,530	52,700	53,110	54,940	52,280
	1993	53,770	53,690	51,840	53,070	53,430	52,570
	1994	50,790	50,590	50,310	49,240	49,300	48,990
New Brunswick	1992	59,070	59,120	59,190	58,740	59,640	57,070
	1993	56,220	56,220	55,110	56,250	53,270	56,370
	1994	54,520	54,390	53,540	53,050	52,430	51,560
Québec	1992	361,680	361,310	365,000	365,060	364,000	355,940
	1993	369,170	365,590	358,390	358,490	356,870	354,210
	1994	326,090	319,140	312,990	310,650	300,070	299,040
Ontario	1992	298,490	304,730	315,310	325,180	322,910	323,160
	1993	322,180	309,860	306,340	301,320	296,790	296,280
	1994	259,550	255,850	245,190	236,720	229,060	227,150
Manitoba	1992	30,200	30,120	30,630	30,280	30,090	29,460
	1993	30,090	30,000	29,160	28,900	28,690	28,950
	1994	25,950	25,080	24,300	23,680	23,120	23,160
Saskatchewan	1992	24,710	24,950	25,300	24,380	25,000	24,530
	1993	25,050	24,570	24,410	24,380	23,410	23,460
	1994	20,950	20,440	19,510	19,390	19,250	19,430
Alberta	1992	75,500	77,160	80,040	78,330	78,010	77,760
	1993	80,040	77,710	77,780	76,190	74,390	72,960
	1994	66,350	65,410	64,290	61,540	64,070	64,400
British Columbia	1992	124,730	124,180	124,760	123,600	122,450	122,100
	1993	128,090	122,890	121,000	120,700	120,010	117,930
	1994	103,230	102,850	100,710	99,810	98,590	97,990
Yukon	1992	1,490	1,480	1,570	1,460	1,460	1,470
	1993	2,010	2,110	2,140	2,220	2,210	2,210
	1994	2,040	1,920	1,830	1,660	1,500	1,600
Northwest Territories	1992	1,780	1,810	1,840	1,840	1,970	1,880
	1993	1,990	1,940	1,870	1,850	1,800	1,780
	1994	1,450	1,400	1,410	1,430	1,420	1,390
TOTAL(9)	1992	1,104,310	1,116,720	1,139,930	1,144,330	1,146,230	1,128,140
	1993	1,143,200	1,120,250	1,101,780	1,097,250	1,088,760	1,082,870
	1994	975,910	962,140	939,290	918,890	900,780	897,500

See "Endnotes" page 33.

Tableau 10

Nombre de bénéficiaires de prestations ordinaires, selon la province et le mois - Données désaisonnalisées(8)

Mois						Année	Province
July	August	September	October	November	December		
Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre		
71,130	73,480	70,320	69,070	66,820	65,650	1992	Terre-Neuve
60,680	60,750	60,940	59,490	58,410	56,770	1993	
53,270	50,950	48,220	47,970	46,360		1994	
13,350	13,250	13,150	13,080	13,230	13,320	1992	Île-du-Prince-Édouard
13,370	13,540	13,440	13,110	13,010	12,970	1993	
12,630	11,570	11,530	10,910	11,010		1994	
54,120	54,170	53,920	54,180	53,780	54,450	1992	Nouvelle-Écosse
50,260	51,060	51,620	51,060	51,650	50,900	1993	
48,080	48,340	47,480	47,500	46,590		1994	
58,360	57,580	57,070	56,870	56,410	56,370	1992	Nouveau-Brunswick
55,920	56,360	56,310	55,380	55,490	55,020	1993	
51,880	49,880	50,700	50,060	49,520		1994	
383,530	369,240	374,270	374,970	374,960	371,310	1992	Québec
336,330	348,500	341,500	338,030	335,780	334,220	1993	
289,750	299,920	298,160	294,240	286,530		1994	
341,350	332,990	328,710	329,230	325,420	321,970	1992	Ontario
291,770	291,130	285,680	281,720	275,840	273,670	1993	
224,030	221,660	218,300	216,160	208,660		1994	
30,790	30,290	30,520	30,760	30,630	30,700	1992	Manitoba
28,150	28,450	27,670	27,340	26,630	25,850	1993	
22,970	23,350	22,660	22,920	21,630		1994	
26,510	25,100	25,230	25,290	25,260	25,290	1992	Saskatchewan
23,380	23,630	23,320	22,430	21,670	21,650	1993	
18,430	18,450	18,220	18,260	16,970		1994	
80,310	78,860	79,390	80,070	80,100	80,390	1992	Alberta
72,310	71,950	70,200	69,680	68,890	67,400	1993	
62,410	61,910	61,930	61,270	58,140		1994	
129,390	126,220	125,050	126,770	125,060	124,060	1992	Colombie-Britannique
117,050	115,620	113,570	111,450	108,840	106,620	1993	
95,590	95,200	94,550	94,430	93,570		1994	
1,550	1,630	1,640	1,680	1,770	1,780	1992	Yukon
2,170	2,140	2,070	2,120	2,120	2,130	1993	
1,640	1,590	1,580	1,580	1,560		1994	
1,890	1,920	1,890	1,940	1,980	1,990	1992	Territoires du Nord-Ouest
1,720	1,680	1,580	1,550	1,490	1,440	1993	
1,440	1,420	1,420	1,460	1,430		1994	
1,200,270	1,164,810	1,162,410	1,165,820	1,158,950	1,147,020	1992	TOTAL(9)
1,062,040	1,065,090	1,049,860	1,035,590	1,022,970	1,008,120	1993	
890,570	884,410	877,860	869,600	842,820		1994	

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 11

## Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits by Occupation(10) and Province

Occupation	Month	Province						Man.
		Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Quebec	Ontario	
		T.N.	I.P.E.	N.E.	N.B.			
Management	November (p)	670	240	1,180	930	8,330	9,260	780
	October (p)	630	200	1,020	820	8,030	9,140	770
	September(r)	590	160	980	760	8,000	9,530	780
Business, finance and administration	November (p)	4,700	1,140	5,770	5,280	47,130	37,250	3,930
	October (p)	4,550	960	5,520	5,080	46,740	38,040	3,880
	September(r)	4,330	900	5,520	4,890	46,630	39,760	3,860
Natural and applied sciences and related occupations	November (p)	1,080	210	1,190	940	10,010	6,880	580
	October (p)	930	170	1,090	820	9,130	6,760	500
	September(r)	730	170	1,070	760	8,790	6,970	460
Health	November (p)	750	240	1,590	1,030	7,680	4,150	470
	October (p)	710	240	1,490	920	6,890	4,100	450
	September(r)	610	240	1,490	860	6,420	4,240	470
Social science, education, government services and religion	November (p)	1,600	340	1,770	1,570	14,310	7,720	1,120
	October (p)	1,700	350	1,830	1,670	15,870	8,930	1,140
	September(r)	1,790	370	1,940	1,880	17,840	10,610	1,190
Art, culture, recreation and sport	November (p)	320	100	680	480	6,410	3,010	260
	October (p)	280	70	550	490	6,370	2,980	270
	September(r)	290	70	540	520	6,690	3,300	300
Sales and service	November (p)	9,120	2,200	9,390	8,630	60,020	35,560	4,160
	October (p)	8,530	1,680	7,690	7,840	54,740	33,990	3,810
	September(r)	7,670	1,160	7,170	7,120	52,360	35,440	3,810
Trades, transport and equipment operators and related occupations	November (p)	16,570	2,850	13,140	14,460	68,040	40,480	5,400
	October (p)	14,720	2,080	12,080	12,050	61,890	37,510	3,920
	September(r)	13,530	2,140	11,590	11,270	58,770	37,400	3,470
Primary industry	November (p)	2,100	1,860	2,660	3,950	13,780	4,840	730
	October (p)	1,720	1,100	2,250	2,540	10,160	3,620	450
	September(r)	1,600	1,470	2,210	2,250	7,700	3,380	380
Processing, manufacturing, and utilities	November (p)	3,900	1,720	4,270	7,620	25,930	21,140	1,240
	October (p)	4,230	1,020	3,520	5,620	23,430	20,640	1,080
	September(r)	3,720	1,040	3,240	4,060	23,590	21,470	1,080
Unclassified	November (p)	- -	-	10	10	40	110	- -
	October (p)	-	-	- -	- -	50	120	10
	September(r)	- -	-	- -	10	70	150	- -
Total	November (p)	40,800	10,920	41,650	44,870	261,690	170,390	18,650
	October (p)	38,000	7,860	37,060	37,850	243,300	165,810	16,290
	September(r)	34,850	7,700	35,750	34,360	236,860	172,260	15,800

See "Endnotes" page 33.



Tableau 11

## Nombre de bénéficiaires touchant des prestations ordinaires selon la profession(10) et province

Province						Total	Mois	Profession
Sask.	Alberta	B.C. C.B.	Yukon	N.W.T. T.N.O.	D.C. E.C.			
810	2,330	3,810	40	30	10	28,410	Novembre(p)	Gestion
750	2,350	3,690	30	30	10	27,470	Octobre (p)	
760	2,450	3,750	30	30	20	27,800	Septembre(r)	
2,220	10,320	12,110	170	220	30	130,270	Novembre(p)	Affaires, finance et
2,120	10,290	12,300	160	190	40	129,870	Octobre (p)	administration
2,160	10,570	12,390	150	190	50	131,380	Septembre(r)	
380	2,050	2,700	60	50	20	26,140	Novembre(p)	Sciences naturelles et
300	1,950	2,580	40	40	20	24,090	Octobre (p)	appliquées et professions
270	1,950	2,260	30	30	20	23,480	Septembre(r)	apparentées
530	1,910	1,960	20	20	10	20,340	Novembre(p)	Secteur de la santé
550	1,920	1,920	10	20	20	19,240	Octobre (p)	
530	1,950	1,850	10	20	10	18,660	Septembre(r)	
850	2,560	3,490	80	80	20	35,510	Novembre(p)	Sciences sociales, ensei-
860	2,700	3,650	90	90	20	38,910	Octobre (p)	gnement, administration
950	2,940	4,240	90	110	30	43,980	Septembre(r)	publique et religion
200	830	1,270	40	30	10	13,620	Novembre(p)	Arts, culture, sports et
170	810	1,250	40	30	10	13,320	Octobre (p)	loisirs
170	830	1,230	30	30	10	14,020	Septembre(r)	
2,930	11,330	18,870	370	180	10	162,780	Novembre(p)	Vente et services
2,670	11,230	17,340	290	170	10	149,990	Octobre (p)	
2,710	11,770	17,370	240	180	10	147,010	Septembre(r)	
3,960	15,010	22,350	540	600	10	203,400	Novembre(p)	Métiers, transport et
2,900	12,990	19,370	340	480	10	180,330	Octobre (p)	machinerie
2,580	12,990	18,590	280	440	10	173,040	Septembre(r)	
1,710	1,930	11,710	50	40	-	45,350	Novembre(p)	Secteur primaire
1,020	1,620	7,780	40	30	-	32,320	Octobre (p)	
740	1,630	5,820	20	20	- -	27,230	Septembre(r)	
370	1,800	6,450	90	30	- -	74,570	Novembre(p)	Transformation, fabrica-
320	1,810	5,520	60	20	10	67,270	Octobre (p)	tion et services
300	1,850	5,670	60	20	- -	66,100	Septembre(r)	d'utilité publique
10	10	20	-	- -	-	210	Novembre(p)	Non classifié
10	10	20	-	-	-	220	Octobre (p)	
10	10	20	-	-	-	280	Septembre(r)	
13,970	50,080	84,750	1,450	1,260	140	740,600	Novembre(p)	Total
11,670	47,650	75,190	1,110	1,090	140	683,020	Octobre (p)	
11,170	48,880	73,190	940	1,060	150	672,970	Septembre(r)	

Table 12a

Seasonally Adjusted Three-month Average of Regional Unemployment Rate

Tableau 12a

Moyenne de trois mois du taux de chômage désaisonnalisé selon la région

Effective from November 06, 1994 to December 03, 1994

En vigueur du 06 Novembre 1994 au 03 Décembre 1994

Region	Unemployment rate	Unemployment rate
Région	Taux de chômage	Taux de chômage
	%	%
Newfoundland - Terre-Neuve:		
01. St. John's	14.5	
02. Newfoundland North-East and Labrador		
Nord-est de Terre-Neuve et Labrador	21.8	
03. Corner Brook and/et Gander	26.9	
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard:		
04. Prince Edward Island		
Ile-du-Prince-Édouard	17.2	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:		
05. Eastern Nova Scotia		
Est de la Nouvelle-Écosse	24.6	
06. Central Nova Scotia		
Le centre de la Nouvelle-Écosse	13.2	
07. Halifax	8.5	
08. Kings	12.8	
09. Yarmouth	13.6	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:		
10. Saint John	11.2	
11. Fredericton	9.8	
12. Restigouche and/et Charlotte	15.7	
13. Moncton	10.0	
Québec:		
14. Eastern Québec - Est du Québec	17.8	
15. Québec	10.5	
16. Québec Centre North - Centre nord du Québec	12.5	
17. Trois-Rivières	12.5	
18. Québec Centre South - Centre sud du Québec	9.7	
19. Sherbrooke	8.9	
20. Montérégie	11.2	
21. Montréal	12.3	
22. Laurentides and/et Lanaudière	14.2	
23. Western Québec - Ouest du Québec	14.6	
24. Hull	9.7	
25. Northern Québec - Nord du Québec	20.1	
26. Chicoutimi and/et Jonquière	14.1	
Ontario:		
27. Ottawa	7.2	
28. Eastern Ontario - Est de l'Ontario	8.1	
29. Belleville and/et Peterborough	12.7	
30. Oshawa	9.4	
31. Toronto	10.5	
32. Hamilton	7.5	
33. St. Catharines	10.0	
Ontario: (concluded - fin)		
34. London		6.2
35. Niagara		10.0
36. Windsor		8.4
37. Kitchener		5.9
38. Durham and/et Simcoe		9.3
39. Huron		9.3
40. South Central Ontario		
Central sud de l'Ontario		5.2
41. Algonquin		9.9
42. Sudbury		9.4
43. Thunder Bay		10.4
44. Northern Ontario - Nord de l'Ontario		14.2
Manitoba:		
45. Winnipeg		10.7
46. Southern Manitoba - Sud du Manitoba		6.0
47. Northern Manitoba - Nord du Manitoba		27.1
Saskatchewan:		
48. Regina		6.6
49. Saskatoon		9.5
50. Southern Saskatchewan		
Sud de la Saskatchewan		6.0
51. Northern Saskatchewan		
Nord de la Saskatchewan		13.3
Alberta:		
52. Calgary		8.8
53. Edmonton		9.9
54. Southern Alberta - Sud de l'Alberta		8.2
55. Northern Alberta/Foothills		
Nord de l'Alberta/Foothills		8.0
British Columbia - Colombie-Britannique:		
56. Southern British Columbia		
Sud de la Colombie-Britannique		10.0
57. Upper Fraser Valley		9.2
58. Vancouver		8.6
59. Victoria		8.4
60. Vancouver Island - Ile de Vancouver		11.9
61. Northern British Columbia		
Nord de la Colombie-Britannique		12.5
Yukon and Northwest Territories -		
Yukon et Territoires du Nord-Ouest:		
62. Yukon and Northwest Territories		25.0

Table 12b.

Tableau 12b.

## Unemployment Insurance Benefit Entitlements in Weeks

## Admissibilité aux prestations d'assurance-chômage exprimée en semaines

Unemployment Rate in Claimant's Region of Residence  
Taux de chômage de la région de résidence du prestataire

		6% and under et moins	over plus de 6% to/à 7%	over plus de 7% to/à 8%	over plus de 8% to/à 9%	over plus de 9% to/à 10%	over plus de 10% to/à 11%	over plus de 11% to/à 12%	over plus de 12% to/à 13%	over plus de 13% to/à 14%	over plus de 14% to/à 15%	over plus de 15% to/à 16%	over plus de 16%
	12									26	28	30	32
	13								24	26	28	30	32
	14							23	25	27	29	31	33
	15						21	23	25	27	29	31	33
	16					20	22	24	26	28	30	32	34
	17				18	20	22	24	26	28	30	32	34
	18			17	19	21	23	25	27	29	31	33	35
	19		15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35
	20	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36
	21	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36
	22	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37
	23	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37
	24	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38
	25	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38
	26	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39
	27	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39
	28	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40
	29	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40
	30	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41
	31	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41
	32	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42
	33	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42
	34	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43
	35	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43
	36	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44
	37	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44
	38	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43	45
	39	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43	45
	40	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46
	41	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43	45	47
	42	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48
	43	27	29	31	33	35	37	39	41	43	45	47	49
	44	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50
	45	29	31	33	35	37	39	41	43	45	47	49	50
	46	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	50
	47	31	33	35	37	39	41	43	45	47	49	50	50
	48	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50	50	50
	49	33	35	37	39	41	43	45	47	49	50	50	50
	50	34	36	38	40	42	44	46	48	50	50	50	50
	51	35	37	39	41	43	45	47	49	50	50	50	50
	52	36	38	40	42	44	46	48	50	50	50	50	50





## Endnotes

- 1 The Average Weekly Payment is calculated by dividing the "gross amount" by the "number of weeks paid" except for Training and Self-employment Assistance benefits where the amount related to Course Costs and Project costs are excluded. The "gross amount" includes benefits previously paid, income tax deductions and lump sum payments. Because the "gross amount" is not adjusted, the calculated Average Weekly Payment can exceed the maximum benefit level. If this occurs the average is reduced to the applicable maximum weekly benefit.
- 2 The monthly number of beneficiaries shown in this report include all claimants who received benefits for the Labour Force Survey reference week, usually containing the 15th day of the month. The annual number represent unduplicated counts of all persons who, during the course of a calendar year, received unemployment insurance benefits.
- 3 "Persons Covered by Unemployment Insurance" include all persons for whom there exists an employer-employee relationship, excepting workers who are low earners. The monthly estimates are derived by adding to the "employed paid workers", as measured by the Labour Force Survey, the strength of the Armed Forces and the number of beneficiaries. The annual data are estimates of persons who, during the year, contributed towards the unemployment insurance program.
- 4 Includes claims with disqualifications and disentitlements, and claims previously not allowed.
- 5 Parental benefits are payable up to 10 weeks to the mother and/or father of a newborn or adopted child.
- 6 The number of disqualifications and disentitlements shown are for conditions which were imposed when a claim was made. Up to two disqualifications or disentitlements are counted in the statistics; thus, the data reflect the number of disqualifications and disentitlements and not the number of persons affected. Also, the data are not revised when a person's status changes and when he or she becomes eligible to receive benefits.
- 7 Trainees on courses approved by Employment and Immigration Canada. The amount of monies reported for Training include benefits paid to individuals, supplementary allowances and monies paid to schools and colleges to train beneficiaries.

## Notes en fin de texte

- 1 Les prestations hebdomadaires moyennes sont calculées en divisant le "montant brut" par le "nombre de semaines de prestations" sauf dans le cas des prestations de formation et d'aide au travail indépendant où les montants reliés aux achats de cours et achats de projets sont exclus. Le "montant brut" comprend les paiements rétroactifs, les déductions aux fins de l'impôt sur le revenu de même que les paiements forfaitaires. Puisque le "montant brut" n'inclut pas ces ajustements, les prestations hebdomadaires moyennes calculées peuvent excéder le maximum des prestations. Lorsque c'est le cas, la moyenne sera représentée par le maximum des prestations en vigueur.
- 2 Le nombre mensuel de bénéficiaires comprend toutes les personnes qui ont reçu des prestations pour la semaine de référence de l'enquête sur la population active qui comprend habituellement le 15<sup>ème</sup> jour du mois. Les données annuelles sont fondées sur une énumération sans double compte de toutes les personnes qui ont reçu des prestations d'assurance-chômage durant l'année civile.
- 3 "Les personnes visées par l'assurance-chômage" comprend toutes les personnes pour lesquelles il existe une relation employeur-employé, sauf les travailleurs qui ont un revenu sous le seuil admissible. Les estimations mensuelles sont dérivées en ajoutant aux "travailleurs rémunérés occupés" tel que mesuré par l'enquête de la population active, les membres des Forces Armées et le nombre de bénéficiaires. Les données annuelles sont des estimations du nombre de personnes qui ont versé des cotisations au régime d'assurance-chômage durant l'année civile.
- 4 Comprend les demandes exclues du bénéfice des prestations, les inadmissibilités et les demandes non acceptées auparavant.
- 5 Les prestations parentales d'une durée maximale de 10 semaines peuvent être versées aux parents naturels ou adoptifs, soit à la mère, soit au père ou encore réparties entre les deux.
- 6 Le nombre d'exclusions et d'inadmissibilités reflète la situation au moment où la demande a été effectuée. Puisqu'un maximum de deux motifs d'exclusion ou d'inadmissibilité peut être codé pour chaque prestataire, les données ne correspondent pas nécessairement au nombre de personnes touchées. De plus, les données ne sont pas révisées lorsque la situation du prestataire est modifiée ou lorsqu'il ou elle devient éligible à recevoir des prestations.
- 7 Personnes qui suivent un cours de formation approuvé par Emploi et Immigration Canada. Les sommes d'argent allouées à la formation incluent les prestations versées aux individus, les allocations supplémentaires et les montants alloués aux institutions scolaires pour la formation des bénéficiaires.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>8 The last two months are preliminary and subject to revision. Each year, when December data are final, the seasonally adjusted series are revised to reflect changes in the seasonal factors.</p> <p>9 Includes "Outside Canada".</p> <p>10 The data were classified according to the National Occupation Classification.</p> | <p>8 Les deux derniers mois sont provisoires et sont sujets à être révisés. À chaque année, lorsque les données de décembre deviennent finales, les séries désaisonnalisées sont révisées pour refléter les changements dans les facteurs saisonniers.</p> <p>9 Comprend "l'extérieur du Canada".</p> <p>10 Les données sont codées selon la Classification nationale des professions.</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



# ORDER FORM

Statistics Canada

**MAIL TO:****PHONE:****FAX TO:****METHOD OF PAYMENT:**

Marketing Division  
Publication Sales  
Statistics Canada  
Ottawa, Ontario  
Canada K1A 0T6

(Please print)



1-800-267-6677

Charge to VISA or  
MasterCard. Outside  
Canada and the U.S. call  
(613) 951-7277. Please  
do not send confirmation.



(613) 951-1584

VISA, MasterCard and  
Purchase Orders only.  
Please do not send confir-  
mation. A fax will be treated  
as an original order.

Company

Department

Attention

Title

Address

City

Province

Postal Code

Phone

Fax

Please ensure that all information is completed.

(Check only one)

☐ Please charge my:

☐ VISA

☐ MasterCard

Card Number

Signature

Expiry Date

☐ Payment enclosed \$

Please make cheque or money order payable to the  
Receiver General for Canada - Publications.

☐ Purchase Order Number

(Please enclose)

Authorized Signature

Catalogue  
Number

Title

Date of  
Issue  
or  
Indicate an  
"S" for  
subscriptions

Annual Subscription  
or Book Price

Canada  
\$

United  
States  
US\$

Other  
Countries  
US\$

Quantity

Total  
\$

► Note: Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars.

► GST Registration # R121491807

► Cheque or money order should be made payable to the  
Receiver General for Canada - Publications.

► Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST. Foreign clients pay total amount in US funds  
drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars.

SUBTOTAL

DISCOUNT  
(if applicable)

GST (7%)  
(Canadian clients only)

GRAND TOTAL

PF 093238



## THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

Canada







**Hire our  
team of  
researchers for  
\$56 a year**

**Notre équipe de  
chercheurs est à  
votre service pour  
56 \$ par année**



**S**ubscribing to *Perspectives on Labour and Income* is like having a complete research department at your disposal. Solid facts. Unbiased analysis. Reliable statistics.

But *Perspectives* is more than just facts and figures. It offers authoritative insights into complex labour and income issues, analyzing the statistics to bring you simple, clear summaries of labour market and income trends.

Our team of experts brings you the latest labour and income data. Each quarterly issue provides:

- topical articles on current labour and income trends
- more than 50 key labour and income indicators
- a review of ongoing research
- information on new surveys

As a special bonus, twice a year you will also receive *The Labour Market Review*, giving you timely analysis on labour market performance over the previous six months or year.

**And all for only \$56!**

Thousands of Canadian professionals turn to *Perspectives* to discover emerging trends in labour and income and to stay up to date on the latest research findings. As a subscriber, you will get the inside story.

We know you'll find *Perspectives* indispensable. GUARANTEED. If you aren't convinced after reading the first issue, we'll give you a FULL REFUND on all outstanding issues. Order your subscription to *Perspectives* today (Cat. No. 75-0010XPE).

## ORDER NOW!

For only \$56 (plus \$3.92 GST) you will receive the latest labour and income research (4 issues per year). Subscription rates are US\$68 for U.S. customers and US\$80 for customers in other countries.

Fax your VISA or MasterCard order to: (613) 951-1584.

Call toll free: 1-800-267-6677. Or mail to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario K1A 0T6. Or contact your nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

**S'**abonner à *L'emploi et le revenu en perspective*, c'est disposer d'une division entière de chercheurs à votre service. Des faits solides. Des analyses objectives. Des statistiques fiables.

La publication n'a pas que des faits et des chiffres. Elle offre également des analyses de fond sur des questions complexes touchant l'emploi et le revenu, de façon à fournir des indications claires et précises sur les

tendances actuelles du marché du travail et des revenus.

Notre équipe de spécialistes met à votre disposition des données récentes sur l'emploi et le revenu. Dans chacun des numéros trimestriels, vous trouverez :

- des articles de fond sur l'emploi et le revenu
- plus de 50 indicateurs clés de l'emploi et du revenu
- un aperçu de la recherche en cours
- de l'information sur les nouvelles enquêtes

En prime, vous recevrez le *Bilan du marché du travail* deux fois l'an. Vous disposerez ainsi d'une analyse à jour de la situation du marché du travail pour les six derniers mois ou la dernière année.

**Tout cela pour 56 \$ seulement!**

Des milliers de professionnels au Canada consultent *Perspective* pour connaître les tendances de l'emploi et du revenu, ainsi que les plus récents résultats de recherche. Votre abonnement vous permettra de connaître tous les faits.

Nous savons que *L'emploi et le revenu en perspective* deviendra pour vous un outil indispensable. C'EST GARANTI. Si vous n'êtes pas satisfait après avoir lu le premier numéro, nous vous REMBOURSERONS le montant payé pour les numéros à venir. Abonnez-vous à *Perspective* (n° 75-0010XPF au cat.) dès aujourd'hui.

## ABONNEZ-VOUS DÈS MAINTENANT!

Pour 56 \$ seulement (TPS de 3,92 \$ en sus), vous recevrez les plus récentes recherches sur l'emploi et le revenu (quatre numéros par année). L'abonnement est de 68 \$ US aux États-Unis et de 80 \$ US dans les autres pays. Faites parvenir votre commande par télécopieur (VISA ou MasterCard) au (613) 951-1584, par téléphone (sans frais) au 1-800-267-6677, par courrier à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6. Ou communiquez avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près. (Voir la liste dans la présente publication).

*Don't let the changing world  
take you by surprise!*

*Ne soyez pas dépassé  
par les événements!*



**An aging population. Lone-parent families. A diverse labour force. Do you know how today's social changes will affect your future ... your organization ... and your family?**

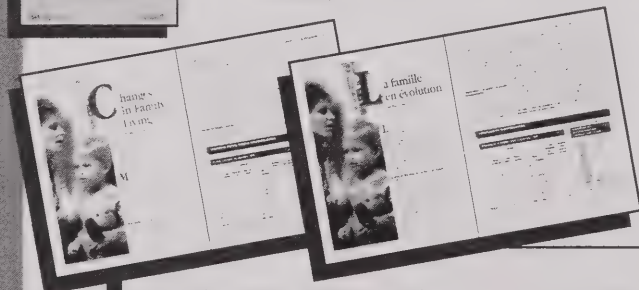
**Keep pace with the dramatic shifts in Canada's evolving social fabric with Statistic Canada's best-selling quarterly, *Canadian Social Trends*. With vast and varied reports on major changes in key social issues and trends, this periodical incorporates findings from over 50 national surveys.**

**Written by some of Canada's leading-edge social analysts, *Canadian Social Trends* combines painstaking research with dynamic prose on topics like ethnic diversity, low-income families, time-crunch stress, violent crime and much more — all in a colourful, easy-to-read, magazine format.**

***A lasting record of changing times!***

**Join the thousands of business and policy analysts, social-science professionals, and academics who trust *Canadian Social Trends* to demystify the causes and consequences of change in Canadian society. Don't miss a single issue — subscribe today.**

***Canadian Social Trends* (catalogue number 11-0080XPE) is \$34 annually in Canada, US\$41 in the United States and US\$48 in other countries.**



To order, write to Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

**Le vieillissement de la population. Les familles monoparentales. La diversification de la population active. Savez-vous comment les changements sociaux d'aujourd'hui vont se répercuter sur votre avenir, votre organisation, votre famille?**

**Suivez l'évolution spectaculaire de la société canadienne grâce à *Tendances sociales canadiennes*, une publication trimestrielle de Statistique Canada. Avec des articles vastes et variés sur les principaux changements caractérisant les questions et les tendances sociales principales, cette publication intègre les résultats de plus de 50 enquêtes nationales.**

**Certains des analystes sociaux les plus reconnus du Canada rédigent des articles dans *Tendances sociales canadiennes*. Ils présentent les résultats de recherches minutieuses dans un style attrayant pour des sujets tels que la diversité ethnique, les familles à faible revenu, le stress dû au manque de temps, le crime et bien d'autres encore dans une revue haute en couleur et de lecture aisée.**

***Un dossier permanent d'une époque en évolution!***

**Des milliers d'analystes des entreprises et des politiques, de professionnels des sciences sociales et d'universitaires lisent *Tendances sociales canadiennes* pour identifier les causes et les conséquences de l'évolution de la société canadienne. Ne manquez pas un numéro, abonnez-vous dès aujourd'hui.**

**L'abonnement annuel à *Tendances sociales canadiennes* (n° 11-0080XPF au catalogue) coûte 34 \$ au Canada, 41 \$ US aux États-Unis et 48 \$ US dans les autres pays.**

Pour passer votre commande, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au centre de services-conseils de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication.

Vous pouvez aussi envoyer votre commande par télécopieur, au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et donner votre numéro de carte VISA ou MasterCard.





Catalogue 73-001 Monthly

# Unemployment Insurance Statistics

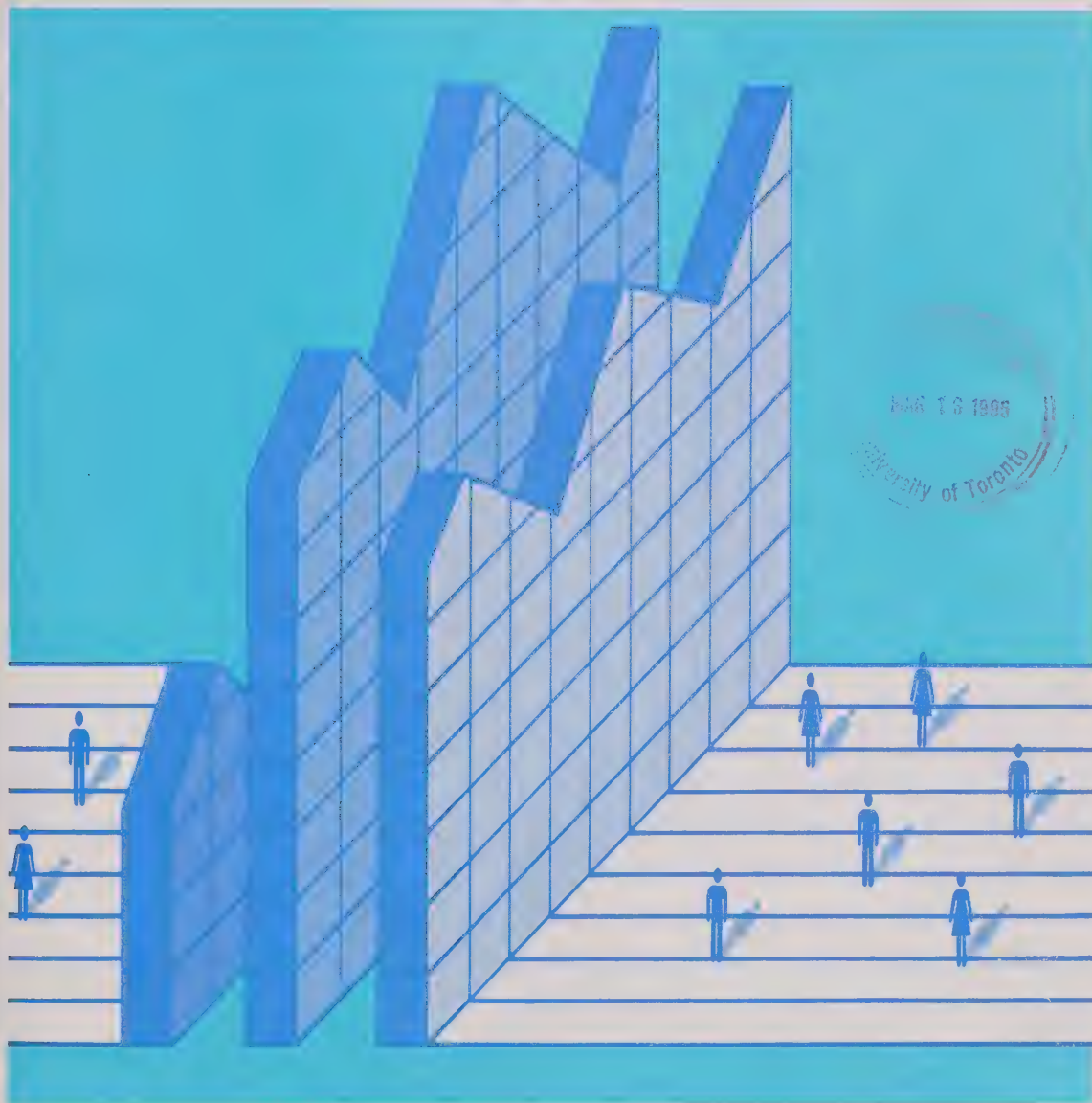
December 1994

Catalogue 73-001 Mensuel

# Statistiques sur l'assurance- chômage

Décembre 1994

Government  
Publications



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

Canada

## Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-out, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

## How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Labour Division,  
Unemployment Insurance Statistics Section,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 Telephone: (1-613-951-4045) or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador,  
Nova Scotia, New Brunswick  
and Prince Edward Island

1-800-565-7192

Quebec

1-800-361-2831

Ontario

1-800-263-1136

Saskatchewan

1-800-667-7164

Manitoba

1-800-661-7828

Southern Alberta

1-800-882-5616

Alberta and Northwest Territories

1-800-563-7828

British Columbia and Yukon

1-800-663-1551

## Telecommunications Device for the

Hearing Impaired

1-800-363-7629

Toll-free Order-only Line (Canada

and United States)

1-800-267-6677

## How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)

Facsimile Number (1-613-951-1584)

Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

## Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

## Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinaire et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doit être adressée à la:

Division du travail,  
Section de la statistique sur l'assurance-chômage,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 téléphone: (1-613-951-4045) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve, Labrador,

Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick  
et Île-du-Prince-Édouard

1-800-565-7192

Québec

1-800-361-2831

Ontario

1-800-263-1136

Saskatchewan

1-800-667-7164

Manitoba

1-800-661-7828

Sud de l'Alberta

1-800-882-5616

Alberta et Territoires du Nord-Ouest

1-800-563-7828

Colombie-Britannique et Yukon

1-800-663-1551

## Appareils de télécommunications pour

les malentendants

1-800-363-7629

Numéro sans frais pour commander

seulement (Canada et États-Unis)

1-800-267-6677

## Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)

Numéro du télécopieur (1-613-951-1584)

Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

## Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.





Statistics Canada  
Labour Division  
Unemployment Insurance Statistics Section

# Unemployment Insurance Statistics

December 1994

**Note:** Compiled from material supplied  
Employment and Immigration Canada

Statistique Canada  
Division du travail  
Section de la statistique de l'assurance-chômage

# Statistiques sur l'assurance-chômage

Décembre 1994

**Nota:** D'après les renseignements fournis  
par Emploi et Immigration Canada

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

• Minister of Industry,  
Science and Technology, 1995

All rights reserved. No part of this publication  
may be reproduced, stored in a retrieval system or  
transmitted in any form or by any means, electronic,  
mechanical, photocopying, recording or otherwise  
without prior written permission from Licence  
Services, Marketing Division, Statistics Canada,  
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

March 1995

Price: Canada: \$16.00 per issue,  
\$160.00 annually  
United States: US\$20.00 per issue,  
US\$192.00 annually  
Other Countries: US\$23 per issue,  
US\$224.00 annually

Catalogue No. 73-001, Vol. 53, No. 12

ISSN 0829-1098

Ottawa

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

• Ministre de l'Industrie, des Sciences  
et de la Technologie, 1995

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de  
transmettre le contenu de la présente publication, sous  
quelque forme ou par quelque moyen que ce soit,  
enregistrement sur support magnétique, reproduction  
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou  
de l'emmagasiner dans un système de recouvrement,  
sans l'autorisation écrite préalable des Services de  
concession des droits de licence, Division du  
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,  
Canada K1A 0T6.

Mars 1995

Prix : Canada : 16 \$ l'exemplaire,  
160 \$ par année  
États-Unis : 20 \$ US l'exemplaire,  
192 \$ US par année  
Autres pays : 23 \$ US l'exemplaire,  
224 \$ US par année

N° 73-001 au catalogue, vol. 53 n° 12

ISSN 0829-1098

Ottawa

## Note of Appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to  
a long-standing cooperation involving Statistics  
Canada, the citizens of Canada, its businesses,  
governments and other institutions. Accurate and  
timely statistical information could not be produced  
without their continued cooperation and goodwill.*

## Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose  
sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada  
et la population, les entreprises, les administrations  
canadiennes et les autres organismes. Sans cette  
collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible  
de produire des statistiques précises et actuelles.*

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared under the direction of:

- **Horst Stiebert**, Chief, Unemployment Insurance Statistics Section
- **Adib Farhat**, Acting Head, Unemployment Insurance Statistics
- **Ginette Gervais**, Acting Head, Operations

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Horst Stiebert**, Chef, Section de la statistique de l'assurance-chômage
- **Adib Farhat**, Chef intérimaire, Statistiques de l'assurance-chômage
- **Ginette Gervais**, Chef intérimaire, Opérations

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 – 1984.



## Table of Contents

	Page
<b>Highlights</b>	5
<b>Notes to Data Users</b>	8
<b>For Further Reading</b>	9
<b>Table</b>	
1. Summary Data	10
2. Historical Data	11
3. Number of Initial and Renewal Claims Received, by Province and Month	12
4. Number of Initial Claims Allowed, by Type of Benefit and Number of Renewal Claims Allowed, by Province	13
5. Number of Disqualifications and Disentitlements, by Reason and Province	14
6. Benefit Activities, by Type of Benefit and Province	15
7. Number of Beneficiaries, by Age, Type of Benefit, Sex and Month	18
8. Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits, by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable Employment, Sex and Month	21
9. Number of Beneficiaries, by Type of Benefit, Province and Month	24
10. Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits, by Province and Month – Seasonally Adjusted	26
11. Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits by Occupation and Province	28
12a. Seasonally Adjusted Three-month Average of Regional Unemployment Rate	30
12b. Unemployment Insurance Benefit Entitlements in Weeks	31
<b>Endnotes</b>	33

## Table des matières

	Page
<b>Faits saillants</b>	5
<b>Notes aux utilisateurs des données</b>	8
<b>Lectures suggérées</b>	9
<b>Tableau</b>	
1. Données sommaires	10
2. Données chronologiques	11
3. Nombre de demandes initiales et de demandes renouvelées reçues, par province et mois	12
4. Demandes initiales acceptées, selon le genre de prestations et demandes renouvelées acceptées, par province	13
5. Nombre d'exclusions et d'inadmissibilités selon la raison et la province	14
6. Statistiques en référence aux prestations, selon le genre de prestations et la province	15
7. Nombre de bénéficiaires, selon l'âge, le genre de prestations, le sexe et le mois	18
8. Nombre de bénéficiaires touchant des prestations ordinaires, selon la rémunération hebdomadaire assurable, le nombre de semaines d'emploi assurable, le sexe et le mois	21
9. Nombre de bénéficiaires, selon le genre de prestations, la province et le mois	24
10. Nombre de bénéficiaires de prestations ordinaires, selon la province et le mois – Données désaisonnalisées	26
11. Nombre de bénéficiaires touchant des prestations ordinaires selon la profession et province	28
12a. Moyenne de trois mois du taux de chômage désaisonnalisé selon la région	30
12b. Admissibilité aux prestations d'assurance-chômage exprimée en semaines	31
<b>Notes en fin de texte</b>	33





## Highlights

### Unemployment Insurance

December 1994 (preliminary)

- In December, Canadians received \$850.4 million in regular benefits, down 5.2% from the previous month. This is the lowest level since November 1989.

#### Benefits have been decreasing since 1992 (unadjusted)

- In 1994, \$15.8 billion was paid to UI claimants (including regular and special benefits), 13.7% lower than in 1993. Benefits have been decreasing since 1992 when a record \$19.3 billion was reached. It is expected that there will be a surplus in the UI fund in 1994. There has been a deficit in the fund for the last three years, the largest occurring in 1991.
- There are several reasons for the expected surplus in 1994, including: the decline in the number of beneficiaries, a reduction in the benefit rate (as of July 1994) from 57% to 55% of insurable earnings for most new claimants, increased contributions to the UI fund due to the improved employment situation, an increase in the premium rate from \$3.00 to \$3.07 per \$100 of insurable earnings, and a revision of the maximum weekly insurable earnings from \$745 to \$780.

#### Number of Canadians receiving regular benefits continued to decline in 1994

- The number of Canadians receiving regular unemployment insurance benefits declined a further 5.1% to 800,000 between November and December 1994. The number of beneficiaries has been declining steadily since mid-1992 when 1.2 million people received regular UI benefits. Since the peak in July 1992, the drop has been 33.4%.
- Except for a slight increase (+0.4%) in Prince Edward Island, the number of beneficiaries declined in every province and territory in December. Compared with December 1993, there were decreases in all provinces and territories.
- The decline in the number of beneficiaries in 1994 reflects gains in employment as recorded by the Labour Force Survey. Another factor may be the rising level of long-term unemployment (those looking for work for more than a year). There has been a large increase in the number of long-term unemployed since 1990. This suggests

## Faits saillants

### Assurance-chômage

Décembre 1994 (données provisoires)

- En décembre, les bénéficiaires ont reçu 850,4 millions\$ de prestations ordinaires, soit une diminution de 5,2% par rapport au mois passé. Ceci constitue le plus bas niveau depuis novembre 1989.

#### Les prestations ont continué à diminuer depuis 1992 (données non désaisonnalisées)

- En 1994, les prestations versées d'assurance-chômage s'élevaient à 15,8 milliards\$ (incluant les prestations ordinaires et spéciales), soit une diminution de 13,7% par rapport à 1993. Les prestations ont continué à diminuer depuis 1992, alors qu'elles atteignaient un record de 19,3 milliards\$. On prévoit un surplus d'opération en 1994. Le compte d'assurance-chômage avait un déficit durant les trois dernières années, le plus important étant survenu en 1991.
- Plusieurs raisons peuvent expliquer le surplus anticipé en 1994: la diminution du nombre de bénéficiaires, à compter de juillet 1994, une baisse du taux de prestation de 57% à 55% des gains assurables pour la majorité des nouveaux bénéficiaires, plus de gens contribuent à l'assurance-chômage suite à l'amélioration du niveau d'emploi, le taux de prestations a été augmenté de 3,00\$ à 3,07\$ par tranche de 100\$ de rémunération assurable alors que le maximum de la rémunération hebdomadaire assurable a été haussé de 745\$ à 780\$.

#### Le nombre de Canadiens recevant des prestations ordinaires est à la baisse en 1994

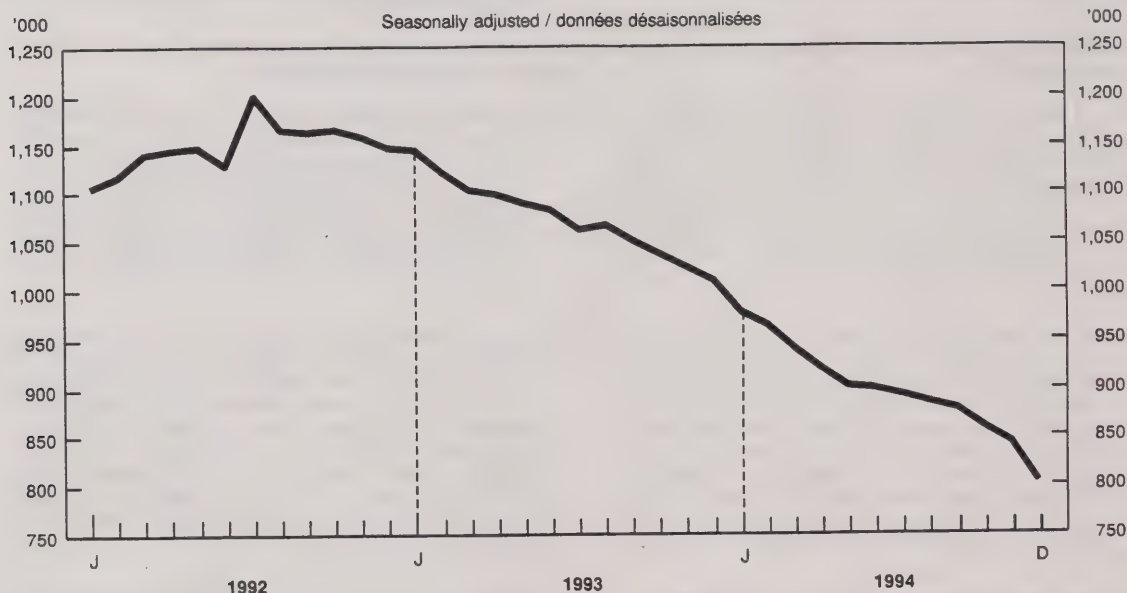
- Entre les mois de décembre et novembre, le nombre de bénéficiaires recevant des prestations ordinaires a diminué de 5,1% pour s'établir à 800,000. Le nombre de bénéficiaires continue à diminuer régulièrement depuis le milieu de 1992 lorsque 1,2 millions de travailleurs ont reçu des prestations ordinaires d'assurance-chômage. Depuis son sommet en juillet 1992, la chute a été de 33,4%.
- Le nombre de bénéficiaires est à la baisse dans toutes les provinces et les territoires à l'exception de l'Île-du-Prince-Édouard où il y avait une légère augmentation (+ 0,4%). Comparé à décembre 1993, il y avait des diminutions dans toutes les provinces et les territoires.
- La baisse du nombre de bénéficiaires en 1994 peut être expliquée par l'amélioration du niveau de l'emploi tel que rapporté par l'Enquête mensuelle sur la population active. Un autre facteur pouvant expliquer le déclin du nombre de bénéficiaires est lié à la hausse du nombre de chômeurs de longue durée (chômeurs à la recherche d'un emploi depuis plus de douze mois). Depuis 1990, il

that fewer people are eligible to collect UI benefits. In addition, in July 1994 changes were introduced to the UI legislation which tightened eligibility requirements.

y a eu une hausse importante du nombre de chômeurs à longue durée, ce qui suggère que plus d'individus n'ont pas droit aux prestations d'assurance-chômage. De plus, des changements ont été apportés à la loi de l'assurance-chômage en juillet 1994 en vue de resserrer la norme d'admissibilité.

**The number of beneficiaries \*  
has declined 33% since July 1992**

**Le nombre de bénéficiaires\* a baissé de 33 %  
depuis le mois de juillet 1992**



\* Receiving regular benefits.

\* Recevant des prestations ordinaires.

**Number of claims is lower than last year**

**Le nombre de demandes reçues est plus bas que  
l'année dernière**

- In December 1994, the number of people who submitted claims for UI benefits increased 3.5% from a month earlier to 250,000. However, this was still down 9.4% from December 1993. For all of 1994, 3.0 million people (unadjusted) filed applications (claims) for UI benefits, down 9.9% from 1993.
- By Census Metropolitan Area, the table on the next page shows the year-over-year percentage changes in the number of beneficiaries.

- En décembre 1994, le nombre d'individus qui ont soumis des demandes d'assurance-chômage s'est situé à 250,000, soit une augmentation de 3,5% par rapport à novembre. Cependant, ce niveau est de 9,4% plus bas que celui de décembre 1993. Pour l'année 1994, 3,0 millions de demandes d'assurance-chômage (chiffre non désaisonné) ont été soumises, soit une diminution de 9,9% par rapport à 1993.
- Le tableau de la page suivante présente la variation annuelle du nombre de bénéficiaires par régions métropolitaines de recensement.

All Unemployment Insurance Beneficiaries by  
Province and Census Metropolitan areaL'ensemble des bénéficiaires d'assurance-chômage,  
selon la province et la région métropolitaine

		% Change	
		Changement en %	
	December 1994	December 94/ December 93	
	Décembre 1994	Décembre 94/ Décembre 93	
<b>Newfoundland</b>	<b>57,410</b>	<b>-21.0%</b>	<b>Terre-Neuve</b>
St. John's	9,760	-22.8%	St. John's
<b>Prince Edward Island</b>	<b>16,790</b>	<b>-14.2%</b>	<b>ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD</b>
<b>Nova Scotia</b>	<b>55,750</b>	<b>-8.7%</b>	<b>Nouvelle-Écosse</b>
Halifax	11,150	-12.8%	Halifax
<b>New Brunswick</b>	<b>62,890</b>	<b>-10.2%</b>	<b>Nouveau-Brunswick</b>
Saint John	5,050	-5.1%	Saint John
<b>Québec</b>	<b>344,740</b>	<b>-13.7%</b>	<b>Québec</b>
Chicoutimi-Jonquière	9,590	-12.2%	Chicoutimi-Jonquière
Québec	31,860	-7.5%	Québec
Sherbrooke	5,880	-16.2%	Sherbrooke
Trois-Rivières	7,010	-21.7%	Trois-Rivières
Montréal	124,240	-14.4%	Montréal
Hull	9,090	-14.0%	Hull
<b>Ontario</b>	<b>259,120</b>	<b>-22.7%</b>	<b>Ontario</b>
Ottawa	14,390	-10.1%	Ottawa
Oshawa	5,780	-19.2%	Oshawa
Toronto	97,500	-22.6%	Toronto
Hamilton	13,320	-27.7%	Hamilton
St. Catharines-Niagara	11,460	-26.7%	St. Catharines-Niagara
Kitchener	6,830	-38.4%	Kitchener
London	7,940	-20.7%	London
Windsor	5,160	-35.3%	Windsor
Sudbury	4,560	-29.7%	Sudbury
Thunder Bay	3,910	-33.7%	Thunder Bay
<b>Manitoba</b>	<b>30,850</b>	<b>-17.9%</b>	<b>Manitoba</b>
Winnipeg	18,490	-16.2%	Winnipeg
<b>Saskatchewan</b>	<b>24,120</b>	<b>-22.2%</b>	<b>Saskatchewan</b>
Regina	3,840	-30.9%	Regina
Saskatoon	5,680	-23.7%	Saskatoon
<b>Alberta</b>	<b>73,290</b>	<b>-15.6%</b>	<b>Alberta</b>
Calgary	21,650	-18.2%	Calgary
Edmonton	26,600	-12.5%	Edmonton
<b>British Columbia</b>	<b>125,100</b>	<b>-13.1%</b>	<b>Colombie-Britannique</b>
Vancouver	50,590	-15.8%	Vancouver
Victoria	7,400	-12.1%	Victoria
<b>Yukon</b>	<b>2,000</b>	<b>-25.6%</b>	<b>Yukon</b>
<b>Northwest Territories</b>	<b>1,790</b>	<b>-8.1%</b>	<b>Territoires du Nord-Ouest</b>
<b>Total</b>	<b>1,054,000</b>	<b>-16.5%</b>	<b>Total</b>

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.



## Notes to Data Users

The number of beneficiaries represents a count of persons who qualified for unemployment insurance benefits during the Labour Force Survey reference week, usually containing the 15th day of the month.

Benefits paid, number of benefit weeks, and number of claims received, relate to a complete calendar month. It should be noted that these data are affected by the number of working days available during the reference month to process claims and to pay benefits. In making short-term comparisons it is not uncommon to observe different trends between these data and the number of beneficiaries.

For beneficiaries, preliminary data are shown for the two most recent months. All other data are final and, generally, are not subject to revisions. Starting with January 1987, the Census Division beneficiaries data (Matrices 5708-5717) have been tabulated according to the 1986 Standard Geographical Classification.

Please note, the number of beneficiaries shown under "fishing" now includes year-round fishermen. Also, beneficiaries identified as receiving "parental/adoption" benefits includes persons receiving benefits available to natural or adoptive parents.

Monthly unemployment insurance statistics are also available on **CANSIM**: Matrices 26 (series 1.6), 5700-5717, 5735, and 5736. The last two matrices are new; they contain monthly data, starting in January 1984, on beneficiaries by sex and Census Metropolitan Areas (CMA) or Census Agglomerations (CA).

Information about the unemployment insurance program, definitions, references and historical data are published in the **Annual Supplement** (Catalogue 73-202S), included with a subscription to the monthly report. Unpublished data are also available on request, including beneficiaries statistics for small areas as defined by data users.

Special tabulations and further information may be obtained by calling or writing to: Adib Farhat, Unemployment Insurance Statistics Section, Labour Division, Ottawa, Ontario K1A 0T6, Tel: (613) 951-4045.

## Notes aux utilisateurs des données

Le nombre de bénéficiaires représente l'ensemble des personnes admissibles aux prestations d'assurance-chômage pour la semaine de référence de l'enquête sur la population active qui comprend habituellement le 15<sup>ème</sup> jour du mois.

Les prestations versées, le nombre de semaines de prestations et le nombre de demandes reçues sont des données fondées sur l'ensemble du mois. Le nombre de jours ouvrables qui sont disponibles durant le mois pour le traitement des demandes et pour le paiement des prestations influence donc le niveau et la tendance de ces données. Lorsqu'on compare les variations mensuelles de ces données, il est donc fréquent d'observer des tendances différentes avec le nombre de bénéficiaires.

Les deux derniers mois de données sur les bénéficiaires sont préliminaires. Toutes les autres données sont finales et ne font généralement pas l'objet d'une révision. À partir de janvier 1987, les données des bénéficiaires d'assurance-chômage par division de recensement (matrices 5708 à 5717) sont basées sur la classification géographique de 1986.

Veuillez prendre note que le nombre de bénéficiaires présenté sous le titre "pêche" renferme maintenant les pêcheurs à longueue d'année. En outre, les bénéficiaires identifiés sous "parentale/adoption" représentent les personnes ayant reçu des prestations offertes aux parents naturels ou adoptifs.

Les statistiques mensuelles de l'assurance-chômage sont aussi disponibles sur **CANSIM** dans la matrice 26, série 1.6 et dans les matrices 5700-5717, ainsi que 5735-5736. Ces deux dernières matrices contiennent de nouvelles séries, remontant à janvier 1984, des bénéficiaires d'assurance-chômage selon le sexe et la région métropolitaine de recensement (RMR) ou l'agglomération de recensement (AR).

De l'information à propos du programme de l'assurance-chômage, que ce soit des définitions, des références ou des données historiques sont publiées dans le **Supplément annuel** (n° 73-202S au catalogue), compris dans le prix de l'abonnement au rapport mensuel. Des données inédites sont également disponibles sur demande, y compris des statistiques sur les bénéficiaires pour toute région définie par le requérant.

On peut obtenir des totalisations spéciales ou plus de renseignements en appelant ou en écrivant à: Adib Farhat, Section de la statistique sur l'assurance-chômage, Division du travail, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, Tél: (613)951-4045.



**FOR FURTHER READING**

Selected Publications  
from Statistics Canada

**LECTURES SUGGÉRÉES**

Choisies parmi les publications  
de Statistique Canada

<b>Title</b>	<b>Titre</b>	<b>Catalogue</b>
<b>Help-wanted Index, 1981-1993</b> <i>Occasional, Bilingual</i>	<b>Indice de l'offre d'emploi, 1981-1993</b> <i>Occasionnel, Bilingue</i>	71-540
<b>Employment, Earnings and Hours</b> <i>Monthly, Bilingual</i>	<b>Emploi, gains et durée du travail</b> <i>Mensuel, Bilingue</i>	72-002
<b>Estimates of Labour Income</b> <i>Quarterly, Bilingual</i>	<b>Estimations du revenu du travail</b> <i>Trimestriel, Bilingue</i>	72-005
<b>Work Injuries</b> <i>Annual, Bilingual</i>	<b>Accidents du travail</b> <i>Annuel, Bilingue</i>	72-208
<b>Unemployment Insurance Statistics</b> <i>Monthly, Bilingual</i>	<b>Statistiques sur l'assurance-chômage</b> <i>Mensuel, Bilingue</i>	73-001
<b>Unemployment Insurance Statistics Annual Supplement to monthly n° 73-001</b> <i>Bilingual (included with 73-001)</i>	<b>Statistiques sur l'assurance-chômage supplément annuel au mensuel n° 73-001</b> <i>Bilingue (inclus avec 73-001)</i>	73-202S
<b>Quarterly Estimates of Trusteed Pension Funds</b> <i>Quarterly, Bilingual</i>	<b>Estimations trimestrielles relatives aux caisses de retraite en fiducie</b> <i>Trimestriel, Bilingue</i>	74-001
<b>Trusteed Pension Funds: Financial Statistics</b> <i>Annual, Bilingual</i>	<b>Caisses de retraite en fiducie: statistiques financières</b> <i>Annuel, Bilingue</i>	74-201
<b>Pension Plans in Canada</b> <i>Biennial, Bilingual</i>	<b>Régimes de pensions au Canada</b> <i>Biennal, Bilingue</i>	74-401

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada seulement, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande faite par téléphone ou télécopieur.

**Table 1**  
**Summary Data**

**Tableau 1**  
**Données sommaires**

Item Détail	Month - Mois				Year-to-date - Total cumulatif		
	December 1994 Décembre	November 1994 Novembre	October 1994 Octobre	December 1993 Décembre	1994	1993	Per cent Pour- centage
Number of claims received - Nombre de demandes reçues	313,700	342,440	264,420	350,340	2,992,020	3,322,050	-9.9
Number of claims allowed - Nombre de demandes approuvées	279,830	310,720	230,860	310,140	2,866,930	3,152,230	-9.1
Number of disqualifications and disentitlements - Nombre d'exclusions et d'inadmissibilités	75,840	96,070	91,340	90,520	1,128,300	1,299,950	-13.2

**Benefit activities for all benefits - Statistiques en référence à l'ensemble des prestations**

Benefit payments - Montant versé	\$ 1,143,564,320	1,124,784,490	1,030,762,010	1,475,611,000	15,791,448,770	18,296,645,900	-13.7
Number of weeks paid - Nombre de semaines de prestations	4,251,300	4,266,930	3,867,880	5,436,350	59,079,480	68,469,360	-13.7
Average weekly payment(1) - Prestations hebdomadaires moyennes(1)	\$ 258.42	254.52	252.51	262.01	258.07	260.20	-0.8

**Benefit activities for regular benefits - Statistiques en référence aux prestations ordinaires**

Benefit payments - montant versé	\$ 830,000,340	810,639,770	731,249,160	1,127,336,020	12,002,502,610	14,569,478,150	-17.6
Number of weeks paid - Nombre de semaines de prestations	3,301,690	3,284,190	2,979,930	4,373,030	47,451,680	56,727,630	-16.4
Average weekly payment(1) - Prestations hebdomadaires moyennes(1)	\$ 251.39	246.83	245.39	257.79	252.94	256.83	-1.5

Item Détail	Month - Mois				Year-to-date average		Per cent Pour- centage
	December 1994 Décembre	November 1994 Novembre	October 1994 Octobre	December 1993 Décembre	1994	1993	

**Number of beneficiaries(2) - Nombre de bénéficiaires(2)**

All beneficiaries - Ensemble des bénéficiaires	1,054,000	950,600	894,020	1,274,600	1,113,720	1,291,910	-13.8
Beneficiaries receiving regular benefits - Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires	823,100	740,600	688,120	1,036,170	895,270	1,073,180	-16.6
Beneficiaries receiving regular benefits with no earnings reported - Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires, sans gains déclarés	706,620	629,990	580,430	895,740	772,220	930,640	-17.0
Number of beneficiaries receiving regular benefits, seasonally adjusted - Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires, données désaisonnalisées	799,600	842,820	858,580	1,008,120	...	...	...

See "Endnotes" page 33.  
Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

**Table 2**  
**Historical Data**

**Tableau 2**  
**Données chronologiques**

Year and month Année et mois	Initial and renewal claims received Demandes initiales et de renou- vellement reçues	Benefi- ciaries(2) Bénéfi- ciaires(2)	Persons covered by unemployment insurance(3) Personnes visées par l'assurance- chômage(3)	Benefit payments - Prestations versées		
				Amount Montant	Number of weeks paid Nombre de semaines de prestations	Average weekly payment(1) Prestations hebdomadaires moyennes(1)
				dollars		dollars
1972	2,469,919	1,904,460	8,949,180	1,871,801,843	30,461,405	61.79
1973	2,237,528	2,006,620	9,456,540	2,005,003,412	29,536,987	68.45
1974	2,410,367	2,067,580	9,961,760	2,119,281,358	28,460,714	74.89
1975	2,857,227	2,453,930	10,176,710	3,146,496,620	37,326,671	84.64
1976	2,678,174	2,400,560	10,278,850	3,342,247,420	36,190,071	92.89
1977	2,805,968	2,478,820	10,393,480	3,884,969,422	38,702,303	101.00
1978	2,808,539	2,523,860	10,567,020	4,536,910,069	41,355,188	109.71
1979	2,600,095	2,332,910	10,785,960	4,008,000,662	36,896,064	108.63
1980	2,762,151	2,274,090	10,953,900	4,393,308,370	36,333,268	120.92
1981	2,947,370	2,432,400	11,441,880	4,828,273,456	37,011,305	130.45
1982	3,919,247	3,123,120	11,180,580	8,575,445,320	60,441,460	141.88
1983	3,434,171	3,396,130	11,229,490	10,169,062,605	66,585,459	152.72
1984	3,492,459	3,221,890	11,525,930	9,985,625,372	61,862,144	161.42
1985	3,312,420	3,181,130	11,890,620	10,226,888,380	59,788,050	171.05
1986	3,353,130	3,136,750	12,191,400	10,513,557,300	58,063,460	181.07
1987	3,220,840	3,079,940	12,522,370	10,440,708,570	54,875,120	190.26
1988	3,230,810	3,016,460	12,891,470	10,852,400,060	53,526,880	202.75
1989	3,215,200	3,025,210	13,263,910	11,528,036,460	53,399,330	215.88
1990	3,694,710	3,260,970	13,433,900	13,189,408,890	57,052,780	231.18
1991	3,876,560	3,662,960	13,142,090	17,695,616,880	71,460,210	243.91
1992	3,805,760	3,657,980	12,834,480	19,308,232,870	73,794,540	254.72
1993	3,222,050	3,415,540	...	18,296,645,900	68,469,360	260.20
1992 January - Janvier	461,420	1,556,410	12,327,000	2,047,638,820	7,796,810	257.59
February - Février	272,750	1,592,360	12,375,000	1,745,016,990	6,601,730	257.94
March - Mars	293,410	1,614,600	12,378,000	1,950,060,820	7,357,440	256.91
April - Avril	260,930	1,565,720	12,354,000	1,796,584,560	6,777,640	256.05
May - Mai	238,810	1,410,320	12,555,000	1,577,269,040	6,118,510	253.76
June - Juin	292,570	1,264,310	12,654,000	1,505,270,940	5,945,840	248.71
July - Juillet	322,830	1,307,430	12,757,000	1,438,441,600	5,623,890	249.37
August - Août	236,560	1,297,620	12,744,000	1,449,948,460	5,663,690	251.74
September - Septembre	307,160	1,160,150	12,359,000	1,411,818,030	5,482,710	252.01
October - Octobre	338,350	1,196,660	12,367,000	1,303,192,770	5,024,180	252.97
November - Novembre	393,260	1,278,530	12,311,000	1,440,071,870	5,353,060	256.53
December - Décembre	387,720	1,415,230	12,385,000	1,642,918,990	6,049,050	260.33
1993 January - Janvier	354,700	1,561,870	12,283,000	1,834,837,020	6,833,090	264.30
February - Février	225,480	1,558,880	12,324,000	1,768,434,000	6,448,450	266.02
March - Mars	261,780	1,536,920	12,380,000	2,069,102,940	7,529,940	265.44
April - Avril	225,020	1,482,820	12,319,000	1,728,917,820	6,271,760	264.70
May - Mai	211,680	1,313,510	12,450,000	1,549,795,510	5,856,360	261.48
June - Juin	248,250	1,196,600	12,648,000	1,423,836,400	5,479,480	255.42
July - Juillet	293,850	1,154,150	12,665,000	1,275,124,010	4,881,570	253.28
August - Août	213,600	1,184,540	12,641,000	1,441,351,670	5,562,560	255.13
September - Septembre	263,670	1,038,150	12,287,000	1,233,020,460	4,767,150	254.12
October - Octobre	287,870	1,062,280	12,285,000	1,146,670,600	4,314,540	255.38
November - Novembre	385,820	1,138,650	12,296,000	1,349,944,480	5,088,110	257.77
December - Décembre	350,340	1,274,600	12,336,000	1,475,611,000	5,436,350	262.01
1994 January - Janvier	340,460	1,399,240	12,200,000	1,693,509,150	6,180,850	264.18
February - Février	211,050	1,410,320	12,299,000	1,591,701,310	5,797,770	265.86
March - Mars	233,360	1,375,920	12,350,000	1,821,820,690	6,580,910	263.02
April - Avril	198,190	1,302,650	12,294,000	1,487,312,580	5,368,840	261.78
May - Mai	192,280	1,116,880	12,476,000	1,411,843,240	5,374,450	258.75
June - Juin	211,260	1,006,320	12,645,000	1,181,395,240	4,585,290	251.96
July - Juillet	261,010	978,200	12,690,000	1,023,600,970	3,941,520	251.49
August - Août	195,640	1,006,560	12,707,000	1,270,626,030	4,933,070	253.11
September - Septembre	228,230	869,980	12,359,000	1,010,528,940	3,930,670	251.63
October - Octobre	264,420	894,020	12,346,000	1,030,762,010	3,867,880	252.51
November - Novembre	342,440	950,600	12,419,000	1,124,784,490	4,266,930	254.52
December - Décembre	313,700	1,054,000	12,411,000	1,143,564,320	4,251,300	258.42

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 3

Tableau 3

Number of Initial and Renewal Claims Received,  
by Province and MonthNombre de demandes initiales et de demandes renou-  
velées reçues, par province et mois

Province and type of claim	December 1994	November 1994	December 1993	Year-to-date - Total cumulatif	
	Décembre	Novembre	Décembre	1994	1993
Province et genre de demande					
	number - nombre				
Newfoundland - Terre-Neuve:	9,030	16,990	12,450	103,650	120,600
Initial - Initiales	8,580	16,310	11,750	97,430	113,760
Renewal - Renouvelées	450	680	690	6,220	6,840
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard:	2,680	5,640	2,460	29,510	30,470
Initial - Initiales	2,540	5,400	2,300	26,770	28,320
Renewal - Renouvelées	150	240	170	2,740	2,150
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:	12,180	17,670	13,650	127,460	134,240
Initial - Initiales	11,310	16,610	12,780	117,640	124,570
Renewal - Renouvelées	870	1,060	870	9,830	9,660
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:	13,820	17,480	14,610	125,520	133,020
Initial - Initiales	12,700	16,100	13,470	114,540	122,180
Renewal - Renouvelées	1,120	1,380	1,140	10,980	10,840
Québec:	106,030	103,260	117,010	906,260	986,840
Initial - Initiales	90,090	87,760	99,090	763,260	831,270
Renewal - Renouvelées	15,930	15,500	17,920	143,000	155,580
Ontario:	92,930	82,770	103,600	900,210	1,049,130
Initial - Initiales	71,350	67,970	79,970	734,050	849,060
Renewal - Renouvelées	21,580	14,800	23,630	166,160	200,080
Manitoba:	11,050	12,540	12,500	104,030	115,160
Initial - Initiales	8,200	9,690	9,230	81,040	90,330
Renewal - Renouvelées	2,850	2,840	3,270	22,990	24,830
Saskatchewan:	8,140	10,730	8,740	73,420	84,190
Initial - Initiales	6,750	8,770	7,520	62,270	71,940
Renewal - Renouvelées	1,380	1,960	1,220	11,150	12,250
Alberta:	18,900	25,040	22,340	221,550	241,990
Initial - Initiales	15,930	20,200	19,610	189,840	210,640
Renewal - Renouvelées	2,980	4,840	2,730	31,710	31,350
British Columbia - Colombie-Britannique:	37,860	48,850	41,830	388,540	413,610
Initial - Initiales	31,740	40,730	35,150	325,540	351,450
Renewal - Renouvelées	6,120	8,120	6,680	63,010	62,160
Yukon:	440	680	460	4,870	5,800
Initial - Initiales	370	550	440	3,960	4,960
Renewal - Renouvelées	60	130	20	910	840
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest:	620	750	670	6,430	6,350
Initial - Initiales	500	560	560	5,040	5,200
Renewal - Renouvelées	120	190	110	1,390	1,150
Outside Canada - Extérieur du Canada:	40	50	40	560	660
Initial - Initiales	30	50	30	520	570
Renewal - Renouvelées	10	-	-	40	90
Initial - Initiales	260,100	290,710	291,890	2,521,900	2,804,220
Renewal - Renouvelées	53,600	51,740	58,450	470,130	517,830
TOTAL	313,700	342,440	350,340	2,992,020	3,322,050



Table 4

Number of Initial Claims Allowed by Type of Benefit  
and Number of Renewal Claims Allowed(4), by Province

Tableau 4

Demandes initiales acceptées, selon le genre de  
prestations et demandes renouvelées acceptées(4),  
par province

Province	Initial claims allowed - Demandes initiales acceptées						Renewal	Total	
	Regular	Sickness	Maternity	Parental(5)/ Adoption	Fishing	Work sharing	claims	claims	
	Ordinaires	Maladie	Maternité	Parentale(5)/ Adoption	Pêche	Travail partagé	Renouvel- lements	Demandes totales	
December 1994 - Décembre 1994									
Newfoundland Terre-Neuve	9,060	210	110	-	960	- -	10,340	520	10,860
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	2,250	50	30	- -	150	- -	2,490	120	2,600
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	9,430	500	210	10	880	-	11,020	840	11,860
New Brunswick Nouveau-Brunswick	11,710	410	200	10	260	50	12,630	970	13,600
Québec	70,200	3,150	2,490	130	100	350	76,420	11,550	87,970
Ontario	53,400	4,730	4,010	160	60	30	62,390	15,520	77,920
Manitoba	7,180	470	340	20	90	40	8,140	2,100	10,250
Saskatchewan	6,380	320	250	10	20	-	6,970	1,200	8,170
Alberta	14,160	950	880	20	10	-	16,020	3,230	19,250
British Columbia Colombie-Britannique	25,200	2,070	1,030	60	1,770	150	30,280	5,920	36,200
Yukon	440	20	10	- -	- -	- -	470	60	530
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	440	20	30	- -	-	-	500	110	610
Outside Canada Extérieur du Canada	30	-	-	-	-	...	30	- -	30
TOTAL	209,870	12,880	9,570	420	4,300	630	237,680	42,150	279,830
Year-to-date - Total cumulatif									
Newfoundland Terre-Neuve	85,400	2,390	1,700	40	6,600	40	96,150	6,230	102,380
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	22,170	780	470	100	2,240	80	25,830	2,720	28,550
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	96,650	6,470	3,810	150	8,220	70	115,360	9,100	124,460
New Brunswick Nouveau-Brunswick	101,190	5,400	2,850	130	2,500	160	112,230	10,290	122,520
Québec	653,140	38,120	38,290	2,430	1,210	3,520	736,710	133,220	869,930
Ontario	576,140	58,970	62,480	2,580	140	4,140	704,440	160,530	864,970
Manitoba	63,380	5,860	5,710	320	700	1,050	77,020	22,030	99,050
Saskatchewan	50,910	3,900	4,520	200	80	160	59,770	10,680	70,450
Alberta	154,580	11,870	14,200	390	30	50	181,110	30,110	211,220
British Columbia Colombie-Britannique	250,050	27,470	16,030	830	6,530	1,190	302,080	60,040	362,120
Yukon	3,550	180	140	10	- -	30	3,910	720	4,620
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	4,090	220	420	40	40	-	4,820	1,330	6,150
Outside Canada Extérieur du Canada	450	- -	10	- -	-	...	470	50	510
TOTAL	2,061,680	161,620	150,640	7,210	28,280	10,460	2,419,900	447,030	2,866,930

See "Endnotes" page 33. - Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 5

Number of Disqualifications and Disentitlements(6),  
by Reason and Province

Tableau 5

Nombre d'exclusions et d'inadmissibilités (6) selon  
la raison et la province

Province	Reason - Raison									Total
	Not unem- ployed or no inter- ruption of earnings	Not unem- ployed or no inter- ruption of earnings	Labour dispute	Refusal of suitable work	Miscon- duct	Volun- tary quit	Incom- plete documen- tation	Failure to search for work	Other	
	Non en chômage ou aucun arrêt des gains	Incapa- cité ou non- disponi- bilité	Conflit de travail	Refus d'un emploi conve- nable	Incon- duite	Départ volon- taire	Documen- tation incom- plète	Aucune recherche d'emploi	Autres	
December 1994 - Décembre 1994										
Newfoundland Terre-Neuve	80	240	10	- -	30	130	130	- -	260	870
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	130	70	-	- -	- -	30	50	-	100	370
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	1,470	300	- -	- -	50	180	210	-	430	2,640
New Brunswick Nouveau-Brunswick	1,130	220	130	- -	40	220	180	-	410	2,330
Québec	8,140	2,690	110	30	400	1,540	2,520	20	4,370	19,810
Ontario	8,050	3,290	90	20	710	2,580	4,130	- -	3,850	22,730
Manitoba	1,810	490	50	- -	80	320	590	- -	420	3,760
Saskatchewan	1,500	360	10	10	60	270	280	- -	400	2,900
Alberta	3,650	1,010	- -	10	260	850	990	- -	1,000	7,770
British Columbia Colombie-Britannique	4,630	1,930	60	20	320	1,690	1,350	-	2,150	12,150
Yukon	70	40	-	-	10	40	20	-	30	200
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	40	110	-	-	20	40	60	-	30	310
Outside Canada Extérieur du Canada	- -	10	- -	-	-	- -	-	-	- -	10
<b>TOTAL</b>	<b>30,700</b>	<b>10,750</b>	<b>460</b>	<b>90</b>	<b>1,980</b>	<b>7,890</b>	<b>10,520</b>	<b>30</b>	<b>13,440</b>	<b>75,840</b>
Year-to-date - Total cumulatif										
Newfoundland Terre-Neuve	7,890	4,590	290	30	310	1,880	1,910	10	6,020	22,920
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	3,400	1,230	-	10	70	400	830	- -	1,970	7,900
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	27,450	4,970	60	20	560	2,650	2,880	10	6,280	44,860
New Brunswick Nouveau-Brunswick	19,350	4,690	330	40	570	3,000	2,490	- -	6,030	36,500
Québec	125,850	43,930	2,080	460	4,940	20,080	34,160	310	53,940	285,750
Ontario	115,470	48,480	1,800	440	8,300	31,940	53,860	40	56,590	316,920
Manitoba	29,810	7,510	90	100	990	3,540	7,020	60	6,560	55,690
Saskatchewan	24,350	5,540	300	100	790	3,220	3,600	40	6,080	44,000
Alberta	63,340	16,610	110	130	2,930	10,430	13,620	10	15,740	122,920
British Columbia Colombie-Britannique	76,860	28,520	600	220	3,950	21,030	18,500	10	32,920	182,600
Yukon	1,100	390	-	- -	50	310	160	- -	520	2,530
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	2,190	1,330	- -	10	170	460	620	-	500	5,280
Outside Canada Extérieur du Canada	60	270	- -	-	- -	50	30	-	30	430
<b>TOTAL</b>	<b>497,130</b>	<b>168,040</b>	<b>5,650</b>	<b>1,570</b>	<b>23,610</b>	<b>98,990</b>	<b>139,680</b>	<b>480</b>	<b>193,160</b>	<b>1,128,300</b>

See "Endnotes" page 33. - Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 6

## Benefit Activities, by Type of Benefit and Province

Tableau 6

## Statistiques en référence aux prestations, selon le genre de prestations et la province

Province	Type of benefit					
	Regular	Sickness	Maternity	Parental(5)	Adoption	Fishing
	Ordinaires	Maladie	Maternité	Parentale(5)		Pêche
December 1994 - Décembre 1994						
Benefit payments in dollars - Prestations versées en dollars						
Newfoundland - Terre-Neuve	43,715,590	642,180	681,140	459,800	940	7,500,630
P.E.I. - I.P.E.	12,206,900	203,180	223,780	140,880	2,420	3,272,660
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	42,377,230	1,498,910	1,381,290	871,140	13,960	6,372,450
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	52,834,160	1,330,130	1,059,030	728,230	3,720	3,001,080
Québec	283,200,940	8,409,710	12,936,700	9,070,150	135,100	1,818,450
Ontario	196,993,900	12,805,780	24,395,020	17,258,740	120,580	65,210
Manitoba	21,624,170	1,232,130	1,987,110	1,437,610	30,700	354,300
Saskatchewan	17,552,460	826,900	1,439,170	1,043,910	6,950	18,120
Alberta	57,915,500	2,681,160	5,032,320	3,361,000	41,400	12,230
B.C. - C.B.	97,748,350	6,230,120	6,755,450	4,456,460	42,030	6,934,000
Yukon	2,089,880	71,500	65,460	29,490	-	1,550
N.W.T. - T.N.O.	1,561,180	68,490	205,410	106,870	9,440	20,280
Outside Canada - Extérieur du Canada	180,090	400	8,400	11,430	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>830,000,340</b>	<b>36,000,570</b>	<b>56,170,270</b>	<b>38,975,708</b>	<b>407,210</b>	<b>29,370,960</b>
Number of weeks paid - Nombre de semaines de prestations versées						
Newfoundland - Terre-Neuve	180,440	2,860	2,750	1,750	-	21,550
P.E.I. - I.P.E.	52,140	890	930	580	10	8,310
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	183,270	6,730	5,810	3,500	50	16,230
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	211,800	5,800	4,420	2,920	10	7,480
Québec	1,149,970	36,360	50,320	34,310	390	4,510
Ontario	755,370	49,750	84,240	57,880	330	180
Manitoba	89,860	5,230	8,260	5,640	100	1,110
Saskatchewan	72,730	3,780	5,990	4,230	20	60
Alberta	221,070	11,480	19,670	12,490	150	40
B.C. - C.B.	372,690	24,760	25,030	15,910	130	17,340
Yukon	6,600	230	220	90	-	-
N.W.T. - T.N.O.	5,220	230	610	340	20	50
Outside Canada - Extérieur du Canada	530	-	20	40	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>3,301,690</b>	<b>148,090</b>	<b>208,270</b>	<b>139,660</b>	<b>1,220</b>	<b>76,870</b>
Average weekly payment(1) in dollars - Prestations hebdomadaires moyennes(1) en dollars						
Newfoundland - Terre-Neuve	242.27	224.77	247.51	263.19	234.00	348.01
P.E.I. - I.P.E.	234.13	227.78	240.62	243.32	220.00	393.92
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	231.23	222.79	237.95	249.11	310.13	392.66
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	249.46	229.41	239.49	249.14	265.57	401.00
Québec	246.27	231.30	257.11	264.33	345.51	403.02
Ontario	260.79	257.42	289.59	298.18	363.19	368.42
Manitoba	240.64	235.68	240.48	254.89	323.13	318.62
Saskatchewan	241.33	218.58	240.14	247.02	315.73	317.93
Alberta	261.98	233.51	255.85	269.18	270.58	349.37
B.C. - C.B.	262.28	251.62	269.94	280.16	333.54	399.79
Yukon	316.84	313.58	294.86	327.67	...	388.00
N.W.T. - T.N.O.	299.02	301.70	335.64	315.24	393.17	375.63
Outside Canada - Extérieur du Canada	337.87	201.00	349.83	326.66	...	...
<b>TOTAL</b>	<b>251.39</b>	<b>243.10</b>	<b>269.70</b>	<b>279.07</b>	<b>334.60</b>	<b>382.09</b>

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 6

## Benefit Activities, by Type of Benefit and Province - concluded

Province	Type of benefit				
	Training(7) - Formation(7)			Work sharing	Job creation
	Benefit payments	Supplementary allowances	Course costs		
	Prestations versés	Allocations suppléentaires	Achat de cours	Travail partagé	Création d'emplois
December 1994					
Benefit payments in dollars					
Newfoundland	3,933,320	494,900	2,077,320	9,690	685,770
Prince Edward Island	815,550	69,100	347,630	7,040	145,760
Nova Scotia	3,035,160	498,440	2,154,110	12,920	554,340
New Brunswick	4,404,780	817,010	950,560	25,550	627,500
Quebec	21,700,870	2,020,900	11,462,650	341,350	5,258,780
Ontario	23,058,500	1,613,180	15,532,370	185,860	3,056,240
Manitoba	2,521,010	262,900	1,680,380	30,330	375,840
Saskatchewan	1,954,890	344,800	2,463,480	4,630	182,410
Alberta	5,726,450	514,740	2,485,210	17,280	768,530
British Columbia	8,529,250	621,840	3,761,650	112,580	904,120
Yukon	175,730	17,180	2,100	1,360	11,250
Northwest Territories	148,970	39,280	172,940	-	-
Outside Canada	-	-	-	...	...
<b>TOTAL</b>	<b>76,004,490</b>	<b>7,314,260</b>	<b>43,090,600</b>	<b>748,580</b>	<b>12,570,530</b>
Number of weeks paid					
Newfoundland	17,840	-	...	120	1,920
Prince Edward Island	4,090	-	...	90	410
Nova Scotia	14,080	-	...	150	1,510
New Brunswick	21,880	-	...	300	1,620
Quebec	86,090	-	...	4,590	12,750
Ontario	83,930	-	...	2,220	7,350
Manitoba	10,860	-	...	400	940
Saskatchewan	8,200	-	...	60	480
Alberta	21,980	-	...	160	1,940
British Columbia	32,880	-	...	1,250	2,250
Yukon	620	-	...	30	20
Northwest Territories	520	-	...	-	-
Outside Canada	-	-	...	...	...
<b>TOTAL</b>	<b>302,970</b>	<b>-</b>	<b>...</b>	<b>9,360</b>	<b>31,190</b>
Average weekly payment(1) in dollars					
Newfoundland	248.20	...	...	82.10	356.43
Prince Edward Island	216.14	...	...	81.87	355.50
Nova Scotia	250.91	...	...	84.99	366.14
New Brunswick	238.71	...	...	86.03	387.59
Quebec	275.53	...	...	74.37	412.39
Ontario	293.97	...	...	83.91	415.81
Manitoba	256.46	...	...	75.08	401.11
Saskatchewan	280.31	...	...	84.09	381.61
Alberta	283.94	...	...	107.34	397.17
British Columbia	278.36	...	...	90.06	402.01
Yukon	311.14	...	...	46.86	447.00
Northwest Territories	362.00	...	...	...	...
Outside Canada	...	...	...	...	...
<b>TOTAL</b>	<b>275.01</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>80.00</b>	<b>403.00</b>

See "Endnotes" page 33.



Tableau 6

Statistiques en référence aux prestations, selon le genre de prestations et la province - fin

		Genre de prestations				
Self-employment assistance Aide au travail indépendant		Total		Year-to date - Total cumulatif		
Benefit payments	Project costs	Mobility	December 1994	1994	1993	
Prestations versées	Achat de projets	Mobilité	Décembre 1994			Province
Décembre 1994						
Prestations versées en dollars						
369,810	96,770	...	60,667,850	803,328,640	943,314,370	Terre-Neuve
141,910	13,760	...	17,590,570	191,726,950	215,585,600	Île-du-Prince-Édouard
565,220	110,880	...	59,446,030	796,186,510	844,227,880	Nouvelle-Écosse
490,870	31,210	...	66,303,830	830,310,550	890,473,480	Nouveau-Brunswick
3,069,240	543,850	...	359,968,660	4,879,144,320	5,598,301,460	Québec
3,109,340	552,450	...	298,747,170	4,511,336,220	5,405,607,890	Ontario
445,350	193,170	...	32,174,990	425,359,980	493,165,340	Manitoba
384,360	70,800	...	26,292,880	328,948,760	397,952,930	Saskatchewan
961,330	148,900	...	79,666,040	1,126,805,580	1,297,513,110	Alberta
1,468,300	104,530	...	137,668,690	1,829,911,450	2,122,400,430	Colombie-Britannique
26,120	-	...	2,491,600	32,615,210	43,809,880	Yukon
7,340	5,510	...	2,345,690	32,472,120	40,355,600	Territoires du Nord-Ouest
-	-	...	200,320	3,302,490	3,937,940	Extérieur du Canada
11,039,190	1,871,820	...	1,143,564,320	15,791,448,770	18,296,645,900	TOTAL
Nombre de semaines de prestations versées						
1,150	...	...	230,390	3,207,190	3,741,430	Terre-Neuve
450	...	...	67,900	759,910	841,750	Île-du-Prince-Édouard
1,770	...	...	233,090	3,155,440	3,334,670	Nouvelle-Écosse
1,450	...	...	257,680	3,244,390	3,460,830	Nouveau-Brunswick
9,030	...	...	1,388,330	18,866,500	21,473,340	Québec
8,570	...	...	1,049,810	15,952,840	19,278,560	Ontario
1,330	...	...	123,720	1,663,990	1,994,230	Manitoba
1,200	...	...	96,750	1,295,620	1,568,600	Saskatchewan
2,600	...	...	291,570	4,138,510	4,803,190	Alberta
4,340	...	...	496,570	6,585,800	7,708,950	Colombie-Britannique
70	...	...	7,880	102,940	131,840	Yukon
20	...	...	7,020	96,440	119,800	Territoires du Nord-Ouest
-	...	...	590	9,910	12,160	Extérieur du Canada
31,980	...	...	4,251,300	59,079,480	68,469,360	TOTAL
Prestations hebdomadaires moyennes(1) en dollars						
320.74	...	...	253.89	242.29	246.29	Terre-Neuve
316.06	...	...	253.76	246.95	251.15	Île-du-Prince-Édouard
318.79	...	...	245.31	244.65	247.58	Nouvelle-Écosse
338.77	...	...	253.50	250.27	251.30	Nouveau-Brunswick
339.86	...	...	258.63	251.23	254.62	Québec
362.73	...	...	269.25	271.02	273.07	Ontario
335.35	...	...	244.91	240.76	237.90	Manitoba
320.03	...	...	245.56	240.55	243.39	Saskatchewan
370.45	...	...	264.28	263.44	263.15	Alberta
338.01	...	...	269.45	268.35	266.26	Colombie-Britannique
378.49	...	...	315.85	307.28	318.20	Yukon
386.32	...	...	308.90	310.00	311.48	Territoires du Nord-Ouest
...	...	...	337.23	333.32	323.98	Extérieur du Canada
345.16	...	...	258.42	258.07	260.20	TOTAL

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 7

Number of Beneficiaries(2), by Age, Type of Benefit, Sex and Month

Tableau 7

Nombre de bénéficiaires(2), selon l'âge, le genre de prestations, le sexe et le mois

Type of benefit and month Genre de prestations et mois		Under 20 years Moins de 20 ans	20-24 years ans	25-34 years ans	35-44 years ans	45-54 years ans	55-64 years ans	65 years and over 65 ans et plus	Total
both sexes - les deux sexes									
<b>Regular - Ordinaires:</b>									
December - Décembre (p)		15,830	98,800	266,620	214,360	139,210	79,030	9,260	823,100
November - Novembre (p)		13,560	88,000	240,830	193,040	125,480	71,070	8,620	740,600
October - Octobre (r)		12,560	81,510	225,920	179,200	115,360	65,340	8,230	688,120
<b>Sickness - Maladie:</b>									
December - Décembre (p)		440	2,710	8,840	9,260	7,770	5,050	490	34,550
November - Novembre (p)		430	2,650	8,700	8,830	7,480	4,900	480	33,470
October - Octobre (r)		480	2,810	8,970	8,920	7,580	4,990	520	34,270
<b>Maternity - Maternité:</b>									
December - Décembre (p)		750	7,470	36,650	6,200	10	-	-	51,080
November - Novembre (p)		750	7,610	37,960	6,320	10	-	-	52,660
October - Octobre (r)		770	7,940	39,860	6,570	20	-	-	55,170
<b>Parental / Adoption(5) - Parentale / Adoption(5):</b>									
December - Décembre (p)		350	4,410	25,050	4,340	60	10	30	34,250
November - Novembre (p)		360	4,260	25,200	4,280	60	10	20	34,190
October - Octobre (r)		370	4,270	25,600	4,270	70	20	20	34,630
<b>Fishing - Pêche:</b>									
December - Décembre (p)		330	1,370	4,670	5,380	4,290	2,280	370	18,690
November - Novembre (p)		50	250	840	750	580	330	60	2,840
October - Octobre (r)		40	240	790	720	550	320	50	2,710
<b>Training(7) - Formation(7):</b>									
December - Décembre (p)		2,970	15,420	27,690	19,160	7,690	1,310	40	74,290
November - Novembre (p)		2,820	14,520	26,000	18,140	7,350	1,280	40	70,150
October - Octobre (r)		2,590	13,360	23,580	16,210	6,600	1,120	40	63,490
<b>Work sharing - Travail partagé:</b>									
December - Décembre (p)		40	190	910	840	510	180	10	2,680
November - Novembre (p)		30	160	680	640	370	140	10	2,030
October - Octobre (r)		30	150	620	570	330	130	10	1,830
<b>Job creation - Création d'emplois:</b>									
December - Décembre (p)		120	1,410	3,070	1,830	810	180	-	7,410
November - Novembre (p)		140	1,330	2,890	1,750	780	200	-	7,100
October - Octobre (r)		160	1,180	2,610	1,560	700	170	10	6,380
<b>Self-employment assistance Aide au travail indépendant:</b>									
December - Décembre (p)		20	340	3,030	2,960	1,350	260	10	7,960
November - Novembre (p)		20	330	2,860	2,810	1,290	240	10	7,560
October - Octobre (r)		20	320	2,840	2,740	1,250	250	10	7,420
<b>TOTAL</b>									
December - Décembre (p)		20,840	132,110	376,540	264,330	161,690	88,290	18,200	1,054,000
November - Novembre (p)		18,150	119,110	345,960	236,580	143,400	78,170	9,240	950,600
October - Octobre (r)		17,010	111,790	330,780	220,760	132,450	72,330	8,890	894,020

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 7

Number of Beneficiaries(2), by Age, Type of Benefit, Sex and Month - continued

Tableau 7

Nombre de bénéficiaires(2), selon l'âge, le genre de prestations, le sexe et le mois - suite

Type of benefit and month Genre de prestations et mois		Under 20 years Moins de 20 ans	20-24 years ans	25-34 years ans	35-44 years ans	45-54 years ans	55-64 years ans	65 years and over 65 ans et plus	Total
Male - hommes									
Regular - Ordinaires:									
December - Décembre	(p)	10,830	62,800	160,040	118,950	73,880	48,630	6,180	481,300
November - Novembre	(p)	8,830	52,660	135,930	99,880	62,370	41,550	5,580	406,790
October - Octobre	(r)	7,980	47,420	123,460	89,600	55,720	37,520	5,290	366,990
Sickness - Maladie:									
December - Décembre	(p)	230	1,180	3,350	3,180	2,710	2,490	320	13,450
November - Novembre	(p)	210	1,140	3,300	2,980	2,610	2,380	320	12,940
October - Octobre	(r)	240	1,240	3,420	3,100	2,690	2,370	360	13,390
Maternity - Maternité:									
December - Décembre	(p)	-	-	-	-	-	-	-	-
November - Novembre	(p)	-	-	-	-	-	-	-	-
October - Octobre	(r)	-	-	-	-	-	-	-	-
Parental / Adoption(5) - Parentale / Adoption(5):									
December - Décembre	(p)	- -	70	570	260	10	-	- -	910
November - Novembre	(p)	- -	70	650	280	20	-	- -	1,020
October - Octobre	(r)	- -	60	670	300	20	-	- -	1,050
Fishing - Pêche:									
December - Décembre	(p)	310	1,210	3,950	4,470	3,640	2,020	340	15,950
November - Novembre	(p)	50	230	790	680	530	320	60	2,650
October - Octobre	(r)	40	220	740	660	510	310	50	2,520
Training(7) - Formation(7):									
December - Décembre	(p)	1,860	9,890	16,140	9,420	3,660	740	30	41,740
November - Novembre	(p)	1,720	9,080	14,740	8,760	3,480	730	30	38,530
October - Octobre	(r)	1,580	8,330	13,330	7,870	3,120	640	20	34,890
Work sharing - Travail partagé:									
December - Décembre	(p)	20	120	570	460	290	120	10	1,580
November - Novembre	(p)	20	90	350	310	190	90	10	1,050
October - Octobre	(r)	20	90	310	250	170	80	- -	920
Job creation - Création d'emplois:									
December - Décembre	(p)	100	790	1,650	890	440	140	- -	4,000
November - Novembre	(p)	120	790	1,660	910	460	160	- -	4,090
October - Octobre	(r)	140	750	1,570	850	420	140	- -	3,860
Self-employment assistance Aide au travail indépendant:									
December - Décembre	(p)	10	220	2,010	1,940	910	190	10	5,280
November - Novembre	(p)	10	220	1,910	1,860	860	180	10	5,040
October - Octobre	(r)	10	220	1,900	1,820	840	190	10	4,980
<b>TOTAL</b>									
December - Décembre	(p)	13,360	76,290	188,280	139,550	85,530	54,320	6,880	564,210
November - Novembre	(p)	10,960	64,290	159,310	115,640	70,520	45,390	6,000	472,110
October - Octobre	(r)	10,000	58,330	145,390	104,430	63,490	41,240	5,730	428,610

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 7

Number of Beneficiaries(2), by Age, Type of Benefit, Sex and Month - concluded

Tableau 7

Nombre de bénéficiaires(2), selon l'âge, le genre de prestations, le sexe et le mois - fin

Type of benefit and month Genre de prestations et mois		Under 20 years Moins de 20 ans	20-24 years ans	25-34 years ans	35-44 years ans	45-54 years ans	55-64 years ans	65 years and over 65 ans et plus	Total
female - femmes									
Regular - Ordinaires:									
December - Décembre	(p)	5,000	36,000	106,580	95,420	65,330	30,400	3,080	341,810
November - Novembre	(p)	4,730	35,340	104,900	93,170	63,120	29,520	3,040	333,810
October - Octobre	(r)	4,580	34,090	102,460	89,600	59,640	27,820	2,950	321,130
Sickness - Maladie:									
December - Décembre	(p)	200	1,520	5,490	6,090	5,060	2,560	170	21,100
November - Novembre	(p)	220	1,510	5,400	5,850	4,870	2,520	160	20,530
October - Octobre	(r)	240	1,580	5,560	5,830	4,890	2,630	170	20,880
Maternity - Maternité:									
December - Décembre	(p)	750	7,470	36,650	6,200	10	-	-	51,080
November - Novembre	(p)	750	7,610	37,960	6,320	10	-	-	52,660
October - Octobre	(r)	770	7,940	39,860	6,570	20	-	-	55,170
Parental / Adoption(5) - Parentale / Adoption(5):									
December - Décembre	(p)	350	4,340	24,480	4,080	50	10	20	33,330
November - Novembre	(p)	350	4,190	24,550	4,010	40	10	20	33,180
October - Octobre	(r)	370	4,210	24,930	3,980	50	20	20	33,580
Fishing - Pêche:									
December - Décembre	(p)	20	160	720	920	650	260	20	2,740
November - Novembre	(p)	-	20	50	70	50	10	-	190
October - Octobre	(r)	-	10	50	70	40	10	-	180
Training(7) - Formation(7):									
December - Décembre	(p)	1,110	5,540	11,560	9,740	4,030	570	20	32,560
November - Novembre	(p)	1,100	5,450	11,260	9,390	3,870	550	20	31,630
October - Octobre	(r)	1,020	5,030	10,250	8,340	3,480	480	20	28,600
Work sharing - Travail partagé:									
December - Décembre	(p)	20	70	350	380	230	60	-	1,100
November - Novembre	(p)	10	70	330	330	180	50	-	980
October - Octobre	(r)	10	60	310	320	170	50	-	910
Job creation - Création d'emplois:									
December - Décembre	(p)	20	610	1,410	940	370	50	-	3,410
November - Novembre	(p)	20	540	1,240	850	330	40	-	3,010
October - Octobre	(r)	30	440	1,040	710	280	30	-	2,520
Self-employment assistance Aide au travail indépendant:									
December - Décembre	(p)	10	120	1,020	1,020	440	70	-	2,680
November - Novembre	(p)	10	110	960	950	430	70	-	2,510
October - Octobre	(r)	10	100	940	920	410	70	-	2,440
<b>TOTAL</b>									
December - Décembre	(p)	7,480	55,820	188,260	124,780	76,160	33,980	3,320	489,790
November - Novembre	(p)	7,190	54,820	186,650	120,930	72,880	32,780	3,240	478,490
October - Octobre	(r)	7,020	53,470	185,380	116,330	68,970	31,090	3,160	465,410

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.



Table 8

Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits,  
by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable  
Employment, Sex and Month

Tableau 8

Nombre de bénéficiaires touchant des prestations  
ordinaires selon la rémunération hebdomadaire  
assurable, le nombre de semaines d'emploi assu-  
rable, le sexe et le mois

Weeks of insurable employment and month  Semaines d'emploi assurable et mois	Weekly insurable earnings - Rémunération hebdomadaire assurable				
	\$0-\$199	\$200-\$399	\$400-\$599	\$600-\$780	Total
both sexes - les deux sexes					
Under 20 weeks - Moins de 20 semaines:					
December - Décembre (p)	6,780	61,510	52,860	52,390	173,530
November - Novembre (p)	6,870	58,800	47,650	46,060	159,380
October - Octobre (r)	6,680	52,710	42,030	39,480	140,890
20-29 weeks - semaines:					
December - Décembre (p)	13,080	95,910	72,300	65,760	247,040
November - Novembre (p)	13,020	83,820	56,800	48,510	202,150
October - Octobre (r)	12,640	73,770	47,280	40,010	173,700
30-39 weeks - semaines:					
December - Décembre (p)	6,850	40,160	34,420	35,570	117,000
November - Novembre (p)	7,140	37,470	29,040	27,930	101,580
October - Octobre (r)	7,270	36,620	27,830	25,830	97,540
40-49 weeks - semaines:					
December - Décembre (p)	6,640	37,710	31,110	31,040	106,490
November - Novembre (p)	6,750	37,230	29,930	28,880	102,800
October - Octobre (r)	6,920	36,770	29,400	28,240	101,330
50-52 weeks - semaines:					
December - Décembre (p)	5,630	51,940	63,240	58,230	179,040
November - Novembre (p)	5,710	51,080	61,870	56,040	174,690
October - Octobre (r)	5,800	51,110	61,800	55,950	174,650
TOTAL					
December - Décembre (p)	38,970	287,230	253,930	242,980	823,100
November - Novembre (p)	39,490	268,400	225,290	207,420	740,600
October - Octobre (r)	39,300	250,970	208,350	189,510	688,120

Table 8

Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits,  
by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable  
Employment, Sex and Month - continued

Tableau 8

Nombre de bénéficiaires touchant des prestations  
ordinaires selon la rémunération hebdomadaire  
assurable, le nombre de semaines d'emploi assu-  
rable, le sexe et le mois - suite

Weeks of insurable employment and month  Semaines d'emploi assurable et mois		Weekly insurable earnings - Rémunération hebdomadaire assurable				Total
		\$0-\$199	\$200-\$399	\$400-\$599	\$600-\$780	
male - hommes						
Under 20 weeks - Moins de 20 semaines:						
December - Décembre	(p)	920	22,240	36,300	47,820	107,280
November - Novembre	(p)	930	20,430	31,630	41,610	94,600
October - Octobre	(r)	900	18,810	27,280	35,500	82,490
20-29 weeks - semaines:						
December - Décembre	(p)	3,030	46,960	51,260	58,530	159,780
November - Novembre	(p)	2,820	38,410	37,590	41,790	120,610
October - Octobre	(r)	2,750	33,350	30,050	33,890	100,040
30-39 weeks - semaines:						
December - Décembre	(p)	1,490	17,160	21,820	30,160	70,630
November - Novembre	(p)	1,500	15,130	16,920	22,740	56,290
October - Octobre	(r)	1,550	14,570	15,550	20,240	51,910
40-49 weeks - semaines:						
December - Décembre	(p)	1,390	14,110	16,340	23,160	55,000
November - Novembre	(p)	1,370	13,400	15,170	20,960	50,900
October - Octobre	(r)	1,410	13,110	14,550	19,960	49,020
50-52 weeks - semaines:						
December - Décembre	(p)	1,050	18,120	29,090	40,340	88,600
November - Novembre	(p)	1,050	17,360	27,910	38,080	84,390
October - Octobre	(r)	1,070	17,090	27,450	37,900	83,520
TOTAL						
December - Décembre	(p)	7,880	118,600	154,810	200,010	481,300
November - Novembre	(p)	7,670	104,730	129,220	165,180	406,790
October - Octobre	(r)	7,680	96,930	114,880	147,490	366,990

Table 8

Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits,  
by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable  
Employment, Sex and Month - concluded

Tableau 8

Nombre de bénéficiaires touchant des prestations  
ordinaires selon la rémunération hebdomadaire  
assurable, le nombre de semaines d'emploi assu-  
rable, le sexe et le mois - fin

Weeks of insurable employment and month  Semaines d'emploi assurable et mois	Weekly insurable earnings - Rémunération hebdomadaire assurable				
	\$0-\$199	\$200-\$399	\$400-\$599	\$600-\$780	Total
female - femmes					
Under 20 weeks - Moins de 20 semaines:					
December - Décembre (p)	5,850	39,260	16,560	4,570	66,250
November - Novembre (p)	5,950	38,370	16,020	4,450	64,780
October - Octobre (r)	5,780	33,890	14,750	3,980	58,410
20-29 weeks - semaines:					
December - Décembre (p)	10,050	48,940	21,040	7,230	87,260
November - Novembre (p)	10,200	45,410	19,210	6,720	81,540
October - Octobre (r)	9,880	40,420	17,230	6,130	73,660
30-39 weeks - semaines:					
December - Décembre (p)	5,360	23,010	12,600	5,410	46,380
November - Novembre (p)	5,630	22,350	12,130	5,190	45,300
October - Octobre (r)	5,720	22,040	12,280	5,590	45,630
40-49 weeks - semaines:					
December - Décembre (p)	5,250	23,600	14,770	7,880	51,490
November - Novembre (p)	5,380	23,830	14,760	7,920	51,900
October - Octobre (r)	5,510	23,660	14,860	8,270	52,300
50-52 weeks - semaines:					
December - Décembre (p)	4,570	33,820	34,150	17,890	90,430
November - Novembre (p)	4,660	33,710	33,960	17,960	90,300
October - Octobre (r)	4,730	34,020	34,350	18,040	91,140
TOTAL					
December - Décembre (p)	31,090	168,630	99,120	42,970	341,810
November - Novembre (p)	31,820	163,670	96,070	42,240	333,810
October - Octobre (r)	31,620	154,060	93,470	42,010	321,130

Table 9

## Number of Beneficiaries(2), by Type of Benefit, Province and Month

Province and month		Type of benefit				
		Regular	Sickness	Maternity	Parental(5)	Adoption
		Ordinaires	Maladie	Maternité	Parentale(5)	
Newfoundland						
December	(p)	45,190	690	680	430	- -
November	(p)	40,800	660	700	420	- -
October	(r)	38,060	650	760	380	- -
Prince Edward Island						
December	(p)	12,930	240	230	140	- -
November	(p)	10,920	200	240	150	- -
October	(r)	7,870	200	250	130	- -
Nova Scotia						
December	(p)	44,320	1,530	1,380	830	10
November	(p)	41,650	1,530	1,410	860	10
October	(r)	37,080	1,540	1,490	910	- -
New Brunswick						
December	(p)	51,940	1,350	1,070	700	- -
November	(p)	44,870	1,360	1,110	670	10
October	(r)	37,880	1,330	1,190	680	10
Québec						
December	(p)	286,840	8,590	12,430	8,320	100
November	(p)	261,690	8,510	12,780	8,590	100
October	(r)	244,490	8,360	13,330	8,690	80
Ontario						
December	(p)	187,280	11,510	20,760	14,160	100
November	(p)	170,390	10,970	21,440	14,030	90
October	(r)	167,730	11,570	22,500	14,220	110
Manitoba						
December	(p)	22,590	1,250	2,010	1,350	30
November	(p)	18,650	1,140	2,060	1,330	30
October	(r)	16,380	1,190	2,180	1,290	20
Saskatchewan						
December	(p)	18,360	850	1,470	990	10
November	(p)	13,970	780	1,540	940	10
October	(r)	11,810	820	1,640	1,000	10
Alberta						
December	(p)	55,700	2,620	4,780	3,030	40
November	(p)	50,080	2,550	4,940	3,000	30
October	(r)	48,320	2,710	5,190	3,060	30
British Columbia						
December	(p)	94,800	5,830	6,060	3,860	40
November	(p)	84,750	5,690	6,220	3,780	40
October	(r)	76,070	5,820	6,420	3,850	30
Yukon						
December	(p)	1,670	40	50	30	- -
November	(p)	1,450	50	60	20	- -
October	(r)	1,130	40	60	30	- -
Northwest Territories						
December	(p)	1,360	60	150	70	- -
November	(p)	1,260	50	150	70	10
October	(r)	1,160	40	160	70	10
Outside Canada						
December	(p)	150	-	10	10	-
November	(p)	140	-	10	10	-
October	(r)	150	-	10	10	- -
TOTAL						
December	(p)	823,100	34,550	51,080	33,910	330
November	(p)	740,600	33,470	52,660	33,890	310
October	(r)	688,120	34,270	55,170	34,320	310

See "Endnotes" page 33.



Tableau 9

Nombre de bénéficiaires(2), selon le genre de prestations, la province et le mois

Genre de prestations						Province and month	
Fishing	Training(7)	Work sharing	Job creation	Self-employment assistance	Total	Province et mois	
Pêche	Formation(7)	Travail partagé	Création d'emplois	Aide au travail indépendant			
						Terre-Neuve:	
5,250	4,420	30	430	280	57,410	Décembre	(p)
190	4,280	30	490	270	47,840	Novembre	(p)
160	4,180	20	550	260	45,020	Octobre	(r)
						Île-du-Prince-Édouard:	
2,060	970	20	100	110	16,790	Décembre	(p)
- -	810	10	90	120	12,530	Novembre	(p)
- -	620	- -	60	110	9,250	Octobre	(r)
						Nouvelle-Écosse:	
3,490	3,380	50	350	430	55,750	Décembre	(p)
2,120	3,290	20	330	420	51,640	Novembre	(p)
1,980	3,050	20	300	420	46,790	Octobre	(r)
						Nouveau-Brunswick:	
1,860	5,170	80	380	350	62,890	Décembre	(p)
80	4,880	50	460	330	53,820	Novembre	(p)
140	4,320	30	470	320	46,370	Octobre	(r)
						Québec:	
1,140	20,630	1,400	3,000	2,290	344,740	Décembre	(p)
30	19,570	1,240	3,040	2,140	317,690	Novembre	(p)
10	17,520	1,080	2,740	2,010	298,320	Octobre	(r)
						Ontario:	
50	20,770	550	1,820	2,120	259,120	Décembre	(p)
10	19,500	350	1,530	2,050	240,380	Novembre	(p)
10	18,240	340	1,220	2,050	237,970	Octobre	(r)
						Manitoba:	
270	2,720	110	230	310	30,850	Décembre	(p)
210	2,370	80	180	320	26,370	Novembre	(p)
180	2,230	100	130	330	24,040	Octobre	(r)
						Saskatchewan:	
10	2,010	20	110	290	24,120	Décembre	(p)
30	1,860	- -	90	240	19,460	Novembre	(p)
30	1,690	10	90	270	17,370	Octobre	(r)
						Alberta:	
20	5,950	50	460	660	73,290	Décembre	(p)
20	5,660	30	390	590	67,270	Novembre	(p)
20	4,770	30	280	580	64,990	Octobre	(r)
						Colombie-Britannique	
4,550	7,980	370	520	1,100	125,100	Décembre	(p)
120	7,620	210	510	1,060	110,000	Novembre	(p)
140	6,580	210	550	1,050	100,710	Octobre	(r)
						Yukon:	
- -	170	10	10	20	2,000	Décembre	(p)
- -	170	-	- -	20	1,770	Novembre	(p)
-	160	-	-	20	1,440	Octobre	(r)
						Territoire du Nord-Ouest	
- -	140	-	-	10	1,790	Décembre	(p)
20	140	-	-	- -	1,700	Novembre	(p)
20	120	-	-	- -	1,580	Octobre	(r)
						Extérieur du Canada:	
-	-	...	...	-	160	Décembre	(p)
-	-	...	...	-	150	Novembre	(p)
-	-	...	...	-	170	Octobre	(r)
						TOTAL	
18,690	74,290	2,680	7,410	7,960	1,054,000	Décembre	(p)
2,840	70,150	2,030	7,100	7,560	950,600	Novembre	(p)
2,710	63,490	1,830	6,380	7,420	894,020	Octobre	(r)

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 10

Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits, by Province and Month, Seasonally Adjusted(8)

Province	Year	Month					
		January	February	March	April	May	June
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin
Newfoundland	1992	65,650	68,340	71,130	71,610	73,600	69,880
	1993	65,420	65,750	61,380	63,120	62,030	62,500
	1994	54,860	53,630	52,890	51,890	52,250	52,300
Prince Edward Island	1992	13,220	13,270	13,310	13,280	14,080	12,590
	1993	13,510	13,460	13,210	13,610	13,700	13,770
	1994	12,770	12,790	12,510	12,440	11,930	12,270
Nova Scotia	1992	51,730	52,530	52,700	53,110	54,940	52,280
	1993	53,770	53,690	51,840	53,070	53,430	52,570
	1994	50,790	50,590	50,310	49,240	49,300	48,990
New Brunswick	1992	59,070	59,120	59,190	58,740	59,640	57,070
	1993	56,220	56,220	55,110	56,250	57,270	56,370
	1994	54,520	54,390	53,540	53,050	52,430	51,560
Québec	1992	361,680	361,310	365,000	365,060	364,000	355,940
	1993	369,170	365,590	358,390	358,490	356,870	354,210
	1994	326,090	319,140	312,990	310,650	300,070	299,040
Ontario	1992	298,490	304,730	315,310	325,180	322,910	323,160
	1993	322,180	309,860	306,340	301,320	296,790	296,280
	1994	259,550	255,850	245,190	236,720	229,060	227,150
Manitoba	1992	30,200	30,120	30,630	30,280	30,090	29,460
	1993	30,090	30,000	29,160	28,900	28,690	28,950
	1994	25,950	25,080	24,300	23,680	23,120	23,160
Saskatchewan	1992	24,710	24,950	25,300	24,380	25,000	24,530
	1993	25,050	24,570	24,410	24,380	23,410	23,460
	1994	20,950	20,440	19,510	19,390	19,250	19,430
Alberta	1992	75,500	77,160	80,040	78,330	78,010	77,760
	1993	80,040	77,710	77,780	76,190	74,390	72,960
	1994	66,350	65,410	64,290	61,540	64,070	64,400
British Columbia	1992	124,730	124,180	124,760	123,600	122,450	122,100
	1993	128,090	122,890	121,000	120,700	120,010	117,930
	1994	103,230	102,850	100,710	99,810	98,590	97,990
Yukon	1992	1,490	1,480	1,570	1,460	1,460	1,470
	1993	2,010	2,110	2,140	2,220	2,270	2,210
	1994	2,040	1,920	1,830	1,660	1,500	1,600
Northwest Territories	1992	1,780	1,810	1,840	1,840	1,970	1,880
	1993	1,990	1,940	1,870	1,850	1,800	1,780
	1994	1,450	1,400	1,410	1,430	1,420	1,390
TOTAL(9)	1992	1,104,310	1,116,720	1,139,930	1,144,330	1,146,230	1,128,140
	1993	1,143,200	1,120,250	1,101,780	1,097,250	1,088,760	1,082,870
	1994	975,910	962,140	939,290	918,890	900,780	897,500

See "Endnotes" page 33.

Tableau 10

Nombre de bénéficiaires de prestations ordinaires, selon la province et le mois - Données désaisonnalisées(8)

Mois						Année	Province
July	August	September	October	November	December		
Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre		
71,130	73,480	70,320	69,070	66,820	65,650	1992	Terre-Neuve
60,680	60,750	60,940	59,490	58,410	56,770	1993	
53,270	50,950	48,220	47,460	46,360	44,060	1994	
13,350	13,250	13,150	13,080	13,230	13,320	1992	Île-du-Prince-Édouard
13,370	13,540	13,440	13,110	13,010	12,970	1993	
12,630	11,570	11,530	10,870	11,010	11,050	1994	
54,120	54,170	53,920	54,180	53,780	54,450	1992	Nouvelle-Écosse
50,260	51,060	51,620	51,060	51,650	50,900	1993	
48,080	48,340	47,480	46,930	46,590	44,380	1994	
58,360	57,580	57,070	56,870	56,410	56,370	1992	Nouveau-Brunswick
55,920	56,360	56,310	55,380	55,490	55,020	1993	
51,880	49,880	50,700	49,860	49,520	48,240	1994	
383,530	369,240	374,270	374,970	374,960	371,310	1992	Québec
336,330	348,500	341,500	338,030	335,780	334,220	1993	
289,750	299,920	298,160	290,660	286,530	272,040	1994	
341,350	332,990	328,710	329,230	325,420	321,970	1992	Ontario
291,770	291,130	285,680	281,720	275,840	273,670	1993	
224,030	221,660	218,300	212,860	208,660	197,370	1994	
30,790	30,290	30,520	30,760	30,630	30,700	1992	Manitoba
28,150	28,450	27,670	27,340	26,630	25,850	1993	
22,970	23,350	22,660	22,680	21,630	20,480	1994	
26,510	25,100	25,230	25,290	25,260	25,290	1992	Saskatchewan
23,380	23,630	23,320	22,430	21,670	21,650	1993	
18,430	18,450	18,220	18,080	16,970	15,730	1994	
80,310	78,860	79,390	80,070	80,100	80,390	1992	Alberta
72,310	71,950	70,200	69,680	68,890	67,400	1993	
62,410	61,910	61,930	60,110	58,140	55,570	1994	
129,390	126,220	125,050	126,770	125,060	124,060	1992	Colombie-Britannique
117,050	115,620	113,570	111,450	108,840	106,620	1993	
95,590	95,200	94,550	94,040	93,570	92,220	1994	
1,550	1,630	1,640	1,680	1,770	1,780	1992	Yukon
2,170	2,140	2,070	2,120	2,120	2,130	1993	
1,640	1,590	1,580	1,570	1,560	1,500	1994	
1,890	1,920	1,890	1,940	1,980	1,990	1992	Territoires du Nord-Ouest
1,720	1,680	1,580	1,550	1,490	1,440	1993	
1,440	1,420	1,420	1,430	1,430	1,400	1994	
1,200,270	1,164,810	1,162,410	1,165,820	1,158,950	1,147,020	1992	TOTAL(9)
1,062,040	1,065,090	1,049,860	1,035,590	1,022,970	1,008,120	1993	
890,570	884,410	877,860	858,580	842,820	799,600	1994	

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 11

## Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits by Occupation(10) and Province

Occupation	Month	Province						
		Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Quebec	Ontario	Man.
		T.N.	I.P.E.	N.E.	N.B.			
Management	December (p)	720	250	1,260	1,050	8,540	9,420	800
	November (p)	670	240	1,180	930	8,330	9,260	780
	October (r)	630	190	1,020	830	8,090	9,240	780
Business, finance and administration	December (p)	4,880	1,230	5,740	5,470	47,550	36,450	3,870
	November (p)	4,700	1,140	5,770	5,280	47,130	37,250	3,930
	October (r)	4,560	960	5,530	5,070	46,950	38,420	3,910
Natural and applied sciences and related occupations	December (p)	1,290	290	1,300	1,250	11,580	7,320	670
	November (p)	1,080	210	1,190	940	10,010	6,880	580
	October (r)	930	170	1,090	820	9,180	6,830	510
Health	December (p)	750	250	1,500	1,090	7,850	4,020	470
	November (p)	750	240	1,590	1,030	7,680	4,150	470
	October (r)	710	240	1,500	920	6,950	4,160	460
Social science, education, government services and religion	December (p)	1,480	320	1,590	1,450	13,200	7,280	1,020
	November (p)	1,600	340	1,770	1,570	14,310	7,720	1,120
	October (r)	1,700	360	1,830	1,680	16,000	9,090	1,140
Art, culture, recreation and sport	December (p)	300	110	710	530	6,450	3,210	270
	November (p)	320	100	680	480	6,410	3,010	260
	October (r)	290	70	550	490	6,420	3,030	270
Sales and service	December (p)	9,490	2,340	9,920	9,030	62,720	37,380	4,390
	November (p)	9,120	2,200	9,390	8,630	60,020	35,560	4,160
	October (r)	8,570	1,680	7,720	7,850	55,040	34,460	3,850
Trades, transport and equipment operators and related occupations	December (p)	19,050	3,730	14,380	18,390	82,040	50,900	8,460
	November (p)	16,570	2,850	13,140	14,460	68,040	40,480	5,400
	October (r)	14,730	2,080	12,080	12,070	62,110	37,830	3,930
Primary industry	December (p)	2,810	2,380	3,420	5,120	17,960	7,420	1,150
	November (p)	2,100	1,860	2,660	3,950	13,780	4,840	730
	October (r)	1,720	1,090	2,240	2,540	10,200	3,680	450
Processing, manufacturing, and utilities	December (p)	4,420	2,040	4,500	8,570	28,930	23,780	1,480
	November (p)	3,900	1,720	4,270	7,620	25,930	21,140	1,240
	October (r)	4,230	1,020	3,510	5,610	23,500	20,880	1,090
Unclassified	December (p)	-	-	10	10	40	100	-
	November (p)	-	-	10	10	40	110	-
	October (r)	-	-	-	-	50	120	10
Total	December (p)	45,190	12,930	44,320	51,940	286,840	187,280	22,590
	November (p)	40,880	10,920	41,650	44,870	261,690	170,390	18,650
	October (r)	38,060	7,870	37,080	37,880	244,490	167,730	16,380

See "Endnotes" page 33.



Tableau 11

Nombre de bénéficiaires touchant des prestations ordinaires selon la profession(10) et province

Province						Total	Mois	Profession
Sask.	Alberta	B.C. C.B.	Yukon	N.W.T. T.N.O.	O.C. E.C.			
910	2,390	3,970	50	30	20	29,390	Décembre(p)	Gestion
810	2,330	3,810	40	30	10	28,410	Novembre(p)	
750	2,380	3,740	40	40	10	27,730	Octobre (r)	
2,340	10,190	12,010	190	210	40	130,180	Décembre(p)	Affaires, finance et
2,220	10,320	12,110	170	220	30	130,270	Novembre(p)	administration
2,140	10,390	12,430	170	200	40	130,750	Octobre (r)	
490	2,280	3,240	70	50	20	29,850	Décembre(p)	Sciences naturelles et
380	2,050	2,700	60	50	20	26,140	Novembre(p)	appliquées et professions
300	1,960	2,400	50	40	20	24,280	Octobre (r)	apparentées
520	1,830	1,940	10	10	10	20,240	Décembre(p)	Secteur de la santé
530	1,910	1,960	20	20	10	20,340	Novembre(p)	
550	1,950	1,940	10	20	20	19,430	Octobre (r)	
790	2,420	3,220	90	80	20	32,970	Décembre(p)	Sciences sociales, ensei-
850	2,560	3,490	80	80	20	35,510	Novembre(p)	gnement, administration
880	2,750	3,700	90	100	30	39,330	Octobre (r)	publique et religion
220	870	1,380	40	30	10	14,100	Décembre(p)	Arts, culture, sports et
200	830	1,270	40	30	10	13,620	Novembre(p)	loisirs
180	830	1,270	40	30	10	13,470	Octobre (r)	
3,050	11,590	20,050	400	180	20	170,550	Décembre(p)	Vente et services
2,930	11,330	18,870	370	180	10	162,780	Novembre(p)	
2,690	11,410	17,560	290	180	10	151,310	Octobre (r)	
6,690	19,660	26,910	650	710	10	251,570	Décembre(p)	Métiers, transport et
3,960	15,010	22,350	540	600	10	203,400	Novembre(p)	machinerie
2,950	13,150	19,570	350	500	10	181,360	Octobre (r)	
2,870	2,450	14,920	50	50	-	60,600	Décembre(p)	Secteur primaire
1,710	1,930	11,710	50	40	-	45,350	Novembre(p)	
1,050	1,660	7,850	40	30	-	32,540	Octobre (r)	
460	2,000	7,130	130	20	10	83,460	Décembre(p)	Transformation, fabrica-
370	1,800	6,450	90	30	-	74,570	Novembre(p)	tion et services
320	1,830	5,590	60	20	10	67,680	Octobre (r)	d'utilité publique
10	10	20	-	-	-	200	Décembre(p)	Non classifié
10	10	20	-	-	-	210	Novembre(p)	
10	10	20	-	-	-	240	Octobre (r)	
18,360	55,700	94,800	1,670	1,340	150	823,100	Décembre(p)	Total
13,970	50,080	84,750	1,450	1,260	140	740,680	Novembre(p)	
11,810	48,320	76,070	1,130	1,160	150	688,120	Octobre (r)	

Table 12a

Seasonally Adjusted Three-month Average of Regional Unemployment Rate

Tableau 12a

Moyenne de trois mois du taux de chômage désaisonnalisé selon la région

Effective from December 04, 1994 to January 07, 1995

En vigueur du 04 Décembre 1994 au 07 Janvier 1995

Region	Unemployment rate	Unemployment rate
Région	Taux de chômage	Taux de chômage
	%	%
Newfoundland - Terre-Neuve:		
01. St. John's	14.6	
02. Newfoundland North-East and Labrador		
Nord-est de Terre-Neuve et Labrador	22.5	
03. Corner Brook and/et Gander	25.7	
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Édouard:		
04. Prince Edward Island		
Ile-du-Prince-Édouard	16.4	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:		
05. Eastern Nova Scotia		
Est de la Nouvelle-Écosse	24.9	
06. Central Nova Scotia		
Le centre de la Nouvelle-Écosse	12.0	
07. Halifax	8.5	
08. Kings	12.5	
09. Yarmouth	13.0	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:		
10. Saint John	12.2	
11. Fredericton	9.5	
12. Restigouche and/et Charlotta	15.6	
13. Moncton	9.6	
Québec:		
14. Eastern Québec - Est du Québec	16.7	
15. Québec	10.9	
16. Québec Centre North - Centre nord du Québec	12.8	
17. Trois-Rivières	12.9	
18. Québec Centre South - Centre sud du Québec	9.4	
19. Sherbrooke	8.4	
20. Montréal	10.5	
21. Montréal	12.0	
22. Laurentides and/et Lanaudière	13.5	
23. Western Québec - Ouest du Québec	15.1	
24. Hull	9.2	
25. Northern Québec - Nord du Québec	20.5	
26. Chicoutimi and/et Jonquière	13.4	
Ontario:		
27. Ottawa	7.3	
28. Eastern Ontario - Est de l'Ontario	7.7	
29. Belleville and/et Peterborough	11.7	
30. Oshawa	9.2	
31. Toronto	10.2	
32. Hamilton	7.9	
33. St. Catharines	9.4	
Ontario: (concluded - fin)		
34. London		5.8
35. Niagara		9.8
36. Windsor		7.4
37. Kitchener		5.5
38. Durham and/et Simcoe		9.4
39. Huron		8.9
40. South Central Ontario		
Central sud de l'Ontario		5.3
41. Algonquin		10.0
42. Sudbury		8.0
43. Thunder Bay		9.4
44. Northern Ontario - Nord de l'Ontario		14.5
Manitoba:		
45. Winnipeg		10.3
46. Southern Manitoba - Sud du Manitoba		5.5
47. Northern Manitoba - Nord du Manitoba		27.3
Saskatchewan:		
48. Regina		6.6
49. Saskatoon		9.5
50. Southern Saskatchewan		
Sud de la Saskatchewan		5.7
51. Northern Saskatchewan		
Nord de la Saskatchewan		13.0
Alberta:		
52. Calgary		8.3
53. Edmonton		9.5
54. Southern Alberta - Sud de l'Alberta		8.2
55. Northern Alberta/Foothills		
Nord de l'Alberta/Foothills		7.9
British Columbia - Colombie-Britannique:		
56. Southern British Columbia		
Sud de la Colombie-Britannique		9.9
57. Upper Fraser Valley		9.3
58. Vancouver		8.2
59. Victoria		8.0
60. Vancouver Island - Ile de Vancouver		12.6
61. Northern British Columbia		
Nord de la Colombie-Britannique		12.6
Yukon and Northwest Territories -		
Yukon et Territoires du Nord-Ouest:		
62. Yukon and Northwest Territories		25.0

Table 12b.

Tableau 12b.

## Unemployment Insurance Benefit Entitlements in Weeks

## Admissibilité aux prestations d'assurance-chômage exprimée en semaines

Unemployment Rate in Claimant's Region of Residence  
Taux de chômage de la région de résidence du prestataire

		6% and under et moins	over plus de to/à 7%	over plus de to/à 8%	over plus de to/à 9%	over plus de to/à 10%	over plus de to/à 11%	over plus de to/à 12%	over plus de to/à 13%	over plus de to/à 14%	over plus de to/à 15%	over plus de to/à 16%
W e e k s  o f  l i n e s u p p l i e s  E m p l o y m e n t	12											
	13											
	14											
	15											
	16											
	17											
	18											
	19											
	20											
	21											
	22											
	23											
	24											
	25											
	26											
	27											
	28											
	29											
	30											
	31											
	32											
	33											
	34											
	35											
	36											
	37											
	38											
	39											
	40											
	41											
	42											
	43											
	44											
	45											
	46											
	47											
	48											
	49											
	50											
	51											
	52											





## Endnotes

- 1 The Average Weekly Payment is calculated by dividing the "gross amount" by the "number of weeks paid" except for Training and Self-employment Assistance benefits where the amount related to Course Costs and Project costs are excluded. The "gross amount" includes benefits previously paid, income tax deductions and lump sum payments. Because the "gross amount" is not adjusted, the calculated Average Weekly Payment can exceed the maximum benefit level. If this occurs the average is reduced to the applicable maximum weekly benefit.
- 2 The monthly number of beneficiaries shown in this report include all claimants who received benefits for the Labour Force Survey reference week, usually containing the 15th day of the month. The annual number represent unduplicated counts of all persons who, during the course of a calendar year, received unemployment insurance benefits.
- 3 "Persons Covered by Unemployment Insurance" include all persons for whom there exists an employer-employee relationship, excepting workers who are low earners. The monthly estimates are derived by adding to the "employed paid workers", as measured by the Labour Force Survey, the strength of the Armed Forces and the number of beneficiaries. The annual data are estimates of persons who, during the year, contributed towards the unemployment insurance program.
- 4 Includes claims with disqualifications and disentitlements, and claims previously not allowed.
- 5 Parental benefits are payable up to 10 weeks to the mother and/or father of a newborn or adopted child.
- 6 The number of disqualifications and disentitlements shown are for conditions which were imposed when a claim was made. Up to two disqualifications or disentitlements are counted in the statistics; thus, the data reflect the number of disqualifications and disentitlements and not the number of persons affected. Also, the data are not revised when a person's status changes and when he or she becomes eligible to receive benefits.
- 7 Trainees on courses approved by Employment and Immigration Canada. The amount of monies reported for Training include benefits paid to individuals, supplementary allowances and monies paid to schools and colleges to train beneficiaries.

## Notes en fin de texte

- 1 Les prestations hebdomadaires moyennes sont calculées en divisant le "montant brut" par le "nombre de semaines de prestations" sauf dans le cas des prestations de formation et d'aide au travail indépendant où les montants reliés aux achats de cours et achats de projets sont exclus. Le "montant brut" comprend les paiements rétroactifs, les déductions aux fins de l'impôt sur le revenu de même que les paiements forfaitaires. Puisque le "montant brut" n'inclut pas ces ajustements, les prestations hebdomadaires moyennes calculées peuvent excéder le maximum des prestations. Lorsque c'est le cas, la moyenne sera représentée par le maximum des prestations en vigueur.
- 2 Le nombre mensuel de bénéficiaires comprend toutes les personnes qui ont reçu des prestations pour la semaine de référence de l'enquête sur la population active qui comprend habituellement le 15ième jour du mois. Les données annuelles sont fondées sur une énumération sans double compte de toutes les personnes qui ont reçu des prestations d'assurance-chômage durant l'année civile.
- 3 "Les personnes visées par l'assurance-chômage" comprennent toutes les personnes pour lesquelles il existe une relation employeur-employé, sauf les travailleurs qui ont un revenu sous le seuil admissible. Les estimations mensuelles sont dérivées en ajoutant aux "travailleurs rémunérés occupés" tel que mesuré par l'enquête de la population active, les membres des Forces Armées et le nombre de bénéficiaires. Les données annuelles sont des estimations du nombre de personnes qui ont versé des cotisations au régime d'assurance-chômage durant l'année civile.
- 4 Comprend les demandes exclues du bénéfice des prestations, les inadmissibilités et les demandes non acceptées auparavant.
- 5 Les prestations parentales d'une durée maximale de 10 semaines peuvent être versées aux parents naturels ou adoptifs, soit à la mère, soit au père ou encore réparties entre les deux.
- 6 Le nombre d'exclusions et d'inadmissibilités reflète la situation au moment où la demande a été effectuée. Puisqu'un maximum de deux motifs d'exclusion ou d'inadmissibilité peut être codé pour chaque prestataire, les données ne correspondent pas nécessairement au nombre de personnes touchées. De plus, les données ne sont pas révisées lorsque la situation du prestataire est modifiée ou lorsqu'il ou elle devient éligible à recevoir des prestations.
- 7 Personnes qui suivent un cours de formation approuvé par Emploi et Immigration Canada. Les sommes d'argent allouées à la formation incluent les prestations versées aux individus, les allocations supplémentaires et les montants alloués aux institutions scolaires pour la formation des bénéficiaires.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>8 The last two months are preliminary and subject to revision. Each year, when December data are final, the seasonally adjusted series are revised to reflect changes in the seasonal factors.</p> <p>9 Includes "Outside Canada".</p> <p>10 The data were classified according to the National Occupation Classification.</p> | <p>8 Les deux derniers mois sont provisoires et sont sujets à être révisés. À chaque année, lorsque les données de décembre deviennent finales, les séries désaisonnalisées sont révisées pour refléter les changements dans les facteurs saisonniers.</p> <p>9 Comprend "l'extérieur du Canada".</p> <p>10 Les données sont codées selon la Classification nationale des professions.</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



# ORDER FORM

Statistics Canada

**MAIL TO:**

Marketing Division  
Publication Sales  
Statistics Canada  
Ottawa, Ontario  
Canada K1A 0T6

(Please print)

Company

Department

Attention

Title

Address

City

Province

( )

( )

Postal Code

Phone

Fax

Please ensure that all information is completed.

**PHONE:**

1-800-267-6677

Charge to VISA or  
MasterCard. Outside  
Canada and the U.S. call  
(613) 951-7277. Please  
do not send confirmation.

**FAX TO:**

(613) 951-1584

VISA, MasterCard and  
Purchase Orders only.  
Please do not send confir-  
mation. A fax will be treated  
as an original order.

**METHOD OF PAYMENT:**

(Check only one)

☐ Please charge my: ☐ VISA ☐ MasterCard

Card Number

Signature

Expiry Date

☐ Payment enclosed \$

Please make cheque or money order payable to the  
Receiver General for Canada - Publications.

☐ Purchase Order Number

(Please enclose)

Authorized Signature

Catalogue  
Number

Title

Date of  
Issue  
or  
Indicate an  
"S" for  
subscriptions

Annual Subscription  
or Book Price

Canada  
\$

United  
States  
US\$

Other  
Countries  
US\$

Quantity

Total

\$

► Note: Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars.

► GST Registration # R121491807

► Cheque or money order should be made payable to the  
Receiver General for Canada - Publications

► Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST. Foreign clients pay total amount in US funds  
drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars.

SUBTOTAL

DISCOUNT  
(if applicable)

GST (7%)  
(Canadian clients only)

GRAND TOTAL

PF 093238



## THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

Canada



**MODALITÉS DE PAIEMENT:**

VISA, MasterCard et bon de commande seulement  
Veuillez ne pas envoyer de confirmation; le bon télécopie tient lieu de commande originale.

(Cochez une seule case)

☐ Veuillez débiter mon compte ☐ VISA ☐ MasterCard

N° de carte \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_ Date d'expiration \_\_\_\_\_

Télécopieur

**Veillez vous assurer de remplir le bon au complet.**

☐ Paiement inclus \_\_\_\_\_ \$

Veillez faire parvenir votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du  
Receveur général du Canada – Publications

☐ N° du bon de commande

(Veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

# Canada



*Don't let the changing world  
take you by surprise!*

*Ne soyez pas dépassé  
par les événements!*



An aging population. Lone-parent families. A diverse labour force. Do you know how today's social changes will affect your future ... your organization ... and your family?

Keep pace with the dramatic shifts in Canada's evolving social fabric with Statistic Canada's best-selling quarterly, *Canadian Social Trends*. With vast and varied reports on major changes in key social issues and trends, this periodical incorporates findings from over 50 national surveys.

Written by some of Canada's leading-edge social analysts, *Canadian Social Trends* combines painstaking research with dynamic prose on topics like ethnic diversity, low-income families, time-crunch stress, violent crime and much more — all in a colourful, easy-to-read, magazine format.

*A lasting record of changing times!*

Join the thousands of business and policy analysts, social-science professionals, and academics who trust *Canadian Social Trends* to demystify the causes and consequences of change in Canadian society. Don't miss a single issue — subscribe today.

*Canadian Social Trends* (catalogue number 11-0080XPE) is \$34 annually in Canada, US\$41 in the United States and US\$48 in other countries.

Le vieillissement de la population. Les familles monoparentales. La diversification de la population active. Savez-vous comment les changements sociaux d'aujourd'hui vont se répercuter sur votre avenir, votre organisation, votre famille?

Suivez l'évolution spectaculaire de la société canadienne grâce à *Tendances sociales canadiennes*, une publication trimestrielle de Statistique Canada. Avec des articles vastes et variés sur les principaux changements caractérisant les questions et les tendances sociales principales, cette publication intègre les résultats de plus de 50 enquêtes nationales.

Certains des analystes sociaux les plus reconnus du Canada rédigent des articles dans *Tendances sociales canadiennes*. Ils présentent les résultats de recherches minutieuses dans un style attrayant pour des sujets tels que la diversité ethnique, les familles à faible revenu, le stress dû au manque de temps, le crime et bien d'autres encore dans une revue haute en couleur et de lecture aisée.

*Un dossier permanent d'une époque en évolution!*

Des milliers d'analystes des entreprises et des politiques, de professionnels des sciences sociales et d'universitaires lisent *Tendances sociales canadiennes* pour identifier les causes et les conséquences de l'évolution de la société canadienne. Ne manquez pas un numéro, abonnez-vous dès aujourd'hui.

L'abonnement annuel à *Tendances sociales canadiennes* (n° 11-0080XPF au catalogue) coûte 34 \$ au Canada, 41 \$ US aux États-Unis et 48 \$ US dans les autres pays.

To order, write to Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

Pour passer votre commande, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au centre de services-conseils de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication.

Vous pouvez aussi envoyer votre commande par télécopieur, au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et donner votre numéro de carte VISA ou MasterCard.

# Pick a topic... any topic

The **1994 Statistics Canada Catalogue** is your guide to the most complete collection of facts and figures on Canada's changing business, social and economic environment. No matter what you need to know, the **Catalogue** will point you in the right direction.

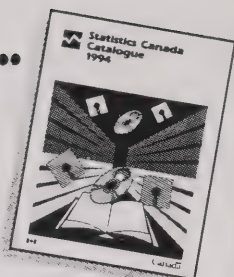
From the most popular topics of the day – like employment, income, trade, and education – to specific research studies – like mineral products shipped from Canadian ports and criminal victimization in urban areas – you'll find it all here.

**... the 1994 Statistics Canada Catalogue will help you get your bearings...**

The **Catalogue** puts all this information at your fingertips. With the expanded index, you can search by subject, author or title – even periodical articles are indexed. There's also a separate index for all our electronic products.

The **Catalogue** has everything you need to access all Statistics Canada's products:

- descriptions of over 25 new titles, plus succinct abstracts of the over 650 titles and 7 map series already produced;
- a complete guide to finding and using statistics;
- electronic products in a variety of media, and



advice on getting expert assistance on electronic products and on-line searches;

- tabs to each section -- so you can immediately flip to the information you need.

## ... time and time again

To make sure that the **Catalogue** stands up to frequent use, we used a specially coated cover to prevent broken spines, tattered edges and dog-eared corners.

Order today – you'll be lost without it.

## 1994 Statistics Canada Catalogue

Only \$15 in Canada (US\$18 in the U.S. and US\$21 in other countries). Quote Cat. no. 11-2040XPE.

### Write to:

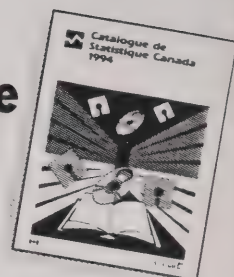
Statistics Canada  
Marketing Division  
Sales and Service  
120 Parkdale Avenue  
Ottawa, Ontario K1A 0T6

**Fax:**  
**(613) 951-1584**

**Call toll-free:**  
**1-800-267-6677**

Or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

# Choisissez un sujet... n'importe lequel



Le **Catalogue de Statistique Canada 1994** est votre guide pour la collection la plus complète de faits et de chiffres dans les domaines, en constante évolution, du commerce, de la société et de l'économie du Canada. Peu importe ce que vous voulez savoir, le **Catalogue** vous mettra sur la bonne piste.

Des sujets actuels les plus populaires – comme l'emploi, le revenu, le commerce et l'éducation – à des études de recherche spécialisées – comme les produits minéraux expédiés des ports canadiens et la victimisation dans les régions urbaines – vous trouverez tout dans ce document.

## Le Catalogue de Statistique Canada 1994 vous aidera à vous orienter...

Le **Catalogue** vous met tous ces renseignements sous la main. L'index augmenté vous permet de chercher par sujet, auteur ou titre – les articles de périodiques sont même indexés. On a aussi ajouté un index séparé pour tous nos produits électroniques.

Le **Catalogue** a tout ce qu'il vous faut pour vous procurer les produits de Statistique Canada :

- descriptions de plus de 25 nouveaux titres et courts résumés des 650 titres et plus et des 7 séries de cartes déjà disponibles;
- guide complet pour obtenir et utiliser les données statistiques;
- produits électroniques sur supports divers et

conseils sur l'obtention d'aide d'experts pour les produits électroniques et les recherches en direct;

- système d'onglets pour chaque section – pour que vous puissiez immédiatement repérer les renseignements qui vous intéressent.

## ... maintes et maintes fois

Pour garantir que le **Catalogue** puisse résister à une utilisation fréquente, nous avons utilisé une couverture avec un revêtement spécial conçu pour éviter les dommages, les bords abîmés et les coins de page pliés.

Commandez aujourd'hui – vous ne pourrez plus vous en passer.

## Catalogue de Statistique Canada 1994

Seulement 15 \$ au Canada (18 \$ US aux États-Unis et 21 \$ US dans les autres pays). Indiquez le n° au catalogue : 11-2040XPE.

### Écrivez à :

Statistique Canada  
Division du marketing  
Vente et service  
120, avenue Parkdale  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

**Télécopieur : (613) 951-1584**

**Appels sans frais :**  
**1-800-267-6677**

Ou contactez le Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche (voir la liste figurant dans la présente publication).

